



Шарқ юлдузи

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАРИ УЮШМАСИННИГ
АДАБИЙ-БАДИЙ, ИЖТИМОИЙ-СИЁСИЙ ОЙНОМАСИ

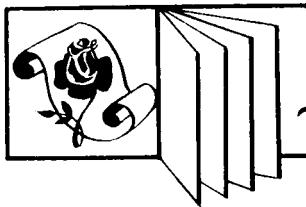
7 '1991

60-йил чиқиши

Бош мұхаррир:
Ўткір ҲОШИМОВ

Таҳрир ҳайъати:
Неъмат АМИНОВ
Сайд АҲМАД
Салоҳиддин МАМАЖНОВ
Омон МУХТОРОВ
(бош мұхаррир ўринбосари)
Мурод МУҲАММАД ДЎСТ
Умарали НОРМАТОВ
Гулчехра НУРУЛЛАЕВА
Мухаммад СОЛИХ
Хайриддин СУЛТОНОВ
Зоя ТУМАНОВА
Ўлмас УМАРБЕКОВ
Носир ФОЗИЛОВ
(масъул котиб)
Азиз ҚАЮМОВ
Ҳамид ФУЛОМ

МУАССИСЛАР: «ШАРҚ ЮЛДУЗИ» МЕХНАТ ЖАМОАСИ ҲАМДА
ҒАФУР ФУЛОМ НОМИДАГИ НАШРИЁТ-МАТБАА БИРЛАШМАСИ



Сирожиддин Сайид

Сирожиддин Сайид

ЁКИ БИР БЕГОНАНИГ ИЗТИРОБЛАРИ

БЕГОНА
СОЯ

ЧЕХРА (факат бир марта намоён бўлади)
ТАНГА КЎЗЛИ ОДАМ
ОШХЎРЛАР
«ФАРМОН» ИШЛАБ ЧИҚАРИШ БИРЛАШМАСИННИГ ХОДИМИ
КАМПИР
ХОДИМ
БРИГАДИР
МЎЙСАФИД

БИРИНЧИ КЎРИНИШ

Шом чоги. Минора. Кўкда ҳилол кўриниб турибди. Теварак жимжит. Миноранинг олдига Бегона келади. Унинг гамгин жуссаси, гуссали юзи шом гира-ширасида янада сўлғинроқ кўринади. Миноранинг атрофида сопол парчалари, нақшин кошинларнинг синиқлари сочилиб ётибди.

БЕГОНА
(ўзича)

Минг йиллардан буён мени қийнайди ҳаёт,
Минг йиллардан буён хору сарсондурман, мен.
Кечга кўрган тушимга ҳам минг йил бўлибди,
Гоҳи сароб, гоҳи обиравондурман мен.
Кўнглим ичра мақбар қурган дарду аламлар,
Кечгандирлар гўё минг йил аввал бошимдан.
Шу ҳолатга тушгандирман минг йиллар аввал,
Мен минг йиллар олдиндаман асл ёшимдан.
Ушал осмон, ушал шому ушал ярим ой,
Қўлларимни беихтиёр юзга суртгайман.
АЗОН ЯНГЛИГ ИНТИҲОСИЗ, ҚАДИМИЙ, КЎҲНА
Ҳасратларнинг хирқасига ўзни буркайман.
Келаверар оқ от минган оппоқ мўйсафид,

Лекин менга яқинлашмай яна қайтади.
Мен иккига бўлинганман:
Бир мен бундадир.
Бир мен эса мозийларда такбир айтади.
Бироқ, булар бир-бираига бегонадирлар.
Бундаги мен ундангаридан гарчи олдадир,
Гарчи кетган бўлса ҳамки минг йил илдамлаб,
Лекин меҳру эътиқодда минг йил ортадир.
(Сиёҳдай ёилиб Соя пайдо бўлади).

СОЯ

Ўз-ўзингга нималарни сўйлаётисан,
Еш бошингда минг йилларнинг шўри, савдоси?
Овозинг ҳам танишдайин. Сен эмасмисан
Мен — Сояни ташлаб кетган каснинг гавдаси?

БЕГОНА

Сен адашдинг. Мен соямни йўқотмаганман.
Тўғрироғи, сенга ўхшаб мен ҳам бир соя.
Шундок кўйга солмиш мени эътиқодсизлик,
Сояларнинг найранглари бўлмишлар доя.
Мени тинч қўй.

СОЯ

Сояларни пастга урмагил.
Тегиб кетар бу ҳол менинг ҳамиятимга.
Сал адашган кўринасан, яхшиси, келгин,
Аъзо бўлгин сен «Соялар жамияти»га.
Сояларнинг келажаги порлоқдир, билсанг,
Ўшал порлоқ манзилларга бирга борамиз.
Эплаб кетсанг, ўз ишингни дўндириб борсанг,
Улуш қўшсанг умумсоя қасидамизга,
Сени бир кун муҳаррир қиб сайлаймиз, укам,
Ўзимизнинг «Соя сари» рўзномамизга.

БЕГОНА

Мени тинч қўй.
Ўзи бунга сенлардан кочиб,
Беш-олти кун танҳо юрай дея келгандим.
Бу минорнинг ҳарфлари-ла руҳимни ювиб,
Қадим-қадим ўйлар сурай дея келгандим.
Кет бу ердан.

СОЯ

Э, қўйгил, бу қизил гапларни.
Қадим-қадим ўйларингдан менга не фойда?
Яхшиси, юр, гўзал-гўзал сояқизлар бор,
Кўнгилхушлик қилайлик бир,
Ош бор бир жойда.
Сўнг эртага «Жамият»га бирга борамиз.
Кенгаш бордир. Ўтирасан, кўриб, биласан.
Муҳокама қилгайдурмиз дастуримизни,
Қаққайған бу минорани нима қиласан?
Ҳарфларини барибир ҳам тушунмайсан-ку?
Ота-бобонг билган бўлса ўзи етгайдир.
Бухоройинг тамом бўлган.
Миноранг ҳам биз
Омон бўлсак, бир кун ўзи нураб кетгайдир.
Сен бунчалар тушкун кетма, кўнглингда агар
Доғинг бўлса, нафсинг ила шуваб ташлагил.
Оғзингдаги синиқ тишдай синиқ сўзларни,
Яъни, «Имон», «Эътиқод»ни туфлаб ташлагил.
Кўрибсанки, жулдур жаҳон ёришгай бирдан,
Кўз олдингда нозлангайдир танноз бир ҳаёт.
Қийнамайди кўнгил деган ортиқча гаплар,
Чунки, унда кўнгил бўлмас, бўлмас хотирот.
Мана, мендан қиёс олгил.

Мен ҳам бир пайтлар
 Баргга томган шудринг янглиғ пок бола эдим.
 Пода бокиб юрар эдим зумрад кирларда,
 Ўз кўнглимнинг тоғларида шалола эдим.
 Ў, бу кўнгил не кўйларга солмади мени?!
 Аҳмоқ бўлиб изларидан кетаверибман.
 Девонадай, худо менга кўнгил бермиш, деб
 Дунёниг бор ғурбатини ютаверибман.
 Дўйстлар мендан юз ўғирди.

Хешу акрабо
 Телба, дея рафторимни достон қилдилар.
 Қоним билан ўстирганим меҳрим гулларин
 Юрагимнинг гўши билан юлиб олдилар.
 Боролмадим етиб отам жанозасига,
 Кўнгил, дея кириб чиқдим не маҳкамага.
 ...Бир кун келсам, ишхонада, деворда эълон,
 Менинг кўнглим кўйилганди муҳокамага.
 Алқисса, мен ўшал куни ишдан ҳайдалдим.
 Билолмасдан юрдим хийла: тушми, ўнгимми?
 Сўнгра ғалат сояларга кўшилиб кетдим,
 Шунда ишдан ҳайдаганман ўжар кўнглимни.
 Кейин десанг...

Кейин қизиқ бир гаплар бўлди.
 Қозонгандим сояларнинг ҳурмат, меҳрини,
 Улар мени бир маҳаллар ишдан ҳайдаган
 Идорага бошлиқ қилиб қўйдилар мени.
 Шундан бўён хотиржамман.

Катта соялар

Олдига ҳам аҳён-аҳён кириб турибман.
 Ёш соялар даврасида иззатим баланд,
 Кўнгилларни муҳокама қилиб юрибман.

Бегона жавоб беришга улгурмайин, минорадаги мажруҳ ёзувлар шуълалана бошлайди, нақшларга нур югуряди, атроф ёришиб порлоқ Чехра намоён бўлади. Соя миноранинг ортига чекинади.

БЕГОНА

Фақатгина сен бегона эмассан, эй нур,
 Минг йиллардан бўён фақат сени кутгайман!
 Ўйловдимки, тушимда ҳам кўрмай бир умр
 Ўйқуларнинг зиндонида чириб кетгайман.

Чехра индамайди. Тараляётган нур иплари қайтиб Чехрага сингий бошлайди. Бегонанинг кўнгелида бир тола нур қолади. Чехра ғойиб бўлади. Бегона буни сезмайди. Соя чиқади.

СОЯ

Телба, яна нелар дея ғўлдирайдирсан,
 Анграйганча туриб қолдинг, қочмадинг нега?
 Қанақа нур, ҳозиргина сенинг қаршингда
 Кўниб ўтди уч оёкли учар тарелка?!

Бегона ўзига қолади. Қаршисида Сояни кўриб ҳайрон қолади. Газабланади.

БЕГОНА

Ҳалигача кетмадингми?
 Ошинг ланж бўлди.
 Сояқизлар соясида, бор, айшингни сур.
 Гум бўл бундан, ўйларимга соя ташлама.

(Минорага қарайди. Ёзувлар шуълалангандай бўлади)

Фақатгина сен бегона эмассан, эй нур!

СОЯ

Минг йил ўқитса ҳам сендан Соя чиқмайди,
 Сен у нурни бу тупроқдан топмай ўтгайсан.
 Токи биз бор, бунда зиё ёйилмагайдир,
 Ўйларингнинг гирдобига чўкиб ўлгайсан.
 Майли, вақт бор.
 Ўйлаб кўргин, имкон бор ҳали,



Сояларнинг умригина фониймасдир, бил.
Фақат... келсанг, ўйларингни унутиб буткул,
Кўнглингни ҳам шу ерларда дафн этиб келгил.

Нарироқдан қиёқириб ошхўрлар ўта бошдайди. Соя кетади.

БЕГОНА

[ўзича]

Қайга борай?
Минги йиллик бир фарёд келади,
Тушунмайман минг йилларнинг фарёдини мен.
Ҳаром-ҳариш даврон сурган бу сарзаминда
Кўрдим меҳру эътиқоднинг барбодини мен.
Қайга боргум? Қайдан йўқлаб, қайдан топгайман
Боболарнинг пок, муқаддас нафосатини?
Ҳар бир кўлка миноранинг ортига ўтиб,
Накшларга сочиб кетса нахосатини.
Гумбазлар ҳам гумбаз эмас,
Мағлуб лашкардан
Нишон қолган дубулғага ўхшарлар кўпроқ.
Ер қаъридан оятларнинг ингроги келур,
Қатлам-қатлам имло бўлиб ётган бу тупроқ
Яна қайта туғармикан Бухорийларни?!
Мен ўйлайман,
Калималар тўкиб ўйлайман.
Бадбаҳт Соя тўғри айтди, гар ўлсам бир кун
Ўйларимнинг гирдобига чўкиб ўлгайман.
Қуббалардан ярим ойни узиб отганлар,
Узолмагай лекин уни фалак тоқидан.
Мақбаралар сукутини қарс-қарс синдириб,
Авлиёлар чиқиб келгай бир кун хокидан.
...Мана, минор. Олинганимиш муҳофазага,
Кошинлари кўчган, ҳарфлар садпорадирлар.
Таъмирчилар неча йилки асл ҳолига
Қайтаролмай сарсондирлар, оворадирлар.
Улар лекин бир нарсани билмаслар асло,
Бу минора қолсин учун сарбаланд, солим —
Хасдай бешон лавҳалару фармонлар эмас,
Эътиқоддан бўёқ керак, меҳрдан елим.
Мен ҳам кезиб юргувчи бир минорадурман,
Муҳаббатим нақшлари бўлмиш хору зор.
Ўйлаб кўрсам, емирилиб кетган руҳимда
Уч-тўрт узук-юлук сўздан бошқа нима бор?
Түғилганда бошим узра нутқлар сўйлаб,
Ҳар хил ёлғон дастурларга йўргакладилар.
Юртни форат айлаб юрган соялар, юртни
Қандай севмоқни ҳам тағин ўргатадилар.
Таълимотлар нигун кетди,
Гоялар поймол.
Чорам бору аро йўлда бечорадурман.
Жаҳолату жаҳаннамнинг оралиғида
Ўз руҳимни таъмирлолмай оворадурман.
Қайга борай?

Темир ўйлар қуршовида ёт
Минорадек замонларни бўйлаб тикилдим.
Мавҳум, мубҳам истиқболдан ўзни тополмай,
Яна ўзни мозийларга бадарға қилдим.
Мусоғирдай ўтиб бордим «Девон»лар аро,
Тарихим-ла сўзлашолмай гунг янглиғ кездим.
Тан олмади мени қутлуғ, кўхна шажарам,
Чунки, мен ўз ўтмишимга бегона эдим.
Чинорларда йиғлар оқу қизил латталар,
Азизлари ер қаърига кетган, эй Ватан,
Миноралар узра кезган уйғоқ руҳларга
Буқун етти ётлигими билдим дафъатан.
Бегонаман ўз аждодий ҳикматларимга,
Улар дондай товонимда янчилгандирлар.

Даҳмаларга яқин борсам, туғлар чинқириб,
Найза янглиғ кўкрагимга санчилгайдирлар.
Сезмоқдаман фоний жисму жаҳоним аро
Кечмоқдадир ҳалокатга элтгувчи бўхрон.

(Сукут)

Лекин, қизик, кўнглимнинг кўр ҳужраларида
Бир тола нур пайдо бўлиб қолмишдир бу он.

(Ошхўрларнинг маст-аласт қийкириғи эшитилади. Улар тобора узоклашиб боради).

Бир тола нур.

Мен бу нурни қайга элтгайман,
Кимнинг кўнгил бўстонига соғтайман уни?
Рўшноликка чиқармоққа етгайми бу нур,
Жаҳолат ва кўланкалар босган мулкимни?
Лекин аввал бир нарсани ўйламоғим шарт:
Ўзим нурни асролгумми саломат, омон?
Фаҳшу риё бижғиб ётган муҳитда, зеро
Нурнинг ўзи рўшноликка чиқмоғи гумон.

(Кўкка қарайди. Кетаётган булувларни кўради).

Тарқ айламиш бу масканни тиник аzonлар,
Замонлар ҳам қарахтиликда ўтаётирлар.
Узун-узун булувлардай сокин, улуғвор
Рӯҳлар бизни балки ташлаб кетаётирлар.
Бир маҳаллар жойнамоздай пок бўлган тупроқ
Сувсизликмас, руҳсизликдан қақрагай, куйгай.
Фарзандлари боболарин фазлин унуган,
Усватлари курсиларда кўпкари сургай.
Зиёлиси безиёдир — таратгай зулмат,
Салтанатин моҳияти шайтанат эрур,
Қайга борай? Ҳаммаёқда соялар базми,
Банд-бандимга игна янглиғ санчилмоқда нур.

Бегона кетмоққа шайланади. Лекин, шу он қадам товуши эшитилиб, Танга кўзли одам пайдо бўлади.

ТАНГА КЎЗЛИ ОДАМ

Ким бор бунда?
Хой, сен кимсан, инсми ва ё жинс,
Нега бунча минғирлайсан куйиб, тутокиб?
Галварсмисан эшагини йўқотиб қўйган,
Бобонг бунга тилло кўмиб кетганни ёки?
Ўтаётиб кўриб қолдим, кузатдим бирпас,
Ўз-ўзингга неларнидир сўзламоқдасан.
Бу хилватда ниятинг-ла тил бириктириб,
Бир балони бошлишини ё кўзламоқдасан?

БЕГОНА

Аҳволимни сўрамаган бир сен қолувдинг.

(Ўзини гўлликка солади)

Раҳмат сенга! Тўғри топдинг, шумдир ниятим.
Минорани таг-тубидан кўпориб тунда,
Йироқларга олиб қочиб кетмоқчи эдим.

ТАНГА КЎЗЛИ ОДАМ

Дарҳақиқат, айтганимдай галварс экансан,
Олиб қочиш мумкин отни ва ёки қизни.
Лекин... қизик... минорани, минорани-я,
Биринчи бор эшитишим бунақасини?!
Мадраса-чи? Ҳужралар-чи? Кучинг етмайди!

БЕГОНА

Ҳаммасини карвон янглиғ олиб кетаман,
Сенларнинг кир пойқадаминг етмас жойларга.

ТАНГА КЎЗЛИ ОДАМ

Е сен жинни, ё мен буткул оздим ақлдан.

БЕГОНА

[авзойи бузилади]

Кўзларингнинг тангасини жиринглатма, бас!
Вақт борида йўқол тезрок бут ва бешикаст.

ТАНГА КЎЗЛИ ОДАМ

[ўзича]

Эшагини йўқотган бир галварс десам, бу —
Ақлини, эс-ҳушини ҳам йўқотган экан.

(Бегонага)

Одам дея сўз қотибман сенга мен нодон,
Сенинг жойинг бунда эмас, телба, қумларда.
Бу бинони ижарага олгандирмиз биз,
«Видеобар» очгайдирмиз яқин кунларда.
Хўжраларга ўрнатгаймиз рангин чироқлар.
Киноларни кўрсатгаймиз,
Беғам, беармон
Бир хонимлар келгайларки, қирқ йил мук тушиб
Ҳарамида кўрмагандир Амир Олимхон.

(Сукут)

Танга кўзли одам кетади. Бегона ёлғиз қолади. Энди унинг кўзлари юмуқ, хаёл саҳросида миноралар, гумбазлару мидрасилар карвон каби ўнга эргашиб, оҳиста юриб борадилар.

ИККИНЧИ КЎРИНИШ

Чойхона. Ошхўрлар. Даврага «Фармон» ишлаб чиқариш бирлашмасининг ходими тақлиф қилинган. Бегона ҳам шу ерда, лекин у бу даврага мутлақо ёт. Ўзини ортиқча сезиб ўтирибди. Ҳар замонда бир чой ҳўплаб қўяди. Ошхўрлар қизиб қолган. Поншитар-сойинтар гаплар, латифагўйлик. Бегона ўз ўйларига гарқ.

БЕГОНА

Булар билан бирга ишлаб нима кўрдим мен?
Тақдир менга мудом хато ёздиғин битди.
Ўз умримдан саккиз йилни қусиб ташлайми?
Саккиз йилим кекириклар ичида ўтди.
Ишхонада бир-бирининг кетини ковлаб,
Бунда эса мақтайдилар тойгунча ҳолдан,
Ёғли, силлиқ башаралар!
Ош еявериб,
Кўзлари ҳам думба ёғга айланаб қолган.
Булар учун ёлғиз давлат — пайшанба эрур,
Шиорлари — ўйнинг ҳасип, норинлари дидир.
Шунча йилдан бўён асраб авайлагани,
Ардоқлаган жамияти — қоринлари дидир.
Булар билан бирга ишлаб нима топдим мен,
Уч катакли темир-бетон қафасдан бошқа?..

Шу пайт қўш лагандада ош келтирилади. Ҳар хил хитоблар, овозлар.

ЗУЛМОН ОШХЎР

Ҳидларингдан айланай, оҳ!
Қани, ўртоқлар!
Ҳамма гапга чек қўйилсин, сўз энди ошга!

(Шеригига)

Қўймайсизми, биратўла қуйинг ҳаммага,
Ошдан кейин бу савилни ичиб бўлмайди.

СЕМИЗ ОШХҮР

Хафтасига икки-уч бор думба ёғига
Дамланган ош еб турмасам күнглим тұлмайди.

ОРИҚ ОШХҮР

Биз ҳам кеча ош егандын гаштак айланиб,
Бугун ҳам ош, әртага ҳам бир нозик жойга
Қиз ошига айттылғанмиз.

СЕМИЗ ОШХҮР

Индін пайшанба.

Ютардингиз — ўтқазсайдык ошхүрлар пойга.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

(жомсүз айтади)

Совумасин шу ўрнимиз, дүстлар, ичайлик,
Бу дүнёда улфатчилик борлығи учун!

Пиёлалар жаранглайды. Бегона ва яна «Мен рұлдаман» деган ходимдан бошқа ҳамма ичади.

ЗУЛМОН ОШХҮР

Ўрнимиз-ку совимайды, ош совир бирок,
Қани, қани, ёппасига лаганга ҳужум!

Ҳамма ошга қарайды. «Ох-ох-ох!», «Бай-бай-бай!», «Ах-х-хмм!» деган хитоблар.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

Мойни қаранг. Сүйган қассоб қандини урсын,
Жон-ла шундоқ ўпишади томоғдан бориб.

ОРИҚ ОШХҮР

Бир тининг, бир кунинг қолса — ош егин дея,
Тұғри айтған экан ўртоқ Охунбобоев.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

Ошни асли Зулмон акам дамласин экан,
Дона-дона ўрмалайдыр ҳар бир гуручи.

ЗУЛМОН ОШХҮР

Раҳмат. Раҳмат. Миннатдорман. Олинг, ош бўлсин,
Улфатларни шод айламак фақирнинг бурчи.

Ҳамма иштаха билан ош туширади. Бегона ҳам олиб туради. Орадан бир-бир ярим соатча вақт ўтади.

ХОДИМ

Бу ерларда сиз хор бўлиб юрган экансиз,
Ишга олсак бўлар экан корхонамизга.
Сиздай ошпаз керак эди бизнинг нозиктаъб
Зотлар келиб кетгувчи хос ошхонамизга.
Ҳурматингиз таҳтадамас, амалда бўлгай,
Ҳеч нарсадан кўрмагайсиз камчилик асло.

«Майли денг», «Рози, бўлинг», деган овозлар. Зулмон ошхўр тавозе сақлаб ўтирибди.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

Москвада фестивалда акам дамлаган
Ошдан тотиб кўрган ҳатто Фидел Кастро.

ХОДИМ

Салом бериб ўтгай сизга катта вазирлар,
Ман-ман деган қозиларга түшаб кўрпача,
Улар борар манзилларга бирга боргайсиз
Лос-Анжелес, Сиэтлу Туркиягача,
Бунинг учун қойиллатиб, ишни дўндириб,

Ошни шоҳу ўзни ғулом санамоқ керак.
Сув қўйибу сочиқ тутиб ҳар зотга, унинг
Бошмоғига ёғ томса гар яламоқ керак.

ЗУЛМОН ОШХҮР

(ӯша тавозе билан, қўли кўксидা)

Раҳмат. Раҳмат. Миннатдорман эътибор учун,
Шу сўзларнинг ўзи бизга етиб ортади.

Томдан тараши тушгандай Бегона луқма ташлайди.

БЕГОНА

Ростин айтсам, бошқасини билмайман, лекин,
Яламоқни акам жуда қойиллатади.

Ошхўрлар бу тасодифдан бақрайиб қоладилар. Зулмон ошхўр тавозе ҳолатида қот-
ганча турибди, Ҳодим ҳайрон, ҳамма эс-ҳушини йиққац, англашилмовчилик, овозлар.

СЕМИЗ ОШХҮР

Озроқ ичсанг бўлмайдими кўтаролмасанг.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

Қаёқданам кўтаролсин арақни, ахир,
Бу ўзини юрибди-ку зўрга кўтариб.

ОРИҚ ОШХҮР

Айтмовдимми айтмайлик деб, бу бола — баҳил.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

Ўзи буни аввал-бошдан ёқтиргмаганман.
Ҳавобаланд, ҳеч кимсага кўшилмай, ёлғиз,
Каттани ҳам, кичикни ҳам менсимасдан, жим
Юришлари, энди билсам, эмаскан бежиз.

СЕМИЗ ОШХҮР

Аслида, жим юрганлардан қўрқинг ҳамиша.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

Иштаҳани қоқ белидан синдириди, сўтак!
Бундайларни улфатчилик, ош тугул, ҳатто,
Азага ҳам бирга олиб бормаслик керак.

Зулмон ошхўр ҳам ниҳоят ўзига келади.

ЗУЛМОН ОШХҮР

Ҳечқиси йўқ, кўп кўрганимиз умр йўлида
Тузни ичиб, тузлиғига тупургланларни.

БЕГОНА

Мен ҳам саккиз йилдан бери кўриб келяпман
Ишқаланиб, совун янглиғ кўпирғанларни.

СЕМИЗ ОШХҮР

Ўпкангни бос! Ўв, оғзингга қараб гапиргин!
Бир бечора бола десам, нонкўр экансан.
Ёшсан ҳали. Ҳушёр бўлгил, шу қизил тилинг
Билан қора бошгинангга ўзинг етгайсан.

ХОДИМ

Майли энди, бас қиласайлик муҳокамани,
Бу укамиз ёшлиқ килди ўзи билмасдан.

ОРИҚ ОШХҮР

Бунинг ўзи бўлгани шу. Боя айтдим-ку,
Юрап доим назарига бизни илмасдан.

ХОДИМ

Майли, майли. Бас-да энди, сиз ҳам қизишиманг.
Бу гап-сўзлар шунда қолсин бўш шишалардай.

(Соатига қарайди)

Энди секин қўзғалсак ҳам бўлар шекилли.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

(ўзига)

Ҳаҳ, номард-а! Расво қилди шундай базмни.

Ошхўрлар бирин-кетин ташқарига чиқа бошлайдилар. Бегона ҳам кетмоққа та-
раддуудланади. Ходим уни тўхтатади.

ХОДИМ

Шошмай туриңг. Сизда икки оғиз гапим бор,
Кейин ўзим машинамда элтиб қўяман.
Бунда ўтган ҳар хил гапга қилманг эътибор.
Келганимдан буён зимдан сизни кузатдим.
Ўхшаяпсиз хўп бамаъни, сипо йигитга,
Ҳафа бўлманг. Мен буларни яхши биламан.
Тош отмоқ ҳам шарт эмасдир ҳурган ҳар итга.

Силлиқ ошхўр қиради. Бегонага атай қарамасликка ҳаракат қиласди.

СИЛЛИҚ ОШХҮР

(Ходимга мурожаат қилиб)

Сўзингизни бўлдим, узр. Кетмоқчи эдик,
Ташқарида барча сизга илҳақ, интизор.

ХОДИМ

Ҳозир. Ҳозир. Майли. Бўпти, яхши боринглар.
Кутиб қолманг. Мен кетарман ўзим. Мошин бор.

Силлиқ ошхўр Бегонага маёноли қарааб хайрлашиб чиқиб кетади.

ХОДИМ

Хулласкалом, мен буларни яхши биламан,
Бари бир гўр — ичиқора, ҳийлакор, айёр.
Иложини топса агар бир-бирин ғажиб,
Бир-бирининг гўштини ҳам ейишга тайёр.
Лек буларнинг битта яхши томони бордир,
Ҳар замонда булар бизга керак бўлади.
Ўз сўзидан қайтмайдиган, ўжар касларни
Йўқотмоққа шулар бизга тирақ бўлади.
Яъни, дейлиқ, тасодифми, омадим кулиб,
(Хато бўлгай, ахир, даврон гардишида ҳам)
Идора ё ташкилотга — фарқи иўқ — ногоҳ
Бошлиқ бўлиб қолар шундай ўжар бир одам.
Энди у ўз виждонини ўртага қўйиб,
Тепани ҳам, қуйини ҳам писанд қилмасдан,
У ундоқ деб, бу бундок деб эл кўзин очиб
Ғашга тегиб айюҳаннос солар тинмасдан.
Ҳаммага ҳам ёқавермас бундай фидолар,
Бошлилар қотиб, дўпилар тор келган бир дамда,
Қанча кору кирдикорлар фош бўлар маҳал...
Шунда... Шунда ҳалигилар келар ёрдамга.
«Ҳалигилар», яъни, боя ўзингиз кўрган
Кимсаларнинг тўрт оғиз гап, тўрт энлик хати
Билан шундок, кўрибсизки, фидойингизнинг
Бир пул бўлгай бор тоату бор ибодати.
Ҳалигилар, аслин олсак, бари ҳўл ўтин,
Ҳўл ўтинга сиз мой сепмай олов ёқдингиз.
Дангалини айтсан агар, шу қилиғингиз,
Шу феълингиз билан менга жуда ёқдингиз.
Энди бир гап.

(Курсига яхшилаб ўрнашиб олади)

Мен «Фармон»да фармонбардорман,
Яъни, ҳар хил фармонларни бичиб, оҳорлаб,
Кам-кўстини текшириб, сўнг имзо чектириб,
Ишлаб чиқаришга тарқатаман тайёрлаб.
Нуфузимиз баланд эрур. Бирлашмамизнинг
Шон-шуҳрати тараалгандир етти иқлимга.
Бу дунёда корхоналар бор, маҳсулоти
Ярайди на кийим-бошга, на бир тўқимга.
Бизники сал бошқачароқ, бизнинг маҳсулот
Хар доим эл орасида талош бўлади.
Дейлик элда тугаса гар сабру қаноат
Бизнинг моллар ҳам далдә, ҳам бардош бўлади.
Бекиёсdir олинажак даромадимиз,
Бизга ишга кирай деган шикорчилар кўп.
Яширмаман, сохта савлат сумбати учун
Ойлик олиб юрган беку бекорчилар кўп.
Кейинги пайт кенг истеъмол фармонларини
Кенг миқёсда тайёрлашни йўлга кўйганмиз.
Ҳозир ҳамма «пудрат» дейди, «ижара», дейди,
Биз хўжалик ҳисобига аввал ўтганмиз.
Кўрганими ҳеч замон бундай фаровонликни?
Мақсадимиз: юртни доим севинтиргаймиз.
Оч қолмагай, юпун қолмас элимиз, хил-хил
Фармон билан тўйдиргаймиз, кийинтиргаймиз.
Сўзим адо қилсан энди.

(ўрнидан туради)

Бирлашмамизда

Бир ўрин бор, тоза ўрин, анчадан бўён
Сиздай сипо бир йигитни излаб юргандик.
Хўп десангиз бўёғи ҳам бўлмасди ёмон.

Бегона сиқилиб кетади, лекин буни билдири масликка ҳаракат қиласди. Ходимдан тезроқ қутулиш илинжида босиқ-вазминлик билан жавоб беради.

БЕГОНА

Аввалимбор таклиф учун ташаккур. Лекин,
Менинг қунту тажрибам йўқ фармончиликда.
Қолаверса, қишлоқдан ер олиб кўйганман,
Тез орада кетсан керак.

ХОДИМ

Деҳқончилик-да...
Маъқул. Лекин, беш йил ўқиб, яна ўн йиллар
Бирорларнинг эшигига хор бўлиб, бирдан
Ҳаммасини ташлаб кетмоқ. Ўзингиз ўйланг!
Бирон нарса ундиринг-да сиз ҳам тақдирдан,
Бизга ишга ўтсангиз гар — хоҳиш бўлса, бас.
Тажрибанинг кераги йўқ.
Бари жўн ва соз:
Ўттиз-кирк йил аввал чиққан, тахланиб ётган
Фармонлардан нусха олиб юргайсиз, холос.
Бу томони ўзингизга боғлик.

БЕГОНА

Йўқ, раҳмат.
Менда йўқдир ҳатто ўша сиз айтган хоҳиш.
Тақдирдан ҳам оларимни олиб бўлганман.
Бу томони... бўлса басдир битта зўр говмиш.

ХОДИМ

Замон сенга бокмаса, сен замонга бокқин
Деган гап бор. Бундек бокинг замоннангизга.
Бола-чақангиз бўлмаса...

БЕГОНА

Бола-чақанинг

Қандай алоқаси бордир корхонангизга?

ХОДИМ

Рўзғорингиз катта эмас.

БЕГОНА

Қайдан биласиз?

ХОДИМ

Шошманг, шошманг. Қулоқ солинг сўзимга жиндак.

Таъна эмас, мен чин дилдан демоқчиманки,

Сизга говмиш нима керак? Ер нима керак?

Ўқимишли, эсли-ҳушли йигит бўлсангиз,

Юрасизми тезак ташиб бадбўй қишлоқда.

Қолаверса, бизнинг номдор ва олиймақом

Бирлашмамиз қаёқдаю қишлоқ қаёқда?

(Сукут)

Майли, ҳозир асабингиз бузилгандир, ҳам

Ишдан чиқиб келгандирсиз, ҷарчагандирсиз.

Бундай ишлар чойхонада ҳал қилинмайди.

Бир келсангиз, сўнг бафуржка гаплашгайдирмиз.

(Ходим телефон рақамларини ёзиб беради)

Энди кетдик. Вақт кеч бўлди. Элтиб қўяман.

БЕГОНА

Узр, яна рад этгайман таклифингизни.

Озроқ юмушим бор эди чойхоначида.

ХОДИМ

Бўлмаса, гап шу. Кутаман ташрифингизни.

Хайрлашиб жўнайди. Бегона ёлгиз қолади.

БЕГОНА

(ўзича)

Олиймақом бирлашмамиш. Сайра, қўбизим,

Сайра. Айш қил, маишат қил, даврон сеники.

Пода янглиг олдга солиб қувгил ҳаммани,

Дастурлардан ясалган зўр гаврон сеники.

Ётиб сайра, туриб сайра, сайраб-сайраб ўл,

Минбарларда ҳеч ким келиб ёқангдан тутмас.

...Нега бунча уруғи кўп, нега буларни

Қарғиш урмас, яғир юртнинг уволи тутмас?

Сояларнинг харсанглардай исканжасида

Кўнгил мудҳиш хавотирни ногоҳ англағай.

Умидларим рўшноликка чиқмагай ҳаргиз,

Бир тола нур бигиз янглиг дилда занглагай.

Бегона қўлидаги телефон рақамлари ёзилган қоғозга қарайди. Бир оз ўйланис тургач, қоғозни парча-парча қилиб ўйртиб ташлайди-да, чиқиб кетади.

УЧИНЧИ ҚЎРИНИШ

Тоғлар орасидаги нимхароба Жувоз қишлоғи. Баъзи ўйлардан ҷалdevорларгина қолган, холос. Юртни ташлаб кетгиси келмаган уч-тўрт хонадоннинг ўчогидангина тутун ўрлайди. Бегонанинг ота-бобоси ҳам шу қишлоқда ўтган. Ташландик ҳовли. Қийшайиб ётган эрганак. Улкан харсанч. Нураган тандир ва ўчоқлар. Кора офтоба. Камарга ёндош қўрилган ўйнине деворларини сел ювиб кетган, синчлар қўриниб ётибди. Пачақ оғилхоналарнинг томида юрган эчкилар Бегонани қўриб сергакланадилар. Тарвақайлаб кетган баланд-баланд ёнгоқ, тут, ўрик. Азамат чинорлар. Кўнгли хуфтон Бегона қийшайиб эрганак олдида бир алфозда турибди.

БЕГОНА

(ўзича)

Мана, келдим.
 Ўн беш йилни елга совуриб,
 Барбод бўлиб, фарёд бўлиб, зор бўлиб келдим.
 Гўё чил-чил синиб кетди ўн беш ойина,
 Вайрон бўлиб, ҳайрон бўлиб, хор бўлиб келдим.
 Ота уйнинг синчларида менинг ҳам ҳароб
 Жисмим аро кўриш мумкин устиконимни.
 Бор-йўғимни ювиб кетмиш тақдир селлари
 Қолдирибон танда фақат қаттиқ жонимни.
 Ў, ота юрт, боболарим сиғинган макон,
 Боғдай кетиб, ҳазон янглиғ изғиб келдим мен.
 Шунча йиллар кўзларимнинг ҳалталарида
 Фақат ёду соғинчингни йигиб келдим мен.
 Сўқмоқларим иплар мисол бир-бир узилди,
 Узилдилар бирин-кетин дил ришталари.
 Ташиб кетган оҳулардай наҳот юз бурмиш
 Бундан меҳру эътиқоднинг фаришталари.
 Сўриларга қайтмас энди мангу гурунглар,
 Мўйсафиidlар тоғлар каби кетмишлар чўкиб.
 Қайга борай?
 Ҳар бир кулба, ҳар битта девор
 Чинқирадир бошим узра надомат тўкиб.
 Үчоқларга ғамимдан ўт ёқайми энди?
 Фалакларга тош отайми айлаб маломат.
 Қумга сингиб кетган биллур булоқлар мисол
 Ватандан ҳам кетмиш энди файзу фароғат.
 (Сукут)

Бегона қийшайган эрганакни ростлаб ҳовлига киради. Ҳаммаёқ ҳазон, ҳас-чўп, бир чеккада тўзгиб кетган бўйро ётибди, ток айрисидаги ўроқни зане босган, уйнинг эшиклиари йўқ, кесакида қулфининг зулфинигина осилиб турнибди, деразалар синиқ, девор дарзлари бўйлаб қалтакесик югуряди. Бегона бояг томонга қарайди — ариқлар ҳам кўмилиб кетибди, бояг теграсини ўраган талоқлар¹ сочилиб ётибди. Бўғзиҳа ёниг келади — ўиглолмайди, шартта ҳовлидан чиқади-да, сўқмоққа түшиб равона бўлади, ортидан тугун кўтарган кампир ҳалласлаб югуряди.

КАМПИР

Тўхта бирпас. Ҳай, шошилма, тўхта, ҳай болам!

(Бегона тўхтайди. Тугун кўтарган кампир етиб келади. Бегона салом беради).

Дунёга қўл силтаб қайга кетмоқдадирсан?
 Ўз юрtingда мусофиридай бошгинанг эгик,
 Нега бунча афтодаҳол, бунча фақирсан?
 Шу чопаман, чақираман, ҳеч эшийтмайсан,
 Жўнаб қопсан ўтганимча кесиб ёнани².
 Чой-пой ичиб кетгин, ахир!
 Нега бунча тез?!.
 Келганмидинг ёки бунга олов олгани?
 Отангни ҳам, бобонгни ҳам билардим, улар
 Худо раҳмат қилгур яхши одамлар эди.
 Дейдиларки, тегирмон ҳам навбати билан,
 У тегирмон, у навбатлар қайтмагай энди.
 Сени кўриб мен уларни кўргандай бўлдим.
 Кўзинг, бурнинг қуийб-қуийган отангнинг ўзи,
 Қоматинг ҳам отангники ва лекин юзинг —
 Юзинг худди Мамасайд бобонгнинг юзи.
 Майли, булар эски гаплар.
 Ўйга юр, бирпас
 Нафасингни ростлаб олгил, мусофири юртлар
 Губорини ювиб ташла кўнглингдан, кейин
 Бир-икки кун қолсанг агар ғарқ пишгай тутлар.

Сўри. Мўйсафиidl, Кампир, Бригадир ва Бегона чой ичиб ўтиришибди. Дастурхонда нон, қанд-қурслар, чинни косада асал.

¹ Тошдевор дегани.

² Бўртиб чиқсан улкан қоя дегани.

БРИГАДИР

Сувомбормас, аслида, бу бир бало бўлди,
Бесаранжом килди элни, хору саргардон.

МЎЙСАФИД

Рўзғордан ҳам, меҳнатдан ҳам барака кетган,
Одамларнинг кўнгли вайрон, юрт бехонумон.

БЕГОНА

Қишлоқ тамом сув остида қолгайми энди?

БРИГАДИР

Ким билади? Бирор келиб кўчинглар дейди.
Яна бирор елка қисиб ўтади, холос.

КАМПИР

Ростин айтсан, шу ғурбатлар жонимга тегди.
Бу нима гап, қайга борсанг миш-меш, машварат,
Ҳаммаёқда ғимир-ғимир, жанжал кўпайган,
Қариндошлар ёқаталош,
Кўрмайсан бирон
Кулиб турган иссиқ юзни, ҳамма ҳўмрайган.
Тунов куни Эшонқуны кўрувдим, хафа.
Чорбоғидай у ҳам гўё қуриётгандай,
Бир оғиз гап сўрайман деб балога қолдим,
Сувомборни гўёки мен қураётгандай,
Ичичига тўлиб кетган, мадда боғлаган
Бор заҳару закқумини менга сочди, сўнг,
Ў-ў, кимсасиз бошим, дея тошга ўлтириб,
Кўнглим эзib анчагача йиғлади ҳўнг-ҳўнг.
Бунақада кун кечириб бўладими, а?

(Бегонага)

Болам, бундоқ олиб тургин, нонга қарагин.
Сафарлардан гапир, қани,
Кўп вақтлар бўлди,
Кўринмайсан, эшитилмас ҳатто дарагинг?

БРИГАДИР

Тунов куни чиққан экан «Адабиёт»да,
Ўқиб жуда қойил қолдик.

КАМПИР

Э, бу замонда
Адаб қолибдими дейсиз, ёд қолибдими?

(Бегонага)

Келиб туриш керак шундек ҳар-ҳар замонда.
Минг қилса ҳам ўз Ватанинг, ўз элу ҳешинг,
Сени кўриб хира кўнглим ёришди чандон.

МЎЙСАФИД

Отанг чиллак ўйнار эди анов чимзорда,
Кечагидай кўз олдимда турибди ҳамон.
Оқар сувмас, умр асли тийра шом экан,
Бир лаҳзада чангтўдадай ўтдию кетди.
Шунча ҳою ҳавасларни охир бир тутам
Хашак қилиб қўлларимга тутдию кетди.

КАМПИР

Бирор кампир энди сизни чол эмас, ииртиқ
Калишига патак қилиб олса ҳам жон денг.

{Кулади}

БРИГАДИР

Ўҳ-ўҳ-ўҳ-ўҳ! Боплади-ку кампир баччағар!

(Мўйсафидга)

Қани тўзган шу патакни сен аввал ол денг.

(Кулади)

КАМПИР

Болам, олгин, чойдан ичгин, ҳориб келгансан.
Бобо йўллар шундай узок, чарчатади, ҳа.

БРИГАДИР

Бу тоғларга тил битсайди, бир кун дод солиб
Қўзғолурди қанча тошу қанча пайраҳа.¹

БЕГОНА

Мирзоҳасан юрибдими? Бола-чақаси
Тинч-омонми? Кўринмайди?

КАМПИР

Э, юрибди-да,
Чақасию кўч-кўрони, мол-ҳоли билан
Даштга чиқиб кетган, ҳозир ўт ўримида.
Чолдан кейин у ҳам жуда ғалати бўлган,
Уялгандай юрар доим, ғам қоматида.

БРИГАДИР

Уялсин-да, икки ўғил — икки барзанги,
Сўнгги дамда чолга, ахир, қарамади-да!

МЎЙСАФИД

Бу дунёйи дунда ҳар ким азал-азалдан
Ўз бошига ёққан корни ўзи курайди.
Ҳасанга ҳам қийин,
Ҳар кун етти жон етти
Томонидан чирқираиди, ош-нон сўрайди.

КАМПИР

Бир гап айтсан: оқибат йўқ, йўқдир юз-хотир,
Одамлардан инсоф кетган, қолмаган савоб.
Андишанинг уйи куйган.
Қиёмат куни,
Билмам, булар қандай қилиб бергайлар жавоб.
Бирор ёрса эчкисининг бошин бирорнинг,
Бошқа бири унинг кўзин ўймоққа тайёр.
Яна бири гўр қазиса, бошқаси уни
Тириклайн гўрга элтиб қўймоққа тайёр.
Ўзи асли феъли ёмон жувозликларнинг,
Сувомбор бир баҳона.
Бу қиёмат-қойим,
Бунча хору сарсонликлар бежизмас, аввал
Элга боқиб сўнгра ерга боққай худойим.

МЎЙСАФИД

Шу-да. Мана, Ватанида энди беватан.
Худо ҳатто итни бундай кўйга солмайди.
Бўғжомаси елкасида,
Қозон осишга
Жой тополса, тандирига топа олмайди.

БРИГАДИР

Үттиз йилдан бери шунда биргад бўлсан мен,
Эслолмайман бирор кунни ғавғосиз ўтган.
Булар бунча талашади?
Битта уруғ-ку?!

¹ Сўқмоқ маъносида.

КАМПИР

У уруғни аллақачон қора ер ютган,
Хонавайрон бўлди булар ёмонлигидан.

МЎЙСАФИД

Яхши бўлса қабристони бузилармиди?
Боболарин суяклари икки дунёнинг
Орасида гўрсиз қолиб чўзилармиди?

БЕГОНА

Қабристонни бузишдими?

БРИГАДИР

Сувомбор бўлса,
Яхшимаскан сув остида қолса қабристон.
Суякларни кўчириши ярмин, ярмиси,
Ҳали кампир айтганидай, хору саргардон.
Қаердан ҳам топиб кепти тўрт ландовурни,
Касофатлар қарсиллатиб булдузўр солиб,
Уч ойчами ишлади, сўнг икки-уч кунда
Келаман деб шу кетганча, кетди йўқолиб.

БЕГОНА

Индамадингларми, ахир?

БРИГАДИР

Ижроқўм, шўро
Борсак, нуқул «хўп-хўп» дейди, ваъда беради.
Ҳалигача дараги йўқ, бошимиз қотган.

МЎЙСАФИД

Ваъданими? Улар халта-халта беради.

(ух тортади)

Худойим-ай, бу кўргулик, бу шармандалик
Келиб-келиб бизнинг бошимизга тушдими?!


КАМПИР

Авлодлари ёмон бўлса, тириги тугул
Гўрида ҳам тинч қўймайди етти пуштини.

БРИГАДИР

Кўчирсак ҳам бўлар эди ўзимиз, лекин,
Тоғли жойда бундай ишни қийин бажармак.
Беш юз ийллик мозорат-а, ўзингиз ўйланг
Қанча дову дастгоҳ керак, парпарак¹ керак.

МЎЙСАФИД

Отаси ё бобосининг қабрин билганлар
Ўзи келиб яқинларин ўзи дағн этди.
Лекин кўплар... Тавба! Тавба!.. Ўз отасию
Онасининг мозорини тополмай кетди.
Биттаси шу ўзимизнинг Сафарали-да.
Бузрукворин мозорини топмайин сарсон,
Дара бўйлаб тоғу тошни бошга кўтариб
«Отам-ай!» деб фарёд солиб жўнади чунон.
«Ҳай-ҳай»лашиб, кўпайлашиб зўрға тинчитдик.
Лекин энди нима фойда бундай йигидан?

БЕГОНА

Мен ҳам...

¹ Вертолёт демоқчи.

(Сукут)

Мен ҳам билмасканман бобом қабрини.

МҮЙСАФИД

Сенга майли, сен бобонгни тириклигида
Кўрмагансан, сен йўқ эдинг, бобонг ўлганда
Отанг жангдан эндиғина қайтиб келганди.

КАМПИР

Ҳозиргилар қабристонга бориб худодан
Ўлганларнинг гунохини сўрашни билмас.
Бир калима қайтаролмас...

МҮЙСАФИД

Ҳозир буларга
Арақ бўлса, наша бўлса, ишрат бўлса, бас.
Жувоз қандай Ватан эди!..

КАМПИР

Қандай мулк эди!
Одамлари оқил эди, хоксор, покдомон.
Эсиз, бари яксон бўлди, хоктӯда бўлди.

МҮЙСАФИД

Ундей Ватан энди насиб қилмас ҳеч қачон!..

(Сукут)

Бир тола нур – Бегонанинг кўзида томчи ёш ялтирайди.

(Сукут)

Нохос күйгун ҳофизнинг ўтлуг овози янграйди:

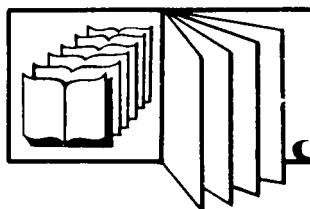
«Бу дунё азалдан ёлғончи дерлар,
Не берса қайтариб олмоқчи дерлар,
Ёмонни яхшига айғоқчи дерлар,
Ажални борлиққа пойлоқчи дерлар,
Қаён кетмоқдасиз, қаён?
Савоб дарёсида сузмаган жонлар,
Тавоғ дунёсида кезмаган жонлар,
Ҳалолни ҳаромдан излаган жонлар,
Ҳаққидан айрилиб бўзлаган жонлар,
Қаён кетмоқдасиз, қаён?
Очликни акадан, укадан кўриб,
Дўстга от солдингиз ғанимлар бўлиб,
Қўлга не илинса чанг солиб, юлиб,
Яна ўз танангиз нимталаб бўлиб,
Қаён кетмоқдасиз, қаён?
Минг йиллаб курганни бир йилда бузиб,
Аждодлар дараҳтин томирин узиб,
Неки муқаддасдир тепкилаб, эзиб,
Ҳар ким ҳар томонга йўл солиб, тўзиб,
Қаён кетмоқдасиз, қаён?
Кўзингиз очганни сиз айлаб таъқиб,
Сизга йўл кўрсатса лаънатлар ўқиб,
Оёқ-қўлин хочга сиз михлаб қоқиб,
Юрган йўлингиздан разолат оқиб,
Қаён кетмоқдасиз, қаён?
Чўкди имон тоғи, оқибат тоғи,
Йиғлаб япроқ тўкар андиша боғи,
Юракда нураган жомелар доғи,
Олдинда жаҳяннам ўти қийноғи,
Қаён кетмоқдасиз, қаён?»¹

(Сукут)

¹ Шерали Жўраев шеъри

МУАЛЛИФ СҮНГСҮЗИ

Барча ғам-ғурбатдан безган бир пайтда,
Мен бошладим нечун ғамгин бу таронани?
Дилсўз ёру ошнолардан қочиб, бу сафар
Ошно тутдим қайлардаги бир бегонани.
Менинг ҳам кўзимда томчи ёш қолар:
Дўстлар, Бегонанинг Ватани қани?..



Aks eago

Севимли ойномамнинг 1990 йилги олтинчи сонини қўлга олганимда дарров ёзувчи Тоҳир Маликнинг «Сўнгги ўқ» киссасига кўзим тушди. Бир-бирларининг ўлимларини битта баргнинг узилишига қараб кутиб ўтирган ака-укалар — Оламгир ва Жаҳонгир ҳақидаги бетларини ўқимаёқ энсам қотди. То еттинчи сон кўзимга келиб етгунча, киссани ўқимай қўйдим. Уша сонда берилган бадиий асрлару мақолаларнинг ҳаммаси билан танишиб чиқсан-да, кисса мутоласига таваккалига киришдим, киришдим-у, бир ўтиришда қиссани ўқиб тугатдим. «Сўнгги ўқ»ни ўқимай туриб хаёлимга келган нотўри фикрларимдан (бунинг учун ёзувидан узр сўрайман) ўзим ҳам воз кечдим.

Т. Малик ўзига хос йўлдан боришига интилаётган ижодкорлардан бири эканлиги мени курсанд қилди. Қиссада ўтмишимизнинг бизлар учун қоронғи, мураккаб бўлган, ҳалиям кўпчиликимизнинг онгимизда салбийлик қобигига ўралган воқеалар, одамлар тақдирни ҳақида хикоя қилинади. Асар бир томондан детектив саргузашт қиссага ўхшаб кетади.

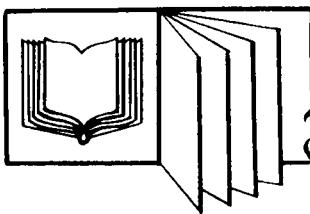
«Сўнгги ўқ»да ҳақиқий мусулмон ўзбек қиёфасини кўрдим. Бу ўзбек ўзининг яхши фазилатлари билан ўйлайманки, кўпчилик эътиборига тушади. Бошига тушган энг оғир, қийин дамларда ҳам, манаман деган «буюқ»ларни синдирган талотўпларда ҳам ўз эътиқодидан кечмаган, имони бут бардошли Жаҳонгир сиймосини ёзувчи маҳорат билан тасвирлаган.

Қиссадаги олим Комлев образи ҳам неча ўн йиллардан бери бадиий асрларимизга мажбурран киритилаётган, партия томонидан «йўлланган» кишилар сийратига сира ўхшамайди. Комлев инқилобдан олдин ва кейин Узбекистонга келган, шу юртнинг урф-одатини ҳурмат қилган, тилини ўрганган, юртимизга меҳр кўйган рус зиёлиларини эслатади, шунинг учун ҳам у бизга қадрдондек туюлади. Бу образ ҳозирги кунда ҳам ўзбек тилини тан олмаётган руслашган ўзбекларга ўрнак бўлади ва кишилар ўртасида дўстлик, биродарлик туйғуларини мустаҳкамлашга хизмат қилади. Асар бошқа тилларга таржима этилса, фақат ютади деб ўйлайман.

«Сўнгги ўқ» поэтикасидаги нуқсонларига қарамай, бардошли, ҳалқимизнинг тарих йўлларидан накадар азоб-уқубат билан қанчадан-қанча қурбонлар бериб, қонлар тўкиб ўтиб келганлигини кўрсатувчи ҳаққоний асардир.

Тоҳир Малик ижодига баркамоллик тилаб:

Шоира АҲМЕДОВА, тадқиқотчи



Музаффар Мирзо



Қисса

Фазлуллоҳ Абулайсий Самарқанд ақобиридур. Фақиҳ Абулайс авлодидан... Фақир икки йил аларнинг қошида сабоқ ўқидум. Онча илтифотлари бор эрдиким, фарзанд дер эрдилар...

Алишер НАВОИЙ

— Аъувзу биллаҳи минашшайтонир роҳийм, бисмиллаҳир роҳманир роҳийм... Шаҳри мунавварага омон-эсон етказганингга шукр... Илоҳо ҳазрат Амир Темур Кўрагонийнинг, инчунин, шул табарруқ заминда ётган азиз-анбиёларнинг руҳлари шод бўлсин, тангри тирикларни саломат қилин... Омин!..

Тақя устидан оқ салла ўраган, сабза мўйлаби чўзиқ чехрасига жуда ярашган, эгнига заррин тўн кийган йигит ҳам сарбон билан баробар фотиҳа учун очилган қўлларини юзига тортди. Кафтларига инган ёмғир томчилари жисмига тетикилик баҳш этди. Чекка-лаб ўтирган кўни, туришга шошилмай олдга, уфқда кўриниб турган шаҳарга юзланди. Кўкдаги қора булат, майдалаб ёғаётган ёмғир дорулсалтанатга ғарибона тус берарди.

Кўҳак тепалиги бағирлаб ўтган йўлнинг чап тарафидан Шоҳизинда қабристонининг этагидан мақбараларнинг гумбазлари, Абдулазиз Мирзо шарафига қурилган аркона дарвозахона ва масжид пештоқидаги мовий, тилла нақшлар кўзга ташланади.

Симобранг туманлик ичида нилий гумбазлар, мақбара ва миноралар орасида салобати билан ажralиб турган Амир Темур зиёратгоҳи кишида ҳайрат ўйғотарди.

Йигит ҳазрат Жомийнинг «Илоҳо Амир Темур ҳазратларининг сағаналарини зиёрат қилисангиз, мушкулларингиз осон бўлғай», деган сўзларини эслади. Кўнглига алланечук илиқлик югурди.

— Мавлоно Алишер, карвон илҳақ бўлмасун!

У карвон мулозимининг босиқ овозидан сергак тортиб, ортиқча хаёлга берилганидан хижолат чекди:

— Узр.

— Ҳечқиси йўқ, тангрин назари тушган бу шаҳар ҳар бир мўъмин-мусулмоннинг дилида иштироқ ўйғотадур. Ҳусну таровати кишини мафтун қиласадур...

Алишер йўрғасининг жиловидан тортиб, эгарга минди.

«Соҳибқирон ҳазратнинг дидлари нозик эркан, Санѓзор дарвозаси учун жуда

кўркам жойни танлабдурлар... Наҳот шул муаззам шаҳар ҳам Абу Сайд Мирзонинг таҳдидли ҳукми остида эрур?!»

Алишер чуқур тин олди, бир зум кўзларини юмди. Оҳиста қадам ташлаётган от уни беланчакдек тебратарди. Киприкларига уйқу инди.

Алишернинг тасаввурида, худди тушдек, бундан бир неча кун илгариги воқеалар жонланди...

Ихрож

Билмон, не жарима била Султон Абусайд Мирзо
[Алишербекни] Ҳирнийдин ихрож қилди.

«Бобурнома»дан

Устози Саййид Ҳасан Ардашер ҳузуридан қайтган Мавлоно Алишерни Ҳирот ку-закнинг изғиринли, майда ёмғири билан қарши олди. У Инжил дарвозасидан тўғри Шоҳрухия майдонига элтувчи йўл бошида отдан тушди.

Ураган ёру биродарлари билан дам қучоқлашиб, дам қўлинни кўксига қўйиб саломлашаркан, Боғи баланд даҳасига етганда, ҳаммаҳаллаларининг мuloқотдан қочаётганларини англади. Сабабини билмай, кўнгли зил кетди.

Ота ҳовлисига етгач, қўлидаги қамчининг учи билан эшик ҳалқасига бир-икки урди. Бир неча фурсат жавоб бўлмади. Сабри чидамай яна тақиллатган эди, ичкаридан «ҳозир» деган жавоб эшитилди. Сўнг нақшин эшикнинг кичик табақаси очилиб, қорачадан келган бир ўсмир чиқди:

— Сизга ким керак?

Алишер боланинг сўровидан ажабланди.

— Ўзингиз кимсиз?

— Шул хонадоннинг хизматкоримен.

— У ҳолда нечун ўз бегингизни танимассиз?

— Кечиринг, амирзода, бироқ...

— Ажаб, ё мен адашдимму? Бу ҳовли Фиёсиддин бекнинг боғими?

— Шундай. Локин, бу ҳовлида эмди Анварбек соҳиб истиқомат қилурлар...

Алишернинг таажжуби ортди.

— Ким??

— Абу Сайд Мирзо ҳазратларининг амирлари...

Алишернинг кўз олдида шопмўйлаб, башараси чўтири, кўзлари қаҳрли бекнинг қиёфаси намоён бўлди.

— ...Соҳиб уйда йўқлар, шу боис, сизни боғга киритсан ҳожам койийдилар. Бего-нани киритманг, деб тайинлаганлар...

«Бегонани киритманг?!» — Алишернинг кўз олди қоронғулашди. Ичиди бир нарса узилгандек бўлди.

— Вазифангиз мушкул эркан... Ҳожангиз келганда айтинг, Алишербек келиб...

— Алишер Навоий...

— Ҳа.

— Алишер оға... — Ўсмир ҳовлиқиб қолди. — Мени афв этгайсиз. Исму шарифингизни кўп эшитганман, локин ўзингизни... Ҳозир дағвозани очаман.

— Ҳожати йўқ...

— Ахир, ўз ҳовлингизга...

Алишер жавоб бермай, отининг бошини орқага бурди. Уни етаклаб, масжид майдонига чиқди.

«Бегонани киритманг... Ахир, ўз ҳовлингизга...»

Бу гап Алишернинг дилига тиғдек ботган эди.

«Аввал салтанатдин бадарга қилдилар... Эмди не, ўз уй-жойимдин қувмишлар... Анварбек... Не ёмонлик қилиб эрдим?! Ҳусайн Мирзога сунқасд уюштироқни резжалаганинг ошкор қилганимму?! Ҳойқарога ҳаммаслаклигимму?! Жабр ва ситамдан сабр косаси тўлган авомни исёнга унданаган Шоҳ Бадахшонга хайриҳоҳлигимму?! Бундай саъий ҳаракат, дадиллик... Фақирнинг кўзини кўр, онгини мажруҳ деб ўйлайдурларми?!»

У шу хаёллар билан Ихтиёриддин арки қошига бориб қолди. Кўнглига Абу Сайд Мирзо билан рўбарў бўлиш фикри келди-да, сарой дарвозасидан дадил ичкари кирди. Бироқ, сарой эшигидаги соқчилар қўлларидағи найзаларининг учини энгаштириб, унинг йўлини тўсдилар. Эшик оғасини кутишдан ўзга чора йўқ эди.

— Дабир қаердалар?

Барвастадан келган, мўйлабли соқчи ғулдураб жавоб қилди.

— Онҳазратнинг ҳузуридалар...

Алишер бўشاшиб, боғга қараган ойнавандли равон ёнига келди. Нигоҳни оҳанрабодек тортувчи гўзаллик, нима учундир, кўнглида ғашлик уйғотди. «Юрт пароканда,

беклар ҳаддидан ошган... Бу ерда эса осойишталик, гуллар очилган, қушлар сайрай-дур... Қўргон ташқарисидаги бечоралар фурбатда фарёд чекадурлар...»

— Мавлоно Алишер, келинг.

Дабирнинг ёқимли оводи эшитилди ортдан. Алишер ўгирилди.

— Офтобваш онҳазратнинг чеҳраларини кўрмоққа мұхтожмен...

Алишернинг муомиласида самимиятдан кўра кесатик кучли эканини пайқаган эшик оғаси бир зум жавобсиз тургач:

— Султонимизнинг қабулларига кирмаганингиз маъқул кўринадур, — деди хижолатпазлик билан.

— Боиси?

— Жонингизга жабр қилурсиз...

— Жабборлиғдин жабр кўргон бандамен!

— Ўзингиз билурсиз...

Алишер яна боғ тарафга ўгирилди.

«Нега огоҳлантирадур... Абу Сайд Мирзонинг кўнгли мендин шул қадар совуганму? Жабр деғонда не қароматларимга ишора қиласур?.. Ҳар не бўлғонда ҳам дилимдагини анга ошкор айтмасам, кўнглим тинчимас...»

...Абу Сайд Мирзо Алишерни тунд кайфиятда қарши олди.

— Хизматингиздамен...

Кутимаган бу киноядан Алишер айтадиган гапини йўқотиб кўяёзди.

— Паноҳсиз қолган бир шоирни беватан қилмассиз, деғон умидда қошингизга келган эдим.

— Не учун паноҳсиз бўлурсиз?

— Бугун ўз ҳовлимга киргизмадилар, — Алишернинг овози титради. — Бегона эрканмен...

— Анварбек... — Абу Сайднинг ғазаби сохта эканлиги унинг кўзларидан сезилиб туардди. — Барibir айтганини қилибди-да. Катта боқقا шоирнинг ёлғиз ўзини қўйибсиз, деб айтib эрди...

— Нечун... Шоир...

— Ҳа, локин, каминанинг назарида шоирдан шоирнинг фарқи бор кўринадур.

— Қандай!?

— Фарқи шулким, сиз каби, ижодни сиёсат бирлан адаштирмағай...

— Онҳазрат... Ҳақиқий шоир ҳалқи хурсанд бўлса, астойдил қувонғай, азият чекса, изтиробда ёнғай... Тангри таоло шоир ул-каломни авомнинг тили ва дили қилиб яратибдур...

Абу Сайд Мирзо таҳт томон ўгирилди.

— Шоир ул-каломнинг вазифаси Оллоҳни ва унинг ердаги соясини мадҳ қилмоқлигидур...

Абу Сайднинг нимага ишора қилаётганини англаган Алишер оғринди. Дилядагини очиқ айтишдан ўзини тия олмади:

— Ҳалқининг бошига кулфатлар солған подшоҳни қандай қилиб мақтамоқ мумкиндур!

— Сиз Шоҳ Бадахшоннинг сўзларини такрорлайдурсиз...

— Ҳақиқат ҳар тилда бир хил айтилур!

Абу Сайд Мирзо бир неча дақиқа Алишерга сўзсиз орқа ўгириб турди. Сўнгра таҳтига ўтириб, қарсак чалди.

— Яхши... Бораберинг, факир вазирина замга айтурмен. Маслаҳатлашиб кўрармиз.

Унинг бу сўзлари Алишерга «Отамерос боғдан умидингни уз» қабилида эшитилди. Эшик оғир очилиб, дабир кириб келди.

— Амрингизга мунтазирман.

— Мавлоно Алишерни тавозе билан кузатиб кўйинг. Сўнгра айтинг, вазири аъзам ҳузуримга кирсинглар.

Алишер сарой таомилига кўра ҳукмдорга таъзим қилиши лозим бўлса-да, ўзгача йўрик тутди. Эшик оғасининг таклифини кутмай ташқарига чиқди.

Арк дарвазаси ёнида, отига минаётган вақтида дабир ҳовлиқиб етиб келди:

— Муаззам ошёндин ҳеч бир бандада ноумид кетмаслиги лозимдур. Туҳфани қабул қилғайсиз.

— Қандай тухфа?

Дабир тилларанг ипак билан тикилган ҳамённи Алишерга узатди:

— Бари олтин танга.

— Демак, шоҳимиз мусодара қилинғон боғнинг камоматини тўлаш бирлан дилларини поклаб олмоқ ниятинда эрканлар-да... Инсоний қадр-қиммат ҳам тилла бирлан ўлчанурмۇ?

— Ундей деманг, мавлоно Алишер. Онҳазрат ранжимасинлар.

Алишер хаёлига келган фикрдан мийиғида кулемсираб, ҳамённи белбоғи орасига кистирди:

- Шоҳларни ранжитмоқ гуноҳи азимдур.
- Шундай...

Вазири аъзам султоннинг сўзларини диққат билан тинглагач, бир муддат ўйга толди.

— Мавлоно Алишернинг иқтидорига тан бермоқ лозимдур, онҳазрат. Илло тангри назари тушган бул йигитга жабр қилмоқлиқдин сақланмоқ жоиз. Пиримиз ани ўғлим деганлар...

— Караганда онги айниган чоннинг раъйига қарашиб керакму?

— Тавба денг, онҳазрат, тавба денг... Илло ул кишининг маърифатлиғ меҳрлари ила саодатманд бўлдингиз.

— Алишер ҳаддидин ошур... Иқтидорига тан бериб, пиримизнинг руқъаларига эътиборан, салтанатдан нуфузли мансаб бердик... Натижаси ўзингизга маълумдир. Онинг Ҳусайн Мирзога садоқати чексиздур.

— Иккиси болалиқдин бирга катта бўлғонлар.

— У ҳолда, куни кеча хуфиялар келтиргон мактуб хусусинда не дейсиз?

— Тўғри, Алишернинг гумроҳлиги...

— Шоҳ Бадаҳшоннинг фаолиятини қўллаб-қувватлаши, анинг тоғаси Мир Саиднинг исёнга мутасаддилиги ҳам Алишернинг гумроҳлигиму?

— Аларнинг қатли хусусиндаги режангиздан қайтғонингиз йўқму?

— Аларнинг қатли ўзгаларга ўрнак бўлғусидур.

— Зинданбанд айлаш бирлан чекланганингиз маъкул деб ўйлармен...

— Асло.

— Онҳазрат, қалтис вазиятда жаҳлдан тушмоқ...

— Кўркоқсиз... Йўриғи бирлан айтингки, Мавлоно Алишер бир ҳафта мобайнида дорулсалтанатни тарқ этсун...

— Алишербекда не гуноҳ?..

— Гуноҳи шулки, амакиси исёнкор, бир тоғаси Ҳусайн Мирзо қўшинида лашкар-боши!..

Вазири аъзам эътиroz билдиришга улгуролмади.

— Тамом! — дея Абу Сайд Мирзо сұхбатга якун ясади.

* * *

...Абу Сайд Мирзо ҳузуридан кўнгли чўкиб чиққан Алишер устозининг сұхбатини ихтиёр этиб, ўз ўйлари билан банд, эгарда чайқалиб бораркан, йўл четида тиланчилик қилиб ўтирган, уст-боши ямоқ, ўсиқ сочлари ёмғирдан патила-патила бўлиб қолган гадонинг илтижоли овозини эшитиб тўхтади.

«Шоҳи хунхўр юрт вайронга бўлур, баҳил шоҳ авомни гадо қилур».

Алишер эгардан тушиб, белбоғига қўл узатди-да, дабир берган ҳамённи гадонинг кафтига ташлади. Гадо ҳайрат тўла нигоҳини отга минаётган Алишербекдан узолмай:

— Эй мурувватли, кимнинг шаънига дуои калима қиласай? — деди ҳаяжонланиб.

Алишер эгарда ўтирган кўйи, гадо томон ярим ўгирилди:

— Уй-жойсиз, ватансиз бир мусофирга иймон ва омонлик тиланг...

Кафтидаги бир олам бойликка ҳамон ишонмай турган гадо баттар жунбушга келди. Фишт ётқизилган майдондан узоқлашиб бораётган хушбичим отлиқдан нигоҳини узолмай қолди.

«Илоҳо, бошингга гадонинг куни тушмагай, Алишер!»

Фойибдан келган бу овоздан ғалати бўлиб кетди. Кўз олди қоронғулашди.

— Гуноҳим не?! Ҳусайн Бойқарога меҳрим буюклиғиму? Бу дўстликка асло хиёнат қилолмаслиғимму?!

Алишер ортига қаради. Бироз тезлашган ёмғир остида, тиллаларни сиқимлаганча турган гадодан бўлак ҳеч ким йўқ эди.

Баҳоуддин Нақшбандий ҳазратнинг шогирди Сайидид Саъдиддин Кошғарий сағанаси яқинидан ҳовли-жой олиб, тарки дунё қилиб яшаётган Абдураҳмон Жомий Алишернинг ташрифидан боши осмонга етди:

— Кўзим тўрт бўлиб сизни кутиб эрдим, ўғлим...

— Тангри ҳузурингизга келмоғликини дилимга солди, ҳазрат.

— Шукрим, сизни соғ-омон кўрдим.

— Хавотирга не боис, устоз?

— Сизнинг хусусингизда салтанатдан турли гаплар келтирурлар. Ишонмасликини ҳам, ишонишини ҳам билмай гаранг эрдим.

— Келтирган хабарларида жон бор...

— Сўзларингиз надоматли? Кўнглингиз безовта?

— Паноҳсизмен, — деди Алишер ўксиниб. — Ҳовлингиздин мўъжаз хона ажратсангиз, сиз каби дунёдан юз ўгирсан...

— Алишер, ўғлим, сўзларингизни англамасмен... Наҳот ота ҳовлингизни сотган бўлсангиз?!

— Асло, устоз. Машҳадга кетғонимдин фойдаланиб, ани мусодара қилибдурлар. Уйнинг янги мулозими ўз ҳовлимга киритмади...

— Мусодара... — Жомий астойдил күйинди. — Не боис менга нотўри хабар келтирибдурлар?!

— Бундай режани сиз ила маслаҳатлашурларму, устоз? — деди киноя билан Алишер.

— Абу Саид Мирзо ўз эркини номақбул беклар ихтиёрига топшириб, хато қиласудур... — Абдураҳмон Жомий бир нуқтага тикилганча хаёлга чўмди. — Дўстимиз Ҳожа Аҳрор фақирга нома йўллаб, сultonимизни тариқат йўлига ундашимни илтимос қилибдурлар. Ул киши «исён қилган авомнинг шаҳид кетгандари камлиғ қилурми, асиirlарга ўлим таҳдидини соладур», деб ранжиганликларини изҳор этибдурлар... Ўғлим Алишер, тоғангиз Мир Саид ҳам асиirlа эрканлиғидин огоҳмусиз?

— Устоз... — Бу хабардан Алишер ўзини йўқотаётди. — Не учун сultonимиз билан ҳақда менга ҳеч бир гап айтмадилар?..

— Ул кишига рӯбарў бўлдингизму?

— Қошинғизга ҳукмдорнинг ҳузурларидан келяпман... — Алишер бир фурсат ўйга толди. — Қизик, меҳрвашлиғни қарангким, паноҳсиз қолмаслиғимни буюрмishлар... Ортимдан эрса, бир халта танга тұхфа этмишлар... Тұхфани олишга ориятим йўл қўймади. Ани гадога раво кўрдим.

— Нималар деяпсиз, Алишер?.. Бунчалар қароюзлиғ бўлурму?

— Устоз, наҳот тоғам...

— Алишер, ўғлим, хавотирга берилмангиз. Иншооллоҳ, чорасини топамиз...

— Сизнинг раъйингизга юрармикинлар?

— Менинг, раъиминга юрмасалар, Ҳожа Аҳрорнинг саъй-илтимосларини бажармоққа мажбурлар...

— Абу Саидга ишонмасмен... Тоғамизни ўзга йўл ила қутқармоқлиғ даркор деб ўйладурмен...

— Алишер, кўп чарчаган кўринадурсиз. Кўзларингиз киртайиб қолибдур. Ҳордик олинг, тонгда бафуржা суҳбатлашурмиз...

...Нонуштадан сўнг, устозини Ихтиёриддин қалъасига кузатгач, Алишер хонақода ёлғиз ўтира олмади. Дўсти, ҳамдарди Султон Алининг ҳовлисига отланди.

Султон Али уни хушнуд қарши олди:

— Э-э, Алишербек! Бормусиз?

Иккиси бир-бирларини узоқ вақт қутоқларидан чиқармадилар.

— Она шахримдан қандай хабарлар келтирдингиз? Устоз Ардашер омонмулар?

— Ёру дўстлар соғ-саломат. Омонлиғ, хотиржамлиғ тилаб қолмишлар. Ҳазрат Ардашер барча шогирдларига сиҳатлиғ истадилар...

— Мавлоно Алишер, фақирни афв этгайсиз, — суҳбатга қўшилди Юсуф мешкобчи. — Сафарда эрконингизда турли миш-мишлар тарқалмиш?!

— Қандай?

— Ота мерос мулкингизни, яъни боғ, уй-жойни сотган эрмишсиз?!

Мешкобчининг саволига жавобан мийигида кулди:

— Сотиш? Ажаб... Кирдикорларини яшириш учун шул гапни тарқатибдурлар-да?!

Сиз бу миш-мишга ишонурмисиз?

— У ҳолда нечун боғингизда бегоналар...

— Бегоналар... — Мешкобчининг соддалиги Алишерни қийин аҳволга солди. — Кеча шул бегоналар мени ўз ҳовлимга киритмадилар.

— Алишер, бу не аҳвол?! — Султон Али куйиниб сўради. — Очикроқ сўзласангиз-чи?!

— Нени сўзлай?! — Алишер оғир хўрсинди. Пиёладаги чойга узоқ тикилиб, деди: — Машҳад сафари фақирнинг бошига кўп кулфатлар келтиришини, бу ишга фитна аралашганини билғанимда эрдим... Сўнгги надоматдан не наф?.. Дили қора кишилар фақирни Ҳирийдан чиқариб, ўз режаларини амалга оширмоқ ниятида эрканлар. Ўйимизга Абу Саиднинг амири Анварбек... эгалик қилур...

— Амир Анварбек?! — Султон Али тўнининг ўқасини ғижимлади. — Бул золимнинг кимлиғи элга маълум-ку? Бу қандайин бедодлиғим, кишини куппа-кундузи кўчага ҳайдасалар...

— Энди не қилмоқчисиз? — ачиниш билан сўради мешкобчи.

— Пешонага ёзилгани-да...

— Наҳот фонийликни ихтиёр этсангиз?!

— Ҳа, Жомий ҳазратларининг паноҳларидан жой олмоқчиман. Агар фақирни Ҳирийдан қувмасалар...

— Балким, сultonимиз жаҳл шитобидан совуб қолурлар?

— Жаҳолат дўзахи ўтини ўчириш мушкул. — Алишер бир зум ўйга толди. — Султон Али, дўстим...

— Лаббай... — Биродарининг овозида самимий илтимосдан кўра, илинж яширинганини сезган Султон Али унга қаради.

— Сўнгги қораламаларимни иҳтиёрингизга келтирдим. Мўъжаз бир девон тузсангиз...

— Бош устин...

— Саъни ҳаракатдан мақсад шулким, даромаднинг бир қисмини тағойимиз оиласларига юбормоғингиз, бир қисмини Хирийнинг бева-бечораларига тарқатмоғингизга умидвормен...

— Не боис бу шарафли юмушни ўзингиз бажармайдурсиз? — ажабланиб сўради Султон Али.

— Девонга охирги нуқтани қўйғонингизда Хирийда бўлмасмен.

— Ўткинчи гаплар билан кўнглингизни бузманг, Алишер...

— Башга ёғилиши аниқ маломатлардин нега кўз юммоқ керак?

— Шундай обод боғни, кўркам уй-жойни ташлаб кетурмусиз? — деди мешкобчи ажабланиб.

— Юсуфбек оға, — дастурхонга фотиҳа ўқиб, ўрнидан турган Алишер қўйини мешкобчининг елкасига қўйди. Унга меҳр билан тикилди. — Соддалигимиз оқибатидин хокисормиз. Локин, оллоҳнинг муқаддас номи ила зулм қилаётганларга тик боқа олмаймиз... Бафингизга яхши кунларда қайтишимга ишончим событдур. Шул боис, резамда қатъийлик сезурмен.

— Иродангиз кучли эркан, — деди мешкобчи Алишернинг мағрур чехрасига ҳавас билан тикилиб.

Султон Али Алишерни кўчагача кузатиб, изига қайтаркан, дарвоза кесакисига суюниб турган мешкобчига қаради:

— Мавлоно Алишер анчайин ёш эрса-да, ақли нур каби дилга шукуҳ соладур... Шуни айтадилар-да, ақл ёшда эмас, бошда деб!

...Тасбех ўгириб ўтирган Жомий оstonада қадам товушини эшишиб, бошини хиёл кўтарди, лекин кўзларини очмади:

— Келдингизму, ўғлим?

Алишер пирининг овозида ғайритабиий босиқликни, илҳақлик ва бу ташрифдан қониқиши хиссини сезди. Бироқ, кайфияти тушкун эди. Энди сўзламоққа журъат этганида, жўмрагидан буг' кўтарилиб турган қумғон билан, мулозим кириб келди. Тузалган дастурхон устидаги сочиқни олиб, пиёлаларни арта бошлади.

«Мунча имирсилайдур... Тезроқ холи қўйса, не бўлур...» Алишер тоқатсизланиб, ўрнидан қўзғалиб қўйди. Соқол-мўйлабини силаб, аста йўталди. Мулозим аввал Жомийга, сўнг Алишерга чой қўйиб узатди:

— Тақсир...

Алишер устозига тикилди.

— Кайфиятингиз суст, устоз?

— Ўткинчи...

— Овқатланмайсизму?

— Сиз бафуржга тамадди қилиб олинг, сўнгра...

Жомийнинг ғарибона кўриниши Алишерни ажаблантирди.

— Устоз... Тинчликми? Абу Саид Мирзо сизни мен туфайли ранжитдими?

Жомий Алишернинг саволини гўё эшифтади:

— Мир Саид Мирзони оллоҳ бизга кўп кўрмиш...

Алишернинг кўксида оғриқ турди. Кўз олдини чулғаган парда ортида Жомийга боқаркан, унинг серажин чехрасида ёш доналарини кўрди.

— Абу Саид Мирзо ҳатто қабул қилмадилар... Вазири аъзамдин тоғойингизнинг Сарахс кўргонида қатл этилғонини эшишиб, олам зулумотига рўбарў бўлмишмен... Овоздан ҳайиқкан сulton ани тонгда жанозасиз дағнга фармон берибдур...

Алишер жонсиз, руҳсиз бир кайфиятда ўрнидан турди. Хаёлидан ушбу мисралар кечди:

«Гурбатда ғаріб шодмон бўлмас эмиш,
Эл анга шафиқу меҳрибон бўлмас эмиш...»

Кўзига ёш тўлиб, гўё туман ичидаги қолган кишидек, эшик ҳалқасини аранг топди. Ташқарига чиқди...

Жомий боғ ичкарисига кирганида, Алишернинг мунгли овозда пичирлаб нола қилаётганини эшитди:

«Эй муҳиблар, етсангиз гар ёза сиз,

Гул адоқинда хумори ёзасиз.

Гар мен ўлсам, турбатимнинг тошига,

«Куштаи бир шўх эрур», деб ёзасиз.¹

¹ Бу туюқ Алишер Навоийнинг катта тоғаси Мир Саиднинг қаламига мансуб.

Пешонангизга не ёзилғонини билур эркансиз, тағойи, не учун маслаҳат солмадингиз?!

У йўлак бошидаги устозини кўриб, ўрнидан турди. Кўз ёшларини салласининг учига артди. Устоз Алишерни бағрига босди:

— Тавбаи тиловатдин ўзга чорамиз йўқ, ўғлим...

— Фарид бошга шунча мусибатлар каммиди, устоз?!— деди ўпкаси тўлиб турган Алишер, йиғлашдан ўзини базур тийиб.

— Одатда қўрқоқ султонлар шундай ўйсина қасад оладилар.

— Абу Сайд қўрқарму?!

— Ҳа. Вужудингизга жо бўлган матонат ани қўрқувга соладур... Шукрки, авом сизни севадур. Шу боис, ул сизга зулм ўтказишдан қўрқадур. Шул сабаб бундай жазо усулини ўйлағон эрса, ажаб эрмас... Вазири аъзам яна айтмишким, сизнинг ихрожингиз ҳақинда фармони олий тайёрлангэн...

— Астағфируллоҳ...

— Фақир, келмасингиздин бурун бир режани ўйлаб қўйғондим...

Алишер Жомийга қарди.

— Дўстимиз Ҳожа Аҳрор ҳазратларига мактуб қораладим...

Алишернинг чеҳрасида ҳайрат жилваланди.

— Ҳожа Убайдуллоҳ ҳазратларига?!

— Бир фалокатга дучор қилмасунлар. Эртага тонг ила ишончли сарбон Самарқанд карвонига бош бўлиб йўлга чиқур.

— Самарқандга?

— Ул ҳазратнинг турбатиға бош қўйсангиз, мушкулотингиз осон кечур. Илло, Аҳмад Ҳожибек муруватли шоҳдур. Фақиҳ Абулайсий, Ҳожа Хурдлардин маънинлар ҳазинасига калит олурсиз...

— Устоз... Аввал Машҳадга...

— Мир Сайдбек оиласининг ташвишини камина билан Ардашернинг зиммасига юклағайсиз...

Фирдавсмонанд Самарқанд

Искандар атади Самарқанд ани.

Самарқанди фирдавсмонанд ани...

Алишер Навоий

...Саҳар чоғида, турли хаёллар қуршовида толиқиб, уйқуга кетган Алишер музазининг тиниқ овозидан уйғонди. Кўзини очиб, гира-шира хонага кўз югуртириди. Сарбоннинг ўрни бўш эди. Алишер ҳам устидаги кўрпани олиб, кийиниш тарафдудига тушди.

Ногоҳ эшик очилиб, сарбон кириб келди.

— Ҳайрият, турдингизму, иним Алишер? Табаррук масжида ўқиладирғон бомдод намозига кечикмайлик, деган ниятда сизни ўйғотмоқчи эрдим...

— Табаррук масжид?— Алишер сарбоннинг гапига тушунмади.

— Ҳа... Бибихоним масжиди... Ҳар келганда беш вақт намозни шул масжида ўқийдурмен.

Сарбон, Мавлоно Жомийнинг илтимосига биноан Ҳожа Аҳрор хонақосига киши юборганини Алишерга айтишдан ўзини сақлади. Ҳожа Аҳрор ўз жавобида «Алишернинг ихтиёрига изн берайлуғ, андин сўнг бағримизни очурмиз» дегани учун ҳам у бўлган гапни сир сақлашни лозим кўрганди.

...Бибихоним масжидининг улуғворлиги, ҳовуз лабидаги катта мармар лавҳда очиб қўйилган зарҳал Қуръони карим Алишернинг ҳайратини ошириди. Учинчи қатордан, тизила бошлаган сафдан жой оларкан, «Биҳамдика фатху абвабил маоний» калимасини шивирлаб, ихлос билан тақрорлади...

— Илоҳо, иноятингдан бенасиб этмагайсен...

Йўлга чиқиш зарур бўлса-да, сарбон Алишерни ёлғиз ташлаб кетгиси келмади. Иккиси бозор этагида, Регистон майдони кафтидаги чойхонада бирга нонушта қилишиди.

— Иним Алишер, асло ёлғизланиб қолмайдурсиз. Не юмушни режаласангиз, кўллагувчилар бордур.

Алишер Мирзо Улуғбек мадрасасига ишора қилди:

— Марҳаматини дариғ тутмаса, мана шу мукаррам мадрасада тарбият олмоқ истагидамен.

— Иншоолло, нияtingизга еткайсиз.— Сарбон ҳамёнини олиб, бир нечта тилла тангани ажратиб, Алишерга узатди.— Мана буни олинг, кам-кўстингизга яратурсиз.

Алишер унинг қўлини қайтарди:

- Асло, йигит кишининг моли ерда дейдилар... Сизга камоматдор бўлишни истамасмен,— деди астойдил норози бўлиб.
- Покиза ният ила берилғон иноятдан асло бош тортманг.
- Қум кечиб, қўёш тобида қуйиб топғон оқчангизни яримта қилишни истамасмен.
- Сизни ўз ўглимидек кўрдим... Рад қилманг, олинг!
- Алишернинг кўнишдан ўзга чораси қолмаганди.
- Оға, Ҳирийга Машҳаддан қайтурсизму?
- Ҳа.
- Ул ҳолда бир илтимосим бор.
- Бош устина.
- Мана шул номани ҳазрат Ардашерга етказғайсиз, омон-эсон Самарқандга кўнғоним хабарини берғайсиз.— Алишер шундай деб, кеча тунда қоралаган мактубини узатди.
- Кўнглингиз таскин топсин. Мактуб ўз эгасига албатта етгусидур.

* * *

...Алишер сарбонни Сангзор дарвозасигача кузатиб, Регистон майдонига қайти. Мирзо Улуғбек мадрасасига яқинлашди.

Мадраса пойида қироат билан байт ўқиб, тиланчилик қилиб ўтирган дарвеш Алишернинг диққатини тортди.

**Кўкрагимдур субҳнинг пираҳанидин чокроқ,
Кипригим шабнам тўкилғон сабзадин намнокроқ...**

Байтнинг мағзини чақмоқ ниятида тўхтаб қолди. Дарвеш қироатининг дурустлиги, байтни маржондек териб айтилганни уни маҳлиё қилди. Байтни дилида тақрорлади. Ҳатто ёд олишга ҳам улгурди.

«Дарвеш байтни англай олмайин тақрорлайдурму?! Ҷики... Наҳот шул тафаккури ила тиланчилик бирлан машғул эрса? Юзидан нур ёғилур... Телбалигига киши ишонмас. Балки мен каби шаҳри муazzамга келиб, охир-оқибат...— Алишер беихтиёр тўнининг уқасидан тутди.— Йўқ, йўқ! Илоҳо, мендин бу азобингни йироқ тутгайсен...»

Мирзо Улуғбек мадрасасининг салоҳияти Алишернинг дилида ҳайрат уйғотди. Мадраса бўсағасида бир нафас иккиланиб турди, сўнг вужудида дадиллик сезиб, нақшин эшикнинг кумуш ҳалқасига қўл узатди-да, остона ҳатлаб, зинадан тор йўлакка ўтди.

— Ҳа, йигит, бу даргоҳга кимни йўқлаб келдингиз?

Алишер орқасига ўгирилиб, чап тарафдаги ҳужра остонасидағи чўққи соқол, ранги тиник, бақувват қарияни кўрди. Билдики, мадраса дарбони. Қўлини кўксига қўйиб, таъзим билан салом берди:

— Ота, улуғ ҳазратимизнинг азиз руҳлари мени шу оstonага бошлаб келмиш. Ижозатингиз бирлан, ўзимни танитсан...

Қария Алишернинг ёнига келди ва кўришиш учун иккала қўлини узатди:

— Мусоғирмусиз?

— Ҳа, Ҳирийдинмен, падарим Абулқосим Бобур умароси эрди, исми шарифлари Фиёсиддин, камина ул мўътабар зотнинг фарзандлари Алишер...

— Тўхтанг, тўхтанг...— деди қария, кўрсаткич бармоғини чаккасига тираб.— На-войи таҳаллуси ила машҳур бўлғон Алишерму?

— Шунаقا, тақсир.

— Сиз ила кўришонимдан бағоят хурсандмен.

— Ташаккур, тақсир...

— Каминага қандай юмушлари бор?

— Илм олмоқ истагинда...

— Билим тантри инъом этган мўътабар офтободурким, киши ҳаётини то абад ёритур. Аммо узр, Ҳожа Хурд жаноблари зарур юмуш бирлан шайх-ур-раис ҳузурига кетиб эрдилар.

— Маъқул, у ҳолда мен бир бозор айланиб келайнин...

— Самарқанд бозорлари машҳур ва манзурдур,— деди дарбон.— Сиз ҳақингизда мударрисга албатта айтурмен. Муайид соатда ул киши бирлан учрашурсиз.

... Алишер мадрасадан чиқиб, саҳҳофлар дўкони томон юрди. Теварак ораста эди. Раствадаги нақшинкор муқовали китобларни кўздан кечира бошлади. Ногоҳ кўзи чақнаб кетди. Янгина тортилган муқовани кафтлари билан силаб, лабига теккизди:

Жаҳонни бир кесак англа, ҳавоси гарди бало.

Бу гарддин кутулууб, ҳар киши ани йироқиб...

Ичкаридан дўйондор чиқиб, ёддан ғазал ўқиётган йигитга ажабланиб тикилди. Алишер китобни жойига қўяётганда:

— Фақирни бу борада камситмағайсиз... Англолмадим...— деб ўз таажжубини изҳор қилди:— Бу китоб куни кеча Ҳирийдан келмиш. Дўйоним жавонидан бугун жой олмиш. Ҳирий шоирларининг девони. Ҳали киши кўриб улгурмаган девондаги

ғазалларни ёддин мутолаа қиласурсиз? Навоий тахаллуси ила ном топғон шоирни танирмусиз?

Алишер саҳҳоф берган саволдан күнгли яйраб:

— Ўз күнглимда мухтасар бўлган, Султон Али Машҳадий хаттотлиғ қилғон илк девоннинг ғазалларини ёд олмаслиғ фаросатсизлиғ бўлмасму?— деб жавоб қилди кулемсираб.

— Бу муболағангизга тушуммадим. Сизни дўконим қошида биринчи бор кўришим.

— Камина Ҳирийдан. Кечак сиз айтғон карвон ила шаҳрингизга келдим.

— Кулбамга марҳамат қилғайсиз... Бир пиёла чой баҳонаси, сұхбатингиздан баҳраманд бўлсан...

— Дўконингиз бой эркан. Ўзингизни танитсангиз?

— Каминани Мир Қарший деб чақиурлар... Аҳли фозил орасинда Ҳатоий тахаллусим бор.

**Нест ойини муҳаббат кардан аз ёре гила
Варна з-он бадаҳд мекардам бисёре гила.**

Ғазалининг бир байтини Алишернинг қироатидаги эшигтан Мир Қарший ҳайратда:

— Наҳот ғазалиётим Ҳирийга ҳам етиб, доруссалтанада машҳур ўлғон эрса?— деб сўради.

— Фақир икки дорулсалтанада неча туркигўй шоир бўлса, аларнинг ғазалларини ёд олғонмен.

— Нега ўзингизни танитишдан қочадурсиз?

Алишер мийиғида кулди.

— Фақир ўқиғон ғазал сизга ҳеч сўз айтмайдурми?!

Мир Қарший бир дақиқа каловланиб қолди.

— Сиз ўша... қутлуғ ниятли фозилларни дийдорига муштоқ қилғон Навоий?..

Мир Қарший ҳиссиятини идора қилолмай, Алишерни қучоқлади.

— Иним, Алишер, камтарлик ҳам меъёри бирлан-да...

— Фақири маъзур тутғайсиз...

— Қани, юринг кулбамга...

Мир Қарший дўкон атрофида юмуш билан банд бўлган мулозимга топшириқлар берди, Алишерни дўкон ичкарисидаги ҳовлисига бошлади.

Кечаги ёмғирдан сўнг ранги сақиф тортган боғ кишини тўлқинлантиради. Афшон, қизил атиргулларнинг ҳиди димоққа урилади.

Алишер Мир Қарший кўрсатган кўрпачага ўтириди.

Дастурхонга фотиҳа ўқилгандан сўнг, Мир Қарший кунгай ўллардан бирига кириб кетди. Алишер ёлғиз қоларкан, боғга қараган равонга кўз юргутириди. Аркона қурилган токчалардаги сопол чиннилар, бир неча китоблар бу оила аҳволининг ночорлигидан далолат берарди.

— Узр,— деди Мир Қарший, ичкаридан мевалари янгиланган патнис кўтариб чиқаркан.— Қаерга қўндингиз, иним Алишер?

— Юкларимни Санѓзор карvonсаройида қолдирдим. Мирзо Улуғбек мадрасасига борғон эрдим. Хожа Хурд ҳазратлари зарур юмуш ила чиққан эрдилар. Ўшал ерда маҳтал бўлмоғлини эп билмай, бул томон йўл солдим.

— Хўп маъқул иш қилибдурсиз. Самарқанднинг неча шоири бўлса, сизнинг таърифинингизни Лутфий ҳазратларидан тинглаб, учрашмокқа орзуманд эрдилар. Бу орзуға камина биринчи мушарраф бўлғонидин бошим кўкка етди. Кулбамга офтоб кирди.

— Ҳазрат омонмулар? Эшишимчча, бошқа ердин ҳовли-жой қилғон эрканлар.

— Ҳа, айни кунда Улуғбек Мирзо ҳазратлари ул киши учун бунёд этғон боғ ва хонақога кўчиб ўтғонлар.

Иккиси бир фурсат сұхбат қурдилар. Алишер уни бемаврид юмушидан қўйганини сезиб, кетишига руҳсат сўради.

— Мен борай, Хожа Хурд ҳазратлари келган эрсалар, илҳақ қилмайин... Илло, сизнинг ҳам вақтингизни олдим...

— Сира,— деди Мир Қарший.— Хожа Хурд ҳазратларини йўқлаб тўғри иш қилибсиз... Ул киши Хожа Убайдуллоҳ ҳазратларининг этакларини тутғонлар. Илло, ул мўтабар зотнинг руҳсорларини кўрмоқ сизга насиб айлаган бўлсин.

— Иншоолло!

— Оқшом сизни бир мўтабар хонадонга олиб борсам... Кўп нуфузли кишилар бўлур. Янги ғазалларингиздин тинглаб, шояд уларнинг баҳри дили очилса. Шу баҳона сизга орзуманд фозиллар бирлан ҳам танишурсиз...

Алишер мадрасага қайтиб, Хожа Хурднинг хосхонасига кирганида, мударрис соқол-мўйлаби қора, ёш чўзиқ юзли бир йигит билан сұхбатлашиб ўтиради.

— Тақсир, боя сизга айтган кишим шул бўладур.

Хожа Хурд Алишер билан ўринидан туриб кўришиди.

1 Муҳаббат қоидасида ёрдан гина қилиш йўқдур, бўлмаса у вафосиздан кўп гина қилардим.

**Оразин ёпғоч кўзимдин сочилур ҳар лаҳза ёш,
Бўйлаким, пайдо бўлур юлдуз, ниҳон бўлғоч қуёш.**

Иним Алишер, таъриф-тавсифингизни ғойибин эшитиш бирла ўтирмизму, дея афсусда эрдим. Шукрки, орзўйимиз ушалди.

Хожа Хурд Алишердан йўл тафсилотини ҳазрат Жомий аҳволини сўраб бўлгач, ёнидаги йигитни танишитирди:

— Бу киши Чигатой улусининг нуфузли табақасидин эрурлар. Бобокалонлари Амир Темур саройида, падарлари Мирзо Улуғбек ҳузуринда эътиборли лавозимларда хизматда ва ҳурматда бўлғонлар. Суҳайлий тахаллуси ила шеърлар битурлар...

Алишер жилмайиб Суҳайлийга қаради, сўнг унинг ғазалидан байт ўқиди:

**Хастаҳол ошиқни, дил, ўлтириб етказма ҳам,
Отма жафолар тошини асло мажруҳ қушга ҳам.**

Буни кутмаган Суҳайлий ҳаяжонланиб, унинг елкасидан қучди:

— Тасанно, иним Алишер, хотирингиз тийрак эркан.

— Тахаллусингиз каминани мафтун этғони каби, туркийдаги шеърларингиз кўнгил китобатига ёддан ёзилғандур.

— Ташаккур.

— Бу кишининг тахаллуслари ҳам бир ажабтовур воқеадур,— Хожа Хурд, мийифида кулиб сұхбатга қўшилди.— Қани, ўзларидан тинглайлиф.

— Зарурати борму, устоз?

— Камтарлик Мир Алишерга ярашур,— деди Хожа Хурд қатъият билан.—Сўзланг!

— Бу тахаллусни бизга маърифатли шайх Озарий берғонлар...— деди Суҳайлий босиқ оҳангда.— Ёшлик чоримда, маърифатли шайхнинг шарофатлиғ хизматига бордим ва онҳазратнинг ҳимматига бош урдим. Таъбим шеър айтишга қодир эрди. Локин, муносиб тахаллус топа олмадим. Шайхдин мени бирон тахаллус ила мушарраф этишларини сўрадим. Шайх қўлидаги китобга ишора қилиб: «Китобни очайлиғ, шояд муносиб сўз чиқиб қолса» дедилар. Китобни очишлари ҳамоно, аввалги сиҳафадаёқ «Суҳайл» сўзи чиқди. Ани бағоят чиройли топиб, менга «Суҳайлий» тахаллусини қўйдилар. Андин сўнг каминага маънилар эшиги очилди ва муруувватлиарнинг ҳимматидин файзга етишдим...

— Илло, бизга ҳам сизнинг изингизни берсун,— деди Алишер ихлос билан.

Хожа Хурд ҳам, Суҳайлий ҳам Алишернинг бу гапидан ажабланишиди.

— Ўғлим, ғазалиётда ўз салоҳиятингизни топиб олғансиз... Бу афсуснинг маъниси не?— жиддий сўради Хожа Хурд.

Алишер Ҳирий воқеалари тафсилотини сўзлашдан ўзини тийиб, базўр:

— Тангри инъом этган илмидин баҳраманд бўлиш ҳар кимга насиб эта бермас,— деди паст овоз билан.

— Иншоолло, тўғри,— деди Хожа Хурд Алишернинг гапидан мамнун бўлиб.

— Бундай дейишимишнинг боиси, ул кишининг шайх Озарий каби муҳтарам зотнинг этагини тутғонликларидир. Мени ҳам шул истак қошингизга бошлаб келмиш.

— Сиздек шогирдни даргоҳимга албатта қабул қилурмен.

— Ташаккур.

— Алишер, иним,— Суҳайлий Алишердан самимий нигоҳини узмай сўради,— доруассалтанага қачон ташриф буюрдингиз, қаерга қўндингиз?

— Қеча келдим. Карвонсаройга қўндим.

— Машҳадда бўлибдурсиз. Ҳасан Ардашер ҳазратларининг турмушлари қандай?— сўради Хожа Хурд.

— Надоматлар бўлсинким, Самарқанд сафари олдидин ул муҳтарам зотнинг руҳкорини кўриш насиб этмади. Хайрлашиш истагинда йўқлағон эрдим. Ул киши зангулатдин шаҳар қалъасидин чиққан эрконлар. Устозга нома қолдиришдин ўзга чора топа олмадим. Самарқанд сари йўл солғанимдин ул киши бехабар қолмишлар. Агар нома қўлларига етса...

— Кўп афсусланманг,— Хожа Хурд мақсадга кўчди.— Мадрасанинг ўзига молик тартибот бор. Менга бир фурсат муҳлат берадурсиз. Сизнинг таърифи тавсифингизни тавриҳ айлаб, шайх-ур-раисга сўз солсан. Асло ташвиш тортманг... Суҳайлий ихтиёрида бўлурсиз. Мулозимлар хос хона ажратурлар. Юкларингизни бу ерга келтиришингизга кўмак берурлар,— Хожа Хурд ўрнидан турди.

Мадраса ҳовлисига чиқиб, иккиси холи қолишгач, Алишер хўрсинди:

— Наҳот умидларим бенишон сўнса!?

— Бу афсуснинг не ҳожати бор?! — деди Суҳайлий Алишернинг елкасидан тутиб, кўзларига боқаркан.— Ундоғ эрса, Мирзо Улуғбек мадрасасининг нуфузи қайда қолур?

— Шайх-ур-раис...— Алишер «ким» дея сўрай олмади.

— Наҳот билмасангиз?— деди ажабланиб Суҳайлий.— Умрлари зиёда бўлгур Хожа Убайдуллоҳ Ахрор ҳазратлари-да.

— Наҳот? — Алишер ҳайрат билан Суҳайлийга қаради. — Мирзо Улуғбек мадрасасининг тартиботи ул зотнинг изнларидааму?

— Шайх-ур-раис борасиндаги миш-мишдан хабардормусиз, дейман, — деди Суҳайлий хиёл жилмайиб. — Асло ишонманг.

— Подшо бирлан шаҳзода ўртасиндаги зиддият боиси не?

— Бул зиддиятга Хожа Убайдуллоҳ Аҳрор ҳазратларининг асло алоқалари йўқдур. Бу инқирознинг манбанини Ҳирийдин изламоқ керак.

— Сўзларингизга эътиrozим йўқдур. Бильъакс, каминанинг билишича, Абдуллатиф Мирзо савдоий мижоз, васвастабъ ва девоносор киши эркан. Бундан ўзга ғалат бад-феълликлари ҳам бор эрканким, зикридин беҳижобилиф лозим келур. Ўтар дунё маслаҳати учун донишманд, кексайғон подшоҳ отасини ўлдурмоғига ҳамон ақлим бовар қилмайдур...

— Кўп яшанг... Англар эркансиз, — деди Суҳайлий, унинг фикрини маъқуллаб. — Хожа Убайдуллоҳ ҳазратларининг беназир марҳаматлари ила расадхона ва мукаррам мадрасаси шу кунгача фаолият кўрсатмоқда. Бундин ортиқ футувват бўлмас, ахир...

* * *

...Кечга яқин мадрасанинг ўнг қанотидаги хос хужралардан бирига жойлашган Алишер ҳузурига Суҳайлий кириб келди. Унинг кайфияти хуш, қорамтири юзида табасум ўйнаб турарди.

— Алишер, иним... Бу ерга менинг туриш-турмушимни назорат қилғони келибдур, деб ўйламанг. Инчунун, бу ҳам вазифамдур. Локин, мақсадим бўлак. Мир Қарший бозорда каминани тўхтатиб, сиз бирлан мулоқотда бўлганидин огоҳ этди...

— Оға, ул кишига узр айтсан бўлар экан. Ваъда бериб, хаёл фаромуш бўлибдур. Бул оқшом мусоҳабага таклиф қилиш истагида эрдилар.

— Хижолат бўлманг, мен ҳам шул истак ила ҳузурингизга келдим, — кулди Суҳайлий. — Қани, отланайлиф, мезбонлар мунтазир бўлмасунлар...

— Мир Қарший хонадонига борурмизму? — деб сўради Алишер. — У ҳолда, бозордин бирор емак ҳарид қилайлик?

— Бу мушкулот сизни қийнамасин. Чунки, бизни Жавҳарий ўз хонадонларига таклиф этғонлар...

Жавҳарийнинг хонадони Улуғбек Мирзо бунёд этган «Чиннихона боғи»нинг этағида, Кўҳҳак дарёсининг ўнг соҳилида жойлашганди. Бу маҳаллани фақиҳ Абулайс номи билан аташларини Алишер Суҳайлийдан билиб олди. Алишер Фақиҳ Абулайс ҳақида эшитган. Бу оиласининг сарсулоласи Абулайс Носирнинг икки китобини —«Тафсир-ул-Қуръон» ва «Бўйстон-ал-орифин»ни устози Сайид Ҳасан Ардашернинг тавсияси билан ўқиган, улардан оламжаҳон завқ олганди. Худди шу сабабдан ҳам Суҳайлий тилга олган Фазлуллоҳ Абулайсий Фақиҳ Абулайснинг нечанчи авлоди эканини сўрашга жазм қилди.

Суҳайлий Алишер кутганидан ҳам зиёда жавоб берди:

— Хожа Жалолиддин Фазлуллоҳ Абулайсий фақиҳ Абулайс Носирга чевара бўлурлар... Бобокалонларининг изнини фақат шул киши ўзларига қунт қилғонлар. Саид Шариф Журжоний тарбиясида етишиб, андин дарс айтурға ижозатнома олғонлар. Фиқҳда ул кишини Абу Ҳанифа соний, арабиятда Ибн Ҳожибга қиёс қилурлар. Ул муҳтадин зотнинг оталари Амир Темур ва Улуғбек Мирзо салтанатида вазири аъзам бўлғонлар. Фазлуллоҳ Абулайсийнинг фазилатлари кўп бисёрдурким, доруссалтанада «аъламул-уламо» шарифига эришғонлар... Бобокалонлари бунёд қилғон мадрасага мударрисдурлар. Мирзо Улуғбек мадрасасинда Фиқҳдин дарс айтурлар...

— Ҳазратнинг таърифлари Ҳирийга ҳам етмишдур...

Ташқари эшикда уларни Мир Қарший билан Жавҳарий кутиб олишди. Жавҳарий меҳмонларни кенг боғ ҳовлидан тоқилари нақшинкор равонга бошлади. Пешайвон деворлари баҳорий ранглар билан безалган, тоқчалар уста дурадгорнинг кўлидан чиққанди. Пешайвондан ички хонага киришди. Даврадагилар меҳмонларни ўрниларидан туриб, тавозе билан кутиб олишди. Бу ҳурмат Суҳайлийга бўлди деб ўйлаган Алишер, бундай мулозиматдан хижолат бўлди. Бир пиёла чой ичилгач, сұхбат мавзуси назмга кўчди:

— Алишер, мушоирани бошланг, биз давом эттирайлик, — таклиф қилди давра пойида ўтирган ўрта ёшлардаги, чўққи соқолли йигит.

— Бул киши Фикрий Самарқандий бўлурлар, — деди Суҳайлий.

— Фикрий... — деди Алишер, бир зум ўйга толиб. — Чиройли, маъноли тахаллус танлабсиз. Узр, ғазалларингизни ўқимағон эрканмен.

— Фикрий кўп ғазалларга ҳозиржавоб назиралар битадурлар. — Изоҳ берди Мир Қарший. — Синамогингиз мумкиндур.

Алишер ўйга чўмди. Бир фурсатдан сўнг, ўқиди:

— Бир пари пайкар ғами ошуфтаҳол этмиш мени.

Элга аҳволим демакдин гунгу лол этмиш мени...



Машварат аҳли, ғаройибот кутгандек, Фикрийга қаради. Фикрий қўлидаги пиёла рахини силаганча, бир нафас ўйланди. Кейин бошини кўтариб, Алишерга юзланди:

Оҳким, бир бемуруват беқарор этмиш мени,
Дардманду хаставу зору низор этмиш мени.
... Бор эди мен телбага ҳам заррача ақлу шур.
Бул замон лолу хирадсиз ҳажри ёр этмиш мени...

— Тасанно,— деб юборди Алишер, ҳайратини яширмай.

Фикрий билан ёнма-ён ўтирган Риёзий сұхбатга қўшилди:

— Мирзо Улуғбек мадрасасига қўнибсиз. Сиздек шоирнинг толиблиғ хирқасини қиймоқлиги...

— Ярашмас, демоқчисизму?— сўради Суҳайлӣ, шошиб.

— Ҳа, ҳазрат Сайид Ҳасан Ардашер таълимотини олғон кишининг яна толибликини иҳтиёр этиши ажабланарли эрмасму?

Алишер Риёзийнинг нимага ишора қилаётганини англади. Унинг саволи «ихрожлиғ мусибатини толиблиғ жандаси билан яшиromoқчи эрмасмусан?» дегандек туюлди. Аввалига жавоб беришни ўзига лозим кўрмади, бироқ кўпчиликнинг нигоҳи унда экан-лигини англаб:

— Расули акрам ўз ҳадисларида билим олмоқлик ақл даражасини, киши ёшини белгиламайдур, дея қайд этғонлар... Шу раиятгариоя қилурмен...— деди босиқ овозда.

Алишернинг бу қалтис саволга ўринли жавоб берishi бошқаларни жонлантириб юборди. Сұхбатга қўшилишға қимтиниб ўтирганлар уни кетма-кет саволга тута бошладилар.

— Ҳирийда вазият оғир дейдилар,— деди мўйлаби энди ниш урган ёш йигит.— Доруссалтана аҳли фозилу аҳбобларга торлиғ қилғон кўринадур. Мана, сиз ҳам Самарқандда илм олмоқни иҳтиёр қилибдурсиз... Боиси не?

— Ҳар бир аҳли толиб бу муассам шаҳар томон талпиниши асло сир эрмас. Тартиботи пароканда салтанатнинг юмушлари ҳам пароканда бўлур. Шул сабаб, Ҳирий офтоби ботғон, қаро тун қўйнидаги шаҳарни эслатур...

— Саодатманд кунларнинг қайтишига ишонмайсизму?— яна сўради ўша йигит.

— Ишонурмен,— деди Алишер дилини ўртаётган армон билан.— Ҳирийга яхши кунлар келишиға, албатта, ишонурмен...

* * *

Бомдод намозидан қайтаётган толиблар тўпининг орқароғида бораётган Алишернинг қулогига яна таниш байтлар эшитилди:

Кўкрагимдур субҳнинг пираҳанидин чокроқ,
Кипригим шабнам тўқилғон сабзадин намнокроқ...

Алишер нигоҳини ердан узди. Бир неча қадам нарида кечаги дарвиш унга томон келётган эди. У ҳам қарши юрди. Дарвиш, йигитга «мақсадинг не» дегандек норози қиёфада қаради.

— Беодоб йигитнинг саъи-ҳаракатини айбга буюрмағайсиз,— деди Алишер, кайфиятидан дарвишни сұхбатга тортиш мушкуллигини англаб.— Сиз истагида ёнаётган нарсага арзигулик ҳадя беришга қурбим етмас, локин...

— Аслзода оиланинг фарзанди кўринасиз.— Дарвиш Алишернинг фикрини англади.— Аммо, айни чоғда ночор толиби илмдурсиз.

— Тўғри англадингиз, оға,— Алишер унинг босиқ овозидан дадиллашди.— Шул тонг кавкаби сайёрингиз кўнгилга шуъла солмиш, сиз ила сұхбатлашишини дилимга тугмиш.

— Сұхбати дилкүшога орзумандмен.

— Маъзур тутсангиз, сизни нонуштага таклиф этсам...

— Бажонидил. Локин, хонақоҳингизга кирмасмен...

— Боиси?

— Кейин...

— У ҳолда, чойхонага борайлиғ.

Нуфузли, офтобору ҷеҳрали бир йигитнинг жандаси қирқ ямоқ, соч-соқоли пахмоқ дарвиш билан чойхонага кириб келиши, нонушта қилаётгандарнинг айримларини та-ажжуғба солди. Пойгакдаги сўри ёнидан ўтаётгандарида «Ажаб, Мир Алишер?» деган овоз келди. Алишер ўша тарафга қаради. Тамадди қилаётган савдогар йигитнинг:

— Наҳот, ашъорлари билан Хуросону Мовароуннаҳри забт этган шоир гадо ила чой ичмоқни лойиқ кўрса,— дегани Алишерга оғир ботди. Кўнглига «Эй гумроҳ, у ҳам, сен ҳам инсон. Фарқ шулки, сен савдогар, бул дарвиш... Балки, фазилатлари сеникidan зиёдадур?» деган ўй келди. Бироқ савдогарга жавоб қилишин лозим кўрмади. Чойхоначи патнисда қанд-қурс, нон ва чой келтириб қўйгач, дарвиш Алишерга мамнуният билан тикилди:

— Ўткинчи дунёни сароб деб билган кимса билан нонушта қилишни лозим кўрдингиз. Орияти, мард йигит эркансиз.

— Тақсир, ўткинчи ва жаннати дунёнинг ўз қонуниятлари бордур. Локин, тангри таоло бандаларини тенг қилиб яратган. Бас, шундай эркан, нечун сиз ила ҳамсуҳбат бўйлоқлиғни ор билғаймен?

— Тасанно, илтимосингизни рад этмадим. Камина измингида.

Алишер дарвишга чой қуйиб узатди:

— Бетакаллуф савол учун каминани маъзур тутғайсиз...

— Қулоғим сизда, умри азиз.

— Такрорлайдурғон байтингиз кишининг дилига хуш ёқадурғон эркан. Не сабаб бошқа мисраларини ўқимайдурсиз?

Дарвиш пиёладаги чойнинг сатҳида ўйнаётган нурга тикилганча бир нафас ўйга чўмди, сўнгра:

— Саволингизга жавоб бермоқлиғ мушкулдур... Аммо сизни жавобсиз илҳак қилмоқлиғ ножоиз бўлур, умри азиз. Такрорлайдурғон байтим отамдин мерос... Қолғон сатраларини билмайдурмен,— деди.

— Не учун соглиғингизга, ёшингизга маъқул касб-кор қилмайдурсиз?

— Пешонасига ноҳақ тухмат, қувғинлиғ ёзилғон киши қандай қилиб бир касбнинг бошидин тутсинг?

— Тақсир, ёзумиз бер эркан. Мен ҳам сиз каби қувғинлиғ ихрожига гирифтор бўлғон бандамен. Маъзур тутғайсиз... Локин, хирқадин кўра, яхшиларга, илми-фозилларга талпинишини ўзимга касб этдим...

— Эй-й, куйган кўкрагимга ўт пуркайдурсиз,— дарвиш тундлашиб, пиёлани дастурхонга қўйди.— Отам назмдин йироқ бўлғонлар. Ул киши Мирзо Улуғбек ҳазратларининг Дилкушо боғинда боғбонлиғ қилғонлар.

Алишер таажжуб ва афсусини яшира олмади.

— Гулдек касби бўлғон кишининг...

— Тўғри, отамнинг гулдек касблари бор эрди. Сиз каби толиби илм эрдим. Энди эса, уст-бошим ямоқ, аҳволим ночор... Локин, қул эмасмен, беклардин ҳам бекроқмен, умри азиз!

Бу гапни дарвиш шу қадар дадил ва баланд айтдики, чойхонадагилар ажабланиб, улар томонга қарадилар. Вазиятнинг бундай тус олишини кутмаган Алишер дарвишни тинчлантиришга уринди.

— Кўнглимга ўзгача ўй келганда, тангри сиз ила сұхбат қуришни дилимга солмағон бўлурди.

Дарвиш ҳовуридан тушиб, Алишерга қаттиқ тикилди:

— Сұхбати дилкушо, зуқко йигигта ўхшайдурсиз, умри азиз. Нечун сиз ила дардлашмай!— Дарвиш пиёлада совуб қолган чойни бир сипқориша бўшатди.— Улуғбек ҳазратларининг қотили ила илк бор юзма-юз бўлғон, ани кафандагон киши менинг отам бўлурлар... Андин сўнг аҳли маҳалланинг падаримга бўлғон эътибори ортди. Бильакс, тангри таоло ул кишини бизга кўп кўрди. Тирик гувоҳдин қўрқан қотил отамни қатлға буюорди...

— Отангиз тухмат ўтингда куйбодурлар...— деди куюнчаклик билан Алишер.— Не сабаб бу ҳолга тушдингиз?

— Ўша пайтда сиз таълим олаётган мадрасада толиби илм, анчайин ақлимни таниб қолған эрдим... Катта гуноҳга ботғон киши, ани яширишдин ўзга яна қандайин чора топадур, умри азиз...— Дарвиш оғир хўрсинди.— Охир-оқибат, юзи қаро бўлғон, яrim умри зинданда ўтғон, ўй-жойиндин айрилғон, соғлиғи кетғон бир бечора дарвишга тангрининг ризолигини тиламакдин ўзга қандай юмуш даркор?

— Кечмишингиз оғир эркон, оға,— деди Алишер ҳамдардлик билан.

Дарвиш Алишербек қуийиб узатган чойдан хўплади:

— Ҳеч бир кимса ўткинчи дарвиш ила ҳамсуҳбат бўлмагай, муддаонгиз не, умри азиз?

— Байтингизга харидор бўлдим,— деди Алишербек жиддий тортиб.— Анинг муаллифи номаълум эрса, менга сотинг, муддаом шул!

— Харид қилмоқлиғфа қурбингиз етарми?

— Ақчам етмаса, тўннимни сотиб тўлай...

— Тўнингиз қимматбаҳо эркан... Ҳойнаҳой, ёдгорлиғдир? Ундоғ эрса, муқаддас нарсалар сотилмайдур, умри азиз.

— Не бебахтиликим, шул байтингизни ҳатто тушларимда такрорлайдурмен.

— Шеъриятнинг ҳақиқий ошиғи эркансиз, умри азиз. Матлаъни харид қилиш ниятидин кечинг-у, текинга олинг... Еддан ўқуб юра беринг, мен рози.

— Хариднинг шарти шулким,— Алишер мақсадини очиқ баён қилди.— Бу матлаъни куйлаб, тиланишдин маҳрум бўлғайсиз...

— Шарти оғир эркан,— деди дарвиш бутун сұхбат давомида илк бора жилмайиб.— Ул ҳолда байтимни яrim шоҳлиғга алишмасмен!

— Фақирнинг саъй-ҳаракатини айбга буюрмайсиз...— деди Алишер, ўрнидан қўзғолиб.

— Асло, сиздек мард йигит бирлан танишганимдин ғоят баҳтиёрмен,— дарвиш фотиҳага кафтини очиб, Алишербекни узундан-узоқ дуо қилди.

* * *

Мадрасага қайтиб, ўз ҳужрасида ёлғиз қолган Алишербекнинг фикр-ёди яна ўша ғазал матнида банд эди. Тўнини ечиб, қозиқка илди-да, курсига ўтирди. Патқалами-ни олди.

**Кўкрагимдур субҳнинг пираҳанидин чокроқ,
Кипригим шабнам тўкилғон сабзадин намнокроқ...**

«Бағоят нафис байт,— кўнглидан ўтказди Алишербек.— Кўкракни тонгнинг йиртиқ кўйлагига, киприкка қўнган ўшларни шабнамли майсага қиёслаш... Инсон тафаккури бекиёсдур. Нечун бу байтга назира боғламайин... Ахир, дарвишнинг ўзи, ёдлаб юра беринг, деди-ку?!»

Алишер фикрини қофозга хатлай бошлади. Бир қанча фурсат ўтганидан сўнг, ёзган-ларини овоз чиқариб ўқиди:

**...Бу кўнгил ғамнокидин то шодмон кўрдим сени,
Истарам ҳар дамки, бўлғай хотирим ғамнокроқ...**

Абулайс хонақосида

871 ҳижрийнинг муҳаррамида Мовароуннардаги вазият бир қадар қалтис тус олди. Балхдан туриб, дам Хурросон, дам Мовароуннар сарҳадларига тез-тез ҳужум қилаётган Султон Ҳусайн Бойқаронинг қўли баланд кела бошлади. Абу Сайд Мирзо сиёсатидан норози бўлган бекларнинг кўплари Ҳусайн Мирзо кўшини томонига сира иккиланмай ўтардилар. Самарқанд таҳтининг соҳиб ихтиёри Аҳмад Ҳожибек Ҳусайн Бойқаро тутган сиёсатга хайриҳо бўлса-да, уни очиқдан-очиқ қўллаб-қувватлашга вазият йўл қўймасди. Самарқанд салтанатининг идораси мутлақ Аҳмад Ҳожибек қўлида, аммо таҳтинг асосий вориси Султон Аҳмад — Абу Сайд Мирзонинг тўнгич ўғли бўлиб, йигирга ёшлик бу йигит салтанат сиёсатига аралашмасди, атрофидаги васий бекларнинг шаҳзодага таъсири кучли эди. Хурросон ва бошқа, Абу Сайдга тобе бўлган эллардан, зулм-жабридан Самарқанд заминини ихтиёр этган олим-уламоларнинг кўпайиши таҳт ворисини кўпроқ ташвишга сола бошлади. Аҳмад Ҳожибекнинг фозилу аҳбобларни ўзига яқин тутиши, айрим ҳолларда уларнинг маслаҳатига юриши Султон Аҳмаднинг ғашини қўзғарди. Бу хусусият у тарбия олган муҳитнинг инъикоси эди. Султон Аҳмад учун отасининг йўриғи қонун. Чунки Хурросонни муваққат ушлаб турган куч — Мовароуннарда, мамлакатнинг доруссалтанасида. Бу муazzзам шаҳарда ҳукмдорнинг бобокалонларининг, отасининг руҳи событ. Абу Сайд Мирzonинг Самарқандга боғлиқлик томони яна шундаки, Ҳожа Убайдуллоҳ Аҳрорнинг қароргоҳи худди шу шаҳри азимда. Ҳожа Аҳрорнинг қудрати унинг темурий шаҳзодаларга суюнчиғилиғи билан белгиланибгина қолмай, қилган кароматининг рўй-рост амалга ошишида ҳамдир... Ҳудди шу боис, Самарқанднинг Амир Темур ва Улуғбек Мирзо даврларидағи мавқеини ҳозирги кунгача сақлаб қолиши Ҳожа Аҳрор Валий номи билан чамбар-час боғлиқ.

Ривоят қилишларича, Абдуллатиф Ҳожа Аҳрорнинг «Ал қасос-ул минал-ҳақ...» деган икки оғиз калимаси ила охиратга равона бўлган. Бу даҳшатли ақиданинг рост ёки ёлғонлигига ҳеч ким кафолат бермайди. Ҳожа Аҳрорнинг ўзидан сўрашга эса ҳайиқишаради. Шайх-ур-раиснинг нафаси ўтқирлиги, дуоси ижобатга ўтиши кўпbekларнинг изнини унга тутқазганди. Султон Аҳмад отасидан эмас, Ҳожа Аҳрордан кўпроқ кўрқарди.

Хуллас, Аҳмад Ҳожибек билан Султон Аҳмад ўртасидаги зиддият тарозусининг посангиси «илоҳий қудрат»га эга бўлган Ҳожа Аҳрор қўлида эди. Муаммонинг яна бир қирраси, Шайх, бек ва амиру умаролардан олган инъомларини оддий халқараво кўпар, бу ҳол авомнинг шайхга бўлган муҳаббатини оширади.

Шайх-ур-раиснинг ўз ҳузурига Ҳожа Хисрав ва Ҳожа Хурдларни чорлашига Регистонда, тонгда рўй берган воқеа сабаб бўлди.

— Алишер кўп бамаъни йигит кўринадур,— деди Ҳожа Аҳрор томоқ қириб.— Ардашер ҳазратларига мактуб ёздириб, анинг феълини англамоқ истагинда эдим, ниятим аввалроқ вожиб бўлди.

Гап мазмуни қай мавзуда эканини фаҳмлаган Ҳожа Хурд эркин тин олиб, шайхга миннатдор боқди:

— Гадою дарвишу фозилу арбоб — ҳаммаси яратганинг иноятидан бирдек баҳ-

раманд бўлур. Инсон бир-бирини тенг кўрмоғи лозим. Мадраса тарбиятига лойик билган йигитингизда худди шу хислатни кўрдим,— деди Хожа Аҳрор Валий Хожа Хурдга диққат билан тикилиб.

— Алишер билан кўришдингизму? — сўради Хожа Хурд.

— Йўқ, кўришмадим,— деди Хожа Аҳрор.— Аммо мавриди бўлса, у билан ҳам-суҳбат бўлмоқлиғни дилимга туғиб қўйдим... Бир давриш билан чойхонада бирга но-нушта қилғонидан огоҳ эрдим,— деди Хожа Аҳрор.— Баъзилар бундай ҳаракатдин ўзларини йироқ тутадурлар, билъакс, гуноҳга ботадурлар... Анинг бул байти менга маъқул,— шайх-ур-раис икки мисра ғазал ўқиди:

Гадое ки нон аз дари шоҳ жуст,
Бибояд зи оби худаш даст шуст.

— Мир Алишернинг таърифин бисёр манзур қилурсизлар,— деди Хожа Хисрав, суҳбатга қўшилиб.— Ул йигит ила мулоқотда бўлмадим. Локин, тоғаси Мұҳаммад Али Самарқандга қилинган ҳужумда иштирок этғонини қандай баҳоламоқ даркор?!

— Тоғанинг йўриғи учун жиян сира жавобгар бўлмас.

— Тақсир,— Хожа Хисрав дилидаги эътирозини зўрга тийди.— Гапларингиз ҳак, аммо акси бўлиб чиқмасмикин?

— Бунга асосларингиз борму? — деб сўради шайх.

— Ҳа...— Хожа Хисрав фикрини очиқ айтишга иккиланди.— Билурсизки, Ҳусайн Мирзо бирлан Алишер Навоий дўст эрурлар... Бир-бирларини қўлламоғлари табиий. Балки, шул боис шоирнинг тоғаси Султон Ҳусайн ихтиёрига бош уриб боргандур?

— Билмаган нарсангиз ҳусусинда сўзлашдан олдин мулоҳаза юритмоғингиз жо-издир, Хожа,— деди шайх-ур-раис, мударрисдан жиҳдийроҳ фикр кутганини яшир-май. — Абу Сайд Мирзо жаҳолат устинда Мир Сайдни қатлга буюргон. Ҳукм ижро этилган. Тоғаси қатл этилган киши қай йўлни танласун? Ёки қотилга садоқат бирла хиз-мат қилсунми?

...Алишер Самарқанд тағсилоти ҳақида Машҳадга, устози Сайид Ҳасан Ардашер ҳазратларига шеърий мактуб ёзётган вақтда поитаҳт карvonсаройига икки чопар қўн-ди. Бири вақтни ғанимат билиб, тўғри Фақиҳ Абулайс маҳалласи томон от сурди. Униси эса, тунда мадрасага боришни маъқул кўрмай, сафарини тонгга қолдирди. Иккиси ҳам бир-биридан бехабар — бири Балхдан, иккинчиси Машҳаддан, уларнинг илқидаги икки мактубда эса бир кишининг тақдиди хат этилганди...

Фақиҳ Абулайс боғининг дарбони отнинг дупуридан, безовталанган итларнинг вовиллашидан ташвишланиб, қоронғи ҳовлига чиқди. Шовқиннинг боисини англаб улгурмасидан, ташқари дарвозанинг ҳалқаси шиқирлади.

— Ким у? Ҳозир...

Ярим тунда ҳазратни фақат амиру л-умаро безовта қилиши мумкин, деган хаёлда дарвоза очган дарбон даштий чўпонлар кийимидағи чопарга қандай муюмила қилишини билолмай, иккиланиб қолди.

— Фазлуллоҳ Абулайсийнинг хонадонлариму? — паст овозда сўради йигит.

— Худди шундай.— Дарбон англадики, отлиқ ўзга юртдан. Талаффузи ҳам бошқача.— Келинг, меҳмон.

— Бевақт келганим учун фақирни авф этгайсиз. Локин, тонг ила Машҳад томон йўлга отланмоғим шарт.— Йигит отдан тушди.— Хайрият, эшигингизни мушкулотсиз топдим.

Дарбон билан изма-из келган мулозим йигитдан тизгинни олди. Узоқ йўлда ҳори-ган йўрғанинг бўйнига бир-икки шапатилаб, отхона томон етаклади. Дарбон эса меҳ-монни икки тарафи боғ, тор йўлакдан ичкарига бошлади.

Пешайвон зинаси бўсағасида елкасига тўн ташлаб олган, қўлидаги шам оқ соқоли-ни, салоҳияти чехрасини ёртган Абулайсий турарди:

— Наби?? Ким эркан ул?

— Машҳаддан келдим дейдур,— деб жавоб қилди дарбон.

Чопар икки қадам олдга юрди. Таъзим қилди:

— Бехосият соатда хонадонингизни безовта қилғоним учун узр. Вақтим зиқ... Тонг коронғусида қайта йўлга чиқмоғим даркор.

— Саодатли хабар келтирган эрсангиз, узр сўрамоғингизга ҳожат не?!

— Кутлуғ хабар, тақсир...

— Наби,— мезбон дарбонга қаради,— меҳмонни хос хонага бошланг.

— Юринг, меҳмон,— дарбон чопарни пешайвонга туташ уйга бошлади.

Хонтахта атрофига банорас кўрпачалар солинган, токчаларида бир неча жинчироқ ёниб турган кенг хонага кирдилар. Дарбон дастурхон ёйди-да:

— Сиз бемалол...— деб, ташқарига чиқиб кетди.

Ҳаял ўтмай мулозим мурҷ гулли чойнакда чой келтирди. У дастурхонни тузаб улгурмасидан, оstonада Фазлуллоҳ ҳазратлари кўринди. Йигит ўрнидан турмоқчи эди, Абулайсий елкасига қўлини қўйди:

— Асло безовта бўлмағайсиз. Узоқ йўлнинг заҳмати кўп бўлур.

Абулайсий курсининг йигитга қарама-қарши тарафига ўтиргач, фотиҳ учун кўл очди. Сўнг чопардан йўл таассуротларини сўради:

— Қандай хабарлар келтирдингиз, ўғлим?

Йигит чопонининг барига яширилган мўъжаз мактубни олиб, Абулайсийга узатди:

— Султон Ҳусайн Мирзо бирлан ҳукмдоримиз Абу Саид Мирзони муросага келтирмоқ ниятинда Ардашер ҳазратлари Балхга келиб эрдилар. Ушал кун Алишер Навоий Мирзо ҳам Балхга кўнибдурлар. Локин, ҳазрат бирлан юз кўришолмай Самарқанд сари йўл солибдурлар... Ҳазрат Машҳадга қайтганларидин сўнг, шогирдларининг доруссалтана га келғонидин огоҳ бўлдилар. Алишер Мирzonинг бу режасидин бехабар қолғонлари дин надомат чекдилар. Ушбу номани битиб, сизга етказишмни буюрдилар...

— Ўқинг, ўғлим.

Чопар номани овоз чиқариб ўқиди:

— Салому иноятдин сўнг шул нарсани маълум қилурменки, туристеъдод фарзандим Алишер шаҳри мунавварага кўнибдур. Дўстлигимиз ва ҳаммаслаклигимиз ҳақи, шул йигитнинг тарбиятини ўз назоратингизга олғайсиз... Фарид-мусофиричиликда ташвишга ботиб, иқтидорини ҳою ҳавасга совурмас...

— Навоий...— деди Абулайсий, ҳайратда,— Алишер Самарқандда?!.. Қачон келибдур? Қаерга кўнибдур? Нечун мен бехабармен??

— Адашмасам, Алишернинг доруссалтанага келғонига салкам икки ой бўлди...

— Шундай фозил йигитнинг ташрифидан бехабар қолғонимни қаранг...

Тонгда, нонуштадан сўнг чопарни Ҳасан Ардашерга жавоб номаси билан Машҳадга жўнатган Абулайсий, мулозимларидан бирини Мирзо Улуғбек мадрасасига юборди. Ҳожа Хурд билан холи суҳбатлашиш истаги унинг хотиржамлигини ўғирлаганди.

Худо ёрлақаган йигит

— Пиримиз, ат-тавоҳир Шарафиддин Алининг ғайритабиий руҳлар хусусиндаги китобатининг илк қораламаларини мутолаа учун бериб эрдилар. Анда бир ҳикоят бор эркан.

Абулайсийнинг қизиқиши ортди.

— Қани, қани?

— Яздийнинг баён қилишларича, Табриз сари йўл олган карvon манзилга яқинлашиш олдидан, нортуя устида мудраб ўтирган бир бола қум устига қуладбур. Карvon йўлинда давом этибдур. Чунки, болакайнинг йиқилганини ҳеч ким сезмабди. Бола қум барҳани устинда бир фурсат ухлабдур. Қуёш таъсиринда уйғонибдур. Атрофни қўрқув билан кузатибдур. Баногоҳ уфқда нуқта кўринибдур. Ушал томон югурмоқ истабди-ю, бир неча қадамдин сўнг яна қумга қуладбур. Юришга ҳоли асло келмабдур, тамоги қақраб, лоҳас бўлибдур. Бир маҳал эса қулоғига момосининг «Чанқадингму, болам, ол, сув ич!» деган овози эшитилибдур. Кўзини очса, қум устида кўза тўла муздек сув турганмиш... Атрофда ҳеч ким йўқ!.. Ҳайратдан не қиласини билмабдур. Ниҳоят, ташналигини қондириб, карvon изидин югурдип, анга етиб олибдур.

Битикни пиримизга қайтарғон чоғимда, «Бул ҳикоят ким хусусиндалигини англайдирсиз?» деб сўрадилар. Елка қисмоқдин ўзга жавобим йўқ эрди. «Шул йигит тарбиятингизни олмоқдадур». Сездимки, сўз Навоий ҳақинда. «Бул йигитга гўдаклигидеёқ тангрининг муборак нигоҳи тушган. Илло, раҳмат нури анинг қалбини тарқ этмағай», дедилар пиримиз.

— Тасанно!— Фазлуллоҳ Абулайсий ёш боладек қувонди.— Яратганинг муруввати бекиёсдур.

— Иншоолло.

— Сиз келмасингиздин бурун бир режани ўйлаб қўйғон эрдим. Алишерни хонадонимга, бағримга олсам. Фақих Абулайсий мадрасасинда тарбиятни давом эттирас-ю, бул иқтидорлиғ йигитга ўз боғимдан уй ажратсан.

— Савъ-ҳаракатингизнинг боиси не?— сўради Ҳожа Хурд бу гапдан ҳайрон бўлиб.

— Сабаби шулким...— Абулайсийнинг Ардашер ҳазратларидан олган мактуб борасида Ҳожа Хурдга сўз очгиси йўқ эди.— Бир неча фурсат илгари Алишернинг иккифазалини ўқиб эрдим. Анда ҳадис талқинига андак мойиллик бордур.

— Бофингиздан уй ажратишингиз маъқул. Локин...

Ҳожа Хурднинг ланж жавоби Фазлуллоҳ Абулайсийнинг ғашини қўзғади:

— Менинг раъйимни қайтарманг.

— Мен эътироҳ қилмасмен. Локин, пиримиз Алишернинг Мирзо Улуғбек мадрасасинда таълим олаётғонларидин огоҳлар-ку?

— Пиримизнинг ризолиғини олишини каминанинг ихтиёрига ҳавола қилурсиз.

— Бу қатъиятингизнинг бошқа бир сабаби йўқму?!— деди Ҳожа Хурд, суҳбатдошининг кўзлаган мақсадини пайқолмай.

Абулайсий суҳбатдошининг саволида таассуфни сезиб, изоҳ беришни лозим кўрди:

- Кече Ардашер ҳазратларидан мактуб олдим.
- Ажаб,— Хожа Хурд ҳайрон бўлди.— Ардашер жаноблари Мирзонинг мадрасада таълим олаётонидин бехабар эрканларму?
- Алишер Мирзо мактуб ёзғонидин сўнг огоҳ бўлибдурлар.
Бу гапдан Хожа Хурд бир оз таскин олди. Надоматини яширмай:
- Хўп, яхши. Оқшом Суҳайлий иккисини ҳузуринғизга юборғаймен,— деди.
Хожа Хурдни кузатиб, яна боғдаги сўрига қайтаётган Фазлуллоҳ Абулайсийга боғ юмушлари билан банд бўлиб юрган мулозим рӯбарў бўлди.
- Бирор гапингиз борму?— сўради Абулайсий.
- Ҳа, тақсир,— Наби таъзимга эгилган қаддини бироз ростлади.— Уйни меҳмон учун тайёрлаб қўйдим. Бироқ...
- Тинчликми?
- Тушда бозордин қайтишда саҳҳофлар растаси қошида тўхтаб эрдим. Хонадонимизга келадирғон йигит хусусинда турли гаплар айтурлар.
- Хўш?— қизиқиб сўради Абулайсий.
- Ани Ҳусайн Мирзо бирлан ҳаммаслак, ёш сultonнинг доруссалтанадаги хуфияси дерлар...
- Ажаб гаплар,— фақиҳ бошини тебратди.— Бундай сўзларга асло парво қилманг. Бу ғайр кишилар тарқатган миш-мишдур.
- ...Фақиҳ Абулайс хонадонига Суҳайлий билан бирга келган Алишер остона ҳатлаётниб, ҳаяжондан энтиқиб кетди. Фазлуллоҳ Абулайсий таърифини уустози Ардашердан кўп эшиганди. Айни вақтда, бу учрашув дилига ғурур ва иштифоқ солганди.
- Боғ этагидан оппоқ яктақ, устидан яшил барқут тўн кийган хушбичим қария кўринди. Юзидан нур ёғилиб турган бу қария ўша, фақиҳ...
- Алишер Абулайсий билан қай тарзда сўрашишни билмай, қадам босган ерида туриб қолди.
- Самарқандга келғонингизга кўп вақт бўлибдур, лекин каминанинг кулбасига нечук қадам ранжида қилмайсиз?— деди Абулайсий Алишернинг елкасидан қушиб.
- Тақсир, қуёшга тик боқмоқ учун ўтқирроқ кўз, анга дош бермоқча лойиқ жуरъат лозим.
- Тасанно...— Абулайсий йигитнинг ҳозиржавоблигидан яйради.— Дўстим Ардашер мактуб ёзмағонида, рухсорингиздин бенасиб бўлур эрканмен-да.
- Алишер Абулайсийга ҳайратланиб тикилиб қолди:
- Ҳазратдин нома олдингизму?
- Нима, бу ҳол сизни ажаблантирурму?— Фақиҳ хиёл жилмайди.— Яхши-ёмон кўздин асрароқлиғни илтимос қилиб мактуб йўллабдурлар.
- Устоз тавсифингизни кўп сўзлаб эрдилар...
- Дўстим «ихрожнинг боисини Алишернинг ўзидин билуб олғайсиз», деб ёзидурлар,— Абулайсий Алишердан бу ҳақда очиқ сўрашга ботинолмади, уни ранжитиб қўйишдан чўчиди.
- Тақсир...— Алишер гапни қай йўсинда бошлишни билолмай қийналди.— Бир неча ой ҳуқмдоримизнинг давлати сояларинда саркотиблиғ лавозимида ишладим. Ул олий зот Балхга вазифа бирлан юбориб эрдилар. Шул вақт ичинда Ҳирийда амаким Мұҳаммад Алини бадахшонийлар сардори Шоҳ Бадахшоний ила дорға осибдурлар...
- Алишер хўрсиниб, сўзини давом эттириди:
- Қўлимдин кўп ғайриинсоний фармонлар, мактублар ўтди. Маълумингизким, сulton Ҳусайн Мирзо бирлан дўст эрурмиз. Болалик ҷоғимизданоқ доимо бирга бўлғонмиз. Абу Сайд Мирзо онҳазратлари иккимизнинг орамизга нироқ солмоқни ният қилмишлар ва ниятларига етмишлар... Ҳусайн Мирзо шоҳимизнинг баъзи хунҳўр, жаҳолатлиғ беклари раъийга қарши иш кўрди. Анинг саъй-ҳаракати соҳиби давронга маъқул бўлмади... Сultonимизнинг тарихи сизга маълумдир...
- Сulton Ҳусайн Мирзо темурийлар ичинда кўп фазилатли, иқтидорлиғ шаҳзодадур.— Абулайсий меҳмонларни боғ ўртасидаги сўрига бошлади.— Қани, азизларим, дастурхонга ўтайлиғ... Остонада сұхбатлашмоқлиғнинг хосияти бўлmas...
- Улар боғ ичидаги баланд сўрига тайёрланган дастурхон атрофиға ўтиришгач, Абулайсий узилиб қолган гапини давом эттириди:
- Сulton бирлан Самарқанд ҳибсидин озод бўлғон чоғинда мулокотда бўлғонмен. Ақли тиник, фаолияти равшан. Эзгу ниятларини амалга ошироқ учун баъзидан қурол ила курашмоқ лозимлиги ани кўп қийнаб қўйғон. Лек, юрт осмонида нурли офтобнинг чиқишига биз ҳам муштоқмиз. Алқисса, сизни бу ерга чорлашдин муддао...— Фазлуллоҳ Абулайсий Алишерга зимдан тикилди.— Алишер, изнингиз каминанинг ихтиёрида бўлур. Монелиғ билдиримасангиз, бугундин эътиборан мен ота, сиз фарзанд...
- Сиз оталик қилурмен десангиз, нега қарши бўлай,— деди Алишер, ўксик кўнгли тоғдек қўтарилиб.
- Абулайсий мулозимни чақирди:
- Наби!

Мулозим сўри зинаси бўсағасида тўхтаб, таъзим қилди:

— Лаббай.

— Мир Алишерни ҳозирланган уйга бошлаб борурсиз,— Абулайсий Алишерга қаради.— Агар уй сизга маъқул бўлмаса Набига айтурсиз, ўзга чорасини кўрадур... Бу такаллуфдан Алишер ноқулай аҳволда қолди. Ҳожа Хурднинг таъбирича, Фазуллоҳ Абулайсий уни фақат сұхбат учун чорлаганди. Ул эрса...

— Тақсир, ижозатингиз бирлан мадрасадаги хужрани маъқул кўрсам...

— Асло,— Абулайсий унинг сўзини бўлди,— Сизга мадраса хонасида яшаш ярашмайдур. Мана, Суҳайлий айтсан.

Суҳайлий қўлини Алишернинг елкасига қўйди:

— Самарқандга келдингизу барчанинг диққатини тортдингиз. Ҳазратнинг таклифи га кўнаберинг.

Алишер индамай туриб қолди. Орзуманд бўлган кунларига осонгина эришганига ишонгиси келмасди.

* * *

Бу нуфузли хонадонда аввалига Алишер пича тортиниб юрди. У мадрасадан қайтгач, ёлғиз қолар, баъзида мутолаа қилишдан зерикканида, қандай юмуш билан банд бўлиши билолмай Набини сұхбатга тортар, шундан бир қадар таскин оларди. Мулозим Алишерга боғланиб қолди. Ҳеч бир дардни ундан яширмай сўзлар, баъзида ўзидан ўн беш яшар кичик йигитдан маслаҳат сўрашдан ҳам тортинмасди.

Бир куни Наби чивитсават тўла мева билан Алишернинг хонасига кириб келди. Алишернинг мутолаа билан банд эканлигини кўриб, изига қайтмоқчи эди. «Бирор гапнингиз бор эрдими, оға?» деган сўров билан Алишер уни тўхтатди.

— Ҳаёлингизни бўлмайин дегандим...— деди мулозим, гуноҳкор оҳангда.

— Гапнингиз зарур кўринадур.

— Ҳа, ҳа,— деди Наби бироз дадиллашиб.— Бозорга бориб эрдим. Мевафуруш бирлан савдолашиб турғон чоғимда, навкар кийимидаги йигит қаршимда пайдо бўлди. «Сиз Абулайс хонадонига яқинмусиз?» деб сўради. «Ҳа», дея жавоб қилдим. Ул йигит яна «Мир Алишерни шул муборак хонадонга қўнғонини билиб эрдим, шу ростму?» дея саволга тутди.

Набининг бир зум жимиб қолиши Алишерни сабрсизлантириди.

— Сиз не деб жавоб қилдингиз?

— Ҳусайн Мирзо бирлан дўст эрконлигингиз бутун Самарқандга маълум. Йигит амирул-умаролардин бирининг хуфияси эрмасмикин, дегон ўйга бордим. Бегона ким-сага елка қисишдин ўзга чора қиломадим...

«Оқ қўнгил кишилар одатда содда бўладилар,— дилидан ўтказди Алишер.— Абу Сайд Мирзо ҳазратлари фақирга муҳтожлиғ сезсалар, хуфиялари ҳеч бир мушкулотсиз каминани ҳам, алқисса, бошқа бировни ҳам осон топурлар. Наҳот шу ўй бу банданинг фикрига келмагон?! Ӣўқ, ҳадиги бўлак...»

— Менинг бу хонадонга қўнғонимни билғон киши нечун бу ерга келмайдур?

— Қайдам,— Наби елка учирди.— Бул гапни ўринсиз айтғонимни қаранг. Айни чоғда, бозордин қайтишимда күлбангизга кириб, сизни нонуштага таклиф этиш ниятим бор эрди. Ҳазрат кутаётган эрсалар, ажабмас.

— Устоз таклифларини асло рад этмасмен, локин,— Алишер бироз хаёлга чўмди.— Бозорга яна бориб келмоқ учун имконият топурсизуму?

— Муддоингизни англадим,— Наби қўлидаги саватга ишора қилди.— Не учун имконият топмасмен?! Лекин ўшал йигитни учратиш яна насиб этурмикин?

— Мен бирлан кўришиш истаги кучли эрса, сизни албатта кутадур.

— Балки...

Алишер устози бирлан нонушта қилмоққа, мулозим эса яна бир баҳонада бозорга бормоқ шаштида боғга қараган пешайвон томонга йўл олишиди.

... Нонуштадан сўнг, Фақих Абулайсий бесаранжом Алишернинг дилидагини англамоқ истагида уни саволга тутди:

— Алишер, ўғлим, фақирнинг хонадонига қадам ранжида қилғонингизга кўп бўлди. Қўнглингизни хижил қилмоққа лойиқ камчиллик йўқуму?

— Асло, устоз,— деди Алишер, ўтирган еридан бироз қўзғалиб қўяркан.— Бу хонадон боғи эрамнинг ўзи эркан. Улуғбек Мирзо ҳазратлари бино қилғон боғдин ҳеч кам ери йўқ. Ани бу қадар меҳр ила парвариш қилғон боғбонга ташаккур.

Фазуллоҳ Абулайсий Алишернинг жавобидан мийифида кулди, уни яна синаш учун байт ўқиди:

Чун беҳишт оят фатҳ аз рўйи боф,

Булбулаш гар гум шавад ёбад шикаст.¹

¹ Маъноси: боғнинг кўринишидан кўз ўнгингда жаннат очилгандай бўлади, агар бу боғнинг булбули бўлмаса, унинг кўринишига шикаст етади.

Абулайсий бу байт билан Алишернинг ушбу хонадонга ташрифига тавсиф берганди. Алишер ҳам байт билан жавоб беришни лозим кўрди:

**Тобга тушти қуёш панжаси ҳусннинг қўлидин,
Сидра гар ҳамқадинг ўлса, қуёш ўлғай ҳамдаст...**

Абулайсийнинг қулфи дили очилди:

- Алишер, сиз ила мусобаҳа қилиш учун шоир бўлиш даркор.
- Устоз, сизнинг айтғон байтингиз жуда нафис...
- Бироқ, сизнинг ашъорларингиз ила беллаша олмас.
- Устоз,— Алишер дилига туғиб қўйган саволни беришга узоқ тарааддулланди.—

Фикримни аниқ баён қила олмадим чоги. Хонадонингизда бебаҳо бойликнинг шоҳиди бўлдим...

— Қандай бойлик?! — ажабланиб сўради Абулайсий.

— Онги мажруҳ кишилар учун олтун, зебу зиннатлар бойлик саналур.

Фазлуллоҳ Абулайсий аввалига Алишернинг нимага ишора қилаётганига тушунмай, ҳайрон бўлди. Кеча оқшом китобхонада мутолаа билан машғул бўлганини эслаб:

— Э, гап китобхонада денг, ўғлим?— деди хурсанд бўлиб.— У тўлуғича ихтиёрингиздадур.

— Ташаккур,— Алишер муддаосига эришганини ҳис қилиб, миннатдор оҳангда деди.— Рухсат берсангиз, Улуғбек Мирзо ҳазратларининг мўъжаз девонларини қўлга олиш баҳтига мұяссар бўлсан...

— Ўғлим, нияти эзгу бўлғон фарзанд қутлуғ иш учун рухсат сўрамайдур. Бемалол.— Абулайсий яна ёстиққа ёнбошлади.

Алишер Абулайсий ҳузуридан эҳтиросли бир илинж билан ўз хонақосига қайтди. Хонасида сипоҳ кийимидағи йигит ҳамда мулозимни кўриб, хижолат бўлди:

— Узр, бироз ҳаяллаб...

Эшикка орқа ўғириб ўтирган сипоҳ, Алишер томонга кескин ўғирилиб, чаққон ўрнидан турди. Алишер Ҳусайн Мирзонинг сипоҳтовавасини кўриб, бир фурсат тек туриб қолди:

— Абдухалил оға? Сизни ҳам кўрар кун бор эркан-ку!?

Иккиси қучоқлашганча узоқ ҳол-аҳвол сўрашишди. Алишер сипоҳтовавасининг бағрида юрт нафасини, биродарининг меҳр тафтини туйди:

— Балхдин қандай хабарлар келтирдингиз?

— Узр, иним, саволингизга жавоб бермоққа ожизмен.

— Омонлиғму, ахир?

— Балхни сultonимиз ила тарқ этғонимға ярим йил бўлмиш,— деди товачи тушкун бир кайфиятда.— Нишопурга қўндик. Ўшандан бери ёру дўистлар рухсоридин бенасибмиз.

— Иккимизнинг дардимиз бир эркан,— Алишернинг кўнгли чўкди. Кайфиятини сезидирмасликка уриниб, сўради.— Мирzonинг аҳволи нечук? Тағойимизнинг сиҳатлари қандай?

— Балх қўлдин кетгандан сўнг, Ҳусайн Мирзо бир фурсат майга ружу қилмишдурлар. Локин, Ардашердин мактуб олиб, Самарқандда эрконингизни билиб, кўнгиллари равшан тортмиш. Шу илинж ила мактуб бирлан ҳузурингизга юбормишлар.

Товачи бирлан Алишернинг бу учрашувидан ҳайратга тушғон Наби уларни бир фурсат кузатиб турди. Кейин мулозимат қилди.

— Даствурхон мунтазир бўлмасун...

Товачи берган номани ўқиб бўлгач, Алишер қимматли нарсасини йўқотган кишидек карахт бўлиб қолди. Ҳеч бир сўз демай ўрнидан турди. Остона томон икки-уч қадам ташлади. Сўнгра орқасига кескин ўғирилиб:

— Наби оға, қайтгунимга қадар меҳмон ҳурмат ва иззатда бўлса...— дедида, чиқди.

Алишердаги бу ўзгаришнинг сабабини англаб етмаган товачи ажабланиб мулозимга қаради. У ҳам ҳайрон эди.

— Ажаб, Мирзода бундай фаромушлиғ хислати йўқ эрди,— деди мулозим.

— Балки, мактуб...— деди-ю, сирдан мулозимни огоҳ қилиб қўйгандек, товачи лабларини қимтиди...

* * *

...Алишер Самарқанд фозилларидан шаҳар қўрғонига ҳужум қилган сипоҳлар, асиrlар ва курбонлар ҳақидаги узуқ-юлуқ миш-мишларни эшитар, алмo уларга деярли эътибор қилмасди. Чунки таҳт талашиб, жанг қилаётган бекларнинг тарих ва таърифи кўплар қатори Алишерни ҳам қизиқтирмасди. Бироқ, бугун Нишопурдан келган мактуб унинг фикри хаёлини телба-тескари қилиб юборди. Ўз номасида Ҳусайн Мирзо Самарқанд сарҳадлари бўсағасидаги жанг тафсилотини баён қилган, сўз сўнггида асир

тушган сипоҳбандлар орасида Алишернинг амакиси Мұхаммад Али ҳам борлигидан огоҳ этганди.

Хабар Алишерга қаттиқ таъсир этди. Бу вазиятни тасаввурига сира сиғдира олмасди. У доруссалтананинг нуфузли хонадонида роҳатда бўлса-ю, амакиси шу шаҳар зинданда азият чекса...

... У қалбини ўртаётган ўйлар исканжасида Мирзо Улуғбек мадрасаси рўпарасига келиб қолганини сезмади.

Қулоғига таниш байтнинг оҳангига эшитилди. Мадраса майдонидаги чинор соясида ўтирган дарвишни кўриб, аста яқинлашди.

**Кўкрагимдур субҳнинг пираҳанидин чокроқ,
Кипригим шабнам тўкилган сабзадин намнокроқ...**

Алишер ғам-андуҳ гидробида дилидан қўйилиб келаётган мисраларни овоз чиқариб ўқишдан ўзини тўхтата олмади:

**Бу кўнгил ғамнокидин то шодмон кўрдим сени,
Истарам ҳар дамки, бўлғай хотирим ғамнокроқ...**

Дарвиш қироатдан тўхтаб, ҳайратдан лол бўлганча Алишерга тикилиб қолди. Алишер ўқиётган мисралар уни бутунлай ўзига ром қилиб қўйганди.

— Ўғлим, сиз менинг байтимга харидор бўлғон эрдингиз. Энди эрса, мен сизнинг ғазалингизга ошуфтамен!

— Ани сотмасмен...

Дарвиш, ёдига Алишер билан бўлган ўша учрашув тушиб, мийиғида қулди. Унинг синиққан, рангпар чеҳрасида илк бора қувонч нишонаси кўринди:

— Бебаҳо денг?

— Ҳа,— Алишер ўрнидан турди.— Баҳоси бекиёс... Мен ани фақир учун азиз бўлғон кишининг ҳаёт — омонлиғига алишгум...

Дарвиш Алишернинг гапини англолмай, унинг изидан узоқ кузатиб қолди...

Хонада ҳеч ким йўқ. Бое сув қўйгандек жим-жит. Сукунат. Хонани чулғай бошлаган қоронғулик, зудлик билан ҳал қилинмоғи шарт бўлган юмуш ташвиши Алишерни ўз зулумогига олганди.

У амакиси билан бўлган охирги учрашувини эслади. Ўшанда анча ёш эди. Отасининг қирқи ўтгандан кейин амакиси Алишерни ўз ҳовлисига, Машҳадга олиб кетди. Сайид Ҳасан Ардашер тарбиятига берди. Оғаси Мир Саид бадаҳшонийлар сафида исён кўтариб, асирга тушгандан кейин бу оила Абу Саид Мирзоbekлари томонидан қувфинга олинди. Ана ўша таҳликали кунларда Алишер Самарқанд зинданидан озод бўлган, ўз қўшини билан Балх музофотини эгаллаган Ҳусайн Мирзога мактуб йўллаб, амакиси Мұхаммад Али оиласини бағрига олишни илтимос қилди. Илтимоси инобатга ўтди...

Бўлиб ўтган аянчли воқеаларнинг сабабчиси Алишернинг назарида фақат бир киши — Абу Саид Мирзо эди.

Дилини ўртаётган алам Алишерни қўлига қалам олишга мажбур қилди. У жинчироқнинг пилигини юқорироқ кўтариб, қоғозни яқинроқ сурди. Ёзажак фикрини ичидатакрорлади:

— ...Ҳар тонг то қўёш нурлари гўзаллик юртининг сипоҳлари ҳимояти учун тонг дарёсидан ҳандақ қазиб, зулмат қўшинини дафъ этгай ва ҳар кун то ҳандақдин чиқиб, қора түннинг гулчеҳралари сунбул зулфидек паришон қўшинини тору мор қилиб, осмон қўргонини қўлга киритсун. Ул очиқ, офтобдек яхши ниятли отлиқлар шоҳи учун тангри таоло дарё-кўллардан ҳандақ қилиб, душман қўшинини ўз домига тортсун. Нусратнишон шоҳимизга ҳушёриғда мағлублиғ дарёсидан тонг шамолидек ўткариб, хокисор душманинг туфроғини кўкка совуриб, юрту мамлакат қўргонини қўлга киритиши насиб қилсун¹...

Алишер номани ёзib тугататоғандан, товачи билан мулозим кириб келишди. Алишер қоғозни китоблар орасига яшириб, ўрнидан турди:

— Оға, бормусизлар?! — деб сўради хавотирини яшимрай.

— Мехмон билан шаҳарга бориб эрдик.— Мулозим шундай деб, контакта устидаги чойнакни олиб ташқарига чиқди. Алишер билан товачи ёлғиз қолишиди.

— Алишер,— деди товачи, босиқлик билан.— Азиятингизнинг боисидин огоҳмен. Шул ташвиш бирлан шаҳарда бўлдим. Асири тушғон сипоҳлар хусусинда сўраб-суринтиридим. Наби менга рўбарў қилғон кишининг айтишига қарағонда, асиirlар қатл қилинур, аларнинг бошлари Ҳирийга юборилур...

— Наҳот яна бир тағойимнинг ҳам бошига етсалар?! — Алишер ич-ичидан эзилди.— ... Кимнинг ҳузурига бордингизлар?

— Амир Тархоннинг...

— Нима? — Алишер таажжубдан овозининг бир парда кўтарилганини сезмай қолди.— Жаллоддан жон омонлигини сўрамоқ...

— Мушкулингизни осон қилмоқ...

¹ Бу матн 1467 йили Алишер Навоийнинг Ҳусайн Бойқаро Мирзога ёзган жавоб мактубининг бошламасидир.

— Мундин мулозим огоҳму? — сўради Алишер хавотирда.

— Асло.

Алишер ўйга чўмганча, паришон бир кайфиятда узок ўтириди. Товачининг васий-ноиб ҳузурига борганилиги сира кутилмаган ҳол эди. Амир Тархон Султон Аҳмаднинг ўнг қўли эканлиги, баъзи масалаларда Аҳмад Ҳожибекка зид иш тутиши Алишерга сир эмасди.

— Сипоҳбанднинг кимлиги ноибга аён бўлғондур? — сўради Алишер.

— Сипоҳбанднинг хешингиз эрканлиги ул кишига қоронғу. Алқисса, Ҳусайн Мирзо бир сұхбатда Амир Тархонга ҳурматини аён қилғон эрдилар... Султонимизни зиндандин ноиб жаноблари озод қилғон эрканлар... — Бу жавоби билан товачи, ўз хатти-ҳаракатини оқлаган бўлди.

— Ферузабегим¹ ўз қўллари ила ёзган мактуб сизга ҳеч ишора бермайдурму? — деди Алишер, куйиниб. — Амир Тархон жанобларининг илгариги хислатларига событли-лиғига шубҳам бор. Айни чоғда, бошқа бир марҳаматлиғ султоннинг кимхоб тўнларини кийиб юрибдур.

Товачи ўйланниб қолди.

— Мендин ҳатолиғ ўтибдур-да... — деди сўнг гуноҳкорона оҳангда.

— Ул жаноблари мулозимни кўрмаган эрса, бир нави... Агар кўрган эрса... хуфия-лари ани сиз бирлан биргалигини хабар этсалар-чи!?

Ўзи айтган бу гапдан Алишернинг дилига ғулғула тушди. Унинг назарида қатл худди шу дақиқадаёқ амалга ошадигандек туюлди.

— Не чора кўрмоқ керак?

— Ноиб жаноблари сизга қандай жавоб қилмишлар? — товачининг саволига эъти-бор бермай сўради Алишер.

— Чораси мушкул, аммо бор, деди...

— Чораси... — Алишер ҳаёлига келган фикрдан ўйланниб қолди. — Мушкул, ам-мо бор...

Алишер «ҳукми қози» деган нарсалардан узок, кўп ҳолларда буни айнан англаб етмасди. Лекин ҳаёлида ўрнашиб қолгани шуки, ҳар бир юмуш «ҳукми қози»сиз амалга ошмайди. Худди шу ниятда Мир Қаршийнинг дўконига боришга аҳд қилди.

Дўкон ичкарисидаги мўъжаз пешайвонда Суҳайлий билан Мир Қаршийнинг сұхбатлашиб ўтирганини кўрган Алишер бемаврид келганини ҳис қилди.

— Алишер, иним, Самарқандга қадам ранжида қилғонингизга салкам йил бўла-дур. Таассуротларни сўрамоқнинг айни фурсатидур, — деди Суҳайлий, Алишернинг чехрасидаги тундликни кўтариш ниятида, қувноқлик билан.

— Таассуротларим бир жаҳон. Куни кеча ашъор битиб эрдим.

— Сиздин нафис ғазал тингламоққа орзумандмиз. — Хурсанд бўлди Мир Қарший.

Алишер бир нұқтага тикилган кўйи, кеча тунда битган ғазалини ўқиди.

Телба кўнглума хирад аҳли маоши қайдадур,
Телбаға рўзий бажуз афтол тоши қайдадур.
Субҳу шомим саъб эканин билғай улким, билмағай,
Ким, кеча ойи қаён, кундуз қуёши қайдадур.
Ул кўзи қоши қорага ойни ташбих айламанги,
Ойнинг оғатлиғ кўзи, пурфитна қоши қайдадур.
Бетаҳоший жон олур деб мани кўп кўрқитмангиз,
Жон берарда менда ҳам таҳоши қайдадур.
Гар қуёш ҳажрида тун юзинда анжум ишқи бор,
Мендек ул гул ҳажрида гул ранг ёши қайдадур.
Даҳр гулзорида гул ишқига булбулнинг уни,
Гар бийик бўлғай фигонимдин ҳароши қайдадур.
Кўйида итлар узуштилар Навоий хастани
Ким эмас, зоҳирни, жисми қайдадур...

Алишернинг қироат билан, нафас ютмай ўқилган ғазалидан ҳам Суҳайлий, ҳам Мир Қарший ўйга толишиди.

— Иним, айтинг, бул ғазалингизда нечук тушкунлик сезилур? — сўради Мир Қарший.

Бу саволга жавобан, Алишер не мақсадда келганини қисман ошкор этишни маъ-кул кўрди.

— Шаҳри азимда сиздин ўзга дардкашларим йўқдур. Айни чоғда кўмагингизга муҳтожман...

— Муҳтожлик хусусинда сира ўйламанг, — деди Суҳайлий, кескин тарзда. — Сизни қўлламоқлик бурчимиз...

— Тортинманг, не мушкулот сизни қийнайдур, Алишер? — астойдил сўради Мир Қарший.

¹ Ҳусайн Бойқаро Мирзонинг онаси.

- Кисқа фурсат ичинда бир китобат тайёрлаш мүмкінму?
- Ҳа,— деб жавоб қилди Мир Қарший.
- Тақсир, Самарқандда битғон ғазалларимни жамлаб, бир девон тұзмоқ истагидамен.
- Жуда маңқулдур,— деди Мир Қарший, мамнун бўлиб.
- Аҳли назм ва фозил анчадан бери шундай девонга мұхтождур,— Сұҳайлій Алишернинг ниятини тўла қувватлади.— Султон Али ҳаттотлиғ қилғон девонингиз қўлдин-қўлга ўтиб, ғазал ошиқларининг дилини чаман айламоқда.
- Каминанинг бетакаллуғлиги учун айбситмагайсизлар.— Алишер айтажак гапидан минг бир хаёлга бориб.— Фақирни тузилажак девоннинг даромади кўпроқ қизиқтирадур.
- Даромади? — Мир Қарший, Алишерга хос бўлмаган бу гапдан ажабланди.— Иктисаддин қийналғон эрсангиз, кўмак берурмиз.
- Оға,— Алишер Сұҳайлійнинг сўзларидан баттар хижолат тортди.— Қарз-ҳавола қилмоқчи эрмасмен, асло... Бўлажак девоннинг даромадини бир савоб юмушга сарф қилмоқ истагидамен...
- Сир бўлмаса, бизга очиқроқ сўзланг, балки сиз ўйлағон харажатнинг ҳожати бўлмас...
- Харажатсиз чораси йўқ кўринадур. Ҳукмдоримиз Аҳмад Ҳожибек ўрдасинда нусратнишон шоҳимизнинг сипоҳлари авахтада эркан. Ана шу асиrlар орасиндаги икки сипоҳбандни ҳибсдан қутқармоқ ташвиши мени қийнайдур...



Гап нима хусусида эканинни Сұҳайлій тушунди:

- Иним Алишер, устоз Абдулайсий бирлан маслаҳатлашдингизму?
- Устозга бу ҳақда гапирмоққа ориятим йўл қўймас,— жавоб берди Алишер.
- Хато ўйлайдурсиз. Ахир ул киши кўпни кўрғон фақиҳдур. Нечун устоздин маслаҳат олмоқликдин тортинадурсиз?
- Иним Алишер, устоз сизни ўз фарзандим деганлар,— Сұҳайлій астойдил куйинди.— Бас шундай эркан... Агар кўнглингизга олмасангиз сўз солайин...
- Асло...— Алишер жиддий тортди.— Сизга ножоиздур.
- Оқшом мени кутинг, устоз бирлан бирга ҳамсуҳбат бўлурмиз,— деди Сұҳайлій, гап тамом, мен айтгандек бўлади, қабилида.

— Яхши,— Алишер Суҳайлийнинг тақлиғига кўнди.— Локин, бу хусусда устозга ўзим сўз очурмен.

... Алишер Навоийнинг ҳар қадамда эҳтиёткорлик билан иш кўришига асосли сабаб бор эди. Самарқандда, Фақиҳ Абулайсий хонадонида яшаб, атрофида рўй берадиган воқеаларни тушуна бошлагач, таҳт учун қилинган ҳар қандай таҳдиднинг оқибати ёмон тугашини ўз тоғаси мисолида ҳис қилди. Кейинчалик, Набидан ҳам бироз ўзини торта-диган бўлди. Бу мулозим телбанамо бўлса-да, худди тийрак кишилардек, кўп нарсаларни икир-чикиригача сўраб, билиб олишга уринарди. Товачини Амир Тархон ҳузурига бошлаб боргандәёқ, Алишер бунда бир асрор борлигига шубҳа қилганди...

* * *

...Фазлуллоҳ Абулайсийнинг меҳмонлари — Амир Тархон ва Ҳожа Хурд рўй беражаги мумкин бўлган воқеалардан фақиҳни ўз билгиларича огоҳ қилиб қўймоқ истагида эдилар.

— Кечакондга қўлимга мана бу мактуб тушмиш,— деди Амир Тархон қўлидаги қоғозга ишора қилиб.

Абулайсий таажжубланиб мактубни олди. Уни ўқишини ҳатто истамади ҳам:

— Бир бекнинг иккинчисига ёзғон номасидур... Шунга ҳам ташвишму?! — деди эътиборсизлик билан.

— Мактуб муаллифи ким, деб сўрамайсиз ҳам?! — Амир Тархон Абулайсийнинг бепарволигидан хуноб бўлди.

— Кимдин эркан!

— Тақсир, ўқимоғингиз лозимдур...

Амир Тархоннинг бу истагини Ҳожа Хурд бажаришни маъқул кўрди:

— Менга беринг,— деди у,— мен ўқийин...

Мактубни ўқиб бўлгач, Ҳожа Хурд уни ноибга узатди:

— Номаълум амирга битилғон нома...

— Номаълум?! — деди энсаси қотиб Амир Тархон. Икки қариянинг фикри бир хиллигидан хуноби ортди.— «Нусратнишон сulton» калимаси наҳот ҳеч бир сўз айтма-са?! Яна, мана бу жумлаларга ҳам эътибор қилинг — «хокисор душманнинг туфроғин кўкка совуриб, юрту мамлакат қўрғонини қўлга киритиш насиб қилсун...»

— Бу салтанатимизга очиқ таҳдид-ку? — деди ўқиган хатининг маънисини шу сўзлардан сўнг англаб етган Ҳожа Хурд, капалаги учиб.— «Нусратнишон сulton» деғон-да Ҳусайн Мирзони назарда тутмасларум?

— Худди шундай,— деди Амир Тархон.— Муаллифи эрса Алишер Навоий!

Бу гапдан Фазлуллоҳ Абулайсий ўтирган ерида бир қўзғалиб олди:

— Ишонмасмен! Кўпгина ашъорнависларни ўз иқтидори, фазилатлари, назми ила ортда қолдирғон шоир сиёsat бирла шуғулланса?! Ишонмасмен! Бир бегуноҳга тұхмат қилиб, даъвосига қолмангиз!

— Менга ахборот берғон кишилар кўп чиғириқдан ўтғонлар,— деб жавоб қилди Амир Тархон Абулайсийнинг фикрини қатъий изҳор қилишдан оғриниб.

— Агар сўзларингиз рост эрса,— деди надомат билан Абулайсий,— Алишер бул ишға қўл урғон эрса, номақбул иш қилибдур. Анинг вазифаси құнт ила илм олмоғлиғ, ашъори бирлан халқнинг кўнглини rawшан этмоқлиғдур...

— Мен ҳам шундай деб ўйладурмен,— сұхбатга қўшилди Ҳожа Хурд.

— Икки калима мактубни асос қилиб, кишига баҳо бермоғлиғ ожизлигидур,— деди Абулайсий.— Ҳасан Ардашер ҳазратлари Алишерни каминанинг бағрида таълим олмоғига бесабаб орзуманд бўлмағонлар, Алқисса, Алишер куни кечаконд Ардашер ҳазратларига йўллаган шеърий мактубидан нусха бериб эрди.— Абулайсий ўрнидан туриб, нақшин токча жавонидаги китоблардан бирининг саҳифаси орасига яшириғлиқ қоғозни олди. Жойига қайта ўтираккан, уни Ҳожа Хурдга узатди:— Мана, тақсир, бу мактубни беху-фия ўқимоқ жоиздур.

Абулайсийнинг кесатигига жавобан Амир Тархон бир сўз айтмоқчи эди, бироқ Ҳожа Хурд мактубни овоз чиқариб ўқий бошлади:

Ҳам эл манзилин шоҳ катакдек бузиб,
Товуғ ўрнига чўғз ўлтурғузуб...
Қаро пул учун айлабон қатл фан,
Ўлукдин тамаъ айлаб аммо кафан.
Ўлим келса бир зор бедил сари
Мадад айлабон лек қотил сари...

— Бу мисраларда ҳам киноя мужассам.— Амир Тархон яна ўз фикрини маъ-куллади.

— Киноя бўлса бордур. Локин, хатининг назм-ла битилғони кишини мафтун қиладур. Амир Тархон Абулайсийга монелик қилиш бефойдалигини тушуниб, эътиroz билди-

ришни истамади. Алишернинг шаънига айтилган ҳар бир сўз, ҳақиқат бўлишидан қатъи назар, факиҳ учун тұхматдек туюлишини сезди...

Мәҳмонарни кузатган Абулайсий Алишер яшаётган уй томон юрди. Хонага яқинлашганды, ғазал ўқиётган Сұҳайлійнинг тиник овози эшитилди:

...Ошиқ ўлғоч, дониш күйидин туштум йироқ,
Вах, бу коғирнинг мундоқ айш эрур хосияти.
Дўстлар, келманг Сұҳайлійнинг мазори бошига,
Ким кўнгул бузулғон турбати.

Факиҳ томоқ қириб йўталди-да, остона ҳатлади:

— Икки шоир анжуман қилса, албат шеър ўқилур.

Йигитлар кутилмаган ташрифдан ноқулай вазиятга тushiб қолдилар. Чунки, улар мәҳмонарни кетишини кутишаётган эди.

— Нечун ҳайрон турурсизлар? — сўради Абулайсий, тақлифни кутмай тўрга чиқиб ўтиаркан, фотиҳа учун кафтларини очиб.

— Ҳузурингизга бормоққа орзуманд эрдик,— деди Сұҳайлій, гапни нимадан бошлашни билмай.

— Ниятингиз фақирга вожиб бўлуб, ўзим келмоққа жазм қилдим.

— Алишер бирлан маслаҳатингизни олмоқ истагида эрдик,— Сұҳайлій дўстига маъноли қараб қўйди.

Абулайсий «диққатим сизда» дегандек Алишерга юзланди.

— Устоз, фақирни ўғлингиздек кўргонингиз учун... фикримни ойдин баён қилсан бўлурму?

— Саволга не ҳожат, Алишер? — Абулайсий далда берди.

— Устоз, пойтахтдаги барча воқеалардин огоҳсиз...

— Албатта.

— Эътиборли султонимизнинг сипоҳбандлари ҳукмдоримиз Аҳмад Ҳожибек ўрдасинда авахтада эркан... Ана шу асиrlар орасинда қатлга маҳкум этилғон икки сипоҳбандни асраб қолмоқнинг ташвиши қийнайдур.

— Алишер, ўғлим,— Абулайсий Амир Тархоннинг кесатигини эслаб, бир зум ўйга толди.— Мушкул саволни рўбарў қилдингиз. Ким ҳақинда сўзлаётгангизни англаб турибмен. Омонлиғи сўралаётган сипоҳбандларингиз соҳибихтиёрга қарши бош кўтарғонлар... Муаммонинг ечими оғир. Султон Аҳмад Ҳожибекка кунда киши юбориб, асиrlарнинг бошини оёқлари остига келтиришни талаб қилаётғонидин ҳам ҳабардормен...

— Еш эрса, бунча хунхўр бўлмаса,— Сұҳайлій нафратини базўр ичига ютди.

— Хунхўр муҳитнинг тарбиясини олғон... Бильякс, Аҳмад Ҳожибек ҳазратлари ақл бирлан иш юритишни маъқул кўрмоқдалар.

— Омонлиғи сўралаётган сипоҳбандлардин бири фақирнинг тағойиси бўлурлар.— Ниҳоят, Алишер дилини ёрди.

Сұҳайлій ўрнидан туриб кетаёзди. Базўр ўзини босиб чўккалади:

— Нималар деяпсиз, Алишер? — деди у гапнинг моҳиятини тўла тушунмай.— Тағойингиз?..

— Устоз,— Алишер ҳаяжонини яширолмади.— Тоға ҳам падар демакдур...

— Шундай, ўғлим.

— Бир тағомни дордан асраб қололмадим. Наҳот ягона жигарбандимни кўз олдимда қатл қилсалар-у, томошабиндек кузатишдин ўзга чора тополмасам?!.

Алишер, киприкларига қўнган ёшларини яшириш мақсадида, салласини тўғриланган бўлди.

— Ҳузуримда Амир Тархон бўлди,— деди Абулайсий, вазминлик билан.— Сиз ҳақингизда баъзи эътироzlарини изҳор қилди.

Алишер Абулайсийнинг кўзларига боқди:

— Амир Тархон? — деди тушкун овозда.— Ноиб ҳазратларининг ниятлари не эркан?

— Ниятини ўзи ҳам англолмайдур. Икки султон ўртасинда, аросатда қолғондур. Гапи рост эрса, қатл жума кунга тайинланмиш.

— Нима?— Алишер даҳшатга тушди.— Қатл... аёnmу?

— Асиrlарнинг умрини сўрағон киши, шубҳасиз, ҳукмдорнинг ғазабига учрафай...— деди Сұҳайлій хўрсиниб.— Наҳот чораси йўқ, устоз?

— Азизларим...— Абулайсий, айтадиган сўzlари Алишерга малол келишини ўйлаб, бироз хаёлга толди. Босиқлик билан фикр баён қилишни маъқул кўрди.— Сочсоқолим фиқиҳиф илмини ўрганиш бирлан оқарди. Бироқ амирзодалар орасиндаги келишмовчиликка асло аралашғон эрмасмен... Расулуллоҳ саллоллоҳу алайҳи ва саллам айтмишларки, «зулм қилувчи золим биродаринга ҳам, зулм қилинувчи биродаринга ҳам ёрдам қил». Сўрадиларки, «золимнинг қўлидан тутиб, зулмдан қутқариб қолишинг анга қилган ёрдаминг бўлур»... Султон Аҳмад Ҳожибекнинг гапига ҳам юрмаслиғи мумкиндур.

— Ҳукмдоримиз Ҳусайн Мирзонинг олижаноб фазилатларига мойиллик изҳор қилишлари ростму? — сўради Суҳайлий.

— Давримиз Амир Темурхон, Улуғбек Мирзо каби султонларга муҳтождур. Камина Ҳусайн Мирзонинг саъий ҳаракатларида шу улуғларимизнинг хислатларини кўрмишмен,— деб жавоб қилди фақиҳ. Сўнг таскин берувчи режага илҳақ бўлиб ўтирган Алишернинг елкасидан қучди:

— Ўғлим, азиат чекманг. Чорасиз юмуш йўқдур. Эртага саройга бориб, соҳибихтиёр фикрини олурмен...

Амир Аҳмад Ҳожибек хонақосида

Эшик оғаси Самарқанд ноиби Амир Тархон келганлиги ҳақида хабар берганида, Аҳмад Ҳожибек билан Фазлуллоҳ Абулайсийларнинг сұхбати охиrlаб қолганди.

Остонада қуллуқ қилиб тўхтаган Амир Тархон таҳт ёнидаги вазири аъзам курсисида ўтирган Абулайсийни кўриб, ҳукмдор қандай юмуш юзасидан чақирганини англади. Таҳт сари юраркан, беҳиҳтиёр кеча оқшом Абулайсий хонадонида бўлган сұхбатни, ундан сўнг Султон Аҳмад ҳузуридаги мулоқотни эслади.

...Ёш бўлишига қарамай, жиртаки, асабий Султон Аҳмад уни дўқ билан қарши олди.

— Қандай ноиби муҳтарамсизки, арзимаган вазифани бир ҳафтадан бери бажаролмасангиз... Еки қурбингиз етмасму?

— Қатл қилмоғлиф, сизнингча, осон юмушму? — Тархон унинг муюмиласидан оғринди.

— Қатлни қотиллик илиа ҷоғиширасиз шекилли,— жиккакдан келган султон таҳтдан туриб, Амир Тархоннинг рўбарўсига келди.— Салтанатимиз душманларини ўлдирмоғлиғни қотиллиқ санамасмен!

— Тўғри, султоним,— деди Амир Тархон, ётиғи билан фикр баён қилишга уриниб.— Қатлга қарши турғон кучлар бор... Алқисса, асир сипоҳбандлардин бири Алишер Навоийнинг хеши-тағоси эркан. Бу масалага Абулайсий ҳазратлари ҳам аралашишлари аниқ.

— Яна Алишер Навоийму? Султон Ҳусайн кучни қайдин оладур? — деди Султон Аҳмад норози оҳангда, Амир Тархонга кескин ўгирилиб.— Алишер ул амирзода бирлан ҳамон мактуб алмашиб турибдурму?

— Ҳа,— дея, Амир Тархон аччиқ жилмайди.— Бул хати учун Алишер заррин тумор тиктирибдур...

— Тумордаги зафарнома... Наҳот шоирнинг мактублари Ҳусайн Мирзога мададкор бўлаётғон эрса? Иримларга ишонмасмен,— деди Султон Аҳмад жаҳл билан.— Ақраболарингизга айтинг, қатлни эртага бажарсинглар!

— Фармон учун Аҳмад Ҳожибекнинг муҳри даркор.

— Қўрқоқсиз...— Султон Аҳмад бўғилиб ўрнидан турди.— Шоиртабиат кишининг таҳтда ўтиришини жинимдан ёмон кўрумен. Агар бу иш амалга ошмаса, отамнинг ҳузурига сенинг каллангни юборурмен!

— Бу ишни амалга оширишдин олдин отангизнинг йўриғини тутмоғингиз лозим.

— Қандай йўриғ? — ажабланиб сўради Султон Аҳмад.

— Алишер Самарқанддин икроҳ қилинмоғи даркор.

— Баҳона зарур!

— Навоийнинг Ҳасан Ардашерга ёзғон номаси, падарингиз шаънига айтилғон нолойик сатрлар баҳона бўлмасму?!

— Бу гапни қайдин олдингиз? — деб сўради Султон Аҳмад, бироз юмшаб.

— Кеча фақиҳ Абулайс хонадонида бўлиб эрдим. Ул киши шоирнинг шеърий мактубини Хожа Хурд талаффузинда даврага ошкор қилмиш... Қатл хусусинда Валий ҳазратлари бирлан келишмоқ даркор.

— Яхши,— деди ҳовридан тушган Султон Аҳмад.— Пиримиз ҳузурларига ташриф буюрурмен...

* * *

— Не учун маҳбуслардин бири Алишер Навоийнинг тағоси эрканидин мени огоҳ этмадингиз? — сўради Аҳмад Ҳожибек, Амир Тархонга ўтириш учун жой кўрсатиб.

Амир Тархон бу савонни кутган эди.

— Фақир ҳам кеча билиб эрдим.

— Ҳукми олий қатл олдидин қозига рўбарў қилинғанму?

— Қозига не муҳтожлиф? — Амир Тархон ҳатто пинагини ҳам бузмади.— Салтанатимизга хавф солғон ҳар бир исенкор қатлга маҳкумдур.

— Мир Алишернинг Фикрича, алар бегуноҳ эрмишлар,— деди Аҳмад Ҳожибек, Амир Тархонни синаш учун.

— Алар ўз гуноҳларига иқрор бўлғонлар,— деди Амир Тархон.

— Ихтиёrsиз равишда иқрор бўлмоғлиf бошқа, далили иқрор бошқа,— дея сухбатга қўшилди Абулайсий.— Далилингиз борму?

— Салтанатимиз сарҳадларига қўшин ва қурол ила келганлиги далил эрмасму?!

— Ҳақ гап.— Абулайсий ёшига хос вазминлик билан деди.— Алишер ила сухбатдин сўнг, аларнинг гуноҳкорлигига шубҳа қилдим.

— Фармон эълон қилинган!— деди «гап тамом» қабилида, Амир Тархон.

— Фармонни бекор қилмоғлик ҳукмдорнинг субтсизлигидин нишонадур.— Аҳмад Ҳожибек шундай деб Абулайсийга қаради.— Соҳибиҳтиёр, гап қонун-фармон ноҳақ эрса, анинг бекор қилинмоғидан ҳалқ шаъннингизга таҳсис ўқур.

— Тақсир, ҳаётнинг оқу қорасини фаҳмлашда таълимингизга муҳтожмен. Бас, шундай эркан, сўзингизни чорасиз қолдиролмасмен. Шаҳри муazzамнинг бош қозисини чорлайлиf. Ул киши асиirlарнинг кўнглидагини билсин...

Аҳмад Ҳожибек уч бора қарсак урди. Остонада тавозе бирлан пайдо бўлган эшик оғасига зудлик билан Ҳожа Хурдга одам юборишни, уни салтанатга олиб келишни буюрди.

Ҳукмдорнинг қарори қатъийлигини сезган Амир Тархон эътиroz билдиришдан ўзини тия олмади:

— Ҳожим,— деди у «ҳожим» сўзига алоҳида ургу бериб.— Бир шоирнинг сўзи бирлан Абу Саид Мирзо ҳазратларининг раъйларига қарши бормайли...

— Абу Саид Мирзо жанобларинингму ёки шаҳзода Султон Аҳмаднингму? — дея, киноя билан сўради Аҳмад Ҳожибек.— Алишер сиз айтғон «бир шоир» эрмас. Анинг таърифидин, ғазалиётидин наинки икки салтанат, балки жумлай жаҳон огоҳ эрур. Алишер Навоийни салтанатимиз душмани Ҳусайн Мирзога дўст бўлғони учун камситмоғликини носамимийлиf деб билурмен. Ҳусайн Мирзонинг йўриғи ўзгача. Алишерники ўзгача...

— Бу дўстлиf замирига сиёsat аралашғон эрса-чи?! — киноя билан сўради Амир Тархон.

— Шубҳалар кишининг хотиржамлигини ўғирлайдур....— деди Абулайсий.

— Ноиб жаноблари,— деди Аҳмад Ҳожибек, жиҳдий.— Салтанатимизда турли миш-мишлар, аллақандай фитнали номалар ҳақида гап-сўз кўпаймиш. Фисқу фасодларга нуқта қўймоқ жоиздур.

— Ҳақ гап.

— Сиз Ҳожа Хурд ҳазратларига пешвуз чиқинг. Иккингиз асиirlар бирлан сухбатлашиб, мулоқот натижасидин бизни огоҳ этгайсиз.

— Маъқул,— деди кетишига тараддувланиб Амир Тархон. Унинг хатти-ҳаракатидан «барибир мен айтганча бўлади» маъносини англаш қийин эмасди.

— Амир Тархон тўғри айтадур,— деди Аҳмад Ҳожибек, ноиб чиқиб кетгандан сўнг.— Абу Саид онҳазратлари шул икки сипоҳнинг бошини Ҳирига юборишимиға фармон берғонлар.

— Соҳибиҳтиёр,— деди Абулайсий куйиниб.— Алишербекни ўз ўғлимдек яхши кўриб қолдим. Анга меҳрим бекиёс, кўмак бермоқ истагинда ҳузурингизда ўтирибмен...

— Илмлиf киши — адолатнинг дояси, дейдилар. Барча фозиллар пойтахти тарк этиб, Самарқандни маъқул кўрмишлар. Ҳабаримча, Саид Ҳасан Ардашер ҳазратларининг Ҳирийни ташлаб, Машҳадни ўзларига муносиб кўрғонлари бежиз эрмас. Ахир Навоийнинг тақдиди шу йўсун Самарқандга боғланмиш...

— Таъқидингиз ўринли. Ҳирийдин қалтис ҳабарлар келмишдур.

— Кеча Абу Саид Мирзодан мактуб олдим,— Аҳмад Ҳожибек хўрсинди.— Ироқ юриши учун ўн минглиf сипоҳимни ихтиёрига йўллашимни сўрабдур...! — Ё раб,— деди Абулайсий, надомат билан,— мунинг ўрнига мамлакат мушкулотини ҳал қилмоғлиf жоиз эрмасму?!

— Мен ҳам шунга ҳайронмен.

Тўсатдан сарой эшиги очилиб, ҳаяжондаги эшик оғаси кирди.

— Шоҳим,— деди у, нафасини базўр ростлаб.— Пиримиз, Ҳожа Аҳрор Валий ҳазратлари саройга ташриф буюрмоқни лозим кўрибдурлар.

Эшик оғаси гапини тутгатиб улгурмасидан, эшиги ярим очиқ останада Султон Аҳмад кузатувида узун банорас тўён кийган, нақшин ҳасса тутган Ҳожа Аҳрор Валий кўринди.

Аҳмад Ҳожибек тахтдан туриб, пирига пешвуз чиқмоқча шошилди. Абулайсий ҳам эшик томон икки-уч қадам ташлаб, шайхга таъзим қилди.

Ҳожа Аҳрор Валий Аҳмад Ҳожибекнинг тахтдан жой кўрсатишига жавобан:

— Тахту баҳтингиз насибангиз бўлсан! — дея тахт пойидаги курсилардан бирига ўтириди. Шайх Аҳмад Ҳожибекни, Султон Аҳмадни узундан-узоқ дуо қилди, уларни имонга, инсофга, диёнатга чақирди. Аҳмад Ҳожибекни ўз ўрнида ўтиришга буюриб, Султон Аҳмадга чандаги курсидан жой кўрсатди. Давранинг улуғи бўлғани учун Абулайсийга юзланди. У билан ҳол-аҳвол сўрашгач:

Аҳмад Ҳожибек худди шу юришда ҳалок бўлган.

— Тарбиянгизга зукко йигитни олғонингиздин бағоят хурсандмен,— деди босик оҳангда.— Алишербекнинг янги ғазалини ўқиб бериши. Анда ҳадис маънисини чақмоқлиғ фазилати борлиги фақирга маъқул бўлди.

— Кўп иқтидорлиғ йигит эркан...— Абулайсий қўлини кўксига қўйиб, миннадорчилик билдирган бўлди.— Жомий дўстимизнинг назарлари ёруғлика ошно кўринадур...

— Мен ҳам ул кишидин нома олдим,— деди Хожа Аҳрор Валий, тасбех ўғиришдан тўхтамай.— Сизга, қозикалонимиз Хожа Хурд жанобларига ўз ташаккурларини изҳор қилибдулар.

— Тангри умрларини зиёда қиласун...

Хожа Аҳрор Валий аввал Султон Аҳмадга, сўнгра Аҳмад Ҳожибекка «салтанат нечун нотинч» дегандек, синчков тикилди.

— Ҳазрат,— деди Аҳмад Ҳожибек, мулойимлик билан.— Кечакаси олинғон си-поҳлар хусусинда Абулайсий ҳазратлари ила сұхбатда бўлдик. Фақир Ҳожа Хурд ва Амир Тархон жанобларини аларнинг ёнига юбориб эрдим...— Хожа Аҳрор Валий нинг Абулайсийдан нигоҳини узмай ўтириши Аҳмад Ҳожибекка ғалати туюлди. Бундан ҳукмдор «Бу ерда фақиҳ не учун...» деган маънини англади ва ўзини оқлаган оҳангда жавоб қиласди.— Инсон тақдиди бир чиннидурким, дарзини чегалаш мушкул. Шу сабаб ул кишининг маслаҳатларини олиб эрдим.

Фазлуллоҳ Абулайсий ҳукмдорни оғир вазиятдан қутқариш мақсадида ўта бо-сиқлик билан сўз бошлади:

— Шайхим, хабарингиз бор, фақир Алишерни фарзандим деганмен. Йигитнинг бир хешини ўлим жазосига маҳкум этғон эрканлар. Анинг хунини сўраб келғонмен.

— Хабарим бор,— деди Хожа Аҳрор Валий.— Муҳаммад Али Мир Алишернинг тоғаси бўлур. Кўп фазилатли кишидур. Локин, тахту салтанат равнақига қилич кўтарғон лашкарбоши...

— Пойдеворини ноҳақ сиёсат кемираётғон салтанатнинг равнақини сақламоқ истагида ёнаётган бир султоннинг жангари лашкарбошиси,— дея изоҳ берди Абулайсий.

Хожа Аҳрор Валий бу гапдан безовталаниб, ўрнидан туришга чоғланган Султон Аҳмаднинг елқасига қўлини қўйди:

— Фақиҳнинг таъкидлари ўринлидур. Султон Ҳусайн Мирзо мендан фотиҳа сўраб, совға-саломлар йўлламиш... Локин, табаррук калимани кутмай қўлга қурол олмиш. Шаҳзоданинг йўриғига маъқул. Ҳеч бир шаҳидсиз жанг или Нишопур ва Астрободни саодатманд айламиш...

Бу гапдан Султон Аҳмаднинг хуноби баттар ортди.

— Ёшлиқ қизиқон, ғайратга молик бўлур,— деди Хожа Аҳрор Валий Султон Аҳмадга норози боқиб.— Бу ғайрат ақл чироғига парда тортадур.

— Ҳудди шундай,— Абулайсий шайхнинг фикрини маъқуллади.

— Масалага ойдинлиғ киритмоқ истагинда Алишерга киши юбордим.— Аҳмад Ҳожибек Валийга «Нима дейсиз?» дегандек қаради.

— Яхши ўлабдурсиз. Алишер ила дийдор кўришмоқ орзуим бор эрди.

— Пирим, соҳибихтиёр кўп кўнгилчанлиғлар қилурларким, поёни йўқдур. Бу хислат тахту салтанат сиёсатига панд берур.— Султон Аҳмад ўзини ирова қилолмай, ўрнидан турди.

— Үғлим,— уни ҳовуридан тушириш мақсадида Хожа Аҳрор Валий босиқлик билан сўз бошлади.— Аҳмад Ҳожибек кишини қатл қилмоғлиғдин аввал дилидагини англамоғ истагидалар. Алқисса, Муҳаммад Али падарингизнинг сипоҳанди бўлғон. Доруссалтанани алам ила тарқ этғон. Балки, анинг дилида шоҳимиз сиёсатига мойиллик бордур? Шул истакда эрса-ю, биз ани англамай қатл қилсан, гуноҳ кимга бўлғай?

Эшик очилиб, дарбон кўринди.

— Не гап?— сўради Аҳмад Ҳожибек.

— Алишер Навоий қабулингизга мунтазир.

— Чорланг!

— У мени танимагани маъқул,— деди Валий.

Алишер дадил юриб келиб, тахт пойида тўхтади. Унга пешвоз чиқсан Аҳмад Ҳожибекка, тахтнинг иккни ёнида нигоҳини узмай ўтириган Фазлуллоҳ Абулайсийга ва Хожа Аҳрор Валийга таъзим қиласди. Лекин, иккинчи нуроний қариянинг кимлигини билмай, ҳайрон бўлди. Уни қаердадир кўрган, ҳатто сұхбатлашгандек туюлди.

Ёш шоирнинг бу хатти-ҳаракати Хожа Аҳрорга жуда маъқул тушди.

— Мир Алишер,— деди Аҳмад Ҳожибек, ҳурмат билан,— иним, сизнинг нурли руҳкорингизни кўрмоққа муштоқ эрдим.

— Мен ҳам соҳибихтиёрнинг, инчунин, шоир қалом Вафойнинг сұхбатларига орзуманд эрдим.

Алишернинг бу жавобидан Аҳмад Ҳожибек тўлқинланиб кетди. Чунки, саройда ҳеч ким унинг шоирлигига ишора қиласди.

— Самарқанд таърифидин сўзланг...

— Шаҳри азим дилимга нур солмиш...— Алишер ҳиссиятини тия олмади.— Бу не синбатки, улуғларимиз — соҳибқирон Амир Темурнинг, Улуғбек Мирзо ҳазратлари-

нинг покиза рұхлары онгимга равшанлығ бермиш. Алқисса, фозиллар раҳнамоси пири-
миз Ҳожа Аҳрор Валий, устоз Абулайсий ҳазратлари бу муazzам шаҳар осмонининг
қўёшидурлар...

— Шоирлар хусусинда қандай фикрдадурсиз? — деб сўради ҳукмдор.

— Улуғбек Мирзо Кўрагонийнинг шеърий девонларини ўқиб эрдим,— деди Али-
шер, Абулайсийнинг меҳр билан боқаётган кўзларига тикилиб.— Азиз кишилар бирлан
ҳамсұхбат бўлдим...

— Офарин,— деди Ҳожа Аҳрор, сұхбатга қўшилиб. У Алишернинг ўз шаънига
айтган таърифидан мамнун эди.— Онҳазратларининг шеърлари хусусинда фикрингиз
қандай?

— Рұхлари шод, жойлари жаннатда бўлсин!— Алишер фикрини баён қилишдан
аввал бир Абулайсийга, бир Ҳожа Аҳрорга қараб олди. Ҳамон синчков, ўйчан нигоҳи-
дан «чехраси жуда таниш бу қария ким?» деган саволни англаш мумкин эди. Танимаган
кишисининг саволига қандай жавоб беришни билолмай, бир зум ўйга толди.— Онҳаз-
ратнинг шеърлари муаммога молик.

Алишер Улуғбек Мирзонинг ғазалидан байт ўқиди:

Ҳарчанд мұлки ҳусн ба зери нигини туст,
Шўхи макунки, chaшми бадон дар камини туст. !

— Назокатли байт...— Аҳмад Ҳожибек самимият билан Алишернинг елкасидан
қучди.— Англашимча, айнан шул мисраларни ўқиб, каминага ишора қилмоқдадурсиз?!

— Нияти покиза ҳукмдор фуқароларига яхши хислат тарқатадур.

Уларнинг сұхбатига Фазлуллоҳ Абулайсий қўшилди:

— Ўғлим, Алишер, келишингиздан аввал сиз хусусингизда мулоқотда эрдик.
Соҳибихтиёр Ҳирий ихрожининг боисини сўраб эрдилар. Фақир тавсифни ўзингиздин
эшлишиларини лозим кўрдим...

Алишер кутилмаган бу гапдан бироз каловланди: «Барча асрордин огоҳдурлар,
локин каминани синаш истагиндалар...» Бир нуқтага тикилганча сўз бошлади:

— Фақир сultonнимизнинг саодатманд илкода мұхрдорлиғ вазифасинда ишладим.
Кўлимдан кўп инсоний, фитнали фармонлар, мактублар ўтди. Маълумингизким, Абу-
ғозихон² бирлан дўст эрурмиз. Болалиғдин ҳамдилмиз. Абу Сайд Мирзо ҳазратла-
ри...— Алишер ҳукмдорнинг исми шарифини эктиром ила тилга олишини истамасада,
шунга мажбур эди.— Баъзи ҳунхўр, жаҳолатпараст беклар раъйига қараб иш кўриш
соҳибқиронга маъқул бўлмади. Ул киши салтанатни тарқ этди. Абулғозихоннинг бу
саъй-ҳаракатини тахту салтанат учун ғайри ва ҳавфли деб билдилар. Ҳусайн Мирзони
хибсга олиб Самарқандга бадарға қилдилар. Худди шу муддатда кўлимға дўстимизни
йўлда, хуфиёна йўл ила ўлдириш режаси тузилғон нома тушди. Мен асрорни аъёнлар
кошида фош қилдим ва бул ҳукмни зинданбанд айлаш режаси или алмаштиришга
эришдим... Шоҳимизнинг ўйлагон нияти эрканму, очиқ баёнотим ихрожга, фақирлиғга
рўбарў қилди... Бу муборак даргоҳга келмоғимдин мақсад, яна бир хатолигни тўғрила-
моқдур...

Ҳожа Аҳрор тасбеҳ ўғиришдан тўхтаб, жимиб қолган Алишерга тикилди.

— Баъзи онларда киши, у ҳоҳ риёзий, ҳоҳ фозил бўлсин, хатолиғларга йўл қўюр...
Алишер овоз келган томонга қаради:

— Локин, тақдир ўйининда хатолиғ инсонни безамайдур...

Алишер Ҳожа Аҳрор ёнига яқинлашди:

— Бу юмушни кўрлиғ ила бажаряпти, деган ўйға борманг, асло... Авом устидан
ҳукм юритадурғон кишининг хатоси аввало Оллоҳга, сўнг они қўллятғон пирларига
аёндур...

— Маъқул...— Алишернинг дадиллиги ва фикрининг теранлиги Ҳожа Аҳрорнинг
ҳавасини қўзғади.

— Куни кеча Жомий ҳазратларидин нома олдим. Ул киши икки бегуноҳни зиндан-
дин ва қатлдин қутқармоқликни сўрабдурлар.

— Дўстимиз бизга ҳам....— Ҳожа Аҳрор сирни ошкор қилишдин чўчиб, тилини
тишлади. Сўз мавзуини бошқа ёққа бурди.— Айтингизчи, нечук қатлға маҳкум этилғон
силоҳларнинг қавну умрини сўрайдурсиз? Алар сизга қариндошуму?

— Ҳа, бири тағом бўлур... Баҳодирхон ҳам, Мұҳаммад Али ҳам, гарчи менга хеш
бўлсалар-да... Абулғозининг суюнғон тоғларидур...

— Ҳусайн Мирзо сиёсати бирлан сизнинг ижодиётингизда боғлиқлиғ сезмасмен,—
сұхбатга қўшилди Аҳмад Ҳожибек.

— Дўстлиғ ила сиёсатни чоғиштириш фазилатга путур етказур... Илло, Абулғози-
нинг фаолиятида темурийлар салтанатининг келажагини кўрурмен. Тахтда ўтиргон шоҳ
билимлиғ бўлса аъло нур, иқтидорлиғ бўлса юрт равнақидур. Шул икки хислат сultonни-
мизга жо бўлғон, анинг кўнгил дунёсини ёрітғондур...

¹ Маъноси: «Гўзаплик мұлки қўл остингда бўлса-да, шўхлиғ қилмағилким, ёмонларнинг кўзи сени
кузатмоқдадур.»

² Сulton Ҳусайн Бойқаро.

— Бундай тарбиятли йигитни кўришдин, ҳамсұхбат бўлишдин бафоят хурсандмен,—Хожа Аҳорнинг Абулайсийга қаратада айтган гапи Алишернинг руҳини кўтарди.—Мавлоно Алишер...

— Лаббай!

— Ўшал сипоҳлар қатлининг Аҳмад Ҳожибекка алоқаси йўқ эрсачи?

— Бундай ноҳақлиғга соҳибиҳтиёр йўл қўймаслар...

— Тасанно...—Аҳмад Ҳожибек ҳаяжонини яшира олмади.

— У холда нечун гуноҳкорларнинг хүнини бул кишидин сўрайсиз?

— Бу ҳукмда кимнинг мухри борлиғи фақирга аён. Шул боис...

— Тўғри,—деди Хожа Аҳор, Султон Аҳмадга синчковлик билан тикилиб.—

Балки, сultonimiz бир нарса дерлар...

— Мавлоно Алишерга айтадурғен сўзимиз йўқдур.

Султон Аҳмаднинг зуғумидан сўнг орага жимликни Алишер бузди:

— Шаҳзода...

— Шаҳзода эмас, Аҳмад Ҳожибек бирлан мавқеимиз бирдур...

Султон Аҳмаднинг бу кинояси Алишернинг ҳамиятига тегди.

— Онҳазрат,—у атайн шундай сўз бошлади.—Ҳаёт бир шатранждурким, тахта устида сиёсат юргузувчининг маҳорати паст эрса, кучини пиёдага кўрсатишдин ўзга чора топа олмас...

— Тасанно,—деди Хожа Аҳор астайдил. Абулайсийга мамнуният билан қарди.—Тақсир, шогирд танлашда хато қилмабдурсиз...

Хожа Аҳорнинг баҳосидан Аҳмад Ҳожибек дадиллашди:

— Султон Ҳусайннинг шундайин дўст, қаноти борлиғига ҳавасим келур... Мавлоно Алишер, салтанатимизда илму урфон нозирлиги вазифаси мутасаддига мухтождур. Сиз каби тийрак кўмакдошга орзумандмиз.

Алишер суҳбат мавзуи бундай тус олишини кутмаганди. Абулайсийга савол аломати билан қарди.

Абулайсий ҳам Аҳмад Ҳожибекка, дам Хожа Аҳоррга аланглаб, деди:

— Соҳибиҳтиёр, Мавлоно Алишерни мушкул аҳволға қўйманғиз. У қунт ва сабр-тоқат ила илм олмоғи даркор.

Алишер «мушкулотимнинг ечими не бўлғай» дегандек, ҳукмдорга қараб турарди.

— Тағойингиз ила кўришмогингизга тилақдошмен,—деди Аҳмад Ҳожибек, Алишернинг маъюс ҷехрасига тикилиб. Шунча таърифу таҳсindan сўнг ҳам кўнгли кўтарилимаганини англади, шунинг учун, дилидагини очиқ ошкор қилди:—Кўнглимиз эшиги сиз учун доим очиқ...

— Шеърий базмларингизнинг қулимен,—деди миннатдор оҳангда Алишер...

Хожа Аҳор Алишерга тикилиб, сўз бошлади:

— Мавлоно Алишер бир мўъминға меҳр-шафқат кўрсатишга мойилдур... Биз ҳам фуқаро учун ўз вақтимизни, меҳру мурувватимизни аямаймиз.

— Худди шундай,—Абулайсий Хожа Аҳорнинг сўзларини тасдиқлади:

— Ҳақ қарор топмоғи учун киши азият чекмоғи табийи... Ҳақ таоло гуноҳни асло кечирмагай...

Хожа Аҳор ўрнидан туриб, йигитнинг рўпарасига келди:

— Бир кишининг гуноҳиндин кечмоқликни сўраган кишининг ўзи гуноҳкор бўлишини тушунурмисиз?

— Албатта. Тоғамнинг сағирлари етим қолмасликлари учун ул кишининг гуноҳларини бўйнимга олишга тайёрмен... Ҳатто бошимни кундага қўйишга-да розимен...

Алишернинг дадиллиги Хожа Аҳорнинг меҳрини оширди:

— Локин, Абу Саид Мирзо асирга олинғон икки юз сипоҳдин иккитасининг бошини сўрагонлар... Сизнинг бошинғиз камлиғ қилур...

Йигит нима деб жавоб беришини билолмай қолди.

Аҳмад Ҳожибек уларнинг ёнига келиб, қўлини Алишернинг елкасига қўйди:

— Алишер, иним, ортиқча азиятга берилмангиз...

— Соҳибиҳтиёр, бу сўровим амалга ошиши мушкул кўринадур... Фақирда дәғи бир илтимос бор эрди.

— Қандай илтимос?

— Шаҳри мунаварага келғон чоғимда, бир гадога рўбарў бўлғон эрдим...

— Гадо? —Хожа Аҳор гап ким хусусинда кетаётганини тушуниб, Алишерга табассум билан қарди.—Хўш, хўш?

— Ўшал гадонинг гапи рост эрса, падари Дилкушо боғининг боғбони эркан. Туҳмат орқасидан қатл қилинубдир. Ўғлини эрса илм олмоқлиғ баҳтидин бенасиб айлабдурлар... Илмдин бабаҳра этғунча кўзларини ўйсалар бўлмасмиди?

Алишернинг бу гапи кўпчиликни ўйлантириб қўйди.

Аҳмад Ҳожибек таҳтга ўтирди:

— Яхши, айтурмен... Чорасини кўрурлар...

— Соҳибихтиёр, машварат...— Алишер қўлини кўксига қўйди.— Менга рухсат берсангизлар... Бемаврид безовта қилғоним учун узр...

— Даврамиз сизнинг суҳбатингиз ила кўркамдур.

— Фақирга ҳам рухсат!

Абулайсий ҳам кетишига чоғланди.

Устози билан изма-из чиққан Алишер:

— Ул нуроний кексанни танимадим, устоз,— деди қошини чимириб.

Абулайсий ажабланиб, Алишер томон ўғирилди:

— Нечун, пиrimизни танимадингизму? Хожа Аҳорор Валий ҳазратлари-ку?

Алишер қадам ташлаган ерида тўхтаб қолди.

— Чехрасидин нур ёғилур... Гумроҳлиғ қилибман-да...

— Ҳали ул киши бирлан кўп мулоқотда бўлурсиз.

— Иншоллоҳ.

... Алишер ёлғиз қолгач, Регистон майдонига қараб кетди. Саройдан унинг кўнгли тўлмай чиққан, тинчликка ташна эди. Муҳаммад Алини дор остидан сақлаб қоломмагани елкасига тоғ бўлиб ағдарилганди.

«Илоҳо», тақдир қилганингни қилурға не ихтиёр, қилмасмен демакка кимнинг ҳадди бар... Эмди есиirlарнинг ҳоли не кечур?.. Наҳот бир муаммога чора топмоқлик шул қадар мушкул?..»

— Мирзо!

Алишер овоз келган тарафга ўғирилиб, қаршисида гадони кўрди.

— Э, тақсир, сизмۇ?

— Мирзо, фаромуш кўринасиз?

— Дунё сирларини англамоққа ақлим калталиғ қилмоқда...

— Дунёнинг сирларига ким етибдурким, сиз етурсиз?

— Етмоқнинг чораси бор.

— Не эркан ул?

— Оллоҳ инъом этган илмни ўрганмоққа лоқайдлик қилмаслик! Мана бу дастхат сизга!— Алишер белбоғидаги буқлоғлиғ қофозни гадога узатди.— Лозим кўрсангиз, Аҳмад Ҳожибек ўрдасига борурсиз, иншоллоҳ, тилакларингизга етурсиз.

Гадо ажабланиб, дастхатни қўлига олди. Сўнг паст овозда ўқий бошлади:

Кўкрагимдур субҳанинг пираҳанидин чокроқ,

Кипригим шабнам тўқилган сабзадин намноқроқ.

Бу кўнгил ғамноқидин то шодмон кўрдим сени,

Истарам ҳар дамки, бўлғай хотирим ғамноқроқ.

— Э, воҳ..— Гадо нигоҳини қофоздан узганида, қаршисида Алишер йўқ эди. У Регистон майдони этагига етиб қолганди. Кўнгли бузилиб, мижжаларига ёш қалқан гадо яна ўқишга тутиндига:

Лайли андин қўйди Мажнун кўнглида роҳат ғамин,

Ким, йўқ эрди манзил үл водийда андин покроқ...

Одамийлиғ туфрогин берса фано елига чарх,

Оҳким, йўқтүр киши аҳли вафодин хокроқ.

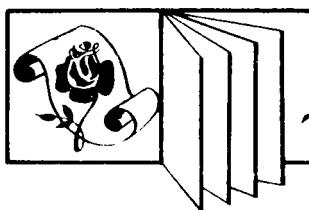
Неча ўқлосанг Навоий...

— Во дариф, Навоий?! — гадо яна Алишер кетган томонга ҳайрат билан тикилди.— Наҳот шул йигит... Навоий эрса?!

Неча ўқлосанг Навоий кўнгли заҳмин бўлур,

Кўрмадук, заҳмики теккан сойи бўлғай чокроқ...

— Офарин... Саодатманд йигит эркан...— Гадо ўйланиб қолди.— Ул ҳолда нечун ранги заъфарон, кайфияти синик...



Носир Муҳаммад

ЗДАРУДЖ

Кел эй, токай фироқингдан туну кун изтироб айлай,
Қүёшдек тийра тунни қув, ки мен ҳам тарки хоб айлай.
Агар, ногоҳ, ғам тоғи йўлингга хавф солар бўлса,
Ани оҳим кучи бирлан йиқай, зумда ҳароб айлай.
Қошинг меҳробига ёққил ики кўзинг чирогини,
Бу меҳробга кўйуб бошимни севгимдан жавоб айлай.
Мени оташпараст деб қувмасинлар сени ёнингдан,
Бу оташдан дилим дардига дармон интихоб айлай.
Ҳамиша фикру ёдимда сенинг номинг, уни тинмай
Дуо янглиғ этиб ёд, куфри пинҳоним никоб айлай.
Келиб дилбар ҳузуримга, бир оғиз сўз десанг басдур,
Шу бир сўз мазмунин, Носир, умр бўйи китоб айлай.

* * *

Бу жаҳонда, дўйстларим, минг битта орзу истадим,
Гоҳида илму китобот, гоҳи гулрў истадим.
Маъни дуррин тергали чўмдим ҳаёт уммониға,
Сезмадимки, ул билан ҳамроҳ қайғу истадим.
Ўзни кўрсам дер эдим мен ёр кўзин кўзгусида,
Энди билсан, уйқу ичра тунда кўзгу истадим.
Гоҳи эта пора-пора бағрими ағёrlар,
Эзгу тушлар кўргали мен кўзга уйқу истадим.
Тушда ҳам гар ўт сочар бўлса аламлар аждари,
Орзуимни қалқон этдим, тонгги ёғду истадим.
Долғали ушбу замон тўфонлари бошимдадур,
Шеър ёзиб билдимки, Носир, жонға оғу истадим.

* * *

Мен дедим: айтгин, гўзал, не ҳол муҳаббат бошидур?
Ул деди: кўзларда ёнган учқун ишқнинг фошидур.
Мен дедим: не хислат ортиқроқ зарур ишқ аҳлиға?
Ул деди: ҳижронда ошиқнинг вафо, бардошидур.
Мен дедим: кўнгул чиройи ишқ-ла ортар не учун?
Ул деди: чунки муҳаббат дил уйин наққошидур.
Мен дедим: ошиққа қай вақт завқ берур кўзларда ёш?

Ул деди: васл онида келгучи шодлик ёшидур.
Мен дедим: у не фазилат, ортса бўлғуси зарар?
Ул деди: ҳадди н зиёд рашк — оғули баҳт ошидур.
Мен дедим: қандай жафо чил-чил этар дил кўзгусин?
Ул деди: бу бевафоликнинг аёвсиз тошидур.
Мен дедим: Носир мұҳаббат домида гирён эрур,
Ул деди: ошиқнинг афғон доимо йўлдошидур.

* * *

Гаҳи шодлик, гаҳи қайғу,
 ажаб дунё экан, дўстлар,
Бу бир бошда неча ғавғо,
 неча савдо экан, дўстлар.
Пишарму қайнамай одам
 тирикликнинг қозонида,
Синовда ким музafferдир,
 ўшал доно экан, дўстлар.
Ҳаёт устод бўлиб доим
 мени кўп имтиҳон этгай,
Унинг ҳар бир сабогида
 неча маъно экан, дўстлар.
Дилимда қанча доғ қолди,
 муҳаббат ташнасидурман,
Агарчи ишқ адo бўлмас,
 азим дарё экан, дўстлар.
Гаҳи оби ҳаёт истаб,
 саробга дуч келиб қолдим,
Мен интилган маёқлар
 гоҳида рӯё экан, дўстлар.
Сафарлар завқига ошиқ,
 неча элларни кездим мен,
Ахир билдим, азиз юрт —
 баридан аъло экан, дўстлар.
Ҳамиша куйлагай Носир
 диёру ёрнинг васфин,
Улар ишқи юракда
 доимо танҳо экан, дўстлар.

* * *

Ловиллар қалбда ишқ ёққан олов,
 пинҳон тутиб бўлмас,
Ёнар тобора рэвшанрок,
 уни ҳеч маҳв этиб бўлмас.
Ахир, ишқ ўтли бир денгиз,
 самодек сирлию чексиз,
Вужудингга туташмай ўт,
 бу денгиздан ўтиб бўлмас.
Менинг кўнглимга ҳам тушмиш
 шу оташдин кичик учқун,
Кеча-кундуз ёқар жоним,
 ширин дардин ютиб бўлмас.
Унинг тафтида ҳислар
 куш каби парвозга шайлангай,
Ўзим сархуш, тилим полу
 кувончимни битиб бўлмас.
Гаҳи ҳижронда ёшим —
 киргизимда томчи маржондир,
Бу маржон — ўй, бу маржон — дард,
 бу маржонни ситиб бўлмас.
Фироқ тоги тўсибдир,
 ёр эшиитмас созу овозим,
Учарга не қанотим бор,
 висолига этиб бўлмас.
Агар эл кўнглида, Носир,
 ширин нағманг садо топса,
Кувонгил, бу садони
 тоғ билан ҳам беркитиб бўлмас.

* * *

Бу ҳаёт дарёсида сўзмоқни билган шон топар,
 Шон недир, озурда жисмига у балки жон топар.
 Бахту толе бу заминда йўқ экан деб чекма оҳ,
 Бахт қушини заҳматидин кўрқмаган инсон топар.
 Юрту эл ишкида ёнган жонга ором қайдадир,
 Мисли Қакнус — ўт ичида у ажиб даврон топар.
 Бир сариқ пулдек эмас наздида Қорун ганжи ҳам,
 Маърифатнинг чашмасидин ким туганмас кон топар.
 Бос ғуруринг, кибр ила кўкларга парвоз айлама,
 Ерга бош урган юракдан, шубҳасиз, осмон топар.
 Носиро, бехуда шухрат ортидан интилма кўп,
 Яхши инсонлар ҳамиша эътиқод, имон топар.

* * *

Ҳамиша сақлагил аксимни, жоним, кўз қароғида,
 Қайикдай сайр этай уммон кўзинг мавжи қучоғида.
 Газаб-ла боқмаким, тўфон бўлур ул ўтли уммонда,
 Мисоли қумда ботган кемадек қолмай қироғида.
 Нечун тундек қародир кўзларинг деб сўрдинг, эй жоно,
 Қораймиш кўзларим оташ нигоҳинг иштиёқида.
 Кўнгил мулкин, ҳаётим йўлини ҳам айлагил равшан,
 Не тонг, баҳтимни топсам мен, бу кўзларнинг маёғида.
 Хато қилдим, ахир, ошиққа бундан ўзга баҳт борму,
 Мехр бирлан тикилса ёр кўзига васл ҷоғида.
 Неча ўргулсан арзир пурзиё кўз бирла қошингдан,
 Кишининг кимлиги бўлғай аён қошу қабоғида.
 Агар, Носир, сенинг мадҳингни юзлаб достон этса,
 Кўзинг васфи бўлур шаксиз унинг аввал-адоғида.





Абдулла Қўшбоқ

Юрагимни сенга олиб бораяпмай



Исмга қасида

Исминг мени дунёларга рақиб этди,
Тенг кўрмадим уни неча тенгизларга.
Гулим, исминг дарёларда оқиб кетди,
Гулим, исминг чўкиб кетди дengizларга.

Дарёларни кечиб-кечиб чопажакман,
Дengizларнинг тубларига бошлар йўли.
Марваридлар, тиллоларни топажакман,
Лекин сенинг исминг қайди қолди, гулим?!

Ҳаёт шуми? Кўл чўзаман кўкка, ё раб,
Кута-кута айланади музга қўлим!
Дунё кулар сочларини тараб-тараб,
Сенинг исминг дунё эмас, ахир, гулим!

Фалакда еттита қароқчи,
Хулкарлар қочолмай лолмикин?!
Бу савдо ҳукмингдан даракчи,
Ёзигим ҳақида фолмикин?!

Осибди бир соҳиб каромат
Туммормлар-ҳар гулнинг шохига,
Кўринар энг ёвуз аломат
Кўз очсан ёзигим ҳақида.

Куйласам қўлимда най синди,
Силкинди ҳаётим — тўзиғим.
Сулувжон, ҳукмингни айт энди,
Ёзигим не менинг, ёзигим?!

Олдим-ку ҳижрондан ҳаққимни,
Ҳозир жон кетади узилиб.
Сен нега айтолмай ҳукмни
Йиғлайсан эзилиб-эзилиб?!

Атиргуллар гуллайверар чорлаб-чорлаб,
Менга жоду ўқир сирли саҳарларда.
Сенинг исминг гул эмас-ку,
Бахтим порлаб—

Топсам уни келинчакдай баҳорлардан.

Кунлар ойга, ойлар йилга дўнар ўсиб,
Гулим, сенинг исминг қолди қаёкларда?
Тоғлардаги оҳуларнинг тили кесик,
Садо йўқдир саҳродаги гиёҳлардан.

Садо бергин, кўзим сўнди, совиди тан,
Уфқларга йиғлаб-йиғлаб қарайпман.
Вужудимнинг лопиллаган тобутида
Юрагимни сенга олиб бораяпмай.

* * *

Булбуллар қон қилар дилимни,
Нажот йўқ бот синиқ найлардан.
Берасан оҳ қандай ўлимни,
Жонимни оларсан қайларда?!

Кўзларим қарғишли кўл каби
Курийди. Шўр қолар манглайды.
Ичаман ҳасратлар гулобин
Ҳукмингни заррача англамай.

Худога ялиндим баҳт сўраб,
Ўзимча ёлғонлар тўқидим.
Сулувжон, кўзимга тик қараб
Бешафқат ҳукмингни үқигин.

* * *

Қоп-корадир тўрт тараф,
Юрак гўё сағирдир.
Юлдузларсиз яшасанг
Бир кеча ҳам оғирдир.

Оғир бўлса бу кеча,
Синар бардош-қалқонинг.
Эшиласан чорасиз
Аллақандай ёлғонни.

Бу қандайин тун бўлди.
На юлдуз, на ойи бор!—
Кўролмайсан, эҳтимол,
Енгинангда хоин бор.

Бу қандайин кўргилик,
(Музлар тананг онггача).
Кўрмоқ учун хоинни
Кутиб ётсанг тонггача.

* * *

Атрофга бир яхши хабардай,
Хўшбўйлар таратди жийдалар.
Ҳасратлар тўклиб бошлади
Ва эриб бошлади дийдалар.

Нигоҳлар ташлади тиғини,
Ёноқлар шабнамдан ҳўлланди.
Фалакдан сулувнинг дилига
Шафқату раҳмлар йўлланди.

Кўнглини сув қилди, сув қилди,
Муҳаббат дарёси айқириб.
Бир мунглиғ кечада сулувнинг
Тушига яримта ой кирди.

Паришон кокиллар силкинди,
Ивиди чўл бўлган ёстиқлар.
Бу ҳолни тақдирлар хатига
Ездилар парилар тасдиқлаб.

Киёмат тугади, киёмат,
Бу олам қайтадан яралди.
Бахтиёр вужуднинг сирлари
Лаблардан пичирлаб таралди.

Юз берди яна не синоат?
Билмайман. Айтишга кучим йўқ.
Мен буткул йўқотдим ҳушимни,
Дунёнгиз билан ҳеч ишим йўқ.

* * *

Ҳуришлари тинди қишлоқ итларининг,
Олисдаги чироқлар ҳам қолди ўчиб.
Ғуруримни қўймоқ учун оёғингга,
Хузурингга бормоқдаман корлар кечиб.

Бормоқдаман,
Йўллар бунча олислашган,
Бунча аччиқ экан, гулим, қасосларинг?!
Саробми шу — кўринасан қўзларимга,
Қулоғимга урилади овозларинг.

Корлар қалин,
Толдиради оёғимни,
Қаердадир қашқир мунгли увиллайди.
Қаҳринг каби бу поёнсиз биёбонлар.
Хувиллайди, ҳувиллайди, ҳувиллайди.

* * *

Кунларим ўтади фаромуш,
Кўксимда юракмас — совуқ тош.
Айланиб ҳамон қор, музларга,
Мен сени севаман, қорақош!

Беш йилми, ўн йилми ўртада,
Кўмолмас сенинг ой чехрангни.
Ҳамон бир хаёлий қўёшдай,
Еритиб турибсан теграмни.

Йўлимдан чиқади неча баҳт—
Кирмайман мен бундай қабрга.
Оҳ, сени севаман, севаман,
Айланиб туганмас сабрга!

Яшайман бир бемор телбадай,
Дардларим ҳар лаҳза бўлар фош.
Мен сени тобора қаттиқроқ
Севаман, севаман, қорақош!

Кўлларимдан етаклайсан — саробми шу,
Саробми шу — очиласан чаман-чаман?!
Қоқиламан ногоҳ қорлар ҳазилидан,
Тириқдирман, тириқдирман, демак ҳамон..

Бормоқдаман, тунлар ўтар, кунлар ўтар,
Вужудимни музлатади қорлар, охир.
Ўзинг кўлла, оқ чойшабни юзингга бос,
Кўзингни юм, дуо ўқи, мени чақир.

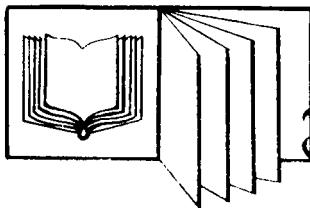
* * *

Корақош, мен сени севаман,
Излайман дунёдан изингни!
Сен эса, эҳтимол, бу маҳал
Суясан ўғлинг ё қизингни.

Жодугар фалакка боқмасман,
Үлимга бермасман ўзимни.
Корақош, энг қора кунда ҳам
Бир кўргим келади қўзингни.

Корақош, эригим келади,
Сув бўлиб кулгингнинг тафтида.
Янчилгим келади тош янглиғ
Қалбингнинг ҳар битта зарбидан.

Бахмал



Наср



Омон Мухторов



Қисса

1

БИРИНЧИ КИШИ

Дастурхон йиғиширилгандан кейин уйга келган бир даста янги рўзнома-оїномаларни кўтариб, у ўзига мутолаа учун ажратилган хонага кирди. Аммо дам ўтмай хонадан қайтиб чиқиб, апил-тапил кийина бошлади.

Куни бўйи ишда бўлган эрларининг кечқурун яна кўчага чиқиб кетиши аёлларга ёқмайди, албатта. Айниқса, лом-мим демай отланишганида аёлларнинг беихтиёр хаёли қочади.

Эри кийиниб олганини кўриб, эндигина идиш-товоқни ювиб, уйни йиғиширишга тушган Замиранинг ҳам авзойи ўзгарди:

— Ҳа, Мансур ака, тинчликми?

— Бир нарса эсимдан чиқибди. Идорага тез бориб келишим керак...

Унинг шундай аниқ-таниқ жавоб қайтарганига қарамай, Замира яна алланималар деб жавради. Лекин, ҳозир хотинининг гапи Мансурнинг қулоғига киргани йўқ. Тўғрироғи, бунга атайнин эътибор бермади. Чайналиб ўтиришнинг мавриди эмас, керак бўлса, кейин ҳаммасини тушунтиради.

Лабига папирос қистирганича, шошиб эшикка йўналди.

Аллақачон қўёш қайтган, аммо ҳаво ҳамон кундузгидек иссиқ, дим эди. Барча ўзини уй-уйга, соя-салқин боғларга урганми, кўчада одам сийрак, машиналар ҳам камайиб қолганидан, шаҳар деярли бўм-бўш.

«Ишқилиб, фалокат рўй бермаган, ўт чиқмаган бўлсин! Худойим, ўзинг асрар!»

Боядан бери Мансурнинг ўй-хаёлини шу таҳликали илтижо эгаллаган эди.

У идорадаги кабинетида яйраб чекиб ўтирганди. Ўртоқлари эшик оғзига келиб: «Уйга кетмаймизми? Етар энди!» дейишганини аниқ эслайди. Бироқ шундан кейин, қўлидаги папирос нима бўлди? — ўйлагани билан сира ёдига тушмаётган эди.

Мансур уйда ҳам, ишхонада ҳам кўпчиликнинг раъйига қарар, ҳамма нарсада одамлар билан ҳисоблашар эди. Фақат... чекиш борасида у бирорвнинг

истак-хоҳишини инобатга олмасликка одатланган. Уйда боласини тиззасида эркалатиб ўтириб ҳам папирос тутатади. Ишхонада тўрт томон қофоз эканлигига парво қилмай, кул сепгани сепган. Хўп, буларни қўйинг... Қайсиdir йили узоқда сафарга кетаётib, қўлида 50 сўм пул, хизматчи қизни ёнига чақириб, олдиндан жарима учун мановини олсангизу мен биттагина чекиб ташласам майлими, деган одам ҳудди шу — Мансур бўлади!

Айни сонияда — дилгир ёз оқшомида ҳам, лабида папирос, ҳовлиққанича автобус бекатига йўл олган эди.

Бекатда анча туриб қолди. Ниҳоят, сабри чидамай, такси ёллаб идораси жойлашган Эски шаҳарга қараб жўнади.

Машина қадим қалъа, Самарқанд дарвоза томондан юриб, ахийри беш қаватли фиштин иморат ёнига келиб тўхтади.

Мансур машинадан туша солиб, қаршисидаги бинонинг бешинчи қаватидаги ўз хонаси деразасига тикилди. Бўйдор акас туплари халал берётганига қарамай, дераза очиқ эканлиги, хонада ҳам осойишталик ҳукм суроётгани кўриниб турарди. Хайрият! Кўнгли бироз таскин топди.

Лекин у ўт чиқмаганига тугал қаноат ҳосил қилмагунча, бу ердан кетолмас эди. Шошганича ичкарига йўл олди.

Бошини кўксига солинтириб мудраб ўтирган қоровул чолнинг ёнидан зипиллаб ўтиб, зинадан юқорига чиқа бошлади.

Бино бўшаб, чироқларнинг барчаси ўчирилиб қўйилганидан, зина йўлаги деярли қоронғи эди.

Мансур бирон нарсага қоқилиб-суқилмаслик учун, эҳтиёт бўлиб, аммо олдинги шаҳд билан бешинчи қаватга кўтарилиди.

Узун йўлак — икки ён томонда каттакон ойналар борлигидан, — аксинча, фира-шира ёришиб турарди.

Бошлиқнинг қабулхонаси олдидан ўтаётib, Мансурга негадир эшик яхши ёпилмагандек туюлди. Бироқ, бунга шу пайт ортиқча аҳамият бермади. Ўз кабинети остонасига бориб, чўнтағидан калит чиқарганча, эшикни очди.

Хона йўлакка нисбатан ҳам ёруғроқ эди. Лекин Мансур барибир чироқни ёқди. Атрофга олазарак қаради.

Ёзув столида уюлиб ётган қофозлар устида ҳалқа-ҳалқа кул... кулдан тўла эзилган папирос қолдиғи... Хонада тамаки ҳиди — куюнди бир ҳид ўрнашиб қолган, бироқ Мансурнинг баҳтига ўт чиқмаган, ёнғин рўй бермаган эди!

У кўнгли тинчиганидан суюниб-бўшашиб, каттакон стол орқасидаги юмшоқ креслога — ўз ўрнига бир нафас ўтиб ўтириди. Шу аснода мириқиб-роҳатланиб биргина папирос чеккиси келди! Ҳатто чўнтағидан кути билан гугуртни ҳам олди! Аммо ўзини тийди. Ташқарига чиқиб чекканим маъқул, деган мулоҳазага борди.

Ўрнидан туриб, стол устини папирос қолдиқлари, кулдан нари-бери тозалаған бўлди. Яна нима қилсам экан, деб столга тикилиб қолди. Столнинг бир четида чойнак-пиёла турар, уларнинг ёнида электр сим гажак бўлиб ётарди.

Мансур хонада чекишдан ташқари, ўт ўчирувчилардан яширинча чойнакка электр қайнатгич солиб, кунига уч-тўрт марта чой ҳам дамлаб оларди. Ҳозир, ўйдан бир гал, симни узиб қўйганимидим, йўқми, деб ҳудди шундай ҳаяжонланиб келганини-ю, бекорга овора бўлганини эслади. Ўзича, менинг шу ишларим барибир яхши эмас, бир кун ўт чиқиши ҳам мумкин, деб ўйлади. Электр қайнатгични стол тортмасига жойлаб қўйди.

Ниҳоят, чироқни ўчирди.

Тун кириб қолган эди. Лекин кўча чироқлари ёқилганидан, хона боягидан ҳам ёруғ, ҳамма нарса кўзга ойдин ташланиб турарди.

У эшикни қўлфлаганича, тезроқ бинони тарқ этишни мўлжаллади. Бироқ йўлакдан изига қайтаётib, беихтиёр...

...бошлиқнинг қабулхонаси олдида тўхтади. Унга яна негадир эшик яхши ёпилмагандек туюлди.

Мансур яқинлашиб, ҳалқани тортди.

Эшик ҳақиқатан ҳам очиқ эди.

Мансур котиба қизнинг баъзан эшикни беркитмай уйига жўнаб колишини олдин ҳам кузатганди. Гарчи бунинг ўзига ҳеч дахли бўлмаса ҳамки, у ҳозир алланечук фижинди. Бу одамлар ўз ишини ҳам тўғри бажармайди, деб ўйлади.

Кейин, шунчаки қабулхонага мўралади.

Бошлиқнинг кабинети эшиги ҳам негадир очиқ эди.

Мансур шуурсиз ҳолатда бир қадам олдинга босди.

Ҳалигина унинг хонасида бўлганидек, кўчадан тушган нурдан кабинет ичи ёришиб турарди. Ҳамма нарса кундуздаги сингари ўрни-ўрнида. Қизиқ жойи... бошлиқ ҳам шу ерда эди. Уларнинг бўлим бошлиғи — Рустам Қўрғонов, столдан ён томонда, креслода бошини орқага ташлаб, қандайдир қийшайиб ўтиради. У майкачан, яланг оёқ эди. Оқ кўйлаги берироқдаги курсилардан бирига «кийдирилган». Туфли билан пайпоги ерда «сочилиб» ётарди.

Мансур эсанкираб, бир лаҳза донг қотиб қолди.

Қўрғонов бугун бошқалардан яrim соатча бурун хайрлашиб ишхонадан қиқиб кетган эди. Умуман, у ишга кечроқ келиб, эртароқ кетаверарди. Бошлиқнинг қачондир иши кўпайиб, оқшомлар идорада қолганини ҳеч ким эсламасди. Айниқса, унинг бу ерда ҳозиргидек алпозда ўтириши ақлга сиғмайдиган ҳол!

Мансурнинг ўрнида шу пайт журъатли, қатъиятли бир киши бўлганида, албатта, оstonада ҳайратланиб-гангиб турмасдан, нима гап эканлигига қизиқсииб, чироқни ёқар, жилла қурганда келганини билдириб, йўталиб қўярди. Лекин Мансур табиатан камсукум, ўта мулоҳазали йигит эди. Бунинг устига, у аввалдан ҳар қандай каттароқ лавозимдаги кишидан ич-ичида қўрқар, оддий бир муносабатда бўлишдан ҳам баъзан ҳайикарди. Қўрғонов тўғрисида Мансур бемаҳалда нега бу ерда ўтирипти, бирон кўнгилсиз воқеа рўй берганми ёки бекорчиликдан келиб ҳордик чиқаряптимикин, деган хаёлга борди. Аммо бу саволларга жавоб топишдан кўра, унга ўзининг бу ерга бехосдан келиб қолганини ошкор қилмаслик ўнғайроқ туюлди.

У соядек сурилиб, қайтиб йўлакка чиқди.

Мансур зинадан пастга тушганида, боя пинакка кетган қоровул чол, энди хаёл сурибми, кўча эшиги олдида серрайиб турарди.

— Ҳа, ўғлум, нима гап?!

Қария, афтидан, уни ишхонада бир оз тутилиб қолган, деб ўйлаганди. Қоровул чолга разм солиб, Мансурнинг хаёлидан, бу менинг кирганимни пайқамаганидек, Қўрғоновнинг қайтиб ишхонага келганини ҳам сезмаган, албатта, деган гап ўтди.

У бир кўнгли, қарияга бошлиқ тўғрисида кўрган-билганини айтмоқчи ҳам бўлди. Лекин, шу ондаёқ бу фикридан қайтди. Тилидан илиниб нима қиласди!

Кўчага чиқиб, папирос тутатди.

Унинг хаёлини — балодан нари, деб қочгани билан, барибир, Қўрғонов тўғрисидаги саволлар тарк этмаган эди. «Бемаҳалда нега кабинетида, ажиб бир алпозда ўтирипти? Бирон кўнгилсиз воқеа рўй бермаганмикин?!»

Кўчанинг иккинчи бетига ўтиб, шошмасдан, дараҳтлар панасидаги ўтиричичда яrim соатлар чамаси чекиб ўтирди. У панадан Қўрғоновнинг кабинети деразасига тикилиб, балки ўрнидан туриб чироқни ёқар, деб кутди. Аммо чироқ ёнмади.

Мансур деразадан ташқари, ишхона эшигини ҳам пойлади. Бошлиқ ахир идорадан уйига чиқиб кетиши мумкин-ку!

Лекин эшикда ҳам ҳеч ким кўринмади...

2

ЯНА ЎША БИРИНЧИ КИШИ

У Замирага Қўрғонов тўғрисида гапириб ўтирмади.

— Менинг одатимни биласан-ку, баъзан чекаман, баъзан чой ичаман, — деб, ишхонага қандай хавфсираб бориб-қайтганини хотинига обдан тушунтириди.

— Менимча, ёнингизда кулдонингиз бўлса, битта-яримта папирос ҳеч нарса қилмайди. Электр ёмон! — деди хотини куюниб. — Электрдан истаган пайтда ўт чиқади. Бир-икки шиша сув олиб бориб қўйсангиз бўлмайдими?!

— Йўқ, сув билан иш битмайди! Чойсиз қийин. Айниқса, бунаقا ёзда! — деди Мансур. — Ўзи бутун идораларда биттадан самовар қўйиб, ўша ўт ўчи-

рувчилар қараб туришса-ю, бемалол қайнатаверса бўларди. Бирор буни ўйла-майди! Уз кунингни ўзинг кўришга мажбур бўлиб қоласан...

Шундан кейин, у қайтиб мутолаа учун ажратилган хонага кирди.

Бирон соат чамаси ўтириди. Бироқ ҳеч нарса ўқий олмади, хаёли чалғий-верди. Идорадаги креслода бошини орқага ташлаб, қандайдир қийшайиб ўтирган Кўрғонов унинг кўз ўнгидан нари кетмас эди.

Мансур, Кўрғонов тўғрисида ўйлаб, бундан уч кун бурун рўй берган кичик бир воқеани эслади.

Тушликка ўртоқлари билан кўчага чиқиши. Унинг ўртоқлари — Наби, Рамазон, Отахон деган йигитлар эди. Тамадди қилишгач, соя-салқин боғ ичида, қадимий ёдгорлик ёнида жойлашган чойхонада ўтириб, ҳар кунгидек, ундан-бундан сұхбатлашишиди.

Ўша куни нимадир сабабдан Кўрғоновнинг ёнига хотини келиб кетган эди. Гапдан гап чиқиб, йигитлар уни беихтиёр тилга олишиди. Чиройли, эртакдаги Зухрани, тўғрироғи, кинога олинган Юлдуз Ризаеванинг ёшлик йилларини эслатади, деб мақташди. Кимdir беғараз кўйда, баъзан кўзга яқин аёллар эркакнинг шўри бўлади, деди. Бошқаси, ҳамма нарса аёлнинг ўзига боғлик, деди. Бутун-бор гап шу билан тугади.

Мансур ўшанда бу гап-сўзларга эътибор қилмаганди. Кўрғоновнинг бу-гунги ажабтовур ҳолатига бу воқеанинг алоқаси йўқ, деб билганидан, ҳозир ҳам аҳамият бермади. Эслади-кўйди, холос. Бизнинг қайси биримиз ҳақимизда ахир қаерларда кимлар нималар демайди! Умуман, сұхбат содда, самимий эди.

Шуларни хаёлидан кечириб, хонада бироз ўтиргач, толиққанини-ю, энди барибир ҳеч нарса ўқиёлмаслигини ҳис этди. Вақт ҳам алламақалга борган эди.

Тун шу йўсинда ўтди...

Эртаси куни эрталаб Мансур идора эшигида тасодифан Кўрғоновнинг котибаси — Мадина деган қизга тўқнаш келди. Улар ҳол-аҳвол сўрашиб, зина-дан бирга юқорига кўтарилишиди.

Сўнг...

Мансурни ҳайратга солиб, Мадина қўлидаги қопчиқдан калит чиқарганича, берк қабулхона эшигини шарақлатиб очди.

Буниси майли.

Орадан ярим соатча вақт ўтиб, ҳар кунгидек қалин қизил чарм жилдни қўлтиқлаган Кўрғонов ишга келди. У кўринишидан уйида одатдагича мириқиб дам олган одамга ўхшарди.

Мансур бошлиқнинг соғ-саломат, тинч эканлигига (тунда у нима бемаъни хаёлларга бормаганди!) шукр қилиб, осойишталик туйгандек бўлди. Бу ҳам етмагандек, эс-хушидан айрилган, ҳақиқат ва рўёнинг чегарасини билмай қолган телба эмаслигига қарамай, кеча кўрганларим шунчаки бир туш, бир хаёл бўлиши керак, йўқ нарсалар кўзимга чалингандир, деб ҳам ўйлай бошлади. Мансур бошлиқ тўғрисида аҳмоқона, ножӯя фикрларга боришдан кўра, шундай деб ўйлашга кўпроқ мойил эди.

Лекин...

Тушга яқин Мадина Мансурнинг хонасига кириб, сизни Рустам aka чақиряптилар, деди.

Мансур бир оз гангидиб, бўлим бошлиғининг кабинетига йўл олди.

Кўрғонов биргина оқ кўйлакда бўлса ҳамки, бўйнига йўғон бўйинбоғ тақ-қанди. У стол орқасида ҳар қачонгидек ўйчан ва сипо ўтиради.

— Хўш, ишлар нима бўляпти? — сўради Кўрғонов.

Уларнинг идораси турли корхоналардан келган хатларни кўриб чиқиб, керак бўлса, маълум тузатишлар киритиб, марказга юборадиган, бошлиқларга баъзан маъруза, баъзан вақтли матбуот учун мақолалар ёзиб берадиган маъмурий ташкилотлардан эди. Мансур ишнинг қандай бораётганини қисқача тушунтириди.

Кўрғонов унинг сўзини бир нуқтага жим тикилганча эшилди. Кейин ўрни-дан туриб, хонада нари-бери юра бошлади. Ниҳоят, ўз ўрнига эмас, нима учундир, Мансурнинг рўпарасидаги курсига келиб ўтириди.

У Мансурга разм солиб, шунинг баробарида, сал паришонланган кўйда тикилиб қолган эди.

Мансур, кеча оқшом ишхонада айланиб кабинетга мўралаганимни бошлиқ



пайқаган, пойлоқчига ўхшаб юрганимдан ичида ранжиган албатта, мана энди ғалвани кўрасиз, деған хаёлга борди. Шунинг учун бир оз саросималаниб қолди.

Йўқ, Қўрғонов жуда дўстона оҳангда гап бошлади:

— Сизнинг ишларингиз яхши кетяпти. Мен хурсандман! Яқин орада, бир йил-ярим йил ичида, мен бу ердан бошқа ёқса ишга ўтаман... Иккимизнинг ўртамиизда қолсин, биласиз, ҳар хил одам бор. Қисқаси... сизни ўз ўрнимга мўлжаллаяпман! Сиз қобилиятли, камтар йигитсиз. Ўсишингиз керак!.. Эътиroz билдирамг. Гапни бўлманг. Мен шундай қарорга келганман. Лекин... — У ўзининг олижаноблигидан хижолат чеккандек қизариб-тутилганича сукутга чўмди. Сўнг олдингига нисбатан тез, суръат билан сўзини давом эттириди. — Сиздан фақат бир илтимос. Арзимаган, дўстона... Гапиришга ҳам ноқулай, муҳим бўлганидан... Мени тушунарсиз, деб ўйлайман. Қисқаси... душанба куни, бундан роппа-роса тўрт кун бурун сизлар туш пайти чойхонада ўтиргансизлар. Мен кимлар бўлганини биламан. Нималар дейилганидан ҳам хабарим бор. Фақат, ростдан шундай бўлганини айтсангиз. Кейин, ким нима деганини сўзмасўз, аниқ! Менимча, бу қийин эмас. Айниқса, мен сиздан ўтиниб сўраяпман...

Мансур кутилмагандан ғалати бир ҳолатга тушиб қолди.

У гўёки йўл четида гулларга анқайиб турганида, бирор орқасидан келиб, уни тепиб юборгандек эди.

Бу — жуда эски, разил услуб. Қўрғонов унинг териси остига кириб олиб, гап ташиш, чақимчилик қилишга ундаяпти. Бир пайтлар худди шундай бўлган. Бизга ёрдам берсангиз, фикрингизни билдирангиз, деб одам орқасидан одам қўйиб, шубҳа туғдириб, жирканч уйдирмаларга асосланиб минг-минглаб кишиларнинг ёстиғи қўниган. Ҳонумони куйган. Қанчадан-қанча кишилар кундалик мулоқотлардан қочиб, кўнглидаги оддий бир дардларни ҳам айтишдан ҳайиқиб, журъатсиз тўнкага айланган. Илоннинг жилпанглашига ўхшаган муомала, ёлғон-яшиқ вაъдаларга алданиб, бирорларни қурбон, бирорларни майиб-мажрух қилган кишиларнинг ўзлари ҳам уларнинг изидан тубсиз жарларга қулаге кетишган. Одамлар бошида қор-ёмғирли аёвсиз совуқ бир шамол гирдибод

урган! Бутун ҳаёт хиёнат ва тұхматдан иборат бўлган!.. Энди у маломатли, машъум замонлар орқада қолгандек. Бироқ, қони-жонида ўша күнларнинг асорати сақланган хасталар, қуллар бўлганидек, у даврларнинг ҳамонки ўрнида турган посбонлари ҳам бор экан-да! Баракалла, ўртоқ Қўргонов!

Мансур биргина дақиқа ичида жуда кўп нарсаларни ўйлаб, ҳис этса-да, энди саросималаниб-ҳаяжонланмади.

— Нимаики илтимос бўлса, бош устига, Рустам Камолович, — деди у босиқлик билан. — Айтганингизни бажаришдан қочмаймиз. Ҳалиги гапга келсак, биз ҳар куни чойхонада ўтирамиз. Суҳбатлашамиз. Бундан жиддийлик қидириш, билмадим. Менинг гап териб, гапни кўтариб юриш одатим ҳам йўқ...

— Демак, бўйин товляяпсиз. Тушунарли! — деди Қўргонов бирдан ранги ўзгариб, асабийлашиб. — Билиб қўйинг, сиз учун иккита йўл бор. Ёки ҳаммасини эслаб, бугун бўлмаса бошқа кун, менга кириб айтасиз... ишларингиз яхши бўлиб кетади! Ёки, шу идоранинг ўзида ҳам бундан буёғи ишлашингиз ҳақида ўйлаб кўришингизга тўғри келади. Мен қўл оstimдаги одамларнинг ўйин кўрсатишига лоқайд қараёлмайман! Гап тамом!..

Мансур Қўргоновнинг ҳузуридан бўшашиб чиқди.

У ўз кабинетига қайтиб келиб, руҳсиз бир ҳолатда ўрнига ўтирганича, кетма-кет папирос тутатиб, ютоқиб чекишига тушди. Унга Қўргоновнинг кечаги ҳунари ҳам, бугунги ялтоқланиб тўр ташлашию дағдағаси ҳам тушуниксиз эди. Мансур раҳбарлар қачондир олий бир табақадек шаклланганини билар, улардан оддийроқ кишиларга нисбатан марҳамат кутиш ортиқча эканлигига ақли етар эди. Қўргонов ҳам бундан мустасно эмасди. Шу боисдан, Мансур аксар, кечагига ўхшаб, қўрқиб, кўзга ташланавермаслик пайидан бўларди. Бироқ Қўргоновнинг антиқа хатти-ҳаракатлари уни барибир ажаблантирган эди. Бошлиқ нега ўзини бундай туваётганини ақлига сифдиролмасди. Фишт қолипдан кўчиб, иш жойида муносабат бузила бошлаганидан ҳам у хижил эди. Қўргонвога тегишли воқеалар бир ипга тизилиб келаётганию бунинг унга ҳам дахли борлиги Мансурни эсанкиратиб қўйганди. Ҳозир хонада чекиб ўтириб, ўзи нима бўляпти, туппа-тузук ишлаб юргандим, бу бало менга қаердан ёпишиб қолди, худойим, деб ўйлаганича, ич-ичидан зил кетди.

Мансур ўзича, ҳархолда ўша куни чойхонада яхши бўлмаган экан, бирорвонинг хотини тўғрисида сўзлашиб нима қиласардик, деган хаёлга ҳам борди. Бироқ бу фикр унга дарҳол асоссиз туюлди. Ахир, улар пасткашлик қилишмаган, қуюшқондан чиқишмаган эди-ку! Кўз бор экан — одам кўради. Оғиз бор экан — гапиради! Буни тақиқлаб қўйишга дунёдаги энг улуф салтанат эгалари ҳам қодир эмас!..

Бошлиқ ҳузурига кириб-чиққанидан буён, хаёлининг аллабурчидага муҳим бир савол уймалашиб, бунинг нима эканлигини аниқлаёлмай қўйналарди. Бехосдан унинг фикри ёришгандек бўлди: Қўргонов бўлимдаги йигитларнинг қачон, қаерда, қандай суҳбатлашганини қаёқдан билди экан? У осмондан олиб гапирмайди-ку!..

Беихтиёр ўрнидан туриб кетди...

Суҳбатдошлар тўрт киши эди! Ораларидан кимдир жосуслик, хоинликка юз тутиб, хушомадгўйлик қилиб, бутун гапни оқизмай-томизмай, ҳатто ёнига қўшиб-чатиб бошлиқка етказганикин? Ким?!?

Мансур олдингидан баттар паришонлашиб қолди.

Тушлик вақти аллақачон етиб, жилла фурсат ўтган ҳам эди.

Лекин ҳозир бу эмас, бошқа бир ҳол Мансурнинг кўпроқ дикқатини жалб этди. Кўнглида ўртоқларига нисбатан шубҳа туғила бошлаганига қарамай, у ўртоқлари бугун нега ҳар кунгидек тушликка таклиф қилиб келишмаганига таажжубланди.

Вақт зиқлигини инобатга олиб, Мансур ишхонанинг ўзида, биринчи қаватдаги ошхонада овқатланиб қўяқолишга қарор қилди. Аммо у ошхонага кириб, кутилмаган қизиқ бир манзарага дуч келди: унинг жонажон ўртоқлари бугун айри-айри; Наби бир томонда, Рамазон иккинчи, Отахон учинчи бурчакда ўтириб овқатланишар эди. Мансур шу асно кўнглида йигитларнинг ҳамма гапдан хабари борлигини ҳис этди. Демак... демак, Қўргонов буларни ҳам бирма-бир чакириб гаплашган!

Мансурнинг хаёлида бундан бир неча дақиқа бурун айланган савол энди унинг бутун фикрини банд этди: ким?!

3

ҚҮРҒОНОВ

Кечаке унинг учун кўнгилсиз кун эди.

Кечки пайтда бўлимдаги йигитлардан бири ўт чиқишидан қўрқиб ишхонага бош суқиши-ю, кабинетга беихтиёр мўралashi Қўрғоновнинг етти ухлаб тушига ҳам кирмаганди.

У ҳар кунгидек идорани эртароқ тарк этган, лекин оёғи тортмай, оиласи бўлганидан бери ўтган ўн йил бадалида биринчи марта уйига бормаган эди. Янги шаҳардаги ҳашаматли меҳмонхона пинжидаги жойлашган ресторанга кириб овқатланган, бир оз ичиб ҳам олганди. Бироқ олдин кўнглидан кечириб мўлжаллагани бўйича меҳмонхонада қолиши нокулай, қийин, бунинг устига бўш жойнинг ўзи йўқлиги эҳтимолга яқин эканлигини ўйлаб, кўчаларда анча тентираб юрганди. Ниҳоят, ишхонага қайтиб, бу ерда менга ҳеч ким халал бермайди, менинг аҳволимни ҳам кўрмайди, деган фикрдан таскин топганди.

Қўрғонов шу хаёл билан устини, оёғини ечиб, ўзини креслога ташлаган эди.

У ичганиданми, асаблари қақшаб, толиққаниданми, ўрганмаган одамга унча тўғри келмайдиган шароит бўлса ҳамки, кўп ўтмай таҳтадек қотиб қолганди.

Қўли қаттиқ бир нарсага кескин урилиб, таҳминан тун ярмига борганида, ҷўчиб уйғонди. Мана энди юрагини ҳамон тошдек эзиб ётган алам етмагандек, бутун суюклари ҳам зирқираб оғриётганини сезди.

Иродасини жамлаб ўрнидан сапчиганча, қафасга тушган шердек, хонада, узун тўшалган гилам бўйлаб яланг оёқ, шип-пип нари-бери юра бошлади. Нимадир қилиш керак! Нимадир қилиш керак!..

Қўрғонов талабалик йиллари ҳар хил ижара уйларда турганини эслади. Ўша пайтларда бу қандайдир табиий ҳол эди! Энди сени ҳар ким ўз уйига киритавермайди. Сенга ҳали жой беришининг тайини йўқ — аҳволингни сўраб-сuriштириб, бутун ичингни қоқиб олгандек иш тутади. Тинкангни қуритади! Ҳозир ўй топиш олдинги пайтлардагига ўхшаб осон ҳам эмас. Хўп, топган тақдирингда ҳам, ижара ўй ҳеч қачон ўз ўйингдек бўлолмайди!..

Булар ҳаммаси тушунарли... Шунга қарамай, бошпана қидирмай илож йўқ! Қидириш, топиш керак! Белингда камаринг бор экан, ўз ўйингдан этак қоқиб чиқиб кетган экансан, худонинг берган куни барибир буёққа келиб, лаънати креслода бундай ётолмайсан-ку!

Шу палла у ўзича уйда хотини, болалари қандай ухлаётганини тасаввур қилишга уринди. Қизчаси билан ўғилчаси кечқурун унинг йўқлигини кўриб, дадам қани, нега келмаяпти, деб тоза инжишгани аниқ. Улар арзимаган нарса устида бир-бирлари билан аразлашиб, иккиси ҳам ийғлаб, кейин уйқуга кетишиган. Ичкари бўлмада устларини очиб, тушларида алланечук ҳўрсиниб ётишибди. Малоҳат... Малоҳат ухламаётган бўлиши ҳам мумкин. Шуниси ҳақиқатга яқин! Хонадан-хонага ўтиб, чироқни дам ўчириб, дам ёқиб, эҳтимолки, дeraзадан кўчага аланглаб ўтиргандир?! Рустам бир гал огоҳлантирмай кеч қайтганида, хайрият, эсим чиқиб милицияга хабар беришимга оз қолди, деган эди. Унинг қийналиб, изтироб чекаётгани турган гап! У шунақа хотин!..

Хотини, болаларига кўнгли ачиб, Қўрғоновнинг кўзларига жиққа ёш тўлди. У қўлининг орқаси билан кўзларини артганича, қайтиб креслога келиб ўтириди. Нима қилганда ҳам, тезроқ ўй-жой топиб, ҳисоб китобни тўғрилаш керак! Ўзини йигит деб билган ориятли киши ҳар қандай шармандаликтан кўз юмиб, тупроққа қоришиб яшаёлмайди. Албатта ўз обрўси, ғурури, ҳамияти учун курашади! Аламлар, саргардонликлар эса бир куни унтутилади. Орқада қолиб кетади!..

О, бу заҳри-заққум ўтган йиллар давомида томчи-томчи тўпланди!..

Бутун даҳмаза у Малоҳат билан танишган ёз кунларидан бошланди.

Улар бир-бирларини ёқтиришган, ўша йили кузда тўй ўтказишга қарор қилишганди. Уйланадиган бўлдим, деб ҳовлиқиб кетиб, сабри чидамай, Рустам

шаҳардан бирон соатча масофадаги ўзи туғилиб-ўсган қишлоққа бориб, ойиси билан катта опасини бошлаб келган, икки ўртада қуда-андачиликка розизолик бериб, нон ҳам ушатилганди.

Лекин мана шу — икки томон ҳам тўйга тараффуд кўраётган пайтда, Малоҳат бир куни томдан тарафа тушгандек қизиқ гап қилди:

— Мен дам олгани кетяпман. Дугонам билан! Ҳар йили бирга борардик. Охирги марта! Ваъда берганман... — Сўнг негадир нафасини ичга ютиб, секин қўшиб қўйди. — Хоҳласангиз, сиз ҳам юринг. Путёвка топиш мумкин. Учов бирга бораверамиз...

Рустам кутилмаган бу гапдан довдираб, кўнгли ғашланиб қолди. У, келин бўлаётган қизнинг тўй олдидан бундай сафарга чиқиши шарт эканми, бормаса нима қиласарди, деб ўйлади. Аммо Малоҳатга буни айтмади. Қизни барибир шахтидан қайтариб, олиб қололмаслигини ҳис этди. Ўзича, Малоҳатнинг сўзига кириб, ўйлланма дараклаб, қўшилиб бораверишни ҳам чамалади. Бироқ одамлар обрўли деб билган шу идорага янги ишга ўтганди. Айни ёз кунларида жавоб ола билишига кўзи етмади. Бунинг устига, ўшанда қўли қисқа эди. Тўйга деб жамғарганини кўкка совуриб, эски уйнинг мўрисидек сўппайиб қолишдан кўрқди.

Сирасини айтганда, бу оддий бир воқеа эди. Ҳозирги замонда қизлар, жувонлар кўнгиллари чопган томонга бемалол бориб, айланниб келишаверади. Уларга ҳеч ким монелик кўрсатмайди! Аёллар паранжи-чиммат ёпингданда ҳам нуқул тўрт девор ичида ўтиришмаган! Уйланмай туриб, Малоҳатнинг оёқ-қўлига кишан солиши инсофдан бўлмаса керак!..

Рустам Малоҳатнинг дугонасини танирди: Гулгун! Буларнинг иккиси ҳам ёш врач, бирга ўқишишни, олдинма-кейинни, шунаقا эди.

Қизлар бир-бирларига сира ўхашмасди. Малоҳат ўзини босиқ-вазмин тутар, хатти-ҳаракати бир оз суст, гапни ҳам салмоқлаб гапиради. Гулгун, аксинча, нотинч, шўх, шум, жуда эрка ва афтидан, ўғил болалар орасида ўтсан эди.

Феъл-атворида бир-бирига яқинлик кўринмаса ҳамки, қизларнинг муносабати жуда қалин эди. Улар бир-бирини ялаб-юлқарди. Иккисини болта билан ҳам ажратиб бўлмасди. Яна қизиги шундаки, улардан ҳар бирининг бошқасига қиласадиган муомаласи қандайдир йигит кишининг қиз болага нисбатан илтифотига ўхшаб кетарди.

Малоҳат дам олишга мана шу дугонаси билан бормоқчи эди!

Турли томондан сайёҳлар Москвада тўпланишиб, пароходда Волга бўйлаб сайр қилишга жўнаб кетишлари керак эди.

Лекин қизлар йўлга отланишганида, шароит бир оз ўзгарди. Малоҳат Москвага бир кун олдин, Гулгун бир кун кейин борадиган бўлди. Гулгуннинг шаҳарда нимадир ташвиши чиқиб қолганди.

Рустам Малоҳатни самолётга кузатиб қўйди.

Малоҳат Рустамга йўлдан ора-сира хат ёзиб турди. Унинг хатларида Гулгун тўғрисида бир оғиз ҳам сўз йўқ эди. Аммо Рустам бунга ажабланиб ўтирамади. Қизнинг ўзи турмушга чиқаётган йигитга йўллаган қисқагина дил изҳорида дугонасининг таржимаи ҳолига бало борми!

Малоҳат ниҳоят сафардан очилиб-сочилиб қайтди. Рустамга яна у билан Гулгун бирга кўриниш бера бошлашди. Рустам қизларнинг сайри-саёҳати қандай ўтганига қизиқсиниб ҳам юрмади.

Кузда улар тўйни ўтказишиди.

Тўй кечаси Гулгун ҳеч кимга парво қилмай, ичиб, минг мақомда ўйнаб, кўпчиликни даврага тортиб, тоза қизиқчилик қилди. Кейин кайфи ошиб, неғадир йиғлади. Кейин эса, бўш бир хонага кириб, ухлаб қолди.

У эртаси куни, мендан хафа бўлманглар, кеча сал жиннилик қилибман, деб Малоҳатни ҳам, Рустамни ҳам бўйнидан қучиб, ўпди. Кулумсираб, бироқ одатдагига ҳеч ўхшамаган тушкун кайфиятда ўйига кетди...

Малоҳат билан Гулгун энди кундан-кунга олдингидан кўра анча кам кўришадиган бўлишди...

Орадан тўрт йил ўтди...

Рустам баҳтдан алланечук сармаст эди. У, менга ўзи ҳам, қалби ҳам гўзал бир аёл насиб этди, тавба, нима эзгуликларим эвазига тақдир бундай баҳт

буюорди экан, деб ўйлар, телбаланиб, кўксини тўлдирган севинчдан баъзан боши айланиб, кўзларига ёш қалқар эди.

Зарурат туғилиб, бирон ерга борганида ҳам, иложи борича тезроқ қайтиш ташвишида бўлар, уйга рўйирост югуриб-чопиб кириб келарди.

Ўтган давр ичидагизалари — Азиза туғилиб, секин-аста оёққа тура бошлади. Ойисидан ҳусн, дадасидан меҳр олган қизалоқ хонадон ҳаётига янги бир файз, янги бир ёруғлик баҳш этган эди!

Рустам баъзи бирорлар одатда қишлоқи, дейдиган гўл йигит эди. У ойнинг ўн беши ёруғ бўлса, ўн беши қоронғи эканлигини ҳали билмасди. Ҳа, дунёда худди шундай тескари бир шакл ҳам борлигини хаёлига келтирмаганди...

Бир куни у ҳар қачонгидек уйга ошиққанича келиб, негадир Малоҳат билан Гулгун ошхонада қизаришиб, фаромушланиб ўтиришганини кўрди.

Аввалида Рустам ўз кўзи билан кўриб турган бу ҳолатга эътибор қилмай, Гулгунга, ўртоқчилик ҳам шунаقا бўладими, оғайни, кўринмай кетдингиз, деб ҳазил-ҳузил қилишга уринди. У даврага қўшилиб, осойишта қанд-қурс чайнаб, хўриллатиб чой ҳам ичди. Лекин бояги «булут» тарқамаётганини ахийри ҳис этиб, беихтиёр, ўзи нима гап, деб қизиқсинди.

— Гулгун ҳозироқ путёвканинг пулини топиб беришимни сўраяпти, — пиҷирлади Малоҳат. У эрининг юз-кўзига қарамай, бўйни, елкаларини қисганди.

— Қанақа путёвка?

— Бундан тўрт йил бурунги. Куйиб кетган...

— Нега куйиб кетар экан? Куйган бўлса, кўрсат! — жеркиниб деди Гулгун.

— Қаергадир ташлаганман. Эсимда йўқ... — яна пиҷирлади Малоҳат.

— Тўхтанг! Сиз ўшанда сафарга бормаганмидингиз? Мен тушунмаяпман... — деди Рустам.

— Мен борганим йўқ, — энди Рустамга зарда қилди Гулгун. — Аввалдан бораман, деб аниқ айтганим ҳам йўқ. Кўрамиз, деганман. Пулни бўлса, тўлағанман. Ҳисобли дўст айрилмас, дейишиади. Бир йил кутдим, икки йил, уч йил, мана, тўртинчи... одам ўзи ўйлаши керак!...

— Мен ой бўйи сенинг йўлингга қарадим, дугонажон! Сен келмадинг, — шафқат кутибми, Гулгунга илтижоли оҳангда деди Малоҳат. — Ахир, бу меннинг айбим эмас-ку!

— Нима, сенинг эсинг йўқуми? Одам уч кун келмагандан кейин, келмайди-да! У эмас-бу эмас, тўғрисини тан олгинг келмаяпти. Путёвкани сотгансан. Балки, бирорга бергандирсан! Биронтани бирга олиб кетмаганмидинг ишқилиб?!

Гулгун сўнгги тошни ўртага қўйган эди! Айни чоқда у худди шу тош билан Рустамнинг бошига ургандек бўлди.

Рустам, бас, етар, деганича ўрнидан асабий қўзғалиб, ичкари хонага йўналди.

Ойликка қараб кун кўрадиган ҳар қандай оила учун бир даста пулни бирорга шартта чиқариб бериш ҳазилакам гап эмас. Аммо Рустамнинг наздида, хотини ва у боисдан ўзининг шаъни орага тушган эди. Йигит киши бундай пайтда пулнинг юзига қарамайди!

Рустам ичкаридан олиб чиқиб, стол четига қўйган пулни Гулгун ижирғандек бир кўйда икки бармоғининг уни билан тутганча, худди ахлат қутига нарса ташлаётган одамга ўхшаб, сумқасига солди. Кейин, ишшайиб, уйдан чиқиб кетди.

Бир пайт ўзи ўйланган йилдаги сафар воқеасига яна қайтилади, деб Рустам ҳеч қачон ўйламаган эди. Бироқ, не иложки, ҳаёт деганимиз буюк бир занжирнинг ҳалқаларидан иборат экан!

У ич-ичидан Гулгунни бирданига ёмон кўриб қолган эди.

Унинг юрагида хотинидан инжиш ҳам йўқ эмасди. Шундай дарди бор экан, вақтида ёзмайдими? Хўп, қайтиб келгандан кейин, бир оғиз индамайдими? Шу ҳам эр-хотинчилик бўлди-ю!

Рустам ўша куни кечгача хотинига лом-мим демай, қош-ковоғи солиниб юрди. Аммо тунда Малоҳат одатдагидек унинг пинжига кириб, мушукка ўхшаб сўйканди.

— Мени кечиринг, хўпми? Мен аҳмоқман. Сизга гапиришга қўрқдим, — деди Малоҳат. — Мана, пальто олмоқчи эдингиз, костюм... пул бекорга кетиб

қолди. Лекин хафа бўлманг, яна ишлаймиз... — у бир дам ўйланиб туриб, сўзида давом этди. — Гулгундан ҳам инжиб юрманг. Уларнинг оиласи учун пул пўчоқдай гап. Аламидан жиннилик қиляпти! У бизни бир-бирамиздан қизғанади! Ёши ўтиб боряпти...

— А, тегсин биронта эрга! Ким унга тегма депти? — бўғилди Рустам.

— Оладиган эр йўқ! Бунақа қизларнинг қанчаси юрибди судралиб. Сиз билмайсиз! Ачинади киши...

Рустам ўзича Малоҳатнинг гапларида жон борлигини ҳис этди. Бироқ унинг кўнглидан энди барибир Гулгунга нисбатан теран бир адоват жой олганди. Бу қиз юзини гўёки сидириб ташлаб, унинг инига чўп суккан, ҳаловатини бузиб, баҳтини ўғирлаганди. Бундай нарсалар осонликча кечирилмайди!

У Малоҳатга шу куни ортиқча зуғум ўтказмаганига қарамай, кўнглида хотинидан ҳам норизо эди. Хотини ҳозиргача ундан нималарнидир сир сақлаб келгану, бугун ойна бехосдан чил-чил синган эди. Бундай нарсаларнинг узоқ йилларгача асорати қолади!

Лекин булардан кўра ҳам мұҳимроқ гаплар бор эди!

Рустам йигитман деб, илк қарашда валломатлик намунасини кўрсатган, амалда эса, уйдан Гулгуннинг думини туғиб, икки дугона ўртасидаги можарога шунчаки нуқта қўйган эди, холос. У ўз-ўзига жабр қилган, ҳамма нарсанинг устига парда тортиб, аслида бундан тўрт йил бурунги сафар пайти воқеа қандай кечганини билмай қолаверган эди. Рустамга, Малоҳат дугонасини илҳақ кутгану у ҳақми ёки Гулгун ҳақ, чиндан айб Малоҳатнинг ўзидами, бу — қоронғи эди. Рустам буни аниқлашга эринганди. Эриниш ҳам эмас, тўғрироғи, машъум бир ҳақиқатнинг очилишидан қўрққанди! Рустам шошиб-пишиб, хотинини, ўзини обрўсизланишдан асрагандек иш тутганди! Гулгуннинг оиласига ўхшаб, улар учун «пул пўчоқдай гап» деб бўлмайди. Аммо пулнинг падариға лаънат, даҳшатли жойи: Рустам ҳақиқатни аниқлаш ўрнига, кўмиб ташлашга, ор-номусни, шаънни бирордан сотиб олишга уринган эди!

Хўп, Гулгун айтганини айтиб, икки ўртада чиққан можарода ўзиникини ўтказиб кетгач, у нега қош-қовоғини солинтиришдан нарига ўтмади? Нега Малоҳат келиб пинжига суқилганида, силтаб ташламади? Ҳақиқатни суриштирмади? Малоҳатни қийин-қистовга олмади? Хотини суйканганига эриб, тилига қўулф тушдими? Кеч тунда эркаланиб айтилган сўзлар, лоқайд тавба-тазарруга паққос ишондими? Яна қўрқдими?

Йўқ, Рустам бу гапларнинг барини англаған ҳолда, Малоҳатни тергаёлмаслигини ҳис этди. Малоҳатга кўп йиллик жонажон дугонаси ишонмаганида, ўзи ҳам ишонмай, хотинини тупроққа қориб, камситиш, ҳақорат қилишга ботинмади! Бундай хатти-ҳаракат Рустамга инсоғиззик ва қандайдир номардлик бўлиб туюлди!...

Шундай қилиб, Рустамнинг дарди ичида қолди.

Вақт ўтиши билан ҳар қандай ғашлик тарқайди. Ҳар қандай кўнгилсизликдан инсон узоқлашади.

Уларнинг хонадонида рўй берган дилсиёҳликдан ҳам аста-секин узоқлаша бошлашди.

Рустам энди Гулгуннинг куз шамолидек ҳаммаёқни тўзитиб кетганини гоҳ эслаб, гоҳ унутиб юборгандек бўларди.

Касби-кори юзасидан, Малоҳат ҳамон баъзан Гулгун билан кўришиб турар, афтидан оз-моз гаплашиб ҳам юрарди. Бироқ Гулгун ортиқ уларникига келмас, уйда унинг номи ҳам тилга олинмас эди.

Аҳён-аҳёнда Рустам кўча-кўйда тасодифан Гулгунга дуч келиб қолар, икковлари ҳам бир-бирини кўрмаганга солиб, ўтиб кетишар эди. Аниқроғи, қилган ишидан хижолат чекибми ёки Рустамни мазах қилибми, Гулгун унинг ёнидан қандайдир иржайиб ўтиб кетар эди.

Рустам туйган олдинги баҳт, сурур энди ўз-ўзидан йўқолгандек эди. Лекин у Малоҳатни яхши кўрар, уйим, хотиним, болам деб яшар, турмуш, умуман, қайтиб муайян изга тушганга ўхшар эди.

Азизадан кейин уларнинг ўғилчаси Азамат туғилди.

Болали уй — бозор. Бола — ҳаёт гули.

Бора-бора Рустамга ўзини маълум муддат ўртаган ўйлар, азобли кечинмалари асоссиз, аҳамиятсиз туюлиб, бунга у ишонч ҳосил қила бошлади....



Мана, орадан ўн йил үтиб, ҳозирги кунлар етиб келди...

Рустам ўтган ҳафта Малоҳатни озиб-ёзиб кинога олиб борадиган бўлди. Болаларнинг эси кириб қолди, ўзлари уйда ўтираверишади, юр, хотин, бир айланиб келайлик, деди.

Шаҳар марказидаги кинотеатрда чет эл фильмни кетаётган экан. Улар амаллаб билет топиб киришиди.

Фильмни Рустам тўлқинланиб томоша қилди. Унга фильм ёқди. Фақат, лаҳза ичиди үтиб кетган чигал бир қисмат ўйини хаёлини қочириб, уни сал паришонлантирди.

...Қиз эрга тегяпти. Бироқ унинг бошқа севгани бор. У ҳаммадан қочиб, ўша севгилиси билан маҳфий учрашади. Мен сенга ўзимни топширгани келдим, биринчи навбатда сенини бўлишим керак, дейди. Аллақандай қоронғи сомонхонада йигитнинг бағрига киради ҳам. Кейин, тўйхонага қайтиб, турмуш қуриб кетаверади...

Рустам барча томошабинлар сингари қизга ачинди. У қизнинг noctor бир кўйга тушганини ҳис этди. Бу — фильмда ҳам яхши тасвирланган эди! Лекин Рустам шу билан бирга, негадир уйланган йигитга янада кўпроқ ачиниб қаради. Бу йигит, нима бўлганда ҳам, алданган эди!

Кинодан уйга қайтишаётганида, Рустам Малоҳатга беихтиёр шу тўғрида сўз очди.

— Сиз тушунинг! Қиз биринчи йигитни яхши кўради, ахир! — деди Малоҳат. — У виждони олдида пок...

— Дунёда бурч деган нарса бор, — асабийлашди Рустам.

— Мұҳаббат-чи? Мұҳаббат йўқ жойда бурч ҳам бўлмайди, — бўш келмади Малоҳат. — Баъзан Farb, Шарқ, деймиз... Мен ўзимизнинг қизларимиз шундай иш тутишган пайтлар борлигини биламан! Тўйи олдидан севгилисининг кўксига бошини қўйиб йиғлаган қизларни-ку, айтмай қўяқолай. Унақалар сон мингта!..

Рустамнинг фикрига қўшилмаганда ҳам, Малоҳат шу палла жилла қурганда индамагани, баҳслашмагани дурустмиди?! Унинг оқланиш оҳангидаги ўй-

мулоҳазаси Рустамни, гўёки дафъатан қирғоқдан-қирғоққа отгандек, яна хаёлан ўзи уйланган кунларга қайтарди. Рустам вақтида ҳақиқатни очиб ташлашга журъат қилмагани-ю, шунча йил бирга яшаб, хотинининг кўнглини билмаганидан энди алланечук ўкиниб, нотинчлангандек бўлди. У хотини билан томоша кўргани чиқиб, баҳра топиш ўрнига, қайтиб ўз оиласи бошида бўлган эски савдони сотиб олгандек эди!

Рустам уч-тўрт кун кўнгли хижил, бирор ўласи қилиб тепкилагандек ланж юрди. Бу жароҳат ҳам вақт ўтиши билан балки битарди! Аммо кутилмагандан янги бир саҳифа очилиб, воқеа ўз-ўзидан тезлашди.

Якшана куни Малоҳат болаларни олиб, ота-онасини кўргани кетди. Рустам уйда зерикиб, китоб варақлагани жавон олдига борди. Китобларни кўздан кечираётib, тасодифан улар орасида тиқилиб турган альбомга кўзи тушди. Рустам суратпараст эмасди. Суратга кам тушар, альбом билан ҳам иши йўқ эди. Ҳозир шунчаки қўлига олиб, очди. Беихтиёр яшил бир конверт Рустамнинг дикқатини тортиди. Унинг юзига «Волга бўйларида олинган суратлар» деб ёзилган эди.

У негалигини ўзи ҳам тушумаган ҳолда, ҳаяжонланиб, нафаси бўғзига тиқилиб, суратларни кўздан кечира бошлади ва бирдан... юраги қинидан чиқиб, ерга турсиллаб йиқилишига оз қолди. Мана... мана, то ҳозиргача ундан гоҳ олисада жонланиб, гоҳ кўмилиб келган ҳақиқат! Мана, Малоҳат йиллар бўйи ундан пинҳон тутган сир!..

Суратлардан бирида Малоҳат қандайдир ариқнингми, чуқурликнингми бўйида туриб, олдинга қўлни чўзган, иккинчи томонда қомат тиклаган хушбичим бир йигит унинг қўлларини маҳкам тутган эди. Икковлари ҳам бошларини орқага ташлаб, қотиб кулишарди.

Суратдагиларни унутиб, Рустам шу дамда кўпдан буён кўринмай юрган Гулгунни эслади. Гулгун аввалдан бу тўғрида билиб гапирган экан-да!

У суратни чўнтағига солиб, альбомни қайтиб жойига қўйди.

Шу оқшом Малоҳатга ҳеч нарса демади. Лекин туни бўйи илон чаққандек тўлғаниб чиқди. Эртаси куни эрталаб яна лом-мим демасдан ишга жўнади.

Малоҳат унинг тундаги лоқайдлигига ҳам, эрталабки қош-қовоғи осиғлигига ҳам парво қилгани йўқ. У гап нимада эканлигини билмаслиги аниқ, аммо болалар билан ўралашиб, эрида бир ўзгариш рўй берганини сезмадими... ҳар-ҳолда, одатдаги муомаласини давом эттиргандек бўлди. Бу етмагандек, болаларга нимадир олишни мўлжаллаб, кундузи ишхонага пул ҳам сўраб келди!

Рустам, кейинги куни ишхонада йигитлар хотини тўғрисида орқаворотдан гапиришганини эшилди. Бу — сўнгги томчи эди! У, аҳволни мендан бўлак ҳамма, идорадагилар ҳам билишар экан, мен бўлса лаллайиб юрган эканман-да, деб ўлади. Ўзини ҳақоратланган ҳис этиб, нафрат-адоватга тўлди.

Унинг яна икки кеча уйда қолишга сабри етди. Хотини билан бир оғиз ҳам гаплашмади. Хотини ҳам ундан ҳеч нарса сўрамади. Бироқ Рустам ўз ёғида ўзи қоврилиб, асабийлашгани сайин, Малоҳат энди ўзини бепарво тутаётгандек қиёфага кирди. Рустамга аҳамият бермай, ишдан кейин, уйда болаларга қараб, бемалол телевизор кўриб, китоб ўқиб, идиш-товоқни ювиб юраверди!

Ниҳоят, Рустам бундай хўрликка ортиқ чидаёлмаслигини сезди.

У саҳарлаб туриб, ювиниб-кийинди. Болалар мактабга кетиб, эр-хотин нонуштага ўтирганча бир пиёладан чой ичишгач, чўнтағида олиб юрган суратни чиқариб, индамай Малоҳатнинг олдига ташлади.

Шу фурсатда Малоҳат мабодо бир дунё ёлғон-яшиқ ишлатиб, ўзини оқласа майли эди! У йиғлаб-сиқтаб, Рустамнинг ёёғига йиқилиб, ўзининг бир пайтлардаги гуноҳини тиласа ҳам майли эди! Рустам тушунарди. Бутун гапни энди бир йўла тамоман кўмиб ташлашга ҳаракат қиларди.

Йўқ, бу — ҳар қачонги, пинагини дарров бузавермайдиган, эҳтиросга берилавермайдиган Малоҳат эди!

У одатиша шошмасдан суратга тиқилиб, бир қатла қизариб олгандек, бир нафас хаёлга берилиб, ёнида Рустамнинг борлигини ҳам унугандек бўлди. Сўнг суратни шунчаки бир четга суриб қўйди.

— Ҳали шунгамиди? Мен нима экан, деб ҳайрон бўлиб ўтирибман! — пичирлади ниҳоят Малоҳат. — Қаёқдаги қолиб кетган гапларни кавлаштириб юрганингизни қаранг! Ёш катта бўлганда одамга бунақа ишлар ярашмайди!..

У, қандай йўсинда бўлмасин, ақл бовар қиладиган жавобни кутаётган Рустамга ланжлик билан, беписанд кўйда, ўзини дахлсиз тутиб, шундай деди.

Малоҳат учун гўёки уларнинг ҳаётида даҳшатли ҳеч нарса рўй бермаганди!

Малоҳатнинг сўзларидан, шу билан бирга, у эмас, ҳаммасига Рустам айбдор, у эмас, Рустам уялиши керакка ўхшар эди!

Рустамга унинг сўзлари замираida, кўнглимга келганини қилганман, бундан кейин ҳам қиласман, сенга ҳисоб бериб ўтирумайман, сен галварс, бачканалик билан гап кавлаштириб, нимага ҳам эришардинг, деган маъно яшириниб ётган-дек туюлди. Одамлар баъзан ҳазиллашиб: «Ўпган, қучган — шамол билан учган!» дейишгани сингари, Малоҳат ҳаётни жўн тушуниши-ю, бунинг устига, писмиқ эканлигини ўйлаб, Рустамнинг қони қайнаб кетди! Хотини уни бурнидан ип ўтказиб ўйнатгани, шунча йил олдига похол солиб юргани кам, ҳозир яна пичоқсиз сўйгандек бўлди!

Бироқ Рустам ўзини йўқотмади. Аламини, кўзига қуйилиб келаётган ёшни ичига ютди. У Малоҳатга зулм-зуғумсиз, фақат, мен ортиқ бундай яшаёлмайман, деди.

Рустам, кетдим, деб айтгани йўқ. Қўлига уйдан арзирлик бирон буюм олгани ҳам йўқ. Лекин унинг хайрлашгани шу эди!

Албатта, Малоҳатга ачинмаслик мумкин эмас. У суюкли хотин эди! Оғиздан чиққанини эри бажаради! Мана, энди иккита бола билан эрсиз қолди!

Малоҳат ҳали кўп пушаймонлар қиласди! Рустамни қайтармикин, деб кутади! Рустам қўли остидаги — Мадинагами, бирон ёш, ундан чиройли қизга ўйланганини эшитиб, тунлари совуқ тўшакда тўлғаниб чиқади! Кўз ёш тўкиб, бошини деворларга уради! Аммо, натижা бўлмайди! Малоҳат ўз гуноҳи учун жавоб беради!..

Кабинетдаги креслодан сапчиб туриб, Қўрғонов узун тўшалган гилам бўйлаб яна яланг оёқ нари-бери юра бошлади.

Малоҳат бир нарсани тушуниши керак эди. Рустам хотинини шунчаки рашик қиласиган аҳмоқ эмас. Бекордан-бекорга оила бузилиб, болалар чирқираб тирик етим қолишини Рустам истамайди. У яхши биладики, дунёда гуноҳсиз одам йўқ. Шу боисдан, олижаноб инсон ҳар қандай оғир шароитда ҳам маълум даражада кечиримли бўлади. Бироқ буни сунистеъмол қилиш, гуноҳинг бўйнингда бўлатуриб, мен шунақасман, қўлингдан келса осмондан ташла, деб безбетларча серрайиш ярамайди! Малоҳат худди шундай қилди! Ўн йил бир ёстиққа бош қўйиб, Рустамнинг юрагини топтаб келгани етмагандек, сўнгида ҳам уни тушунмади. Рустамга қўшиб ўзини, бегуноҳ болаларни ҳам мушкул кўйга солиб қўйди!..

Ташқарида кун тира-шира ёриша бошлади.

Қўрғонов креслога қайтиб келиб ўтирганича, яна бир оз мизғиган бўлди. Ниҳоят, графиндаги сувни тўкиб-сочиб, наридан-бери ювиниб олди. Шошмасдан кийиниб, қалин қизил чарм жилдни қўлтиғига қистирганича ташқарига йўналди.

Қоровул чол йўлакдаги диванда кўрпа-тўшак қилиб, худди уйидаги сингари бемалол пишиллаб ухларди.

Қўрғонов қариянинг ҳеч нарсани сезмаганига суюниб, унинг ёнидан эҳтиёткор қадам босиб ўтганча, эшик ҳалқасини тушириб, кўчага чиқди.

Кеча кечқурун ишхонани тарқ этганида иккиланиб, жилла ўлнаниб қолганди. Нима бўлганда ҳам уйга бориб, Малоҳат билан қизишмасдан яна бир гаплашиб кўрсаммикан, унинг ўзидан ҳақиқатни билишга ҳаракат қилсаммикин, деб кўнглидан кечирганди. Лекин бу фикридан тез қайтиб, ресторанга қараб кетган эди.

Ҳозир ҳам Рустам, уйга бир кирсаммикан, хотин нима қиляпти, болалар нима қиляпти — билиб, шунга қараб иш тутсаммикан, деб ўйлаб, кўчада сал иккиланиб турди. Лекин бу унга яна қўнимсизлик, йигит кишига ярашмайдиган бачканалик бўлиб туюлди.

Уч-тўрт бекат пойи-пиёда юриб, йўл устидаги чойхонага кирди. Бу ерда қуёш ёйилгунча чой ичиб ўтириди.

Ниҳоят, шошмасдан ишхонага қайтиб келди.

ЯНА ҚҮРФОНОВ

Сирасини айтганда, у бўлимдаги йигитларнинг бир ерда ўтиришиб Малоҳат тўғрисида гапиришганига аҳамият бермаса ҳам бўларди! Одамларнинг тилини пойлаб, ҳамманинг оғзига бирма-бир қулф солиб чиқишнинг иложи йўқлигини Қўрғонов албатта яхши биларди! Айниқса, шу кунлар Малоҳат ишхонага келиб-кетганидан, бўлимдагиларнинг у ҳақда гаплашиши табиий ҳол эди!

Бироқ Қўрғоновнинг хаёлига, булар бир нарсани биладики, гапиради, деган бемаъни фикр беихтиёр ўрнашганди. У қудуқдан сув тортганга ўхшаб, қўли остидагиларнинг ичидагини чиқариб олишга жазм этганди.

Қўрғонов Малоҳат тўғрисида ўзича хунук бир ҳақиқатни — Малоҳатнинг қачон, қандай бўлмасин, хиёнатга юз тутганини англаган, унга энди шу ҳақиқатнинг иқрорими, исботими, керак эди! У Малоҳатдан ҳеч нарса «ололмагани» учун, буни бошқалардан аниқлайман, деб, телба бир кўйга тушганди.

Хотинидан ажralиб кетган тақдирда ҳам, бирорлардан у ҳақда сўраб-суринтириш пасткашлик эканлигини Қўрғонов кўнглининг аллабурчида хис этарди. Лекин шунга қарамай, обрў, номусни сақлаб қолишининг бирдан-бир йўли шу бўлиб туюлар, бундай хатти-ҳаракатни у ўз шаъни учун кураш деб тушунар эди.

Малоҳатдан ташқари, у билан қўйл ушлашиб, кулишиб суратга тушган йигит Қўрғоновнинг бутун хаёlinи эгаллаганди. Бу йигит ким? У ҳозир қаерда? Унинг Малоҳат билан муносабати нимадан иборат эди? Қўрғонов энди шу тўғрида ўйлагани ўйлаган, ўша йигитни — қай йўсинда бўлмасин, бир кўрмоқчи эди! Қўриб нима қиласди, нима дейди — буни Қўрғонов билмасди. Фақат юзма-юз келишини ўзи учун ниҳоятда мухим деб ўйларди.

Ишхонада куннинг биринчи ярмида Қўрғонов бўлимдагиларни гоҳ, эшилиб, гоҳ асабийлашган намойишда тергаш билан банд бўлди. Аммо унинг меҳрибонлик кўрсатгани ҳам, дағдаға қилгани ҳам наф бермади: қулоғига етиб келганидан бошқа ҳеч нарса билолмади. Тунни уйқусиз ўтказганидан баттар толиқиши сезгани қолди, холос! Тушдан кейин, кечгача вақт идора бошлиғининг кабинетида мажлис билан ўтди. У мажлис давомида уйқу босиб, бехос мункиб кетишдан қўрқиб ўтиреди.

Қуёш уфққа ёнбошлаб, кеч кира боргани сайн уни ғам-ташвиш чулғай бошлади. Тунни қаерда, қандай ўтказиш керак! Ёшинг бир ерга борганида бошпанасиз одам кўйига тушиш кишига малол келар экан! Бирдан унинг кўз ўнги ёриши.

Кун — жума эди. Қишлоққа бориб, чол-кампирни, қариндош-уругни хурсанд қилиб, дам олиш кунларини ўша ерда ўтказиш, баҳонада ўзи нима бўлди-ю, нима бўлаётганини бафуржа ўйлаш мумкин-ку, ахир!

Қўрғонов хаёлига келган оддийгина шу фикрдан терисига сиғмай севиниб кетди...

БИРИНЧИ КИШИ

Хонада қофозга кўмилиб папирос тутатганича ўтиравериб, Мансур зерика бошлади.

Унинг ўртоқлари бугун ҳар бири ўзича тушликка чиққани етмагандек, ишхонада ҳозир уларнинг бор-йўқлиги ҳам сезилмаяпти! Инига кириб кетган сичқонга ўхшаб, ҳаммаси ўз хонасига беркиниб олган! Ҳеч ким, қалайсан, ўртоқ, деб мўралаб, афтидан, аҳвол ҳам сўрамоқчи эмас! Хўп, оғайнilarни сотган бўлсанг, биттанг сотгандирсан! Ҳамманг хоин эмассан-ку! Бунча тиззалинг қалтираб, бўйниларингни ичларингга тортиб қолдиларинг?!

Мансур беихтиёр бўғилиб-асабийлашди. Унга ўртоқлари ўзига нисбатан ҳам эҳтиёткор, журъатсиз бўлиб туюлишди. Бошлиқлар мажлис қилишаётган шу палла, ҳамкаслари билан гаплашиб, бир йўла уларнинг юрагига қўл солиб кўргиси келди.

Чекаётган папиросини ўчириб, эшикни ёпганича, Мансур түғри рўпарадаги Набининг кабинетига кириб борди.

У олдиндан кутганидек, Наби хонада алланечук эзилиб, отаси қазо қилган одамдек, мотамсаро бир ҳолатда ўтирарди.

— Иш кўпайиб кетдими, жўра?! — сўради Мансур, дўстининг қош-қовоғига эътибор бермасликка тиришиб.

Наби унга ғамгин, шу билан бирга, разм солгандек қаради:

— Нима, «разведка» қилиб юрибсизми?!

Мансур тахтадек қотиб қолди. Бу гап илк қарашда ҳазил-мутойибага ўхшаса ҳамки, тагида, пойлоқчилик қиляпсанми, деган зил маъно бор эди. Мансур бошқа ўртоқларидан кўра Набига кўпроқ ишонар, уни ўзига яқин деб биларди. Юрагини ким, деган савол кемиргандা ҳам, Набидан кам шубҳаланиб, азбаройи дардлашгиси келганидан, биринчи навбатда унинг хонасига кирган эди. Шу боисдан, дабдурустдан Набининг силтаб ташлаши Мансурга малол келди. Унинг нақ юрагига пичоқ санчилгандек бўлди!

— Осмон узилиб ерга тушган экан, жўра. Билмабмиз, узр, — деди Мансур ва шаҳд-шиддат билан ташқарига отилди.

У Набининг ҳар қачонгига ўхшамаган совуқ муомаласи мағзини чақолмай гангиб-эсанкираб, йўлакда бир оз айланиб юрди. Кейин, булар нега бунақа қиляпти, деб ўйлаб тоқатсизланганидан, ўзини тутолмай бошлиқ қабулхонаси ёнидаги Рамазоннинг кабинетига «бостириб» кирди.

Рамазонни Мансурга Наби даражасида яқин деб бўлмайди. Лекин унинг феъл-атворидаги яхши бир жиҳат: қўрслиги, ҳар нарсага сапчийдиган одати йўқ. Хушмуомала. Маданиятли. Мана, ҳозир ҳам у Мансурни бағри кенг одамларга хос беозор жилмайиб қаршилади.

Мансур тўлиб турганидан, Рамазонга дардини ёрди:

— Бирон фожия рўй бердими? Нима бўлди?! Овқатга чақирмадинглар! Ҳамманг хонани эгаллаб ўтирибсанлар! Энди бир-бири билан гаплашиш ҳам мумкин эмасми?! Салом-аликни ҳам йиғиштириб қўяқоламизми шу боришда?!

— Узингиз ҳаммасини кўриб турибсиз, — деди ўйчан, мулоҳаза юритган бир кўйда Рамазон. — Яхши иш бўлмади, ўртоқ...

— Яхши бўлмаса, бунга мен жавоб бераманми?

— Ҳа, энди... ким билади... — Рамазон юзини секин четга бурди.

Мансур бу хонадан баттар бўғилиб-асабийлашиб чиқди.

У ўз кабинетига қайтиб, папирос тутатганича ўйга чўмди. Энди бир нарса дафъатан унга аён бўлиб қолганди: ўртоқлари ундан шубҳаланишяпти! Наби ҳам, Рамазон ҳам бошқа бирор эмас, уни сотқин деб билиб, гаплашгилари келмаяпти!

Отахон...

Мансур унинг ҳузурига кириб ҳам ўтирмади. Наби билан Рамазонки, Мансурга ишонишмайтган экан, Отахон ўлганда ҳам ишонмайди. Бу йигитнинг аввалдан бадгумонлиги бор.

«Мендан нега шубҳаланишади? Қизиқ! Менинг Қўрғоновга қандайдир яқинлигим бўлмаса, шу ишда қимирлаб туришдан бўлак нарсани ўйламасам... Наҳотки, одамни тушунишмайди?! — Мансур шундай оғир, аламли хаёлларга борди-ю, секин-аста гўёки кўзи мошдек очила бошлади. — Сенинг бошингда шоҳинг борми? Сен бирорлардан шубҳаланиб турганда, улар ҳам сендан шубҳаланади-да! Бунга ажабланиш ортиқча!..»

Шундан сўнг, унинг хаёлини яна, ким, деган савол эгаллади...

6

ИККИНЧИ КИШИ

Қўрғонов бўлимдаги бошқа йигитларга қараганда Наби билан жуда қисқа гаплашган эди. У сўз очгани заҳоти, Набичувак юзидағи ўтқир кўзлари чақчайиб, нима, мен сизга шпионманми, деган ва Қўрғонов дарҳол, майли, жавоб сизга, дейишга мажбур бўлганди...

Эрталаб алла-паллада ўйқудан турган Наби уйда хотини йўқлигини сезди. Бироқ дастурхонда нонушта тайёр эди. У чой ичаётib, кечаги сұхбатни эслага-

нича ғижинди ва ҳозир ҳам, нима, мен Қўрғоновга шпионманми, деб ўйлаб, ўзи-ўзидан хафа бўлиб кетди.

Бу, хотин қаерда экан, деган хаёлдан безовталаниб турганида, ташқаридан хотинининг овози эшитилди:

— Наби ака! Бу ёққа қаранг, Наби ака...

У тўртинчи қават ойнасидан пастга — кўчага қаради.

Раънонинг ғалати одатлари бор! У усти ёпиқ қандайдир юк машинаси олдида турагар, эри билан машварат қилиб ҳам ўтирмаи нимадир харид қилган, ўшани уйга олиб келган эди.

Наби истар-истамас пастга тушди.

— Китоб жавони! — мағуруланиб деди Раъно.

— Ҳозир шу зарилмиди? — тўнгиллади Наби.

— Сизга ҳеч қачон зарил эмас! Китобларингиз оёқ остида сочилиб ётибди...

Наби ҳайдовчи билан машинадан амаллаб жавонни ерга туширди. Машина кетгач, энди нима қилдик, дегандек хотинига эзгин тикилиб серрайди.

— Улфати чор, деб юрасиз... Ўртоқларингизга қўнғироқ қилинг, — унинг ҳолатини тушуниб, дарҳол фикр билдириди Раъно. — Шунақа пайтда ёрдам беришмаса...

Одатда, ўзини хотини олдида осойишта тутадиган Наби, бирдан тутқаноғи тутган одамдек, титраб кетди.

— Менинг ҳеч қанақа ўртоғим йўқ! Тушундингми? Тўртинчи эмас, қирқинчи қават бўлсаям, ўзим олиб чиқаман. Ўзим!

Жавон катта, оғир эди. Аммо Наби уни орқалаб, йўлак томон судрала бошлади. Эрининг нега бундай бехосдан феъли айниганига тушунмаган Раъно унинг ёнида пилдираф, ёрдам беришга уринди.

Ниҳоят, жавонни уйга олиб киришгач, хотинига юzlаниб:

— Нима, мен Қўрғоновга шпионманми? — деди ҳамон асабийлашиб турган Наби. — Бунақа ишда ишлагандан, ўлган яхши. Ариза ёзаман! Кетаман...

7

УЧИНЧИ ВА ТЎРТИНЧИ КИШИ

Наби билан кетма-кет Рамазон ҳам ариза ёзив, ишдан бўшади.

Кейин орадан кўп ўтмай, Отахон ҳам кетди.

Бу йигитлар ўрнида ишга янги хизматчилар келишди...

8

ЯНА БИРИНЧИ КИШИ

Мансур, ким хиёнат қилгани маълум эмас, аммо ишдан кетмаса, бутун гуноҳ ўз бўйнига тушиб қолишини кундан-кунга чуқурроқ ҳис эта бошлади.

Ниҳоят, у ҳам ариза ёзди...

9

ҚЎРҒОНОВ

Беш-үн кун ётиб-туродиган аниқ жой тополмай кўчада қолганидан кейин, Рустам Қўрғонов уйига қайтиб, хотини билан ярашди. «Турмушда ҳар нарса бўлар экан. Оиласда бир-бирингни кечириш керак!» — деб ўз-ўзига таскин берди.

Аммо шу кунлари у котибаси Мадинани Мансурнинг ўрнидаги ишга ўтказди.

— Сиз қайси ишда ишламанг, олдингидек дўст бўлиб қолаверамиш, — деди Мадинага. — Менга доим хизмат қилиб турасиз. Одамларни сездирмай кузатасиз. Мен баривир бир куни хотинимдан ажralиб, сизга уйланаман...

ТҮРТ ЙИГИТ ВА ГУЛГУН

Мансур билан унинг уч оғайниси — тасодифан дуч келганда, бир-бирларидан қочиб, кўришмаслик учун кўчанинг нариги бетига ўтиб кетишар, афтидан, бу энди уларнинг ҳаётида қолган бир умрлик савдо эди... Мансур бундан айниқса қаттиқ изтироб чекарди.

Кўргонов ҳам кўча-кўйда Гулгунни учратганида, ҳамон аллақандай азобла-нарди. Аммо фарқи... у кўнглида ҳар гал, қани, иложи бўлса, мен шу қизни албатта йўқ қиласдим, деб ўйлар эди...



КАМТАРЛИК — ЙЎҚЛИК ЭМАС

Бухорода бир аллома бўларди. Узун бўйли, оппок соколли, кўзларида ақл ва донишмандлик барқ уриб турган бу хушсурат қария эшикдан чиқаётганида бараварига ўн-ўн беш чоқли мўйсафид унинг калишини тўғрилаб кўйиншга эгиларди. Хассага юргургандар кашка, у кишининг кўлларини олиб, қошлирига сурмокчи бўлганлар яна канчада.

Азал-азалдан «куввати ислом» саналган Бухоройи шарифда оллоҳ йўлида ҳурмат-эхтиром қозонган зотлар ана шундай улуғланиб келинган. Айтмолчи, ҳар жума ва ҳайит кунлари узок-яқинлардан ўша алломанинг зиёратига келувчиларнинг сон-хисоби бўлмасди. Отахон Хўжа Зайниддин масжидида амри маъруф қилганларида минглаб со-мелар бошларини кўксиларига солинтирганча пик-пик йиғлаб ўтиришар, илохий сўзлар сеҳридан ҳар қандай мушрикнинг ҳам баданлари жимиirlab кетар эди.

Атенестик-имонсизлик тарбияси авж олган олтмишинчи йиллар ҳам Бухорода дин пешволари у кишини пийрим деб бошларига тож қилишарди.

Худди ана шу табарруқ зот бугунги ўзбек адабиётида ўзининг қатор шеърий мажмуалари, роман, кисса ва саҳна асарлари билан эл орасида машҳур бўлган Омон Мухторнинг падари бузрукворлари бўлган.

Мен Омонжондан уч-тўрт ёш катта бўлсам-да, унинг ўсмирилигини яхши биламан. Унинг оиласида «нонни ҳалоллаб ейиш» удум бўлган. Шунинг учун ҳам Омонжон болалигидан дурадгорга, сўнг этикдўзга шогирдликка берилди. Унинг усталарини ҳам яхши танирдим. Усто Махмуджон, Усто Очил, Усто Ориф... ҳаммалари хат-саводли, мулла, дунё кўрган кишилар эди. Абдулазизхон мадрасасига тулаш бинода — «Кизил маъданчи» артелида кўпчилик бўлиб «гарч» туфли тикишарди.

Омонжон билан худди шу йиллари Охунбоёев номли ўрта мактабда танишганман. Биз иккинчи курс талабалари шу мактабга муаллимлик амалиётини ўташга келган эдик. «Энг яхши шеър ва монолог ўқувчилар танлови»да ўнинчи синф ўқувчиси Омонжон ва синфдоши, хозирда Ўзбекистон ССР ҳалк артисти Баҳтиёр Иҳтиёров «Оғрик тишлар» комедиясидан Заргаров ва Марасул саҳнасини ўйнаб, биринчи ўринни олишгани кечагидай эсимда.

Омонжон ўша йилни Тошкент Давлат Дорилфунунига хужжат топширди. Омади чопмади. Бухорога кайтиб, босмахонага ҳарф терувчи бўлиб ишга кирди. Худди шу йили унинг дастлабки масали «Муштум» мажалласида босилиб чиққани ҳам эсимда.

Шу-шу, ўттиз беш йилдан бери руҳан бир-биримизга boglaniб колганмиз. Эҳтимол, бундай boglaniшга оталаримиз орасидаги пийр муридлик ҳам сабаб бўлгандир. Кизиги шундаки, хозиргача биз бир-биримизнинг сұхбатимиздан, дийдоримиздан сира тўймаганмиз. Баъзан хайрлашиб, кўл олгандан кейин ҳам яна иккиси соатлаг қолиб кетган пайтларимиз кўп бўлган.

Энди Омонжоннинг адаблиги ҳакида. Унинг акаси ёки дўсти бўлганим учун гапим-

ни тўғри тушунишларингизни истардим. Омонжон ўзига хос шоир. Унинг давраларда, катта йигинларда шеър ўқиганини кўп кўрганман. У қаддини фоз тутиб, кўл силкиб, мағрур, шиддатли оҳангда, сўзларни аниқ талафузда шинавандалари онгига муҳрлай олади. Шеърлари ҳам шакли, ўйнокилиги жиҳатидан бошқаларникига сира ўҳшамайди. Мухаббат шеърларидаги ички нола, сўзларнинг тақрорланиб келиши кироатга ўҳшаш сехрли бир оҳанг касб этади. Шу жиҳатдан, унинг «Оҳанг», «Шиддат» тўпламларига кирган шеърларини алоҳида тилга олгим келади.

Омонжон адабиёттинг деярли ҳамма жанрида қалам тебратиб келмоқда. У болалар учун эртаклар ёзган, драмалари театрларда кўйилган, киносценарийлари экранларда намойиш этилган. Унинг «Ийлар шамоли», «Эгилган бош» романлари ва «Буҳоро хикоялари» туркумидаги асарларини мен кайта-кайта ўқийман. Ва аллақачон шундай хуросага келганман: Омон насрда ҳам ўз услубига эга. Омоннинг романларини истаган даврда, истаган кайфиятда — кайта куришдан ўн йил аввал ҳам, юз йил кейин ҳам бемалол ўқиш мумкин. Чунки бу асарларда биринчи режада давр, макон эмас, балки тирик одам кўйилади. Омоннинг насрдаги услубида мен Айнийга хос кўламни, колаверса, эски жангномалардаги анъаналарни кўраман. У асар куришда анча малака ҳосил қилган. Унинг ёзувида бемалоллик бор. Гоҳида баёнга ўҳшаб кетадиган тасвирида ички бир эркинлик, бемалоллик уфуриб туради.

Бу усталик ва бемалоллик айникса унинг кейинги «Эгилган бош» романida яккол сезилади. Омон китобхонни воеалар гирдобига олиб киргач, уни турли кўйларга, турли ўйларга соладиган адаб. Романдаги Гозиддин, Аброр, Ноила, Ҳакназаров, Қодир сингари характерлар тақдирiga китобхон бефарқ қарай олмайди. Роман саҳифаларида воеалар бўрттирилмайди. Ҳаммаси: эзгулик ҳам, мафия ёки саргузаشت ҳам, муҳаббат ва хиёнат ҳам меъёрида тасвирланади.

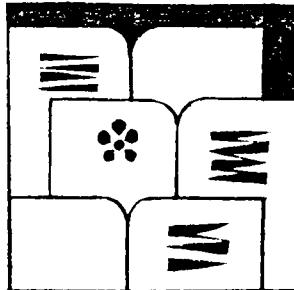
Хуллас, ёзаман десам когоз, айтаман десам, рост гап топилади.

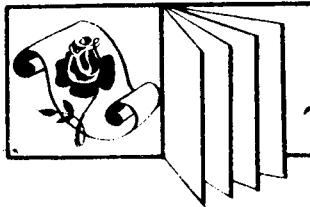
Факат укам, дўстим Омон Муҳторнинг 50 йиллиги баҳонаси билан бир ҳакиқатни таъкидлагим келади. Омон жуда камтар, меҳнаткаш, камсукум, ҳалол ёзувчи. Шунинг учун бўлса керак, ҳозиргacha у ҳар хил сийлов ва мактовлардан четда қолиб келяпти. Давраларда у ҳакда гап кетганда «Омон яҳши шоир, прозаси ҳам ёмон эмас», деган гапдан нари ўтилмаяпти.

У ўз дарди, ўз ижоди, ўз стихияларни билан умргузаронлик килмоқда. Идорада ҳам, ижодда ҳам ўз ионини ҳалоллаб ейишга одатланган.

Пировардилда ҳурматли, зукко адабиётшуносларимизга бир гапни эслатгим кела-ди. Камтарлик дегани — йўқлик эмас. Омон Муҳтор ҳакидаги бор гапни айтиш фурсати келди.

Нельмат АМИНОВ





Шеърият



Эркин Самандар

Ҳафоддлајб Килиш

Тарихий фожиа

ҚАТНАШУВЧИЛАР:

ОНА — волида қиёфасидаги замин
ЕВҚОЧ БОТИР — халқ қаҳрамони
ЗАНКИЖА — унинг севгилиси
ЖАЛОЛИДДИН МАНГУБЕРДИ — Хоразмшоҳнинг тўнғич ўғли.
ОЙЧЕЧАН — унинг онаси
МУЗАФФАР МАЛИК — халқ қаҳрамони
ИБН УМАР — аллома
АЪЛОИДДИН МУҲАММАД ХОРАЗМШОҲ
ТУРКОН ХОТУН — унинг онаси
ҚУТБИДДИН ҮЗЛОҲШОҲ — Хоразмшоҳнинг ўғли, валияҳд шаҳзода
НИЗОМУЛМУЛК
ХЎЖА БАДРИДДИН — девонбеги
ЧИНГИЗХОН
ЖЎЖИ
ТУЛИХОН — Чингизхоннинг ўғиллари.
ЧАПА НҮЕН
ҚАРИ НҮЕН — Чингизхон қўшинининг сарҳанглари.
ИХТИЁРИДДИН — халқ қаҳрамони
ЭЛЧИ
ШАҲОБИДДИН УСТОЗДОР ҚАВОМИДДИН ШАШТДОР — сарой мулозимлари
КОМРОН — Хоразмшоҳнинг кенжা ўғли
ҲУР ҚИЗЛАР, САРБОЗЛАР, ЯСОВУЛЛАР, ҲУНАРМАНДЛАР, ДЕҲҚОНЛАР

Воқеа 1220 йилларда Мовароунахар ва Ҳурсонда бўлиб ўтади

МУҚАДДИМА

Узок давом этган шафқатсиз жанг тақдири душман фойдасига ҳал бўлаётган машъум дамлар. Ерда қиличлар, дубулгалар ва қалконларнинг синиклари, кўкда ҳамон бурк-сиф турган қора тутунлар. Ёндирилган уйлар, яксон этилган истеҳкомлар. Отларнинг зорли кишинашлари, ярадорларнинг оғир инграшлари, хотинлар, болаларнинг фарёдлари. Тўрга тушган шердай ўкириб Жалолиддин киради. Чап елкаси ва қўлидан тиркираб кон оқмоқда.

ЖАЛОЛИДДИН

Эй сиз — баланд қояларда ўсган бургутлар,
Бўронларнинг зурёдлари — алп навкарлар,
Чавандозлар! Қинга солманг шамширгизни.
Қайрилмасин яраланган қанотларингиз.
Тисарилиб бораётган отларингизнинг
Бошларини олға буринг, амр этурмен!

МУЗАФФАР МАЛИК

Амрингиз вожиб найзабоз, чавандозларга.
Арғумоқлар қанотланур овозингиздан.
Локин ёйий сон-саноқсиз чигирткалардек.
Тўп-тўп этиб устимизга ташлар шамоллар.
Чингиз мисли етти бошли аждарга ўхшар.
Битта бошин кессанг заҳар сочар бошқаси.
Алалхусус, Жалолиддин, чекинмоқ даркор.

Жалолиддин тўп бўлиб ёпирилган мўгулларга карши туради. Бир кўли билан қилич сермаб, кўпчилигини яксон этади. Сарбозлар ёрдамга келиб ёв ҳалқасини ёриб ташлайдилар. Музаффар Малик иккинчи томонда найза жангига киради, ажал домидан фавқулодда омон чиқади.

САРБОЗ

(Душманни бурчакка тираб)

Ҳа-ҳа, сариқ иблис, энди тушдинг илгимга,
Энди қовоқ калланг билан видолашавер.
Сенинг ҳаром тукларингдан фақат кўзиммас,
Ханжарим-да этур ҳазар. Аммо на илож,
Уни ҳаром қонинг ила бўйман энди.

Бир зарб билан рақибининг бошини кесиб ташлайди. Сўнг Музаффар Маликка юзланиб:

Изэн этинг. Оға, ҳожат эрмас чекинмак,
Жонимизда гурлаётган қасосли ўтлар
Тутун аро кўзимизни равшан этмакка,
Ғовни ёриб йўл очмакка эрурлар қодир.

У қиличини ҳавода ўйнатиб, ёв тўдасига ўзини уради. Момогулдурак, чақмоклар остида соҳилдан болаларнинг, хотинларнинг қий-чуви эшитилади. Саросимада Ойчечан киради.

ОЙЧЕЧАН

Жалолиддин, ўғлим, кўзим оқу қораси,
Ёвуз итлар қоптиларми елкаларингдан?!
Кел, қўлингни бойлаб қўяй рўмолим ила.

ЖАЛОЛИДДИН

Ҳожат эрмас, куюнмангиз асло, онажон,
Сўзларингиз дилга ёвар,¹ ярамга малҳам.
Ҳоли нечук ночорларнинг, норасталарнинг?

ОЙЧЕЧАН

Улар дили булатлардан ваҳимададир,
Гўдакларни чўчитмоқда момогулдурак.
Улар васеъ² ва музайян³, мусаффо кўкни,
Ой, куёшни балки энди кўра олмаслар.
Аёл қалби талвасага мойилдир, ўғлим,

¹Ёвар — ёрдамчи, маддакор.

² Васеъ — кенг.

³ Музайян — зийнатли.

Бундан асло синиқмасин қисиниб руҳинг.
Сенинг ўткир нигоҳингни кўриб ўрганган
Лашкарингнинг юрагига тушмасин ғулу.
Шуни билки, инқирозга юз тутган юртнинг
Сен сяянчи ва охирги најоткорисен.

ЖАЛОЛИДДИН

Бегуноҳ ва мурғак диллар тасаллига зор,
Уларни сиз яхши сўзлар ила юпатинг.
Айтингизким, булутларнинг ортида күёш
Эрк кушидек қанотларин силкитиб турар.
Заррин-заррин шуълалари йиртиб булатни
Бизга етиб келажаклар саболар ила.
Хозирча дош бермоқ даркор, она, тақдирга,
Болаларни тез кемага олсинлар, айтинг.
Йўл олурмиз шоядкарим нари қирғоққа,
Тўлқинларнинг шиддатлари бизга эш бўлур.
Худди аждар ҳалқасидан полапонларни
Асрагувчи балогардон она қуш каби,
Болаларни қанотингиз остига олинг.

ОЙЧЕЧАН

Ўғлим, сени паноҳида ўзи асрасин.
Бошинг омон чиқсан ўтдан Самандар мисол.
Ўғлининг пешонасидан ўпиб, Ойчечан чиқади.

ЖАЛОЛИДДИН

Она! Ундан хокисоррок бир жон бормикин.
Ундан ортиқ ғамхор борми фарзандлар учун?!
Оқ сут бериб, оқ шуълага жисмим йўғирган
Онам меҳри, жанг чоғида қалқон кўқсимга.
Аммо, бордур ҳаммамизга тенг волида — ер,
Яралганимиз асли она-ернинг ишқидан.
Дилимизга у сочган кўп уруғлар униб.
Умримизга фараҳ ато айлар беҳисоб.
Хаётимиз дор остида ё жар ёқаси,
Ё гирдобнинг чангалида нидо бергандан,
Пайдо бўлар қошимизда волида зор,
Рұҳимизга нурлар сепар ҳовуч-ҳовучлаб.
Маҳрум бўлса ким гар уни туймоқ баҳтидан,
Фарқ қилмагай умри асло хору ҳаслардан.
Ана, ташриф айламоқда меҳрибон, мушфик,
Бу гал шуъла кўринмайди ҳовучларида,
Юзларида, э воҳ, мунгнинг сояси қуюқ,
Аввалгидек осойишта аммо кўзлари.

Оқ-хулла кийимда Она киради. Тепадан туриб Хур кизлар унга ҳамроҳлик қиласидилар.

ОНА

Фарзандлардир оналарнинг нури дийдаси,
Она кўзи равшан бўлса, билингки, унинг
Фарзандлари ёруғликка эрурлар ошно.
Аммо, менинг кўзим хира тортар кундан-кун,
Ожиз бўлиб қолмасам деб, ваҳм этурмен.

БИРИНЧИ ҚИЗ

Волидаи зорнинг
Гуфтори ўксик-ўксик.

ИККИНЧИ ҚИЗ

Волидаи зорнинг
Raftori ўксик-ўксик.

УЧИНЧИ ҚИЗ

Волидаи зорнинг
Толелари талх-талх.

ТҮРТИНЧИ ҚИЗ

Волидаи зорнинг
Оҳи бисёр, вах-ваҳ.

ОНА

Нидо қилар юқорида, ана, Ҳур қизлар,
Шудир забун толеимнинг акс-садоси.
Улар менинг кўп мубарро¹ қизларим, ахир.
Там-там ўйнаб оҳу каби чобук² эрдилар.
Энди гулга кирган эрди думбул ғунчалар,
Дудоқлари пайғом топғанмасди бўсадан.
Нурнинг ўзи каби тоза эди танлари.
Юраклари билмас эрди не эрур журум³.
Гулзорга чанг солди ногоҳ яъжуж-маъжужалар,
Гулга кирган ғунчаларин этдилар пайҳон.
Шабнам билан ювилган оқ кўйлакларини
Йиртиб, қаро айладилар кўкракларини.
Етти буржни тутса ҳамки менинг оҳларим,
Юрагимдан дарё бўлиб оқса ҳам қонлар,
Қолаверди юм-юм ийғлаб очун афсурда⁴,
Тураверди сарафкандада⁵ бўлиб гитийлар⁶.
Сўнгра самум Ҳур қизларни тортиб домига
Кўкка олиб чиқиб кетди худди калхатдек.
Шундан бери кўкда изғиб юрар Ҳур қизлар,
Нигоҳлари холи кўймас мени бир нафас.
Қаранг, улар менга меҳр йўлламоқдалар,
Юрагимга оғу тушган ушбу дамда ҳам.

ҲУР ҚИЗЛАР

Волидаи зорнинг
Кўзлари хира-хира.
Худуд билмас оҳлари,
Зорлари сира-сира.
Волидаи зорнинг
Юзлари сарик-сарик.

ОНА

Ҳар не бўлган афзал эркан она бўлғандан,
Фарзандларга омад ато айла, эй фалак!

Жалолиддин охиста Онага яқинлашади.

ЖАЛОЛИДДИН

Изн айла, Она, дариг тутма лутфингни,
Аввал шуки, сенга қалқон бўла олмаган
Бизни — ношуд фарзандларни авфу этгайсен.
Пешонага битган чоғи мудҳиш ҳазимат⁸,
Балки бордир ноком битик тақдиримизда.
Йўқса жонин сенга тиккан жасур чериклар⁹

¹ Мубарро — пок.

² Чобук — шўх, ўйноқи.

³ Журум — гуноҳ.

⁴ Афсурда — тушкун.

⁵ Сарафкандада — хижолатманд.

⁶ Гитий — олам.

⁷ Самум — гармесел.

⁸ Ҳазимат — чекиниш.

⁹ Черик — қўшин.

Мағлубият иснодига бўлмасди маҳкум.
Энди менинг истагимни бажар, она-ер,
Энди менга ўлим афзал иштинобликдин¹.
Сени ёғий чангалига ташлаб кетолмам,
Рухсат айла, кучоғингда жон бермоклика.

ОНА

Неча кундир, давом этар таваҳҳум қирғин,
Қонларга ғарқ тўлғанмоқда, ана, баҳри Синд².
Неча тундир, қиличлардан чиққан чақинлар
Куйдирмоқда ерда майса, кўкда юлдузни.
Мен розиман, Жалолиддин, сендан тоабад,
Сен Чингизнинг шамширига сололдинг раҳна.
Ўзим кўрдим кеча унинг музтар бўлганин.
Оқ отинг-ла уни суриб майдон ичинда,
Худди шердек орқасидан қувлаганингда,
Терга ботган тиззаларин қалтироғидан
Узангиси унинг чил-чил узилай, деди.
Мен орқанғдан тўхта, қувма, дея қичкирдим,
Сўзларимни ёки шамол учириб кетди,
Ё эшишиб қулоғингга пандим олмадинг.
Қува-кува бориб қолдинг жарнинг оғзига
Ва отингнинг оёқлари тушди тузоққа.
Шундай қилиб қари тулки сендан олди ўч,
Бошинг узра ўйнатмоқда энди қиличин,
Тилларимдан энди менинг учмоқда оҳлар.

ЖАЛОЛИДДИН

Менинг малул³ кўнглим сендан ўтинг истайдир,
Юрагингга еткурганим сўнгсиз ранж ҳаки,
Мени хокка айлантириб ташла, она-ер.

ОНА

Сенинг сўзон умринг бугун тушмиш гирдобга,
У тортмоқда ўз қаърига бебок ва густоҳ.
Лекин, сенга қўлин чўзиб турар бир масиҳ⁴,
Балки, у, бир курдат эзур энган самодин.
Балки, у, Ҳур қизлар айтган қўшик сеҳридир,
Эҳтимол, у, менинг сенга бола меҳримдир.
Эҳтимол, у, сенга анис⁵ издиҳом⁶ майли!
Сен қалбинги иттисол⁷ эт ўша масиҳга,
Иккиласмай қўлларига бергил қўлингни,
Олиб чиққай, албат, масиҳ сени гирдобдан.
Менинг эса масиҳим сен, ўғлим, дилбандим.

ҲУР ҚИЗЛАР

Волидаи зорнинг
Дийдасидан ёш оқар,
Волидаи зорга
Ёвуз рақиб тош отар.
Тошдан қўрқмас волида,
Чин ўғли бор қошида.
Волидаи зорнинг
Кўзлари ўткир-ўткир.

¹ Иштиноб — узоқлашиш.

² Баҳри Синд — Синд дарёси.

³ Малул — озорланган.

⁴ Масиҳ — тирилтиromoқ истовчи.

⁵ Анис — дўст.

⁶ Издиҳом — омма.

⁷ Иттисол — пайвандлаш.

ОНА (Ўз-ўзига)

Менинг баҳтим шуъла янглиғ мужалло¹ эрди,
Қорайтироқ бўлди уни маҳзур² довуллар.
Искандарнинг кўшинлари ёруғ кўнглимни
Зимишонга айлантироқ бўлдилар буткул.
Кундай равshan кўзларимга куялао сепиб,
Сочларимнинг кораларин юлиб оғодилар.
Спитамен нафасидан тирилдим қайта.
Томиримга ҳаёт инди унинг меҳридан.
Доро менинг гулларимга урганида чанг,
Тўмариснинг юрагида уйғонди наъра.
Кўзларимни кўр этмоқлик қасдида колган
Ёғийларни кўр айлади Широқ саҳрова,
Қутайбанинг панжалари бағрим эзганда.
Юрагимни кул этганда маҳобат босқин,
Муқанна ўз кўли илиа бир пиёла сув
Ичирди-да, муин³ бўлиб бошим силади.
Бугун Чингиз юрагимга ўқталгандага тиф
Жалолиддин пайдо бўлди қошимда, шукр.

{Жалолиддинга}

Нуридийдам Жалолиддин! Тўш ур қайновга,
Юрагингда тўлқинларнинг шаҳдин айла жам.
Дўстларингни қанотларинг остига олгил.
Эрк деганни бирлаштириш яқдил.

ҲУР ҚИЗЛАР

Эрк деганни бирлаштириш
Ва айлагил яқдил.

Она ва Ҳур қизлар кетади. Жалолиддин ёлғиз, хаёлга чўмганча қолади.

ЖАЛОЛИДДИН

Эрк деганни бирлаштириш ва айлагил яқдил...
Кўп нуғузли саркардалар, аъёнлар, шоҳлар
Ва ақтаблар⁴ якка чопган отга ўхшарлар.
Якка отдан чанг чиқур, донг асло чиққайму?
Эҳ, пайдари бузрукворим, эҳ, отам, отам,
Тааззум⁵ бир салтанатни яқдил айламок,
Эл-элатни бирлаштироқ курбидин маҳрум,
Гуж-гуж ҳадик қушларига уя бўлган жон...

БИРИНЧИ ПАРДА БИРИНЧИ КЎРИНИШ

Аълоиддин Муҳаммад Хоразмшоҳ саройида машварат олдидағи баҳс-мунозара

ХЎЖА БАДРИДДИН

Рост айтадур Низомулмулк — вазири аъзам,
Қил устида туар гўё Доруссалтана.
Нажот истаб инграб ётар ўтрор қамалда,
Бухоронинг халқумига келибдур жони.
Бир ҳубобдек чайқалмоқда шаҳри Самарқанд.
Шафөъ⁶ йўқдур яъжуҷ-маъжуҷ қотағонийдин.

¹ Мужалло — ярқироқ.

² Маҳзур — кўрқинчли.

³ Муин — кўмакчи.

⁴ Ақтаб — гуруҳ пешвоси.

⁵ Таазум — улкан.

⁶ Шафөъ — ҳимоя.

ЖАЛОЛИДДИН

Шафөй бордир... Ватан ҳам бир вужуддир назиҳ,
Бордур унинг қалби, кўзи, илги¹, қулоғи.
Бир-биридан улар айри яшай олмаслар.
Магар жудо айласангиз кўзни юракдан
Кўр бўлмасму, тўкилмасму нурлари дув-дув.
Хурганж унинг қалби бўлса, Бухоро кўзи,
Икки илги эрур унинг Шош ва Самарқанд.
Биз ватанин бир вужуддек асрой олмасак,
Бизга Она оқ сутлари бўлмасму увол.
Тугал бўлса беш мучали магар вужуднинг,
Танасидан яъжуж-маъжуж битдай тўкилур.
Сиз, Мавлоно Бадриддин, илик ила оёқни,
Кўз ва қални бир-биридан айирмоқчисиз.

НИЗОМУЛМУЛК

Ҳақ сўзларни айтди чоғи Хўжа Бадриддин,
Яксон бўлган шаҳарларнинг инграшларидан
Безовтадур, мажруҳ күшдек юракларимиз.
Қамалдаги шаҳарларга имдод тилаймиз,
Тилимга бир сўз келмайдур, дуодин бўлак.

ИБН УМАР

Хифзул Ватан — мин ал-имон! Яъни, Ватани
Муҳофаза айламоқлик имон нишони.
Ўз кўксини қалқон этса ҳар ким Ватанга,
Имонлидур, ёруғ бўлгай икки дунёси.
Имонсизда Ватан бўлмас. Даравоҳе, бизнинг
Бу кунларда имонсизлар кўпайиб кетган.
Ёв устига лашкар тортиб бормоқ ўрнига.
Писиб ётмоқликнинг ўзи имонсизликдур.

ХЎЖА БАДРИДДИН

Астағфурулло, бу менинг ўнгимми ёхуд,
Мудҳиш қора зулмат ичра кўряпманни туш.
Ибн Умар янглиғ улуғ сиймо тилидан
Бундок бад сўз эшиитмоқни қилмасдим хаёл.
Олий насаб, имони бут аҳли тижорат,
Аҳли тожга шундай кунда имдод этмасдан,
Тош отмоқлик бадкирдорлик эрмасму, ахир!
Шаҳаншоҳни имонсиз деб айтди-я, тавба!

ИБН УМАР

Сиз устасиз сўзни олиб қочмоққа, Хўжа,
Фақатгина сўзни эмас, балки ўзни ҳам,
Судлироқ³ бир жойга олиб қочмоқ корингиз.
Сиз ўхшайсиз — ниқоб кийиб олган кимсага.
Бошқа-бошқа сизнинг гўё юз ва қалбингиз.
Қанчалик кўп уринсангиз яшироқликка,
Шунчалар кўп аён бўлур сиздаги зиллат⁴.

ТУРКОН ХОТУН

Эрк бермангиз тилга кўп ҳам, азиз мавлоно,
Муддаимас⁵ мунин эрур бизга Бадриддин.

¹ Назиҳ — пок.

² Илги — қўли.

³ Судли — фойдали.

⁴ Зиллат — пастлик.

⁵ Муддаи — рақиб.

Бундай зотга сиз айтган ул бебоклик ётдур.
У Чингиздан жабр кўриб, бизга ён босиб,
Биздан паноҳ истаб келган малул бир мўмин.

НИЗОМУЛМУЛК

Оlampanoҳ unga meҳr ofoz etdilap,
Kўtaridlilar Devonbegi martabasiga.
Devonbegi Badriddinga išonchsizlikni
Demok žoiz, shak keltrimok olampanoҳga.

ТУРКОН ХОТУН

Kўp sirlardan ogoҳ etdi bizni Badriddin,
Chingiz makri, cherik soni, қурол-аслаҳа,
Ot-ulovi —barisini билдик биз ундан.
Чексиз эрур Бадриддинга марҳаматимиз.

ЖАЛОЛИДДИН

Devonbegi ўзини эл фарзанди санар,
Шараф эрур буюк элга бўлмоқлик фарзанд.
Киндик қони тўкилган шу Ватани дея,
Жангоҳларда жон олиб жон берур ўғлонлар.
Сир эмасдур, жангга кирмоқ гали келгана.
Бадриддин ёв сари ўтиб-кетди... Таажжуб!
Оқибатин изҳор этиб Чингизга беҳад,
Заррин тўнлар кийиб қат-қат ёғий илгидан,
Бугун энди уни айблаб, бизга садоқат,
Мехру вафо билдиради яна тўн кийиб,
Аччик, аммо, ҳак гапларни айтдилар устоз,
Дарҳақиқат, никоб киймиш Хўжа Бадриддин.

НИЗОМУЛМУЛК

Devonbegi хоин эрса жазога лойик,
Локин онинг исботига далил ҳожатдур.

ЖАЛОЛИДДИН

Юртимизни таламоқда ёғий тўрт ёндан,
Истеҳкомлар, қалъаларга кўймоқдадур ўт.
Дарёларда сув ўрнида оқмоқда конлар,
Оналарнинг, гўдакларнинг кўз ёшларидан
Пайдо бўлган дарёларнинг йўқдир ҳисоби.
Нечун ёрдам қўлин чўзмас қалъа қалъага.
Салтанатнинг лашкарлари яққадам бўлиб,
Нечун наъра тортиб бормас душман устига?!
Кўрқармилар? Иўқ. Бу ҳалқа кўркув бегона,
Шундай буюк салтанатни бунёд этган ҳалқ
Курби етгай ҳар қандайин ёвни янчмоқка!
Фақат уни бирлаштиrmok, ягона бир саф.
Бир оқимга айлантиrmok даркор. Сиз эса
Қалъаларни бир-бираидан буткул ажратиб.
Бўлак-бўлек қилиб юртни, ёвнинг олдига
Хоҳлаганча ғажи дея, ташлатмоқдасиз.
Бундан ортиқ хоинлигу хиёнат бўлмас.

Давоми келгуси сонда



Абдул Жалил

Ҳар саригда мити дарё даражатынан

Кунларим күчада кечмоқда,
Күчада кечмоқда кунларим.
Күчада ёнмоқда, ўмоқда,
Күчалар ичмоқда кунларим.

Мен кимни соғиндим, нимани
Беором излайман бунчалар?
Йўлларни қучган тонг тумани
Юракни аврарми шунчалар?

Гарчи кун — нур тўла эзгу жом,
Гарчи кун — лиммо-лим рутубат,
Танимда, руҳимда ҳар оқшом
Туйганим тотли бир укубат.

Гоҳо бой берганим — бу кунлар
Тизилиб ўтади хаёлдан.
Шунда мен кўрқаман, бағрига
Мени яширган бир аёлдан.

Титрайман, кафтимга қўнади
Сочининг мұаттар толаси.
Унинг бор шартига қўнади,
Юрагим — муҳаббат боласи.

Минг бир найза — минг бир саҳрои
Тикон заҳми қолса ҳам танды,
Булбул куйин қилдим хиргойи,
Боғнинг деворидан ошганда.

Уйғонди ел — саргашта сулув,
Тақди маъюс ғунчалар маржон.
Уйғон, мени даргоҳингдан кув,
Кўнглинг кўтарилсин, дилбаржон.

Қўйгил, ўйлаб ўтирма, ҳатто,
Ким бўлдинг сен дея сўрама —
Дилимнинг қон ярасин асло
Ҳарир нигоҳ билан ўрама!..

Атиргуллар аро топгандим сени,
Умидсиз ғунчадек боқардинг сўлғин.
Энди шўх, жафокаш кўзларинг мени
Азобларга отмоқ шавки-ла тўлғин.

Куларсан — ғамларинг осилгай дорга,
Армонларни эзиб-янчиб куларсан.
Менинг юрагимда дардчил баҳорга
Севгисиз тиконлар санчиб куларсан.

Етмади, нақ ярим умрим етмади —
Балки пешонамда событ ғам тахти.
Нетай, менга сира насиб этмади,
Бир зум сени кучиб йигламоқ баҳти...

Бўйсундим ел етакларига,
Учкур хаёл отин қўйдим бўш.
Юксалдим тоғ этакларидан,
Муздай қояларга урдим тўш.

Ўйлар эдим, мен — митти Қақнус,
Муз элида не ҳам топарман?
Фалакнинг ҳар бурчидан, ҳар тус
От ўйнатиб келди чопарлар.

Муз қанчалар кувонса, офтоб
Сўнар эмиш деган хабардан,
Ялтиради шунчалар атроф,—
Қалтирадим совуқ назардан...

Мен билан чиқишолмайман,
Бул тубсиз хуржунга сукмайман кўлим.
Унинг тилла карвонсаройи эмас,
Чангалзор оралаб ўтади йўлим.

Қучиб ўполмайман мен бу аёлни,
Ахир севганим йўқ уни эрмакка.
Кўкни этак қилсан, йиртилиб кетар —
Унинг кўзларидан юлдуз термакка...

Шамол, шамол, тўймас куш — Вақтнинг
Қанотлари елпиган ҳаво,
Ҳар баргидаги минг дард, дараҳтнинг,
Сен-чи, ундан истайсан даво.

Япроқмас офтобда олланаётган,
Эркнинг ҳаққа етмаган доди.
Дараҳтмас, бу маъюс соллананаётган,
Кўкламларнинг кўкка фарёди...

Тақдир ўтдан олиб ташлайди ўтга,
Сен-да гирёндирсан, мен-да оввора.
Ҳансирағ ҳовузлар лабидан ўпган
Шамолмас, юрагим — олов фаввора.

Ёқавер, бошимдан машаққатлар тўқ,
Кўксимга ҳилолдай ўярман сени.
Ёргу юлдуз каби қалбимнинг кўм-кўк
Осмонига қадаб ўярман сени...

Нидо

Ҳей, қотган нон кемирғанлар,
Ҳей, дилин дард емирғанлар.
Уқубатни ўғлим деган,
Қизим деган қаноатни,
Ҳей кўнгли бўш темиртандар!
Бахт сизларники,
Аҳд сизларники!

Андуҳ шалоласи тинар-ку,
Армон пиёласи синар-ку.
Қайғунгизни қаритиб,
Ғамингизни аритиб
Бир кун эри жолоси инар-ку!
Нур-нажот — сизнинг,
Хур ҳаёт — сизнинг!

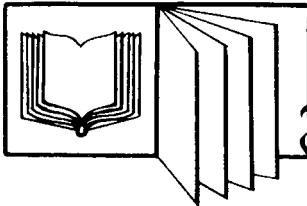
Боғларимда дараҳтлар юпун,
Эсар етим ел.
Шовуллайди андуҳ тўла тун,
Оқар кора сел.
Юлдузларни ютар пўртана,
Чўқар мунгли моҳ.
Фалаклар кон қақшар, ўртанар,
Чекар ўтли оҳ...

Гулнинг либоси

Қайғу қабосидир гулнинг либоси...
Нетиб орзу билан ўрай мен уни?
Қандай тоқат билан, қандай кўз билан
Армон гулханида кўрай мен уни?..

Қани, ҳей, елларим, чалингиз шўх най!
Қувланг қора хаёл лашкарини тез.
Дунёга дунёча нур ато этгай
Гулнинг ёноқлари ёғдуланган кез.

Қўйингиз кўзларда ёш каби сизган
Муҳаббат шарорин бол дудоғига.
Осмон денгизидан қалдирғоч тизган
Маржонларни тақинг ол япроғига...



Омонулла Оллоёров

МЕНИНГ ҚУРАЛАЙ ОПАЖОНИМ

Қисса¹

1

Азонда, подага мол қўшиб қайтишда қирдан ҳаззувлаб чолганча сойликка тушардим-да, танаси бужур, кекса, ҳайбатли балхтут тагида дилдираб анча туриб қолардим. Баъзан елка суяклари туртиб чиқсан, озгин, қўллари балхтутдай бужур почтачи Содик бувадан хат-ҳабарларни ола солиб, дунё топгандай, уйга ва қўни-қўшиналарникига зинғиллардим. Бундай пайтларда одамларга хушхабар етказишу хат ўқиб бериш завқи менга қанот бўларди. Хат ўқиётганимда ҳаммалари кўзларига филт-филт ёш олиб, севинч ва соғинч ўтида ёниб, энтика-энтика тинглашар эди...

Эрта баҳор. Туманли кунлардан бири. Подадан қайтишда, шудринг қўнган майсалар оралаб чолганча сойликка тушдим. Тут тагида анча туриб қолдим. Тонг салқини этимни жунжиктира бошлади. Сабрим тугаб, кетмоқчи бўлиб турганимда, қишлоқ оралаб хат улашиб келаётган Содик бува кўриниб қолди.

Почтачи менинг саломимга бош ирғаб, кир босган сарғиш сурп халтасини титкилади-да, қўлимга биттагина хат тутқазди.

Юрагим ҳаприқиб, хатга тикилдим. Зулайҳо холага — Қуралай опамнинг онасига экан. Улар билан девор-дармиён қўшнимиз. Борди-келдимиз узилмайди.

Оёғимни қўлимга олиб, Қуралай опамларникига зинғилладим. Улар эндинга нонуштага ўтиришган экан. Ҳовлиқиб, ҳансираф киришимдан она-бала иккаласиям шошиб қолди. Зулайҳо хола: «Ҳоланг айлансин-эй, тинчликми?» деб ёқасига туфлади. Қуралай опам чўчиб, ўрнидан туриб кетди. Ўзига келиб: «Илҳомжон, совқотибсан», деб сандал тўридан жой кўрсатди.

Сандалга кирдим. Шудриндан шалаббо бўлган иштоним сергиб, жунжиккан баданимга ёқимли бир илиқлик югурди. Суюнчини ўйлагандим, оғзимнинг таноби қочди. Зимдан кузатиб турган Зулайҳо хола: «Ҳа-а, шайтон-эй», деб кулемсиради. Қуралай опам ўзини тута олмай: «Билдим, билдим» деб қийқирганча чапак чалди.

Улар менинг одатимни билишарди. Ҳар гал хушхабар келтирганимда илжайганча ўтираверардим. Суюнчини чиқазишгандан кейингина хатни узатардим. Менга бериладиган суюнчи бир-икки чақмоқ қанд-қурс ёки бир сиқим-ярим сиқим майизми, туршакми бўлар, гоҳо насиаягам кўниб кетаверар эдим.

Омонулла Оллоёров Жиззах вилоятининг Галлаорол туманида тугилган. Жамоа хўжалигида ишлайди. «Менинг Қуралай опажоним» — муаллифнинг «Шарқ юлдузи»да эълон қилинаётган илк асари.

Зулайҳо хола токчада турган кичкина сандиқчани титкилаб, учтўрт чақмоқ қанд олиб қўлимга тутқазди.

— Холагинанг айлансин, хатни чиқар энди. Султон аканг келганда тўйдирман, худо хоҳласа, — деди-да, елкамга қоқиб эркалатди.

Пахталик пўрим чопоним киссасидан оч кўк-ҳаворанг конвертни чиқариб узатдим. Зулайҳо хола уни олиб юз-кўзига, пешонасига суртиб, худди ўғлини қучиб эркалаётгандай қайта-қайта ўпди. Кейин ориқ, қоксук бармоқлари титраб, хатни қизига узатди.

Қуралай опам уни кўксига босганча, кўзларини юмиб, бир лаҳза жимиб қолди. — Қуралай, хатни бер энди, — Зулайҳо хола унинг хаёлини бўлди. — Илҳомжон ўқиб берсин.

Қуралай опам хатни менга узатди:

— Ма, ўқи.

Кўни-кўшниларимиз хатларни фақат менга ўқитишарди. Уларнинг айтишларича, равон, тутилмай, қироат билан ўқир эмишман.

Султон акадан келган хатни ҳам очиб, одатдагича томоқ қириб, ютиниб олдим-да, кўз югуртира бошладиму... даҳшатдан ўзимни йўқотиб қўйдим. Қисқа, ярим саҳифалик қорахат титраётган бармоқларим орасидан сирғалиб тушив кетди.

Ҳозиринга севинчдан гул-гул очилиб турган она-бала, авзойимни кўриб, ўзларини йўқотиб қўйишиди. Мен телбаларча бир ҳаракат билан кавшандозга сакраб, ўзимни эшикка урдим. Ҳовлига чиқмасимданоқ уларнинг аччиқ дод-фарёди эшитилди.

Мени кўриб, ошхона айвонида айрон шопираётган энамнинг жонида жон қолмади, қўлларидағи бесўнақай катта чўумич қозон гардишига тарақлаб тушди. Ранги бўздай оқариб, мени бағрига босди-да:

— Энанг айлансин, нима гап? — деди. Ўпкамни босолмай, тутила-тутила:

— Султон акамдан қорахат... — дея олдим, холос. Энам гапимнинг давомини эшиитмасданоқ, қўшнимизникига югурди.

Шу кунги машъум хабар фақат Зулайҳо хола билан Қуралай опамга эмас, бутун қишлоққа мотамсаролик келтиргандай бўлди, лочиндан Султон акамни эслаб ҳамма йиғлади. Қишлоқдан кўкка мунгли бир нола ўрлади. Қир-адир ва сойликлардаги майсаларда шабнамлар эмас, кўз ёшлари милятиради. Мўрилардан буралиб чиқсан кўкиш тутунлар муваллақ туриб, қайғудошдай, қишлоқ устида мудраб чайқаларди. Ҳали яйловларга энлаб улгурмаган сигир-бузоқлар, қўй-қўзилар зорланиб маърашарди.

II

Кечки аёзли изғиринда Қуралай опам бизникига кириб келди. Кўзларида филт-филт ёш.

— Энам келмадими? — деди остонада туриб.

— Йўқ, бошқа қўшниларникига чиққандир, совқотибсан, сандалга ўт, қизим, — деб, энам унга далда берди.

— Илҳақ бўляпман. — Қуралай опам йиғлаб юборди. — Холажон, сиз билмайсиз, шу кунларда энам ўзғарби қолди. Кечалариям алаҳсираб чиқади.

Энам ўрнидан туриб унинг ёнига борди-да, кўксига тушган узун, майдо соч ўримларини елкасига ташлаб, силаб-сийлаб овута бошлади:

— Қўй, йиғлама, холанг айлансин...

Мен ўша мудҳиҳ қорахатни элтганимдан бери Қуралай опамни кўрмагандим. Ростини айтганда, унгаям, Зулайҳо холагаям кўринишга юрагим бетламас, негадир, ўзимни гуноҳкор сезардим. Содик буванинг йўлини пойлаб, хат-хабар сўрашниям йиғиштириб қўйгандим.

Ҳозир ҳам Қуралай опамга кўринишдан чўчиб, сандал кўрпасига биқиниб ўғринча қараб-қараб қўйман. Бечора, эшикка суюнганча елкалари дирдираб, эзилиб-эзилиб йиғлаляпти. Шу лаҳзада менинг ҳам унга қўшилиб йиғлагим келди, лекин энамдан ҳайқаканим учун ёш тўлган кўзларимни яшириб, тез-тез сандал кўрпасига босдим.

Қуралай опамни юпата олмай эсанкираган энам менга ўғирилди:

— Ҳой, Илҳомжон, тур ўрнингдан, опангминан чиқиб холангни излаб келинглар...

Қўшни уйларнинг кўпига кириб, Зулайҳо холани тополмадик. Тўлганой момодан жумбоқнамо: «Зулайҳоми, бошқами, чопон ёпинган бир хотин кунботарда сойга тушив кетаётганди», деган гапни эшиитмаганимизда, ким билади, қишлоқдаги уйларнинг ҳаммасига кириб чиқармидик.

Икковлон югуриб сойликка тушдик. Марза ёнида бир қора шарпа кўринди. Юрагим орқасига тортиб кетди. Қуралай опам кўрққаниданми ёки таниганиданми, шарпага қараб:

— Эна-а! — деб бақириб юборди.

— Энанг ўлсинг, энанг!..

Бу — Зулайҳо хола эди. Коронги бўлганидан унинг афт-ангорини кўриб бўлмасди. Бунинг устига, бошига Султон аканинг эскириб қолган қора лас тўнини дельвагай ташлаб, ёпиниб олганди.

— Қаёқларда юрибсиз, энажон? — деди Қуралай опам, ўпкаси тўлиб.

— Сўрама, болам. Султонжоннинг тошига бордим. — Унинг товуши сўник, мунгли эди. Орамиз қисқаргани сари мени қўркув босиб, ҳаёлимдан ажина, алвастилар ўта бошлади. Қўркувдан қичқириб юборавэздим. Зулайҳо хола телбаланган бир ҳолда келиб, Қуралай опамни бағрига босди. «Энанг ўлсин, энанг-ов!..» Унинг елкалари силкиниб-силкиниб тушарди.

Назаримда, ўша фожиа юз берганидан бери ўтган беш-олти кун ичидаги уйла ўзгариб қолгандай туюлди. Аввалги хушфеъл, оқкўнгил, дали-ғули Зулайҳо хола ўрнида энди бутунлай бошқа кампир турарди. Очигини айтсан, унга кўринишдан чўчириб, ҳозир ҳам: «Йўқол, шумқадам!» деб қувиб солмасайди, деган ўйда бир чеккада шумшайиб турар эдим. Нотўғри ўйлаган эканман.

— Илҳомжонмисан, холагинанг айлансан, Қуралайга эшлигинг чин бўлсин-да, илоҳим, — деб елкамга қоқиб қўйди.

Зулайҳо холани уйга базўр олиб бордик. Йўл-йўлакай нафаси қайтгандай уф тортиб, ҳансира бетди. Кўлтиғидан олсак ҳам, қияликда икки марта ўтириб дам олди.

— Юрагим куйиб кетаётитпи, — дейди-да, юзини шамолга тутиб, елпинади, — юрагим куйиб кетаётитпи, Қуралай!..

Гоҳ ичкари кириб, гоҳ ташқари чиқиб, йўл пойлаб музтар бўлган энам бизни ҳовлида кутиб олди.

— Ўйларингда нима бор, сандалларинг ҳам сув қўйгандай музлаб ётгандир, — энам қўярда-қўймай уларни ичкарига тортиди. Сандалнинг кўри баланд бўлса-да, яна бир ҳокандоз чўғ солди. Икки тол товоқда сутли сўк оши келтирди...

Илгарилари гул-гул очилиб юрадиган Зулайҳо хола шу кунларда чўп бўлиб қолганди. Ҷеноқлари бўртиб чиқиб, кўзлари киртайган, қовоқлари тортилиб кетганди. Анча кундан бери туз тотмагани билиниб турарди. Энам уни зўрлаб-қистаб, иссиқ-иссиқ ош ичирди. Кейин ток баргидан чой дамлади. Зулайҳо хола сув-сув терлаб, ўзига келгандай бўлди. Улар кетамиз-кетамиз қилишгач:

— Тер қотгани ёмон, опа, — деб энам уларга жавоб бермади, — шу ерда ёта қолинглар, бир кун минг кун эмас.

Тўртталамиз иссиқини сандал атрофида ётдик.

Кечаси алламаҳалгача «Зулайҳо хола нега бунақа бўлиб қолди? Нега сойга, анҳор бўйига тушади? Султонжоннинг тошига бордим, дегани нимаси?..» деган ўйлар менга тинчлик бермади.

Эрталаб мактабга кетаётуб, марза ёқалаб анҳор бўйига бурилдим. Анҳор каттакатта ясси тошларга урилиб, иланг-биланг йўл солиб, шитоб билан шовуллаб оқарди. Жар лабига етиб, ҳайратдан жойимда донг қотиб қолдим: нортуя ўркачидан каттароқ кўкиш тош ёнида Зулайҳо хола чўнқайиб ўтиради. Бошига чопон ёпиниб олганидан, ўзи ҳам қоп-қора харсангга ўхшаб кўринарди. Қандай келган бўлсам, шундай сас чиқармай орқамга қайтдим. Мактабга етгунимчаям, мактабдаям ҳаёлимдан: «Зулайҳо хола нега бунақа бўп қолдийкин?» деган ўй кетмади. Шунинг учун, қайтишда болаларга қўшилмай, жар ёқалаб яна эрталабки жойига — харсанг тўғрисига бориб тўхтадим. Қай кўз билан кўрайки, Зулайҳо хола ҳамон ўша жойда чўнқайиб ўтиради. Бу дафъа журъат қилиб, ёнига тушдим. Шарпамни сезиб, чўчиб ўтирилиб, мени кўрди-ю, зўрмазўраки кулумсиради. Аҳволи шу қадар ғамгин ва маъюс эдики, юрагим увишиб, қўрқиб кетдим.

— Илҳомжон, менга келдингми? — у, келганини ёқтиргандай, ўзини «оқлаш»га тушди. — Холанг айлангур, бирпасгина шошмай тур, бирга кетамиз.

«Холажон, бу ерда нима бор сизга?» демоқчи бўлдим-у, ёлвориб, мўлтираб туришини кўриб, тилим айланмади.

Зулайҳо хола йиғлаётгандай туюлди. Шу боисми, мендан истиҳола қилиб, анҳор лабига чўнқайиб юз-кўзини юва бошлади: жазирама иссиқда қолиб, куйиб-ёниб кетаётгандай, тиник, муздай анҳор сувидан ҳовучини тўлдириб-тўлдириб олар ва анча фурсат юзларига босиб турарди.

— Илҳомжон, биласанми, Султон аканг доим мана шу ерда ювинарди, — у ўзига ўзи сўзлаётгандай эди. — Урушга кетар куниям эрталаб шу ерда ювинганди, болагинам... Худди мана шу ерда...

Зулайҳо хола тобора анҳорнинг ўртасига интилар, ҳовуч-ҳовуч сувни олиб, телбаларча юз-кўзига, уст-бошига севаларди. Шунда, бирдан қалқиб кетиб, йиқилиб тушишига бир баҳя қолди. Кўлтиғидан олиб, базўр ушлаб қолдим. Кўрққанимдан, журъат қилиб:

— Холажон, юринг энди, кетайлик, — дедим енгидан тортиб.

— Холагинанг айлангур, кетамизми, а? — деди-ю, негадир яна харсанг ёнига бориб ўтириб олди ва гапга тушди. — Илҳомжон, биласанми, бу — Султон акангни тоши. Энанг айлангур, ювинаётуб кийимларини доим шунинг устига ёйиб қўяди. Кўръяспсанми, мана бу қирраси бор-ку, дўпписини қоқиб-қоқиб шунга илиб қўяди...

Зулайҳо хола узун енг учлари билан ғадир-будур тош қирраларига озор етказишдан чўчигандай, авайлаб силаб-сийпалай бошлади.

Султон ака елкадор, ўрта бўй, қошлари туташ, буғдой ранг, ўн тўққиз-йигирма ёшлардаги бўз йигит эди. Киприклари Қуралай опамниидай узун, қоп-қора йирик кўзлари доим кулумсираб туарди.

Шу лаҳза жарликда — анҳор бўйида туриб, Султон акаларнинг чорбоги томон кўз ташладим. Ҳали барг ёзмаган икки туп балхтутнинг новдалари шамолда чайқалиб силкинарди. Булар ҳадемай кўм-кўк бўлиб барг ёзди, ғура боғлайди, кейин, қозонга тушган маккадай оппоқ бўлиб, бодраб-бодраб пишади. Лекин, Султон акам энди унинг осмон-ўпар шоҳларига чаққон-чаққон сакраб, новдаларини силкитиб, дувиллатиб қоқмайди. Қуралай опам билан мен шолча тутиб, хурсандликдан қиймиришиб, кула олмаймиз...

Султон акаларнинг чорбоги ёзда жаннатдай бўлиб кетарди. Үрик, бодом, ёнғоқ, шафтоли, олма, гилослар чаман-чаман гулларди, ёз бўйи ҳил-ҳил пишган меваларни «тўп-тўп» тўклилиб ётарди. Боғ ўртаси токзор бўлиб, чиллаки, шивилғони, ҳусайнини шира боғлаб, карс-карс бўлиб пишарди...

Султон акалар чорбокка ўтов тикиб, эрта баҳор кўчиб тушишарди. Тут тагидаги катта лойсупадан уззукун одам аrimасди. Мен ҳам доим шу ерда бўлар эдим. Энди оқараётган тутниям, юз бериб қизараётган ўрикниям, ола бўлган чиллакиниям ҳаммадан олдин мен татиб кўрардим.

Шуларни ўйлаб ихтиёrsиз, хўнграб юбордим.

— Холанг айлангуру, нима бўлди? Акангни соғиндингми, ўргилай болам?..

Зулайҳо хола билан қия йўлдан чиқиб, уйга етай деганимизда, қаршимиздан Қуралай опам чиқиб қолди.

— Яна борибисиз-да, энажон, — деди йиғламоқдан бери бўлиб. — Боягина опке-лувдим-ку, бу нимаси?!

— Энанг ўлсин, энанг, — Зулайҳо холанинг ўпкаси тўлиб, энтиқди, — мени жин урмайди, мана, келяпман-ку, болам...

Кўрганларимни энамга оқизмай-томизмай сўзлаб бердим. У ич-ичидан хўрсишиб, уф тортиди:

— Худойим-эй, бу куйинчак холангнинг жигар-бағри ёниб, адойи-тамом бўляпти...

Коронги тушиб қолганди. Ўт солинган сандалда эна-бала қошиқ айлантириб, атала ичиб ўтирадик. Ташқаридан тасир-тусир товуш келиб, жимиб қолдик. Турими фижирлаб, қия очилган эшикдан Қуралай опам мўралади:

— Холажон, тез чиқинг, энам чақирипти, — деди-да, яна изига қайтиб, чопиб кетди. Хирагина мильтилаб турган лампа чироқ шуъласида унинг сарғайиб кўринган юзи кўз олдимдан кетмасди.

Тол товоқдаги ҳали ҳовури пасаймаган атала ичилмай қолди. Энам шоша-пиша ўрнидан турди.

— Ёлғиз кўрқасан, сенам юр, болам, — деди менга.

Зулайҳо хола сандалда ўтиради.

— Тузуммисиз, опа? — деди энам. — Кўпам куйинаверманг, опажон, куйиш ёмон... Бошга тушганни кўз кўрар, дейдилар. Опажон, бу кўпга келган... Ўзингизга жавр, Қуралайни ўйланг...

— Сингилжоним, нима қилай, адо бўлдим, — деди энтиқиб-энтиқиб у, — ичимга худди ўт тушгандай-у, сув исчам ботмайди, туз тотгим келмайди...

— Худо хоҳласа, яхши бўп кетасиз.

— Илоё Илҳомжоннинг орзу-ҳавасини кўринг... Кунимизга сиз яраб турибсиз, ўргилай.

— Вой, оғир кунда ярамаган кўшни...

— Офтобой, кечалари босинқираб чиқяпман, — деди Зулайҳо хола ташвишланиб, — ёш нарса, яна Қуралай қўрқиб юрмасин. Уч-тўрт кун шу ерда тунасангиз, деб чақиргандим. Худога шукр, жойимиз кенг, Илҳомжонам ёта берса бўлади.

— Майли, опажон, бош устига. Кетинглар дегунингизча ёта берамиз, — деди энам чехраси очилиб.

Ташқаридан шивалаб ёмғир ёғар, ҳар замонда момақалдироқ гумбирларди. Лампа чироқда хирагина ёришиб турган уй ичи чақмоқ шуъласидан яшнаб кетарди.

Зулайҳо хола билан энамнинг гаплари узилмасди. Қуралай опам уларга қулоқ тутиб, сандалнинг бир четида мунғайибгина ўтирав, мен тўшакка кириб, жонсарак бўлиб ётардим. Хаёлим гоҳ шитирлаб ойнага урилаётган ёмғирга, гоҳ зулмат қаърида сўнаётган яшин шуъласига ҷалғиб кетарди. Уларнинг гапи қулоғимга узук-юлуқ чалинарди.

— Офтобой, сингилжоним, сизга бир илтимосим бор...

— Айтинг, айтаверинг, опажон.

— Билмадим, неча кунлик умрим қолди... Шу Қуралайим ёлғиз, акасиз ўксисб юрмасин, Илҳомжон билан қиёматлик опа-ука тутинишсин...

— Вой, тилингиздан айланай, опажон, айтганингиз келсин!.. — Энам ўзида йўқ севиниб кетди. — Қанча ўғил, қанча қиз кўрдим, пешонамга сиғмади. Худойим энди шу ёлғизимни — Илҳомжонимни кўп кўрмасин...

Уларнинг кейинги гаплари қулоғимга кирмади, ширин хаёллар оғушида уйқуга кетдим. Тушимда Қуралай опам билан бодроқдай оппоқ бўлиб пишган тут тагида шолча

тутиб турган эмишмиз. Султон ака новдаларни силкитиб, кулармиш. Биз ҳам оппоқ тутларнинг дувиллаб тўқилишидан севиниб, қийқирап эмишмиз...

III

Тушга яқин мактабда: «Қуралайнинг энаси чўкиб кетибди», деган гап тарқаб, болалар шивир-шивир қилиб қолишиди. Ҳаёлимга ногоҳ тошдан-тошга урилиб, шовуллаб оқаётган анҳор, қирғоқ лабида омонатгина чўнқайиб ўтирган Зулайҳо хола келиб, баданим жимиirlаб кетди. Томоғимга ачич ғирсати бир нарса тиқилгандай бўлди. Ихтиёрсиз анҳор бўйига қараб чопа кетдим, юргурганим сайнин ёмғирнинг ҳалқобларида, лойларда тойиб-сирпаниб, қадамим орқага кетаётгандай туюларди. Кўз олдимдан эса қутураётган анҳор, ясси тошларга урилиб, жон талвасасида оқиб бораётган Зулайҳо хола кетмасди...

— Эна-а, эна-жо-он!!!

Бу Қуралай опамнинг Зовтош қояларига урилиб, акс-садо берәётган мунгли ва аламли товуши эди.

Мен энди сойга эмас, юқорига — Қуралай опамларнинг ҳовлисига қараб югурдим. Зулайҳо холанинг жасади эндиғина олиб келинган бўлса керак, йиги-сиғи авжида эди.

Хотин-халажни оралаб, Қуралай опам ёнига аранг етиб бордим:

— Опа-а-жо-он!..

— Илҳомжон, энам кетиб қолди! Ҳоланг йўқ энди!..

Қуралай опам мени бағридан қўймай, титраб, эзилиб фарёд чекди.

Ҳовли ташқарисида, девор ёнида қишлоқ кексалари индамай туришарди. Уларнинг ҳам кўзларида ёш. Қишлоқ оқсоқоли — раис Гулмурод бува у-бу билан шивир-шивир қилиб, дағн маросими ташвишлари билан елиб-югуриб юрарди. Үнга қийин: бўз йигитлар бўлмаганидан, болаларга, чоллару аёлларга иш буюрар, ишонмагандай қайта-қайта тайинлар эди.

Зулайҳо холани тупроққа топшириб қайтишгач, Қуралай опамларнинг ҳовлиси ҳувиллаб қолди. Йиғлай-йиғлай қовоқлари шишиб, ранги сўлиған Қуралай опам энасининг ўлганига энди ишонгандай, оstonада чўнқайиб, унсиз дилдираб ўтиради. Биз — эна-бала юпатмоқчи бўлиб, ўзимиз ҳам унга қўшилиб йиғлардик.

Шундай кунларнинг бирида қишлоқ чолларини бошлаб Гулмурод бува келиб қолди. Улардан кейинроқда, судралиб Холтўрабой ҳам кўринди. Авзойларидан бирон муҳимроқ гап борлиги сезилиб турарди.

Йифидан бошқа нарсани билмай қолган Қуралай опам уларнинг ҳурматини қилиб, ўрнидан турди. Ҳарчанд ўзини босмоқчи бўлса-да, елкалари титраб, ўксиб турарди.

Гулмурод бува насиҳатомуз гап бошлади:

— Қизим, кўп йиғлаб, ўзингни қийнай берма. Энангни руҳиям безовта бўлади.

— Ота-она ўлими фарзандлар учун Оллонинг иноятидир, болам, — деди чоллардан бири.

— Қизим, — Гулмурод бува яна сўзида давом этди, — одамнинг тафтини одам олади. Энди бу ҳовлида ёлғиз туролмайсан, тўғрими?

Қуралай опам индамади. Рўмоли учини кўзига босганча, ҳолсизлагандай деворга суюнди. Қишлоқ оқсоқолларининг, айниқса, Холтўрабойнинг улар билан бирга келишидан чўчиди шекилли.

Ундан садо чиқмаслигини сезган Гулмурод бува: «Айтсангиз-чи», дегандай, энамга имо қилди. Энам ҳам: «Ўзингиз айтаверинг», деган маънода лаб тишлади.

— Қуралай қизим, ўзинг яхши биласан, — деди Гулмурод бува, гапни узоқдан айлантириб, — онанг раҳматлигам айтган чиқар, қишлоғимиз урф-одатича сен Иброҳимга бешиккертисан. Мана, қайнатанг Холтўрабой сени ўз боласидай қанотига олмоқчи.

— Боламнинг ортидан буям болам-да, — Холтўрабой унинг гапини илиб кетди. — Уйимнинг тўри Қуралайни... Худоё худовандо, Иброҳимжонни ўз паноҳида сақласин!

— Айтганингиз келсин, — деди чоллардан бири, унга далда бериб.

— Иброҳимга бешиккертлигини Қуралайнинг ўзиям яхши билади, — энам гапга аралашди, — Раҳматли Зулайҳо опам буни тез-тез айтиб турарди... Холтўра ака, иккичу кун шошмай турсангиз, Қуралай энасининг чироғини ўчирмай турса яхши бўларди.

Чоллар бараварига энамнинг фикрини маъқуллашди:

— Тўғри, тўғри. Ҳеч бўлмаса йигирмаси ўтгунча энасининг чироғини ёқиб турсин...

Зулайҳо холанинг йигирмаси ўтган куниёқ Холтўрабой кампири билан Қуралай опамни олиб кетишига келди.

— Юр, Қуралай, кетдик, — деди Холтўрабойнинг семиз кампири, томдан тараша тушгандай панғ товушда, — энанг тирилиб келмайди, энди энанг мен!..

— Ҳеч қаёққа бормайман, — деди Қуралай опам кутилмаганда.

Унинг бундай жавоб бериши ҳеч кимнинг ҳаёлига келмаганди. Холтўрабойнинг бўйин томирлари ўқловдай шишиб, кўзлари қинидан чиққудай олайиб кетди. Азбаройи ғазабланганидан тили айланмай, бўғиб ташлайдиган важоҳатда унга томон юра бошла-

ди. Қўрқибми, уялими, юзига икки кафтини босиб, Қуралай опам аввалги гапини такорлади:

— Йўқ, ҳеч қаёққа бормайман!

— Шунақами ҳали, уятсиз!..

Қаттиқ чинқириқдан Холтўрабойнинг охирги сўзлари эшитилмай қолди.

— Эй, худо-о, бу қандай кўргилик! Бу қандай шармандалик! Бу номусга қандай чидайман энди!..

Кампирнинг дод-войини эшитиб, ҳовлига тумонат одам тўпланди. Ҳеч нарсага тушунмаган болалар ҳам девор миниб, айиқдай лапанглаганча икки сонига шапати уриб ииғлаётган кампирга ҳайрон бўлиб термилиб туришарди.

— Бас қил! — Холтўрабой кампирига ўшқирди. — Нега йиғлайсан?! Бу маstonча, — қўлини бигиз қилиб Қуралай опамни кўрсатди, — ўлдига чиқарсаям, Иброҳимжон тирик!

— Илоё нияти ўз бошига етсин! — кампир аввалгидан ҳам баттар чинқириб, саннашга тушди.

Шу пайт қаердандир Гулмурод бува келиб қолди-да, Холтўрабой билан кампирни тинчтиб, жанжал сабабини суринтириди. Ҳозир юз берган гап-сўзларни гоҳ Холтўрабой, гоҳ кампир, бири олиб-бира қўйиб тушунтироқчи бўлишарди. Лекин уларнинг гапидан ҳеч нарсани англаб бўлмасди: чол ҳаяжондан титраб-қақшаб дудуқланар, кампир эса ўпкаси тўлиб, кўз ёши қиларди. Зардаси қайнаган Гулмурод бува энамга ўгирилди:

— Сиз айтинг, нима гап ўзи?

Энам юз берган воқеани қисқа қилиб, тез тушунтириди шекилли, Гулмурод бува Қуралай опамга юзланди:

— Қуралай, шунақа дедингми? Тузукроқ ўйлаб кўр, энди сен ёш бола эмассан...

Қуралай опам ўксик товушда жавоб берди:

— Ўйлаб кўрдим, бўлмайди, буважон.

— Бу номусга чидай олмайман! — Холтўрабойнинг товуши титради. — Қишлоғимизда ҳеч қачон бешиккери бузилган эмас! Энди сен бузадиган бўлсанг... билиб қўй, кўкармайсан, ҳа, кўкармайсан!..

— Холтўрабой, садқаи мўйсафид кетинг-э, уялмайсизми шундай дегани! — Гулмурод бува уни жеркиб ташлади. — Бу бечора ҳали азадор-у, сизлар бемаврид гап қўзғаб турсаларинг...

Гулмурод буванинг сўзи бўғизда қолди. Кампир жиннилардай ўзини уриб-юлиб, сочлари тўғзигб, бор товуши билан додлай бошлади:

— Ўн йилдан бери топганимни шунга тутаман. — У қўлини бигиз қилиб Қуралай опамни кўрсатди. — Рўза ҳайит борми, қурбон ҳайит борми, ҳаммасида мевадан-мева, кийимдан-кийим бериб келамиз. Илоҳим олганлари тешиб чиқсин, икки кўзи оқиб тушсин мочахарнинг!

— Бас қилинг-э! — деди Гулмурод бува, ғазаби қайнаб.

— Нега бас қиларканман! — У аввалгисидан ҳам баттар бобиллади. — Мол аччиғи — жон аччиғи, ўн минг қалин пулининг куртдай санағ олган қўшмозор ота-онаси!..

Қуралай опам кўз илғамас бир чақонлик билан кампирнинг қаршисига бориб, унга шундай тикилдики, кампир довдираб, тили айланмай ортига тисарилди.

— Етар энди! — Қуралай опамнинг вужуди ғазаб ва аламдан қалтирас, қўзига ҳеч нарса кўринмас эди. — Берган лаш-лушларингизни олиб кетинглар! Пулларингизниям узаман, фақат мени тинч қўйинглар!

Қуралай опам бошқа гапирмади, шаҳт билан бурилиб, уйига кириб кетди. Ичкаридан тuya сандиқнинг тарақлагани эшитилди. Шундан кейингина кампирнинг ҳуши ўзига келди, чўнқайганча ерни муштлаб йиғлай бошлади:

— Иброҳимжон, қандай кунларга қолдим!..

Қўзлари олайиб, кўкариб кетган Холтўрабой қиблага ўгирилиб, қўлини ёзиб, титраб-қақшаб омин қилди:

— Шу беҳаё қизни жувонмарг қилмасанг, сендан розимасман, эй худо-о!!!

— Холтўрабой, кексайган чоғингизда бирорга ўлим тилагунча, ўзингизга имон тиланг, — деди Гулмурод бува бош чайқаб.

IV

Орадан кўп ўтмай, қишлоқда «Холтўрабойнинг Мамати келганиши», деган гап тарқалди. Бу хабарни эшитиб, Қуралай опамнинг ранги докадай оқариб кетди. Энам унинг кўнглини кўтариб, далда берди:

— Келса келипти-да ўша битлики, қўрқма қизим, қўлидан ҳеч бало келмайди. — Шундай деди-ю, аммо бундабир шумлик борлигини ўйлаб, ўзининг ҳам авзойи бузилди.

Мамат Холтўрабойнинг тўнгичи эди. У ўзини одамлардан четга олиб, бошқа қишлоқларда чўпон-чўлиқлик қилиб юрарди. Одамларнинг айтишича, бир вақтлар тузуккина бўлган, уйланган. Аммо ёмон дардга йўлиқиб, ҳамма нарсадан, ҳатто қишлоқда одамлар орасида юришдан ҳам мосуво бўлган. Уни ҳеч ким қишлоқдан чиқ деб ҳайда-

маган, ўзи кетган. Сабаби, унга кўзи тушган болалар чирқираб йиглашган, одамлар бурун жийириб жирканишган... Шундаям ҳамма «худо урган» Маматни эмас, Холтўрабойни қарғаган...

Орадан анча йиллар ўтиб, бу гаплар унугилай деганда, Мамат келиб, ўчай деган кўр яна бурқасб қолди. Одамларнинг бири қўйса, бири илиб кетади:

- Холтўрабойнинг қасами шунга урди.
- Қасамхўр, шундаям тавба қилмайди.
- Э, имонсиизда тавба нима қилсин!

Бу адоқсиз гапларнинг хотимаси кўп йиллар нари юз берган даҳшатли воқеага бориб тақалади. Бу машъум воқеа ҳали-ҳануз одамларнинг юрагини эзиб, хуни-зардоб қиласди.

Қишлоқда Элбек исмли алп қоматли, келишган йигит яшаган. Унинг хотини — Гулсанам ҳам ўзига муносиб, тенгисиз гўзал бўлган. Кунлардан бирида қишлоқда совуқ миш-миш тарқалади: «Ҳақёр Гулсанам билан ўйнашармиш...» Элбек билан худони ўртага кўйиб, дўст тутинган Ҳақёр бу номусга чидамай, ўзини осиб қўяди. Тұхмат тавқи лаънатидан, дўстининг ноҳақ ўлимидан кўзига қон тўлган Элбек алам устида арслондай бўкириб, ўз кўксига пичоқ санчади. Ўн гулидан бир гули очилмаган гўзал Гулсанам эса, лочиндан икки йигитнинг ўлимига сабабчи бўлдим деб, ўзини Зовқўтон қоясидан ташлаб ерпарчин бўлади...

Вақти келиб, миш-мишларни Холтўрабой билан унинг кампири тўқигани ошкор бўлиб қолади. Қишлоқ оқсоқоллари Холтўрабойни ўртага олишади. «Қасам ич», дейишади. У эса, кўзини лўқ қилиб «Бола-чақам ҳаки, тұхматчи эмасман», деб қасам ичади...

Зулайҳо холанинг ҳали қирқи ўтмаганди. Ҳар куни қоронғи тушгач, Қуралай опам икковимиз бориб, уйларига чироқ ёқиб келардик. Энди Маматнинг дарагини эшишиб, чўчиб қолдик. Энам учаламиз чиқадиган бўлдик.

— Нега қўрқасан, Қуралай! — энам уни койиган бўлиб, далда берарди. — Худога шукр, ёлғиз эмассан, мен бор, мана, уканг бор...

Қуралай опамнинг сутга чайлігандай оппоқ юзида кулги ўйнайди, лекин чаросдай қоп-қора, беғубор, тиниқ кўзларидан мунг аримайди. Мени ўзига тортиб, энгашиб пешонамдан ўлади:

— Полвонгина укамдан айланай, сен борсанки, ҳеч нарсадан қўрқмайман!

Қуралай опамнинг бир зумлик қувончидан биз эна-бала ўзимизда йўқ севиниб кетамиз. Энам менинг қаҷон туғилганим, ҳадемай ўн иккига тўлишим ҳақида узундан-узоқ гапга тушиб кетади. Мен ўзимнинг «йигит» бўлиб қолганимни энди сезаётгандай, уларнинг олдига тушиб, қоронғи ҳовлига бемалол кириб бораман.

Энам бизни, айниқса, Қуралай опамни ҳеч нарсадан қўрқмасликка, кўнгилга ёмон ўй-хаёл келтирмасликка қайта-қайта ундарди. Аммо ўзининг хатти-ҳаракати, баъзи гап-сўзлари бунинг акси эди. Қандайдир шумликни юраги сезаётгандай, безовта, кечаларидан боғлиқ турдиган Тарлонни кун ботиши билан занжирдан бўшатарди. Эшикни илгаклаб, яна оғир келисопни тираб, тамбаларди ҳам. Кавшандозга узун дастали болтани қия қилиб суюб қўярди. Қуралай опам билан мени сандал тўрига ўтказиб, ўзи пойгак томонда ётарди.

Биз алламаҳалгача гангир-гунгур гаплашамиз. Энам қўрқмаслик, ботирлик, тадбиркорлик ҳақида кўпдан-кўп эртак, ривоят ва афсоналар сўйлар, баъзан қишлоқда бўлиб ўтган муҳаббат можаролари ҳақидаям қизиқ-қизиқ воқеаларни айтиб берар эди. Булар ичида энг аянчлиси Элбек, Гулсанам ва Ҳақёрлар қиссаси эди.

— Бу қасамхўр Холтўрабойдан ҳар бало чиқади, — дерди энам, мудҳиш воқеани сўзлаб бўлганидан кейин. — Маматга айттириб, раҳматлик Гулсанамга совчи юборганди. Қиз томон унамаган. Билсаларинг, ҳалиги тұхматлар шунинг зиддига бўлган.

— Нега унда Холтўрабойга ҳукумат чора кўрмаган? — деди Қуралай опам энтикиб.

— Қизим-эй, — деди, энам чукур уф тортиб, — билмайсан, замонлар алғов-далғов эди. Бунинг устига қишлоқда ҳамма оми — оқ-қорани танимасди. У эса қасам ичиб тониб кетди...

— Ҳалиям бўлса ёзиб бериш керак ўша қилмишларини, — деди Қуралай опам, сандал ичида тўлғаниб.

— Эҳ-хе, қанча замонлар ўтиб кетди, — деди энам бирпас жимиб.

— Эндиям қилсин-чи шунақа тұхматни, ўзини қамоқда кўради! — деди Қуралай опам ғурур билан.

— Тўғри айтасан, энди унақа қилолмайди. Лекин, ёмондан ҳазар қилиш керак, — деди энам. — Ҳалиги, Мамат манقا келганидан бери ўйланиб қолдим. Ўзингга эхтиёт бўл, қизим. Отанг раҳматлик оқкўнгил, дийдаси бўш одам эди. Йўқса, шу доғули қасамхўрнинг алдовига учармиди... Бешиккертি бўлганинг чатоқ-да, қизим...

Мени уйқу босди. Уларнинг гап-сўзлари қулогимга узоқдан келаётгандай туюлиб, ухлаб қолдим.

...Гангир-гунгур сұхбатимиз қизиётгандай кечалардан бири эди. Уйимизнинг орқа деворини кимдир тепибми, урибми, ҳар қалай жон-жаҳди билан дукиллата бошлади. Ҳаммамиз бараварига сапчиб турдик. Қуралай опам чироқ пилигини кўтарди. Энам эса

апил-тапил кийина бошлади. Кейин ўртада анг-танг қотиб турган Қуралай опамга ўгирилиб:

— Қўркманглар, кийиниб олинглар, — деди ўзини бепарво кўрсатиб.

Деворнинг дукиллаши эса зўрайиб борар, токчада турган идиш-товоқлар зиррillardи.

Энам бир кўзига фанер қопланган деразани қия очиб, Тарлонни чақира бошлади:
— Баҳ-баҳ, Тарло-он!..

Тарлон шу заҳотиёқ дераза ёнида пайдо бўлди. Бостирма айвонида, пичан устида мизғиётганими, қаттиқ керишди, ухлаб қолганидан хижолат бўлгандай, думини ли-киллатиб жилпанглади.

— Шошмай тур, Тарлон! — деди энам худди одамга гапиргандай. Уям тушунгандай чўнқайиб ўтириди ва кесик қулоқларини чимириб, ҳавони ҳидлаб ис олди: уй ортидаги «дук-дук»ни сезиб, олд оёқлари билан ер тимдалаб, энамнинг буйруғини кутганча, бетоқат ғингший бошлади.

Энам болтани олиб, бизга тайинлади:

— Икковингам жим ўтиринглар.

Энам ташқарига чиққан заҳотиёқ, Тарлон олдинга тушиб, ўқдай учди.

— Вой ўлмасам, холамнинг бир ўзи... — деди-да, Қуралай опам менга ўгирилди, — Илҳомжон, сен чиқмагин.

Мен хўп дегандай бош иргадим-у, ёлғиз қолгач, юрагим ҳапқириб кетди. Ихтиёрсиз Қуралай опамнинг кетидан чопдим. Етиб олиб, маҳкам қўлидан ушлаб олдим. Қуралай опам ҳансираб шивирлади:

— Бекор чиқибсан, Илҳомжон.

Уйни айланиб, орқа тарафига етай деганимизда, энамнинг товуши эшитилди:

— Ол, Тарлон, бос!!!

Ер тимдалаб ғингшиётган Тарлон, энамнинг шу ҳукмини кутиб тургандай, деворга орқасини тираб турган одамга ташланди. Аммо етай деганда, нимагадир чап берди-да, ғовлаб кетган отқулоқ ва курмаклар орасига шўнғиб кетди. Шу лаҳзада қарсиллаган овоз эшитилди. Ҳалиги киши таёғини зарб билан сермаганидан, у Тарлонга тегмай деворга урилиб, синиб кетганди. Унинг ҳимоясиз қолганини сезган Тарлон ўзини ўнглаб, қоплондай отилди. Икки қўлини юзига босиб, девор томонга энгашган кимсанинг елкасидан тишлаб, силтай бошлади; ҳар сильтаганда бояги одам ингранар, чамаси додлашга мажоли қолмаган эди.

— Ҳой, кимсан? — деди энам. — Жонингдан умидинг бўлса, ёт! Бўлмаса ғажиб ташлайди. Пичноқ-мичноққа қўл чўзиб юрма! Биласан-ку, бу сиртлон-а...

Ҳалиги кимса букчайиб, девор тагига ётиб олди. Тарлон эса унинг елкасидан ҳамон босиб турарди.

— Баҳ-баҳ, Тарлон, бўёққа кел! — деди энам, амирона буюриб. Тарлон энамнинг буйруғини хушламагандай, ёнимизга келиб чўнқайди ва ғингший бошлади. Энам, уни яна ташланиб қолмасин дедими, бўйнидаги тасмасидан тутиб, тинчлантириди:

— Бас энди, Тарлон, бас қил! — Сўнг ҳалиги кимсага буюрди: — Ҳой, номард, тур ўрнингдан!

Отқулоқ ва курмакларни шитирлатиб, кимса ўрнидан қўзғалди. Тепамизда тўлин ой баркаши сузиб бораради, аммо осмонни олачалпоқ булут қоплаган эди. Шунданми, девор ёнида без бўлиб турган кимсанинг афт-ангори кўринмасди.

— Кимсан?! — деди энам.

Ҳалиги кимса анчадан кейин йиглоки товушда минғирлади:

— Маматман.

— Нимага келганингни биламан, — деди энам. — Қасамхўр отанг қайраб жўнатган сени. Бориб айт, чучварани хом санабсиз, дегин! Тирик қолганингга шукр қил. Аммо яна бир марта қадам қўйсанг, итга ғажитаман!

Мамат бир нималар деб минғирлади, кейин қўрқа-писа йўлга тушди. Тез-тез биз томонга қараб қўярди. Оралиқ узайгач, жонҳолатда қир томонга қоча бошлади. Тарлон бир-икки бор қаттиқ силтаниб, энамнинг қўлидан чиқиб кетай деди. Энам жеркиб ташлагач, жонивор аламли ғингшиб, тинчили.

Дафъатан Қуралай опам шарақлаб кулиб юборди. Кулгиси жарангдор, тиниқ ва завқли эди. Энамни қуҷоқлаб олди:

— Холажон-эй, бунчаям довюраксиз. Бопладингиз, айланай сиздан...

Маматнинг сулайиб ётиши, кейин жон ҳовучлаб қочиши кўз олдимга келиб, мен ҳам кулиб юбордим. Қуралай опам кифтимга қоқиб, пешонамдан ўпид, юзини юзимга босди. Ажабо, шу лаҳзада у ҳам кулиб, ҳам йиглаётган экан. Қўзларидан дувиллаб келаётган ёш томчилари менинг ҳам ёноқларимни музлатиб юборди...

V

Эрталаб энам Гулмурод буваникига кетди. Чошгоҳларда қайтиб келди. Авзойидан, раис билан ниманидир кенгашиб олгани сезилиб турарди.

Тушга яқин уйимизга оқсоқолларни бошлаб Гулмурод бува кириб келди. Таомилга кўра, Зулайҳо холанинг арвоҳига фотиҳа қилишди. Сўнг чоллар, бири олиб-бири қўйиб, ўлим ҳамманинг бошида борлигини айтишиб, Қуралай опамнинг кўнглини кўтариб, насиҳат қилишди. Шу гаплар устида мендан икки-уч ёш каттароқ Яхшибой исмли бола эшикдан мўралаб, энтикиб хабар берди:

— Холтўрабой бува келолмасмиш.

— Нега? — деди Гулмурод бува, жаҳли чиқиб.

— Касалмиш.

— Бориб айт, — Гулмурод бува қўлини пахса қилиб, Яхшибойга тайинлади, — бўлмаса райондан милиса чақираман, ликиллатиб ҳайдаб келади!..

Яхшибой хўп, дегандай бosh иргаб, изига қайтди.

— Гулмурод оқсоқол, мен сизга айтсан, у қасамхўр касал эмас. Эрталаб кўрувдим, кўйларини ҳайдаб юрувди, — деди чоллардан бири.

— Келишга бети чидамаган-да, — кимдир унинг сўзини маъқуллади.

— Гапингиз қизик, — Гулмурод буванинг энсаси қотди. — Унда бет бораканми!..

...

Чолларнинг гурунги қизиб кетди. Гап айланиб, яна эски воқеага — Элбек, Гулсанам ва Ҳақёрларга кўчди.

Энам билан Қуралай опам югуриб-елиб хизмат қилишарди. Ток баргидан «аччиқкина» чой дамлашди. Сандиқни очиб, дастурхонга тут талқон, туршак кўйиши. Бетига сариёф қўйиб, қуртава қайнатиб келиши. Лекин энам уларнинг олдида уялиб, узр сўради:

— Айб тутмайсизлар, нонимиз қолмапти.

Гулмурод бува унинг кўнглини кўтариб, алқаб кетди:

— Офтобой, одамнинг жони-дилисиз-да, раҳмат. Зиёфат бундан зиёд бўлмайди.

Нон масаласига келсак, ҳаммамизам сиз қатори. Мана, эрталаб бизам олдингизга бир нима қўёлмадик, яхшиям атalamизга шерик бўлдингиз.

Чоллар кулишиди.

— Энди нима бўлсаям, чидаш керак. — Гулмурод бува гапида давом этди. — Омборимизам ҳувиллаб қолди. Барини у ёқда жон олиб, жон бераётганларга жўнатдик. Азамат йигитларимизнинг егани ош бўлсин. Душманнинг таъзирини бериб қувишяпти. Яқин қолди, уруш тугайди, биродарлар.

Ўтирганлар баравар гувраниб, тўлқинланди:

— Омин, айтганингиз келсин, оқсоқол!

Шу пайт занжирини узгудай бўлиб, Тарлон ҳурди. Зипиллаб ташқарига чиқдим. Ҳовлида ранг-кути учган Холтўрабой кўринди. Тарлонни тинчитиб, уни ичкарига бошладим. Гурунглашиб турган чоллар бирдан жимиб қолиши. Саломига алик олишмади. Эсанкираган Холтўрабой кавшандозга чўнқайди.

Гулмурод буванинг бўйин томирлари бўртиб, калта, бир текис кузалган оппоқ соқоли тирай бошлади. Ҳамиша мулоим боқувчи кўзлари қинига сифмай, унга бир муддат тикилиб қолди-да, зуғумли товушда:

— Сизни одам деб чақирсан, нега келмайсиз?! — деди.

— Азбаройи худо, ишонинглар, — деди Холтўрабой, ердан кўз узмай. — Тобим йўқ.

Гулмурод буванинг важоҳати ўзгармади:

— Ҳеч кимнинг газагига дори эмассиз! Кеча оқшом нима қилдингиз, шундан гапиринг!

— Худо ҳаки, — Холтўрабой Гулмурод бувага, кейин бошқаларга мўлтираб термилди. — Айтинглар гуноҳимни, нима гап ўзи?

— Билмайсизми? — Карим бува аччиқ кулемсиради. — Балки Маматниям танимассиз?

— Қайси Мамат?

— Ана, айтмадимми, — деди Карим бува. — Қайси бўларди, ўғлингизни айтаяпман-да!

— Ҳа, уми, — Холтўрабой талмовсиради, — нима қипти? Худо дард берди, шунаقا бўп қолди, тонмайман.

— Гапни айлантиранг! — Гулмурод бува ўрнидан бир қўзғалиб қўйди. — Кечаси Маматни нега бу ерга юбордингиз?! Қуралайни қўрқитиб, қайириб олишгами ёки бошқа мақсадингиз бормиди, айтинг?

— Ўлимдан хабарим бор, аммо бу гапдан хабарим йўқ!

— Шундайми?! Маматингиз бемаҳалда келиб, уйнинг деворини тешгудай уриб, буларнинг юрагини ёриб қўрқитганидан хабарингиз йўқми?

Холтўрабой гўё бундан бехабардай ажабланиб бос чайқади, серканикидай узун оқ-кўкиш соқолини селкиллатиб минфирилади:

— Улай агар, раис...

Гулмурод бува аввалги шаштидан тушиб, вазмин товушда деди:

— Сизни яхши биламиз, қасам ичиб ўрганиб қолгансиз. Ҳў-ӯ, аввалги гапларим

эсингиздадир... Уларнинг қарғиши ўзингизга урмай, шўрлик Маматга урганига ҳайронман. Ҳа, майли, ўтган гапга салавот. Энди бўёни эшитинг. Мен сизни айбига иқорор бўлиб, кечирим сўрар, деб ўйлагандим, янгишибман. Яна қасам ичиб, тониб турибсиз. Ке, қўй, шу гап қишлоғимиздан чиқмасин, дегандим. Энди иложимиз қанча, пуркурорга оширамиз: айбдор Маматми, сизми, ўзлари аниқлаб олишади. Сизга жавоб, бораверинг.

Холтўрабой устидан бир чеклак совуқ сув қўйилгандек, ўрнидан иргиб туриб кетди. Кўзлари ола-кула бўлиб, шартиллатиб икки қўлини юзига босди-да, юзтубан бўлиб, ўзини кавшандозга ташлади. Карим бува билан яна бир чол унинг қўлтиғидан олиб силкилашди:

— Ҳой, Холтўрабой, нима жин урди сизни, туринг-э, эшилиб ётмай!

Холтўрабой ўлиб қолдими деб ҳамма қўрқиб кетди, кимлардир қўлтиғидан олиб, силкитишса ҳам мук тушиб, илондай кулча бўлиб ётаверди.

Карим бува Норқул сўфига ярми ҳазил, ярми чин қабилида буюрди:

— Туринг, сўфи, тепасида калима ўгириш, имонсиз кетмасин энди...

Шу пайт ҳамма лол бўлиб қолди: Холтўрабойнинг елкалари титради, қўллари ҳаракатга келиб қўмирлади, ниҳоят, бошини кўтариб, жиққа ёш кўзларини одамларга тикиди.

Чоллардан бири ёқасини тутиб пичирлади:

— Ё тавба, тирилиб кетди... Буни жин ҳам урмайди!

Холтўрабой, шу зайлда бир муддат тургач, бўғизланган молдай хириллаб, ўкириб юборди:

— Мени кечиринглар... Тўғри, Маматга айтганман. Уканнинг хасмини алдаб-сулдаб қайириб ол, деганман. Лекин, бунақа... қўрқитгин демаганман... Биродарлар, айтинглар, менгаям осонми ахир! Бешиккертиси бузилиб, Иброҳимжон бадном бўлса... Ўн минг сўмга ўтдай куйиб ўтирсан...

Гулмурод бува унинг сўзини бўлди:

— Офтобой, Қуралай қани?

Энам ошхонага ўтиб, уни бошлаб келди. Қуралай опам юқорига ўтиб, дераза ёнига чўнқайиб ўтирди. Юзлари ловуллаб, ерга қаради.

— Қизим, буларнинг, — бармоғини бигиз қилиб Холтўрабойни кўрсатди бува, — латта-путталарини бердингми?

Қуралай опам бош иргади. Энам аниқлик киритди:

— Ҳаммасини қайтарди, бу кишининг ўзи кампири билан кўтариб кетди.

— Баракалла, яхши бўпти, — деди Гулмурод бува. — Қизим, буларди яна ўн минг қалин пули даъвойи бор экан, шунга нима дейсан? Уйларингда пул борми?

Қуралай опам тўқима қалами камзулининг этагини чимдиганча, қимтинибина пичирлади:

— Йўқ, раис бува... — Қуралай опамнинг хўрлиги келди чоғи, йиғлаб юборди. — Ҳеч вақомиз йўқ. Ишлаб қутуламан, албатта қарзини узаман.

— Йиғлама, қизим, — деди Гулмурод бува мулойим товушда, — сатқаи кўз ёшинг кетсин... Ҳамма нарса топилади, одам топилмайди, йиғлама!

Гулмурод буванинг далдасиданми, Қуралай опам ўзини тутиб олди-да, дадил:

— Раис бува, боғимизни колхозга олинг. Даромадиям колхозга бўлсин... Мени шуларнинг даъвосидан кутқазинг, — деди.

— Баракалла, эна қизим, ақлли гап айтдинг. Ўзимам ўйлаб юрувдим. Ток очиш вақти ўтаётити. Ўзинг уддасидан чиқолмайсан. Майли, колхозга оламиз. Энди қарзинг-ниям колхоз ҳисобидан узамиш. Сен ўйлама... Гапни эшитяпсизми? — Гулмурод бува, безрайиб турган Холтўрабойга ўгирилди. — Ўн мингни кузда шахсан мендан оласиз.

Сир бой бермай турган бўлса-да, ўн мингнинг унишидан Холтўрабойнинг чехраси бир зумда ёришди. Аммо Гулмурод буванинг бояги гапи эсига тушибми, яна ёлворишга ўтди:

— Гулмуроджон, сиз элнинг отасисиз, инсоф қилинглар, яна ҳалигидай... Кексайган чогимда сугим турмада қолмасин. Шу элда ўлайнин, ўзларинг тепкилаб кўминглар...

— Нега биздан узр сўрайсиз? — Гулмурод бува Қуралай опамни кўрсатди. — Ана, ундан сўранг, гуноҳингиздан ўтадими-йўқми, ўзи билади.

Холтўрабой Қуралай опамга ўгирилди, лекин юзига қарай олмай, ҳансираб ёлворди:

— Қуралай, Маматнинг қилмиши учун кечиргин бизни. Офтобой, сиз ҳам...

Опамдан ҳам, энамдан ҳам садо чиқмади. Гулмурод бува ўйга толди. Кейин «сукут — аломати ризо» дегандай, Холтўрабойга ўгирилди:

— Буларга раҳмат нури ёғади. Ёшингизни, соқолингизни ҳурмат қилишди. Дунёга келиб, сизам бир жўяли гап айтдингиз: шу элда ўлайнин, тепкилаб кўминглар, дедингиз. Хайрият-э, сизам элни тилга олдингиз... Энди ростини айтиш, ўрангизда қанча донингиз бор?

Холтўрабойнинг кўзлари ола-кула бўлиб, довдиради:

— Борини эл қатори урушга бердим-ку, ахир?

— Қўрқманг, тортиб олмаймиз, — Гулмурод бува тинчлантириди, — тўғрисини айтиш, неча пуд бор?!

Холтўрабой минғирлади.

— Ҳа, энди, ўзимизга яраша, нари-бери йигирма пуд чиқар.

Ўтирганлар баравар гувранди. Гулмурод буваем нима дейишни билмай, бирпас анг-тант бўлиб қолди. Йўғон чўзилиб, ингичка узилган, ҳеч кимда, ҳатто колхоз омборида ҳам бир сиқим дон қолмаган бир пайтда, бу қурумсоқда шунча ғалла борлиги чиндан ажабланарли эди.

— Худога шукр, сизам энди тўғри сўзлайдиган бўпсиз, — деди Гулмурод бува, чехраси ёришиб, — шу донингизни бизга қарз бериб турасиз, хўпми? Қўрқманг, кеча далани айланиб келдим. Ғалланинг авжи яхши. Арпалар сут-хамир бўпти, яна уч ҳафта-нинг нари-берисида ўроққа тушамиз...

— Холтўрабой, ғаллангизга мита тушмаганми? — деди чоллардан бири.

Карим бува уни қайириб ташлади:

— Шу гапни болаям айтмайди, қўйинг-э... Ҳали-ку мита экан, қурт тушмайдими! Борини айтинг, дори денг! Қўшнимиз Мамасобирнинг болалари исмалоқ, чиринг, отқу-лок еявериб шишиб кетишипти, бечоралар!

— Озроқ дон улашмасак, ҳамманинг бошига шу кун тушади, — деди Гулму-род бува.

Чоллар туришди. Кейин Гулмурод бува бошчилигида ҳаммаси Холтўрабойнинг ҳовлисига қараб кетишиди.

VI

Сандалга ўт солиб, нонуштага ўтирган эдик. Кимдир от қўйиб келди-да, эшик олдида тўхтади. От пишиқириб депсинди-да, суворий товуш берди:

— Илҳомжон, тезроқ омборгай Колхоз ғалла бераде-е!

Бу — гоҳ ҳисобчи, гоҳ котиб бўлиб, мудом елиб-югуриб юрадиган Яхшибой эди. Сакраб туриб эшикни очгунимча, у бошқа ҳовлиларга отини елдириб кетди:

— Колхоз ғалла бераде-е...

— Худога шукр-еӣ, — деди энам севиниб, — пишиқчиликка эсон-омон етадиган бўлдик, болаларим.

Ошхонамиз тўрида — тахмонда турадиган унқути тагида озгина, чорак пудча ун қолганди. Энам ҳар гал аталага ун олса, қути ёнида хомуш ўйланаби қоларди. Яхшиямки, жонимизга сут-қатиқ, қуртава оро кириб турибди. Ранги ўчиб бораётган унни авайлаб, нон у ёқда турсин, аталаниям ора-сира пиширадик.

Бу хабар, опамни билмадиму, менга ҳозиргина тандирдан узилган, бозиллаб турган нонни эслатди, оғзимнинг суви келди. Энам шошиб ўрнидан қўзғалди.

Қуралай опам диг этиб турди-да, энамнинг йўлини тўсди:

— Холажон, қўйинг. Илҳомжон иккавимиз бориб келамиз.

Чиқа солиб чопиб кетдик. Йўлда ҳеч ким кўринмасди. Ҳамма олиб, биз қуруқ қолгандай, ваҳимага тушиб тезроқ югурдик. Анҳор ёқасида уч ҳовли нари қўшнимиз Саломат холага этиб олдик. Унинг ортидан бири ялангоёқ, бири ялангбош, юпун, кўзла-ри киртайган, ранглар тўрт ўғилласиям эргашганди. Саломат хола Қуралай опамнинг елкасидан кучиб, бағрига тортиди:

— Эсонмисан, омонмисан... Ҳалиги, қасамхўрнинг боласи сени қўрқитмоқчи бўл-ғанмиш... ростми, қизим?

Қуралай опам бош иргади.

— Вой, холагинанг айлансин, — деди менга кўзи тушган қўшнимиз, энгашиб пешо-намдан ўпаркан, — сенам келяпсанми? Қуралай, эшитмадингми, Гулмурод aka ғаллани қаёқдан топдийкан? — Саломат хола саволига жавоб кутмасдан, яна сўзида давом этди. — Ўзиям савобга ботадиган бўлди. Машойихлар олтин олма, дуо ол, деб бекорга айтишмаган. Бечора Гулмурод aka одамларни деб, ўзини аямайди. Илоё, ёлғиз ўғли урушдан эсон-омон қайтсин!.. Ёмғир билан ер кўкарап, дуо билан эр кўкарап. Мен-ку, майли, мана шу гўдакларнинг дуоси ижобат бўлса, Гулмурод aka икки дунёдайм кам бўлмайди... Аммо дуюйбад ёмон. Мана, Холтўрабой — қасами ўзига урмай, боласига урди! Сен қўрқма. У ўлгудай қўрқоқ. Мард бўлса, девор тешиб юрармиди? Худо олсин ундоқ писмиқларни!.. Шукр қил, Офтобой холанг бор, эркакдан зиёд. Ҳечам қўрқма-гин, хўпми?..

Қуралай опам унинг гапларини маъқуллагандай, бош иргаб қўйди.

Анҳорнинг омонат, одам ўтса лопиллаб силкинадиган осма кўпригидан ўтиб, қир беткайидаги молхонага туташ омборхонага етгунимизча Саломат холанинг гапи узилмади.

Омборхонанинг тор ҳовлисида одам тирбанд. Ичкарига сифишимаган ёш-яланг қалдирғочдай тизилишиб, деворга миниб олишган. Чүнқайиб, сиқилишиб ўтирган чолу кампирлар бир-бирига гап қотади. Қиз-жувонлар кексаларнинг гапига қулоқ тутиб, индамайгина ўтиришибди. Биз омборхона ҳовлисига кирадиган ёғоч тўсиққа етишимиз билан ўтирганларнинг ҳаммаси гуврангандай, бараварига ўзини Саломат холанинг

қаватига олди. «Нега ҳамманинг кўзи бизда? — мен ўзимча ажабландим, — кечикиб келганимизгами?..» Ҳаёлим чалкашиб, одамларга олазарак кўз ташлайман.

Қишлоқдаги ҳамма тўпланган. Қўпчилик Саломат холага ўхшаб, болалариниям эргаштириб келган. Факат Ҳолтўрабойнинг оиласидан ҳеч ким кўринмасди. Қуралай опамнинг қулоғига шуни шивирламоқчи бўлгандим, ўқтам, эркакшода бир кампир келиб, мени четга сурди ва Қуралай опамни бағрига тортиб, алқай кетди:

— Шарофатли қизимдан айланай! Эсонмисан-омонмисан? Ҳамма гапни эшигдик. Сенинг шарофатингминан Ҳолтўра жонсўхтадан фалла олишипти...

Шундан кейин, кампирлар бирин-кетин келиб, Қуралай опамни ўраб, кўришиб-сўрашиб, алқашга тушишди. Ҳали ҳеч гапдан хабарсиз Саломат хола боя нега айтмадинг, деб ўпка-гинага ўтди. Шу пайт истараси иссиқ, қоп-қора кампир Саломат холани изза қилди:

— Саломатой, ўзингиз гапириб, бирорга гал бермайсан. Қуралайгаям навбат бермагансиз-да, айтольмаган.

Кампирларнинг гапи узилиб қолди. Гулмурод бува бошлиқ қишлоқ оқсоқоллари идора томондан келиб, омборхона ҳовлисига кирди. Ҳамманинг кўзи уларда. Гулмурод бува эшик ёнидаги лойсувоқ супага чиқиб, одамларга юзланди. Завқутон қоясидан мўралаётган қуёш нуридан кўзи қамашдими, қўлини соябон қилиб бир зум ўйга чўмди. Кейин қисқа қилиб, бор-йўғи ўттиз пуд фалла борлигини, шуни жон бошига қараб, расамади билан тақсимлаш, арпа ўроққа тушгунча бардош бериб туриш лозимлигини ва ниҳоят, эртадан ҳамма пичан ўримига чиқишни, тушлиқда атала ёки гўжа бўлишини эълон қилди.

Кейин фалла улашилди, кечқурун энам охирги унимиздан биттагина қатлама пиширди. Ҳар қалай, оз бўлса-да, кўнгил тўқ — чорак пуд буғдойимиз бор.

VII

Қуралай опам пичан ўримидан барвақт қайтиб келди. Эшикдан кириши билан очилиб-сочилиб, энамга юзланди:

— Холажон, суюнчи беринг, эртага арпа ўримига тушамиз.

— Суюнчи сендан айлансин, қизим, — энам ростданам севиниб кетди. — Тилингга шакар, арпа пишиптими-а?

— Ҳа, Гулмурод бува айтди. Далага бориб кўриб кепти. Эртага ҳамма ўроқчилар Яккақайрағочга кўчиб кетамиз.

— Ҳа, болам, бусиз бўлармиди, — деди энам.

Қуралай опам шу куни кечгача ўтарга кетиш тараддусида кир ювди, таранди. Энам ҳам унинг ташвишида кўйманиб елиб-югуарди. Опамнинг узун, қоп-қора сочларини майдалаб ўриб қўйди. Кейин сандиқни очиб, қалин, ҳаворанг, майда жийдагул газмол олиб, кўйлак тикиб кийгизди; у куйиб қўйгандай ярашиб тушди. Қуралай опам негадир ийманиб, ўзини нокуляй сезган эди, койиб берди:

— Қизим, сендан айлансин бу матоҳлар, тепиб-тепкилаб тўздиригин...

Қуралай опам уй ичидаги наридан-бери бориб келиб, менга юзланди:

— Қандай, ярашилтими, Илҳомжон?

Мен илжайиб, бош ирғадим.

Қуралай опам хурсандлигидан эркаланиб, энамнинг бўйнидан қучоқлади:

— Раҳмат, холажон!

Энам унинг атрофида айланиб, кўйлагининг гоҳ елкасини, гоҳ енгини силаб-сийпалаб, нуқсони йўқмикин дегандай қайта-қайта синчилаб тикилар, мамнун жил-маярди...

Ширин тонг уйқусидан энамнинг қистови билан базўр уйғондим. Аллақачон туриб, тамадди қилиб олган Қуралай опам мени бетоқатланиб кутиб турарди.

— Илҳомжон, тезроқ бўл. Кечикиб қолмайлик!

Апил-тапил кийиндим. Кейин Қуралай опамнинг кўрпа-тўшаги, идиш-товоғи солинган жун қопни эшакка ортиб, идора томонга ўйл олдик. Энам сой йўлига тушгунимизча эргашиб, Қуралай опамга ўзини эҳтиёт қилишни, қайғуравермасликни тайнинлаб, фотиҳа берди:

— Ой бориб омон кел, қизим.

Қуралай опам ҳам пичирлаб, қаймоқдай тиниқ юзига кафтини сурди:

— Омин, айтганингиз келсин, холажон.

Негадир юрагим увишиб кетди. Назаримда, Қуралай опам узоқ сафарга кетиб, ҳали-бери қайтмайдигандай туюларди.

— Қуралай опа, тез-тез кеп турасизми?

— Нимайди?

— Сизни соғиниб қоламан.

У ёнимга келиб, сочимни тўзғитиб эркалади:

— Ширинтой укамдан айланай, албатта келиб тураман...

Осмонда сўнгги юлдузлар сўниб, тонг ёришиб келар эди. Шовуллаётган сой то-

мондан муздай эпкин келиб, баданни жунжиктиради. Теваракда түргайлар чулдирашарди.

— Илҳомжон, қулоқ сол, каклик сайраяпти.

Дўйпимни пешонамга суреб, тепамиздаги Зовқўтон қоясига тикилдим. Баланд чўққи тагидаги чанглазордан ёлгиз каклик овози эшилди. Она каклик бўлса керак, жўжаларини уйфотаётган чиқар. Зум ўтмай, унга қўшилиб, қолганлари ҳам «ка-как»лашди. Субҳидамда уларнинг сайраши жудаям ёқими эди. Шунгами, Қуралай опам қора шоҳи дуррасини ушлаб, Зовқўтон чўққисига маҳлиё бўлиб тикилиб қолди.

— Жонивор, жудаям чиройли куш-да, — деди ниҳоят. Сўнг йўлдан қолганига афсусланиб, мени қистади:

— Илҳомжон, эшагингни тезлат.

Олдинга ўтиб олгач, Қуралай опамнинг чўққи тагидаги тош уюмига қараб, кафтини ёзганча пичирлаётганини кўриб қолдим. Бу тош уюми, одам қараса боши айланадиган баланд Зовқўтон чўққисидан ўзини ташлаб ҳалок бўлган Гулсанамнинг қабри эди.

Пича вақтдан сўнг у менга етиб олди-да:

— Гулсанам опанинг арвоҳига фотиҳа ўқидим, — деди энтикиб. — Уйинг куйгур Холтўрабой... Шу иғво қилмагандা, бечора яшаб юрган бўларди...

Биз ёнма-ён кетиб борардик. Қуралай опам менга жудаям яқин келиб, пичирлади:

— Илҳомжон, Содик бувамга учраб тургин. Юсуф акадан хат келса яшириб қўйгин, ҳеч ким сезмасин...

— Хат келса сизга обориб бераман, — дедим мен ҳам, ийиб кетиб.

— Ақлли укамдан айланай, — Қуралай опам кифтимга қоқди. — Сенга ишонаман.

У севиниб кетди. Қора нимчасининг чўнтагидан кичкина ойначасини олди-да, қизғиши жилдидан тирноқдайгина суратни чиқариб, узоқ тикилди, кейин менга узатди:

— Ма, қара, Юсуф ака. Кейинги берган хатингдан чиқувди, — Қуралай опам изох берди.

— Сурати чиройли экан, — дедим.

— Ўзи-чи, ўзи чиройлимасми? — деди Қуралай опам, шўхлик билан.

— Ўзиям чиройлик...

— Ана, сен ҳам билдинг, — деди Қуралай опам энтикиб.

Қишлоғимизда йигит-қизларнинг бир-бирига хат ёзиши айб саналарди. Юсуф ака Қуралай опамга эна томондан қариндош. Шундай бўлсаям, у ёзган хатларини Зулайҳо холанинг номига юборарди. Қуралай опам эса мени «пишишиб» қўйганди: хатларни Зулайҳо холага кўрсатмасдан, опамнинг ўзига топширардим. Урушга кетганидан бўён ундан тўрт-беш марта хат келди. Лекин анча бўлди, узилиб қолди...

Атроф боягидан анча ёришди. Қишлоқни бошига кўтариб итлар вовуллайди, сигирбузоқлар маърайди, эшаклар ҳанграб, хўроzlар қичқиради. Шу пайт бу товушларнинг ҳаммасини босиб, йўғон, залворли бир товуш жаранглади:

— Тез-ро-оқ бўл-и-инг-лар-р, ҳо-о-й!..

— Илҳомжон, эшитясанми, ҳайда тезроқ, — деди Қуралай опам. — Гулмурод бува чақирияти.

Биз идора ёнига етиб бордик. Утарга борадиганларнинг кўпчилиги тўпланиб, кечикканларни кутуб туришарди. Аравалар ўроқчиларнинг кўрпа-тўшак ва бошқа анжомлари билан тўлган. Қўш от қўшилган битта аравани кексайиб қолган чол-кампирлар эгаллашганди. Ўроқчиларнинг асосий қисми ёшлар, қиз-жуонлар. Гулмурод бува менинг эшагимни калта-калта йўталиб турган оппоқ соқолли чолга олиб берди. Ҳамма тўпланиб бўлгач, ўроқчилар карвони Гулмурод бува бошчилигига йўлга тушди. Биз — бир тўп болалар ва мункиллаган кексалар, ўроқчилар сойдан ўтиб, қир беткайига ўрлашгунча ўрнимиздан жилмай кузатиб турдик. Қуралай опам орқасига ўгирилиб, менга қўл силкиди...

Уйга қайтишда, ўроқчиларнинг орасида Холтўрабой билан Мамат ҳам борлигини ўйлаб, юрагим увишгандай бўлди.

VIII

Қишлоқ ҳувиллаб қолди. Мункиллаган чол-кампирларни, болаларни ҳисобга олмаганда, ишга яроқли ҳеч ким йўқ. Қуралай опам чорбоғини колхозга топширгандан кейин, боғбонлик қилиш, ҳосилини йиғишишлари энамнинг зиммасида эди. У кун бўйи тинмай ишларди. Токнинг тагини чопиш, суфориш, кесиш, хомток қилиш, бунинг устига, шу кунларда оппоқ бўлиб, бодраб пишган тутларни териш, қоқиб олиш ва Гулмурод буванинг рўйхати бўйича аҳволи ночор хонадонларга тақсимлаб бериш ҳам энамнинг чекига тушганди. Мен ҳам ўқишдан кела солиб, ишга киришардим.

Арпага ўроқ тушганидан бери Гулмурод бува деярли ҳар куни мактабга келадиган бўлиб қолди. Чап оёғини силтаб босадиган, соchlари оппоқ кекса ўқитувчимизни четга олиб, узоқ гаплашади. Сабабини кейин билдик, ўқитувчимиз охирги имтиҳонларни теззатиб, бизга муддатидан илгари жавоб берди. Шу куни ёк уйимизга Гулмурод бува келди.

— Офтобой, синглим, худо ўзингга қувват берсин. Мен Илҳомжонни ўтарга олиб кетаман. Қўл кучи етишмаяпти.

— Нима қиласиз, муштдайгина болани ўзингизга дардисар қилиб? — деди энам кулиб.

— Ким айтади шундай йигитни муштдайгина деб, ўзимга муовин қилиб оламан, — деди Гулмурод бува ҳам кулиб. — Чоркўзада сув ташийди одамларга. Савоб иш.

— Билмадим. Уддасидан чиқмас-ов, — энам бош чайқади, — ўзиям новда-деккина...

— Э қўйинг-э, Офтобой, девдай йигитни шунаقا дейсиз! — Гулмурод бува ку-лумсираб, менга қаради. — Ўзинг нима дейсан, ўғлим?

Илжайдим.

— Кўрдингизми, жон деб турибди-ю, сиз бўлсангиз... Баракалла, ўғлим! Тезроқ тайёрланиб, эшагингни мин-да, идора ёнига бор. Болалар тўпланаяпти, — деди Гулму-род бува хурсанд бўлиб. Тушдан сўнг мактабдан бўшаган бир гурух болалар, Гулмурод бувага эргашиб йўлга тушдик. Ҳаммамиз хурсанд, чуғурлашиб боряпмиз. Гулмурод бува тез-тез бизни қистаб қўяди:

— Ҳайданглар тезроқ, азаматлар.

Эшакларимиз бир муддат йўртишади-да, яна секинлаб қолишади. Ўртабўздан ўтгунимизча бўлмай, қуёш кўтарилиди. Болалар билармонлик қилишиб, бир-бирларига гап беришмайди:

— Йўлимизнинг энг узоги мана шу — Ўртабўз, ҳадемай ўтарга етиб оламиз.

— Бэ-э, Қўзивой, йўлнинг узоги энди келади, кўрасан.

— Эшонқул тўғри айтади, ҳали Терсбулоқсойдан ўтамиз, ундан кейин...

— Ўзинг ҳеч Терсбулоқсойни кўрганмисан, Турдивой?

— Ҳа, мен акамминан ўтганман, урушга кетар йили. Жуда узок, юраверасан, юраверасан.

...

Баҳслашув Терсбулоқсойга қиялаб тушадиган тик, нишаб йўлга етгунимизча давом этди. Сой тубидаги сангилоққа қараган кишининг боши айланиб, кўзи тинади. Ҳаммамиз жимиб, эгарларга қалишиб олдик. Ўртабўздаёқ бизлардан ўзиб, илгарилаб кетган Гулмурод бува сангилоқда жийрон-қашқа йўргасидан тушиб, бизни кутиб турарди.

Болаларнинг чуғур-чуғури яна авжига чиқди. Терсбулоқсой биз учун кутилмаган, бошқа бир олам бўлиб кўринарди. Очигини айтганда, болаларнинг кўпчилиги, шунингдек, мен ҳам ҳали бу маҳобатли сойдан ўтмагандик. Ялпиз, қиёқ қоплаган жарлик тубидан сувнинг шалдираши эшитилади. Сойнинг икки томонидаги осмонга бўй чўзган қора-кўкиш қояларда бири учиб, бири қўнаётган бургуту калхатлар кўринади. Жарнинг икки бетида зағчалару кўккаргалар чағиллашади. Еввойи кантар ва қорабовурларнинг париллаб учишидан эшакларимиз хуркиб, пишқиради. Ҳаммамиз жарга учиб кетишдан чўчиб борамиз, қир зигидан кесиб солинган сўқмоқ жарлик томонидан узоқлашишга тиришамиз...

— Тезроқ юринглар, ҳо-ой!

Бу товушдан болалар жонланишди. Баланд қояларда мудраб турган оқбош бургутлар, сарғиши калхатлар қанот ёйиб осмонга кўтарилишди.

Қирнинг соя бетидаги икки-уч чақиримлик энсиз арава йўлдан кўз очиб юмгунча ўтиб қўйгандай бўлдик. Очигини айтганда, чўчиётган бўлсанк-да, сой йўлнинг тугашини ҳеч биримиз истамасдик. Гулмурод бува қистамаса, орамиздан жарга тушиб зағчалар инига қўл тиқадиган, қоялар тагига бориб каклик полапонларини овлайдиган «мард»лар ҳам чиқиб қолиши турган гап. Феълимиш айниб қолишини сезгандай, Гулмурод бува сойдан чиқишдаги йўлда отини ўтлатиб кутиб турарди. Бизни кўриши билан, тезроқ юринглар, дегандай қўлини сермади.

Сойдан чиққанимиздан сўнг одамлар Яssiқир деб аташадиган ғаллазор бошланди. Эндиғина сарғая бошлаган буғдои бошоқлари майнин шабадада чайқалади. Ҳаммамизнинг юзимизда қувонч.

— Қаранглар, бу йил ғалланинг омади яхши, — дейди бўйи узун Уммат.

— Ҳамма гап ёмғирда, ёмғир сероб бўлди, — дейди миқтидан келган Искандар, иягини қашлаб.

...

Албатта, бу қишлоқ кексаларининг гаплари. Новча Уммату миқти Искандар ҳам, қолган «билимдон»лар ҳам ўшаларга тақлид қилиб сўзлашарди. Аниқроқ айтганда, ҳеч биримиз ҳали даладаги ғалла у ёқда турсин, қопдаги ғалланиям чамалашга ёшлиқ қилардик.

Яssiқирдан ошмасимиздан эшакларнинг ҳанграши, одамларнинг ғовур-ғувури эшитила бошлади. Севиниб кетдик. Қир тепасига чиқишимиз билан сойнинг нариги бетидан ширали хиргойи эшитилди:

Түёқларинг тиллодан,
Инқиллашинг ҳиллодан,

Хўп ҳайда-ё, хўп ҳайда,
Майда қилиб хўп ҳайда.

Сомон йўли сеники,
Майли, дони меники.
Хўп ҳайда-ё, хўп ҳайда,
Майда қилиб хўп ҳайда.

Босган изинг дон бўлсин,
Душман кўзи қон бўлсин,
Хўп ҳайда-ё, хўп ҳайда,
Майда қилиб хўп ҳайда.

Хирмонда бўз от миниб, тўртта ҳўқизни қамчилаб айлантираётган «хўпчи»нинг бизга кўзи тушиб, хиргойисини тўхтатди. Атрофидагиларга бир нарсалар деди. Ғалла совураётгандар, ҳўқиз арава лайлак аравалардан боғ тушираётгандар — ҳамма қулини соябон қилиб, бир муддат биз томонга тикилиб қолишиди.

Аллақачон ўтарга етган Гулмурод бува офтоборўй қир беткайидаги чайла ёнида бизларни бетоқатланиб кутиб турарди. Этакроқдаги чуқурликка қурилган катта ўқоқдан бурқсиб тутун кўтарилади. Икки аёл бир келида нимадир тушишяпти; бирининг келисопи юқори кўтарилса, иккинчисиники пастга тушади.

Болалардан бири қийқириб юборди:

— Яшасин, сумалак тушишяпти!

— Ўтарда сумалак бўлармиди, — деди болалардан бири, ақллироқ чиқиб.

Аёллар биз томонга югуришди. Бири олиб, бири қўйиб кифтимиизга қоқиб айланиб-үргилишар, қишлоқдагиларни сўрашарди. Бундан Гулмурод буванинг жаҳли чиқиб, койиб берди:

— Вой бўй-ў, бунчаям дийдаларинг бўш бўлмаса!.. Ие, Қундузой, бу нимаси? Кўй, йиғлама, ишингга бор... Азаматларга тушликка бир яхшилаб бўтқа қилинглар-чи... Эшакларингни боғлаб, бу ёқса ўтинглар, полвонлар, келишиб олайлик...

Бошқаларни билмадим-у, аммо менинг қулоғимга Қундузой опанинг ўксик овози эшистилгандай бўлди:

— Оти ўчсин-а урушнинг. Энасининг қўйинидаги гўдаклар ҳам ишга чиқипти...

Ҳаммамиз чайла соясига ўтдик. Гулмурод бува ҳар бир боланинг бўй-бастига қараб, ишга тайинлай бошлади. Кимлар эшак карвонда марказга — тегирмонга ғалла ташийдиган, кимдир хирмонда — «хўп»да ишлайдиган бўлди. Менинг чекимга бошқачароқ вазифа — катта қудукдан чоркўзада ўроқчиларга сув ташиш тушди. Бунинг устига, ҳар куни қишлоққа бориб, ким нима тайинласа шуни олиб келишим ва ўтардагиларга Қуралай опамлар чорбогидан узум етказиб туришим керак экан.

Болалар дувиллаб ўринларидан туришдию иш жойларига кетишиди. Гулмурод бува менга тайинлади:

— Илҳомжон, сенга ишониб, энг муҳим вазифани топширдим. Кичкина бўлсанг ҳам пишиқкина кўринасан. Энди Саттор бувангдан чоркўзани ол. Ўроқчиларга ичгани сув етказиб турсанг бўлди. Овқатга, ювенишга, хирмондагиларга бўчкада олиб келишади... Ҳа, айтгандай, сен катта қудук қаердалигини биласанми? Билмасанг Саттор бувангга айт, кўрсатиб, ўзи хирмонга ўтсин. Оёқ солишга одам етишмаяпти.

Саттор бувани излаб, питраган арпа боғларини оралаб йўлга тушдим. Кутилмаганда ўтарга келиб қолишимидан Қуралай опамнинг қандай севинишини ўлаб, оғзимнинг таноби қочди.

IX

Ўроқчилар тўпига етай деб қолганимда, нишаб йўлдан эшагини йўрғалатиб келаётган Саттор бува кўринди. У димоғида хиргойи қилиб келарди:

Асрар қизил гулни, жўра,
Баҳоларига етмаса,
Сақла уни кўзга суриса,
Даволарига етмаса,
Даволарига етмаса...

— Ассалому алайкум, — дедим, яқинлаб қолгандা.

Саттор бува чўчиб тушди. Даҳанини кўтариб, бир муддат тикилиб қолди-да, алик олди:

— Ваалайкум ассалом. Офтобойнинг ўғлимисан?

— Ҳим.

— Отинг нимайди?

— Илҳом.

— Оббо сен-эй, Илҳомжон дегин. Қуралай опангнинг ёнига келяпсанми?

Яна «ҳим» дедим-у, тутила-тутила Гулмурод бува тайинлаган гапларни айтдим. Саттор бува оқ-кўкиш соқолини силаб, менинг сўзлашимдан завқлангандай, ку-лумсиради.

— Баракалла, ўғлим, баракалла! — деди-да, шу заҳоти чоркўзани менинг эшагим-га ортди.

— Ҳайда энди, қудуқни кўрсатай...

У яна хиргойи қилганча йўл бошлади. Менинг эшагим эса, устига ноқулай юқ ортилиб, икки биқинига чоркўза оғочи ботаётганидан тихирлик қила бошлади. Бўйнига бир-икки «адаб чўп» туширганимдан кейингина «мулла» бўлиб, тупроғи кўпчиган ёлғизоёқ йўлдан йўргалаб кетди.

Саттор бува мендан илгарироқда, бош чайқаб бораради. Унинг ашуласиданми, ё бу қир-адирларни биринчи бор кўраётганимданми, теварагимга озиқиб термуламан. Кўзларимга ҳамма нарса сирли бўлиб кўринади. Юрагим ҳаприқиб, ўпкам тўлади. Нега? Буни ўзим ҳам билмайман. Кўз олдимда тандир ҳовридай саратон сели жимири-лайди...

Кутимаганда Саттор бува орқасига ўгирилиб, сўз қотди:

— Менинг минғиллашимдан зерикмадингми?

— Йўқ.

— Кўшиқ айтишни биласанми? Қани, битта эшитайлик-чи?

Бу таклифни кутмаганимдан, довдираਬ қолдим.

— Йўқ, унчалик билмайман, бува.

— Ол-а, кап-кatta бўлиб қўшиқ айтишни билмайсанми-а, — у мени астойдил қистай бошлади. — Айт, билганингча айт! Бу овлоқ жойларда қўшиқ айтиб юрмасанг зериқиб қоласан, ўғлим.

Рости, биронтаям қўшиқни тўлиқ билмасдим. Уялиб кетдим. Орага жимлик чўкканидан кейин, Саттор бува ранжиган товушда яна сўради:

— Бу нимаси, ҳеч бўлмаса бешқарсак байтларидан ол!

— Байтлардан биламан, — дедим ноилож.

— Айт, айтавер билсанг.

Бир муддат қизариб-бўзариб турдим-да, гап-гаштакларда эшитиб, ёдимда қолган байтлардан айта бошладим:

Олма гули нопарман,
Ҳай ёр-ёр, айланай.
Излаб сани топарман,
Ҳай ёр-ёр, айланай.

Излаб сени топганда,
Ҳай ёр-ёр, айланай,
Ўнг бетингдан ўпарман.
Ҳай ёр-ёр, айланай...

Саттор бува мақтовини ошириб, яна қистай бошлади:

— Үҳ-ӯ, овозинг ширали-ку, болам!

Имо қилиб қошлар билан,
Ҳай ёр-ёр, айланай,
Отма мани тошлар билан,
Ҳай ёр-ёр, айланай.

Отсанг мани тошлар билан,
Ҳай ёр-ёр, айланай,
Учиб кетай қушлар билан,
Ҳай ёр-ёр, айланай.

Бешқарсак Саттор бувага ёқди шекилли, «баракалла» деб, қайта-қайта алқаб қуиди. Кейин эшагини «хи-хи»лаб, ўзи хиргойисини бошлади. Негадир, унга жудаям раҳмим келиб кетди. Урушдан аввалги гап-гаштакларда бувани кўп кўрганман: устида янги тўн, ёёғида хиром этик, бошида тархи бузилмаган дўппи бўларди. Гавдаси кичкина, аммо озғин кўринимас, кўзлари ҳам бу қадар ўйчан эмас, кулемсираб боқар эди...

Қишлоғимизда ҳар ҳафтада бир киши баҳолиқудрат зиёфат берар, базмлар Саттор бувасиз қизимас эди. Гап-гаштак бўлган ҳовли одамга тўлиб кетарди: қиз-жувонлар, ёш-яланлар эшик-дераза ва кавшандозда туриб, базм томоша қилишарди. Назар ака деган киши дутор чертганида, кўм-кўк адир-қирларда тўргайлар чулдирағ, каклик ва беданалар сайраётгандай бўларди. Алимқул аканинг танбури «тил»га кирганди, Зовқўтоннинг катта дарасидан ўйноқлаб дарё оқаётгандай туйиларди. Қосимжон ака най чалганда яйловларда қўй-қўзилар маърашиб, той-қуулунлар кишнагандай, жонивор-лар бир-бирини излаб чорлагандай нола тарааларди...

Бешқарсакни Саттор бува бошқарып борарди. У ширали ёки ёкимли овозда байт айттар, бошқалар эса «хай ёр-ёр, айланай», деб, баравар қарсак урип жүр бўлишарди. Байт ва қарсак оҳангига монанд, йигитлар галма-галига ўртага чиқиб, ўйинга тушишарди. Ўйин-кулги овози Зовқутон қояларида акс садо бериб, тонгга қадар давом этарди.

Ҳозир эшак устида буқчайиб, бош чайқаб бораётган Саттор бувага қараб, ўша тотли дамларни эслаб, юрагим орзикиб, ўпкам тўлди.

Хаёлимдан кечачётган гапларни сезаётгандай, Саттор бува фикримни бўлди:

— Қара, Илҳомжон, қудукқа яқинлаб қолдик.

— Қани?

— Хўй-ӯ, ана. — У қўл сермаб сој томонни кўрсатди. — Якка садани кўраяпсанми?

Биз қиялаб тушиб бораётган чуқур сойнинг икки томонида ҳам баланд тизмалар чўзилиб кетганди. Икки қир оралиғи пичоқ дамида кесилгандай чуқур жарли. Жарлик устида гала-гала зағчалар, кўкқарғалар, ёввойи кантарлар, попишаклар учиб-кўниб, ҳар қайсиси ўз оҳангига чуғурлашарди. Атрофдаги гулхайри, оқкуврай, шувоқ, янтоқ ва бошқа буталарда учиб-кўниб зарғандоқлар, тўргайлар сайдрашиди. Йўл четидаги буталарга қўйилган хас-ҳашак уяларда сап-сариқ полапонлар оғзиларини очиб чирқиллашади. Сарғайган ёвшанлар тагида саратон чизловиқлари жон таслим қилаётгандай «виз-виз» лашади...

Сойни тўлдиригган жониворлар овозидан юрагим ваҳимага тушганини сезгандай, Саттор бува менга ўгирилиб ғамгин кулумсиради:

— Буларгаям осонмас, ризқларини излашади...

Саттор буванинг гапи бўғзида қолди. Шу пайт милтиқнинг ўқидай бўлиб, осмонга кўкқарға кўтарилиди ва қағиллаганча паствга шўнғиди.

— Кўряпсанми, — деди Саттор бува бош чайқаб, — шўрликнинг уясига илон кирган.

Унинг қолган гаплари қулогимга кирмади. Кўз олдимга кўкқарға полапонларини ямламай ютаётган турқи совуқ ола-чипор илон келиб, қўрқувдан аъзойи-баданим жимирлаб кетди.

Саттор буванинг товушидан ўзимга келдим.

— Иш-ш, жонивор, — деди у эшагини тўхтатиб, — мана, қудукқаям етдик.

Икковимиз қудук ёнидаги йўғон арчадан ўйиб ясалган, ичини яшил бақатўн босган, тўрт-беш газ келадиган новга энгашиб, юз-кўлимизни ювдик. Эшакларимиз ҳам новга интилиб, ютоқиб сув ичишди. Қуюқ сада соясида турганиданми, сув муздайгина эди.

У Каттақудук номини олганича бор экан. Анграйиб қолганимни кўриб, Саттор бува кулумсиради:

— Кўрқма, чиғириғи қўпол кўрингани минан енгил айланади. Бошлайвер.

Қудук ёнидаги тошсупа устига қўйилган пакирни олиб, чиғириққа яқинладим.

— Ташлаб юборма, дастасини маҳкам ушлаб, авайлаб тушир.

Чиғириқни айлантириб, пакирни аста-секин тушира бошладим.

— Ҳар сафар шундай қил, — Саттор бува яна оғоҳлантириди, — Бордию пакирни ёкўйиб юборсанг, урилиб пачоқ бўлиши ёки банди узилиб кетиши мумкин.

Арқон салқи бўлди-ю, пакир сувга чўкмади. Мўлтираб Саттор бувага қарадим.

— Арқонни силкит, арқонни.

Айтганини қилган эдим, арқон таранглашиб, пакир сувга чўқди. Чиғириқ дастасини айлантиридим. Унинг ёкимсиз ғижир-ғижирини айтмаганда, бу иш менга кўнгилли ва енгил туюлди. Сув тўла пакирни бемалол тортиб олиб, тошсупа устига қўйдим. Кейин эшак устидаги чоркўза ёғочидан тўрттала сопол кўзани олиб, текис жойга тахтладимда, тиқинларини олиб, сувга тўлдира бошладим.

Қудук бошига келганимиздан бери сада соясида ўтириб, хатти-ҳаракатларимни кулумсираб кузатиб ўтирган Саттор бува сув тўла кўзаларни чоркўза оғочига бемалол ортиб қўйганимни кўриб, ёш боладай чопиб келди-да, кифтимга уриб алқади:

— Баракалла, ўғлим, йиги: бўп қопсан. Бу юмушни менданам яхши уddaрайдиганга ўхшайсан.

Шундан кейин Саттор бува амал қилишим лозим бўлган «нозик сир»ларини айтиб берди: эшак устида, мана шу қудук бошидаги сада соясида ухлаб қолмаслигим, тушгача икки, тушдан кейин икки, жами тўрт марта ўроқчиларга сув етказишим, йўл ёқасидағи қушлар уясига, полапонларига тегмаслигим керак...

Саттор бува қудук бошидаёқ мен билан хайр-маъзур қилиб, ҳар галгидай ўроқчилар ёнига эмас, Гулмурод бува тайинлаган хирмонга — «хўпчи»лар ёнига йўл олди. Кетаётиб, боя эсига келмаган энг муҳим гапини тайинлади:

— Илҳомжон, бу овлоқ жойларда қўшиқ айтиб юриш ёдингда бўлсин!..

X

Қуёш тик келай деганда ўроқчилар пайкалига яқинлашдим. Уларнинг ҳаммаси ўзларини эртароқ соя-салқинга олиш, тамадди қилиш ташвишида олди-ортига қарамай ғалла дасталарини боғлаш билан овора. Қайси бирлари мингбош, оқкуврайдан боғлиқ

эшяпти, қайси бирлари боғлиқларга даста босиб, тиззалаб боғламоқда... Ҳеч биридан сас-садо чиқмайди. Ҳамма ўз ташвиши билан. Фақат саноқсиз, питраб кетган боғларни оралаб бораётган, құш — ҳұқыз құшилған араванинг оғир ғижирлаши, бүғичиларнинг бир-бирига хитоби эшитилади:

— Күттар, жонинг борми?!

— Нега чиранасан, торт ўзинг!

Құлимими соябон қилиб, ўроқчиларга бирма-бир термуламан. Қўзларим олазарак, ўзимча пичирлайман: «Қора дуррача ўраб, ҳаворант кўйлак кийганди... Нега кўринмайди?..»

Яхшиям, ўроқчилардан бири ҳайқириб жар солди:

— Эй-й, яшасин, сувчи келде-е!

Унинг хитобидан ўроқчиларнинг ҳаммаси мен томонга ўгирилиши. Бири олиб, бири қўйиб қичқира кетишди:

— Ҳой, бу ёққа ҳайда!

— Йўқ, у ёққамас, бу ёққа!

— Саттор бува яшариб бола бўп қоптими?

— Қўй-э!

— Офтобой ҳоланинг ўғли-ку!

Уларнинг гап-сўзлари қулогимга кирмайди. Жовдираб Қўралай опамни излайман... Ниҳоят, қувончдан кўзим тиниб, юрагим дукиллай бошлади. Ҳув узоқдаги, ҳаммадан илгарилаб кетган Қўралай опам қора дуррачасини бўшатиб, мен томонга тикилиб турарди. Одамларнинг «ҳой-ҳой»лашига қарамасдан эшагимни қистаб ўша томонга юрдим. Билмадим, орамизда қанча масофа қолганди, опажоним мени таниди шекилли, тирсагидаги боғлиқни отиб ташлаб, югурга бошлади. Энтикиб-энтикиб, сўзланниб келарди у:

— Бўйларингдан айланиб кетай, укажоним!..

Унинг қаймоқдай оппоқ юзлари саратон ҳовуридан бўғриқиб, қизариб кетганди. Нақшин олмадай бўртиб чиқсан ёноқларидан тер аралаш ёш қўйилиб келарди. Эшакдан тушишгаям улгуромлай қолдим. Келиб юз-кўзларини елкамга босиб, бўйнимдан қучганча титраб-титраб пичирлади:

— Опасини йўқлаб келган укажоним!..

Унинг ўтарга келганидан бери эндиғина икки ҳафта ўтган бўлса-да, ойлаб-ийилаб дийдор кўришмагандай, икковимизнинг ҳам кўзларимиз жиққа ёш — ҳам йиғлаб, ҳам кулар эдик.

Ўроқчилар тушликка чиқишаётган, баъзилари боғлардан ғарам қилиб, ўзларига дам олиш учун соя ҳозирлашар эди. Мен билан андармон бўлиб қолган Қўралай опам қолган дасталарини боғлаб, шошилиб тайинлади:

— Илҳомжон, тезроқ сувингни улашиб чиқ, кейин гаплашамиз.

Қўралай опамнинг ёнидан жилмасимданоқ, атрофимни эркак-аёл аралаш, кўзача кўтарган ўроқчилар қуршаб олишди. Капалагим учуб кетди:

— Сувни сизлар қўйиб олсаларингиз, қолган ўроқчиларга нимани улашаман?!

Улар менинг гапимдан дувиллаб кулишди. Ҳаммасидан кексароқ бир аёл уларни жеркиб берди:

— Болапақир билмайди-да, нега қуласизлар?! Иzza бўлма, Офтобойнинг ўғли. Шу ҳўқачаларни тўлдириб берсанг бўлди, ўроқчилар ўзлари шериклариминан баҳам кўриб ичаберишади.

Бу «сир»ни айтмаганлиги учун Саттор бувадан ичимдан хафа бўлдим. Ўроқчилар кўз очиб-юмгунча ҳўқачаларини тўлатиб, тарқалишди. Бўшаган кўзаларни чоркўза оғочига жойладим. Атроф сув сепгандай жимиб, ҳамма ғарам сояларига уриб кетди. Фақат узоқдан ҳұқыз араванинг ғижирлаши, қаердандир саратон чизловиқларининг тинимсиз «виз-виз»лаши эшитиларди.

Арпаси ўрилиб, боғи ташилган бўш ангорда эшагимни арқонлаб, чоркўза оғочини авайлаб туширдим. Энам бериб юборган, икки кўзи лиқ тўла ола хуржунни елкамга ташлаб, Қўралай опамнинг ғарамига қараб юрдим. Етиб бормасимдан, опам пешвоз чиқиб, елкамдан хуржунни олди:

— Бу ёққа ўт, ўргилиб кетай!

Арпа боғларидан териб тайёрланган ўзига хос «чайла»га ҳозиргина ўрилган барра мингбош гиламчаси тўшалган эди. Ўзимни таппа ташлаб, кўзимни юмдим. Қўралай опам пешонамга кафтини қўйди:

— Манглайнингдан иссиқ ўтипти... Ҳали ўрганиб кетасан. Вой, бу хуржунингда нималар бор, Илҳомжон?

— Энам сизга берворди, — дедим лоҳасланиб. Сўнг қизиқиб, ўрнимдан турдим. Қўралай опам очган тугунчадан беш-олти бош оқ чиллаки, бир-икки ҳовуч ранг бериб сарғайган зардоли, сариёф суртилган тўртта қатпатир, бир даста гулисириқ, кўкпиёз чиқди. Қўралай опам ёш боладай қувониб, энамни алқар, бир кулиб, бир сўзлар эди:

— Эҳ, қандай ҳолажоним бор-а! Қандай яхши-я!..

Мен эса, Қуралай опам тезроқ хуржуннинг иккинчи кўзидағи нарсаларни олишини бетоқатланиб кутаётгандим.

— Очинг-чи, бунисида нималар бор экан? — дедим ахийри сабрим чидамай.

— И-е, қарамабман-ку, — деди-да, хуржундан оқ сурп тугунчани олди. Ундан бир жуфт этик, ҳаворанг шоҳи дуррача ва таги тўқ кўк-бинафша гулли кўйлак чиқди. Буюмларнинг ҳаммаси менга «таниш» эди. Оҳори кетмаган темир нағалли хром этик раҳматлик отамники. Энам уни авайлаб, қўнжига ялпиз тиқиб, сандиқда сақлар, баъзан менга кўрсатиб: «Катта бўлганингда киясан», деб кўяр эди. Дуррача билан кўйлак эса, энамнинг ўзиники...

Қуралай опам довдираб қолгандай, гоҳ буюмларга, гоҳ менга тикилар, «тушимми-ўнгимми» дегандай, кўзлари пирпирап эди; ҳозиргина юзини яшнатиб турган куличла-ри чуқур тортиб, икки юзида қотиб қолгандай бўлди...

Бир маҳал дуррача билан кўйлакни қўлга олиб, аввал кўксига, кейин юзига босди-

да, негадир елкалари титрай бошлади. У унисиз, тўлиб-тўлиб, эзилиб-эзилиб йиғлар эди.

Қуралай опамни қандай овутишни билмай қолдим. Унинг ранги ўчиб кетган қора шоҳи дуррасига, чакалак ва буталар тортқилаб, ҳилвираб қолган кўйлагига, тагчарми зигидан пайтаваси қўриниб турган этигига термулиб, ўзимнинг ҳам йиғлагим келиб, ўпкам тўлиб ўтирадим.

Ахийри Қуралай опам юрагини бўшатиб олди шекилли, туриб кўзини артди. Кейин кулемсираб, менга сўз қотди:

— Йиғлайвериб сениям юрагингни эзвордим, Илҳомжон. Холажонимнинг яхши-ликларини узолармиканман... Борсанг, айтгин: мингдан-минг раҳмат!.. Сенгаям раҳмат, ишонгган тогим — укажоним!..

Юз-кўзимдан ўпди. Кейин мен олиб келган егуликлардан озгина қолдирди-да, деярли ҳаммасини белбоққа тугиб, даврадош дугоналари ёнига кетди. Шу заҳотиёқ хуржунимни ёстиқ қилиб, кўзимни юмдим. Қундузой опа арава устидаги катта тоғорадан кося-товоқларга овқат солиб, нон улашарди. Уларнинг орасида Қуралай опамни кўргач, кўнглим хотиржам бўлди. Яна ўзимни сояга олиб, кўзимни юмдим, бироқ ўйқум келмади.

Шу пайт Қуралай опам келиб қолди.

— Ўйондингми, Илҳомжон? — деди у, қўлидагиларни авайлаб сояга қўяркан.— Мана, улушингни олиб келдим.

Ўрнимдан туриб, хуржунни ёзиб мингбош устига тўшадим. Қуралай опам каштали белбоғни ёзиб, косадаги бўтқани, арпа нонларни ва боя олиб қолган бир бош узум, бир сиқим зардоли, уч-тўртта гулисириқ, кўклишнини қўйиб, кулемсиради:

— Сенга тузаган дастурхоним шу, укажон, олавер.

Қўёш оғиб, соялар анча узайиб қолганди. Иккимиз мингбош устига бемалол жойлашиб, овқатлана бошладик. Қорним очиққаниданми, оқ арпа бўтқаси билан қора арпа нони оғзимда бол totиб кетди. «Ош бўлсин» қилиб, ёнгоқ ёғочидан йўнилган, номи кося бўлсаям ўзи товоқдан қолишмайдиган идишини бир бурда нон билан сидириб, тозалаб қўйдим.

Қуралай опам гирдини гулчамбар қилиб, менга мингбош бутоғидан соябон тўқий бошлади. Қўли ишда-ю, савол ёғдиради: қишлоқдаги кексаларни, болаларни номмамон сўрайди, ҳовлисиради, чорбоғдаги нарсаларни, юмушларни қолдирмасдан суриширади, энамни соғинганини қайта-қайта айтади...

Гангир-гунгур сухбатимиз узилиб қолди. Фарам орқасидан отнинг пишқиргани эшитилди. Сўнг Гулмурод бува пайдо бўлди. Бошидаги қирғизча оқ кигиз телпагини олиб, мамнун кулемсираб сўз қотди:

— Ҳорманглар, болаларим!

— Саломат бўлинг,— Қуралай опам дик этиб ўрнидан турди,— келинг, раис бува.

Мен ҳам шоша-пиша ўрнимдан турдим.

— Қалай, ўғлим? — У менга синчков тикилди.— Қудукдан қийналмай сув тортолдингми?

Мен бош ирғадим.

— Баракалла, ота ўғил! Отангга тортсангам, Офтобойга тортсангам ёмон йигит бўлмайсан...— Гулмурод буванинг чехраси ёришиб, калта соқолини қашилади.— Оббо, жонивор-ей, дир-р!..

От ўйноқлаб кетди. Унинг феъл-авторини яхши билган Гулмурод бува сағрисини силаб, қайриб олди-да, Қуралай опамга юзланди:

— Қизим.. Ие-ие, Офтобой сени тоза ясантирибди-ку, қутлуғ бўлсин! Шу элатда яхши аёл иккита бўлса биттаса Офтобой, бордию битта бўлса, ўзи...

Гулмурод буванинг мақтаганича бор: Қуралай опамнинг чехраси гул-гул очилиб, гўзаллашиб кетган эди.

— Боя Яхшибойнинг дафтарини кўрдим,— деди Гулмурод бува.— Қизим, кечаки икки норма бажарибсан. Бу яхши-ку, лекин ўзингга эҳтиёт бўл. Ҳали олдимизда буғдой ўрими, яна десанг масар, зигир-нўхатлар турипти. Човлаб қолмагин, энажоним... Ҳа айтгандай, Илҳомжон, қайтишингда хирмондан чори олиб кет, кечаси эшагингни тўқ-

лайсан. Бўлмаса, йўлга — чоркўзага ярамай қолади. Майли, дам олаверинглар, қуёшнинг тафти баланд...

Гулмурод бува бошқа ўроқчилар ғарами томон отини йўрғалатиб кетди.

— Кўраяпсанми, Илҳомжон? — деди Қуралай опам сарғиш ангорни чангитиб бораётган Гулмурод бувадан нигоҳини узмай.— Жазирاما тушдаям тиниб-тинчимайди, бечора. Одамлар йиғласа йиғлайди, кулса кулади. Биласанми, орамизда ҳеч бўлмаса ўз улушкиям бажармайдиган безбетлар кўп.

— Сиз қандайига икки ҳисса бажаряпсиз? — мен унинг нозик жуссасига кўз ташладим.— Ўзингизни унча қийнаманг-да..

— Ҳечам қийнаганим йўқ,— Қуралай опам мендай меҳрибон укаси борлигидан севиниб кетди.— Ўзгинам айланниб кетай сендан, энди ёнимдасан, ҳечам қийналмайман.

Қуралай опам энтикди, бошқа гапиролмади. Ўгирилиб, бояги «гулчамбар» соябонни олиб, дўппи устидан бошимга кийгизди.

— Жудаям ярашди, энди манглайнингдан иссиқ ўтмайди. Ҳар куни янгисини тўқиб бераман.

Севинчим жўшиб илжаяман: «Қандай яхши опам бор-а!»

Қуралай опам бирдан ташвишланиб қолди:

— Кечқурун қишлоққа қайтадиган бўлсанг, қудуққа тезроқ жўнагин. Ишдан эртароқ чиқсанг, ҳарна-да, кун ботмай Терсбулоқсойдан ўтиб оласан.

Терсбулоқсойдан ёлғиз ўтишимни ўйлаб, юрагим увишди...

XI

Атроф зим-зиё. Терсбулоқсой жарлигидан бўриларнинг чўзиб-чўзиб увлаши, бойкүшларнинг шақиллаши, зағчаларнинг қағиллаши ва яна аллақандай парранда-даррандаларнинг узун-қисқа вахимали овозлари келади. Кўз олдимни туман қоплагандай, ҳеч нарса кўринмайди. Кўркувдан жунжикиб, дир-дир титрайман, эшакка хала босмоқчи бўламан, товушим чиқмайди. Эшагим ҳуркиб, депсинади, ортига тисланади. Эгарга қапишиб, эшак ёлига тушиб кўзларимни юмаман.

Елкамдан тутиб, кимдир кетма-кет силкилайди:

— Тур, тур!..

Даҳшатга тушиб, кўзларимни баттар юмаман. Қулоқларимга увлаган-чувлаган кўркинчли товушлар орасидан энамнинг овози келаётгандай туюлади. Кўзларимни очолмай илтижо қиласман.

— Энажон-он, тезроқ келинг!..

Баданим жунжикиб кетди: устимдан кўрпани сидириб, кимдир танбех бурди:

— Турсанг-чи, болам, тонг отди!

— Ие, қачон келдингиз? — кўзларим жовдираб. энамга қарадим.

— Вой, алаҳсирашинг нимаси? — энам елкамга қоқди.— Тур, энанг айлансин, совук сувга ювин, уйқунг очилади.

Ювиниб қайтганимда, энам қандак ўрик тагидаги лойсупада дастурхон ёзиб, менга мунтазир бўлиб туради: бўқтириб нон тўғралган сопол косадан хушбўй сут ҳовури кўтариляпти, катта товоқ тўла ҳўл мевалар...

Мени ўтарга жўнатиш ташвиши билан елиб-югуряётган энажоним дилимдан кечачётган фикрни сезиб тургандай, устма-уст қистади:

— Ол, болам, булар сенинг ризқинг. Эрта туришнинг хосияти катта — фаришталар ризқ улашади...Faflat босган ялқовлар шундан бенасиб қолади.

— Эна,— мен фаришталарнинг тонг отмасдан безовта қилишганидан норози эдим,— дастурхондаги ҳамма нарсани ўзингиз тайёрлаб, яна фаришталар, дейсиз-а...

Узум тўла икки саватни жун арқон билан чирмаб боғлаётган энам кўркиб кетди:

— Ҳе-э, эси паст, тавба де. Фаришталар ўзи келмайди, бу ишларни қилишни одамларнинг дилига солади... Иккинчи бор бундай дема, коғир бўласан!..

«Фаришталар улашган ризқ»дан чўқилаб, ўрнимдан турдим. Бориб, қўшалоқ қилиб боғланган саватни эна-бала кучаниб-чираниб, эшакка ортдик. Узумнинг салдори чоркўзадан оғирроқ шекилли, эшак жониворнинг бели майишгандай бўлди.

Кейин энам ичкаридан ҳар хил рангдаги бир тўп тугунчаларни кўтариб чиқди. Булар ўртадагиларга ўйларидан берилган кийим-кечак ва егулик нарсалар эди. Энам кўз олдимда эгаларининг номини айтиб, уларни бирма-бир хуржунга солди. Адаштирамасдан, ҳар бирини ўз эгасига топширишимни тайинлади. Сўнг:

— Кечагидай кеч қолишинг бор... Қудуққаям Тарлонсиз борма. Хуржунгга нон солдим, оч қолдирма, феълини биласан, аразласа уйга қочади,— деди Тарлонни бўшатиб юбораркан.

Ит ёнимга келиб, думини ликиллатиб эркаланди.

Биз йўлга тушдик.

Санглақдан чиқиб, қирга ўрлаб кетадиган йўлга етай деганимда, қишлоқ томондан кимдир чақириб қолди:

— Ҳой, Офтобойнинг ўғле-е, шошма!

Эшагимни қайириб, ўғирилдим. Бу — почтачи Содиқ бува эди; мен томонга мункиллаб, тұхтаб түр дегандай күл сермаб келарди.

— Мана буларни олиб кет,— у ҳансирараб, қўлимга уч-тұртта учбурчак хат тутқазди.— Эҳтиёт қил, йўқотмай эгаларига бер.

Довдираган бир алпозда хатлар адресига кўз ташладим. Кутимаганда қувончдан ирғишилаб, эшакдан йиқилиб тушаёздим: хатлардан бири Юсуф акадан эди. У марҳум Зулайҳо холанинг номига ёзилган бўлса-да, биламан, Қуралай опамга аталган...

Юсуф ака нималар ҳақида ёзган экан? Хатни Қуралай опамга кўрсатсан, қувончдан ўзини йўқотиб қўймасмикан?..

Тонг ёришиб қолди. Атрофни қушларнинг сайдоки товушлари тутиб кетди. Негадир, йўлим унмаётгандай, эшагим юрмаётгандай туюлди. Тарлон ҳали үнча сарғайманган ним-кўкиш бўзда ўзаклаган чариф гуллари, қўзиқулоқ ва кўкшувоқ буталарини хидлаб, завқланганидан тили оғзига сиғмай ҳансираиди.

Кир ортидан ловуллаб қуёш мўралаганда қўшхонага етиб бордим. Одамлар аллақачон ишга чиқиб кетган. Чайлалар бўм-бўш. Хирмон томонидан хўпчиларнинг шовқин-сурони, араваларнинг ғижирлаши эшитилади. Нима қиласаримни билмай, бирпас ағрайиб туриб қолдим. Саватларни тушаришига ўзимнинг кучим етмасди. Шу пайт чайла этагига хас-хашак — тутатқи тўплаб, куймаланиб юрган Қундузой опага кўзим тушди.

— Қундузой опа-а, хў-ў!

У киши бунчалик эрта келишимни ўйламаган шекилли, ҳайрон бўлганча югуриб келди.

— Вой, опанг айлансин, қишлоқдан келдингми, мунча эрта?

Саватларни авайлаб тушариби олдик. Қундузой опа товланиб турган оқ чиллаки узум бошларига кўзи тушиб, ёш боладай севиниб кетди:

— Офтобой опамгаям, сенгаям, раҳмат, Илхомжон!

Мен бош чайқадим.

Қундузой опа ўғирилиб, менга ҳайрон бўлиб тикилиб сўради:

— Нима деганинг бу?

— Раҳматни Қуралай опамга айтиш керак.

— Вой, сендей ширинтой, ақлли боладан опагинанг айлансин-эй!— Қундузой опа бошимни силаб эркалади.— Қуралай опанггаям раҳмат! Барибир, сен тушумайсан, Офтобой опамнинг йўриғи боша...

У бош чайқаб, чайлага кириб кетди. Кейин газетага ўроғлик дафтар олиб чиқиб, қўлимга қалам тутди:

— Ма, опкелган узумингнинг килосини ёзиб қўй, биласанми, ўзи қанча?

— Эллик кило, энам тортиб солган,— дедим.

Қундузой опа «кирим-чиқим» дафтарини варақлаб, очиқ бетига: «50 кило оқ чиллаки, Қуралайнинг боғидан», деб ёзиб қўйди.

— Гулмурод буванг тайинлади,— Қундузой опа изоҳ берди,— опкелган узумингни ҳар куни шундай ёзиб қўямиз... Қасамхўр Холтўрабойга Қуралайнинг ҳисобидан ўн минг бериш осонми?..

Хуржундаги тугунчаларни ва қўйнимдаги хатларни олиб, Қундузой опага тушликда эгаларига берарсиз, деб узатдим. Юсуф акадан келган хатни кўрсатмадим. Кейин Чоркўзани эшакка ортиб, қудуқقا йўл олдим. Бу хатни Қуралай опамга тезроқ етказсан, унинг қанчалар севинишини тасаввур этиб, юрагим ҳаприқар эди.

XII

Кун чошгоҳ бўлганда ўроқчилар ёнига етиб бордим. Ҳар томондан қувончли хитоблар эшитилди:

— Ҳой-й, сув келде-е!

— Нонуштага чиқинглар, ҳо-о-й!

— ...

Бирпасда атрофимни ҳўқача тутган ўроқчилар қуршаб, кўз очиб-юмгунча қўзаларни бўшатишиди. Эндиғина Қуралай опамни излаб, хатни бериш ниятида тургандим, ўзи келиб, кифтимга қоқиб эркалатди:

— Айланай укамдан! Яхши келдингми?

Оғзимнинг таноби қочиб, катталардай гердайиб, қўйнимга қўл тикиб хатни пай-пастадим... Қуралай опамнинг кулиб турган чехрасига кўз ташлаб, «суюнчи» демоқчи бўлган тилим тортилиб, танглайимга ёпишиб қотиб қолгандай бўлди. Кўз олдим бир зум тиниб, титраб кетдим...

— Вой, опанг айлансин,— Қуралай опам пешонамга кафтини босди,— нима бўлди, тобинг қочдими?..

Қўзларимдан дувиллаб келаётган ёшни тутолмасдим. Қўрқиб кетган Қуралай опам атрофимда парвона бўлиб, айланниб-ўргилиб овутмоқчи бўларди. Менинг эса кўз ўнгимда Султон акадан қорахат келгандаги даҳшатли манзара жонланиб, қулоқларим тагида

дод-фарёд эшитилаётгандай, ўзимни ўнглолмай, безгак тутгандай титрардим... Қуралай опамга хатни узатсам, ўша кўнгилсиз воқеа яна такрорланадигандай туюлди.

— Одамлар кўрса нима дейди? — Қуралай опам ҳамон мени овутмоқчи бўларди.— Кап-катта йингит ҳам йиғлайдими, қўй энди...

Ниҳоят ўзимни тутиб, зўрма-зўраки илжайдим. Қуралай опам севиниб кетди.

— Айланай, энди айт, нега йиғладинг?

— Ўзим, шунчаки...

— Алдама!

Индамадим. Иккаламиз ҳам ғамгин кулемсирадик.

Нонуштага қарамай, яна қудуққа жўнадим. Шу лаҳзада негадир ёлғизликни қўм-кардим.

Офтоб тепага келмасдан оқ, саратон сели ловуллаб тўлқинланяпти. Гулхайри, оққуврай, бурган, шувоқ ва бошқа буталар соясида бўзтўргай, сўфитўрғайлар оғизлари-ни кашпа-кашпа очиб ҳансирашади. Сарғиш зарғалдоқлар олов тафтидан ёниб бора-ётганди, учби-кўниб зорланиб чулдирайдилар. Жимитдай чизловиқларнинг товуши тошни ёргудай.

Эшагим қудук йўлига анча ўрганиб қолди. Жонивор, иссиқнинг зўридан бошини эгиб, манзилга тезроқ етса жони ором олишини ўйлаб, йўрғалаётир. Тарлон эса ўзга бир оламга келиб қолгандай, тили осилиб, гоҳ илгарилаб, гоҳ ортда қолиб, буталарни ҳидлаб, ҳар томонга ҳайратланиб қарайди. Унинг шарпасидан соялаб ётган қушлар ҳуркиб учишади, баъзилари Тарлон тепасида жон-жаҳди билан чирқиллашади.

Итга танбеҳ бердим:

— Тарлон, қушларнинг уясига тегма!

Ақлли жонивор гапимга тушунгандай, зийраклик билан менга термилиб, думини ликиллатди.

Мен яна Тарлон билан «сүхбат» қуришим ёхуд Саттор бува айтгандай, бу овлок гўшада қўшиқ айтишим мумкин эди. Аммо, бояги лаҳза.. Қуралай опамга хатни бериш азоби хаёлимни тарқ этмасди. Қўйнимга қўл солган заҳотим, юрагим қандайдир бир совуқ хабарни сезаётгандай, қўлларим титради. Таваккал қилиб, хатни олдим: оддий дафтарнинг йўл-йўл вараги, тумор шаклида учбурсак қилиб буқланган...

Қўлларим титрайди.

«Очайми, очмайми?»

«Қуралай опам сезиб қолса-чи?»

Эшагим пишқириб тўхтаганда ўзимга келдим. Жонивор қудук ёнига етган экан. Тарлон аллақачон нов тагидан жой олиб, ҳансираф ётарди.

Йўл-йўлакай ўй суриси, хатни очишни, яна аввалгида қилиб буқлаб қўйишни «кашф» этдим. Бошқа иложим йўқ, борди-ю, бу хат ҳам Султон акадан келгандана бўлса?.. Билмадим...

Тошсупага ўтириб, «тумор»ни очдим-да, ўқишига тушдим:

«Софинчли салом хат.

Ул томонда — Завтош бағрида соғ-саломат юрган, жондан азиз Қуралайим, аввало ўзингга кўйдан-кўп саломлар йўллайман. Қандай, тинч-омон, ўйнаб-кулиб юрибсанми? Холам соғ-саломатми? Султонжондан хат-хабар келиб туриптими? Қишлоқдагилар ҳаммаси тинч-омонми, урушдан қайтганлар борми?

Мендан сўрасанг, худога минг қатла шукур, тирикман. Ҳозир Белоруссияга яқин ўрмонда — кўчма ҳарбий шифохонадаман. Кўп ўйлаб, сенга очигини ёзишига жазм килдим. Чап оёғим тиззадан кесилди. Балки кесишмагандир, жанг пайти бомбами, минами портлагандага узилиб тушгандир. Бунинг аҳамияти йўқ. Қуралай, нима қилгандай, яримжон бўлиб қолдим... Энди сенга сўз қотишига аввалгида ҳаддим сиғмаслигини сезиб турибман. Оғир жанггоҳлардаям сенинг ўй-хаёлинг менга мадад бўлди. Энди эса... Мен сени ўйлайман, очигини айтсам, мажруҳ одам билан баҳти бўлармиксан?

Қуралай, хат ёзиб юрма, тез кунларда ўзим бориб қоларман. Хат олганингни ҳеч кимга айтма, чўлоқлигимни энам билса... Қолган гапларни кейин гаплашармиз. Омон бўл, хайр. 1943 йил, 20 июнь.

Юсуф.

Хайрият, қора хат эмас экан. Севиниб кетдим. Аммо Юсуф аканинг чўлоқ бўлиб қолганидан юрагим ачишиб кетди.

Апил-тапил қудуқдан сув тортиб, кўзаларни тўлдирдим. Хатга алаҳисб қолганимдан, шошилиб йўлга тушдим. Негадир, руҳим тетик эди. Ўзимча пичирлайман: «Юсуф ака тирик!.. Қуралай опам севинармикан? Еки чўлоқ деб...»

Кунлардан бирида Қуралай опам Султон акамни эслаб, энамга ҳасрат қилганди: «Эссиз, қўлсиз-оёқсиз бўлсаям, кўр-шол бўлсаям, тирик бўлганда бунчалар куймасдим, холажон. Шўрлик энамгаям бу кўргилик бўлмасди. Қайси гуноҳимиз учун бу кунларни бошимизга солди экан».

Энам уни овутганди:

«Бу — элга келган тўй. Бир сенми, болам, ҳамманинг бошига тушган савдо. Қўй, — ийғлама, холанг айлангур...»

Ўроқчилар бугун эртароқ чиқишигани ёки мен озроқ кечикдимми, билмадим, ҳамма ғарам соясига ўтиб, тушлик қиласетган экан. Фақат Қуралай опам боғ үумига суюниб, тик турганча менинг йўлимни пойлаб турарди. Ўроқчилар ҳам ғарам тирқишидан мўралаб келишимни кутиб туришган шекилли, бир зумда атрофимни қуршаб, кўзаларни бўшатиши. Эшагимни арпа дасталари олинган ангорга арқонлаб, чоркўзани туширдим, хуржунимни елкалаб, йўлимга кўз тикиб турган Қуралай опам томонга юрдим.

— Опанг айлансан-эй,— унинг товуши гинали эди,— ухлаб қолдингми, деб хавотирлаби турувдим... Нега кечикдинг?

Ҳеч ёлғон гапирмаганимдан, баҳона тополмай қизариб-бўзариб, хуржундаги тугунчани Қуралай опамга узатдим. Унда икки бош узум, бир боғ барра пиёс бор эди. Кейин қўйнимдаги хатни олдим.

— Қуралай опа,— дедим чайналиб.— Манавини боя бериш эсимдан чиқипти...

У хатни қўлимдан юлқиб олди-да, сояга ўтиб чўнқайди. Шу лаҳзада бутун борлиқни, ҳатто ўзиниям унубиб қўйгандай эди: кутилмаган қувончдан, ҳаяжондан, шу билан бирга, қандайдир хавотирдан дир-дир титрарди...

Хуржунимни ёстик қилиб сояга чўзилдим. Биламан, бу қора хат эмас — қўнглим хотиржам. Бунинг устига, Қуралай опам хатни жуда узоқ ўқийди, негаки бошланғич синф боласидай ҳижжалайди: с-о-ғ-и-н-ч-л-и с-а-л-о-м ҳ-а-т...

Қуралай опам лотин ёзувидан савод чиқазган-у, кейин мактабга бормай қўйган.

Ҳали қўзим уйқуга илинмаганди. Қулоғимга чуқур хўрсиниш, энтихи эшитилди. Индамай ётавердим.

Бир зум ўтгандан кейин, унинг ўзича пи chirлаётгани эшитилди:

— Тирик, тирик!.. Илҳомжон, ухлаб қолдингми? Юсуф ака...

Мен бошимни кўтариб унга юзландим. Чанг-гард қўнгган юзида из қолдириб тарам-тарам ёш сизарди қўзларидан. Лекин ёноқларида «кулгич» ўйнаб, ёш тўла қўзларида қувонч ёлкими порларди.

У ўрнидан енгил кўтарилди-да, келасолиб, пешонамдан қайта-қайта ўпди:

— Раҳмат, укажоним... Лекин бу ҳақда ҳеч кимга, ҳатто Офтобой холамгаям оғиз очма, уқдингми?

Маъқуллаб бош ирғадим.

XIII

Кунлар бир зайдада ўтиб борарди. Ўроқчилар арпани тугаллаб, буғдој ўримга тушшиди. Дастрлабки кунлар ўзимга мароқли туолган касбим эндиликда бадга урди. Ўтарга келгандан бери ўртоқларимният учратса олмайман. Бўзчининг мокисидай, қудук йўлида қатнаганим-қатнаган. Эшак билан Тарлонга сўз қотмасам, сўзлашадиган кимса йўқ. Қуралай опамга эса, ўғил болаларга хос бўлган гапларни айтишдан истиҳола қила-ман. Ёлғизланиб қолганимданми, хўрлигим ошиб, ўзидан-ўзи йиғлагим келаберади. Кўпроқ йиғлаган кунларим, кўзларим қизариб кетса керакки, Қуралай опам сезиб қолиб, танбеҳ беради:

— Илҳомжон, йиглабсан-а?

Тан олмай, бош чайқайман.

— Қийналётган бўлсанг айт, Гулмурод бувадан илтимос қиласман,— дейди Қуралай опам астойдил,— бошқа ишга ўтказади.

— Йўқ, йўқ, айтманг,— дейман ориятим қўзиб,— ҳечам қийналганим йўқ...

Қуралай опамнинг кўнгли таскин топиб, кулемсирайди-ю, барibir менга ачина-ётгани сезилиб туради.

Саттор бува айтгандай, зерикиб қолмаслик учун қўшиқ айтиб хиргойи қилмоқчи бўламан-у, уддасидан чиқолмайман. Негадир кўзларимни юмиди хаёл сурини хуш кўраман. Бу, эҳтимол, менга тенгқур болаларга хос қусурдир, балки ўзимдаги бир ноҳуш ҳолатдир?.. Ҳарқалай, хаёлларимнинг чек-чегараси йўқ эди.

Кўп кунлар хаёлан ўзим эшигтан ҳамма эртаклардаги паҳлавонлар қиёфасига кириб юрдим; гоҳ жанг майдонига қилич сермаб кириб, ёвлар билан курашаман, гоҳ тоғларда девлар, аждаҳолар, шер ва қоплонлар билан яккана-якка олишаман. Ғолиблик нашъасидан энтикаман. Надоматлар бўлсинки, кўзимни очиб, ўзимни ожиз-нотавон бир ҳолда қудук бошида ёки ўроқчилар ёнида кўраман.

Кўз юмиди, тинимсиз хаёл сураверганидан кейин нималарни орзу қилиб, эсламайди киши? Сўнгги кунларда эртак-достонлардан қўл ювиб, ҳақиқатга яқинроқ — Хизр бува ҳақида ўйладиган бўлиб қолдим. Бу ҳақда одамлардан айниқса, энамдан кўп эшигтандим. Айтишларича, Хизр бува оппоқ соқолли, юзидан нур таралиб турадиган бир чол эмиш. Уни учратган киши, нима тиласа муродига етармиш.

Хизр бувадан сўрайдиган тилакларим ақл бовар қилмайдиган даражада ғалати эди.

...Қўлимни бигиз қилиб, «шу ердан булоқ қайнаб чиқсин!» деб фармон бераман.

Шу заҳотиёқ ўша жойда булоқ кўз очиб, шишадай тип-тиниқ сув жазирама қуёш тифида жимирлаб оқа бошлайди. Ўз кароматимдан ўзим ҳайратга тушаман. Шу лаҳза кимдир

мен томонга кўзини уқалаб қайта-қайта термилаверади, сўнг ўзини тута олмай, ғалла-зорни бошига кўтаргудай бўлиб ҳайқиради:

— Ҳо-ҳо-ҳой-й, одамлар! Сув, сув... булоқ!

— Яшасин, Илҳомжон!..

— Қандингни ур, Илҳомжон!..

Хаёлим бўлинниб, кўзимни очаман. Ўзимни ё қудук бошида, ё ангорда — ўроқчи-лар ёнида кўриб, алам билан пи chirлайман: «Вақти келиб шунақаям ажойиб кароматлар кўрсатайки... Хизр бувани эртароқ учратсан бўлгани. Унга, одамларга шундай-шундай яхшиликлар қилмоқчиман, деб мурод-мақсадимни айтсан бас...»

Менинг Хизр бувадан сўрайдиган тилакларим кундан-кун кўпайиб бораради.

Қилтиқли қоп-қора арпа нон, ёвғон бўтқадан бошқани билмайдиган, Қуралай опам-лар боғидан келаётган узумдан ўзга мева-чевалар тушларига ҳам кирмайдиган ўтарда-ги одамлар менинг кароматим туфайли дунёдаги энг лаззатли таомлар ва янги узилган ширин-шарбат мевалардан баҳраманд бўладилар. Ҳеч қаҷон бундай тўкин дастурхонни кўрмаган барча завтошликлар ҳақимга дуо қилишади:

— Омин, баҳтимизга Илҳомжон омон бўлсин!..

Кўз олдимдан уст-бошлари жулдур одамлар ўтганда, ўзимни тиёлмай, ийғлаб амр қиласман: «Ҳамманинг либоси муҳташам бўлиб қолсин!..»

— Яшасин Илҳом-ж-о-о-н!..

Ғаройиб «кароматлар» туфайли одамлардан олаётган олқишиларим хаёлий бўлса-да, руҳий тушкунликдан йироқ, некбин кайфиятда яшардим.

Яқинда юз берган тасодиф Хизр бувага бўлган ихлосимни янам ошириб юборди.

Бир куни Қуралай опамга боғлиқ ўриб бераман деб, уйга кечикиброқ қайтдим. Ўша куни Терсбулоқ сойига тушмасимданоқ битта-иккита юлдузлар милтираб, атрофи сурма ранг қоронғилик қоплаган эди. Сойининг нариги беткайидаги ёлғизоёқ йўлда эшак минган йўловчи кўринди. Кўнглим ёришиб, ундан аввалроқ сойликдаги катта йўлга тушиб олишни ўйлаб эшагимни қистадим. Ҳарчанд уринсам-да, орамиздаги масофа қисқармасди. Унга синчиклаб назар ташладим: устида оқ либос, бошида пеши қайтарилиган оқ дастор. Эшагиям оппоқ. Юрагим ҳаприқиб, севиниб кетдим. Тезроқ етиб олиш учун жон-жаҳдим билан эшагимга хала босдим. Қани энди етолсам! Гоҳо-гоҳо эшагимнинг түёғидан ялт-ялт қилиб ўт чақнаб кетади... Уртабўзга чиқадиган санглақ йўлга етад деганда: «Ҳў-ў бува, секинроқ юринг, етиб олай» демоқчи бўлиб оғиз жуфтладиму уни кўздан йўқотдим. Осмонга учдими, ерга кирдими, билмайман. Кўринган қорага ҳуриб, ўқдай ташланадиган Тарлон ёнимда жим йўртиб бораради.

Наҳотки, Хизр бувани кўрган бўлсан!..

XIV

Кейинги кунларда майда, арзимас «кароматлар» илинжида қимматли вақтимни беҳуда ўтказаётганимни сезиб қолдим-да, жуда афсусландим. Хаёлимга шу фикр келган куниёқ, кўзларимни чирт юмиб, осмони фалакка кўтарилиб, қизгин уруш кетаётган жанг майдонига қараб учиб кетдим. Қаҳр-ғазабга тўлиб, кўлларимни мушт қилиб, наъра тортиб амр қилдим: «Ўрмалётган танклар, учайётган тайёрлар жой-жойида портлаб кетсин!» Немислар жойлашган истеҳком-окоплардан қий-чув, дод-вой эшиллади.

Бир муддат жанг майдони устида парвоз қилиб, ўзимизнинг жангчиларни кузатаман. Улар менинг «кароматим» туфайли мағлуб бўлган душман устига қараб, ғалаба туғини ҳилпиратиб олға чопадилар. «Ура!» садоларидан замин чайқалгандай бўлади. Соңсаноқсиз жангчилар орасидан кимдир менинг исмимни айтиб, тинимсиз чақиради: «Ҳой, Илҳомжон, буёққа қара! Ҳой, Илҳомжон!..» Ўйлайман: «Бу Яхшибойнинг товушику!..» Овоз тобора яқинлашиб, қулоқларим тагида эшитилаётгандай бўлди. Ноилож кўз очиб атрофга қарадим. Тавба! Кўзларимга ишонмай, эшагимни тўхтатдим. Дарҳақиқат, ангорда чанг-тўзон кўтариб, отини устма-уст қамчилаб, Яхшибой қуюндай учиб келарди.

— Ҳой, Илҳомжон, буёққа қара, шошмай тур! Нима бало, қулогинг том битдими?— Яхшибой отини эшагимга тақаб, ёнимда тўхтади.— Шунча чақираман, эшийтмайсан-а? Суюнчини чўз!

Ҳайрон бўлиб, елка қисдим:

— Нима гап ўзи, Яхшибой ака, айтақолинг!

— Эҳ-э, шундай хушхабарни текинга айтаманни сенга!— Яхшибой ака довдираган бир қиёфада, қувончдан оғзининг таноби қочиб, илжайишдан ўзини тиёлмас эди.— Хасис экансан, бўпти, одамлардан эшитарсан.

У қамчисини ҳавода ўйнатиб, от жиловини бўшатмоқчи бўлди.

— Шошманг,— дедим ёлвориб.— Уйдаги каштали белбоғимни бераман.

— Бу бошқа гап,— деди Яхшибой ака.— Мана энди айтаман-да, Юсуф аканг урушдан қайтди, бугун кечга катта тўй!

У отига қамчи босиб, ўроқчилар томонга шамолдай елиб кетди. Кетар чоғи суюнчини янам «ҳалол»лаб олди:

— Билиб қўй, бу хушхабарни далада биринчи бўлиб сен эшитдинг-а?!

Мен ҳам эшагимни қистаб, қир томонга ўрладим. Бу хушхабардан Қуралай опамнинг қанчалик севинишини ўйлаб, Яхшибойга ўхшаб оғзимнинг танобини йифиштиромлай қолдим.

Юсуф аканинг тўсатдан келиши ҳамма учун кутилмаган бир тасодиф бўлиб ту-юлаётган бўлса-да, Қуралай опам билан менга бу «сир» хат келган кундан бери аён эди. Қуралай опам иккимиз бўш қолдик дегунча, Юсуф аканинг ҳадемай келиб қолиши, кекса энаси билан синглисининг қанчалар севиниши, лекин тўй қилишга қурблари етмаслиги ва яна қанчадан-қанча тафсилотлар ҳақида гаплашардик. Бундай сұхбатлар, айниқса Қуралай опам учун жудаям мароқли: у бир гапириб, ўн кулар, кўзларида сўнгсиз бир қувонч ёлқини порлар эди. Очиги, унинг кўзлари ҳар куни йўлда эди. Буни мендан бошқа ҳеч ким билмасди. Ҳар куни эрталаб қишлоқдан келган заҳотим Қуралай опам менга интизорлик билан боқарди. Унинг қарашидан: «Юсуф акам қачон келаркин-а, қачон?!» деган интиҳосиз соғинч туйғусини уқиб олардим. Шунда опажонимга жудаям ачиниб кетардим.

Одамларга хушхабар «улашиб» бўлган Яхшибой, ангорда чанг-тўзон кўтариб, қўшхона ва хўпчилар томонга от қўйиб кетди. Қишлоқ томонга қараб бир қиз, қизғиши дуррасини ҳилпиратиб чопа кетди. Орамиз узоқроқ бўлсаем танидим: Юсуф акамнинг синглиси — Анерхол. Унинг ортидан яна икки аёл уриниб-суриниб, ҳаллослаб боришаради.

Хаёлимда Қуралай опам ҳам шу алфозда улар ортидан югуриб-елиб йўлга тушадигандай туюлиб, эшагимга хала босдим. Қудуқдан келган заҳотим атрофимни ўроқчилар қуршаб олишарди, негадир, бугун менинг келганимгаям эътибор беришмади. Адир-далани одамларнинг ҳаяжони шовқин-сурони қоплаган эди.

- Яхшибойдан сўрамабмиз, Юсуфжон қай маҳал кепти?
- Мен сўрадим. Келган заҳоти Яхшибой буёқقا чопганмиш.
- Айтгандай, Яхшибой ҳаммани тўйга, деб айтдими?
- Ха, ҳа, шундай деди.
- Юсуфдай йигит урушдан келса-ю, тўй бўлмайдими?
- Тўйнинг ўзи бўладими, Ҳилол холанинг аҳволи...
- Эй содда, раиснинг ўзи бош-қош бўлса-чи?
- Тўғри, Гулмурод aka ҳеч нарсани аямайди, ёнидан кетсаям тўй қилади.
- Отасига раҳмат де, шундай одамнинг.

Гармсель ҳовури қайнаган ангорда ҳар куни ўроқларнинг «ғарч-ғурч»и, чизловиқларнинг адоқсиз «виз-виз»и ва одамларнинг ҳансирашидан бошқа сас чиқмасди. Бугун эса ҳамма хуш-хандон, бир-бирига гап бермай сўзлашар, шарақлаб кулишар эди. Ҳамма ўз гапини маъқуллашга уринарди. Саломат хола эса атрофдаги бир тўп қиз-жувонларнинг «ичагини узи» кулдирарди. Эмишки, Юсуфжон шўхлик қилиб, нос чекиб томорқаларидаги жўхоризорда ҳушидан кетиб ётиб қолибди. Бечора энаси Ҳилол буви боламга инс-жинис тегиби деб, «жинҳайдар» фолбинга эчкисини сўйдирб, Юсуфни терига ўраб, «жин»ларни қувлаб савалатган эмиш...

— Ҳа, менам эшитганман,— дейди аёллардан бири, Саломат холанинг гапини бўлиб.— «Сир» очилгандан кейин, Ҳилол буви ўғлини бир-икки шапалоқ урган экан, Юсуфжон урушга кетган кезлари шўрлик кампир шунни эслаб, «сени урган қўлларим синсин» деб йиғлабди.

— Ҳилол бувининг армони йўқ,— аёллардан яна бири гапни илиб кетди,—мана, нуридийдаси келди.

- Илоё, қолганларгаям Юсуфжоннинг йўлини берсин.
- Омин, айтганингиз келсин!
- Душманнинг ўйи қўйсин!

Эшагимни арқонлаб, ғаллазорга югурдим. Қуралай опам кўринмасди. «Наҳотки, Анерхолга ўхшаб, кетиб қолган бўлса» деб, юрагим ҳаприқди. Йўқ, янгишибман, ғарам соясида дам олаётган экан. Қувонч устида «Қуралай опа, суюнчи!..» деб юборишимга оз қолди. Хаёлимга лоп этиб, Зулайҳо хола келди-ю, тилимни тишлаб қолдим.

— Ҳа, Илҳомжон?— Қуралай опам менга кулиб қаради.— Энди қудуққа бормай, менга ёрдамлашсангам бўлар. Юсуфжон аканг кепти, ҳали қишлоққа тўйга борамиз.

Қуралай опамдан буни кутмагандим. Тасаввуримда ҳозир у кутилмаган қувончдан елиб-югурши, Юсуфжон акам келди, деб қулоч ёзиб ҳайқириши, ҳеч бўлмаса аллақачон қишлоққа — ўзи интизор бўлиб кутган кишисининг истикболига елиб-югурши керағ эди. У эса бир уюм оққуврай ва мингбощ ёнида ўтириб, гўё ҳеч нарса юз бермагандай, бемалол боғлиқ эшиб ўтирарди. Авваллари эътибор бермаганманни ёки бугун шундайми, билолмадим, унинг қўл ҳаракатлари жуда чаққонлашиб кетибди.

Ростини айтсам, Қуралай опамнинг ҳаммадан ўзиб ўроқ ўришидан шу куни хафа бўлдим.

— Қуралай опа, нима зарил сизга,— дедим тилимни тиёлмай.— Ана, озроқ ўрганлар дастасини боғлаб, қишлоққа жўнашди.

Опагинам менинг ғўр болалик шуурим «ҳазм» этолмайдиган можаро тафсилотини ғамгин ва ҳазин бир товушда пичирлади:

— Холтўрабойнинг ўн минг қарзини ишлаб узишим керак, Илҳомжон. Мерос қолган чорбоғиям қарзга беришни истамайман.

Гапирганимга пушаймон ёдим.

Ҳамма кетиб, атроф-теваракни сукунат босгандга йўлга тушдик. Қуёш уфқ сари пастлагани сайин, тобора нурланиб, қонталаш тусга кириб қизариб бораради.

Қишлоққа фира-шира коронги тушганда етиб келдик. Қуралай опамни билмадим-у, мен Юсуф ака билан бўладиган учрашувимизни, қайси йўсинда қўришувимизни ўйлаб тобора ҳаяжонланадим.

Ёлғизоёқ йўлдан ўрлаб бораётганимизда, Қуралай опам энтикли:

— Вой, Илҳомжон, қарагин, Юсуфжон акамларнинг ҳовлиси сим-сиёҳ, ҳувиллаб турипти-ку?

Озроқ йўл босиб, қирга кўтарилганимиздан кейин, Қуралай опам сойликка — ўзларининг чорбоғи томонга ишора қилиб, қувноқ товушда кулиб сўзлади:

— Бизнинг чорбоққа қара, Илҳомжон, кундуздай ёришиб кетипти-я!

Бир муддат тикилиб, кўзим қамашди. Ростданам қучоқ етмас икки улкан балхут тагида бир неча машъалалар ловуллаб ёнарди. Бир тўп ўрик тагидаги ўчоқ бошида эса юқорига учқун сочиб, катта олов ловуллар, одамлар шовқини эшитиларди.

Ҳовлига киришимиз билан Гулмурод бува эркалатиб, таңбех берди:

— Ҳай-ҳай, болаларим-а, шунчаям илҳақ қиласизларми.. Утинглар, акаларинг билан кўришинглар.

Икки тут оралики анча кенг бўлсаем, одам сифишмай тирбанд эди. Юсуф ака қўрнинг пойгак томонида, устига якандоз қўрпача ташланган сандал устида ўтиради. Эгнида бекасам тўн, бошида тахи бузилмаган дўппи, коп-кора соchlари машъаллар шуъласида ялтираб товланади.

Қуралай опам тортинчоқлик билан бориб Юсуф аканинг ўнг елкасидан олиб кўришди ва эшитилар-эшитилмас пичирлади:

— Эсон-омон келдингизми?..

Юсуф акаям паст товушда сўрашди:

— Қандай, Қуралай, соғ-саломат юрибсанми?..

Кўришув навбати менга келганда, Юсуф ака энгашиб белимдан олди-да, азот қўтариб пешонамдан ўпди:

— Оббо сен-эй, катта йигит бўп кетипсан-ку, Илҳомжон!

Ҳамманинг кўзи бизда эди. Нима деярини билмай, қувончдан ўпкам тўлди...

— Ие, ие...

— Э, акаси,— Гулмурод бува гапга қўшилди,— бу Илҳомжон ман-ман деган йигитлардан қолишмай ишлайти...

Юсуф ака мени ерга тушираётганда, оёғи ғижирлаб кетди. Шу лаҳза кимдир бето-кат луқма ташлади:

— Шундай қилиб, кейин нима бўлди, Юсуфжон?

Афтидан, Юсуф ака жанг ҳақида ҳикоя қилаётган бўлса керак, қўр тўкиб ўтирган чол-кампирлар, қиз-жувонлар, ҳатто болаларгача унга термилиб туришарди.

Тўйга энам билан Гулмурод бува бош-қош эди. Анорхол, Ойсулув, Ойтила опалар ва яна уч-тўрт қиз-жувонлар югуриб-елиб хизмат қилишарди. Дастурхонларга сават-сават узум, иссик, сўлқилдоқ буғдой нонлар даста-даста ташланарди. Менинг энг қадр-дон жўрам Файзулла «кўча булоқ»дан муздай сув ташиб, тол чўмич билан қўр айлануб одамларга улашиб юрарди. Шўрва ташиётганимда ёнимга келиб шивирлади: «Бормисан?» Менам пичирладим: «Ўзинг-чи?» Файзулла шипшиди: «Эшакдан йиқилиб, Эшон-қулнинг кўли синди... Карвонда зерикдим. Айтгандай, Юсуф ака жуда кўп юлдуз тақиб кепти. Биттасини менга илдирасан, жўра...»

— Файзулла, сув!

— Илҳом, товоққа!

Икковимиз икки томонга югуриб кетдик.

Ез оқшоми бир тутам. Субҳи содиқ ёришдими, тамом, ловуллаб қуёш кўтарилади. Тун алламаҳал бўлиб қолди. Ҳали ўрилмаган қанча буғдойзор, зиғирзорлар, нўхатзорлар, хирмонда янчилмаган уюм-уюм боғлар турипти. Гулмурод бува шуларни ўйлаб, кося-товоқлар олиниши билан зиёфат-тўйга якун ясад, фотиҳа ўқиб, омин қилди. Кўп дуоси кўл. Ҳамма тарқалди.

Қўзларим кум киргандай ачишарди. Сандал устида ўтирган Юсуф ака ва тўшалган якандозу шолча-наматларни йиғаётган Қуралай опам қўзимга тушдай бўлиб кўринарди. Назаримда бир-бирига сўз қотиб, кулишаётганга ўхшарди.

Ўрик тагида — лойсупада тошдай қотиб ухлаб қолибман. Устимга кимдир кўрпа ташлаб, бошимга болиш кўйибди.

Уруш бошлангандан бери ҳижрон азобида юзлари заъфарон тортган ғамгин чехраларда Юсуф ака қайтгач табассум балқиб қолди. Қора хат келганларга аза тутилавериб, ғамхонага айланган қишлоғимиизга ҳам фаришта қўнгандай бўлди.

Қуралай опам эса, кунни кун, тунни тун демай, ўлар-тириларига қарамай ишларди. Холтўрабойнинг қарзини тезроқ узмоқчидир-да... Тонг ёришмай далага чопади, бечора. Ҳуфтон чоги қайтади. Озиб-тўзиб, ранги ҳам бир аҳволда бўлиб қолди. Бир куни, Гулмурод бува унга танбеҳ берди:

— Қизим, мени раис демай, отанг ўрнида бил. Шу боисдан, бундай ишинг учун мен сени мақташ ўрнига койимоқчиман.— Гулмурод буванинг томоғи қуруқшаб, йуталди.— Ҳали ўн гулингдан бир гулинг очилмаган қизалоқсан, болам. Бу аҳволда ўзингни хароб қиласан-ку, ахир!

Қуралай опам чўнқайиб ўтирганча сукут сақлаб, ўроғи учи билан ер чизарди. Мен чоркўза оғочининг салқи бўп қолган арқонини қайтадан боғлардим.

— Гап шу,— Гулмурод бува жиддийлашди.— Ўзингни қийнама. Борди-ю Холтўрабойнинг ўн минг қарзини ўйлаб шундай қилаётган бўлсанг, янглишасан. Уни сен эмас, мен узаман. Чорбоғ ҳам ўзингники.

Қуралай опам, елкалари титраб, йиглаб юборди.

— Йиғлама,— Гулмурод бува бўғзига бир нарса тиқилгандай, иягини кўтариб, томоғини силади.— Йиғлама, қизалоғим, раҳматли энангнинг арвоҳи чирқирайди.

Назаримда Гулмурод буванинг қўзиям ёшлангандай бўлди. Терс бурилиб, отини елдириб кетди...

Шу куни Қуралай опам тайинлади:

— Илҳомжон, эртароқ қайтгин, бугун уйга бирга қайтамиз.

Севиниб кетдим.

Ҳар куни қишлоққа етишим билан Тарлон мэндан олдин ҳовлига кириб, энамдан «суюнчи» оларди. Бугун ҳам шундай бўлди. Тун зим-зиё эди. Кўчабулоқ ёнида Тарлоннинг бошини силаб, энам йўл пойлаб турган экан. Ёнимда Қуралай опамни кўриб, севиниб кетди.

Овқатланиб бўлганимиздан кейин, лойсупа четидаги ўрнимга ўтиб чўзилдим. Англамай қолдим, Қуралай опам энамга бир нарса деб, шипшигандай бўлди. Кейин улар супадаги тўшакка ўтмай, ичкарига тошфонар кўтариб кириб кетишди. Мени ухласин, деб аяддими ё суҳбатимизни эшитмасин дейишдими, билолмадим.

Үрги новлари орасидан милтираб кўринган саноқсиз юлдузларга термилиб, жонсарак бўлиб ётardим. Қулоғимга ичкаридан гангир-гунгур товуш келарди. Орадан қанча фурсат ўтди, билмадим, шу орада осмондан катта юлдуз учиб, Завтош ортида ғойиб бўлди. «Тамом, кимнингдир жони узилди», деб ўйладим. Марҳумга ачиниб, қўзимни юмдим. Лекин, шу заҳоти ичкаридан энамнинг ўқтам товуши эштила бошлади. Улар мени ухлаб қолди, деб ўйлашди шекилли.

Қуралай опамдан сас чиқмас, энам эса тинмай сўзларди:

— Болам, яхши қизнинг харидориям кўп бўлади, душманиям. Энанг ўрнида энаман, ана, туғишигандай уканг — Илҳомжон сени «опа»лаб, оғзининг суви қурийди. Қиз боланинг баҳтиям-таҳтиям ибоси, ҳаёси. Ҳа, учрашувга ҷақирича чиқаверасанми? Шунчалик яхши кўрса, совчи қўйсин! Қизи борнинг нози бор. Менам бир ноз қип кўрай, Ҳилол кампир қандай қиб ялинаркан...

Юсуф аканинг энаси Ҳилол буви доим рўмолини чаккасига сурисиб, таманно қилиб юрарди. Энам шунга тақлид қилди шекилли, Қуралай опам ўзини босолмай қиқирлаб кулиб юборди. Менам тўшакда ётиб ўзимча кулумсирадим. Қуралай опам: «Вой-еїй, холажон, ўзи бўласиз-а», деб энтиқди. Энам эса, фахрланган товушда яна давом этди:

— Яқинда Гулмурод aka келганди. Нима дейди дегин? «Шу, Қуралай қайси хона-донга тушса, ўшалар ҳам қизли, ҳам келинли бўлишади», дейди. Яхши гап яхши-да. Бўйим бир қарич ўсади. Акам бечора, ҳеч бўлмаса биридан эмас, икки ўғлиданам қорахат келганини айтиб, ёш боладай бўзлайди.

Ҳаёлимдами, тушимда кўрдимми, аниқ эслай олмайман: кўз олдимдан кимсасиз қир томонга от чопиб кетаётган Гулмурод бува, унинг ортидан юзини ёш ювиб қараб турган Қуралай опам кетмасди.

Эрталаб энамнинг овозидан уйғондим.

— Тур, болам, турқолгинг...

Тонг ёришаётган бўлса-да, кунботар томонда ҳали милтираб юлдузлар кўринарди. Қўзимни ишқалаб теваракка қарадим.

— Энажон, Қуралай опам қани?

— Опанг шу палла Ўртабўзга етгандиров.

Апил-тапил йўлга тушдим. Иложи бўлса, Қуралай опамга тезроқ етиб олишни ўйлардим.

Гулмурод бува танбеҳ берганидан бўён Қуралай опам икки норма атрофида ғалла ўрарди. Қўпинча қудуқдан кечки-охирги сувни олиб келишимда, ўрган дасталариниям боғлаб, сояди бемалол дам олиб ўтирган бўларди. Шунинг учунми, билмадим, у тез-тез уйга борадиган бўлиб қолди. Қўпинча ўзимам ёлвориб туриб олардим: «Қуралай опа, юринг, кетдик, ана, ўрган ерингиз ҳамманикидан кўп», деб.

Кейин йўлга тушардик. Бир куни, қишлоқ ўртасида, санглоқда кетиб бораардик. Янги ой «ўроғи» тобора пастлаб, атроффда ҳуфтон қоронғиси қуюқлашиб бораарди.

Кулбалар ўчоғида олов милирайди. Ҳали соғилмаган сигирлар, томоги қақраган бузоқлар зорланиб маърашади. Сойнинг ўнг томонидаги қирга туташ колхоз идорасининг биргина деразасидан шуъла таралиб турибди. Қуралай опам секингина елкамга қўл ташлаб, шивирлади:

— Илҳомжон...

— Нима дейсиз?

— Мен шетта турман,— у шуъла тараляётган деразани кўрсатди.— Бориб қа-ра-чи, Юсуф аканинг ўзимикан?

Тик қиялиқдан чопиб чиқиб, ичкарига мўраладим. Стол устидаги бир даста қоғозни титкилаб, Юсуф ака чўт қоқиб ўтиради. Тезда изимга қайтдим. Етмасимдан Қуралай опам шивирлаб сўради:

— Ёнида ким бор?

— Ҳеч ким йўқ.

— Кетмай тургин,— у қўлимга эшакнинг нўхтасини тутқазди.— Дарров қайтаман.

Қуралай опам ўзини девол томонга олиб, дераза ойнасини чертгандай бўлди. Дераза ошиқ-мошиқсиз — очилмайдиган бўлса керак, бир муддатдан кейин эшикдан чиқиб келган Юсуф аканинг қораси кўринди. Дарров қайтаман деган Қуралай опам анча ушланиб қолди. Ёнимга келгандан кейин, хижолат чекиб, узр сўради:

— Хафа бўлмадингми, Илҳомжон? Ҳалиям бўлса Юсуфжон ака ранжиб қолди.

— Майли-ю...— Нима деяримни билмасдим.— Шу, Тарлон боргандан кейин, энам алағда бўп йўл қарайди-да.

— Ҳа, Тарлонга худойим фақат тил бермаган,— Қуралай опам ҳаяжонланганидан титраб гапиравди.— Қайси куни ухлаб ётганида, аядингми, уйғотмай қудукқа кетиб қолдинг. Бир маҳал уйғониб, изингни олиб йўлга тушиб кетяпти. Чақирдим, сояни кўрсатиб, ёт, Илҳомжон ҳозир келади, дедим. Юзимга қараб-қараб, мен кўрсатган жойга бориб ётди. Шу орада бир қучоқ мингбош кўтариб Мамат ўтиб қолди.— Қуралай опам ёқасига туфлади.— Ҳеч кимга индамайдиган жонивор унга қараб шердай ташланди. Ҳой-ҳойлаб, орага тушиб базўр ажратиб қолдим. Мен бўлмасам ғажиб ташларди.

Үйга яқинлаб қолгандик. Қуралай опам ялинчоқ товушда қулоғимга шивирлади:

— Илҳомжон, Юсуф аканинг ёнига борганимни оғзингдан чиқазмагин, хўпми?

«Кўча булоқ» ёнида энам товуш берди:

— Ҳой, нега бунча кеч қолдинг? Тезроқ ҳайда эшагингни!

Унинг ёнида чўнқайиб ўтирган Тарлон ғингшиди.

XV

Кунлар бир маромда ўтиб бораради. Бу орада саратон чиқиб, асад кирди. Аммо иссиқнинг шашти аввалгидан қолишмасди. Мен ҳамон қудуқдан сув ташиб, ўз «кармат»ларим оғушида яшардим. Ҳаёлан бўлса-да, одамлар мушкулини осон қилиб, уларга чексиз қувончлар бағишилаб, беҳад севинардим. Аммо, баъзан поёнсиз осмонга, сарғайиб қовжираган қир-адирларга қараб, ўзимнинг жудаям миттилигимдан, ожизлигимдан хўрлигим ҳам келарди. Ҳеч тутқич бермаётган кароматлар соҳиби Хизр бувадан ранжиб, гина қилардим. Баъзан кимсасиз овлоқ йўлларда кўзларим ёшга тўлиб, уни қақирадим: «Хизр бува-а-а!»

Суқунатни бузиб, акс садо берган товушимдан эшагим қулоқларини чимириб пишқирап, гоҳ олдинда, гоҳ орқада йўртиб бораётган Тарлон эса ёнимга чопиб келиб, «нима гап» дегандай эркаланиб думини силкитарди.

Шундай кезларда ўзимни овутиш, ҳеч нарсани ўйламаслик учун, Саттор бува айтгандек хиргойи қилишга тушардим. Мен билган қўшиқлар, байтлар оз бўлганидан дарров тугаб қоларди-ю, ҳаёллар яна ўз оғушига олиб кетарди. Шу кунлардаги ҳаёлларим Қуралай опам билан Юсуф аканинг никоҳ тўйлари ҳақида эди. Мен Қуралай опамга унча-мунча либосларни, зеб-зийнату тақинчоқларни тенг кўрмасдим. Эртакларда эшитганим маликалар ҳам Қуралай опам билан ёнма-ён турганда канизакларга ўхшаб қолишарди. Албатта, шундай тенгсиз соҳибжамол опажонимнинг ёнида Юсуф аканинг ҳам юпун кийиниб, бунинг устига ҳасса тутиб, оқсаб туришини ҳечам истасдим. Аввало, каромат қилиб, тўрт мучаси тугал бўлсин дейман. Кейин шоҳона куёвлик либосларини инъом этаман.

Ҳаёлан Қуралай опамни узатиб бораётган қиз-жуонларни, уларнинг ёр-ёр айтишини тасаввур этиб, пичирлайман:

Қат-қатгина қатлама, қатланипти, ёр-ёр,

Қизни олиб янгаси отланипти, ёр-ёр.

Қизни олиб янгаси тура турсин, ёр-ёр,

Оқ сут берган онаси рози бўлсин, ёр-ёр.

Кутилмаганда Зулайҳо холани эслаб, ёр-ёр айтишдан тўхтаб қоламан. Кўз олдимга

Күчабулоқ бошида қўл очиб оқ фотиҳа бераётган энам кўринади. Кўнглим жойига тушиб, яна пицирлайман:

Йиғлама қиз, йиғлама, тўй сеники, ёр-ёр,
Остонаси тиллодан уй сеники, ёр-ёр.

Шу лаҳза кўз олдимга Юсуф акаларнинг кўримсиз, пастқам уйлари келади. «Остонаси тиллодан эмиш» дейман-да, қорнимни ушлаб, қотиб-қотиб куламан. Ўзимни базур тийиб, Қуралай опам билан Юсуф акага муносиб, данғиллама уй қуришга «киришиб» кетаман.

Шундай ширин хаёллар оғушида юрган кунларимнинг бирида, Қуралай опам билан уйга қайтдик. Одатдагича, тўшакда ҳам то уйқум келгунча юлдузларга термилиб, хаёл сурдим. Шу кечада яна Қуралай опамнинг тўй «ташвиш»лари ҳақида уйга чўмиб ётдим. Энам айтган ноxуш хабардан хаёлим бўлинниб кетди.

Эмишки, Юсуф аканинг энаси Ҳилол буви кимгадир Қуралай опамни келин қилиш ниятини айтиб, оғзидан «гуллапти». Бу гап қўшилиб-эшилиб Холтўрабойнинг кампираига етибди. Шанги кампирнинг беибо айюҳанноси қишлоқни тутибди. Бундан хабар топган Холтўрабой: «Қуралайнин қўлдан чиқарадиган аҳмоқ эмасман» деб, хотинини тинчи титипти...

Бу гаплардан этим увишиб, баданимда чумоли ўрмалагандай бўлди. Қуралай опами, у не кўйга тушди экан?

Энам қасамхўр Холтўрабойни имонсиз кампирни куйиб-ёниб қарғади. Юз берган бешиккертининг ҳатолигидан, Ҳилол бувининг оғзи бўшлигидан нолиб, ҳасрат қилди. Кейин толиқиб, бир муддат жимиб қолди. Кўнгилсиз миш-мишларни айтиб, Қуралай опамни хафа қилиб қўйганидан афсуслангандай, узрли оҳангда ҳам насиҳат, ҳам далда бергандай бўлди:

— Болам, тез-тез уйга келаётганингни юн билан учрашади, деб ўйлашса керак-да. Майли, камроқ келгин. Ўзингга эҳтиёт бўл. Қўрқма, ёлғиз эмассан. Ана, укажонинг... Қолаберса, яхшилар бор, эл-халқ бор.

Опамнинг дили ёришиб, энамнинг гапини бўлди:

— Вой, холажоним-эй, улардан фақат ғийбат оласиз-да. Шундай қилсан қўрқади, деб ўйлашса керак. Лақмасини топиб бўпти!

— Болам, катта гапирма, душманинг бириям кўп, дўстнинг мингиям оз.

— Ҳаҳ, холам-эй,— Қуралай опам завқланиб кулди.— Мени мунчалар аямасангиз...

Эрталаб барвақт уйғониб, Қуралай опамнинг жойини «прайпаслаб» қолдим. Қай маҳал жўнаб кетганини шу сафар энам ҳам сезмай қолибди. Одатдагидай узум саватларини эшакка юклаб, Тарлонни эргаштириб ўйлга тушдим. Қишлоқдан ўрлаб кетадиган қир беткайида ҳам, Ўртабўздаги ораси узоқ текис ўйлда ҳам унинг қораси кўринмасди. Умидимни узиб, саватларни авайлаб, санглоқ томонга туша бошладим. Терсбулоқ-сойнинг бошланишидаги, бошқа қирларга туташ, аммо қоялари тикроқ қирнинг номини Чўнқол дейишарди. Унинг баланд чўққиларига доимо бургут, калхатлар учиб-кўниб туарар, қиялаб бошланадиган ўйл чеккаларида бир замонлар қулаб тушган катта-катта, сандиқ нусха тошлар қалашиб ётар эди. Санглоқдан ўтгач, эшагим негадир ҳуркиб, қулоғини чимирди. Ҳадиксираб қарадим. Ҳали теварак ғира-шира, узоқдаги нарсаларни илғаб олиш қийин эди. Юрагим бир нарсани сезгандай, баданим увишди. Шундай бўлсаям, ўзимни дадил тутиб, нишаб ўйлда искаланаётган Тарлонни чақирдим:

— Баҳ-баҳ, Тарлон!..

Тарлон тошларни шақирлатиб шамолдай елиб келди. Эшагим ҳалиям ҳуркиб турарди. Итга:

— Ол кишт, бос-с!— дедим.

У олдинга ўқдай отилди. Майда қум-шაғаллар чирпирак бўлиб тўзғиб кетди. Йўл ёқасидаги тую ўрқачидай катта тош ёнида тўхтаб, осмонга қараб увлади. Эшагим ҳамон ҳуркиб, бетиним пишиқарди. Тарлон безовта бўлиб искаланаётган тош тагига қарадим. Қандайдир қора нарса чўзилиб ётарди. Азойи-баданим титраб кетди. Шу маҳал Тарлон қия ёлғизоёқ йўлдан кўз илғамас тезликда юқорига қараб чопиб кетди. Қўрқув, ваҳима ичиди тош ёнига етдим-у, даҳшатдан чинқириб юбордим:

— Қуралай опа-а!..

Овозим Чўнқол қояларида акс садо бериб жаранглади:

— Қуралай опа-а!..

Опажоним тош ёнида юзтубан тушиб, жим ётарди. Чилвирдай майда, узун соч ўримларидан сизиб тушаётган лоларанг қон томчилари шағал устига оқарди...

Чаккамга нимадир қарсиллаб урилди, кейин кўзларимдан ловуллаб ўт чиқиб кетди. Кўз олдим қоронғилашиб, қоялар устимга қулай бошлади...

Уч кундан кейин кўзимни очдим. Оғизим ўнг чаккамга тортилиб қолганди. Гапиролмай нуқул ғудранардим. Алаҳисайр берганимдан бўлса керак, чиллакдай нимжон оёқ-қўлларим латта-путталар билан танғиб ташланганди. Уззукун тепамда қадалиб ўтирган энажоним хушимга келганим учун яратганга минг-минг шукроналар айтиб, севинчидан юм-юм йиғларди.

Үйимиздан фолбин, «жинҳайдар», азаймхонларнинг кети узилмасди. Уларнинг муолажаси ҳам фойда бермади. Тез-тез ҳушдан кетиб, тўлғонганим тўлғонган эди. Қоятошлари шақирлаб қулаб келаётган Чүнқолга жон-жаҳдим билан тармашиб, чилвир соchlari қонга беланиб ётган Қуралай опамни ўзимча ҳимоя қилмоқчи бўлардим.

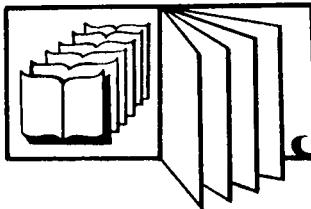
Гулмурод бува кун аро келиб, ҳол сўраб турарди. Унинг айтишича, Қуралай опам шаҳиди аъло — жаннати пайкар эмиш. Мен ҳадеб алаҳсирай берсам, арвоҳи безовта бўлармиш.

Мамат Қуралай опамнинг чуйдасига¹ тош билан урган экан. Қасос қиёматгача қолмасмиш. Тарлон ҳам унинг шакар томирларидан ғажибди. Икки кун ётиб, ит азобида жон берипти. Бечора Юсуф акани, кўзига қон қуйилгани учун, шаҳар касалхонасига опкетишибди.

Алаҳсирашим босилавермагач, кимнингдир маслаҳати билан, юрагимга «сув сепиш» учун энам бир қучоқ жамбил-райҳон кўтариб, мени Қуралай опамнинг қабрига олиб борди. Ҳали унча нами кетмаган тупроқни қучиб, ўкириб-ўкириб йиғладим. Майли, болагинам бир юрагини бўшатиб олсин, дегандай, энам мени юпатмади, бир чекка да узундан-узоқ тиловат қила бошлади. Изимиздан эргашиб борган Тарлон қабр ёнида чўнқайиб ўтиради. назаримда, унинг кўзларидан ҳам милтираб ёш оққандай бўлди.

Беғубор болалик тўйғуларим, одамларга, хусусан, Қуралай опажонимга олам-олам қувонч баҳш этишни орзу қилган ширин хаёлларим кўз ёшига айланиб, қабрга сингиб кетди...

Орқа мия.



Albe oago

А. Абдураззоқовнинг («Шарқ ўлдузи», 1990 йил, 6-сон) «Иншони қандай ёзамиз?» мақоласини ўқиб, кўпдан бери ўйлаб юрган мулоҳазаларимни баён этишни жоиз деб билдим.

Иншо, ҳақиқатан ҳам, ўқувчининг билимини, асар қаҳрамонлари, ҳаёт ҳақидаги мулоҳадалярни, атроф-муҳитга нисбатан муносабатини ўлчайдиган мезондир. Ўзининг фикрини иккича бетга мустақил тушира олмайдиган ўқувчи ўзгаларнинг ўлчови билан ишлашга, ўзгаларнинг фикри билан яшашга, яъни кўчиримкашникка ўрганади ва у бора-бора роботга айланади.

Хўш, ўқувчи нима учун кўчириади?

Бунинг биринчи сабаби, назаримда ўқувчининг асарни қизиқмай ўқишида. Натижада иншони у мужмади ёзди ёки яхшироқ баҳо олиш учун кўчиришга ҳаракат қиласди. Асар катта қизиқиш ва эҳтирос билан ўқилса, ўқувчи, албатта таъсирланади. Таъсирланган ўқувчи эса, дарров бўлмасада, иншони ҳам мустақил, ҳам ижодий ёза олиш даражасига эришади.

Демак, дарсликлардаги ўқувчиларни зериктирадиган, мустақил фикрлашини сусайтирадиган сийқа асарларни Шарқ улуғлари ва бугунги куннинг бадиий баркамол асарлари билан алмаштириш керак. Ўқувчининг қизиқишини ўйғотмаган асар бўйича ундан қанақасига яхши иншо талаб қилиш мумкин!!

Иккинчидан, кейнинг йилларда иншо ёзиш соатлари мутлақо оширилмади.

Умуман, маориф соҳасини кейнинг йилларда қайта-қайта ислоҳ қилиш, ўқувчиларимизга теран билим бериш ўрнига уларни «билимлар юки» остида эзib ташлаяпти. Улар ҳар куни 6—7 соатлаб дарсга тайёрланишлари керак.

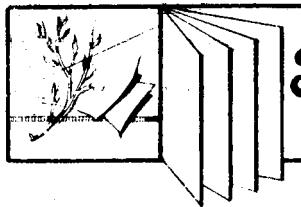
Ўқувчи бу фанларнинг бирига қизиқмаса, иккинчисига тушумласа, унинг учун энг осон йўл — дарс тайёрламаслик. Сўнгра бунинг жабрини ўқитувчи тортади.

Иншони мустақил, мазмунли ёзишга ўргатишнинг яна бир шарти — таҳлил қилиш, қайта-қайта ёздириш ва қайта-қайта текширишдир. Биз, ўқитувчилар, уни аранг бир марта текширишга улгуромиз, холос. Мақола муаллифининг иншо текшириш машаққатлари ва унга сарфланадиган вақт ҳақидаги мулоҳазалари ниҳоятда асослидир.

Шароит ҳар қанча машаққатли бўлмасин, ўз фарзандларини, ўқувчиларини келажакка тўғри йўналтиришни истаган ҳар бир ўқитувчи бунинг учун изланувчан, ижодкор бўлмоғи керак. Лекин бундай ўқитувчиларга эътиборнинг йўқлиги (иншоларга тўланаётган ҳақнинг камлиги, яхши ишлайдиган ўқитувчига ҳам, ёмон ишлайдиган ўқитувчига ҳам бир хилда ҳақ тўланиши ва ҳоказолар) уларнинг фаолиятига салбий таъсири кўрсатиши, шубҳасиз.

Бу масала ююри идораларда тезда кўриб чиқилиб, адолатли ҳал этилмас экан, ўқувчиларнинг фикрий баён этиш қобилиятини ўстириш даражаси амри маҳоллигича қолаверади.

Назира ФУЛОМОВА,
Тошкент шаҳридаги 197-мактаб ўқитувчisi



Бүр дардасът нобудиари

УЙГУР ШЕЪРИЯТИДАН НАМУНАЛАР

*—

*—

Туркизабон халқлар шеърияти ўзининг минг йиллик тарихий илдизларига эга. Бу шеърият замирида Юсуф хос Хожиб, Юнус Эмро, Ахмад Яссавий, Лутфий, Алишер Навоий, Насими, Фузулий, Сўфи Оллоёр, Абдураҳим Низорий, Махтумкули, Ошик Умар, Оғаҳий, Абай, Бердақ, Абдулла Тўқай, Нозим Ҳикмат сингари сўз санъаткорлари етишиб чиқди, «Қўрқут Ота китоби», «Алпомиши», «Гўрўғли», «Қирқ қиз», «Манас» сингари ўлмас халқ достонлари яратилди.

Навоийнинг кутлуғ номи ила зийнатланган йилда ойномамиз таҳририяти яна бир хайрли ишга кўл урди — биз ўз муштариликаримизни ҳозирги замон туркий тилли халқлар шеърияти вакилларининг ижоди билан таништириб бориш ниятидамиз. Қўшинн Ҳитой мамлакатининг Шинжон вилоятида яшаб ижод килаётган уйғур шоирлари — меҳмонларимиз.

—*

*—

Абдухолик Уйғур

Кўнгил хоҳиши

Шуҳрат эмас юксаклик, ном чиқарур төғ кон билан,
Унвон эмас теранлик, сув шуҳрати маржон билан.

Салтанат, бойлик, қаср ҳам зийнат баҳоси — мис чақа,
Мос келмаса айтган сўзим дилдаги виждан билан.

Сўзлашурга, сирлашурга эр йигит, мардлар керак,
Ошно бўлмасман ақли қосирану нодон билан.

Зим-зиё тун ичра ёлғизликка ҳамдамдир чироқ,
Хар томонга нур сочар ул илм билан, урфон билан.

Бул Ватан фирмавсу жаннат, тогу дарё, гул-чаман,
Тупроғи кўзимга сурма, таърифи достон билан.

Тўлғаниб инграйди эл-юрт босқинчиларнинг зулмидан,
Эр йигит, мардлар Ватани кутқазурлар жон билан.

Қийнагай виждан азоби, кўзларимда уйқу йўқ,
Элни уйғотмоқ тиларман, тонгда бир имкон билан.

Ушбу йўлдан қайтма бошинг кетса ҳам, Абдухолик,
Элни ғамдан эт халос, шамширни поклаб қон билан.

Абдураҳим Ўткир

Харжланг, хоинлар, харжланг

Харжланг, хоинлар, харжланг, бу элнинг молини харжланг,
Камдек туюлса агар, олиб сиз жонини харжланг.
Жонимга ўсма деб харжланг, белимга тасма деб харжланг,
Талон-торождан колган бир бурда нонини харжланг.
Дехқонга очтириб бўзни, косибга тўқитиб бўзни,
Зулмни ошириб минг бор, ичиб эл қонини харжланг.
Қўлида балиғи кўп деб, ерида бойлиги кўл деб,
Қадамда топиб минг ҳийла, очиб сиз қонини харжланг.

Фалончи оқчию-кўкчи¹, бу йўтирил ҳам ёмон дўйчи,
Деб парчалаб бу миллатни, сотиб виждонини харжланг.

Абдураҳим Абдулла

Темирчи сандонидан тараган садо

Нолакор бир садо қучар фалакни,
Юрагим увишиб, тўхтайди қоним.
Шунчалар кучли у, шунчалар аччик,
Бамисли тутқуннинг оху афғони.
Юзландим шу овоз келган томонга,
Мени ҳайрон этди ажойиб бир сир.
Овоз ҳам тўхтади,
турибди ана,
Учоқда лағча чўғ — бир бўлак темир.
Қийноқ ҳонасини эслатди менга,
Асбобларга тўла қоп-кора дўкон.
Учкунлар сачрайди тараф-тарафга,
Ғолиб ва мағлублар кўтарар чўқон¹...
Бир қисқич темирни олиб сандонга,
Алпкелбат темирчи урди аёвсиз.
Сандон ҳам болғача бермоқда мадад,
Эзилди зарбадан темир мажолосиз.

Англадим,
темирни ўтда юмшатиб
Итоат илкига олган ҳам темир,
Қисқич ҳам темирдир, болғага содик,
Афсуски, сандон ҳам, болға ҳам темир.
Англадим дунёнинг кўхнасирини:
Ёт зарбаси мардга ҳечдек туюлар,
Оғриқ қақшатарди суяк-суякни,
Ўзиники бўлса урган кўл агар.
Чин ботир жаллодга асло ялинмас,
Кесилган томирдан қонлар шарқиравар.
Билса гар дўстининг сотқинлигини,
Кўкнинг пардасини йиртиб бақиравар.
Инсофга ундайман дўстларимни мен,
Алафлар босмасин гулгун боғимиз.
Эзилган юракни эзмайлик баттар,
Биримиз сандондек, болға — биримиз.

Абдуқодир Жалолиддин

Семурғ қўшиғи

1

Қайга олиб кетди йўллар гирён бошимни,
Тўзон ичра қолди ҳазин қўнғироқ уни.
Пора-пора булултларнинг совук ёшини,
Яшироқда тунда учган кузнинг эспини.
Излаб кўхна масканини кўчди ёлқинлар,
Кўчамдаги улкан тошга айтиб сирини.
Хўш, деб аста тоғ ортига кетган ўрмонлар,
Тушларимга юбормоқда япроқларини.
Хушбўй атр қутилардан чўзиб бўйини,
Қорли тоққа тикилмоқда зиёда сумбат.
Олиб кетди тошқин сувлар йироққа мени,
Чумчуқларнинг изларини этганимда ёд.

2

Кўксимиизга уриб қат-қат яшил тўлқини,
Нечун кундуз оташида ўчди юлдузлар?
Шафақларнинг тўлқинида учар кипприклар,
Кўрсатмайди қораҷуғин нечун шўх қизлар?
Оч қироқлар бир-бирига силкитишса кўл,
Чакнар гавҳар беҳуш оқшом истакларида.
Асалари кетдимикин тунашга бугун,
Қора туннинг титраб турган чечакларида.
Боғлар нечоғ унутдилар тоғлар куйини,
Ётар сароб тўлқинида яшнаб сақич ўт.
Кўм-кўк ўтнинг зумрад ичра қилган ўйинин,
Пичир-пичир макташади шўх қизлар беҳуд.

3

Кудратини кўрсатмайди нечун коинот?
Нечун бунча лаззатлидир ишқнинг меваси?
Қай маҳалда қилган экан кўзларни ватан.
Учкунлардан либос кийган ҳаёт севгиси?

¹ Оқчи-кўкчи — фалондай-пусмадондай маъносида.

¹ Чўқон — шовқин-сурон.

Тўйон суви покламаса дунёни агар,
Ялтиарми илоҳ нури тоблаган имон?
Кун кечирар ботқокларга беланиб бу чоғ,
Куртлаб битган юраклардан зериккан виждон.

4

Кумуш тоғлар шовқин солиб оққанда дилга,
Сирли дарча соя ташлаб жилмаяр нега?
Кўй қаърида аргамчидек силкинган чақмоқ,
Ҳароратли гавдасини отади ерга.
Чаноқларнинг бурчагида ётган умидлар,
Қарсиллаган муз устида ўт ёқар шодон.
Туманларга сингиганда гулсафсар ҳиди,
Юксакларга олиб қочар юлдузни осмон.
Томар ёмғир томчилари — биллурый шода,
Тешилмоқда тош ҳайкалнинг баҳайбат кафти.
У дунёning юрагини улаб ҳаётга,
Илдизларга югурмоқда ўйларим тафти.

5

Хаёлимда барханларни ютган қуюнлар,
Юриб кетди мени кутиб турган шом гўрга.
Қўлларимда ҳилпираган фаранг рўмоллар,
Шуъласини ёғдирмоқда саҳрою чўлга.
Унутилар мозийларда хароба шаҳар,
Қишлоқларга бормоқдаман висолинг истаб.
Равон йўллар, шинам қаср, оппок пиёла,
Ичолмадим шаробимни қўлларим титраб.
Бўлиб гўё биёбоннинг қувноқ юлдузи,
Симиримоқда ой нурини ҳўмрайган тошлар.
Шувоқларнинг юзларидан бўлиб қалбим маст,
Ёстиғимга томиб кетди кўзимдан ёшлар.

6

Қумликларга менинг номим ёзилди қачон?
Билолмадим шамоллардан сўраб сирини.
Қайси тилда дардин айтди чинордек туғроқ¹,
Тушунмадим япроқларнинг шивирларини.
Булутларнинг кўрфазига кўчган оққушлар,
Ташлаб менга патларини, йўқолди қаён?
Бу дунёning шунча чексиз жимжитлигида,
Менинг номим аста-секин бўлмоқда аён.
Сокин саҳар қирғоғида битган чуғлуқни²
Кўролмадим опкелса-да атай узиб шом.
Икки ҳаёт сарҳадида турибман ёлғиз,
Этакларин ҳўлламоқда бу таниш оқшом.

7

Шовқинингни излаб келсан қатра ёшингда,
Эгиб нозик белларини тебранаар гуллар.
Сенинг жонбахш нафасларнинг сингиган ҳаво,
Ҳасан-Хусан шуъласида титрайди унлар.
Сени кучиб йироқларда ўйнатган қайик,
Кўринмайди жимирилаган кўлнинг юзида.
Шабнам тушган чаманзорда ўқсик туйғулар,
Кильмоқдалар ушбу саҳар кўнглимни зада.
Ғофилликнинг тўлқинида кетган шу кеча,
Туш кўрибман момиққина ой қучоғида.
Сочларингнинг шамолларга тўкилган оҳи,
Қотиб қопти юлдузларнинг кўз чаноғида.

¹ Туғроқ — дашт-саҳроларда ўсадиган чинорсимон дарахт.

² Чуғлуқ — тоғ тепасида битадиган чўғдек қип-қизил гул.

Кўнглим нурлар дастасига узатганда қўл,
Хотирада уйғонади сеҳрли кеча.
Ажир олиб юрганимда маҳалланг томон,
Милтирайди хира чироқ туманлар ичра.
Бутун шаҳер зулумотга чўмганда ғамгин,
Туйғуларим ювилмоқда покланиб бир қур.
Ёлбораман қимирламас битта пардага,
Деразалар тикилса-да мен томон ёвқур.
Туғилдим мен саҳар билан бўлиб эгизак,
Она бўлди шундан бери менга шу кеча.
Ажир олиб қайтганимда маҳаллам томон,
Милтиарди яшил чироқ туманлар ичра.

Кутавериб тоқатларим ток бўлди охир,
Шан деб боқдим ўлимларнинг оппоқ туғига.
Чарчаб кетдим, ёпинчиғин ташласин осмон,
Ўйғотманглар, ухлаб қолсам қилич тифида.
Қалбларимиз ҳаёт учун интиқ, хумордир,
Ўйнатмоқда арвоҳини денгиз бетидә.
Тиригимда ҳамроҳ эдим сизларга ҳар чоқ,
Видо айтдим тикланганда менга обида.

Аҳмаджон Усмон

Ошиқ қасидаси

1

Уфқ...
Олаговгум қўйнида нур.
Ёноғида томчи чирмовуқ гулнинг,
Чаманларда ям-яшил ёмғир.

2

Туғилдим,
Олаговгум билан эгизак эдим.
Қўшиқ айтдим ёмғирни куйлаб,
Болалик чоғим...
Шуъла кўрсан йироқдан
Югурдим унга.
Ошиқ бўлдим чумчуқларга,
Чумчуқлардек
Учсан, дедим йироқларга.
Тердим толларнинг
Тўкилган япроқларини
Анҳор бўйида.
Кўрдим тушимда юлдузларни
Ухлаб қолсан говгум қўйнида.

3

Уфқда нур.
Ёноғида жилва чирмовуқ гулнинг.
Сингиб кетдим тупроққа,
Ер остида қучоқлаб мени
Үлади ёмғир.

Она қасидаси

1

Ҳаққушмикин қўнган
Шохига лабингнинг?

Учдими олиб
Қолдиғини маржонларингнинг?

2

Ўқиб чиқди Чўлпон
Қанча чўпчакни
Номозшом гулидек сўлган кўзингдан.

3

Айтгин-чи, нечун
Бўзаради қорнинг юзи,
Бокқанида ҳар сафар
Оқлигига сочингнинг?

4

Ростмикин, она,
Доф тушди, дейди
Юзига ойнинг —
Ҳасратида
Учиб кетган гўзаллигингнинг?

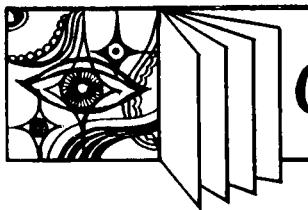
5

Бир кун
Излаб келса сени фаришта,
Кетарсанми эмизгани
Болаларини жаннатнинг?
Ииғлармикин паризод
Ўтиб олиб қуёш ортига
Рўмол қилсан дея
Кафанингни?..

6

Она!..
Кўтаролмас қабрингни тупроқ!..

Эмин УСМОН ўзбекчалаштирган



Саъғуздишт, фантастика



Илҳом Зойиров

ЖАННАТ

Хаёлий ҳикоя¹

Эрматвой бора-бора ғийбат гапларга ҳам кўниқди. Баъзан, аламзада бўлиб қолган пайтларида, хотини Ҳожарнисо унга далда бериб қўяди: «Дадаси, ҳар кимнинг гапсизини кўнглингизга олаверманг, бунақада ўзингизни қийнаб қўясиз. Оғзига эгалик қилолмайдиганлар ҳар нарсани гапираверишади-да». Шунда Эрматвой пича таскин топгандай бўлади.

У йил охиридаги ҳисоб-китоб чоғида ҳукуматдан яхшигина ҳақ олди. Ўзбекнинг кўлига пул тушса ё том солади, ё тўй қиласди. У кенжатойини уйлантиришни кўзлаб юрганди, ниятига етди. Энди оёғини узатиб, бир-икки ой дам олиб ётса ҳам бўлади-ю, аммо имкони йўқ. Йиғим-терим тугадими, дарров янаги йилнинг ҳаракатини қилиш керак. Ерни ғўзапоядан тозалаш дейсизми, чел олиб шўрини ювишми, хулласи калом, ҳамма-ҳаммасини бошидан бошлиш керак. Умр шу йўсинда ўтаверади.

Сувонқул тракторини тириллата-тириллата, бир ҳафта ичиде саксон уч гектарли бригада ерининг ғўзапоясики қирқиб улгурди. Аслида ғўзапоя ер учун озуқа бўлиши керак, лекин қишлоқ шароитида бундай қилиб бўлмайди. Нимагаки, халқнинг қозонини қайнатадиган, тандирини қиздирадиган бирдан-бир нарса шу. Газ дейсизми? Э, йўқ, Эрматвойнинг қишлоғига ҳали табиий газ келтирилмаган... Гапингиз тўғри, қишлоқнинг шундоққина бўсағасидан газ қувури ўтган, бироқ бундан фойдаланиш учун юқорининг рухсати керак. Ахир, аввал «оғаларимиз»нинг кўнглини овлашимиз лозим, мабодо улардан ортиб қолса, баҳоли қудрат ўзимизнинг ҳожатимизни ҳам чиқараверамиз...

Қишлоқдагилар сўнгги бўлаклардаги ғўзапояларни йигиштириб олаётган дамлар эди. Бўшаган ерларни эса занжирли тракторлар кечаю кундуз тинмай шудгор қиляпти. Эрматвой аzonда туриб далага чиқди. Ерга меҳр билан боқди. Кўнглида кейинги йил ҳосилини чамалаб қўйди. Қўйнидан чизғич чиқариб, шудгорнинг чуқурлигини ўлчади, ҳайдалган тупроқдан бир сиким слив, кафтлари орасида эзиб кўрди: «Ер чарчабди!» Ўрнидан туриб, тинмай вагифлаётган тракторларга қаради. Уларнинг ишидан кўнгли тўлди чоғи, дадил қадамлар билан хўжаликнинг дала шийпонига қараб йўл олди. Истиқболига чиққан коровул Қўчкор чол уни сўрига таклиф қилиб, бир пиёла чой узатди. Эрматвой эрталабки нонуштани кўпинча дала шийпонида қилар, бу ер унинг иккинчи уйи бўлиб қолган эди. Қўчкор чол пиёладаги чойни ичиб бўлгач:

— Эрматвой! — деди бир тутам оқ оралаган чўққи соқолини силаб. — Сиз айтган гапларда жон борга ўхшайди!

— Қанақа гаплар? — деди Эрматвой бепарволик билан, чойдан ҳўпларкан.

— «Учар ликобча»лар ҳақидаги гаплар-да! — деди чол, Эрматвойга синчковлик билан қараб.

¹ Хурматли муштарийларимиз Илҳом Зойировнинг «Сирли кеч» номли ҳикоясини ойномамизнинг 1990 йил 4-сонида ўқиган эдилар. Мазкур ҳикояда ёш ёзувчи ўша мавзуни давом эттирган.

— Қўйсангиз-чи, Қўчқор ака! Сиз ҳам менинг устимдан куляпсиз чоғимда?! Шу нарсани эсимга солманг!— деди Эрматвой, қўлини силтаб.

— Э, йўқ, Эрматвой! Сизга бу гапларни кеча айтмоқчи бўлувдим, лекин андишага бориб индамагандим. «Бу пирсаги беимон ҳам мени қалака қиляптими», деб кўнглингизга оласизмикин, дедим. Ҳар кимнинг кўнгли ҳар хил, Эрматвой. Эл оғзида юрган гаплардан хабарим бор. Кўнгил нозик нарса-да.

— Нега энди сизнинг гапларингизни кўнглимга оларканман, Қўчқор ака? Отам тенги одам бўлсангиз. «Ликобча» ҳақидаги миш-мишларга келсак, кўнишиб кетганман! Нима бало, сиз ҳам тушингизда ликобча кўрдингизми?— завқланиб кулди Эрматвой.

— Эй, йўқ, Эрматвой! Тушимда эмас, ўнгимда. Одамини кўрмадим-ку, аммо кечакечкурун, худди шу шийпоннинг тепасидан оловсимон шар бутун осмону фалакка кумушранг ёғду таратиб учиб, Каттасойдан ўтдию кўздан ғойиб бўлди,— деди Қўчқор чол, бошини сарак-сарак қилиб.— Нималар бўляпти ўзи? Ҳамма нарса ер юзига чиқди-ми-а? «Учар ликобча»лар яна бизнинг қишлоғимиз тепасида ўралашиб қолишиди. Бир гап борга ўхшайди, Эрматвой!

Эрматвой бир лаҳза хаёл сурин қолди. Кўз олдида сирли кечадаги бадбашара келгинидилар чарх ура бошлиди. «Ваъдага биноан яна келишдимикин-а?» деб ўйлади у.

— Ҳа, Эрматвой, ўйланиб қолдингиз? Пиёлангизни тутинг, чойдан қуяй.

— Раҳмат, Қўчқор ака. Энди мен турай. Идорага ўтишим керак,— деб ўрнидан кўзғалди у.— Ҳа, айтгандай, Қўчқор ака, кўрганларингизни бирорларга айта кўрманг, сизни ҳам жиннинг чиқариб қўйишмасин!..

Қўчқор чолнинг гапларидан кейин Эрматвойнинг ичига ғулғула тушди. Қўли ишга бормай, уззукун самовий меҳмонлар ҳақида ўйлаб юрди...

Тун ярмида уйқуси қочди. Шуурида ўзга сайёранинг тасвири гавдаланаради.

Ниҳоят, кўзи илиниб, пинакка кетди. Фурсат ўтмай, яна уйқуси қочди. Танасига аллақандай иссиқлик югурди. Деразадан бирор мўралагандай бўлди. Қараган эди, шарпа чекинди. Емон хаёллардан ўзини чалғитди-ю, лекин хаёл тизгинини бошқаролмади. Аллақандай куч уни ўрнидан турғазди. Елкасига чопонини ёпиб ташқарига чиқди. Ҳовли саҳни одатдагидан кўра ёруғроқ. Бирраса анграйиб атрофга боқди. Билагидан тутган иссиқ кўй Эрматвойни сескантариб юборди. Ёнбошига қайрилиб қараган эди, таниш башарага кўзи тушди. Бу ўша, уч кўзли самовий меҳмон эди. Униям таниди: ўртanca маҳлук. У қўлларини кўксига қўйиб, сал эгилди: «Ассалому алайкў-ў-ўм!» Эрматвой алик олди. Негадир учинчи маҳлук кўринмасди. Эрматвой ўтган сафардагидек қалтирамади, кўрқмади ҳам. Нима учун кўрқсан, ахир улар Эрматвойга, эл оғзидағи гап-сўзларни демаса, айтарли бирор ёмонлик қилганлари йўқ-ку. Худо қўрқинчли қилиб яратган бўлса, буларда нима айб?

Эрматвой «бу ёруғлик қаердан келяпти ўзи, деган ўй билан юқорига қараган эди, ишком баробар баландликда, ҳавода муаллақ ҳолатда оловсимон «тоғора»нинг кумушранг нур сочиб турганини кўрди. «Бу ёруғликни қўшнилар ҳам кўриб турган бўлса керак, ахир қуёшга ўхшаб чарақлаб турибди-ку», деб ўйлади. Эрматвойнинг хатти-ҳаракатларини кўзидан қочирмай кузатиб турган катта маҳлук:

— Йўқ, ерлик киши! Бу ёруғликни фақат сен кўряпсан!— деб қўлини ҳавода силкитган эди, ёруғлик кучсизланди.— Буни биз ва биз сеҳрлаган кўзгина кўриши мумкин.

Эрматвой ўз хаёлининг сўзлардаги ифодасидан ажабланди. Бу жараён маҳлуклар учун ҳайратланарли эмас эди, чунки улар кўринмас нурлар билан Эрматвойнинг миясига таъсир этиб, унинг ўй-хаёлларини осонгина билиб олаётгандилар.

Эрматвой яна тепага қаради. Хаёлидан ўтказмаслик учун қанча тиришса ҳам, барibir учинчи бақалоқ маҳлукни ўйлади: «Ҳойнаҳой, учувчи аппаратнинг ичиди бўлса керак».

— Йўқ, ерлик киши!— катта маҳлук унинг хаёlinи рад этди.— Сен ўйлаётган бақалоқ бу сафар биз билан кела олмади, тоби қочиб қолди.

— Нима бўлди унга?

— Касали оғир эмас! Ўтган сафар келганимизда, очкўзлик қилиб Наманганинг олмасидан бир тишлам еган экан. Олмадаги ортиқча кимёвий моддалар ёмон таъсир қилиди. Ҳайриятки, олманинг ҳаммасини емаган! Бўлмаса...

— Ҳечқиси йўқ, олма ёқмабди-да. Худо шифо берса, тузалиб кетади,— деди Эрматвой, самовий дўстига соғлик тилаб.

— Ўғлингни уйлантирдингми, ерлик киши?— маҳлукларнинг қайси бири бу саволни берганини Эрматвой билмай қолди.

— Ҳал! Бизда тўй қилишнинг ўзи бўлмайди. Униси топилса, буниси топилмайди. Буниси топилса, униси йўқ... Завмаг оғайнилардан илтимос қилиб, тўйга керакли нарсаларни топдик. Тўй ҳам яхши ўтди,— деди Эрматвой, қувончини яшира олмай.

Келгинидилар «завмаг» сўзига тушунишмади чоғи, маъносини сўрашди.

— Завмаг деганинг нимаси? Сотувчими?

— Ҳа, шунга ўхшаш. Аслида, завмаг — заведующий сўзи билан магия сўзининг чатишгани. Агар буни бизнинг тилга таржима қилсак, «сехргарлар бошлиғи» деган тушунча келиб чиқади.

— Демак, сизларнинг дўконларингда сеҳргарлар ишларкан-да?
— Ҳа,— деди Эрматвой.— Масалан, дўконга кириб «фalon нарса борми?» деб сўрасангиз, сотувчи иккиланмай «йўқ» дейди. Шунда эҳтиёткорлик билан озгина қуругидан чўзсангиз, «йўқ» нарса пештахта остидан «мана ман» деб чиқади. Бу ҳам сеҳргарлик-да, тўғрими?

Махлуқлар бошларини қимирлатиб, бир-бирларига маъноли кулиб қўйишди, сўнг муддаога ўтиши.

— Биз сени олиб кетгани келдик, ерлик киши! Мана, ташвишлардан қутулиб олибсан!— деди катта махлуқ, кўкрагидаги сариқ чироғини ёқиб.

— Иш кўп. Бу ёқда шудгор тугамаган. Юмушларни ташлаб, қаёққа ҳам кетиб бўлади?— деди Эрматвой.

— Ахир ўзинг айтган эдинг-ку, «кейинги сафар бораман» деб. Уч-тўрт кун дам олиб келасан. Ўзимиз яна тушириб қўямиз,— деди катта махлуқ.

— Ҳеч иложи йўқ, ундан кейин, раисдан рухсат олмаганман. Сўроқсиз кетиб қолсам... Бадалбоевнинг феълинин ўзларинг биласанлар!— важ қидира бошлади Эрматвой.

— Бу томонидан қўрқма! Биз узоқдан туриб руҳий таъсир қўрсатиб, Бадалбоевнинг мия қобиғини маълум вақтгача гипноз қилиб қўямиз. У сен ҳакингда ўйламайди. Ахир сенинг ҳам дам олишга ҳаққинг бор-ку,— деди ўртанча махлуқ, кўкрагидаги иккичу тугмачани кетма-кет босиб.— Мана, колхоз идорасидаги ҳужжатлардан нусха олдим. Уларда қўрсатилишича, Бадалбоев ҳар йили бир марта энг яхши Қрим санаторияларида дам олиб келаркан. Сен нега бир марта ҳам у томонларда бўлмагансан?

— Бадалбоевнинг чўнтағи кўтаради. Бизники эса кундалик ташвишлардан ортмайди. Паҳтанинг нархи ошади, деб эшиздим. Шунда балки бизнинг ҳам...

— Биз сени текинга олиб кетамиз. Пулинг керак эмас. Ўйлаб ўтиришга фурсат йўқ, борасанми?— Катта махлуқ уни кўндиришга урина бошлади.— Сен ҳам бундай дунё айланиб келгин. «Орган дарё, ўтирган бўйро», дейишадими сенларнинг тилларингда?

Эрматвой бир муддат ўйланиб қолди, сўнг:

— Борганим бўлсин! Ҳозир, кийиниб чиқай, хотинимни уйғотай, у-бу нарсаларни тайёрласин,— деб, уйи томон бурилмоқчи бўлди. Аммо жойидан қимирлай олмади.

— Кийинишингга ҳожат йўқ, биз томонлар иссиқ. Кетаётганингни бирор билмагани маъкул.

— Нега энди? Уч-тўрт кунга борадиган бўлсам, хотин хавотир олади!

— Хавотир олмайди.

— Қандай қилиб? Бир кечада йўқолиб қолсам-у, хотиним хавотир олмаса! Бизнинг хотинлар эрларига бепарво бўлишмайди.

— Биз унга ҳам руҳий таъсир қўрсатамиз.

— Гапларинг рост бўлса, майли, кетдик!

Катта махлуқ кўкрагидаги тугмачалардан бирини босган эди, ҳавода муаллақ турган «ликобча» пастлади. Улар бирин-кетин учар ликобчага чиқиши. Нарвон кўтарилиди, тўйнук ёпилди. Эрматвой паҳтадек юмшоқ курсига ўтирди. Унинг бошига темир гардишли мослама кийдиришди, кейин ҳар хил тугмаларни пайдар-пай босишиди. Ликобча мисли қўрилмаган тезлиқда осмону фалакка кўтарилиди. Орадан қанча вақт ўтганини билмайди, бир маҳал:

— Мана, етиб келдик,— дейишди улар, Эрматвойнинг бошидаги гардишни олиб.

— Қандай қилиб, ҳали қимирлаганимиз йўқ-ку,— ҳайратланди у.

Махлуқ бир нималар деди, аммо Эрматвой тушунмади.

У ўзга саёрага қадам қўяр экан, мувозанатини сақлай олмай қалқиб кетди. Ўзини худди булатлар устида юраётгандай ҳис этарди.

— Эй, ерлик киши, сен жаннатмакон ўлкага келдинг. Ўзингни эркин тут. Бу ернинг одамлари сенга ҳеч қандай ёмонликни раво кўрмайдилар,— дейишди унга.

Эрматвой ҳанг-манг бўлиб қолди. Жаннатмакон ўлкадаги манзаралар уни ўзига буткул мафтун этган эди. Даражатлардаги пиёладай-пиёладай келадиган қип-қизил олмалар, тонгги шабнамдан тарс ёрилиб турган анорлар, ишкомларда осилиб турган тиллоранг ҳусайнни узумлар, тиник булоқлару мовий кўллар, бефубор осмону анбар ҳидли атиргуллар, булбуллар сайроғиу беданалар хониши, сўлим хиёбонлару дид билан қўрилган иморатлар... Эрматвой худди «Боғи Эрам»га кириб қолгандай бўлди.

Юзларига ёқимли шабада урилди. Вуҷуди бироз жунжикиди. Бироқ атрофдаги гўзалликдан, яшиллик оламидан, бокира кўкламдан дили яйраб кетди. Бу тароват, бу каби хилқатни қаердадир кўргандай, бир сония хаёллар оғушига шўнғиб кетди. Узоқ ўйлади, аммо қаерда, қайси мамлакатда кўрганлигини эслай олмади. Лекин тафаккурининг бир чеккасида: «Бундай жаннатни кўргансан, кўргансан, кўргансан», деган аллақандай илоҳий бир нидо уни янада чуқурроқ ўлашга ундарди.

Хаёл жиловланган, қанотли тулпордек уни болалик йилларига томон олиб учди. Энди эслади. Бир куни отаси эшакнинг орқасига мингаштириб, Ҳожар аммасиникига олиб борган эди. Ўшанда ети ёки саккиз ёшлар чамасида эди. Аммасининг ўзи тенги Аброр исмли ўғли билан қишлоқ боғига чиқиб, худди ҳозир кўриб турган манзаранинг гувоҳи бўлган эди. Ўша боғда ҳам худди шу мевалар бор эди. Боғдан узиб еган олма-

анорларнинг таъми анча вақтгача оғзидан кетмаган. Кейин Аброр билан Каттасойда то баданлари кўкариб кетгунча мириқиб чўмилишган. Мана бу сой унга Каттасойни эслатди. Ҳозир Каттасойнинг номи бор, ўзи йўқ. Ўша пайтларда катта-катта боғлар, зилол сувли сойлар деярли ҳар бир қишлоқда бор эди. Йиллар ўтиб, бу боғлар бузилиб, пахтазорга айланаб кетган. Сойлар қуриб, ўрнида ўлик жарликлар қолган. Ўша йиллари ҳозирдаги техника қаёқда эди? Омоч билан ер ҳайдашарди. Химия бормиди...

Мезбоннинг турткисидан Эрматвойнинг хаёли бўлинди. Улар Эрматвойни ҳурмат ва эҳтиром билан уйга тақлиф қилдилар. У ичкарига кирар экан, оёқ остидаги чўғдек гиламларга, девордаги нақшинкор токчаларга, дид билан терилган биллур идишларга кўзи тушди. Ўзини гўё «Моҳи Хосса»даман деб фараз қилди...

Эшикдан тавозе билан кириб келган соҳибжамолни кўриб, кекса қалби ёшаргандай бўлди. Қизнинг шаҳло кўзлари, камон қошлари, ханжар киприкли, нур сочиб турган юзи, тақимини ўпид турган билакдай соchlарию эгнидаги бежирим кўйлаги унинг ҳуснига-ҳусни қўшиб туради. Қизнинг ибо билан эглиб, нозик қўлларини кўксига қўйиб салом бериши Эрматвойни эсанкиратиб қўйди... Эрматвой яхши эслайди: ўспиринлик йилларида тенгдош қизларнинг жамалак соchlаридан тортиб қочарди. Бир куни қўшни қиз акасига айтиб, Эрматни калтаклатган ҳам эди. Ҳозир ўша қўшни қиз — ўзининг жуфтти ҳалоли, Ҳожарнисо. Ўша пайтларда қизлар бир-бирининг узун соchlарини ўраётib, баҳри байтлар айтишарди. У қўшиқлар унут бўлиб кетди. Ошиқ йигитлар севгилисининг узун сочини бармоқларига ўрашни орзу қилишарди. Қани энди ўша қирқ кокилли жамалак соchlар. Бу қиз Эрматвойга ўспиринлик йилларини эслатди.

Қизга мафтун бўлиб бироз тургач, бўғила бошлади. Лаблари кўкариб, юзи оқариб, кўз олди қоронғилашди. Худди ҳаво етмагандай, чуқур-чуқур нафас ола бошлади. Ҳолсизланиб, баҳмал қопланган курсига ўтириб, кўксини силади. Эрматвойнинг бу ҳолатини кузатиб турган соҳибжамол, кўрқиб кетганидан қўлидаги баркаш тўла мева-чеваларни ҳавода муаллақ турган хонтахтага қўйиб, чаққонлик билан ташқарига отилди. Эшикдан барваста икки йигит кириб келди. Булар Эрматвойни шу ёқقا олиб келган ўша махлуқлар эди. Йигитларнинг бири югуриб бориб Эрматвойнинг томирини ушлаб кўрди. Иккинчиси лаҳза ўтмай, ўрта бўйли, япалоқ бурунли, чўққи соқолли, тўлачадан келган бир кишини бошлаб келди.

— Мұҳтарам Чичели!— деди беморнинг билагини ушлаб турган йигит.— Бу ётган киши, кўёш галактикасидаги Ер сайёрасига тегишли одам. Аҳволи ёмонлашиб қолди.

Жаноб Чичелининг кўрсатмаси билан Эрматвойни зудлик билан биолабораторияга олиб бориши. Эрматвойни турли хил аппаратларга солиб кўриши. Бирорта аппарат касаллини аниқлай олмади.

— Охирги бирдан-бир чора,— деди жаноб Чичели, узоқ мулоҳазалардан сўнг.— Ер сайёрасидан олиб келинган тупроқ таркибини ўрганишимиз керак. Фақат шу усул билан меҳмоннинг касалини аниқлашимиз мумкин. Бундан бошқа чора йўқ.

Самовийлар зудлик билан тупроқ таркибини текширишга киришдилар. Текшириш аппаратининг экранида аллақандай ёзувлар пайдо бўлди. Аввалига бу ёзувларга тушунишмади. Қалин-қалин китобларни варақлашди. Охири экрандаги ёзувларнинг маъносини топишиди.

— Бу ахир биздаги суварак ва каламушларни ўлдирадиган дорилар-ку,— деди йигитларнинг бири қўлидаги китобга қараб.— Мана буниси ёввойи ўтларни қуритадиган дори,— экрандаги яна бир ёзувни кўрсатди?

Узоқ ҳисоб-китобдан кейин Жаноб Чичели хулоса қилди:

— Демак, ёт киши, бизнинг сайёрамиздаги тоза об-ҳавога тезда мослашоммаган. Уни бир-икки кун бўшлиқда сақлашимиз керак. Бўлмаса ҳаёти ҳавф остида қолади. Бўшлиқ ичига заҳарли, кимёвий тутунлардан юбориш керак, чунки ёт кишининг жисми заҳарли моддаларни талаб қиласяпти. Бизнинг ҳавомизнинг таркибида бу хил заҳарлар йўқ. Бу эса бемор учун жиддий қийинчилик туғдиряпти. Бериладиган овқатларга ҳам кимёвий дорилардан кўпроқ кўшинглар. Бизнинг ширин-шакар меваларимизнинг таъми тилини кесиб юбориши мумкин. Меваларни ҳам кимёвий суюқликка бўқтириб беринглар. Тиниқ булоқ сувини беришда эҳтиёт бўлинглар. Унга ҳам бирорта ўтқир доридан қўшинглар,— деди Жаноб Чичели Эрматвойнинг касаллик варақасини тўлдирап экан.— Менинг кўрсатмам билан иш тутинглар. Ҳар куни айтилган дориларнинг миқдорини камайтириб, бизнигини кўпайтириб бериб турсангизлар, бир-икки кун ичida бу об-ҳаводан ҳам бемалол нафас олаверадиган бўлади.

Эрматвой тўрт кун бўшлиқ ичидаги даволаниб, ўзга сайёрага кўникума ҳосил қилди. Бўшлиқдан чиқиб, тоза ҳаводан тўйиб-тўйиб нафас олганида бутун вужуди касаллик нуқсонларидан фориғ бўлиб, қарийб ўттиз ёшга ёшарди.

Эрматвойнинг ҳолидан хабар олиш учун келган Жаноб Чичели унинг оёққа турганидан бениҳоя севинди. Эрматвой ҳам ўз наебатида халоскорига миннатдорчиллик билдириди.

Меҳмондорчиликнинг бешинчи куни, эрталабки нонуштадан сўнг, самовий йигит билан Эрматвой бир-биридан чиройли ва озода қўчалар бўйлаб сафарга чиқиши. Юмуш билан елиб-югуриб юрган самовийлар бир муддат тўхтаб, Эрматвойга ҳайрат

билин қараб қолар эдилар. Уларни кўрган Эрматвой: «Буларнинг кўзига мен ҳам ажабтовор махлуқ бўлиб кўринсан керак», деб ўйларди. Супуриб-сирилган кўчаларни кўриб, Эрматвой унчалик ажабланмади.

- Бугун бу ерга тафтишчи келадими? — деб сўради.
- Қанақа тафтишчи? — ҳайрон бўлди йигит.
- Тафтишчидақа тафтишчи-да! Ёки бирорта каттакон...
- Сенга айтган эдим-ку, бизда каттакон бўлмайди деб. Нега тушунмайсан?
- Кўчаларингизнинг супуриб-сирилганини кўриб, айтяпман-да!
- Супуриб-сирилган бўлса, нима қилибди?
- Каттакон учун атайин қилгансанлар-да! Обрў олиш ниятида,— деди Эрматвой бепарвогина.

— Нега энди, бари ўзимиз учун! — деди йигит.

— Бизда эса, «эртага бу ердан Палончиев ўтадилар» дейишса, ўша жой тозалаб кўйилади. Қайси кўчадан ўтадиган бўлса, ўша кўчадаги ҳовлиларнинг деворини колхоз ҳисобидан тикинга оқлаб қўямиз. Бизда ҳамма нарсанинг усти ялтироқ бўлса бас, ичкариси билан бирорнинг иши йўк,— деди Эрматвой.

— Айб ўзларингда! Каттаконни алдаймиз деб, ўзларинг алданиб қоласизлар! — деди йигит.

— Биз фақат бажарамиз! Каттаконлар бир-бирини алдайди. Бу алдов уларга обрў олиб келади. Колхоз раиси Бадалбоев тумандаги «катта»ни алдайди. Бунинг ҳисобига «тадбиркор раис» деган номни олади. Тумандаги каттакон вилоятдаги «катта»ни алдагани учун мукофотга тавсия этилади. Вилоятдагиси жумхуриятдагисини алдагани учун кўксига нишон тақиб олади... Ўртада ҳалқ азоб чекиб, уларни олқишилаб қолаверади,— деди Эрматвой.

Самовий йигит бир муддат тўхтади ва чуқур нафас олди.

— Ўтган сафар ҳам ўз дардинг билан бағримизни ўртаб юборган эдинг. Бу гал ҳам шу аҳвол,— деди йигит навбатдаги кўчага бурилар экан.— Ерларинг шунчалик дардманд экан, нега унинг давосини топмайсизлар? Наҳотки, обрў деб она ерни топтайве-расизлар? Болаларингни келажаги нима бўлади?

— Бу дардларни бир-бирамизга айтиб, таскин топамиз. Қўлимиздан нима ҳам келарди,— деди Эрматвой, маъюс.

— Ҳокисорлик билан ҳақиқатга эришиб бўлмайди! — деди йигит, қатъий алфозда.— Қанчалик ҳокисор бўлсанг, шунчалик эгилаверасан. Қачонгача айни каттаконларга тўнқаб, андишанинг отини қўрқоқ деб юрасизлар? Каттаконларни ҳам бузган ўзларинг!

Бу гаплардан изза тортган Эрматвойнинг боши елкалари орасига кириб кетди. Мавзуни бошқа томонга бурмоқчи бўлиб, йигитга савол берди:

— Менга айт-чи, бу саёра бизнинг еримиздан баланддами ёки паstdами?

— Баландда, нима эди?

— Унда биз қаочон юқоридан мадад келаркан деб юраверарканмиз-да? — Эрматвой гапни кулгига олди.

— Қачонгача эгилиб ерга қараб юрасизлар? «Юқори»га қарашни ҳам ўрганингларда,— беғубор жилмайди йигит ҳам.

Эрматвой бу қочиримнинг маъносига тезгина тушуниб, мулзам бир қиёфада жим қолди. Шу кўйи ярим чақиримча йўл босдилар. Бола-чақаси билан саир қилиб юрган самовийларни кўриб, Эрматвойнинг кўз ўнгидан хотини, бола-чақалари бир-бир тизилиб ўтди. Юрагини соғинч ҳисси ўртаб, безовталана бошлади. «Беш кундан бўён бу ердаман, ҳали хавотир олиб, мени қидиришаётган чиқар», деди ўзига-ўзи, маъюсланиб.

— Нега энди сени қидиришаркан? Ахир хотининг, «эрим мухим иш билан шаҳарга тушиб кетган» деб юриди. Бундан хавотирланма,— деди Эрматвойнинг фикрини уқсан йигит, уни тинчлантириш учун.— Агар ўзинг хавотирланаётган бўлсанг, мен шундай кодларни бераманки, сен улар билан бемалол гаплаша оласан.

— Код-подингни кўй, оғайни, уйни соғиндим! Мехмондорчиллик учун раҳмат! Бугун мени уйга элтиб қўйсанглар. Боргунимизча бизда кечқурун бўлади, сизларни ҳеч ким кўрмайди.

— Унда, уйга борайлик-чи, маслаҳатлашармиз, кейин хайр-хўшлашиб, сенга рухсат берамиз, ерлик киши,— деди йигит, орқасига бурилар экан.

Қайтишди. Даствурхон ҳозирлаб кўйилган, унинг атрофида улкан бир одам, соҳибжамол қиз, жаноб Чичели, яна уч-тўртта самовий ҳамда Эрматвой сўроқлаб юрган бақалоқ йигит ўтирас эдилар. Бақалоқ йигит Эрматвой билан эски қадрдонлардек қучоқлашиб кўришди. Ҳозиргина касаллик тўшагидан туриб, бу ёқقا келганлигини айтди. Уйга таклиф қилганди, Эрматвой узрини айтиб, «келаси сафар» деб қўйди...

Мехмондорчиллик тугагач, Эрматвой ўрнидан турди. Мезбонлар ҳам унинг хоҳишини бажо келтирдилар. «Ҳар ким ўз оиласининг бағрида бўлгани яхши», деди жаноб Чичело. Эрматвой эшикдан чиқар экан, «кўрганларимни уларга айтсан, яна менинг устимдан кулишади, шунинг учун, бу ерда бўлганилигим ҳақида қофоз ёздириб оламан», деб ўйлади.

— Бизга меҳмон бўлиб боргандарингда, бирорта қофоз бермаган эдиларинг.

Сизларнинг касрингиз уриб, одамларга кулги бўлдим. Ҳатто жиннига ҳам чиқариб қўйишди. «Агент», «кликобча» деган лақаблар олдим. Энди бу ерда бўлганимни айтсан борми, тўғри жиннихонага элтиб қўйишлари ҳеч гап эмас. Шунинг учун менга битта қофоз тўғрилаб беринглар,— деди Эрматвой.

Катта йигит маҳсус электрон ҳисоблаш машинасида дастур тайёрлаб берди. Машинадан бир парча қофоз чиқди. Эрматвой қофозни олиб ўқиди:

«Маълумотнома

Берилди ушбу маълумотнома шул ҳақдаким, ҳақиқаттан ҳам окраболик бригадир Эрматвой Икс галактикасида кирувчи Саккизинчи юлдузлар системасининг Гамма юлдуз туркумидаги сайдерада беш кун яшади.

Муҳр.

Бармоқ».

Имзо ўрнига бармоқ изи қўйилганини кўрган Эрматвой хайратдан ёқа ушлаб қолди.

— Ахир сизлар фирт оми экансизлар-ку!— кулди у бошини қашиб.— Имзо ўрнига бармоқ босибсизлар. Бунаقا имзони бизларда инқилобдан олдин қўйишган. У пайтда халқ саводсиз бўлган. Ҳозиргилар бу имзога ишонишмайди.

Катта йигит Эрматвойнинг гапидан ранжимади, аксинча, мийифида кулиб қўйди.

— Тўғри айтасан, ерлик киши! Шунчалигига ақлинг етганига ҳам шукр! Сенинг отабонг худди шундай имзо қўйган эдилар. Сенлар эса «инқилоб қилдик» деб имзонию имлони ўзгартириб, мозий олдида гуноҳга ботдинглар. Ҳозирги қўядиган имзоларингдан сенлар албатта манфаатдорсанлар, чунки бу, соҳта ҳужжатларга соҳта имзолар қўйиб расмийлаштиришда жуда кўл келади. Ваҳоланки, бармоқ изи тушган ҳужжатгина ҳақиқий ҳисобланади. Бироринг бармоқ изини бирор соҳталаштиrolмайди. Ахир сенларда бармоқ изига қараб жиноятчини топишади-ку. Буни сенлар криминалистика деб атайсанлар.

— Демак криминалистикани бизнинг ота-боболаримиз ўйлаб топишган экан-да, а?— деди Эрматвой ҳам фахрланиб, ҳам афсусланиб.

— Ҳа-да!— деди ўртanca йигит.— Сенлар буни билишларинг, ўрганишларинг шарт. Ана шундагина мозий олдиаги гуноҳларингни ювган бўласанлар.

Эрматвой бир қадар мулзам бўлиб, хижолат тортди. Ҳаммалари ташқарига чиқишиди. Сайҳонликда уларни учар ликобча кутиб туарарди. Йигитлар тезда ўз кийимларини кийиб, маҳлуқ шаклига кирдилар. Эрматвой кузатиб чиққанлар билан хайрлашиб, юқорига кўтарилиди. Нарвон олинниб, туйнук ёпилди. Учар ликобча мўъжизалар мамлакати оша чексиз бўшлиқка қараб кўтарилиди. Лаҳза ўтмай еримизга келиб қўнди.

Ер сайдерасида эндигина оппоқ тонг ота бошлаган эди. Эрматвойнинг баҳри-дили очилиб кетди. Маҳлуқлар у билан хайрлашар эканлар, бир муҳим сирни айтиб кетишига қарор қилдилар.

— Эй, ерлик киши!— деди катта маҳлуқ, учинчи кўзини ола-кула қилиб.— Сен бизнинг сайдерасизда беш кун меҳмон бўлдинг. Шу давр ичида сенинг ерингда унча кўп вақт ўтгани йўқ. Бу ердан тунда кетган бўлсанг, эрталаб келиб қўняпсан. Шунинг учун, бизнинг қофозни қайтариб бер. Энди унинг сенга кераги йўқ. Чунки одамларга кўрсатсанг, яна устингдан кулиб юришлари мумкин.

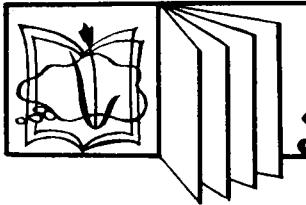
— Демак, бизда ҳали бир кун ҳам ўтгани йўқ экан-да!— деди Эрматвой ажабланниб ва чўнтағидан бояги маълумотномани олиб, катта маҳлуқка узатди.

— Ҳа, сенларнинг ҳар бир соатингга бизнинг бир кунимиз тўғри келади. Сен бизнинг сайдерасизда гринвич вақти билан беш соат бўлдинг. Бунинг сирини ўзинг англаб ол!— деди катта маҳлуқ, орқасига бурилаётib.— Бу сенинг хаёлинг! Ахир сиз ерликлар Ҳаёл билан яшайдиган одамсизлар-ку!

Келгиндилар бир лаҳзада кўздан ғойиб бўлишди. Эрматвой сесканиб кетди. Қараса, ташқаридаги сўрида, елкасида чопони, самога қараб ўтирибди. «Наҳотки, хаёл бўлса», ўлади Эрматвой ўрнидан туаркан...

Тонг ота бошлаган эди. Эрматвой тонг ҳавосидан тўйиб-тўйиб нафас олди. Танаси яйраб кетди. Чунки бу ҳаводан Она Замин, Ватан ҳиди анқиб туарди.

Эрматвой ўйига кирганида хотини Ҳожарнисо ўрнидан туриб, кийинаётган эди. У хотинини биринчи марта кўриб тургандек, маҳкам бағрига босди...



Дұысқаң күз очди



Шұхрат Декон

Шұхрат Декон 1971 ийлде Наманган туманида туғилған. Хозир Тошкент Давлат Дориафуның журналистика бўлимининг III-босқичи толиби. «Дарз» — унинг «Шарқ юлдوزи»да чоп этилаётган илк ҳикояси.

ДАРЗ

Ҳикоя

— Қизим. Мундо-оқ тананға үйлаб күргин, умринг елга совуриляпти, ахир. Сен тенгиларнинг бари түрмушга чиқиб кетди. Эрта-индин шафтоли қоқига үхшаб қоласан. Юрак-бағримни қон қилиб юбординг-ку, — она ҳар кунги одатий гапларини тақорлаб, куйиб-пишиб сўзланар, Муаттар эса бир нуқтага тикилганича жим ўтиради. Ҳаёл оғушида эканлиги үйчан ва масъум кўзларидан, чиройли юзидан шундоққина сезилиб турарди.

— Ҳой, мен кимга гапиряпман, деворгами? Нимага унинг чиқмайди? Онангга ҳурматинг шу бўлдими, уйинг буғдойга тўлгур? — беозоргина оғринди Сарви хола қизидан.

— Эндигина йигирмага кирдим-у, ойижон, — уялинқираб жавоб қилди қизгина.

— Йигирмага кирдим эмиш! Менинг бувим ўн икки ёшида түрмушга чиқсан, билсанг. Үзим даданға текканимда ўн еттида эдим...

Барибир, Муаттар онасига бас келолмайди. Унинг олдида қишлоқнинг уччига чиқкан вайсақи аёллари ип эшолмайдилар-у, Муаттарга йўл бўлсин! Ҳар кунги дийдиёси битта: кенжә қизини ҳам эгасига топширсаю ғам-ташвишлардан фориғ бўлиб, оёғини узати-иб ётса. Лекин, ҳарқалай, гапларида жон бор. Муаттар тенги қизларнинг олди иккитадан болалик бўлди. Ахир, қайси она ўз жигаргўшасига ёмонликни раво кўради? Опаларини мактабни битирган йиллари ўзатиб юборгани учунми, кенжә қизим ўтириб қолмасин дэя хавфсирайди-да. Бироқ, Муаттар... Иброҳимсиз яшашнинг кераги йўкунга. Йигит ҳозир хизматда. Яқин орада келиб қолса ҳам керак.

Олтинчидами, еттинчидами ўқишаарди, шекилли. Янги синф раҳбари жуда қаттиқўл экан, кирибок, биринчи қилган иши қизлару ўғил болаларни ёнмаён ўтқазиб қўйиш бўлди. Муаттарнинг чекига Иброҳим тушди. Қишлоқ қизи эмасми, у билан бир партада ўтиришдан ийманиб, пича кўз ёши қилиб олди. Домла унинг илтижоларига қулоқ осмай, гап тамон дегандек, дарсни бошлаб юборди. Синфдошлар бора-бора бу аҳволга ҳам кўннишишди. Муаттар Иброҳимга шу қадар ўрганиб қолдики, бир кун мактабга келмаса, астойдил кўйинадиган, хавотир олиб, уйига йўқлаб борадиган, дарсга нима сабабдан қатнашмаганини ипидан игнасигача суриштириб оладиган бўлди. Иброҳим лоқайд, бепарво бола бўлиб, қизнинг ортиқча куйди-пишдиларини кўпам хушлайвермас эди.

Май байрами арафасида, улар мактабни битирадиган йили синфдошлар Иброҳимларнида йиғилишишди. Синфнинг энг эрка, шаддод қизи Мунира шу ерда ҳам тинч турмай, қилиқ кўрсатди. Ликопчага ҳар хил саволлар ёзилган қофозларни қўйди-да, даврани айлануб тарқатиб чиқди. Бир бурчакда қимтинибгина ўтирган Муаттар ҳам бир парча қофозни аста олиб, кўз югуртирди-ю, чиройли, лўплигина юзлари уятдан қип-

қизариб кетди: «Севганинг борми, бўлса ким?..» Аста лабини тишлади. Қаршисида ўтирган Иброҳимга ўгринча қаради-ю, бор, деди эшитилар-эшитилмас қилиб.

— Ким экан? — истеҳзо аралаш сўради Иброҳим, атайлаб.

— Ким деганинг ўзи-да, — қиқирлашди қизлар. Иброҳим елкасини қисди. Шаҳд билан ўрнидан қўзғалиб, ташқарига йўналди. Ер ёрилмади-ю, кириб кетмади қиз! Бир-бирларига гап бермай, йигит-қизнинг «ғийбатини» қилаётган қизлар жим бўлиб қолишиди. Негадир Муаттарнинг хўрлиги келди. Қўзларида ёш ҳалқаланди. Ўрнидан беҳолгина турди-да, орқасидан ҳай-ҳайлашларига қарамай, чиқиб кетди.

Ўша кеча тун бўйи қўзига уйқу келмади. Иброҳимни хотиридан қувиб чиқармоққа қанчалик ҳаракат қилмасин, иродаси етмади. Ўзи унутаман дегани сайин, сиймоси шундоққина кўз ўнгига намоён бўлаверди. Бетизгин ўй-хаёллари ила олиша-олиша, тонгга яқин, эндинга хўроzlар кичқира бошлаган маҳал, кўзи илинди.

...Тусида унинг тўйи бўлаётган эмиш. Қуёв эса Иброҳим экан! Қиз келинлик либосини кийгач, янам очилиб кетибди. Ўзида йўқ хурсанд, тинмай кулармиш. Лекин бу хушнудлик узоққа чўзилмабди. Ўша куни келинни олиб кетгани куёв тарафдан ҳеч ким келмабди...

* * *

Кеч кузак. Ҳаво совуқ. Қуёш нур сочгани билан тафти йўқ. Қишлоқларда пахта терими қизғин. Теримчилар дилдирашиб бўлса-да, бир-бирларидан орқада қолиб кетмасликка жон-жаҳдлари билан уринишади. Тонг қоронғусидан то шомгача дала гавжум бўлади. Муаттар ҳам кун бўйи теримда. Кунботар палла ҳа деганиям ҳоли бўлмай уйига қайтади-ю, сигир соғади. Сўнг овқатга уннайди. Сутни қайнатиб, қатиқ ивитгунча вақт алламаҳал бўлади. Онаси рўзгорнинг барча майд-чуйда ишларигача унинг зиммасига юклаб кўйган. Қиз бола бирорникига борганида уялиб қолмасин, эмиш. Оёқ-қўли чақ-қонгина, ҳамма нарсага улгурадиган, ҳар қанақа ишнинг ҳам уддасидан чиқадиган бўлса, борган жойида илдиз отиб кетармиш.

— Иброҳим келибди бугун, — овқатланиб ўтиришганда онаси шундай деди. — Армия бирам ёқибдик... Қадди-қомати келишган, ўқтам йигит бўпти. Ишқилиб, кўз тегмасин-да.

Муаттарнинг эндинга оғзига олган луқмаси лунжида қолди.

— Қайси Иброҳим? — деб сўради нима дейишини билмай.

— Қишлоғимизда нечта Иброҳим бор, қизим? Синфдошинг-да.

Она қизининг руҳиятини барибир сезди. Аммо, шунчаки бирга ўқиб юришгани учундир-да, деб қўяқолди.

Эрталаб, далага кетаётиб, Иброҳимни кўргани ров кириб чиқишиди.

— Омонмисиз? — Муаттар аввалгидек, уни «сен»лаб гапиролмади.

— Салом, Муаттар. Аҳволларингиз қалай? — таажужуб, унга ҳам «сиз»лаб мурожаат қилди Иброҳим. Ораларида кўзга ташланмас қандайдир тўсиқ пайдо бўлганлигини икковлон ҳам сездилар. Ўша куни қизнинг сира иши унмади. Пахтани ҳаммадан оз терди...

Муаттарнинг Иброҳимларнига «совчи» юборганилиги қиши чилласида бутун қишлоққа дув-дув гап бўлди. Ҳақиқатан ҳам, орада нимадир бўлиб ўтганди. Шамол эсмаса, дарахтнинг учи қимирламайди-ку? Қистайвериб қўймаганидан кейин, у аммасининг ўнинчидаги қизи орқали ҳамма гапни онасига етказишига мажбур бўлди...

Сарви хола Оминахонникига кириб борса, Иброҳим ҳовлида ювинаётган экан.

«Қизим тушмагур ҳам билади, кимни танлашни», деган фикр Сарви холанинг хаёлидан ўтди-ю, «Оминахон-увв» дея овоз берди. Иброҳим ортига ўгирилиб, холани кўргач, шоша-пиша сўритокка илиб қўйилган тўнини кийди.

— Келинг, хола, — деди сўнгра кампирга яқинлашаркан.

— Келдим, айланай, — йигитнинг елкасига қоқиб кўришиди у. — Қалай, тан-жонининг соғми?

— Раҳмат, хола.

— Онангиз уйдамилар?

Иброҳим жавоб қилишга улгурмай, остонада ҳамир юқи қўллари билан Оминахон кўринди.

— Келаверинг, Сарвинисо. Ҳамир қораётгандим.

Икквлари анчагача қишлоқдаги ҳар хил гаплардан гаплашиб ўтиришди. Сарви хола ҳадеганда мақсадини баён қилолмас, нима иш билан келдийкин деган ўй эса, Оминахонга тинчлик бермасди. Ахийри Сарви хола:

— Оминабону, шу, нима десам экан... — деб бир оз чайналиб тургач, лўнда-лўнда айтиб қўя қолди: — Ўғлингиз билан Муаттархон яхши кўришиб юришаркан. Шунга... — Ўзини мажбурлаб, зўр-базўр илжайди.

— Нима дедингиз, айланай? — Бу гап Оминахон учун кутилмаган янгилик эди. — Совчиликка келдингизми? Е тавба... — Унинг ғайритабиий, совуқ кулгисидан Сарви холанинг юраги орқасига тортиб кетди.

— Ундаи деманг, айланай...

Оминахон бирданига сипо тортди:

— Кўйсангизчи, менинг ўғлим ҳеч кимни яхши кўрмайди. Онаси танлаган қизга уйланади у. Энди, бир вақтлар юрган бўлса юргандир, бу ёғи йигитчилик.

— Нима?! — кўнгли тўлиб кетди Сарви холанинг. — Ҳали менинг кўз очиб кўрган суюмли қизим Иброҳимингизга эрмак... — У сўзини охиригача етказолмади. Бўғзига бир нима тиқилиб, гапиромай қолди. Оминахоннинг мағрурона тикилиб турганини кўриб, баттар хўрлиги келди. Ўкраб юбормаслик учун аранг ўзини босиб, эшикка йўналди.

* * *

Иброҳимлар беш-олти киши бўлиб тўйхонага кириб боришганида, даврада ялла авжига чиққан, бир тўп ёш-яланг ернинг чангини чиқариб, деспиниб ўйнаштётганди. Тўрда ўтирган оппоқ либосли келинчак ҳадеб бетоқатланаверар, келинлиги ҳам ёдидан чиққандай, дам у ёққа, дам бу ёққа боқиб, одамлар орасидан кимнидир изларди. Гоҳгоҳ ёнидаги дугонасига келмадими, дея шивирлаб қўяр, рад жавобини олгач, жимиб қоларди. Лаҳза ўтмай яна безовталиги қайталанаарди. У кимнидир интиқлик билан кутаётганди.

— Келди, — шивирлади бир пайт дугонаси унинг қулоғига. Келинчак севинчдан энтикиб, ширин бир орзиқиш ила у кўрсатган томонга қаради. Излагани, не баҳтки, ундан нигоҳини узмай турган экан.

«Келишингизни юрагим сезувди...»

«Мана, келдим. Сени хурсанд қиласай деб...»

«Шу... Кўзларингизда қандайдир сеҳр бор-да, Иброҳимжон. Ҳамиша чақнаб, ўтолов сочиб туради.»

«Сенинг кўзларингда эса масъумлик бор экан, Муат. Афсус, жуда кеч англабман. Кечикдим, эшитяпсанми?...»

«Ха, кечикдингиз, афсус...»

«Мен энди қандай яшайман, Муат?! Биласанми, сени... севар эканман...»

«Мени алдаманг. Севишингиз... ёлғон!»

«Қанийди ёлғон бўлса! Рост, ишонгин, рост...»

«Йигитларнинг бари алдамчи, билсангиз. Лекин барибир сўзларингизга ишонгим келяпти, негадир. Мен сиздан кўнгил узолмас эканман, энди англадим, энди...»

«Мен аҳмоқ эса сендан... Кечир...»

«Ёнимда ўтирган мана бу бегуноҳ одамга ичим ачиляпти, Иброҳимжон.»

«Нега ўзинг ўйлимни тўсиб чиқиб, ҳаммасини айтмадинг. Муат?! Нега?!»

«Бундан бир нима чиқишига кўзим етмасди-да. Қолаверса, менда ҳам ғурур бор...»

«Мана шу мағрурлигимиз боис шу аҳволга тушиб қолмадикми, жоним?»

«Эҳтимол...»

— Муаттар, сенга нима бўляпти? — дугонасининг овозидан чўчиб тушди у. — Тўғри ўтиранг-чи, ҳамманинг кўзи сенда, ахир.

Шундан сўнггина, атрофда Иброҳим икквидан бошқа одамлар ҳам борлигини, ўзининг тўйи бўлаётганини, бу одамлар шунинг учун тўпланишганини эслади. Бирдан қўрқув ичра куёвига қаради. Ҳеч нимадан хабарсиз бу йигит бошини ерга эгиб, оёғи тагига тикилганча одоб сақлаб, куёвлик «қонун-қоида»ларига риоя қилиб тинчгина ўтиради. Шу топда келинчак ўзини хиёнаткор ҳисоблаб, ичида шум тақдирни қарғади. Аммо зум ўтмай, кўзи яна ўша томонга тушди-ю, ёнидаги бегуноҳини ҳам, бошқаларни ҳам осонгина унутди. Гуноҳкори ҳамон нигоҳида алам ва афсус, келинчакка тикилиб турарди.

«Мен энди нима қиласай. Муат?»

«Кетинг...»

«Нега энди?»

«Ўтинаман сиздан. Кетинг бу ердан...»

«Не десанг, барига розиман, фақат ҳайдама, илтимос».

«Унда менга қараманг...»

«Ўзинг қарамасанг бўлади-ку...»

Бегуноҳи унга пиёлада чой узатди. Келинчак қўлини қайтарди. Хонанданинг ғамгин қўшиғи энди қулоғига чалинди:

Хуш қол ёрим, тақдир сени

Менга кўрмади раво.

Бу дунёning исми гулмас.

Пул дунёдир, бу дунё...

Яна... қарагиси келди гуноҳкори турган томонга. Энди у ўзининг келинлигини ҳам тамом унуганди. Қаради...

«Кўзларингиз... жудаям чиройли...»

«Кўзларинг... жудаям ғамгин...»
«Ўшанда нега онамни хафа қилиб жўнатдингиз?»
«Мен хабарсиз эдим, ойим...»
«Сўнг... хабардор бўлдингизми?»
«Ха...»
«Демак, сиз...»
«Қип-қизил аҳмоқман! Бошимга кўнган баҳт қушимни ҳайдаб солдим. У эса учиб бориб, манави тавиянинг бошига кўнди!..»
«Нимага кўксингизни чангллаб олдингиз?»
«Юрагим...»
«Вой шўрим...»
«Хечкиси йўқ, ўтиб кетади...»
«Қаттиқ оғрияптими?»
«Э, йўқ. Қараб тургин, ҳозир бир иш қиласман. Муат.»
«Нима қилмоқчисиз, Иброҳимжон?»
«Тўйингни бузаман!»
«Йўқ, истамайман. Унақа қилманг!»
«Ҳалиям кеч эмас экан. Икков бош олиб кетамиз бу ердан.»
«Кераги йўқ, Иброҳимжон! Кечиқдик!!»
«Кеч эмас... Мана қараб тур, ҳаммаси яхши бўлади.»
«Йўқ!!! Мени севсангиз, ундан қилманг!!!»
«Демак... Севмас экансан-да? Ҳаммаси, ҳаммаси саробмиди?»
«Мени тўғри тушунинг. Сиздан бошқасини севолмайман.»
«Унда қаршилик қилма-да, Муат. Биз узоқ-узоқларга кетамиз.»
«Бўлмайди... Дадамнинг феълинин биласиз-ку. Аччиқ устида онамни бир нима қилиб қўяди... Мени севсангиз, тинчгина кетинг бу ердан. Ўзингизният, мениям шарманда қилманг...»

«Наҳотки, кечиккан бўлсам?!»

«Қўйинг, энди бари беҳуда. Сиз ҳам баҳтингизни топиб кетарсиз...»
«Бас қил, Муат!»

Келинчак яна дугонасининг биқинига нуқшидан ўзига келди. Бўлди, бошқа қарамайман у томонга, деди ўзига-ўзи, қатъни қилиб. Тун ярмидан оғиб, тўйхонада ҳам одам сийраклашиб қолибди. Хонанда қўшигини якунлагандан сўнг, келин-куёвга рухсат берилди. Чимилдиқи уй остонасига етганда, келинчак таққа тўхтаб қолди. Гуноҳкори-нинг порлаб турган, ўтли, чақноқ кўзларини яна бир бор, сўнгги бор кўргиси келди. Бегуноҳининг қўлтиғидан аста қўлини тортиб олди. Секингина ортига ўгирилди. Гуноҳкори... ундан ўн қадамча нарида, шу ёққа талпинган кўйи жовдираб турарди. Чақноқ кўзларида эса, оқ марваридлар ялтиради.

«Ҳалиям фурсат бор, Муат.»

«Йўқ, ке-чик-дик...»

«Энди қандай яшайман сенсиз? Телба бўлиб қоламан-ку?..»

«Мен эса сизни севиб қолганимдаёқ телба бўлгандим.»

«Алвидо... Аммо барибир севаман сени...»

«Мен ҳам, Иброҳимжон...»

«Бахтли бўл... Қўй. Йиглама...»

«Хўп... Алвидо, Иброҳимжон!..»

Келинчак нима бўлаётганига тушунолмай ҳайрон турган begunoxininig измига бўйсунди-да, гўшангага қадам босди. Ёнидаги дугонаси елкасидан тоғ ағдарилгандай, хайрият, дея чуқур нафас олди. Тўйхонада қулоқни қоматга келтиргундек бўлиб энг сўнгги қўшиқ — «Ёр-ёр» янгарди...



Улмас Ҳусайн

Улмас Ҳусайн — Самарқанд вилоятининг Ургут туманида туғилган. Армияда хизмат қилган. ТошДД журналистика куллиётининг сиртқи бўлимида ўқиди. Ойномада биринчи бор чиқяпти.

Түнда Регистонга қўнгаркан ҳилол...

Кунлар сўлий бошлайди такрор,
Сув юзига ажинлар тушган.
Мен-чи, сени эсладим зор-зор,
Мен-чи, сени изладим тушдан.

Япроқларнинг юзларида доғ,
Тушларида у яшил кунлар.
Ёмғир эзиларкан кўп узоқ,
Кўзларидан тўкилар мунглар.

Дилим, ипсиз боғлаган ўнгир,
Тобе қилган оёғим сўқмок.
Мен орtingдан боқиб негадир
Елғизлигим ўйладим кўпроқ.

Йироқларга турналар билан
Учиб кетмиш яшил майсалар.
Мен-да, учиб кетардим бир дам
Дилимдаги ғамлар қўйсалар.

Қадимий қўшиқ

Топ-тоза, мовий бинафша
гумбаздан томган томчи
чехрангдир, далалар ошган
майсалар эса сочинг.

Улар тўпигингга тушган,
ювсанг сув тутади чашма.
Ҳино ҳадя этади ранг,
анбар мушк тутишга ташна.

Оппоқ капалак қўнган
нигоҳинг борлиққа ёйилган.
Уларни банд этмас бир ранг
сарғайган, сарғайган, сарғайган.

Боз ўтиб кетяпсан кўрмай,
даст кўтарса-да ёбон.
Заъфарон рўйимни нетай
буғдойзор яширса осон.

Қоронғулик қўнап,
боғларга сийрак,
аралашиб кетар шабада унга.
Ҳаяжондан энтикар,
кўчада терак
ненидир шивирлаб дилимга.

Қўшиқ айта бошлар қизалоқ шодон:
«Вайишзор ям-яшил,
пастдагина осмон.
Сиз ҳам келинг ҳовлимизга,
эртак айтиб беринг бизга
Оймомажон!»

Субҳидамдан эринибгина,
Еғаётир зарралаб ёмғир.
Қаён бормай, маъюс ва хира,
Қаён бокмай, хазонли бағир.

Катта-кичик бари бўлиб жам
Кўчаларда ялтирас тошлар.
Нақшинкор шарқ дарвозасидан
Дараҳт келар шамолни бошлаб.

Унинг ҳазин товшидан титраб
Ўзин олар панага хазон.
Ёмғир эса ҳамон зарралаб
Еғаётир нафис ва равон.

Деразадан қизалоқ маъюс
Термуларкан сарғимтири кузга,
Кўзларини соchlари эмас,
Сарғётган хаёллар тўсган.

Самарқанд

Олдида сарғайган, қадимий китоб,
Тарихдан дарс ўқир Афросиёб.

Хўжраларда банди тил, одоб ҳам урф,
Бу сирни ҳеч кимга билдирамайди қулф.

Тунда Регистонга қўнаркан ҳилол,
Осмон ўз аксига термулади лол.

Қизлари зар дўппи кийишар бошга,
Фақатгина Бибихонимдан бошқа.

Теракнинг ёллари тўзғиган,
Шабада илкида тароқ.
Сен-му гулоб билан бош ювган
Ёмғир остидаги жийда?.. Оҳ!

Ўтаман таниш кўчадан,
Дараҳтлар ростлашади бўй.
Жилмайиб қўяди менга майин
Пишиқ ғиштили уй.

Кўлимда қамишнинг танасидан
Бир найлик олинган таёк.
Сами пичоқчининг ҳовлисида
Гулсафсан сотармиш пичоқ.

Най қачон тилга киаркан,
Ҳали атрофда жимлик.
Шабада олмоқда ором,
Теракнинг ёллари силлик.

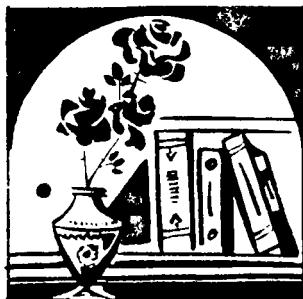
Аср деворидан мўралаб

Сўз «Ўтган кунлар»ни ташлаб,
Топаркан эл оғзидан ошён.
Мусиқа оёқларни михлаб,
Бошни чайқалтирапкан равон.

Дил инжулари — ғазални
Қарз беравераркан мозий.
Келажак элининг насли
Хозирча шунга рози.

Оналар айтаркан алла:
Маъюс, мунис, ҳазин.
Қизлари билан бирга
Сочлар ҳам ўсаркан узун.

Юввош, озғингина болалар
Қолмаскан ғўзага ўралиб.
Хозирча англаганим шулар
Аср деворидан мўралаб.





Абдурасул Жумақулов

Абдурасул Жумақулов Сўрхондарё шилоятигинг Шеробод тўманида туғилинган. 1990 йил Тошкент Давлат Дорил-фунунининг журналистика кулиётини тамомлади. Айни пайтда вилоят «Ленин байрги» рўзномасида хизмат қилмоқда.



Олиб келди исмингни шамол...

Барглар узилиб тушади

Барглар узилиб тушади ерга —
Сен бунга парво ҳам қилмайсан.
Тушаётган баргларда балки
Хисобланар умринг — билмайсан.

Барглар узилиб тушади ерга —
Сен буни ўйлайсан ҳазон деб.
Яхшироқ, эътибор берсанг-чи,
Балки улар чорлар: «Ўйғон!» — деб...

Ука

Бир куни, паҳта даласида,
Ўз опамнинг терған паҳтасин
Ўғирлаб, бажардим нормамни.

Шунда, мени роса макташди,
Опамни койишди уялмай
Ишбоши ва муаллимимиз.

Эсласам, йиғлагим келаверади...

Манзара

Олиб келди исмингни шамол
Ва қайтарди қушлар жўр бўлиб.
Кўкка чиқди оппоқ булутлар
Аскарлардай сафга тизилиб.

Чақмоқ чақди, момоқалдироқ,
Гўё осмон кетди ўйилиб.
Гурра учди, шунда, қушчалар
Юраклари пақкос сўйрилиб.

Дараҳтлар ҳам ўйғонди, сўнgra,
Булутларни соғишига тушди.
Шоҳчаларда жажжи куртаклар
Тўйиб-тўйиб сутлардан ичди...

Меҳмонхонада

— Жой йўқ, — деди бизга
Сочлари қирқилган
Бир ўзбек қизи.

Кейин, кўз олдимизда
Жой берди кулиб,
Бир чет элликка...

— Булар меҳмон,— дея,
Тушунтириди сўнг.

Шунда мен ўйладим:
Балки бу чет эллик меҳмон ҳам
Ачингандир бизларга роса,
Четдан келмаганимизни билиб?!

* * *

Кунлар ўтар йил каби узок,
Софинч ўти қийнайди ёмон.

Календарнинг ҳамма варагин
Йиртиб ташлаганман аввалроқ.

Бу ҳам фойда бермади,
Энди
Қандай килиб вақтни ўтказай?

Ой

Осмон — бешик,
Доғли ой — Она.
Ухлатгани қўймас ҳеч,
Шумтака болалари —
Юлдузлар.
Туни билан бешик тебратиб,
Чарчамайди бечора Она...

Ўзим эсимга тушиб...

Сени ўйласам...
Яшагим келади ҳатто минг йиллар.
Фикримдан қайтаман дафъатан,
Ўзим эсимга тушиб!

Кечикиш

Баҳор каби очилиб гулгун,
Севги келса эшигим қокиб,
«Ҳали эрта», дея мен унга
Қўймадим ҳам, ҳатто бир боқиб.

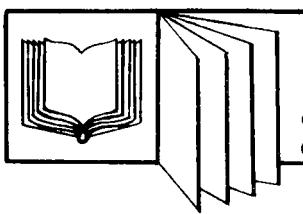
Бир кун келиб сездим ўзимда,
Бир ўзгариш, бир ҳис ўзгача...
Шунда аста севги эшигин,
Чертсам,
Деди: энди кеч жуда...

Сен кетгач

Сен йиғладинг...
Кўзларингдан тўқилди,
Ёш бўуб юлдузлар.

Тонг бўлмаса-да,
Гулларга тушди шудринглар.

Сўнг, сен кетгач,
Юлдузлар-у, шудринглар
Мен билан қолди...



Акбар Юнусов

Ҳазончилик

Қисса

Етти иқлиминг сардори азими Тошкент шаҳрини, шоир айтгандек, «сувини ичган чумчук ҳаждан келади», яъни атеист бўлади. Тошкентликмиз. Шаҳарлик ҳам боғсиз бўладими, боғ ҳовлимиз шаҳарнинг чеккасида — биқинида. Қай томондан келмоқчилиз? Яхшиси, эски шаҳардан, Самарқанд дарвоза йўлидан келинг. Дарвоза йўқ, керосин дўйконининг ўнг тарафида, чапда сберкасса, яъни автобуснинг охирги бекатида тушасиз. Мозордан кейин Захариқдан ўтиб, терифурушларнинг собиқ чойхонаси бор-ку, ўшани ёнлаб далага чиқасиз. Бүёғига оёқдаги этикни ечиб олинг. Осма кўпприкка келасиз, ўнгда Сқтепа электростанцияси йўли. Ўнгга буриладигани Чўпонотага олиб боради. Бизни десангиз чапга, тош терилган Байналминал кўчасига буриласиз. Билқ-билқ тупроқ. Кўрқманг, тупроқда микроб йўқ, бодга даво. Хоҳласангиз анҳор ёқалаб, тепастидаги илонизи сўқмоқдан юринг. Ҳазир бўлинг, сўқмоқнинг икки ёни чақиритика-нак — янтоқ орасига ит қовунни олиб, наизали писмиқ шохларини сўқмоққа ташлаб, оёқлангларни кутуб ётади.

Шундок борасиз. Тепаликлар устидаги иккита тут дарахти орасига тахта қоқилган. Машина бекати. Озгина юрсангиз ариқ, чимзор. Тепаликда ёнғоқ бўй қўйган. Мақтанса арзийди, ёнғори зўр-да! Тунов куни катта танаффусда болалар билан ёнғоқ уриштириб бир дўппи мағиз ютиб олдим. Шундай мағизки, донасига юзта ёнғоқ ҳам кам. Ўша ёнғоқнинг у ёғи — бизнинг маҳалла. Икки чети девор билан ўралган боғлардаги дарахт шохлари кўчага осилиб туради. Беҳи сизни қутлаб, олтинранг юзидағи кулдиригичини бекитгандек, пастга қараб, ноз ила мўралайди. Шира олиб, лунжи тўлган нокда димоғ йўқ. Оҳ кулча юзингдан!.. Йўлингизда паққа ёрилиб, оппоқ мағизини кўз-кўз қилаётган ғалвиракка-ку, бефарқ қаролмайсиз. Мирқуруқ тераклар гердайиб, баргларининг оппоқ томонини офтобда липиллатиб мақтанади. Бошقا ҳеч нарсаси бўлмаса қийин-да! Мингга кирган сададаги қирғийнинг инига нима дейсиз? Бўғчаси тушганда боласини олиб боқсангизми?! Э, ўйламай қўяқолинг, Қори аканинг боғи-я, бузоқдек ити бор, гўштингизни шилиб олса мактабдаги анатомия хонасига тушиб қоласиз.

Маҳалламизга Бешёғочдан, «Рот-фронт» кинотеатри бор-ку, ўша ёқдан Муқимий томошагоҳи ёнидаги сув ёқалаб келаверасиз. Тўқимачилик комбинатидан бўлса, Бўрижар орқали юрасиз.

Бобокалоним жаҳонгашта бўлган экан. Бой бўлмаса ҳам беш-олти туяга мол ортиб Туркистон, Булғор, Астрахан; буёғи Ғулжа, бу ёғи Бағдод, Жазоир, Маккатилло, ҳатто денгиз ошиб, Андулизинага ҳам ўтган экан. У мактабда ўқимаган, жўғрофияни билмайди. Қандай бориб келган, ақлим етмайди. Қарқуноқ боққандим. Кузда учиб кетиб, баҳорда боғимизга қайтиб келади. Хўш, қарқуноқ гирт саводсиз, устига устак забони йўқ. Поездга ҳам тушиб кела олмайди, пули йўқ. Йўлни қандай топган? Ана, кўрдингизни, маҳалламиз ернинг марказида. Ҳамма йўл бизнинг маҳаллага олиб келади. Ёмони —

маҳалламиизда газ сув сотилмайди. Ҳар эллик қадамда ариқ шариллаб оқади. Дўпини олингда, уйдагилардан калтак ейишдан қўрқмасангиз, сув тўлдириб ичаверинг. Дўппи бошга ҳам, бошка нарсага ҳам керак. Тут териб соласан — кораяди, сув ичасан — пилтаси чиқади. Ёнғоқ соласан — кўкаргандан баттар бўлади. Авра-астарини фарқлаш қийин бўлиб қолгач, ойинг ёки даданг бошингдан олиб улоқтиради. Мазза, иккитасини оласан-да орасига пахта тиқиб тўп қиласан, токи бир кампир ёки чол ҳассасини отлиқ аскардек кўтариб қувламагунча кўча чангитиб ўйнайверасан.

Маҳалламизга шаҳардагидек даранг-дурунг соатнинг кераги йўқ. Аzonда, соат бешда акамнинг «Гладиатор» хўрози қичқиради. Нур аканинг эшаги беш яримда ҳанграйди. У ёғига олти, етиларда тўқимачилик комбинатининг гудоги овоз беради. Акбар маҳсум ишга ўтдими, молга терт қоравер. Одил гирён ашуласини ванг қўйиб, шаҳардан қайтдими, соат тунги икки деявер.

Биз болалар соат саккизда боқибегам сигир ва қўйларимизни калтак билан илҳомлантириб, гўшт ва сут саноатни ривожлантириш учун кўзларимизни ўқалаб, анҳор бўйига ўтамиш. Колхоз даласининг четида молни дараҳтга боғлаб, ё қозикқа банди қилиб қўямиз-да, ўйнинг киришамиз. Мол-да, экинзорга кириб кетаверади, бодрингни ҳам, сапчани ҳам тушириб, раҳматига палагини янчади. Гуноҳкор ким — биз! Калтак ҳам бизга насиб этади.

Мол боғландими, бу ёғи кечгача ўйна, кун ўтқаз... Кўкарғунча чўмиламиз. Аввал анҳорга калла ташлаб чиқамиз-да, кейин иштонни ечиб, қуриптаги дараҳтга осиб, яна ўзимизни сувга ташлаймиз. Диргизлай бошлагач, чиқиб иссиқ тупроққа кўмиламиз. Озгина қанд ёки шакар топсак, миндал пиширамиз... Ўрик-мўрик — кекирик, данакманак — тартарак... Гоҳо ўртоғимнинг кўзини шамғалат қилиб, сигирини дўппига соғиб исчам, у аллақачон эчкимни эмисб қўйган бўлади.

Бу ёз Рихсивой аканинг Москвада ўқийдиган катта ўғли Ҳасанбой каникулга келдида, бизни Тўғонларнинг ўйни олдидаги чимзорга йиғди. Тўғонни билмайсизми, акаси бор-ку, Аҳмад чирмандакаш! Стаканда чой ичолмайди: бурни халақит беради. Ўзиям бурунмисан бурун: ёнлаб турса Жинкўчага эшик бўлади-ёв.

— Хўш, йигитнинг кўрки, ғурури, салоқияти, салобати нима? — деб сўради у. Чуғурлашдик:

— Мўйлов.

— Велосипед.

— Соат.

— Брезент туфли билан каломинка шим...

— Йўқ, — деди Ҳасанбой кулиб, — йигитнинг кўрки куч-қувватида! Спорт билан шуғулланиш керак.

Маҳалланинг бошидаги ёнғоқ ёни тикан босган майдон. Молларни йиғиб, икки-уч марта пода қилиб чоптирган эдик, тиканларни эзиб ташлади. Кетмонни олиб текисладик. Футбол майдони бўлди-қолди. Иккита олма дараҳтининг ораси — дарвоза. Иккинчи дарвоза тоғолча билан тут. Дарвозани ҳисоблагач, Абдужалил:

— Икки қадам тўйт энлик, дарвоза қисқа. Дараҳтни кесиш керак, — деди.

— Аччиқ оқ олмани-я? — сўради Абдужаббор кекирдагини чўзиб.

— Футбол федерациясининг низомига тўғри келмайди.

— Олмани кесгандан кўра ўша низомни ўзгартириш керак. Хўш, бу ерда ким кўриб ўтириби?

— Федерация олма борлигини билмагандা...

Бирдан Абдужалил кўйлагини ечишга тушди. Иккови даканг хўроздай — қўллари белда, кўкраклари олдинда. Уришмоқчи. Тўғри-да, муштлашганда бир еринг ёрилса битиб кетади, кўйлак йиртилса уйдагилар соғ қўядими? Уларни ажратиб қўйдик. Абдужаббор ҳақ бўлса ҳам ёнини олмадик.

Тарафма-тараф бошланди:

— Аҳмад полвонми, ё Ҳожимуқон?

— Пачо Вилями, ё Григорий Сакадзе?

— Оқ ўрикми, тоғолча?..

Команда тузилди. Ўйин бошланди. Тайм йўқ. Ўйин муддати — йигирмата гол ургунча. Футбол командамизнинг довруғи етти даҳага тарқалган. Маҳаллалар командаси билан келади, копток қилиб дарвозага урворамиз.

Шон-шуҳратимиз шаҳарга етиб, ҳақиқий команда келадиган бўлди. Тренери бор эмиш. Майка-трусикларда, бутсида ўйнар эмиш. Майли, куч синашиб кўрамиз. Тайёргарлик бошланди. Майдон қайта текисланди, чизиққа оҳак сепиб чиқдик. Форма йиғиш бошланди. Капитан Абдужалилга трусиқ, майка топдик. Султонга мазза, байрамда киядиган Хомиччининг шапкасига ўхшаш шапкаси бор. Сўзсиз, дарвозабон.

Аҳмад капитан бўлмаса янги камерасини бермайдиган бўлди. Бир овоздан капитанга ўринбосар қилиб сайдадик. Ўйин куни азонда уйдан чиқиб маслаҳатлашдик. Мехмон-да, улар учун бир чеълак, сал эзилган бўлса ҳам, шафтоли ва узум тайёрлаб, толзордаги сув ювган илдизлар орасига бекитиб қўйдик. Ўйинчиларни мол боқишдан озод

қилиш тадбири кўрилди. Мен текинга «Тумпай» деган қўй билан «Ханжар» эчкини молимга қўшдим. Оёғим чўлоқ бўлгани учун ўйинда эмасман-да!

Меҳмон команда машинада — немисларнинг ўлжага тушган автобусида келди. Формаларини сумкаларига солиб олишган. Бизда бўлганида байрамда киярдик. Абдужаббор бечора чеккасини ушлаб, бекорга коптокни пуфлаб юрибди. Уларнинг насоси бор экан. Ютқизамиз-ов...

— Кўрқмаларинг, ҳаммасини ўйин ҳал қилади, форма эмас, — далда беради Ҳасан ака.

Футбол шарҳловчимиз Қосим олхўрининг тепасига чиқиб, ўтириб олди. Мабодо рақиб командани мақтаб қолса, пастдан кесак фириллайди-да! Ўзини эҳтиёт қилмаса орқаси соғ қоладими? Алам қиладиган ери шуки, Қосим кун бўйи данакни тошга еди-риб ҳуштак ясаган эди, керак бўлмади. Уларда магазинники бор экан.

Узун ҳуштак чалинди. Командалар майдонга тушди. Султон бешик говрапечлари-дан оёқ ва қўлига гетр тикиб кийиб олган, сакраб рақсга тушади. Қонини юритиши керак-да! Биз тўқимачилик комбинатининг лахтак дўконидан олинган, ранги номаълум кўйлак-иштонлардамиз. Меҳмонларники бир хил: кўзни қамаштиради.

— «Старт» командаси физкульт!

— Привет!

— «Қозиобод» командаси физкульт!

— Привет!

Ўйин бошланди. Султон дарвозадан коптокни ўтказиб юборди. Нусрат чидай олмай меҳмонларга аталган шафтолидан биттасини Султоннинг орқасига чаплади. Иккинчи голдан кейин командада тортишув бошланди. Наҳотки ютқазсан?! Абдужалил серпайтава, пўлёт қуювчиларнинг оёқ кийимига ўхшаш ботинкасини ечиб улоқтириди. Абдужаббор белбогини пешонасига таниди. Аввал йиқилиб, кейин коптокни ушлайдиган Султон куртдек сўкишларни эшитиб олган. Йўқ, Абдужалил дарвозабон билан яккамаякка чиқиб, гол урди. Ура! Қучоқлашиб ўшишдик. Шодланганимдан эчки — «Ханжар»ни қучоқлаб, соқолига лабимни босган эканман, шохини ўқталаб қувлаб қолди-ку! У билан «гаплашишга» вақт борми, сакраб ариқ четидаги беҳи устига чиқиб кетдим-да, тилимни чиқарип масхара қилганча футболни кўра бошладим.

Ҳисоб иккию уч бўлганда ҳакам ҳуштак чалиб, танаффус эълон қилди. Команда толнинг тагига йиғилди. Султон ерга ётиб олган, болалар устига чиқиб бел, қуракларини ўқалашмоқда. Буям массаж-да! Абдужалилни кўйлак билан елпишмоқда. Қўйнимдаги жиззали нонни бўлиб бермоқчи эдим, ваз ўқиётган Ҳасанбой:

— Тўхта, нон емаларинг — оғирлашасанлар... Сув ичма, сув ичма — оғирлашасан! Оғзингни чай... Одил, чап тарафни ташлаб кетмас... Тўлқин, ошириб ўйна, ҳовлиқма... Абдуазим, алдашинг яхши-ку, бошқа ўйинчиларга қарагин-да... — деб қолди.

Иккинчи тайм. Ҳисоб учу уч. Шарҳловчиларимизга кесак отилмайди, бемалол сайраяпти:

— Қозиобод маҳалласи ҳужумда. Тўлқин икки ўйинчини алдаб ўтди. И-е, и-е... Тўлқин ўтириб олди-ку! Ҳа, оёғидаги тиконларни оляпти. Веи, турсангчи, бемалолхўжа. Жабо, майдонда капитанимизнинг волидай меҳрибонлари пайдо бўлди. Қўлларида қалтак, капитанимизни қувлаб... елкаларига... соляптилар...

Ҳақиқатан ҳам Абдужалилнинг ойиси савағичини кўтариб олган:

— Ҳой, яшшамагур, сигирни ҳозир топасан, — деб майдонда ўғлини қувлар, Абдужалил бўлса:

— Ойижон, ҳозир... Вой урманг... Тўлқин ошири!.. — деб чопиб юрарди.

Калтакнинг ҳам фойдаси тегаркан, Абдужалил дарвозага гол урди. Айб қаровчиларда, ўйинга қизиқиб кетишган-у, мол ечишган-кетган. Абдужалилнинг сигири ўлгудай саёқ. Ечилди дегунча бошини ҳам қилиб ўйига чопади.

— Кечқурун ўйга боришингни ўйла.

— Хўп, ойижон. Одил ошири!

Биз ютдик. Меҳмонларни мева билан сийлаб, кўл бериб хайрлашарканмиз тренерлари Тўлқин, Абдуазим, Одилларни ўз командаси машғулотига таклиф қилиб қолди. Абдужалилни ёши катта деб унамади.

Шомга яқин ярим оч молларни ҳайдаб, орқасида ўйинга тушиб келяпмиз. Султоннинг бўйинда ялпиз ва гуллардан ўзи ясаган гулчамбар. Учқулоққа етиб, команда билан таққа тўхтадик. Қаршимизда ота-оналар қаҳр-ғазаб билан кутиб туришибди. Ҳозир қарши ҳужумга ўтишади. Кимдир қочди, кимдир қулоғидан чўзма ебвой-войлади.

Уй. Супада камина бошини ҳам қилиб ўтирибдилар. Тепамда отамнинг сояси, чироқ пилиги билан бирга липпиллади. Товоқдаги охирги жазни қошиқ билан айлантираман. Корин оч, лиқ этиб ютиб юборсан ҳам бўлади-ю, аммо отамнинг қонуни бор: оч ёки касал бўлсанг жазоламайдилар. Акам аллақачон мошхўрдан ичиб олиб, томошанинг пайида ўтирибди.

Ойим ахволни юмшатишга ҳаракат қилади:

— Адаси, қўйинг, энди бошқа копток ўйнамайди.

— Ақлим бовар қилмайди! Коптокни қувлашдан қандай манфаат кўради, а?

— Спорт одамни кучли қилади, — деб түнгиллайман.

— Овқат еса-да! Аҳмад полвон ўн коса норинни кўрдим демасди, — отам ўрнидан туриб кетди-да, солдат камарини белигга соғ қўли билан сириб кулимсиради. — Йигит сакраб қочмайди. Кўзни кўзга қадаб, панжа солишиб курашади. Эсимда бор. Аҳмад полвон Нўғай маҳаллада ўриснинг аскар-полвони билан курашадиган бўлди. Тумонат одам йигилган... Э, Аҳмад полвон йигитнинг сараси. Рақибини кўтариб урганида ҳамма ўрнидан туриб кетади. Олқиш, оғариндан фалак титрайди. Тўнининг барига пул сиғмайди. Эски шаҳарда байрам...

— Оқ подшочи, индамадими? — деб сўрадим.

— Кенас Константиннинг ўзи елкасига чопон ташлаб, нақд сўмни чеккасига қистирганидан кейин ким кўз олайтиради?!

— Адаси, жўхорига сув қўйган эдингизми?

Отам йўталиб, мўйловини бураб, боққа кирди.

Ойимнинг сиёсатини яхши тушунадиган бизлар эса, оёқни ҳам ювмай ўринга уриб кетдик.

* * *

Маҳалламиз — Қозиробод. Бу ном тарих санаси бўйича янгиси. Бир чеккаси Тахтакўприкдан ўтсанг Думаобод, Нўғайкўрғон. Тахтакўприкдан нарига ўтмаймиз, футболдан ютганмиз: алам қилганидан болалари кўплашиб уришади. Маҳаламиизда энг қадимий кўрғон Обид аканики. Қалъадек катта. Эшиги ёнида кичкина иккита минораси бор. Кўрғони бор одамлар муқим яшайдилар. Оралари ҳам узоқ, бақирсанг эшитилмайди. Та什қаридаги ёзги шийпонлари ёнида ҳовузлари ҳам бор. Биз эса, шаҳардан бориб яшайдиганлар зичмиз, боғимиз ҳам девор билан ўралган, ҳовилилар ичиди. Аксари шийпон тикланган, ёнида қазноқ. Баъзилар уй ҳам қуриб олишган.

Бобомнинг айтишича, аввал фақат қалья кўрғонлар қурилган. Тепасида минора бўлиб, ёв босса туйнугидан пилта мильтиқдан ўқ отишган. Биттаси ошхонамизнинг тўсина гирифтирилик ётарди. Узун, учиди икки оёғи бор. Обид аканинг кўрғони қачонлардир генерал Черняевнингми, бошқасинингми қароргоҳи бўлган экан. Ҳовуздан сал нарида, таппи ёпилган девор ёнида бир вақтлар икки замбарак турган ерда кавш қайтариб ётган сигир сизга бақрайиб қарайди. Кўрқмасдан бораверинг, сигир замбарак эмас, ёнидаги таппини отадими!..

Бизнинг ҳовузимиз ҳовли ичкарисида. Уч-тўрт хонадон ўтсангиз яна ҳовузга дуч келасиз. Жамоатники, бобомнинг айтишича, ёзда ҳавони юмшатиб туришга, қишида сув ичишга қазилган эмиш. Ёзинг охирида маҳалла аҳли йифилиб, ҳовузни тозалайди. Сув тўлғазиб қўяди.

Маҳаллага кирдинг тамом, ўзингдан сал катта иш буюрса бажармай кўрчи! Етти хонадон каттаси тергаб қолади: ҳўв, сен кимнинг боласисан, отангга айттирайлими, ё?.. Шунаقا, кўринган одам борки, тергагани-тергаган. Бу ёмонми-яхшими ўзингиз билаверинг. Э-ҳе, маҳаллада не-не одамлар бор... бири шайтонни опичлаб юрса, бошқаси миниб олган. Қайбири шайтон, қайбири одам — билиб кўринг-чи! Яна ҳаммаси білдастир. Билими ўзига етарли. Ёстиқдек-ёстиқдек китоблари бор. Аzonни булбулдаги илгари туриб ўқишини билади. Тонг отгунча мушоира қиласди. Асал дўмлани танийди, «Тошкент ҳақидаги достон»ни ўқиб таҳлил қила олади.

Буларнинг ичиди бобом бошқачароқ. Мушоира, китобхонлик деса эринмасдан шаҳардан тушиб келади. Кечаси мулла Гайбуллани ўйғотиб, супада тонготар сухбат қуради. Отамнинг эса, жаҳли чиқиб кетади: эринмаган сарт шундан шуёққа шеърхонликка кептилар-а!..

Оtam шеъриятдан узоқ одам. Сўфи Оллоёр билан Ҳожи меровни гоҳида ўқиб қўймаса қўлига китоб олмайди. Тўйчи Ҳофиз, Сойиб Хўжаевлар маҳалламизига кейин кўчиб келишган. Хотини раққоса Мирза чирмандакашнинг боғи ҳам шу ерда. Нур ака деган киши бўларди. Бугунги майишати бўлса, эртасини жаҳаннамга отадиган. Бошқаларга ўхшаб у дунёсини суғурта қилдириб, жаннатга тушиш учун намоз ўқимас, пул ҳам йиғмас, бугунги жаннатнинг қули эди.

Қаюм отани айтмайсизми! Сал девонасифат. Шу одам кўчада кўринди дегунча ҳаммамиз ўйинни йиғишириб олдига чопамиз. Озғин, қирра бурун, доимо покиза итёқа кўйлак кийиб юради. Ёзда ҳам кўкраги орден-медалларга, значокларга тўла камзулини қўймайди. Раҳбарларга хос виқор тўкиб юришини яхши кўради.

— Ассалому алайкум, Қаюм ота, — деймиз чуғурашиб.

Қаюм ота жиддий, салобат ила бош қимирлатади.

— Қаюм ота, бизга икки тонна кўмир керак эди...

— Шўроникими ё даргамил?

Ойим орзу қилган кўмирни номини билмай бурнимни тортаман.

— Майли, иккисидан ҳам ёзиб бераман, — дейди Қаюм ота ва эшик олдидаги супагами ёки ариқ бўйидаги тозароқ ерни танлаб ўтириб олади-да, чўнтағидан муҳр босилган кичик-кичик қоғозларни чиқариб, араб алифбосида ёзабошлайди.

— Бизга икки метр чит...

— Укамнинг дармони йўқ, битта соғин эчки бўлса...

— Акамга этик, эскиси оёғига сифмай қолди...

Қаюм ота бош чайқаб қўяди, ҳеч кимни ноумид қолдирмайди. Ота-оналаримиз етишмовчиликдан нолиб саннаганларида қулоғимизга нима чалинган бўлса, биз ўшани сўрайверамиз. Қизиғи шуки, негадир копток ёки велосипед сўрамасдик.

Керакли нарсаларни ёзиб бергач Қаюм ота ўрнидан туриб, викор билан кета бошлайди. Биз эса, қофозларни липпага қистириб, дўппи коптокни тепакетамиз. Албатта у қофозлар қаерлардадир тушиб қолади, йўқотамиз. Биламиз, қофозга ҳеч ким ҳеч нарса бермайди. Бу одатни Қаюм отанинг ўзи ўйлаб топган, лекин биз уни кўрдик дегунча чопиб боришимизни, йўқ нарсаларни ёздириб олишимизни қўймаймиз. Биз-ку биз, ҳатто катталар ҳам Қаюм отадан қофоз ёздириб олганини кўрганмиз. Қайдам, орзу қилганимиз тўкинчиликни у қофозда олиб келганига ҳам шукр қиласдикми...

* * *

Тахтакўприкда Толиб ака деган шоир одам яшар эди. Тирикчилик оғир, урушдан кейинги давр. Бечора хотинини гапига кирибми, Усмон Юсуповга хат ёзибди. Қабулига қақиришибди. Бинонинг олдига келса, милиционер тўхтатиб ҳужжатини сўрайди. Кейин оёғига қараб:

— Калиш ифлос-ку, ечиб чиқинг, — дейди.

Шоир икки қадам оёқяланг юрмай милиционер яна тўхтатиб, дейди:

— Оёқ калишдан ҳам баттар-ку, кийиб кирақолинг.

— Ока, калиш шу ергача кўлтиқда келган, — дейди у.

Усмон Юсупов уни қабул қиласди. Ҳажвий шеърларини эшишиб, мириқиб кулади-да, унга Марказқўм ихтиёридан пул, кўмир, чит, яна оила аъзоларига беш жуфт калиш ёздириб беради. Шоир бозорга чопиб, калишни пуллаб, ош харажатини кўтариб уйига келса, хотини ғазабга минади: «Эртани ўйламай ошга бало борми? Ҳар куни мошхўрда қайнаса ҳам оёқ бут бўларди-ку!» Хуллас, эр-хотин яна қирпичноқ. Шоир аразлаб, чойхонага чиқиб ётиб олади. Эртасига дессангиз, чойхона олдига кўмир ортилган арава келиб, шоирнинг уйини сўрайди. Шоир эса, аравакашнинг олдига чиқиб, димоғ билан:

— Қайтариб кетаверинг, керак эмас, — дейди.

Аравакашга барибир эмасми, отнинг бошини буриб, шаҳарга йўртиб қолади. Чойхонадигилар ҳайрон. Үзлари келиб шоирга ёпишадилар:

— Қизиталоқ, сендан пул сўрамади... Уйингга кўмир керак эмасми, болаларинг бор. Ортиқча бўлса сот, рўзғорга ярайди-ку!

Лекин Толиб шоир қани энди «эгардан» тушса...

* * *

Маҳалланинг ҳамма одами билан таништириб бўлмайди. Адабиёт умумий ҳамом эмас, кeling ҳитта деб чақирадиган. «Адабиёт ҳалқининг қалбида, — дерди бом. — Қанча китобларни сувга оқиздик, лекин улар бизнинг хотирамизда. Биттаси ғуфликка қолса, ҳалққа манзур бўлса, бас, ўзи кўпайтириб олаверади». Адабиёт ҳалқинг қалбида — хоҳласа жой беради, хоҳламаса йўқ. Кeling, унга минг хил йўллар билан киришга уриниб юрмайлик-да, дилдан сухбат қура қолайлик.

Бобом одам боласини табиатдан ажратиб бўлмайди, дердилар. Ҳўш, табиатнинг ўзи нима?

Қоқ пешин, аксиргани эринасан. Айвон олди ҳовуз, ёнидаги супада ётибман. Ҳовуз атрофидаги толнинг тепасида балиқчи қуш питрак учиб, бирдан жим қолди. Чала уйқуда қушга қарайман. Қуш мавж үриб ётган ҳовузга ўзини үриб, «чўлл» этиб сакраган балиқни тумшуғида илиб толга қўнади...

Бобомнинг айтишича, жонсиз нарса йўқмиш. Пахса девордан кесак ушатиб қарайман. Оқ чиғаноқ, ичи кавак... Деворнинг пастида эса, чўл қурбақанинг ини. Кечаси чиқиб, сакраб-сакраб юради. Оёқяланг босиб олсанг, этинг сесканиб кетади. Ҳша пайтда ўйлардим: бобомга ўшшаб одамларда савод йўқ-да, табиатдан инъом-эҳсон кутиб ўтиришади. Бобом уч тилда гаплаша олади. Араб, форс ва ўзбек тилларида. Янги алифбодан хабардор эмаслар-ку...

Эрталаб қаймоққа тўғралган ноннинг бир бўлагини оғизларига соладилар-да, ойимга қараб:

— Сигирга қарамай қўйибсан. Қаймоғида шира йўқ, — дейдилар.

— Катта неварангизни мазаси йўқ. Қўнгилга сифмади.

— Қўнгилни кенг қил. Бечорани қийнаб қўйибсан. Одамда раҳм-шафқат бўлиши керак.

Бобом эринмай сигирнинг олдига бориб силаб-сийпашга тушади:

— Хафа бўлма. Эгангнинг қулоғини бураб қўяман. Қарамаса худди кўради... Сен ҳам шайтоннинг сўзига кирма, гина-кудратни унут...

Ойим ҳам баъзан қўй ва эчкilar билан шундай гаплашиб кетадилар. Гоҳида куйиниб уришадилар, гоҳида қўшниларни ғийбат қиласдилар. Моллар ҳам қизиқ: жуда ғезгир бўлади-я! Мабодо узоқ ерга тўйга кетиб кечиксалар сигир маърадими, эшикка

қарасанг, ойим кириб келаётган бўладилар. Биз тугундаги чучвара қатламаларни хомталаш қилгунча ойим ечинмаёқ сигирнинг олдига кетадилар. Табиати нозик «Тарғилой» деган сигиримиз бўларди. Ҳар куни кечқурун ойим ювиниб-тараниб, янги кўйлагини киймаса, тоқчадаги атирдан кўлига, қулоғи орқасига суртиб олмаса, жонивор сут бермай чеълакни тепарди.

— Кўнглингнинг кўчасига куйдирги чиқсан, — деб қарғаганларини кўп эшишганман.

Биз қуш боқар эдик: қарқуноқ, миққий, укки, яна алламбалоларни. Ишқили тез ўрганса бас. Кечқурун ойим бир парча гўшт тутиб:

— Ариқнинг четига кўмиб, устига чўп тиқиб кўй, — деб буюрадилар.

Зах ер тузланган гўштнинг тузини шимиб олади. Қарқуноқ жонивор тонгда нушта қилмайдими, чиғиллаб жонга тегади. Биз уйқуда пайтимизда ойим озгин гўшт бериб қўядилар. Шунча тезликлари билан қуш боққанимизга уришмайдилар. Бу жониворларда рух бор эмиш-у, забон йўқмиш. Ўзимча ўйлайман: сигирни саводли қиласанг-у, гапирмаса ҳам ёзса борми!..

Боғимиз уч бўлак эди. Айвон атрофига гуллар экилган. Сал нариси кўкатзор укроп, кашнич,райхон, гармдори... Кейингиси боғ — мевазор, охири экинзор. Эшикдан то айвонгача узум. Икки ёки уч туп тути бўлмаган хонадон — хонадонми.

Ойимлар бир куни бобомга шивирлаб қолдилар:

— Фалвирак ёнгоқ бу йил ҳам ҳосил қилмади-я?

— Шунақами, гап кор қилмабди-да. Ошдан кейин «гаплашиб» қўяман.

Кулгим қистаб уларга қарасам, кўринишлари жиддий. Ош ейилиб, чой ичила гач, бобом ойим билан кўз уриштириб олиб, ёнгоқнинг олдига бориб, насиҳат тушдилар:

— Сув ичасан, ернинг мойини сўрасан. Гердайган қоматингдан ўргилдим. Кўрсатган кароматинг қани? Миркуруқ терак эксам тўсинлик олардим. Эшак олма эксаномол еб ҳузур қиларди. Э, сени, — бобом азза-базза дўқ қилишга ўтдилар. — Болтани олиб чиқ, баҳридан ўтиб қўяман!..

Мен болтани олиб келиб бераман, ойим эса, дараҳтни қучоқлаб оладилар.

— Адажон, раҳм қилинг. Эси кириб қолади. Янаги йил кўрасиз, бу йилгисини ҳам қўшиб мева қилади. Гуноҳидан ўтинг.

— Қоч, бўлмаса қўшиб чопиб ташлайман!

Бобом ёнгоқни гир айланадилар. Ойим ҳам ёнгоқни қучоқлаб бирга айланади. Қўлларидаги болтани сопи лиқиллаган, тушиб кетай дейди. Охири бобом чарча болтани улоқтирар экан:

— Охирги марта кечирдим, кейин сўраб ўтирмайман, шартта кесаман қўяман ўтин бўласан! — деди ҳансираб.

Ёнгоқ эса, индамай туради. Онам мамнун кулиб кўйди.

— Ана тушунди, ичиди бир нарса фижиллади...

Бобом дараҳт тугул экинлар билан ҳам гаплашадилар. Гилоснинг танасини си лаб, бизга танбеҳ берадилар:

— Гумроҳлар, анави ортиқча икки шохни кессанг, танасига қувват бўлади...

— Вой, бу ток меҳрсиз, етим бўлиб қолибди-ку!.. Бечора ғамбода. Хомток қилинмаган, уволи тутмайдими?..

— Бобо, намунча кўйинмасангиз, ҳосил бермагани кесилиб, бошқаси экилади қўйилади-да! — дейман.

— Тентакнинг гапини қараларинг, — жиғи бийрон бўлади бобом, — «Сақи» деган узум бўларди. Бир боши бир пуд келарди. Ўша узумни ҳам инсон йўқ қилиуборди. Ўзинг ўйла бундок, кейинги ўн йил ичиди қанча хил мевалар йўқ бўлиб кетмади!..

Бобомнинг ақли кўзидами дейман. Шаҳардан маҳаллага келсак, у киши нурагетган вайрона қўрғон оладида тўхтаб:

— Вой, жонивор-эй, олтинга айланиб кетибди, — деб нураган тупроғини кафларига оладилар. — Шу тупроқни ерга тизза бўйи тўкиб, узум эксангми, оҳ-оҳ, ҳосилини йиғиб чарчайсан.

Бобомнинг башоратлари тўғри чиқади. Бир куни тоғамнинг олдига келиб:

— Пастдаги бедазор нимжонлашиб қолибдими? Ҳовуз қалай? — деб сўрадилар.

— Икки-уч йил бўлди, тозаланмайди, — деди тоғам.

Бобом кетмон билан ҳовузнинг ичидан лой олди-да, қўлида эзғилаб ҳидлаб кўрди.

— Тобига келган, жума куни бедазорга ташланглар!

Пешиндан кейин сувни айқиртириб, пайкалга ҳовузнинг лойидан оқиза бошладилар. Биз, болалар ичига тушиб, бўтана сувни чеълакда ариқقا ағдариб турибмиз. Уч кун ўтмай бедазорга қарасак, диркиллаб-яшнаб кетибди. Бобом ҳақ, у кишининг айтишичи илм кўрсатма эмас, фаросатга қанот экан. Қанот эса — меҳр-муҳаббат. Буни ичимдай айтаяпман. Қулогингизга чалинса ҳеч кимга ошкор қилманг. Фалончи нега бундан деяпти деб, кўзини лўқ қиладиганлар камми?

Бувим ўлгач, бобом уйланиш ҳаракатига тушиб, пул йўқлигидан нолиб юрардилар. Отам ҳазиллашиб, носвой пулига уйлантириб қўйман, деб қолди. Гап эгасини топдими, ойимнинг жаҳллари чиқиб, жанговор ҳолатга келиб, икки кўрсатгич бармоқларини туклари тўкилиб, оқариб кетган дуҳоба нимчаларининг чўнтағига тиқиб, ғўдайдилар:

— Тил теккизманг, сиз отамга тил тегизманг!..

Отам кулиб, мўйловини бураб қўйди. Билардим, улар бир-бирларини жуда ҳурмат қилишарди. Отам ишдан келганларида ойимнинг кутиб олишларини кўрсангиз:

— Яхши келдингизми, бой бўлгур!..

Кейин, зиппиллаб елкаларида сумкани олар, кўрпача солиб ўтқазардилар. У ким шошилмай ўлтириб, оёқларини чўзар, ойим этикларини тортардилар. Йўқ, отам феодал эмас, старшина. Старшина феодал бўлмайди. Сталинградга бир қўлини ташлаб келган. Ечинганларида кўрсангиз, ҳаммаёклари бомба ташланган даладай ўнқир-чўнқир. Куракни арралаб ташланган нақ фор дейсиз.

Бир куни ўрікка чиқиб ўтирам отам пайдо бўлиб қолди. Қўрқиб кетдим. Тоғамни кига ўроққа юборган эди, аканг қарағай пилдир-пис. Ойим эндиғина жўхорини чопиб чиқиб, иссиқдан ҳарсиллаб, кетмонга суюниб дам оларди. Отамнинг бўйинлари эгилган, нимадир деб ялинди. Ойим викор билан қараб қўйдилар-да, уйга юрдилар. Қараб турибман, отам демаган қаққайганча қолдилар. Қўрқон! Ким айтади, ботқоқликдан станковой пулемётни кўтариб чиққанида генералдан бир пачка папирос ҳадя олган одам деб?! Танкка граната отганиши!

Вакт ўтгач билиб қолдим. Умуман, эркак зоти аёл кишидан қўрқаркан. Тилида дўйк-у, ўзи эмаклаб қолади. Мана, ўзимнинг ҳам бошимга тушиб турибди. Дилбар борку, ўша кўзимга тик қараб, кулимсирайди. Бошим айланиб, кўзим тиниб кетади. Лекин ҳўрмайиб:

— Нима ишинг бор? — деб тўнғиллайман.

Дилбар кулади, мен эриб оқаман...

Хонадонда ҳафтадан бери тиним йўқ: ғазалхонликка тайёргарлик. Неваралардан иккитаси шаҳарга тушиб, катта мис сатил олиб чиқди. Бутун маҳалла бир оиласадек асбоб йиққан. Индамас, кўзи қаттиқ қассоб Қудрат ака қўй билан икки эчки сўйди. Бобомнинг кўнгли тўлмай яна қўй буюрди. Холамнинг ҳовлиси катта. Ҳовуз четида уч супа, ҳовуз устида катта сўри бор. Маҳалладаги барча янги гилам, шолча, кўрпачалар ташиб келтирилди. Ишком орқасига ошхона қурилди. Кечадан бери болалар кўчага сув сепган, супирган. Пешинларга боргандा ёш болалар чопиб келиб, суюнчи олиши.

— Келишвотти, келишвотти!..

Бобом оппоқ салла ва чопонда, устидан мударрислар тўнидан кийганлар. Тўн Муқимидан эсадалик. У киши Тошкентга келиб, мадрасада турганларида улфат түнгиганлар. Қайси ҳажвиячининг косаси оқариб, бир жойда муқим яшаган. Оз ўтмай, Аюқими ҳам Тошкентнинг казо-казоларига ёқмай кетиб қолган. Шу-шу, бобом тўнни фақат ғазал кечаларида гина кияди. Бўлмаса у киши мударрис эмас, кийишга ҳаққи йўқ.

Бир кун илгари бобом берган ироқи совунга чўмилган бўлсак ҳам оёқ қоп-қора. Биз, болалар, қатор туриб, елкага сочиқни ташлаб, дастшуда чолларнинг қўлига сув қуямиз. Тўйда, зиёфатда икки киши ҳушёёр бўлиши керак: чойхоначи билан ошпаз. Бобом тайнилаган ошпазу чойхоначи тахт туришибди.

Қўёш ботиб, одамлар ҳордик чиқариб олгач, бобом катта, четларида попилтириклиари осилган ёстиқ устидаги китобни икки қўллаб кўтариб келиб бедилшунос олимнинг олдига қўйдилар. Давра жим, ҳамма китобга ҳурмат ила боқади. Домла дуо ўқиб, юзларига фотиҳ тортгач, ўқишига киришди. Вой-бўй, кўзини юмиб, хониш билан ўқишини, эшитган одам сеҳрланиб қолади. Даврада ҳар ким ҳар хил ҳолатда қотган: бирор ҳаёлга ботган — Бедил билан гаплашган, бирор бошини қўйи солган... Домла узоқ ўқиди, кейин машвоқларга қараб имлади ва улар Бедил ғазалларини ашула қилиб куйлай бошладилар.

Саватда оби нон тарқатилгач сездимки, норинга ҳаракат. Ошпаз қозондан охирги қазини олиб, тери дастурхонга ташлади. Эркаклар ариқ бўйига бориб, қазидан қирқиб оғизларига солишгач, тўғрай бошлишади. Норин қишининг овқати, локин бобом ғазалхонликни норинсиз тасаввур қилолмайдилар Нодир ғазални ҳис қилиш учун норин бўлиш керак. Нориннинг қуруғи тортилгач, шом намози, кейин бомдодгача танаффус бўлди. Мехмонлар боғ айлануб, меваҳўрлик қилдилар. Дастурхондан эмас, дарахтнинг ўзидан ейишга не етсин! Мехмонлар кетидан чеълакда сув кўтариб юрамиз. Узумни ё олмани ёққанини кўрсатишса, олиб тушамизда, сувга чайиб берамиш.

Э, буёғи менга аён, ҳамма билан хайрлашиб бўлгач бобом ҳовуз бўйида сувга узоқ тикилиб ўтирадилар. Бундай пайтлари ҳаммадан бизга маза, тўйиб овқат ейдиган давр келади. Уруш даври оти ўчиб кетган овқатлар — қозон кабоб, думбали мошкичири, ошларни тоза таъзирини берамиш. Қани энди, ҳар кун бўлмаса ҳам ҳафтада ғазалхонлик бўлса, маза эди-ку!..

Маҳалламизнинг номи Қозиробод бўлгани билан қозилари йўқ. Инқилобдан кейин қозиларнинг боғлари мусодара қилиниб, уруш даврида ногиронларнинг ёрдамчи хўжалигига айлантирилган. Боғларнинг бағри кенг. Бизда пастки боғ, юқори боғ, полиз ва бедазор, толзор бўлган. Қариндош-уруғлар бир-бирига ўн беш-ийгирма сотих ерни инъом қилиб юбораверган. У боғлар ҳозир қани?!

Бобо нолиб қоладилар:

— Нур аканинг ўригидан энди ҳосил олиб бўлмайди. Қариб, меваси майдалашиб кетди. Кўксултоннинг уч нави йўқолди. Пахта олма ҳам эрта-индин у дунёга равона бўлади. Қайта тирилтиришга олононинг қудрати етмаса, бу эътиборсиз бандаларга йўл бўлсин...

Бир бошлиқ келди. Урушда отлиқ аскар бўлган экан, отини кўрсангиз, ялтирайди. У келиши билан шафтолиларга қирон келиб, бедазорга айланди. Тепасида туршак бўлиб тушадиган ўрикни ҳам қирқтириб ташлади.

— Давлат ҳам қизиқ-а, — бобом елкаларини учирив қўйдилар. — Бултурги бешолти қоп шафтоликоқ қаерга кетди, туршаклар қани деб сўрамайдими?

Собир тоғам кулди.

— Давлатники қофозда. Уч бошлиқ йиғилади, акт тузади: ё бор, ё йўқ...

Бобом соқолларини силаб қўйдилар. Нима қилсинлар, давлат ишига аралашиб бўладими?

Ногиронлар боғига янги бошлиқ бўлиб келган кишини айтсангиз! Кўкраги нақ эгри қилич, бурни кўзидан юқори. Одамга ижирғаниб қарайди. На салом бор, на алик.

— Уйимиз кўйди болам, фариштасиз одам бошлиқ бўлди. Энди барака кўтарилиди деявер, — дейди бобом.

Ногиронлар боғга мева пишганда келишади. Аравадан тушаётган қўлсиз, оёқсиз, юзларини чандиқ босган, шиша кўз одамларнинг кўриниши жуда даҳшатли. Бир куни кенқурун улар боғдан чиқиб қолишиди. Бирни ариқдан ўтди. Иккинчиси эса, қўлтиқ таёғига сирғаниб йиқилди. Учинчисининг қўли йўқ, ерга ўтириб елкасини тутади. Бирининг оёқ ўрнига боғлаб олган араваси тупроққа тикилиб қолган. Қўлтиғидан ушлаб кўтаришади. У бўлса, эмаклагандек судралиб, лапанглайди. Мен ҳайрон тикилиб, томоша қилар эканман, елкамга кимдир қўлини қўйди. Қарасам отам, кўзлари таҳдид ила боқиб турибди:

— Мабодо ғалаба паради бўлса, мана шуларни ўтказиш керак! Улар томоша эмас...

Барибир бошлиққа ҳавасим келади. У бир кун хўжаликни Собир тоғам билан бирга айланди. Кейин ширяланғоч, фақат бир иштонда ҳовуз олдида ўтириб, қофозларини ёзди. Яни, иккى кун шаҳарга тушиб, пивохонада пивога тўйиб келгач, ақл қопини очди. Ва ёзди: «Кўчалардаги ҳовузлар кўмилсин, толлар қирқилсин! Ишкомга тол керакми, томарқангда ўстир. Ҳовузнинг ўрнига экин экилади...»

Томорқаларни ҳам тафтиш қилиш бошланди. Нишонхўжа аканинг ўзи етиштирган узум нави кесилди. Ишчиларнинг қўлига тушгач, боғ ўлимга маҳкум бўлди. Ким жон-кўйдириб парвариш қиласарди дейсиз. Умуман, ногиронлар боғидан олинадиган маош ўзингизга маълум, ҳеч нарса бўлмайди. Тўғрида-а, ишга чиққанга пул тўллагандан кейин, ҳосилнинг кимга кераги бор. Хуллас, тафтиш устига тафтиш...

Отамнинг кўзи ваҳшийлашиб, болтани иккى оёғининг ўртасига олиб чархлашга тушди. Ойим атрофида айланиб, сўзи ўтмаслигини билиб, мўлтирайди. Нима ҳам қилиши мумкин? Бир пайт бошлиқ кириб келди. Отамни кўриб, ранги ўзгариб кетди-ю, муроса қилиш учун бўлса керак, тиржайди:

— Солдат, қайси фронтдансан? Эшитишимча старшина экансан.

— Қозиробод фронтидан. Сталинградда жумлаи-жаҳонни ҳимоя қилганман, ўз уйимни ҳимоя қилишга кучим етади.

Муштлашишга келгандан отам бир қўллаб бўлса ҳам майдонга тушиб кетаверади.

— Солдат, ўзинг биласан: устав ҳаммага битта. Томорқанг уч сотих ортиқча.

— Ўша ердан камида уч қоп жўхори чиқади. Ўшасиз қишида беш бола очдан тиришади. Ер керак бўлса ана, қирқ сотихча ер, янтоқ босиб ётибди. Нега ўша ерга экмайсанлар?!

— Старшина...

— Гражданман! Қулоқ сол, бу уй меники. Эшик олдига келиб тақиллат. Рухсат берсам кирасан. Эсингдан чиқмасин, сен Қатортолни забт қилмагансан. Хўп, бу гал кечираман, ташқарига чиқиб руҳсат ол, кейин кирасан. Бўлмаса, чопиб ташлайман.

Оtam қўлидаги болтаси билан бошлиқ томонга юрган эди, у тисарилиб чиқиб кетди. Қойил, кўрмади, аммо чиқиб кетди. Лекин қайтиб кирмади. Исмат ўғриникига ҳам кирмади. Гўшт дўйконининг мудири Одил қассоб билан бўлса, кўл кўтариб саломлашганча ўтиб кетди. Йўқса, унинг боғи уч баробар кўп. Тавба, қай ақл билан одамларга ер тақсимлашади-а?! Маҳаллада уришмаган эр-хотин йўқ. Калтакни еган моллар, Нур аканинг эшаги ҳам вақтида ҳанграмай қўйган эмиш. Супаларда йигилишиб баҳслashiшадi:

— Мощ, ловиянинг фарқига бормайди-ку, яна бошлиқмиш.

— Хати бўлса бошлиқ бўлаверарканми?

Носвой туфлаб бақиришган, шолчани муштлашган. Фақат Собир тоғам жим, маънодор кулимсираб ўтиради. Ислам ўғри эса кулиб, экинзорни отида босиб-янчиб ўтади. У ўзини таҳқирлатиб қўймайди. Супадаги чироқнинг пилиги уч марта кўтарилиди. Собир тоға ўрнидан туриб, қайта ўтириди.

— Бандалар, эшитинглар, бошлиқлар сайланмайди, тайинланади. Кўлингиздан келадиган ишни қилинглар. Гап қопини бўшатиб, ишга ўтайлик. Ақлга ҳам жой қолсин, ҳа...

Эртасига бир қўй билан бир эчки бозорга маъраб жўнади. Собир тоға Кўкалдош мадрасаси олдида ароқ дўконидан хуржинни тўлдириб ҳарражат қилиб келди. Одамлар (бошлиқнинг уйи ўтмишда қозининг уйи бўлган) кенг айвонли ҳовли деворининг орқасидан қараб туришарди. Собир тоға ичкарига кириб кетгач, улар енгил нафас олишди...

— Хайрият, Собир чиқиб қозонга олов ёқди..

— Нафси аждаҳо, оламни ютаман дейди-я... — деб қўйди бобом.

Маҳалла ишга тушди. Қозининг қаровсиз хонадони уйга айланди. Уч хонали иморат. Собир тоға извошда ногиронлар уйидан стол ва стуллар олиб келди. Иморат оққа бўйяди. У «Оқ уй» номини олди.

Бошлиқнинг тиржайишида маъно бор экан: ана, энди ерга экаверинглар, лекин, ҳосилнинг улишини эсдан чиқарманг... Қўй боқасанми, марҳамат, битта, қўшиб боқ. Мояни ҳам маълум. Унда бошлиқнинг улуши бор... У шаҳарда бир ҳафта бўлиб, ёшгина, оппок, гўзал жувонни бошлаб келди. Бирга яшайбошлашди.

— Уч ойга етмай уйли-жойли, бола-чақали бўлиб олди. Маҳалладаги бечоралар ўн йилда ҳам етиша олмайди, — дейишарди одамлар.

Бошлиқ бое айланмай қўйди. Бобом баш чайқаб тўнғиллади:

— Халқни йўмзаш учун чиқарилган қонун қонунмас. Адолат номи билан адолатсизлик қиласа... Худонинг ургани шу-да!..

Куз яқинлашиб, ҳосил пишган давр. Тоғам бирдан ўзгариб қолди. Бошлиқقا болта кўтартганидан бўён у отам билан майн гаплашадиган бўлиб қолган. Негадир жума куни тоғам извошни аzonда қўшиб кетди. Пешин бўлмай извош ва аравада ногиронлар кўринди. Орқаларидан эргашдик. Извош билан арава «Оқ уй» олдида тўхтади. Ҳамма уй тарафга қарапди.

Эшик очилиб, ярқираган этик, галифе шим, ички кўйлакда, димоғи таранг бошлиқ кўринди.

Юзини кўкиш ранг босган, бир кўзи кўк, шалвираган енги қайишига қистирилган ногирон унга яқинлашди.

— Константин!

Бошлиқнинг ранги ўчди. Ногирон унга ташланди. Танидан куч ёғилиб турган Константин ўзига келиб, уни итариб юборди. Қочмоқчи бўлганди, ногиронлар оёғига ёпишиб олишди. Бошлиқ ғазабкорлар тўдасининг ичидаги қолди. Ҳамма бақиради, ҳайқиради. Сўлаклар оққан, судралган... Тоғам билан Нишонхўжа ака уни ажратиб олишмагандага Ҳамом эди-я! Анқайиб турибмиз. Бошлиқ демаганини маҳалла олдидаги катта тутга маҳкам боғлаб қўйишиди. Бу ёқда Тўлаган аканинг тутқаноги тутиб ётиби.

Пешиндан кейин қилич таққан икки отлиқ милиционер келиб, бошлиқни олиб кетди. Маҳаллада гап тарқалди. Маълум бўлишича, Россиядан келган ногиронлардан бирни бошлиқнинг номи ва фамилиясини эшишиб ҳайрон қолади... Акаси... Ахир у партизанлар билан бирга кўлга тушиб, қишлоғидаги полицей томонидан қийнаб ўлдирилганку! Лаънати бошлиқ ўша полицайнинг ўзи экан.

Кечқурун ишкомнинг ичидаги бобомнинг ўйинга тушаётганини кўриб қолдим.

— Ҳақ қарор топди. Қарс, қарс...

Ўйнаганларини кўп кўрганман, бобомнинг ўйинида қандайдир таҳдид, шиддат бор. Ёнимга отам келиб қолганини ҳам сезмай қолибман. Отамнинг фикрича, ҳақиқий ўйинга қилич билан тушилади, бошқаси кўнгил очар, баччаларнинг ўйини... Отам елкамдан тутиб, четга сурдилар:

— Қарама, уят бўлади.

— Бобом ўйнайтилар-ку!

— Ўчир овозингни, бобонг ўйинчи эмас, худога сиғиняпти, сен нимани биласан.

Ҳақиқатан ҳам бобомнинг рақси ўзгача эди. Кейин тушундим: рақс ҳам тил экан... Ариқ бўйига келиб, жилдириб оқаётгандаги сувга қараб ўйлайман. Рақс— ашула... У шувиллаб оқаётгандаги сувга ҳам ўхшайди.

Ариққа оёғимни қўйсам сув ҳалқоб бўлиб, тўпигимдан ошди-да, яна йўлига равона бўлди. Мен сувни экинга бураман. Буғланади. Аммо уни тўхтатишга курбим етмайди... Рақс ҳам шундай бўлса керак. Уни ўзгартиришади, бўғиб, ҳовузга йиғган сувдай йиғишиди. Гоҳида бобомга ўхшаганлар топшириб юборади. Инсон оз яшаса ҳам ота-боболарининг минг йиллик ақлини ўзида сақлаб, керак даврда бирдан намоён қиласа керак-да!

Ҳаким ака баҳор чоғларида ашула айтиб, кетмон чопганида ўтлар орасида ётиб ҳулоқ солардим. Ашуласи самимий, дилга куч берарди. Ашуласининг сўзларини ўзи ҳам тушунмасди. Билсам, у Қуръон суралари экан. Ашула қилиб айтгани учун қариялар

уни айблай олмас эканлар. Олимларнинг айтишича, одамларни кишанга соладилар, улар кишанларни жаранглатиб озодлик қўшиғини куйлади. Қаранг, кишан музика асбоби. Хўш ашулада нима гуноҳ?!

Бобом ҳам Ҳаким аканинг ашуласини ёқтирадилар. Мақтаб қўядилар:

- Кизиталоқ, Ҳакимнинг дили тоза-да, куйлаганда ҳаммани маҳлиё қиласди...
- Дилнинг ашулага нима алоқаси бор? — сўрайман.
- Тил кўп, дил битта. Ҳаким ялло тушмагур оҳанг билан сўзлайди.
- Демак, бу байналминал тил экан-да?
- Ҳа, Абу Наср Форобий шу масалада кўп меҳнат қилган.
- Қачон?

— Э, буни Абдулла Авлоний биларди. Бешёғондаги Алманий мактабида куй билан тарбияни қўллаган эди.

Бобом менга қараб тилини тишлаб қолди.

— Болам, гапларим шу ерда, ичингда қолсин. Мен ҳеч нарса деганим йўқ.

Эшик тақиллади. Бобом ёш боладек югуриб қолдилар. Кейин, хотиржам овозлари эшилтиди:

— Эй, Нишонхўжа келинг, келинг. Тинчликми? Шу дeng, неварамга ҳалиги, Исмат ўғри ҳакида гапираётгандим. Ўзи эшитиб турибдими деб қўрқиб кетдим.

Бўйдор ва пайдор Нишонхўжа амаки соқолини силаб, кулимсиради.

— Собир саркор қаердалар? Маслаҳатли иш чиқиб қолди.

— Шаҳарга кетган, ҳали-замон келиб қолади.

— Шунақа дeng.

— Нега «Оқ уй»га ёпишиб қолдингиз? — сўради бобом.

— Пастки боғнинг узуми баркашга сиғмас эди. Энди-чи? Ит узумга ўхшайди. «Оқ уй»нинг эски деворларини ерга солсангиз борми, олтин оласиз.

— Собир-ку хўп дер, аммо одамлар-чи? Ким уларга ҳақ тўлайди?

— Бунақада ернинг умри ўтиб ётаверади.

— Нима бўлибди, — бобомнинг энсаси қотиб кесатди. — Тўртта бошлиқ келади. Акт тузади, кўл қўяди, кетаверади. Уларга ернинг додини эшитиш зарил келибдими. Вей, Нишонхўжа дейман, «Оқ уй»нинг пахсаси қуличга сиғмайди-я!..

— Аравани берса ўзим ташиб қўяман.

Бобом бош силкиди. Нишонхўжа амаки шаҳд қилган ишини бажармасдан қўймайди. Айтганини қиласди. «Оқ уй»нинг тупроғини узумзорга ўзи ташиди. Ёмон бошлиқнинг касри билан уй вайрон бўлди. Бу фалокат отамнинг ҳам оёғидан тортишига озгина қолди. Отам фронтда власовчиларнинг кўпини кўрган, билмаганларга айтиб берган. Шуни кимдир бориб чаққан. Катталардан бири келиб, мажлис қилди:

— Ёпиғлиқ қозон ёпиғлигича қолсин... — деди у, сўзини жумбоқ қилиб.

— Нима, сотқинларда тили қисиқлиқ жойимиз борми? — бақириб юборди отам, — улар келиб хўжайнадек юради. Биттаси анаву бошлиқми, нима каромат кўрсатди!

— Муросаю мадора керак, бир учи халққа тегиб кетиши мумкин, — деди катта.

— Фронтда бунақа гап йўқ эди-ку! Хўш, чарм папканни қўлтиқлаб, қорин қўйиб юрганлар қаердан билсин буни?

Отамнинг сўзи бошлиққа тегиб кетган экан. Кўп ўтмай чақириши. Бирдан ҳамма бизга кўрқув билан қараб, четлаб ўтадиган бўлиб қолди. Болалар ҳам қочадиган бўлишиди. Кечалари чор-атрофга олазарак қараб қариндошлар келишади. Отамнинг дўсти Жабборқул ака бот-бот йўқлаб турди.

Отам қайтиб келди. Соқол-мўйловлари ўсиб кетган, ундан қўлансанга ҳид келарди. Мажалладагилар ҳайрон: фронтдан соғ қайтиш мумкин-у, аммо отам борган жойдан соғ чиқиш мумкин эмас экан. Ўзи тегирмонга тушса бутун чиқадиганлардан-да, деб қўйишиади. Отам бирор воқеа бўлса, боғнинг пастидаги катта тўнкага ўтириб, узоқ ўй сурарди. Бугун ҳам ярим кечагача тўнка ёнидаги чўф дам ўчиб, дам ёниб турди. Ухлаб қолибман.

Эрталаб шаҳарга бориб, ҳаммомга тушиб келган отам кир бўхчасини супага улоқтириб, деди:

— Менга жойнамоз бер!

Ойим суюнгандаридан югуриб қолдилар.

— Яхши ўйлабсиз, адаси, дилингиз хун бўлиб юргандан кўра...

— Насиҳат эмас, жойнамоз бер менга!..

Отам диндорларни ёмон кўрарди. Кутимаганда қўлида таҳорат обдастаси, бошини эгиб юриши кулгили эди. Хўш, отамнинг ўрнида бўлган инсон нима қиласди? Душман билан курашадими? Ким билан? Отами чақирган жой биланми? Ахир шу жойларни фронтда душмандан ҳимоя қилган-ку! Қонида жангарилик жўш уриб кетиб, кўзига ҳеч ким кўринмайдиган ҳоллар ҳам бўларди, аммо танасида куч йўқ, ҳаммаёғи имла тешик, осколкалар танида ўйнаб юрибди.

Хуллас отам, эрталаб янги кийимларини кийиб намозга чиқади, бўш қолдилар. Дегунча Қуръон туширади. Бир куни қўлимдаги китобга кўзи тушиб, сўраб қолди:

— Қанақа китоб?

— Хурофтотга қарши.

Отам ҳайрон. Қошлари чимирилди, қўллари мушт бўлиб тугилай деди-ю, яна мохорка ўрашга тушди. Дараҳтга суюниб турибман. Кейин, намоз ўқиш таъсири бўлса керак, ўз-ўзига гапиргандек паст овозда сўради:

— Биласанми, сен қаерда яшайсан?

— Бешёғоч даҳасининг Новза мавзесида жойлашган Қозиробот маҳалласида.

— Жуда яхши. Баривир Совет ҳукуматида яшайсан. Ҳукуматнинг қонуни бўйича диний эркинлик бор. Ҳар ким ўз эътиқоди ва имони бўйича иш тутиб, ибодат қилиши мумкин. Сен менинг ўғлимсан.

— Ўн олтига кирган бола давлат олдида, қонун олдида ўзи жавоб беради.

— Баракалла, ақлингдан ўргилиб кетай, лочиним. Шу, бир уриб дараҳтга ёпиштириб қўйсам савоб иш бўларди-ю. Ҳай, майли эшит, сен ҳозирча давлат олдида эмас, Ҳолинг олдимда жавоб берасан!

— Сиз, давлат қўйган раҳбар эмассиз.

— Мен давлатнинг граждани бўламан. Уни ҳимоя қилганман. Катталар динни менсимаса ҳам, давлатнинг қонунига бўйсуниши керак. Ҳозирча ўзи хон, ўзи бек бўлиб билганини қилаяпти. Вақти келади, ҳақиқат қарор топади. Ақл-ҳушингни йиғ. Сен кимнинг ўғли эканлигинги эсингдан чиқарма. Бўлмасам, оталик меҳрим ўлиб, ёмонликка юз тутсам борми, кўзимга ҳеч нарса кўринмай кетади.

— Тарас Бульба бўлиб кетасизми?

— Бу нима деганинг?

— Ўз ўғлини отиб ташлайди!..

— Имонли одам экан, агар ҳақиқат учун қилган бўлса... Обиджон бўлиб ҳам Тарасингни ишини қилишим мумкин!..

Отамга қараб қўрқиб кетдим. Кўзи Исмат ўғриникига ўхшаб ёнади. Кўриниши нақ Қудрат қассобнинг ўзи. Офарин, жасоратини жойнамозга ўраб қўймаган экан. Отам бирдан юмшади:

— Ўғлим, айтчи, нега динни айблайсан?

— Ҳамма шунаقا дейди.

— Ҳамма томдан ташласа сен ҳам ташлайсанми?

— Дин одамни қўрқоқ қилиб қўяди.

У хоҳолаб кулиб юборди.

— Ақлинг калталик қилди. Ҳақиқат ва адолат измини тутиш асли динда бор. Одам нағс ва ҳирс балосидан қўрқиши керак.

— Ўзингиз ҳақиқатни айтганингизда олиб кетишиди. Тонгандирсизки, қўйиб юборишган. Кейин, намоз ўқиши бошладингиз.

Отамнинг кўзлари катта очилиб, қотганча қолди ва бирдан даҳшатли бақириқ билан олдиаги хонтахтани бир қўллаб боши узра кўтарди. Сал нарига қочиб тўхтадим. Қўлидаги хонтахта супага тушиб синди. У ҳайкалдек оқарганча турарди. Қўйлагидан қон сизиб чиқа бошлади. Лол қолдим. Қон кўпайиб, отам йиқилди. Бақириб юбордим. Ойим қаердандир югуриб келиб отамга ёпишдилар. Отам онамга аста шивирлади:

— Айт, кетсин...

— Бор, йўқол!..

Ойим кўйлакни кўтарғанларида, отамнинг яраси очилиб кетганини кўриб, секин ғойиб бўлдим. Холамникига кетдим. У даврларда қариндош-уруғлар орасида бола ажратилмасди, ҳафталаб яшайверардик. Холам менга қараб:

— Шу ерда юравер, уйингда нима қиласан, — деб қўйдилар.

* * *

Ёнғоқ паққа бўлди. Қарқиноғим тутқич бермай ўзи тириклик пайига тушиб қолди. Буёғи, энди қиши келиб, «шаҳар ҳовлисига», бу ердан кўринмайдиган ерларга учади. Қушлар жамоати ҳам ўз қонун-қоидаси бўйича яшави керак-да, ўзинг учун ўл етим. Сув зилоллашган. Ариқларда жимит балиқлар тўдаси кезади. Барглар тин олгандек қотган. Кўчалар кимсасиз. Куз, ҳамма ўзи билан овора. Эр-хотинлар кузда уришмайди, ғийбат эшитилмайди. Гоҳида битта-яримта узум ўғирлаб, кўлга тушган йигитни гузарда дараҳтга боғлаб қўйишмаса бошқа янгиликлар йўқ. Иш кўп. Бобомнинг айтишича, меҳнат инсонни нажас ҳислардан поклар экан.

Қишида гап-гаштаклар бошланниб, қимор, ичкилик, жанжал-тўполон, ғийбатларни авж олиши— ҳаммаси бекорчиликдан-да! Ҳозирча, ким сабзига яхоб сув берган, ким жўхорини қопга солиб, донини тўкиш учун дўппослаган. Ойим ҳам кўрпа-тўшакларнинг авра-астарини сўкиб, жунини савалаяптилар. Савағич, каминадан ортиб, энди ўз ишини қилаяпти.

Тоғам тепаликка кўмма қилиб қовоқ эккан. Тикон орасида олтиндек товланиб ётибди. Ҳеч кимнинг тергиси йўқ. Тиконзорда оёқ соғ қоладими, бунинг устига илон кўп. Бу ернинг илонлари жангари, орқасидан кесак отчи, бошини кўтариб, кимсан,

дегандек қараб қўяди. Бобом, шарий тадбир, яъни психолого-эксперимент қилдилар. Ҳамма невараларини йигиб ваз ўқидилар ва фатво бердилар:

— Кимки битта қовоқ ўғирласа икки гуноқидан фориғ бўлади. Қанча кўп ўғирласа шунча савоб...

Ёнгоқнинг тагида ўтириб, гуноҳларни ҳисобладик: алдасанг-гуноҳ, қўшнининг шафтолисини ўғирлассанг — гуноҳ, сувга туфладинг — гуноҳ... Эҳ-эй, гуноҳнинг ичида кўринмай қолибмиз-ку! Илондан ҳам кўрқмай тепаликка ҳужум бошладик. Икки аравадан мўл келадиган қовоқни териб, замбилларда ташиб олдик. Бобом кечқурун супада ўтириб олиб бошларини чайқадилар, кулиб қўйдилар:

— Инсоннинг шайтони кучли, ақл ўрнига алдаш ишлатмагунча ҳаракат қилмайди...

Гапларига яхши тушунмадим. Кексалар тушуниб бўлмайдиган гапларни қилиб юришади. Эртасига отам ёзи билан боқсан ғунахин билан қўйларни бозорга судраб қолдилар. Бир кун илгари акамни холамникига жўнатган эдилар. «Қашқа» қўй акамга ўрганиб қолган. Илож қанча, ҳаёт раҳмсиз, қўйни сотишди. Акам мўлтайиб қолди. Э; одамзотнинг ҳом сут эмганлиги рост. Қўйни яхши кўради — сўйиб ейди. Гулни севади — узиб, чаккасига тақиб, гердайиб юради-да, кейин сўлиса отиб юборади.

Бу йил тринка шим билан брезент туфли эгаси бўлдим. Бурун осмонга тиргович, акамнинг юзида эса, алам: занжирли курткаси сиғмай қолиб у ҳам бизга тегди. Ҳазончинак пайт. Боф ва полизларнинг тўсиглари олиб ташланган. Бемалол киравер, ҳеч ким додламайди. Топган топалоқники. Беҳининг энг тепасида бекиниб ётганини уриб туширасан. Бир марта кўйлакка артсанг туки тўкилиб, олтиндеқ товланиб кетади. Оқ аччиқ олмалар дейсанми... Полизлардаги бурнидан шираси оқиб ётган қовунлар-чи!.. Фақат, палак титишинг керак.

Ўрикзор-чи?! Товланиб ётади-я! Шохини силкитиб, баргларига кўмилиб кетганингдан баҳтиёрсан. Баргни йигиш керак. Сигир тоғамникида қолади, қишида овқат. Суририб айвонга тўқамиз. Сигирга барибир, баргнинг гўзллигига маҳлиё бўлиб ўтирамайди — санъатга муҳаббати қорнида. Егани билан ғурурланиб, кавш қайтариб ётаверади.

Далалар ҳувиллаб қолди. Жўхорикабобга думбул тополмайсан, бори ҳам қотиб қолган. Яхши бўлди, шақиллаб қайнаётган мошхўрданинг оловига жўхори тиқиб, ойингдан дашном емайсан. Сувнинг заҳри ошиб, чўмилсанг дирзиллатади.

Табиатнинг бир умри ўтди. Супадан айвонга кўчдик. Якшанба куни шаҳарга жўнаймиз. Камбағал бўлсанг кўчиб бок. Майдада-чўйдалар икки кун йигиштирилди. Якшанба куни азонда турганимиз. Кўчлар йигилган. Қарасам, эшикнинг қулфи йўқ. Э, олдин маҳаллада қулф бўлмаган-ку! Фақат уйимиздаги икки сандиқда қулф бор. Бираша отамнинг ҳужжатлари, Сўфи Оллоёрнинг китоби, иккинчисида онамнинг бойликлари: мансасье, попукли конфетлар, ширинликлар... Меҳмонгамиш. Алам қиласди. Ширинлик меҳмонга. Ариқ четидаги хумчадаги гўшт меҳмонга. Кўрпача меҳмонга. Қани мени ҳам меҳмон ўрнида кутиб олишса. Іштаҳа ва нафсимиз ҳам меҳмоннидидан қолишмайди.

Бир куни ойим бекитган калит ўрнини кўриб қолдик-да, акам иккимиз конфетларнинг айшини сура бошладик. Қарасак, ҳар тарелкада икки учтадан қолибди. Уни ҳам меҳмонларга қўйса уят деб еб қўяқолдик. Кейин, ўзингизга маълум, савағич ишга тушди. Яна ҳам боф кенг. Ойим чопиш бўйича бизга етолмайдилар. Қочиб кетаётбиману саннайман:

— Ёқа ушлаш ўрнига бизни урасиз!

— Нима дейсан?

— Ахир бу худонинг иродаси-ку!

— Вой сурбет, уни сенлар егансанлар.

— Шундай илм борки, унинг гапича: йўқдан бор бўлмайди, бордан йўқ бўлмайди...

— Ҳали майна қиласиган бўлдингми? Китоб ўқийвериб миянг айниб қолибди.

Хушёр тортаман. Ойим етолмаслигини билиб тўхтайди, икки қўлинини белига қўяди-да, қўлига тушсам гўштимни бурда-бурда қилишга улуғ бюрократлардек ваъда бериб қолади. Энди меҳмонлар сандигига чиннилар тушган, эшик олдидаги ишком тагида ётади.

Ойим зир югуряди. Кўчиш киши учун имтиҳон деган гап.

— Ҳай, хотинларнинг кийими кўриниб қолмасин, кўрпани ичига ўраб ташла. Хитойи лаганин эҳтиёт қил! — оғизларининг таноби қочиб, мақтаниб қўядилар. — Умрим бино бўлиб кўчаман, ҳали битта сапол товоқни синдириб, йўқотмаганман.

Соат саккиз бўлмай маҳалладаги автокачка ҳайдайдиган Шожалил ака келади. Отамнинг вужудида сарбоз қони оқмайдими, бирдан ўзгариб кетади. Соғ қўли билан белидаги камарини тўғрилаб олади-да, ойим бошлиқ «лашкар»ларга жиддий кўз ташлаб, таҳдид қилган бўлади:

— Ҳовлиқмасдан! Тез-тез!

Арава тепасидаги Шожалил ака кўрсатган юкларни олиб берамиз. Аввал оғир сандиқлар арава олдига қўйилади. Ёнига қоплар жойланади. Устига қўрпа, ёстиқлар тушиб, гилам, шолча билан бекитилади. Карвон йўлга тайёр. Ойим ҳовлини бир айланаб чиқади. Ҳаммамиз арава устига чиқамиз. Қўлимизда чироқ, ойим челак тўла чиннilarни қулоқлаб олган.

— Қани, тайёрмисизлар? — отам фотиҳага қўл очади. Мен ҳам қўлимни очаман деб чироқни кўрпа устига қўйиб, ойимдан турткни ейман. — Янаги йилга соғ-саломат, тинчлик, хотиржамлик билан, қатордан хато бўлмай кўчиб келайлик. Оллоҳу акбар!

Қарасам, акам кўрпачалар орасидан чуқурча ясаб, кириб олган, тиржайиб ўтириби. Мен ҳам остимни муштлаб ўзимга чуқурча ясаб олдим. Шожалил ака тизгинни тортди. Бўш, ҳувиллаб қолган айвонга қарайман. Богимизни қиш совуғига ташлаб кетяпмиз. Пахса девор кўз олдимдан ўтади — аравадан боғга тушиш осон экан. Салдан кейин арава пастга энди. Ариқдан ўтятпи. Икки ёнда келаётган эркаклар арава четига ёпишиб итарадилар.

— Ҳа, жонивор...

Арава Захариқнинг йўлидан чуқур кўприк билан Чорсуга келади. Шожалил ака Хадрардан юриши керак эди. Йўқ, отлари бақувват, ишонган экан, банканинг олдидаги ўнгда бир зўр бериб Эскижўва даҳасига чиқиб олди. У ёфи олтинчи трамвайнинг йўли. ЮЗнинг олди билан парк. Хотин-қизлар клубидан ўтганингиздан сўнг Себзор тарафга буриласиз. Мактабимиз ўнг тарафда, чапда, кўрлар клубининг ёнида бизнинг маҳалла, ҳовлимиш ичкарида. Тор кўчани тўлдириб кириб борамиз. Қўшнилар кўчага тикилади.

Эркаклар бир пастда оғир юкларни тушириб, бирор қўшни тайёрлаб чиқсан че-лакдаги мошхўрдани типпра-тиқ ичиб кетадилар. Қўшни хотин-қизлар уйга жой солиш билан овора. Акам билан мен обкашини кўлтиқлаб кўча бошидаги водопроводга сувга чопамиз. Ҳовуз боғда қолган. Ойим қопларни очади-да, ёрдам берган-бермаган болаларга ёнғоқ, туршак улашади. Катталарнинг олдига баркашда узум, беҳи кўяди. Қоп-қоп туршак, ёнғоқ, беш-үн қоп жўхори сўтаси жой-жойига саранжомланади. Уйимизнинг шипидаги майдо михларнинг ҳаммасига узум бошлари, беҳи, олма осилади. Ойимнинг ҳисобича тўртинчи тўсин чиллага этиши керак.

Асрга етмай тинчиймиз, қўшнилар ҳам озими-кўпми боғнинг неъматидан олишиб уйларига тарқалишади. Мазза, энди соат олтида туриш йўқ. Мактаб яқин. Шаҳар ҳовлимиш кичкина, тор. Тоғам ҳазиллашибми-чинми, ўнта тўсин билан тепасини ёпиб бераман деб юради. Бор-йўғи икки уй, бир даҳлиз. Ошхона ёнида айвон. Сулага кўмилган хўмда ёғ ўрнига сув сақлаймиз. Маҳалладаги уйлар тор бўлса ҳам, одамларнинг бағри кенг: қай хонадонга кирманг, урушнинг касри теккан оиласлар яшайди.

Ойимнинг Маруся синглиси икки ўғли билан юртига кетган. Бир марта хат ёзди. Ким жавоб беради? Ойим украинча ўёқда турсин ўзбек тилида ёзолмайди, эски алиф-беда ўқиган. Маруся холамиз эсадаликка битта қайчи ташлаб кетган. Ойим уни ҳеч кимга ишонмайди.

Кечқурун ойим отамга гап қилиб қолди:

— Адаси, сизга неча марта айтдим, икки килоча шакар олиб келсангиз, бир қоп туршакни повидилло қилиб олардик. Қанча хумлар бўш ётиби.

Отам хўмраяди. Ўйиндан ўт чиқиб, жанжал чиқадими дегандим, йўқ, отам чойхонага суриб қолдилар. Балки, қиёматли дўстлари Жабборқулнинг уйига кетгандирлар. Ҳаммамиз жиммиз! Жанжал яхши. Икки-уч кун хўмрайиб юришади-да, кейин отам бир ғаста тешик кулча ёки пряник кўтариб келиб дастурхонга ташлайди, яраш бўлади. Ҳамма тиржайган. Биз пряникидан тушириб, лабни ялаб ўтирамиз.

* * *

Қиши ёмон. Қор ёққанда мазза қилиб ўйнайсан-у, кейин-чи? Брезент туфлининг вақти ўтган. Резинка калишнинг ичида оёқ нина санчгандек ачишади. Қаерда ўйнайсан? Сураймон отанинг далонидами? Катталар келиб қолса уришади. Икки кишига ямоқقا бой бир пахталик. Яхшиям акамнинг ўқиши эрталаб, тушдан кейин мен кийиб чиқаман.

Оилада олифтаси мен. Курткам бор, оёғимда ботинка. Калишни серпатақ қилиб, катта акам оёғига илиб олган. Пахталикни киймай мактабга борсам отам бош чайқаб кулади: «Фасон ушла, осмон ташла...» Эрмагим китоб, журнал, газета... Қани энди, Эскижўвага тушиб, яйраб папирос сотсанг. «Беломорканал» уч сўм, «Север» икки сўм. Фойдаси саксон тийин. Икки пачка сотсанг битта перашка оласан. Харажати кўп. Паханга бериш керак. Бекитиб ўтиришнинг фойдаси йўқ, бошлиқ деганга (унинг кимлигини ўзи билади), кейин магазин сотувчиси ҳам уриб қолади. Қарабсанки, Ҳасангаю Ҳусанга, шимилдириқ қолди — ол сангай..

Бозорда ҳам қулоқ динг, оёқ чопишига тайёр. Қўлинг кўз бўймачининг қўлидек югурдак бўлмаса, «облава» бошланса пора олганнинг ўзи ушлаб кетади. Бўёқда танишибилишларга ёрдамлашиб ҳам турмиз. Нина билан папироснинг четини очиб, ичидан икки-уч донасини олиб, беркитаман. Отамнинг маҳоркасидан яхши, олифтагарчиликка чекса бўлади. Аммо китоб — асосий маҳсулот. Текин-да, ўқийвер секин. Гап сотиб юргандан кўра китоб яхши-да! Лекин, керосин масаласи чатоқ. Бир шишаси олти сўм. Отамнинг пенсияси етмайди. Яхшиям уйдагиларнинг ўқишига ҳафсаласи йўқ. Сандалнинг четига чўзилиб, токчасига бош тиқасан-да, ўқийверасан, худди дарс тайёрлаётгандек. Икки-уч хўроҳ қичқиради. Отам йўталиб, уйғониб бақиради.

— Ўчир чироқни! Дарсингдан ўргилдим, олим бўлгунча кўздан ажраласан-ку!

Ҳар куни бозорга тушаман. Тирикчилик-да, бир ош пишар ўтиң ўн беш сўм. Ўтинни сотиб сабзими, картошками, хуллас бирор нарса олиб чиқаман. Ноң билан бошқа қиммат нарсаларни отамнинг ўзи олиб келади. Ҳаётни ўқимоқчи бўлган одам бозорга тушсин. Мен учун бозорнинг бозори УзГИЗ деган китоб дўкони. Кўзимни юмиб қаерда қандай китоб борлигини биламан. Олишга пул йўқ. Ҳаражатдан уриб, «Китобдан китобга» деган шапаракдек китобларни сотиб оламан. Ойим олиб келган нарсамга ва қўйнимдаги бекитиб турганим — китобга қараб уҳ тортиб қўядилар.

Бозорда «Найза гули» номли сайдер труппа томоша берарди. Санъатни пулга сотмасди. Ёқса тўлар эдингиз, баҳоли қудрат, ярим дўппи ёнғоқ ҳам, пул ҳам олаверарди. Бермасангиз хафа ҳам бўлмасди. Ҳозирги артистларга ўхшаб ихтисослашмаган: қирқ ёлғоннинг барини ўринлатиб намойиш қиласди. Мабодо ҳарбий шим кийиб олган кишини кўриб қолса, кўзбўямачилик ёки полвонлик машқларини қиласди, топишмоқ айтар, тез айтишга ўтар, гоҳида ҳар бармоғига қўғирчоқ кийгизиб ўйнатарди.

Ғала-ғовур ичида Суннат кўр, «Шамшод тароқ, ўлдирилган симоб», деб ўтиб қолади. Бозорда нималар йўқ. Ҳарита қидирмай Ўзбекистонни, Ўзбекистоннингина эмас, бутун Ўрта Осиёни кўрса бўлади. Тоҷиклар ўрик, майиз олиб келса, қозоқлар қимиз сотади. Туркмандарнинг қовуни мазза. Ҳамма магазинга кирмай, кўпроқ эски бозорни айланади. Ёймачиларнинг молига қарайди. Тогамнинг ўғли — кўли майиб Қаюм ака ёймачи. Молини кўриб ҳайрон қоласан: патифоннинг карнайи, велосипеднинг фиддирағи, почапўстиннинг ёқаси, мис дашув, қорнида медали бор, икки чойнак сув кетадиган самовар, ҳатто генералнинг лампасли эски шими, похол шляпа, қалайи, кўзмунчоқ, чирманданинг гардиши, аччиқ тош...

Бозорда ҳар хил дарвишлар, маддоҳлар. Гоҳида айиқ ўйнатувчи давра йиғиб, айиғига буюради:

— Қани, бригадирнинг хотини қандай ишлайди? Кўрсатинг!

Айиқ ерга ётиб олади... Кейин, бригадир ойимларнинг тўйга боришлиарини, бола эмизишларини кўрсатиб, ҳаммани кулдиради.

Бешикчилар растасида қатор бешиклар. Тани камар билан айлантириладиган дастгоҳларда чархчилар ишлайдилар. Тароқнинг ўнлаб хиллари: соқол-мўйлов тароқдан тортиб, хотинларникигача. Яна шу растада жўвалар, кетмон, ўроқ, теша соплари, вассалар топилади. Темирчилар растасидаги сандонда ўт чақнайди. Бозор ўртасидан катта анҳор оқиб, Маҳкамама масжид олдидаги фишт кўпrik тагидан ўтади. Баҳорда сув кўпайганда анҳор устига қурилган дўконларнинг остигача чиқади. Ҳаммадан қизиғи, заргарлик растасида болаларга қизиқ тулювчи асбоблар орасида ўзига тўқ ва башанг кийинган заргарлар спирт лампаларини ёқиб, нимадир қиласдилар.

Бозор йил сайнин ўзгаради. Поякилик — тамаки бозор, саҳобфуруушлар дўкони йўқолиб кетган. Бобом билан улфатлари қандайдир Қумушнинг мозори Пушту ҳаммому дўппи бозорнинг ўртасидаги рестороннинг ўрнида, йўқ, раҳматлининг хоки хотин-қизлар клубининг қоқ ўзида, деб баҳслашишган. Ўшанда қандайдир Абдулла Қодирий деган ёзувчи борлигини эшитгандим. Қизиқ, бугун мозорни бузиб, эртага курдиришади...

Эсимда, бозор ичидаи уч булоқдан иккиси қиши даврида ҳам ҳовури кўтарилиб, оқиб ётарди. Айтишларига қараганда Илҳом самоварчининг такяхонаси ёнидан чиқар экан. Ҳозир такяхона ҳам йўқ.

* * *

Мактабга қўрқиб борардим. Ҳамма — ўқитувчидан тортиб фаррошгача тергайди. Ички йўлақдан, ҳоҳламасанг ҳам чопгинг келади. Ўша даврларда ҳайкалтарошлик санъати авж олган бўлиб, директорнинг кабинети ёнида иккита қўлбola, гипсдан ясалган ҳайкал турарди. Чопишиб келаётгандик, Ваҳоб ҳайкални туртиб юборди. У полга тушиб чил-чил синди. Даҳшатдан қотиб қолдик. Ўқитувчи югуриб келди. Айтишган бўлса керак, бир пайт ғазабидан даҳани бурнига ёпишиб кетган директор хонасидан отилиб чиқди-да, Ваҳобни дўпослай кетди. Ҳамма томошабин, бизга ачиниб қарайди. Ота-онани ҳақириб келишга жўнадик. Ўзбек халқининг омилиги, тарқоқлиги диндан деб юрадиган Содиқ ака менга қараб:

— Ишқилиб сенларни худонинг ўзи асрасин, — деб қолганида даҳшатга тушдим.

Демак, бизга худодан бошқаси ёрдам беролмайди. Онам воқеани эшитиб, бақрайиб қолди. Отамнинг тикикайган мўйловлари осилди. Индамай фронтда олган медал ва орденларини тақиб, этикларини мойлаб мактабга келдилар. Қўллари кўксиларида. Ишқилиб сиёсий тус беришмаса бўлди. «Ревизионист», «фалсификатор»... Директорнинг дўқ-пўписаларига чидолмай ташқарига чиқиб кетдим. Отамнинг ўзи қолди. Ҳайрият, фронтда сиёсий ходим бўлиб, битта ҳам ўқ тегмай, елкасига юлдуз тақиб келган директор отамни юз-хотир қилиб, мени кечирибида.

Ҳайрон қоладиган ери шуки, отам менга ҳеч нарса демади. Ярим кечагача тўсин-ларга қоқилганди михларга тикилиб ётдим. Ойнадан ойнинг нури тушиб турибди. Михлар—

га осилган беҳи, узумлар энди йўқ. Эрталабки дастурхонга ёнғоқ билан туршакнинг ҳам таноби тортилган. Ойим тўлғаниб, отамга гапирадилар:

— Отаси, илик узилди пайт келди, ҳушёр қайнанг!

Отам дўппилиарни олиб, тиззаларига уриб, қайта киядилар.

— Жўхорини тегирмонга олиб тушишсин. Қовоғинг бордир? Буёғига Шожалилнинг уйига сут-қатиқقا одам юборавер. Ўзим ҳисоб-китобини қиласман. Ҳа, жийдани сувга солиб ейишсин.

Қани баҳор тезроқ келса, иссиқ тупроқда мазза қилиб юрсанг...

Ойимларнинг ҳисобларича чилла чиқди. Ярим қоп жўхорини акам елкасига ортиб, орқаларидан биз ушлаб, жинкӯчалардан тирфана-тирфана Кадавотдаги тегирмонга тушдик. Навбат кут, тарозига қопни қўй... Тегирмон гувиллайди. Онам бизни роса қулоғи-мизга шишириб пишитганлар: тегирмончи ўғирламасин!.. Барibir унни келтириб, совуқдан сандалга бўйнимизгача кўмилиб ётганимизда онам қопнинг ичидан каттагина тош парчасини олиб кўрсатдилар. Акамни уришдилар:

— Кўзинг борми ўзи? Мана!.. Қачон одам бўласан?

Диргизлаб ётган акам сандалга кириб кетди. Одам бўлиш учун сал исиниб олиши керак-да!

Бир куни пионервожатий Дамир Шокиров мени уйига чақириб қолди. Қўрқиб кетдим. Умуман, биз юқори синфдагилар билан гаплашишдан қочардик. Дамир ака эса, инчунун. Ёмон тергарди: нега дарс тайёрламай ошиқ ўйнайсан, ланка тепасан?.. Варрак учирасан?.. Нима иш қилиш керак? Ҳақиқий пионер планерлар ясаб, осмонга учиради. Унга керакли нарсаларни биз қаердан оламиз? Варракка сирач билан хитой қофозини тополмаймиз-ку!..

Хуллас, пионервожатийимиздан нари юриш кераклигини билардим. Хойнаҳой мактабнинг бўғотидан қамиш суғуриб олганимни қоровул айтган ёки Баҳтиёр билан жанжаллашганимизни кимдир согтан.

Уйдан дилим хира бўлиб чиқдим. Бўғотларга қарайман, сариқ сумалак кўринмайди. Қор билан сумалак бўлади-да! Қоронғи кўчада туртиниб, қачонлардир харсанг тошлардан ясалган йўлкадан юриб Шожалил аканинг узун долони ёнига келдим. Бурнинг гуп этиб заҳ уйдан олманинг ҳиди урилди. Бу ерда ўзига тўқ одамлар туради.

Майдондан ўтиб, кўрлар клубига келганимда алам билан ўладим. Дамир оғанинг айтишича, исмининг маъноси: «Яшасин тинчлик!» экан. Қаранг-а! Эҳ-э, Дамир ака сиёсий жиҳатдан зўр. Соч қўяди, нақ бошида саватдек туради. Радиодан овози эшитилади. Мактабда деворий газета чиқарди. Шеърлар ўқииди, одамни сел қилиб юборади. Озғин, кўзлари катта-катта. Қалбинга боққандек қарайди. Шоир, режиссер. Кимсан, Йўлдош Оҳунбобоев номли ёш томошабинлар театрининг директори, режессёри Неммат Дўстхўжаевнинг шогирди.

Дамир аканинг уйи юқорида, Ҳастимомга кетадиган кўчада. Қорасоч маҳалласидан ўтиб, нон дўкону кийим тикидиган ателье ёнидан ўнга бурилдим. Дарвозани очиб, қоронғи долондан ўтиб, ичкарига кириб олгач чақирдим. Шинам ҳовли, топ-тоза супурилган. Деразалардан тушган нур ҳовлидаги мусулмон фишт ётқизилган йўлкани ёритади. Ҳовли ўртасидаги дараҳт шоҳлари баргиз, совуқдан қотиб турибди. Эшик очилиб, Дамир аканинг ҳурпайған боши кўринди.

— Ке, келавер!

Ёруғ айвонга кирдим. Сандалнинг юқорисида Дамир акага ўхшаган қирра бурун аёл ўлтиради. Салом бериб, гумбир этигимни ечдим-да, мени кутиб турган Дамир ака билан пешанасига «Дарсхона» деб ёзилган хонага кирдим. Вой-бу, китобларнинг кўплиги! Ҳақиқий стол ва стул. Ўртада нақшинкор печка, хонани иситиб юборган. Печ тепасида човгумда сув қайнаб турибди. Жаннат. Айниқса, чироғни айтинг-а, ҳаммаёқни ёритиб юборган. Бизнинг уйда биттагина ўнинчи лампа. Уни ҳам ёқиши ўйлаб қўй!

Дамир ака менга хоҳ ишонинг, хоҳ ишонманг нақшин филоф ичидаги стаканда чой куйиб узатди. Уч дона қанд ташлаганини ўз кўзим билан кўрдим. Бизнинг уйда ҳам қант йўқ эмас, аммо онам иккитадан бўлиб берадилар. Шакар яхши-да, тақсимчага сепиб кўйилади.

Шу денг, стакандаги ингичка булат чиқариб эриётган қандни тамошо қилиб ўлтириб, бирдан Дамир аканинг кўлида шеър ёзилган дафтаримни кўриб қолдим. Йўқотиб кўйгач, қидириб ҳам кўрмагандим. Нима кераги бор қидириб, ўрнига янгисини ёзасан-кўясан. Шоир ким? Соч қўяди, галстук тақади. Кейин ёзаверади. Шеър баландпарвоз бўлса — зўрлиги. Шернинг ичидаги шерлар, яъни гиройлар пахтани қорнинг тагидан ҳам тераверади, булатларга дўқ уради, худони сўқади...

— Қачондан бери шеър ёзасан? — сўраб қолди Дамир ака.

— Анчадан бери, — дедим, иссиқ элитиб қўйибдими, уйқудан уйғонгандек чўчиб.

Дамир ака дафтаримни кўлида ўйнаб, ўйланниб ўтиараркан, бирдан менга қаради:

— Шеър ўқиб берайми?

Ўртоқларимга айтсан ишонишмайди. Дамир ака-я!.. Адабий кечаларда гулдирос қарсаклар эвазига шеър ўқийдиган, радиода ўқиса пул оладиган одам менга, пастки синф ўқувчисига обрўсини тўкиб шеър ўқиб берса-я!

У ўрнидан туриб, узун ва нозик бармоқлари билан стол четини ушлаганча деразага тикилиб, шеър ўқий бошлади. Сўзлари ва шеърнинг номи ҳозир эсимда йўқ. Аммо мен ўшанда деразага урилган изгирин шамол билан ташқарига чиқиб, ҳовлидаги яланғоч тут новдаларига урилиб, юлқиниб осмонга кўтарилидим. Бир пайт, мундай қарасам, Дамир ака чарчаган кўзлари билан менга қараб туриби.

— Койил!

Дамир ака соchlарини асабий текислаб, ўтиргандан сўнг босиқ товушда сўради:

— Хўш, қанақа китоблар ўқийсан?

— Кўп... Хўш, «Фарғонада босмачилик ҳаракати»...

Дамир ака шарақлаб кулиб юборди. Қотиб-қотиб кулганидан кўзларидан ёш чиқиб кетди.

— Танлаб ўқиш керак-э!.. Майли, энди иш бундай. Шеър дафтaring менда қолади. Эртага учрашамиз.

Эртасига Дамир ака мени кутубхонага аъзо қилиб, бир қанча китоблар олиб берди. Шеърим деворий газетада босилиб чиқди. Шундай қилиб, мен китоблар оламига кириб қолдим. Муқовасини очасану ўқийбошлайсан. Қаerлrlга бормайсан! Устоз Садриддин Айний билан кўхна Бухоро кўчаларини айланаман. Сокторе қишлоғида дехқончилик қиламан... Қани бир жойда кўним топсам! Горький билан Россия кезаман, калтак зирачалари менга ҳам азоб беради... Кейин, ўзимизнинг Тошкентда Парда Турсун билан етимхонада яшайман...

Санъат олами кенг. Дамир ака кўрсатиб, очиб берган китоб дунёси мени бутун мўъжизалари билан кутиб оларди. Дамир аканинг кўзимга олифта бўлиб кўриниши бежиз эмас экан. Шеър аҳли ўзгача, бизнекидан кўра руҳи гўзалроқ, тозароқ оламда яшаркан... Руҳ, биласизми, нима? Покизалик, ҳақиқатан... Дамир ака аллақачон ўлиб кетган бўлса ҳам шеър ёёсам тепамда тургандек бўлар, мен ундан уялар, қочар эдим. Руҳ деганлари — шу-да. Бўлмаса нега у мени қийнайди? Бобомнинг айтгандари ҳам тўғридир: «Ҳақиқат — худо, унинг адолатли ҳукмидан ҳеч ким қочиб қутилолмайди». Максим Горький мана, нима дейди: «Руҳ — худо эмас, худо — руҳ эмас». Тўғрисини айтсам, ҳамманинг сўзига қулоқ соловерсанг борми, ўзингники қолмайди. Аммо китоб оламига ҳавасинг келади. Балки ёзувчилар ҳавас қиладиган оламни қўмсаб китоб ёзишар...

Сайлов яқинлашиб қолди. Тайёргарлик зўр. «Бурунги сайловлар» пъесасини қўйиб беришди. Хотин-қизлар клубига одам сиғмайди. Сайловнинг биз учун яхшилиги — ширин кулчалар бўлади. Эртага сайлов деган куни — кони байрам. Ҳатто қўни-қўшилар ҳам бир-бирларидан кийим сўраб чиқишиди. Онамнинг ғижим рўмолига икки киши навбатда тургани учун эрталаб соат бешда сайловга чиқди. Кўчада сайловга чақирган овозлар эшитилади. Маҳалланинг активлари бақирган, чақирган денг. Бу ёқда карнай-сурнай, нағора-чирмандя уриб туриби. Отам сайловдан келганида онам самоварни потиллатиб уйга олиб кириши билан хонага файз кирди.

Файз деганим бу — отам олиб келган рўмолдаги пряники билан конфети, сарифи. Қайбирини ейишини билмай каловланиб қоласан. Онам дарров дастурхоннинг ярмисини бекитишига тайёрлар-ку, лекин отам кулиб:

— Камбағалнинг бир тўйгани — бой бўлгани, бугун бой бўламиз, — дегач ноилож қолади.

Отам кўчага чиқиб кетади. Ойим пешинга яқин ғижим рўмолини маҳалланинг нариги чеккасидан топиб келади. Қани энди, ҳар куни сайлов бўлса, биз сайлов ёшига етмаганлар дастурхон атрофида ўтириб яқдиллик билан овоз берганларни мақтаб ўтирасак.

* * *

Байрамнинг яхшиси баҳорда бўлади. Дала ҳовлига кўчамиз. Ойимнинг айтишича, илик узилди, яъни ўзимга темиратка тошган, Бобом келиб, лағмон қилиниб байрам бўлгач, онамга қараб:

— Туршагинг тугадими, болаларни ранги униқибди, — деб сўради.

— Павидло қилган эдим, тамом бўлди, — жавоб берди ойим.

— Қариндошларнига одам юбор, бўлса ярим қопча туршак берсин. Кузда қайтарарсан.

— Укки-Коша зиёратига оборсам дейман-у, ҳолвайтарга ҳам масаллиқ керак.

— Булоқнинг суви даво-ку, аммо буларга туршак керак. Талқонни еявериб, ичи қотиб кетган.

— Оқшоқ талқон, сарёф билан қориштирилган, мағиз қаёқда, отлиққа йўқ-ку...

— Нолима, болам, яна ҳам дала боғимиз бор. Урушда ўлимдан сақлади. Ҳозир эса, саломатликни ушлаб туриби. Ялт этиб офтоб чарақлаб берса тутга оғиз тегиши билан юзи кўркамлашиб қолади. Ҳозирча сут билан қатиқдан қисма.

Баҳорнинг келиши менимча осмондан бошланади. Ҳаво топ-тоза. Кечқурун қалдир-ғочларнинг виж-вижи кўчани тутади. Мактабдан кела-солиб яримта гиждан онангдан

бекитиб қўйинга соласан-да, деворни ёриқларига тирмашиб томга чиқиб оласан ва чопиб кетасан. Пастдаги айвонларда тўйиб ўтирган кампирларнинг қарғаши ҳам кулоғингга ёқимли эши билади. Узоқдан қорли чўққилар кўринади. Томда юрсанг катталар уришмайди: чакка ўтмаслиги учун нами кетмай тепиш керакда!

Кечак майса кўринган эди, бугун эса тўрт энлик бўлиби. Толлар баргаги кўриниб қолиб, олифта қизчаларнинг бошига чиқиб ҳам олиби. Ҳафта ўтмай баҳор офтобида исинса бўлади. Томда варрак учирадиган шамол эсиб қолади. Болалар тугул катталар болалигини эслаб, қуроқ ясаб учиради.

Илик узилдиси шу бўлса керак-ки, лоҳасланасан, гоҳо сафро ўйнайди. Отам қашандо эмасми, йўтали қуруқ келиши билан онам тайёрлаб берган сувни қайноқ ичиб қафасдаги йўлбарсдек ҳовли айланиб сафросини ташлайди, тозаланиб олади. Билмадим, нимага шунаقا қилади, аммо қуруқ йўтали қолади, қадди ростланади. Ойим шу маҳал менга кўрсатмали қуролдан фойдаланиб, чекишнинг зарари ҳақида ваъз ўқиди. Бўйнимни хокисорларча эгиб, бош силкитаман. Фойдаси бўлмаса нега ўзлари чекишиади? Ақллари йўқ десанг ҳаммаси доно, насиҳатни тахлаб ташлашади. Катталарнинг айтганини қил-у, қилганини қилмамиш.

Ҳақиқий баҳор бошланди. Томларда чучмўма, лолақизғалдоқлар бош кўтарди. Шаҳар торлик қила бошлади, кўчиш олди, дам олиш кунлари дала ҳовлига қатнаймиз. Қор ва ёмғирдан бузилиб кетган ўчоқни тузатамиз. Далага кўчиш енгил кўчади. Икки сандиқ ошиқа нарсаларни қўшниларга ташлаб, бўш сандиқларни, қопларни бир аравага ортиб жўнаймиз. Борсак, аммалар бир пақри қайноқ суюқ овқат билан кутиб туришган бўлади. Айвон супирилади, жой солинади. Супанинг раҳлари бузилган бўлса озгина сувалади. Тизза бўйи ўтларни тозалаб ташлаймиз. Боғни айланиб, довучча еб кўраман. Буёғи ўзимизники, токлар очилган, тараалган денг. Яна эски ҳаёт бошланади. Орада мактаб тугайди, имтиҳонларни топширамиз, аммо далада қалбинг дам олади.

Мол боқ, ерни чоп, эк... Эй, қочишга баҳона ўйлаб топиш керак. Мен имтиҳонни пеш қилиб, китоб оламан-да, ўтларни орасига кўмилиб кетаман. Отам билан онамнинг кўзига кўринмасам дарс тайёрлаётгандай кўринаман. Баҳор ҳам кузга ўхшаган. Экиб-тикиб олгунча одамни эсанкиратади. Буёғи тут пишиди. Катта. Бутун бошли маҳаллага ўхшайди. Ўзимча ном кўйиб олганман. Камчаткаси ён тарафдаги, ҳеч ким чиқолмайдиган уни — тирмашиб зўрға етиб оласан-да, ширага тўлганларини оғзинга соласан. Тутнинг энг зўри аммамницида. Эски шоҳларини кесиб ташлашади, янгиларидаги меваси бўлқи, ширин бўлади. Сеники, менини йўқ, бемалол еяверасан. Холам, тоғамлар аммамницида шинни қилишади, есанг бурнингдан қон келади.

Тутдан кейин ўрик қизаради. Бу ёғи — эркинлик. Эркинлик нима? Ўйга овқат излаб келавермайсан. Тут овқат, ўрик овқат. Негадир китоб ўқишимга отам қарши. Ҳаёлида шу гап: «Китобдан илик чиқармиди? Йигит киши авваламбор кучли, тадбиркор, яшашга омилкор бўлсин. Ваҳима китобларни ўқиб, миясини бекорчи нарсалар билан тўлғазиб нима қилади?..» Ўйлаб қарасам, қариндошлар орасида китоб тарафдорлари йўққа ўхшайди. Фани тоғам кашшоғ бўлган. Алманий мактабида ўқиган одам ҳозир қори, намозхон. Кесилиб ҳам чиқкан. Бахти бор эканки, сиёсий тус беришмабди. Унинг гапини эшитсанг, кўрқиб-писиб қоласан. Маҳалланинг кечкурун тўпландиган жойи — ҳовуз бўйида сухбатлашишади. Ўтларни орасига бекиниб, тут дарахтига чиқиб олиб қулоқ соламан. Китоб ўқишимга қарши бўлмаган одам мулла Файбулла амаки.

— Қобилият қўймайди-да, — дейди чой ҳўплаб. — Ўқийверсанг, китобда хислат кўп. Одамнинг ақлини ёритади, фаҳм-фаросатини уйғотади.

— Қизиталоқ китоб билан бўлиб молга қарамай қолди. Оч кишидан доно чиқмаган!.. — дейди отам.

— Риёзат чекмай инсон доно бўлмайди. Илим — кони фойда. Ўқиган одам ахмоқдан ақлни, ёмондан яхшилик қилишни ўрганади. Тамизни бетамиздан ўрган деғанлари шу-да!

Отам бошини қашийди. Даврага бошқалар қўшилгач сұхбат оқими ўзгаради. Катталарнинг баҳсими яхши кўраман. Айниқса, Файбулла мулланинг сұхбатига ҳамиртуриши қўшиб, вақти келганда бир сўз билан ҳаммани геллаб қўйиши кишини қойил қолдиради.

— Урушда нега ютиб чиқдик? Сабаби адолат учун курашдик!

Собир тоғам кулади.

— Амир Темир қиличига «Ҳақиқат қувватдадир!» деб ёзиб қўйган экан. Бизнинг танкларни қирқ иккинчи йилга келиб немис ўқлари тешолмай қолди... Гап шунда!

Отам асабий кулади.

— Искандарга: «Ўн баробар лашкари кўп душмандан ҳам ҳайиқмабмиз-а!» десалар. У: «Қассобга ўнтами, эллектами қўйни сўйиш барибири!» деб жавоб берган экан. Урушда жасорат керак. Ҳезалакни ўқитиб, танкка миндир-чи, душман устига бостириб борармикан!.. Қе, кўй бу гапларни, урушда ҳам овқат ўз вақтида бўлган. Қани, шўрвани суз!

Маҳалламида Мутал деган индамас, қопқора киши бўлиб, ҳеч кимга қўшилмас, одам йигилган жойдан четлаб ўтарди. Кўз очиб кўргани меҳнат. Азонда ҳам, кечаси ҳам кўлида кетмон, ё ўроқ. Қачон ухлашини ҳам билмасдик. Қўлларини кўриб ҳайратга тушардинг. Қопқора, темир қадоқнинг ўзи. Хотини эса чиройли, келишган. Маҳаллада ёмон гаплар юрарди. Отам уни кўрса тундланиб, тескари қараб оларди.

Бир куни отам ерда ётган, қўпол ишланган болтани кўриб, кимникилигини сўраб қолди.

— Мутални, — дедим сенсираб, беписандлик билан. — Анаقا хотини бор-ку!..

Юзимга мушт тушди. Орқамдаги ёнғоққа урилиб, ҳушимдан кетибман. Кўзимни очсан, отам мени бутун кўли билан қучоқлаб олган, эсидан чиқарганми, нуқул ариқдан сув олмоқчи бўлиб кемтигини чўзарди. Ойим келиб, юзимдаги қонни кўрдилару бақириб юбордилар.

— Йўқол! — отамнинг даҳшатли овози эшишилди. Кейин, бўшашиб менга қаради. — Ўзингга келдингми, эшиш, маҳалламида боши осмонга етган дев келса ҳам тап тортиш нималигини билмайдиган йигитлар борлигини биласанми?!

Бошимни силкитиб ариққа қарадим. Курт еган, ҳали пишмаган олма оқиб келарди. Олгим келди-ю, отамдан кўрқдим. У ўйчан гап бошлади:

— Бир вақтлар бизда босмачилар пайдо бўлган эди. Кимнидир уйини босади, шаҳар йўлида аравада кетган одам пиёда қайтиб келади... Ким бўлиши мумкин?

Йигитлардан биттаси босмачиларнинг кимлигини сезиб қолади. Пўлат эгарчидан нарида, қир тепасида қўрғон бўлиб, ўша ерда бекиниб яшар эканлар. Йигит яrim кечаси қўрғонга тик кириб боради.

— Маслаҳат шу, бу ердан кетларинг, бўлмасам ёмон бўлади, — дейди у.

— Милицияни бошлаб келгандирсан? — ўдағайлашади улар.

— Сотқинлик қонимда йўқ.

— Бу ерга келгани қўрқмадингми? — сўрайди қўрбоши.

— Йўқ.

— Сени ўлдирамиз.

— Эркак бўлсаларинг ҳани, яккама-якка олишайлик.

Қўрбоши ўрнидан туриб, этик қўнжидан пичоқ чиқарди. Йигит ҳам белидаги пи-чоқни олиб, иккалалари ҳовлида бургутдай айланиб қолишади. Узоқ олишадилар. Фурсат келиб, йигит шердай ўкиради-да, қўрбошига пичоқ санчиб, қовурғаларини синдириб юборади.

— Ким чиқади даврага, — дейди у, мулойимлик билан.

— Қойил, мард экансан, — дейишади босмачилар. — Биз бу ерда қолмаймиз. Кетамиз.

Ўша йигит ким биласанми?

Мен елка қисдим.

— Мутал бўлади! — деди отам жиддий... — Сталинградда бўлган. Ўша ерда эр-каклигидан ажралган...

Оғзим ланг очилиб қолди. Отам ўта иболи, андишали бўлганидан сўқинмас, уятли гапларни оғзига олмасди. Фақат бундай пайтда: «Шафқатингдан ўргилай!», «Қўрсатган кароматинг шумя-я!»... деб қўяқоларди.

— Анқайма, ёш бола эмассан, — деди у. — Ҳақиқатни билишинг керак. Шундай одамни ҳақорат қилишинг қонимни қайнатиб юборди. Ўзимни тўхтатолмадим. Энди бор, яхшилаб ўйлаб, хулоса чиқар!

* * *

Сиёsat билан чайқовчилик қиласидиганлар бўларкан. Бобомнинг айтгани тўғри, мабодо дорилфунуларда сабоқ олиш савол-жавобдангина иборат бўлса, кўпгина домлаларнинг диди талабалариникидан пастлиги кўриниб қолади-ю, патта қоғозининг қиймати тушиб кетади. Ҳаёл бошқа, ҳаёт — бошқа экан. Қаллобликлардан энсам қотиб, китобни токчага итқитишига қарор қилдим.

Аммамнинг абрикос ўриги пишди. Бошқа навлар ҳали шира ҳам тортмаган. Бобом буни маҳкамама масжидидаги улфатларига айтган эканлар, ишонишмабди. Ош буюрибдилилар. Шу баҳона уларга «Омонлиқ-комонлиқ — ҳеч кўрмайлик ёмонлик» қилдирмоқчи бўлибдилилар. Эҳ-э, у пайтда ош анқонинг уруғи!

Ойим ош дамлаб, тугунга ўраб, тоғаваччамнинг кўлига берди. Мен яrim чеълик ўрикни кўтариб олганман. Шаҳар қайдасан деб йўлга тушдик. Маҳалладан чиқдик. Бурнимга ош ҳиди урилиб, қорин демаган таталайди. Узоқлашай десам, паловнинг ҳидидан ажралгим йўқ. Шумлигим тутди.

— Сен пионермисан? — дедим Абдулхайга қараб.

— Ҳа, яқинда комсомол бўламан.

— Комсомолга нолойиқ пионерсан.

— Нега?

— Диндор чолларга худойи ош ташиб юрган йигит комсомолга лойикми? Сиёсий онгинг паст, худони ташвиқ қилаётисан ахир!

— Нега қуруқланасан, зўрмисан?

— Нодонлигингга раҳмим келаяпти. Ўқи, ўрган: сувда суз, ерда юр, осмон узра уч...

— Нима, мен ерда сузаяпманми?

— Кел дўстим, очиқасига гаплашамиз. Ошдан озгинасини еймизда, қолганини олиб борамиз.

— Адам уришадилар.

— Э, галварс, комсомол адасидан қўрқадими? Эшигнамисан, Нурхондай қиз бола адасини кишт қилиб юборган!

— Қарасам, Абдулхайнинг ўзи ҳам ташвиқотга муҳтож эмас, қўрқувдан қутулолмаяпти холос, яна айлантиргандим, шилқقا тушди. Анҳор бўйида тоғорани ўртага олдик-да, ҳужумга ўтдик.

— Қўрқма, — тасалли бердим унга. — Ошни урамиз, қолганини уйга олиб бориб, ойимга: бобомларга бошқа жойдан ош келиб қолди, деймиз!

Қоринни тўйғазиб, роса чўмилдик. Тоғорани кўтариб уйга келсак, ойим ҳайрон. Воқеани эшитиб, хурсанд бўлдилар, ошни хомталаш қилдилар. Бизга ҳам бермоқчи эдилар, ўйнагани кетиб қолдик.

Кечқурун келсак, жамоат жам. Отам маҳоркасини бурқситияпти. Тоғам ҳайкалдек котиб қолган. Қизиги шундаки, орага тушадиган хотинлар кўринмайди. Демак, масжидда бобом бизни роса кутган. Йўқмиз. Уялганидан улфатларининг олдига ҳам кирмай боғга келса, ҳалиги гап... Қилган ишимиз — кони жиноят. Биз бўлсак, ақлимизни пешлашга қарор қилиб тургандарида, ўз оғимиз билан келиб ўтирибмиз.

— Хўш, мулло Файбулла, — отам тоғамга қаради. — Бундай жиноятга жазолаш шариатда жойизми?

— Йигитлар сабийлик ёшидан ошган.

— Нимани лойиқ қўрасиз?

— Жамоатга ҳавола қиласиз?

«Об-бо феодаллар, демократия қилишаяпти», — қулт этиб ютиндим.

— Қанча дарра урилсин?

— Элликта.

Бобом ўзича ҳисоб-китоб қилиб деди:

— Йўқ, қирқ беш дарра!

Ҳаш-паш дегунча мени тутга боғлашди. Тоғам ҳовуздаги хивичларни олиб, ҳавода савалай-савалай бир тутам қилиб, уришга тушди. Қарс!.. Оҳ, орқамга ўт олгандек йўл ушди... Бақирдим.

— Эссиз, ноғора йўқ, энди маҳаллани бошига кўтаради, — деди бобом. — Қори, ураверинг!

Навбат Абдулхайга келганда бобом зўр сиёсат ишлатди: ота ўз ўғлини урадими?!

— Навбат Обиджон, сизга.

Қойил, отам тоғамнинг ўғлини урадиган бўлиб қўлига туфлаб қолди-ку! Абдулхай иккимиз битта дараҳтга боғланганмиз. Маза қилиб эшиштаман — бақириш навбати унга келди. Жазолаш тамом бўлгач, супага ётқизиб қўйишди. Эрталаб бобом тепамга келганида алам қилганидан ўрнимдан турмай ётавердим.

— Қалайсан болам? Энди чўмилсанг яранг йиринглайди. Ҳа, мана, малҳам олиб келдим, уч кунда шифо топиб кетасан.

— Сўзларингизда мантиқ йўқ. Калтак еса эшак олим бўлармиш...

— Қизиталоқ, бинойиdex ақлинг борга ўхшайди. Чиқмаган жондан умид дегандек...

— Ол-а, калтакнинг тагида ўлиб кетарканмиз-да?!

— Ким билади... Ишқилиб тақдирингга ёзмаган бўлсин... Айтишларича ғазал битармишсан? Қани бир эшитайлик.

— Жаҳон золимлари титранг қўрқувдан!

Сиз эса, эзилган қуллар, барчангиз

Мардона, мардона кўтариб исён!..

Пушкиннинг шеърини ўқидим. Бобом соқолларини тутамлаб, бир зум ўйланиб қолдилар.

— Ўртамиёна ғазал-ку, ёзғучиси жасоратли экан. Лекин, билиб қўй, ҳеч ким, айниқса бошлиқлар ғурурли одамларни ёқтирумайди. Уларга мўмин, қобил, нима деса хўп дейдиганлар керак.

— Шунақасидан ҳам бор. Эшигинг:

Диринг-диринг бодринг, кўчада ўйнаб юринг,

Катта одам буюрса бош уриб девор ёринг...

— Буниси тузук. Кўҳлик сўзлар билан пардоз берсанг, тирикчиликка ярайди. Қуруқ

момоқалдириқдек гулдираган ғазалнинг бозори чаққон. Ёмғир ўрнига ўтади-да!..
Хўш, нима дейсан, шаҳарга улфатчиликка борарканмиз?

— Уриб майиб қилиб қўйдинглар. Ўтиrolmasam...

— Сен ўтиргани эмас, хизматга борасан. Ҳа, энди, одам бўлсин деб орқангни
уқаладик-да!

Одбли ва эътиборли китобларда одамлар шаҳардан қишлоққа сургун бўлса,
биз бечора тескариси. Пашшага таланиб, оёқни харсанг тошларда чақа қилиш учун
шаҳарнинг Ҳовузбое маҳалласига келдик. Бобом иккимиз ички ҳовлидамиз. Қолган-
лари бош ҳовлида.

Қуёш шаҳарда тез чиқадими, аzonдан қизитади-я!..

Бобом қуёшдан олдин турадиган одам, аллақачон намоз ўқиб, бозор айланиб
келган бўлади.

— Ҳой, шайтони басир, насибадан қуруқ қолиб, ётасанми? Тур!

Сакраб турман. Бобом дастшув кўтариб, сувга пишгани келаётган бўладилар.
Бобомнинг кўринишлари салобатли бўлса-да, ҳаммага улфатижон ўртоқлар, фақат
соқоллари бор, холос. Отам бобомнинг шу одатларини ёқтирамайдилар. Катта деган,
ҳарқалай, ёшлар билан вати-вути гаплашиши яхшимас, деб қўядилар. Шундай-ку,
чол тушкур ҳам анои эмас: иккимиз қолсак дилдагини тилга чиқарадилар, катталар
келиб қолса — сипо, обрўталаб...

— Қани, — дедилар менга қараб, — тез юзингдан шайтонни сидиргин-да,
чой қўй.

Маза, бобом ёпган нон, гул мураббо олиб келганлар. У кишига қийин, ўғиллари
урушга бормаган бўлса ҳам, беш невараси жангдан қайтмади. Уларнинг учтасида оила
йўқ. Иккисидан бола қолган. Қизларида — мени ойимда ҳам бола сероб, холамда ҳам.
Тоғам кесилиб чиққан, қолгани ҳам аравасини ўзи судролмайди? Отам яримта, ногирон.

Бобом икки пиёла чой ичиб, қўлимга пул берадилар.

— Жангиҳо туш, бугун сайл бўларканми, бил. Пивохонага қара.

Разведкага кетаман. Музқаймоқ ўрнига папирос оламан, чекиб айланаман-да!
Қайтиб, бобомга ҳисоб бераман:

— Сайл-ку бор, лекин пивохонада одам кўп.

Бобом ҳукм чиқаради:

— Унда шаҳарда қоламан. Алжиган, туртишганларни кўришга тоқатим йўқ.

Тўхтанг, бобомни таништирдим-ку! Бобом мушуруш табиб. Ҳеч кимга айтиб ўлти-
манг-а! Дуо ўқимайдилар, балки синган-чиққанларни тузатадилар. Улфатлари келмаса,
яхши, иккимиз отамлашамиз.

Айтганимдек, бобокалоним жаҳонгашта бўлиб, Эронга борсалар сийға оларкан-
лар-у, бошқа тарафга йўллари тушса, карвон қайтганида түянинг устида битта чодрали
аёл ўтиаркан. Тўғрисини айтсан, ёзиш одобдан эмас, қариндош-урӯғлар эшишиб қолса
яхши гап бўлмайди. Отам билса борми, ҳар бир туки гимнастёркасини тешиб чиқади.
Ғазалда дилингдагини тўқасан. Бизнинг пастарин ғазалимиз ҳикояда. Алдаш гуноҳ.
Аслида бу ҳол ёмонга йўйгилик эмас. Гоҳо насл-насаддан гап кетса, бобом бош чайқаб,
қоладилар:

— Ҳом сут эмган бандалар адашяптилар. Қадимда Туркистондан тортиб то Хитой-
гача масофадан келин олиб, қиз берар эдик. Энди-чи, қўшни Қўқонга ҳам қуда бўлиш
қийин. Қариндош-урӯғ қуда тутинаётиди. Насл бузилиб кетяпти. Қадимда балоғатга
етган йигитлар қиз ўғирлаб келиби, янги қишлоқ, янги юртлар пайдо қилишган.

Шайтонлигим тутиб, дедим:

— Бобо, бошлиқ бўлсангиз Тоштрамнинг ётоқхонасига ҳужум қилиб, қиз олиб
қочамиз. Чилонзорда бир жой кўрганман, ҳеч ким тополмайди. Ўша ерда қишлоқ
қуриб яшаймиз!

Бобом ҳаҳолаб қулади:

— Майли-ку, лекин Тамарани қандай қилиб отга ўнгарамиз. Жониворни дазмоллаб
қўяди. Йўқ, кўлга тушиб қоламиз.

Тамара деган аёл бизнинг маҳаллада яшайди. Семиз, юрса ер зириллайди. Бобом
ишига кетаётган пайтда кўпинча эшик олдида бўлади, унга бош эгиб салом беради. Иш
жойи Тоштрамда.

— Бу гаплар ҳазил-ку, — деди бобом жиддий тортиб. — Лекин, қишлоқ қурадиган
бўлсанг, имону зеҳнинг билан, ўз элу хешинг билан қур! Тўзимайсан...

* * *

Бобомнинг айтишича, кўзнинг китоби бормиш. Қулоқ, ақл ҳам фаросатлиларда
бўлармиш: кўрганни ўқиб, ақл тарозисида тўқуни тўққа, пучини пучга ажратармиш.
У киши Масжиди Жомега чиқаверишдаги харсанг тошни кўриб қолсалар эсларига
Кўса маддоҳ тушиб кетади. Ана унда ўзларини тўхтатолмайдилар, воқеаларни тўкиб
ташлайдилар.

Кўса маддоҳ дегани, кўча-кўйда ваъз айтиб юраркан. Ҳар ким атаганини берар,

хуллас, гап сотиб одамларни чўнтағини шиларкан. Ўзи ўқимаган бўлса-да, ўқигандан зўр экан. Бир куни бозор ўртасида фатво қилиби:

— Кимки шолғом еса дўзахи!

Одамлар ҳайрон. Ахир шолғом емаган одам йўқ. Ўзбекнинг картошкаси авваллар шолғом билан қовоқ эди-да!

— Тақсири олам, бу нима деганингиз?

Кўса тилдан қолмайди:

— Шол бўлсаю ғам еса — дўзахи-да!..

Бобомнинг танимаган одами йўқ. Бир куни кўлида бир нарсаларни кўтариб бораётган киши билан узоқ кўришди-да, кўрсаткич бармоғини ҳавода ўйнатиб менга таништирган бўлди.

— Гулом Ҳасан Орифжонов! Матбаачи, босмахонани сабиқ эгаси. Эҳ-эй, бу одамнинг хотирасига қулоқ солсанг Туркистоннинг машҳур одамларини таниб оласан. Шу кишида озгина иш бор-да! Юзтacha китобга муқова ясаб берса, нур устига аъло нур бўларди.

— Бу одам сирач сотади-ку.

— Тақдирнинг тақозаси. Мабодо Тошкентни тити-пити қилганингда ҳам бу зотдай ҳаттот тополмайсан.

Бобомнинг жим ўтириб дам олганини кўрмасдим. Дам у ёқда, дам бу ёқда. Жуда бўлмаса кўчага чиқиб, дуч келганни гапга солиб, қизиқчилик қилар эдилар. Шаҳар дегани мавзесию маҳаллалари билан шаҳар. Маҳалла эса бойу камбағали, гадойу девонаси, киссавуру безориси билан обод.

Уруш даврида, ундан кейин Тошкент шаҳрида гадойлар кўп бўлган. Доим ғазал айтиб юрадиган биттаси маҳалладаги эгаси чақув бўлиб кетган хонадоннинг ташқарисидаги бостирмада яшарди. Гавдали, бўйнига жома ташлаб юрадиган гадой кўрпастўшак қилиб ётиб қолади. Бобом уни соғайгунча бир коса овқат билан йўқлаб турганлар. Кўнгиллари пок-да! Бир кун гадой бобомни чақириб, олдига катта пул қўяди-да, дардини айтади. Мәълум бўлишича, гўзал хотини бевафолик қилгач, елкасига тўнини ташлаб уйдан чиқиб кетган экан.

— Ўлсам йил-мовлиятимни ўтказинг, — дейди у. — Қолганини лозим топсангиз, қишлоғимга олиб бориб, қариндошларимга топширинг.

Гадой икки кун ётиб вафот қилади. Уни бутун маҳалла кўмади. Орадан ҳафта ўтгач, чоллар йигилиб маслаҳат қилишади.

— Бир мўмин банда бизга ишониб шунчаб бойликни ташлаб кетди. Қиёмат қарзни елкамиздан соқит қилайлик. Хўш, ким қишлоғига бориб келади?

Маҳалладан одам топилади: пул бўлгандан кейин саргардон ҳам сайлда! Уч киши кетади. Қишлоқни топишади. Испини айтиб, чойхонадан сўрашади. Ҳеч ким танимайди. Қизиқ, наҳотки алдаган бўлса? Чойхонада ош дамлаб, худойи қилишаётганда гап айланаб ундан қолган мол-мулкка тақалади. Чойхоначи ўзгаради, кўзида ўт чақнайди. Қарбасизки, эрталабгача қишлоқнинг ярми қариндош, аза тутган...

* * *

Бобом кейинги кунларда ўйчан, тўғриси, каловланиб қолди. Бозорда икки марта ҳассаларини йўқотиб, зўрға топдилар. Энди орамизда ёш ажратгулик тўсик йўқдек.

Эрталаб аzonда мени ўйғотиб, иш буюрадилар. Соат бешда туришнинг ўзи бўладими!

— Болам, бугун дўстим келади. Бозорга тушиб, тўрттагина ёғган нон олиб чиқсан. Пашмак бор. Чўлоқ келиб қолса, ош дамласа яхши бўларди. Кўй сўйса арзийдиган одам...

Айтганларини қилиб, энди эркин нафас олаётганимда даллон эшиги очилиб, олифтади кийинган эркакнинг қомати кўринди:

— Ассалому алайкум, кечирасиз, мош табибининг уйлари шуми?

— Ҳа, келинг, хизмат?

— Бувимни олиб келгандик, кўриб қўйсалар.

Ичкарига кампирни олиб киришлари билан бобом ўзларини йўқотиб ҳайратдан қотдилар. Бошларида саллани тўғрилагандек тўр дўпиларини ушлаб-ушлаб қўядилар. Кампирнинг кийими оппоқ, бошидаги ёш келинлар орзу қиладиган чети шокилали шойи рўймолининг барларини елкасига ташлаб олган. Кўзларида сурма, қўлларида билак узуклар. Қарашларида қандайдир ҳукмронлик муҳри бор.

— Тақдирни қаранг, яна учраштирибди-я? Эсингиздами, ўнг оёғим синганда ҳам боқкан эдингиз? — Кампир маъноли кулди.

Қизиқ, бобом бирор таломсираб турди-да, ўзига келиб, менга бақирди.

— Анқаймасдан тухум чақиб кел! Қозикдан янги рўмол олиб чиқ!

Ошхонага югурдим. Тухумни чақиб, оқидан саригигини ажратиб келсам, бобом аллақачон кампирнинг оёғини жойига солган эканлар. Пиёлада чой ҳам тутибдилар. Йигитлар қўлларини кўксиларига қўйиб, кампирни кўтариб чиқиб кетишиди. Кўрпача устида кўкиш пул. Ҳайратда қолдим.

Катта пул... Бобом пулга қарамас, эс-хұшлари кампирда эди.

Пул бобомни хурсанд қилмади. Лекин дүстлари келишига дастурхон безалиб, қуюқ-суюқ тайёр эди. Ҳаш-паш дегунимизча меҳмон ҳам келиб қолди. Саратонга қарамай иккى түн кийиб олган. Үнг құлининг ярмиси йүқ. Бошидаги тоза салласи үзига ярашган. Кимсан мударрис эшон. Даврага кесакиси аралашмади, яъни бобомнинг айтишича, бегона давранинг тилини билса ҳам, дилини билмайдиган улфат бўлмади. Пешинга яқин Мадаминбекка отбоқар бўлган киши кириб келгач, бобом мени кўчага ҳайдадилар: табиб йўқ, қабул қилмайди! Қани жангоҳнинг от камарига тушиб, калла ташлаб мириқиб чўмилсанг! Йўқ, харсант тош устида ўтириб олиб, газетада Артек пионер лагерларида дам олаётган болалар ҳақида ўқийман. Кейин девор тешигидан ўзим бекитган папиросни олиб чекаман. Тутун томоқни кириб, нафасни кесади. Водопроводга бориб тўйиб сув ичаман. Бошимни чаяман.

— Дастурхонни йигиб ол, мен кеч келаман, — дейди бобом улфатлари билан кўчага чиқиб. Ҳаммалари намозга кетишади. Буёғига мазза: шўрвани ур, паловхонтўра ни ёнига қўшиб қизил уруғ қовундан тушир!.. Бобом кечга яқин келади. Эшон деганлари ўқимишли, инқилобчи бўлган экан. Мадаминбек билан жанг қилган. Барibir мен ҳеч тушумнайман, ақлим ҳали қотмаган-да. Билишимча, бозорда Туркистон диний нозири жияк сотиб юрган экан, ўшани олдига тушишган. Хуллас, бобом хаёлга толиб, бугун боғга бормайдиган бўлди. Кечқурунги чўмилиш ҳам чиппакка чиқди.

Коронғу тушиб, томдаги чигирткалар чириллай бошлади. Ҳовли ўртасидаги районни қимирлатсанг ҳам ҳид тарқалмайди. Айвондаги кўрпача устида ётиб, бобомни гапга соламан.

— Мұҳаббат нима, бобо?

Бобом бош чайқаб, тўр дўпписини кияр эканлар, менга қарайди.

— Оламни тилга жо қилиб бўлармиди? Мұҳаббат ҳам олам, болам... Бугун биласанми ким келди? Шарий хотиним.

— Бошқа хотинингизми, нега танимайман? — ҳайронликдан ўрнимдан туриб, ўтириб олдим.

— Шаҳарни қози калони никоҳ ўқиган. Ичинг ёниб кетаётганга ўхшайди-а, қизита-лоқ?.. Қадим мұҳаббат ҳақида ким ўйларди дейсан. Тирикчилик ўтса бас... Жаҳон бувини биласан-а? Отадан етим қолиб, онаси билан бир ўзи қолганда маҳалланинг бойига никоҳ ўқитилганди. Корни овқатга тўйдиган бўлди деб, ўшанда бойни дуо қилишганди. Ҳозир ҳамма қызларнинг кўнглига қарайдиган бўлиб қолган. Ажаб замонлар келяяпти болам!

— Ҳалиги, хотин...

— Ҳа, уйланган даврим эди. Табибчилик қўлимдан келиб қолган. Бир куни айвонда ўтирсан ташқарига извош келиб тўхтади-да, ичкарига шаҳарни сўриб ётадиган бойнинг гумаштаси кирди. Оқ пошшони яқинлари билан тика-тик гаплашадиган одам-а?

— Қани, юринг, сизда юмиш бор! — деди.

Извошда бойнинг уйига кириб бордим. Ҳовуз бўйидаги супада бой етти қават кўрпачада ёнбошлаб ётибди. Мени катта хонага олиб киришди. Парда ортида аёл кишининг инграётгани эшилтилди. Ёнимдаги, ҳожи дўппи кийган, бўйнига ридо ташлаб олган шаҳарнинг машҳур уламоси, соқолини тутамлаб:

— Номаҳрамисиз, ожизамизни кўрсатмаймиз, айтиб турасиз, аёллар айтганингизни бажарадилар, — деди.

Парда ёнидан ичкарига овоз бердим:

— Қаери синган?

•— Чап сонларининг юқориси...

— Бўлмаса оёқни ушлаб, суякни чиққан жойини топингда, олдига бураб тортинг!

Хонани чинқириқ босди. Аёл бечора ҳушидан кетди чоғи, бақир-чақир, елпиган овозлар эшилтилди. Бойнинг юзини заҳар босган:

— Қизимни азоб чекишига чидамайман. Пошшонинг касалхонасига олиб бораман.

— Асло! — Кимнингдир баъмани овози эшилтилди. — Шариатдан йўл топамиз.

Куёвтўра хотинингизни талоқ қиласиз, табибиба вақтинча никоҳлаймиз.

Келишилди. Бир соат ўтмай, шаҳарни машҳур қозиси келиб, талоқ қилинган келини менга никоҳлади. Хонага олиб киришди. Умрим бино бўлиб бундай кўхлик аёлни кўрмаганман. Шойиларга беланиб ётибди. Ёнимдаги шум кампир туртмагунча ўзимга келолмадим. Дир-дир қалтирайман, гўё мен касалдек. Оёғини тахтакачлабманки, қани ўзимга келсам. Шум кампирнинг турткиси билан ташқарига чиқдим. Қўлимга ўн беш сўм беришиди. Икки сигирнинг пули. Қарашиб қаёқда, эс-хуш тушмагур парда орқасида қолган. Пари кўргандек, жин чалгандек уйга келдим.

Ҳаловатим йўқолди, девонаман. Ҳаёл мени парининг олдига судрайди. Ҳожи менга ўқраяди. Эри сигир қарашиб қиласди. Боқув яхши, илик ёғидан ош. Малакнинг ўзи ҳам соғлом эканни, ҳафта ўтмай оқсочининг елқасига қўлини кўйиб, ҳовуз атрофида айланаб қолди. Ўзимча ўйлайман: шарий хотиним, ундан кечиб бўладими?! Қайната ҳожи ҳолимни тушунди шекилли, юмшоқлик билан деди:

— Таҳдидли давр ўтди, энди талоқ кўйинг.

— Ҳали сүяк битмаган.

Ҳожининг кўзи қўқон аравадек бўлиб кетди. Орада отам ҳам қимизхўрликдан келиб, елкамга муштлаб қолди:

— Гўрсўхта, хотинингни талоқ қил, йўқса ўзингни оқ пошшонинг темир зинданда кўрасан!

Уч кун ўтмай ҳовлига ғўддайган, сурбет йигитлар кириб келишиди. Орқасида Ҳожи бува. Салом-алик йўқ, иккитаси мени ушлаб, тўнимни елкамга туширишди-да, қўлимни банди қилиб қиблага қаратишиди. Йигитларни биттаси этик қўнжидан пичоқ чиқариб, биқинимга тиради.

— Баланд овоз билан хотинингни уч марта талоқ қиласан!

Мажбур бўлдим, болам. Ҳожи бува эшитиб:

— Шариат бўйича номаҳрамсиз, болам, бизнинг хонадон сизга бегона, афсус...— деб чиқиб кетдилар.

* * *

Бобом ўринда чордона қуриб, даҳанига икки муштини тираганча хаёлга чўмиб ўтиради.

— Муҳаббат инсоннинг қалбида бўлса керак-да, — деди у ва хўрсиниб қўйди. — Қани овқатни сузамиз. Ваҳоб занг-заҳар босиб келди. Оч бўлса керак. Муҳаббат наби бош сўқса эҳтимол. Хуллас, сенга, менга, Холматга. Э, Салим чатоқ бор-ку! Айб ўзида, аввал келинларини чақиритирмай эр-хотин яшади, мана бир ўзи шўплайб ўтирибди.

Салим чатоқ бир ўзи яшарди. Қасосли дунё, ғиди-ғидисидан икки ўғил уй-жой қилиб чиқиб кетган. Узатилган қизи оёғини узган. Ҳаммасига ёш хотинга уйланганлиги сабаб. У ҳам чайқов бозорда ўйин кўрсатиб, бошини ерга қаратиб кетди. Ажалга тўзим берса яна қанча ўйни бузиб, не-не кўнгилни хуфтон қиласди. Хуллас, унга кишининг раҳми келади. Одам холис, кўча айланиб бобомнинг олдига келади. Эшик олдидаги харсанг тошга ўтириб, дам олади.

— Э, чатоқ келдилар! Эшитишимча, Соли ёғчининг маҳалласига йўрғалармишсан?

— Иброҳим тушмагур-а, оёқда зўрга турибман-ку, ўзим!..

— Топганингни ўша ёққа таширдинг!..

— Иброҳим, кўй ярамга туз сепма, шундоқ ҳам вайрона...

Бобом маъюсланиб қолади. Кейин гап қиласди:

— Қариганингда муҳаббат бўлмаса кўрган кунинг бир тийин. Хўп, сенга бир маслаҳат, — у Салим чатоқнинг қулоғига нималардир деб шивирлади. Чатоқнинг оғзи очи-либ қолади.

— Иброҳим, йўқ қўлимдан келмайди...

— Тўғри, ақлингни бошингга илиб нималар қилмадинг. Шунда ҳам бола-чақангни ҳолидан хабар олиб турдинг, энди қарасин!

Салим чатоқ ўлтаниб ўрнидан тиради. Ўша куни меҳмон кўп келиб, кечқурунга овқат қолмагач, бобом менинг жигимга тегиб дейди:

— Ўн қошиқ шўрва билан зогора нон пириллаб кетарди-а?

— Айб ўзингизда, ўтган-кетганни боқамиз.

— Кўнглингни кенг қил болам, раҳматли бобокалонинг тўн олса бир ҳафта киймаган, бечораҳолга ечиб берган. Ифторни ҳам бир йўқсил билан қиласди.

Бир кун Салим чатоқ келмай қолганди, бобом хабар олгани жўнатди. Бориб қарасам чироқ ёни, эшикни тақиллатсан бир йигит чиқди.

— Бобом хабар олгин деган эдилар.

— Мош табибининг неварасимисан? Бориб айт, ўғиллари бор экан, дегин!

Бу хабарни эшитган бобом ёқа ушлаб кулади.

— Олтиннинг тузоғига илинибди. Эҳ, хом сут эмган бандалар!..

Салим чатоқ ўзгариб қолди. Соч-соқоли олинган, бошида янги дўппи. Харсанг тошга келиб ўтиради-ю, кечаги овқатни ичмайди, нуқул ўғилларини, қизини мақтайди. Ой ўтмай у вафот этди. Ўғиллари маҳаллага олиб келиб кўмишди. Бобом безовта.

— Ишқилиб бир бало чиқмасин-да!

Икки ўғил, бир қиз ва куёвнинг ҳовлидан кетгилари йўқ. Ҳафта ўтмай бобом ти-пирчилаб қолди. Уч эркак чатоқнинг иморатини буза бошлашди. Икки кун ўтмай ўрнида майдон қолди. Ускунасини бўлиб олишибди. Кечқурун бобом роса кулиб, менга сирни очдилар.

— Олтиним бор, менга ким яхши қараса ўшанини, деган. Буни мен ўргатгандим. Роса олтин қидиришибди. Баҳонада жиндай кун кўрди бечора.

Воқеани тушуниб, бобомнинг билармонлигига тонг қолдим.

Эшик тақиллаб қолди. Дарвоза олдида кўримли бир йигит турибди.

— Мош табибни чақиринг!

Бобом айтмоқчи, тиккатий китоб— одамни ўзимча ўқиб, зинғиллаганимча хабар қилдим. Бедилдан бошларини кўтариб ҳайрон қарадилар.

— Жуда ақлинг равшанлашиб қолибди. Чақир кираверсин.

Йигит кириб, бобом билан кўришиб:

— Кечирасиз, ўзимни таништирсам. Отам раҳматли урушда ҳалок бўлганлар. Бобом заргар растасида тириклик қилганлар,— деб менга эшиттирмай номини айтди.

— Э, у кишини Туркистон сарҳадида танимаган одам йўқ эди,— бобомнинг оғиз таноби қочди.— Ўқтам, зукко заргар эдилар. Ясаган тақинчоқларини ўртамиёна бойлар ҳам орзу қилаолмасди. Оқ пошшонинг хотинларига ҳам ясаганлар. Афсус, инқилобдан кейин бир кечада кўз юмиб қўяқолгандилар. Ҳунарларини олганмисиз?

— Йўқ... Узга юмуш билан келгандим.

— Хизмат?

— Маҳалламиз қариялари юбордилар. Иложи бўлса кечқурун ўтсангиз.

— Албатта борамиз.

Бобом кечқурун кетаётib, дедилар:

— Боғга бормадик. Хай, чўлоқ келса кутиб турсин. Очиқсанг товчадаги оқишоқ талқоннинг шўрини қурит.

Бобом кеч қайтиб, ҳовлидаги супада узоқ ўтирилар. Кундузги иссиқ ҳовлидан кетган эмас.

— Майли, бугунгиси қизиқ. Қани, оёқни қўлга олгинчи!

Айтганларини бажо қилдим. Бобом чой ҳўплаб:

— Бугунги юзидан нур ёғилиб турган йигитни эслайсанми? — деб сўрадилар.

— Ҳалиги, сизни ҷақириб кетган саранжон-сариштаними?

— Ҳа, қонида бор-да. Бобоси нозиктаъб, ғазалхон заргар эди. Ясаган тақинчоқлари — аёлларнинг орзуси. Ҳатто Бухорои шарифдан келиб, мухр буюришарди. Муҳрни дэ, ғазал билан битиб безардики, маҳлиё бўлиб қолардинг. Заргар инқилобдан сўнг, дўкони мусодара қилинган куннинг эртасига ўлади. Хотини билан бир ўғли қолган. Шу маҳалгача қариндошлари заргардан тилла, қимматбаҳо тошлари қолган деб ишониб яшашган. Ўғли урушда шаҳид кетган. Уларда Бухоро усталари ясаган мис сандик бўларди. Ӿшани қариндош-уруғлари давра қилишиб менинг гувоҳлигимда очишиди.

— Роза тилла чиққандир?

— Қаёқда, ўзлининг расми билан хату борини давлатга топширганлиги ҳақидаги қоғоз чиқди, холос.

— Э, аттанг, Пўлат бойваччага ўхшаб эллик сўмликка мохорка ўраб чекмайдими-а?

— Пўлат бойваччанинг тақдирини орзу қилма!

— Ўзингиз айтасиз-ку, ҳамма китобни ўқиш керак деб.

— Кўй, ёмонлик ҳам юқумли бўлади. Одамнинг ақлини ўғирлайди.

Маҳалладаги Пўлат бойвачча ишламас, отасидан қолган бойликни совуриб, ҳамманинг ҳавасини келтириб юради.

— Ҳеч ким мени йўқладими? — сўраб қолдилар бобом.

— Хорунбой ота йўқлағандилар.

— Чакки қилибсан-ку, нега келган заҳотим айтмадинг?

Индамадим, Хорунбой отани ёқтирамасдим. Қўриниши тўнг. Ортиқча гапириш ўёқда турсин, саломга алик ҳам олмайди. Доим ўйланаби юради.

— Нега Хорунбой ота сизни ҷақиради?

— Нодон болам, уни кимлигини биласанми? Олой маликасининг ўғли!

— Қанақа Олой маликасининг ўғли?

— Олой тогининг-да, болам. У Абдулла Қодирий билан қамоқда бирга ўтирган.

— Қамоқ ҳақида гапирман!.. Яхшиси боғга бормаймиз-а?

— Йўқ. Эртага пайшанба, отангни олдига тушиб, гуноҳларингдан фориғ бўласан, яъни сочингни олдирасан. Кейин, у бир нарса беради, олиб чиқасан. Борақол болам.

Ошхонага югурдим. Бобом тушмагур ҳеч нарсани тушунмадилар. Қозоқлар мешда қимиз бериб юборишган экан. Икки косасини уриб олгандим, бутун танам ҳавода сузаётгандай кайф қилиб юрибман.

Кечқурун бобом намозни ўқиб бўлгач, уйга кириб артистлик қилиб қолдилар:

— Қорамани мен, барча олифталар сингари силлиқ ва равон гапирмайманим?..

Аммо дейман, сар лочиним Аброр тушмагур қийиб ташлайдида, қалбинги сел қилиб, оқизиб ташлайди. Ўзиям хўп топиб гапиргандага болам, ундан қадимий доноларнинг хиди келади.

— «Отелло»ни Аброр Ҳидоятов ёзмаган.

— Ким ёзган?

— Шекспир. Инглиз шоири.

— Ўйлаб гапир, инглизлар бундай ёзмайди. Кейин, инглизлар бобокалонингни ўлдирган.

Бобомнинг отаси инқилобдан олдин Афғонга кетиб, ўша ерда қолиб кетган экан. Йигирманчи йилларда бўлса керак, инглизлар билан урушда шаҳид кетган деган хабарни эшишибди. Шу-шу бобом инглизларни ёмон кўйарди. У бир мунча вақт каловланиб турди-да, сўради:

- Ҳалиги гапинг ростми?
- Афишани ўқинг: «Отелло» Шекспир асари, адабий эмакдошиFaфур Ғулом», деб ёзиб қўйибди.
- Балки Faфур Ғулом ёзгандир? Мадрасада ўқиб юрган даврида.
- Faфур Ғулом мадрасада ўқимаган.

— Кўрганин эшигтан енгаркан... Хўп, у бўлмаса Аброрнинг ўзи ёзган. Балки оға ёрдам бергандир... Англия деганинг бир тупканинг тагида, ери бошқа, дини бошқа. Ўша Шекспиринг ёзганда ҳам, уларда каландимоғ катталар йўқ дейсанми. Абдуллаға ўхшатиб қамашворарди. Бундай миянгни ишлат.

Миямни ишлатиб кўрдим. Шекспир қотириб ёзганки, ҳамма ҳалқ уни ўзиники қилиб олган. Буни бобом тушунармиди! Ўйланиб ўтирасам бобом елкамдан тутиб қолди:

- Қани, кўзимга қара-чи, қимиз ичибсан-а?
- Қимизни нима қиласан, ана ариқда сув тўлиб ётибди-ку!
- Алдаяпсан, бола. Алдаш гуноҳнинг урғочиси бўлади. Бир марта алдасанг болалаб кетади.

— Ҳамма алдаса майли, мен алдасам ёмон экан-да?

— Ким алдайди?

— Ҳамма. Сиз ҳам алдайсиз.

— Шариатда изн бор. Масалан, иккита уришиб қолган мўминни, эр-хотинни яраштириб қўйиш учун алдов ишлатилса гуноҳ эмас.

— Ҳамирни қозон куяга булав, мўмиёиасл қилиб сотса-чи?

— Мен табибман, нодон. Аввал инсон руҳини даволаб, кейин танага ўтилади. Руҳи тетик бўлмаган инсоннинг шифо топиши қийин. Мўмиёиасл отлиққа йўқ-ку, мен қаердан олай. Алдашим зарурат. Ҳеч кўрганмисан, фалон пул бер деб тама қилганими? Йўқ.

* * *

Хотира ўз йўлига, яшаш ҳам керак-ку! Кечқурун зерикиб, кўча деворнинг орқасида папирос чекиб ўтирасам бобом чақириб қолди. Кирсам ичкарида полвонсифат, кўзи қаттиқ, қоядек метин киши ўтириби.

— Қани, қўлларидан ушла!

Ҳалиги кишининг оғир, қаттиқ қўлини олиб, ўзимга тортдим. Елкасидан чиққан экан. Туш урилган гавдасидан маълум, турмада бўлган. Кўкрагида доҳийларнинг расми.

— Карвон, қаерлардан сўраймиз?

— Тирикчилик күшхонада ўтиб турибди, йўлингиз тушса киринг, гўшт дегандек.

«Карвон» ўрнидан туриб, аста чиқиб кетди. Бобом уни эшиккача кузатиб қайтдилар. Беш килоча гўшт ташлаб кетибди. Энди у ҳақда гап бўлади. Ҳақиқатан ҳам узок кутишга тўғри келмади, бобом супада ўтириб олиб, ҳикояни бошладилар:

— Кўча-кўйда уришиб, ҳеч кимга сўз бермай юрарди. Инқилобдан кейин уни милицияга ишга олишиди. Ўзимян бир қоп юраги бор экан. Қилган қаҳрамонликларини айтиб, адо қилиб бўлмайди. Безориларнинг танобини тортиб қўядри.

— Олинг-а, у ташлаб кетган гўштнинг ҳақи-да, бу.

— Алжима,— бобомнинг аччиғи чиқиб, тескари ўгирилиб олди. — Сен нимани ҳам билардинг!..

Тилимни тишлиладим. Ўзи чоли тушмагурнинг ҳикояларига тушуниб бўлмайди. Қаҳрамонлари тоза эмас: бири аввал динга қарши чиқиб, кейин сўфи бўлган; иккинчиси, инқилобчи-ку, намоз ўқиди. Демак, китоб ёзадиганлар қаҳрамонларини хоҳлаган тоғорасида қорар эканлар-да!

Қизиқ, бобом мозорга ҳам ясаниб борадилар. Пешиндан кейин ўйга Холмамат акани ташлаб йўлга тушдик. Олдинда бобом: оқ саллада, хитой шойисидан тикилган тўн, оёқларида ковуш. Асоларини дўқиллатмай, жимгина қадам ташлаб борадилар. Орқаларида мён. Аскар халтасидаги озиқ-овқатни кўтариб олганман. Мозоргача колхоз молини олиб тушган араваларга ўтираса ҳам бўлади. Йўқ, у киши фаришталарнинг гапидан чиқмай кетмоқдалар. Зах қабристонига яқинлашдик. Бобомнинг қадди тиккайди. Елкамдаги ҳалтани олиб гумбазларга қарайман. Вақти келиб мени ҳам олиб келишади. Лашатда кўйдирган калладек тиржайиб ётсан керак.

Гўрков пайдо бўлиб, бобом билан кўришди.

— Табиб ота, келинг хизмат?

— Барибир шу ерга келамиз-у, аммо ҳозирча хизмат йўқ.

Гўрков тугундаги ҳолвойтарни ва пулини олиб кетди. Гўрларни босмасликка ҳаракат қилиб, сўқмоқ оралаб ёнғоқ тагига етдик. Бобом бир чеккага ўтириб, Қуръон ўқий бошлади. Бир пайт қуруқ ўтларни шитирлаши эшитилди. Бобом анчайин маҳзун қарадилар.

— Охирги кошонамиз. Бу ерда оламни күйдирган, гуллатган бандалар ётади...
Бобом мистик, ўлганларнинг руҳи билан гаплашади. Менга кўзлари тушди-ю,
чамаси фикримни ўқиб юзлари тундалашди. Тарас Бульба Андрейни отишдан олдин шу
кўйга тушган бўлса керак. Жаҳл билан мозордан чиқиб кетдилар. Захариқнинг чойхона-
сида учрашдик. Олдиларига боролмай, ариқ бўйида ўтирибман. Қараб-қараб қўяман.
Бир-биirimизга хўмрайишиб ўрнимиздан турдик. Бедазордан ўтиб, колхоз даласини
оралаб, анҳор бўйига етганимизда менга қарадилар:

— Болам, шу кетишингда ақлинингдан айрилиб қоласан.

— Мен сизга нима қилдим?

— Кўпдан кулма. Халқдан ажралган кўкармаган.

— Келинг, ўғил болачасига гаплашайлик! Руҳ деган нарса борми ўзи? Ахир ўзингиз
жағи тушган келинни жин тегиб ўқитганидан кулдингиз-ку?

— Емонга қўшилисан. Яна алжияспсан...

— Руҳ материя эмас, ундан дўппи тикиб бўлмайди.

— Офарин, руҳсиз одам ҳам дўппи тиколмайди. Руҳ бор оламда. Ўзинг ўйла:
инсон оғриқни сезади, уялганда қизаради, кулса ғубори тўкилади. Бу нима?

— Танадаги кимёвий реакция.

— Кўрдингми, янгича илмда руҳ бошқача аталаркан!

Тўхтаб қолдим. Ҳақиқатан кўз битта, уни халқлар ҳар хил ном билан аташса,
ҳам, мазмуни бир-ку! Бобом ҳақ. Лекин тан олай десам ғурурим йўл қўймайди. Гап-
лашмасак ҳам бобом билан бир-биirimизни тушуни турбимиз. Бу қандай куч экан?
Балки ўзига бино қўйган олимлар билмаган, идрок қилолмаган нарсаларини нодонлик
ва жаҳолат деб эълон қилган бўлсалар-чи!

— Бобо, кечирасиз, айб менда.

— Баракалла болам, руҳинг тоза экан, ўзига ёпишган ифлосни қабул қилмади.
Дунёда эр йигит, баҳти одам нодонлигини бўйнига олади, тузатади. Қани, юқ ҳалтанг-
ни ол, мен кўтариб олай, чарчагандирсан!

— Йўқ, ўзим... Лекин айтинг-чи, инсон нега Ватанини яхши кўради?

— Руҳи бор-да, болам! Шу ерда яшаяспсан: ўрик ейсан, беҳи сувини ичасан... Та-
нинг шунга ўрганади. Бошқа ерга бориб қолсанг овқати ҳам, суви ҳам, ҳатто ҳавоси ҳам
ёқмайди, ўз ерингни қўмсайсан.

— Ахир бу материалистик дунёқарашиб-ку?

— Сен эшитган гапларингни ақл тарозисида тортиб кўр. Руҳ бор. Ҳамма нарса
ердан чиқади, ерга қайтади.

— Моддалар алмашинуви.

— Тушуммадим. Қани энди ақлинг қўйилиб, илмимизни замон тилига ағдарсанг.
Унда биласанми, ман-ман деган олимларингни миси чиқиб қолади.

— Руҳ балки атомларнинг ҳаракатидир...

Қизиқ, анови тош бир вақтлар мен каби бола-ю, шу ерларда қўй боқиб юрган
бўлса-чи!..

— Оббо, болам тушмагур-а, соатни ол деса, кетмон кўтарасан-а!.. Шу, бир воқеа
эсимга тушиб кетди.

— Айтиб беринг, нима десангиз қиласман?

— Тоғангни шафтолиси бор-а? Эртага аzonда ўшандан ярим чеълак терасан.

— Бермасалар-чи?

— Ўзинг биласан-ку! Ҳалигидақа...— бобом кулди.

— Бўпти!

Эрталаб кўзимни очсан қуёш чиқиб кетган, бобом қаергадир жанозага кетган
экан. Йўлга отландим. Борсам, аммам текстилнинг лаҳтак дўконига кетган эканлар.
Келинлари уйда, болалари билан овора. Девор ошиб боққа тушдим. Бир чеълак шафто-
ли териб чиқсан, оппоқ ойим қараб турибди.

— Ха, нима гап?

— Адолат қиляпман. Бобом бечора нима топсалар ташийдилар-у, аммам эса, ярим
чеълак шафтолини раво кўрмайдилар.

Оppoқ ойимнинг қўлларидаги қуриган таёқ ерга тушди. Адолат, ҳақиқат тантана
қилди-ёв? Сиёсат деганлари шу бўлса керак-да!

— Бор, девор паналаб кет.

Кийимларимни қоқиб равона бўлдим. Хуморидан чиқмоқчи эдим, чўнтақдаги папи-
рос эзилиб, дабдала бўлибди. Ана ўғрилик! Бобом воқеани эшитиб, роса кулди. Шаф-
толини ҳазил билан паққос туширдик.

* * *

Бобом табибчилик қиларди-ю, ҳукуматдан қўрқарди. Ҳужожати йўқ-да! Кимларга-
дир мўлтаяди, хушомад қилади. Гоҳида бирор мансабдорга ёқмай қолса, тоғам ўртага
тушади.

Бирибир виждони патос боғлаган бир одам бобомни сотди. Кимлиги номаълум.

Майли худо кўрсатар. Эрталаб ҳарбий шим кийган, йилтираган хиром этикли икки киши уйга кириб келди-ю, бобомнинг ҳуши бошидан учди.

— Биз билан юрасиз!

Бобом қўллари қалтираб, дастурхондаги гижда нонни иккига бўлиб, белбоғларига тұгдилар-да, юввош қўйдек уларнинг олдига тушдилар. Худо урганин бандаси ҳам ҳассаси билан туртади деганлари шумикин? Шундай қилиб, десангиз, шўри қуриб қолган бобом алламаҳалда инқиллаб-синқиллаб районга келади. Кўзига сирли бўлиб кўринган хоналарнинг бирида сўхтаси совуқ йигит ўтиради. У бобомга ўқрайиб қараб, қўлидаги қозогни ўқииди.

— Одамларни дин билан заҳарлаб юрибсизми?

— Болам...

— Қанақасига болангиз бўламан!

Эҳ, беозор бобом-а! Ҳақиқатан ҳам, бунақа ўғилни кўрмай туриб жанозасини ўқиган маъқул-ку!

— Ўртоқ...

— Ўртоқмиш!..

Бобом тилини тишлаб қолади. Улфат деса кулфатни ўзи. У кўзларини юмиб, беҳол турганида хонага кимдир кириб, йигит безовталаниб қолади.

— Сиз нега бу ердасиз?— сўрайди у.

Бобом индамайди. Йигит ўғулдирайди.

— Мош табиб шу киши бўлади,— дейди ҳалиги киши.— Буларни айблаш эмас, илмини ўрганиш керак. ТошМИга қозос қилиб беринг.

Бобом каловланиб, хурсанд бўлганидан эшик қолиб, деразага ташланади. Хайрмаязур ҳам насия. Орқасидан кузатиб чиқсан йигит ўсмоқчилаб сўрайди:

— Отахон, чақалоқ жиянимизнинг қўли синиб, қийшиқ битиб қолган экан. Иложи ўқмикин? Катта бўлгач кўнгли ўксис юрмасин.

— Ёш боланинг тани хамир, олиб келинг, тузатамиз,— дейа жўнаб қолади бобом.

Ҳалиги салобатли одам ким, қаерда кўрган экан-а? Эсига тушади: Фулом Ҳасан Орифжонов матбаасида ишлаган шогирлардан-ку! Чекист бўлганини эшитганди. Рус-тузем мактабини битирган. Оиласи, рус хотини бор.

Эртасига эшиқдан қамчикек йигит ёшгина қизчани кўтариб кириб келди. Қўли қийшиқ битиб қолган экан. Бобом пўстдумба боғлаб, битган ўринни юмшатди-да, қайтадан солиб қўйди. Йигит атрофга қараб, бобомга анчагина пул қолдирди.

— Пулингиз керак эмас... Ҳалиги ТошМИга юборишиса...

— Ота, бемалол бораверинг... — деди ҳалиги йигит кулиб.

Эртасига денг, Фарб билан Шарқ табобати учрашиди. Фарб медицинасининг, иссиқ ва совуқ мижозларини тан олмаса ҳам, улкан дори фабрикалари, минглаб вакиллари, замонавий машинаси борким, бобомни эзиб ташласа керак деб ўйлайман ўзимча. Бобом донгдор профессорнинг олдида довдираб қолади.

— Илмнинг моҳияти амалда,— дейди у.— Гапга нўноқман. Зерзаварни ўрнига қўйиб гапириши билмасам.

Профессор мамнун кулиб қўяди. Иккиси касаллар ётган хонага киришади. Бобом энг оғирини — сони синган беморни танлайди. Үнга эса, енгилроғини кўрсатишади.

— Фариштаси йўқ, ичар экан, шифо топиши қийин,— дейди бобом.

— Ҳа, алкогол билан заҳарланган... — ҳайрон бўлишади улар.

— Манави беморнинг аҳволи оғир. Операция қилмоқчимиз.

— Кераги йўқ. Кўринишидан завқли йигитга ўхшайди. Муолижка билан тузатиш мумкин.

— Касалнинг тузалиши инсон характери билан боғлиқми?

— Албатта. Касалнинг бир учи танда, бири қалбда бўлади. Ихлос-халос.

Профессор ҳам бир беморни танлайди. Бирга даволашга тушадилар. Бобом йигитнинг суюкларини таҳтакачлайди. Ва дейди:

— Гап шу: хурсандчиликнинг пайида бўл!

Бобом иҳтиёридаги касал муддатидан икки ой олдин тузалиб чиқади. Профессор ҳайрон. Мардлик қиласи: Кўлига. «Халқ медицинаси ўрганилсин!» деб ёзиб беради. Бобом уйга келиб, ёш боладай қотиб-қотиб кулади.

Иккимиз ёлғиз эдик, бирдан бобом:

— Кетмон қаерда? — деб қолдилар.

Югуриб қолдим: тилла бекитган бўлсалар топсак, маҳалламиздаги бойваччага ўхшаб юз сўмликка маҳорка ўраб чекканим бўлсин! Эшикка қулф солиб келсам, бобом яктақ-кўйлақда кетмон урятпилар. Кўзлари кўрқинчли, танимай қолибман. Белни олиб, ёнларига тушдим.

— Ё олло, ўзинг шарманда қилма..

Иккимиз терлаб-пишиб ишляпмиз. Бир пайт сандиққа ўхшаш бир нима кўринди. Устидаги ўралган намат чириб кетибди.

— Умидларимни ўлдирма-ей! Минг йиллик ақлни йўқотма-ей!

Бобом кетмонни кўтариб, сандиққа ўрган эди, тахтаси синиб ичидан сув сизиб

чиқди. Бобом лой тупроқнинг устига ўзини ташлаб, йиғлаб юборди. Узоқ йиғлади. Мен ҳайрон эдим. Намунча, тилла бўлса лойга қорилиб ётгандир. Чиқар... Йўқ, руҳлари учеб, девона қиёфасида ўринларидан турдилар. Даҳшатга тушдим. Бирдан супага чиқиб, узала тушиб ётиб олдилар. Нима қилишни билмайман.

Кўчага чопдим. Дуч келган одамни бошлаб, ҳовлига олиб кирдим. У супа ёнига келиб:

— Бобонгдан ажралибсан,— деди.

Қийикчалари билан энгакларини боғлади. Оlam кўз олдимда чир айланиб кетди. Буёғига нима иш қиласётганим, қаерга борганим эсимда йўқ.

— Ўрани кўмиш керак. Юқоридан келиб қолсаб...

— Нима қиларди? Китобда нима айб!..

— Ҳарқалай эҳтиёт зарур...

Кечаси болохонада ётдим. Азонда тобут олиб келишди. Ҳеч кимга қўшилгим йўқ. Ўзимча кашфиёт ҳам қилдим: бобом ўлганлари йўқ, руҳлари китобга, менга ўтди... Бу ёқда кўча одамларга тўлиб кетган. Қариндошлар қий-чув қилиб ётибди. Аллақаёқдан келган қозоқларнинг «Боврим»лаб йиғлашлари юракни эзади. Тобут демаган одамлар елкасида учади. Ҳамма Мош табиб билан хайрлашишга ошиқади: тобутга қўли тегса, бобом руҳини рози қилса...

Бобомнинг ўлимидан кейин қариндош-уруглар ўртасида шивир-шивир оралади. Чамаси, мерос жанжали. Мол-ҳол-ку, келишилар, тақсимланар. Бобомнинг ақли, до-нолиги-чи! Уни тақсимлаш мумкинми? Қолаверса, ким энди табиблик қилади?

* * *

Бу ёгини ёзолмайман. Қўзимга ёш қуишиб келаётиди. Бобомдан айрилиш оғир менга. Назаримда, улғайиб қолгандайман. Буни қарангки, ёшлигимдан ҳам жудо бўлиб ўтирибман. Алвидо, бобожон, алвидо, бобожон!..

БАЧКИЛАР

Бирдан болакайнинг қулоқлари остида антиқа куй жаранглади. Ўйноки ва дилрабо, заиф ва барра эди бу куй.

* * *

Ёримни кутавериб жигар-бандим қонга тўлди.

* * *

Ҳамият ва ибо билан, истисно ва навозиш билан таъзим қилди қиз.

* * *

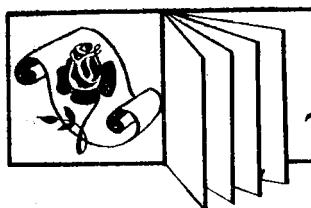
У машшоқнинг дўқида меҳр кўрди, бирдан юмшаб устозининг елкасига қўлини кўйди.

* * *

Вазири аълам қарсак чалди.

* * *

У меҳмонларни меъёридан ўтиб кетмайдиган тавозе билан кутиб олиб, сўрига таклиф этди.



Нурулла Остонов

БИР ОГРИҚ КЕЗИНДИ МЕНИНГ ЖОНИМДА

Оддий оиласда

Оддий оиласда оддий болалар,
оддий тақдир билан туғилаверар.
Улар беланчаги шойи атласмас,
куёш нури билан йўғрилаверар.

Оддий болаларнинг оддий кунлари
уйдами, далада ўтаверади.
Пахта қабартирас кўлчаларини,
жабрми-ситамми ютаверади.

Жуда оддий бўлар улғайганида,
оила тебратиб ўтади куни.
Жисмида юргизсанг тегирмон тоши —
суяги ун бўлар, чикмайди уни.

Ташвиши иборат бўлар пахтадан,
ёки, қилаверар берган ишини.
Жағига бир боплаб тушириб кўринг,
ичига ютади синган тишини.

Қандай хокисор у, хокитуробдир,
ишга эгни-боши ямалиб чиқар.
Бошқалар жиноят қилса, у одам
қилмаган ишига қамалиб чиқар.

Кулайрок жойлашиб олинг бўйнига,
сал ниқтаб қўйсангиз, кетаверади.
Жар солинг, ғоялар сари олға деб,
уларга куруқ гап ўтаверади.

Бироқ фаромушдир хотирингиздан,
йн еттинчи йилни ёқкан паллалар.
Буюк инқилобни, ахир, ким қилган?—
Оддий оиласдан чиқкан болалар!

Алпомиши үйғотған қўшиқ

Болам, узоқ йўлда узлуккан ёмон,
Бегона жойларда кўзиқкан ёмон,
Кўнгилда қолган дард — бўз экан ёмон —
Узоқ, ухладинг-а, Алпомиш болам!

Элинг қул, ўтови вайрона бўлди,
Суяклар хўрланди, паймона тўлди,
Билмадим, бу қандай замона бўлди,
Узоқ ухладинг-а, Алпомиш болам!

Билмадим, кўзёшим қай кун куриди,
Кўзим қароғида гардун куриди,
Кўксимда Сайҳуну Жайхун куриди,
Узоқ ухладинг-а, Алпомиш болам!

Рақиблар шод бўлди кўриб ранжингни,
Бойчибор кўмсайди шаҳдли камчингни,
Кимларга ташлдинг ой юз Барчинни,
Узоқ ухладинг-а, Алпомиш болам!

Уйқудан тур, болам, қаддингни тоғ қил,
Чақинни найза-ю, ойни белбоғ қил,
Кўзимда не дард бор, бир қараб боққил,
Узоқ ухладинг-а, Алпомиш болам!

Олтovлон ва еттинчи

Гуржи тоғларидан қочган оҳудек
Тилимдан силкиди эрка бир имкон.
Минг йиллик харсангни ёрган гиёҳман,
Қонимда гупирди қадимий исён.

Бир ҳазин куйлади олти дўст гуржи,
Авжида титрадим, тордай эшилдим.
Тилимдан харсангдек кўчди фарёдим,
Мен она тилимни жўрлаб, кўшилдим.

Гуржи чоғиридай юзлар олчаранг,
Гуржи кўшиғидай ўйчан нигоҳлар.
Гулхан бўлиб ёнди менинг тилимда
Қадим «Муножот»лар, «Савт»у, «Сегоҳ»лар.

Дарёдек гупириб, дарёдек тошдик,
Кўнгилнинг бир хилват ошиёнида.
Шу лаҳза саросар элларни эслаб
Бир оғриқ кезинди менинг жонимда.

Бир-бир қадаҳ сўзи айтди олти дўст,
Бири уйғон, деди,
Бири бок, деди
Ўзингни асрара яхши кунларга,
Шу ёмон кунларга жонни ёқ, деди.

Бири бирлик, деди, бириси ҳурлик...
Кўп бўлсин элингнинг мард ўғлонлари.
Тилинг занг тортмасин даврон жабридан,
Сўнмасин қалбингнинг дард — исёнлари!

Улар олтov эди, мен ёлғиз эдим,
Май тўла қадаҳни кимдир тутди жим.
Қани, ким кўшилар менинг сафимга?!
Май тўла қадаҳни...
Индамай ичдим...

* * *

Умр кундасига бошимни қўйиб,
Ишқ куйин тинглайман мұнгли найлардан.
Тиланчи қўлидек қароғим бўм-бўш,
Мен сени йўқотиб қўйдим қайларда?

Товонга чирмашган чексиз сўқмоқлар,
Илон тиллариdek йўлимни тўсди.
Сен кетган, мен қолган дарё зимнида
Қайроқлар тиф бўлди, янтоқлар ўсди.

Мен сени унутдим майпаст янглиғ,
Кизчалар лабида севги хол отди.
Кўксига кистириб катта пулларни
Лўлилар севгидан кулиб фол очди.

Жаллод кундасида умрим сўнадир,
Айт, сени дараклаб борай қайларга?
Чалғувчи лабида йиғлаган куйман,
Дардимни айтаман энди найларга...

Гул иси

Гул иси келади ҳаводан,
кўксимга сиғмаган ул — қушдир.
Оҳ, қандай сархушман, бу ҳаво
лабларинг сингари намхушдир.

Кенгликлар кўксига бош қўйиб
чуқурроқ олайлик нафасни.
Кўксимга сиғмаган ул қушча
синдириб ташласин қафасни.

Кўзларим эркалаб боради
кўксингда йиғлаган ғунчани.
Учиргил кенгликлар томонга
кўксингга сиғмаган қушчани...





Паҳлавон Маҳмуд

РУБОИЙЛАР

1

Ё раб, манго элни такягоҳ айлама,
Шоҳларга куним қўйма, жафо айлама.
Сенга шукур, бўлди соқолим оппоқ,
Энди мени юзи қаро айлама.

2

Тун бўйи минг дардга кўнарман, дўстлар,
Гоҳ ёнаман, гоҳи сўнарман, дўстлар.
Гарду губоримни ювар кўз ёшим,
Ойинага охийр дўнарман, дўстлар.

3

Тўтигинам ширин мақоли яхши,
Чимрилгувчи үл икки ҳилоли яхши.
Кулгуда ўйнаб лаби тутқич бермас,
Ўпмакка қулаи тим қаро холи яхши.

4

Келгай десалар сурурда кўз ёшлардим,
Йўлингга суман, гуллар эка бошлардим.
Хокираҳингни кўзга суртиб сўнгра,
Чеҳрангни кўриб, барин ўриб ташлардим.

5

Дунёнинг иши тўс-тўполон, жанг деб бил,
Номардинг эмас, мардинг иши танг деб бил.
Дунёнинг иши бу — каъбатайну нарддир,
Ростни ютар доимо наирянг деб бил.

6

Руҳинда бўлай десангки сердардларнинг,
Мардга юкун, бу шартидир шартларнинг.
Мард бўласан бош эгмайин номардга,
Хизматига шай яласанг мардларнинг.

7

Ҳолимни билиб кетмак учун келгайсан,
«Бунча сени қийнади ким?» сўргайсан.

*Ойна бериб қўлингга, дерман: «Термул,
Кўзгуда уни, эй қоракўз, кўргайсан!»*

8

*Уфқ томон томди қуёш бир лахта қон.
Кесди кокил Зуҳро, ой бўлди ниҳон.
Тонгга тун мотам тутиб, кийди қаро,
Бир совуқ оҳ чекди, бир оташ фифон.*

9

*Қилди наво тонг қуши хуш чоғ аро,
Кўйганича лола дилин доғ аро:
«Мангу эсанг, мард эсанг ҳам, май ич, тур,
Сўнг ётасан мангуга тупроқ аро!»*

10

*Минг дод, ҳазин дил ўзига жавр ўлди,
Фарёд, у дард, ғам ўтига қоврилди.
Ҳайҳотки, қанча парвариш қиласам ҳам,
Барбодки, мева бермайин соврилди.*

11

*«Мен бир умр ишқнинг бегонасиман,
Ақлнинг ҳамроҳиман, ҳамхонасиман»
Дейману, лек ул парирў менга томон
Юрса тамом... мен яна девонасиман.*

12

*Дўст билма жаҳонни, дўстлиги оғири пуч,
Кийну нифоқдан ўзга йўқ зоҳири — пуч.
Минг йил яласанг ҳамки, — ўлим келгусидир,
Минг мулкни эгалла, барибир, охири — пуч.*

13

*Бу кўзгу бир ғарид аҳвол кўринди,
Жило бердим, ажойиб ҳол кўринди.
Чиқардим ўзгалар айбини ёддан,
Ўз айбим шунчалар яққол кўринди.*

14

*Ҳавас бирла кўнгилни ложарам қилма,
Бўлиб олифта, тани мұхтарам қилма.
Десанг, умрим бўлиб озод, азиз ўтсин —
Ўзингни ҳеч бирорга сен қарам қилма.*

15

*Мискин бу кўнгил... ҳаётдан ҳам безганман,
Чунки үнинг хорлигини сезганман.
Кийдим дея тож, нўхта уриб бошимга,
Зил салла юки бирла таним эзганман.*

16

*Маърифат — бурро тилим бул кун менинг,
Хуш тиғи, сўз гавҳари, билким, менинг.
Имтиёзлар мулкининг султонлари
Тан берар, сўз давлати мулким менинг.*

*Бу икки юзли зоҳидда на ҳолат,
Мунофиқлик үдум, урфи — жаҳолат.
Чала товус, чала каклик — оёғин
Бири қирмиз, бири ола — разолат.*

*Хуш эмас кунлар нигор келмай туриб,
Тонг ели бизларга зор келмай туриб.
Айшни бошлийлик, азизлар, бизсиз ҳам
Тезда келгувчи баҳор келмай туриб.*

*Айланмаки чарх, йўқ менда идрок, барибир,
Ойнаи тийнатим эмас пок, барибир.
Тер, ёш тўқибон тарбия бердим руҳга,
Хокни қанча ювсанг ҳам хок, барибир.*

*Чин эру, мард бўлсанг агар сен, ҳама
Хешу аёлингни бадар айлама.
Боғдан ошиб чиқса оғоч шоҳлари
Ўткинчики бор, мевасин айлар таъма.*

*Ёрга қадаҳ мисли қуёши айланади,
Шод бўламан ва аста бош айланади.
Ул мени тупроққа қўяр, йўқдир ажаб,
Сўнгра мозоримдаги тош айланади.*

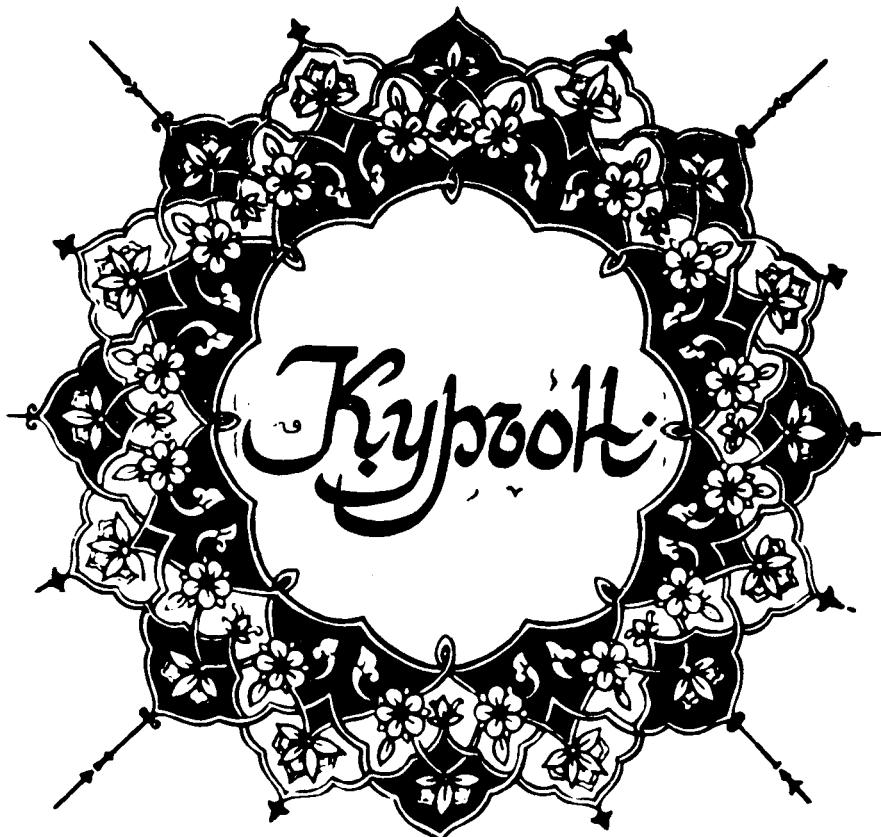
*Ер ишқида дил меҳр ила гулшан қилгай,
Ҳар орзу-умидни ёқибон, шаъм қилгай.
Айлантириб ҳар шаъмни кейин машъалга,
Ер юзини баҳт ила равшан қилгай.*

*Мишиши эзади, хаста юрак инжилади,
Дастимда менинг эмишки дур янчилади.
Қўз не учун очилмасин, айтинг, ахир,
Тил тикани лаҳзада минг санчилади?!*

*Ҳеч қаро тош дур каби маъдан бўлмас,
Мурч ила занжабил ширин таъм бўлмас.
Тинглаки, Пурёрвали айтади сўз,
Аслида номард сира одам бўлмас.*

*Дард мени ўлдириди, маломат — ватаним,
Ишқ мени сўлдириди, муҳаббат — кафаним.
Жаннат сеники, зоҳидо, мен булбули маст,
Қўй мени кўйдидриди, дўзах — чаманим.*

Форсийдан Матназар
АБДУЛҲАКИМ таржималари



Алоуддин МАНСУР таржимаси



Ушбу сура ҳам Маккада нозил қилинган бўлиб, кирқ беш оятдан иборатdir.

Сура Оллоҳ таолога ҳамду сано айтиш билан бошланиб, Унинг осмонлар ва Ерни бор килган зот эканлиги ҳамда инсонларни ҳақ йўлга ҳидоят килиш учун Ўзи билан улар ўртасида фаришталарни элчи — воситачи килиб қўйганилиги ҳақида хабар беради.

Бу сурада ҳаёти-дунёдан кейин охират келиши ҳақ эканлигига осмону заминда кишилар кўз ўнгига кечадиган воқеа-ходисалар ҳам аник далолат килиб туриши ва шу билан бирга, коннотдаги ҳар бир маҳлукот ўзининг нечоғли мукаммаллиги ва ўта нозик интизоми билан ниҳоят даражада кудрат ва хикмат эгаси бўлган бир Яратгувчи мавжуд эканлигига очик хужжат бўла олиши уқтирилади.

Сура мушрикларнинг жонсиз бутларга сифинишларини кескин коралаш билан ниҳояланади.

Бу суро Оллоҳ таолонинг гўзал исмларидан бири бўлмиш «Фотир» — «Илк Яратгувчи» номи билан аталгандир.

Мехрибон ва раҳмли Оллоҳ номи билан бошлайман.

1. Ҳамду сано осмонлар ва Ерни Илк Яратгувчи ҳамда (Ўзи билан бандалари ўртасида) фаришталарни икки, уч, тўрт қанотли элчилар (воситачилар) қилгувчи Оллоҳ учундир. У зот (яратган) маҳлукотида Ўзи хоҳлаган нарсани зиёда қилур. Албатта Оллоҳ барча нарсага қодирdir. 2. Оллоҳ одамлар учун не бир раҳмат-марҳаматни очиб қўйса, бас, уни ушлаб-тўсиб қолгувчи бўлmas ва (У) нени ушлаб қолса, бас, У зот (ушлаб қолгани)дан сўнг у (нарсани бандаларга) бирон юборгувчи бўлmas. У (Оллоҳ) кудрат ва ҳикмат эгасидир. 3. Эй инсонлар, сизларга Оллоҳ (ато этган сон-саноксиз) неъматни эслангиз! Сизларга осмону заминдан ризқу рўз берадиган Оллоҳдан ўзга биронта яратгувчи борми?! Ҳеч бир илоҳ йўқ, магар Унинг Ўзигина бордир. Бас, қаёққа бурилиб кетмоқдасизлар?! 4. (Эй Мұхаммад), агар (мушриклар) сизни ёлғончи қилсалар, бас, (билингки), сиздан аввалги пайғамбарлар ҳам ёлғончи қилингандирлар. (Барча) ишлар ёлғиз Оллоҳга қайтаришур. 5. Эй инсонлар, албатта Оллоҳнинг (қайта тирилтириш ва бу дунёда килиб ўтилган яхши-ёмон амалларнинг мукофот-жазосини бериш тўғрисидаги) ваъдаси ҳак (ваъдадир). Бас, ҳаргиз сизларни ҳаёти-дунё алдаб қўймасин! Ва ҳаргиз сизларни Оллоҳ ҳакида (У барча гуноҳларни кечиб юбораверади, деб) алдагувчи (шайтон) алдаб қўймасин! 6. Аниқки, шайтон сизларга душмандир, бас, (сизлар ҳам) уни душман тутинглар! Шак-шубҳасиз, у, ўз фирмасини (яъни, ўзига эргашган кимсаларни) дўзах эгалар бўлишлари учун даъват қилур. 7. Кофир бўлган кимсалар учун қаттиқ азоб бордир. Иймон келтирган ва яхши амаллар қилган зотлар учун эса мағфират ва улуғ мукофот бордир. 8. Ахир (қилган) ёмон амали ўзига чиройли кўриниб, уни гўзал (амал) деб ўйлаган кимса (Оллоҳ ҳак йўлга ҳидоят килган зот каби бўлурми)?! Зотан, Оллоҳ Ўзи хоҳлаган кимсаларни йўлдан оздирур ва Ўзи хоҳлаган кишиларни ҳидоят қилур. Бас, (эй Мұхаммад), жонингиз уларнинг (иймон келтиргмаганлари) устида ҳасрат-надоматлар чекиб кетмасин (юрмасин)! Албатта Оллоҳ уларнинг қилаётган ҳунарларини билгувчиидир. 9. Оллоҳнинг Ўзи шамолларни юборди. Бас, улар булатни қўзғатгач, Биз уни ўлик шаҳарга хайдаб, унинг ёрдамида ўлган (ўлик) ерни тирилтиридик. (Қиёмат койим бўлган куни) қайта тирилиш ҳам шунинг ўзидир. 10. Ким куч куч-кудратни истайдиган бўлса, бас, барча куч-кудрат Оллоҳницидир. (Хар бир) хуш сўз Унга юксалур ва яхши амалини ҳам (Оллоҳ Ўз даргоҳига) кўтарур. Ёмон макр-хийлалар қиласалар учун эса қаттиқ азоб бордир ва уларнинг макрлари ҳам ҳалок бўлур (яъни, ҳеч нарсадир). 11. Оллоҳ сизларни (аввал) тупроқдан, сўнгра нутфадан яратиб, кейин сизларни жуфт-жуфт (яъни, эркак-аёл) килиб қўйди. Ҳар бир аёлнинг ҳомиладор бўлиши ҳам, қўзи ёриши ҳам, шак-шубҳасиз, Унинг (Оллоҳнинг) билиши-огоҳлиги билан бўлур. Ҳар бир умр кўргувчининг умри узун килинмас ва (ё) умридан камайтирилмас, магар (буларнинг барчаси) Китобда (яъни, Лавҳуд-Махфузда битилган бўлур). Албатта бу Оллоҳга осондир. 12. Дарёденгиз (лар) тенг бўлmas — буниси (бириси) ширин-тотли ва ичилиши осон, буниси (бошқаси) эса шўр-тахирдир. Сизлар (уларнинг) ҳар биридан янги гўшт (яъни, балиқ тутиб) ейсизлар ва тақадиган зеб-зийнат чиқариб олурсизлар. Ва сизлар (Оллоҳнинг) фазлу марҳаматидан (яъни, ризқу рўзидан) исташларингиз учун (денгиз ва дарёларда сувни) ёриб кетаётган (юзаётган) кемаларни кўрурсиз. Шояд шукур қилсангизлар. 13 (Оллоҳ) кечани кундузга киритур ва кундузни кечага киритур. У қуёш ва ойни ҳам (сизларнинг манфаатингиз учун) бўйинсундириб қўйгандир — ҳар бири муайян муддатгача (яъни, қиёмат кунигача ўз фазосида) жорий бўлур. Ана шу Оллоҳ сизларнинг Парвардигорингиздирки, (барча оламларга) подшоҳлик ёлғиз Уницидир. (Эй, мушриклар), сизлар У зотни қўйиб илтижо қилаётган бутларингиз эса пўстлоқча нарсага ҳам эга эмасдирлар. 14. Агар сизлар уларни чорласангизлар, дуоларингизни эшитмаслар. Агар эшитсалар-да, сизларга жавоб қила олмаслар ва қиёмат кунида уларни (Оллоҳга) шерик қилиб олганларингизни инкор киурлар. (Эй, Мұхаммад, дунёю охират ҳакида ҳеч ким) сизга хабардор зот (яъни, Оллоҳ) каби хабар бера олмас. 15. Эй инсонлар, сизлар Оллоҳга мухождирсизлар. Оллоҳнинг Ўзигина (барча оламлардан) беҳожат ва (барча)

мақтовга лойиқ зотдир. 16. Агар у хоҳласа сизларни (Ер юзидан) кеткизиб, (ўрнингизга) янги бир ҳалқни келтирур. 17. Ва бу (иш) Оллоҳга кийин эмасдир. 18. (Қиёмат кунида) ҳеч бир кўттаргувчи (яъни, гуноҳкор жон) ўзга жоннинг юкини (яъни, гуноҳини) кўттармас. Агар оғир (гуноҳ эгаси бўлган жон бирорни) ўз юки-гуноҳига (яъни, гуноҳининг бир қисмини кўтаришга) чорласа, (гарчи чорлангувчи унинг) яқин қариндоши бўлса-да, у (гуноҳдан) бирон нарса кўтарилмас (яъни, ҳар ким ўз амали билан машғул бўлиб, ота болага, ака укага қарашга имкон топмас. Эй Мухаммад), сиз фақат ғайбдаги (кўзла-рига кўринмайдиган) Парвардигордан кўрқадиган ва намозни тўқис адо этган зотларнигина огоҳлантира олурсиз. Ким покдомон бўлса, у фақат ўз (фойдаси) учун покдомон бўлур. Ёлғиз Оллоҳгагина қайтилур. 19—20—21. Кўр кимса (коғир) билан — кўргувчи зот (мўмин), зулматлар (куфр) билан — нур (иймон), соя (жаннат) билан — жазира (дўзах) баробар эмасдир. 22. Тириклар (мўминлар) билан — ўликлар (коғирлар) ҳам баробар эмасдир. Албатта Оллоҳ Ўзи хоҳлаган кишиларга (ҳак даъватни) эшииттирур. (Эй Мухаммад), сиз қабрлардаги кимсаларга (яъни, ўлик дилларга буни) эшииттира олгувчи эмасдирсиз. 23. Сиз фақат огоҳлантиргувчи дидирсиз. 24. Албатта Биз сизни ҳак (дин) билан (мўминларга) хуш хабар элтгувчи ва (коғирларни) огоҳлантиргувчи қилиб юбордик. (Сизнинг умматингиздан аввалги) ҳар бир уммат ичидаги ҳам албатта бир огоҳлантиргувчи — пайғамбар ўтгандир. 25. Агар (мушриклар) сизни ёлғончи қилсалар, бас, (билингки), улардан аввалги кимсалар ҳам (ўзларига келган пайғамбарларни) ёлғончи килгандилар. Ҳолбуки, пайғамбарлари уларга аниқ-равшан мўъжизалар, (илохий) сахифалар ва (Таврот, Инжил каби) нурли Қитоб келтирган эдилар. 26. Сўнгра коғир бўлган кимсаларни (куфрлари сабабли) ушладим-жазоладим. Бас, Менинг инкорим — азобим қандоқ бўлди?! 27. Оллоҳ (Биз) осмондан сув (ёмғир-кор) ёғдириб, унинг ёрдамида рангу-рўйлари турли-туман бўлган меваларни чиқарганимизни кўрмадингизми?! Яна тоғлардан ҳам оқ, қизил — ранго-ранг йўл(ли тоғлар) ҳам, тим кора (тоғлар) ҳам бордир. 28. Шунингдек, одамлар, жоноворлар ва чорва ҳайвонлари орасида ҳам ранг-бараанглари бордир. Оллоҳдан бандалари орасидаги олим-билимдонларигина кўрқур. Шак-шубҳасиз, Оллоҳ қудратли, мағфиратлидир.

И з о ҳ : Бу икки оятда оламдаги барча мавжудотнинг Яратгувчиси ёлғиз Оллоҳ таоло эканлиги таъқидланмоқда. Дарҳақиқат, илм-маърифат эгаси бўлган ҳар бир инсон осмондан ёғилган бир хил рангдаги сув сабабли қора ердан униб чиқадиган рангу рўйи турли-туман наботот оламига, усти-кўриниши ҳам, остида яширган дафина-хазиналари ҳам ранго-ранг тоғу тошларга — жамодот оламига ва заминнинг остида тарқалиб, ўзларига юкланган вазифаларини бош тортмасдан бажариб юрган ҳайвонот оламининг ранг-бараанглигига ва ниҳоят, мана шу барча мавжудотдан фойдаланиб, уларни бошқаришини ўз зиммасига олган инсонларнинг рангу рўйлари ҳам, феълу атвор ва үдум-анъаналари ҳам неча турфа эканлигига тафаккур ва ибрат назари билан боқса, Яратганинг қудрату ҳунарманодлигига тассанно айтмасдан қолмас. Шунинг учун ҳам мазкур оятда Оллоҳдан фақат ҳақиқий илм-маърифат эгалари кўрқишилари уқтириб ўтилди.

29—30. Албатта Оллоҳнинг Қитобини тиловат киладиган, намозни тўқис адо этадиган ва Биз уларга ризқ қилиб берган нарсалардан махфий ва ошкора инфоқ-эҳсон қиладиган зотлар ҳаргиз касод бўлмайдиган олди-сотидидан (бу йўлда Оллоҳнинг марҳаматидан) умидвордирлар. Зоро (Оллоҳ) уларнинг ажрларини комил қилиб берур ва ўз фазлу карамидан уларга яна зиёда (мукофотлар) ҳам берур. Албатта У (Оллоҳ) мағфиратли ва ўта шукр қилгувчи (яъни, озгина яхши амал учун кўп мукофот ато қилгувчикидир). 31. (Эй Мухаммад), Биз сизга ваҳӣ қилган Қитоб — Қуръон ўзидан аввалги (илохий қитобларни) тасдиқлагувчи бўлган Ҳақ (Қитобдир). Албатта Оллоҳ Ўз бандаларидан огоҳ ва (уларнинг барча ишларини) кўриб тургувчикидир. 32. Сўнгра Биз бу Қитобга бандаларимиздан Ўзимиз танлаган зотларни (яъни, сизнинг умматингизни) ворис қилдик. Бас, уларнинг орасида (Қуръонни ўқиса-да, унга амал қилмайдиган) ўз жонига жабр қилгувчи ҳам бор, уларнинг орасида ўртача амал қилгувчи ҳам бор ва уларнинг орасида Оллоҳнинг изну иродаси билан мудом яхшиликларга шошилгувчи ҳам бордир. Ана ўша (яъни, Қуръон-

га ворис бўлиш, Оллоҳнинг) катта марҳаматидир. 33. Улар олтиндан бўлган билагузуклар ва марварид-маржонлар билан безанган ҳолларида мангу (турадиган) жаннатларга киурлар. У жойда уларнинг либослари ҳарир-ипак бўлур. 34. Ва улар (жаннатга кирган чоғларида) дедилар: «Бизлардан ғам-қайғуни кетказган зот — Оллоҳга ҳамду сано бўлсин. Дарҳақиқат, Парвардигоримиз мағрифрати ва ўта шукр қилгувчидир. 35. У ўз фазлу марҳамати билан бизларни мангу турадиган бир диёрга туширдики, бу жойда бизларга на машаққат етар ва на чарчоқ етар». 36. Кофир бўлган кимсалар учун эса жаҳаннам ўти бордирки, на уларга (иккинчи бор ўлиш) ҳукм қилиниб ўла олурлар ва на улардан (жаҳаннам) азоби енгиллатилур. Биз ҳар бир кофири мана шундай жазолармиз. 37. Улар у жойда: «Парвардигоро, бизларни (бу азобдан) чиқаргин, бизлар қилиб ўтган амалларимиздан бошқа яхши (амалларни) қилурмиз», деб дод-вой қилурлар. Ахир Биз сизларга эслатма оладиган (хар қандай) киши эслатма олгудек узун умр бермаганимидик?! Сизларга огоҳлантиргувчи (пайғамбар) ҳам келган эди-ку! Бас, энди (азобларингизни) тутаверинглар! Энди золим кимсалар учун бирон ёрдамчи бўлмас! 38. Албатта Оллоҳ осмонлар ва Ернинг ғайбини (сиру асрорини) билгувчидир. 39. У сизларни Ер юзида халифа қилиб қўйган зотдир. Бас, ким кофир бўлса, унинг куфри факат ўзининг зиёнига бўлур. Кофир бўлган кимсаларга куфрлари Парвардигор ҳузурида фақат ғазабнигина зиёда қилур. Кофир бўлган кимсаларга куфрлари фақат зиёнкорликнигина зиёда қилур. 40. (Эй Мухаммад, мушрикларга) айтинг: «Хабар берингиз-чи, сизлар Оллоҳни қўйиб илтижо қилаётган бутларингиз (ниманинг шарофати билан илтижо-ибодат қилинишга сазовор бўлдилар?)! Сизлар менга кўрсатиб беринг-чи, улар Ердаги бирон нарсани яратганимилар, ёки уларнинг осмонларни (яратишда Оллоҳга) шериклари борми, ёхуд Биз уларга бирон китоб ато этдикмики, улар ўша (китобдан ўзларининг Бизга шерик эканликлари ҳакида) бирон ҳужжат устида бўлсалар (ҳужжатга эга бўлсалар)?! Йўқ, у золим кимсалар бир-бирларига («Бутларимиз бизларни шафоат қиласидар», деб) факат алдовни вაъда қилурлар. 41. Албатта Оллоҳ осмонлар ва Ерни қулаб тушишдан ушлаб-асраб турур. Аниқки, агар улар қуласалар, У зотдан сўнг (яъни, Оллоҳдан ўзга) бирон кимса уларни тутиб тура олмас. Дарҳақиқат, У ҳалим ва мағрифатли бўлган зотдир. 42. (Макка кофирлари) агар уларга бирон огоҳлантиргувчи (пайғамбар) келса, албатта ҳар қандай умматлардан ҳам ҳидоят топгувчироқ бўлишлари ҳакида жонжадлари билан қасам ичгандилар. Бас, қачонки уларга огоҳлантиргувчи (Мухаммад алайхи-с-салом) келгач, (бу) уларни янада (аксинча, ҳидоятдан) узоклаштириди, холос. 43. Улар Ерда мутакаббирлик қилган ва (пайғамбарга қарши) ёмон макр-ҳийла қилган ҳолларида (ҳидоятдан узоклашдилар). Ёмон макр-ҳийла эса факат ўз эгаларини ўраб-ҳалок қилур. Бас, улар факат аввалгиларнинг суннатларига (кўргуликларига) кўз тутмокдалар, холос (яъни, уларнинг ҳам бошларига аввалги динсизларнинг куни тушар). Бас, сиз ҳаргиз Оллоҳ суннати-қонунининг ўзгарганини кўрмассиз ва ҳаргиз Оллоҳ суннатининг айланганини (яъни, азобга мустаҳик бўлган кимсалар колиб, ўзгалар азобланганини) кўрмассиз. 44. Ахир улар Ер юзида сайр қилиб, ўзларидан аввалги (динсиз кимсаларнинг) оқибати қандай бўлганини кўрмайдиларми?! Ҳолбуки, (аввалгилар) булардан кўра кучли-куватлариқ эдилар. На осмонлардаги ва на Ердаги бирон нарса Оллоҳдан кочиб кутулгувчи эмасдир. Зотан, У билим ва қудрат эгаси бўлган зотдир. 45. Агар Оллоҳ одамларни улар қилган бор гуноҳлари билан жазоласа эди, (Ер) устида (юзида) бирон жони-ворни қўймаган бўлур эди. Лекин У зот уларни (жазолашни) белгиланган муддатгача (яъни, қиёмат кунигача) қолдирур. Бас, қачон ўша муддат келгач, (уларнинг ҳар бирига қилиб ўтган барча яхши-ёмон амалларининг мукофот-жазоларини берур). Зоро, Оллоҳ бандаларини кўриб тургувчи бўлган зотдир.



Саксон уч оятдан ташкил топган бу сўра ҳам Маккада нозил бўлган. У Мухаммад алайхи-с-саломнинг ҳақ пайғамбар эканликларини тасдиқлаш билан бошланиб, у зотни ёлғончи килган Қурайш кофиirlари ва уларнинг топажак оқибатлари ҳакида хабар беради.

Бу сурада Оллоҳ таолонинг Антокия шаҳрига юборган элчилари ва шаҳар аҳли уларни ёлғончи килганлари сабабли ҳалокатга дучор бўлганликлари тўғрисида ҳамда ўша ердаги иймон келтирганлиги шарофатидан, Оллоҳнинг марҳаматига сазовор бўлган Ҳабиб ан-Нажжор исмли солиҳ бир банда ҳакида ҳикоя қилинади.

Яна бу сурада ўқувчи эътибори кечা билан кундузнинг алмасиб туриши, ой ва күёшдек буюк сайёralарнинг тиним билмасдан ўз фазоларида ўта нозик интизом билан айланишларидаги Яратганинг қудратига далолат қиласиган жиҳатларга қаратилади.

Бу сурада иймон ва такво аҳли учун ҳозирлаб қўйилган жаннат манзаралари ниҳоятда жонли лавҳаларда чизиб берилади ва кофиirlарнинг соков бўлиб, қўллар тилга кирадиган, оёқлар гувоҳлик берадиган киёмат кунидаги аҳволлари бутун даҳшати билан баён қилинади.

Сура ўзининг илк ояти «Ё, Син» номи билан аталган бўлиб, унинг Куръони каримда тутган ўрни-мартабаси ҳакида пайғамбар алайхи-с-саломдан бундай ҳадиси шариф ривоят қилингандир. У зот: «Албатта ҳар бир нарсанинг қалби бордир. Куръоннинг қалби «Ёсин»дир. Мен бу суранинг умматидан ҳар бир киши қалбida бўлишини истар эдим», деган эканлар.

Меҳрибон ва раҳмли Оллоҳ номи билан бошлайман.

1. Ё, Син. 2—3—4. (Эй Мухаммад, ушбу) ҳикматли Куръонга қасамки, ҳеч шак-шубҳасиз, сиз Тўғри йўл (яъни, ҳақ дин) устидаги пайғамбарлардан дурсиз. 5—6. (Бу Куръон) ота-боболари (бирон пайғамбар орқали охират азобидан) огоҳлантирилмасдан, ғофил бўлиб қолган қавмни огоҳлантиришингиз учун қудратли ва меҳрибон зот томонидан нозил қилингандир. 7. Аниқки, уларнинг кўпларига Сўз (яъни, азоб ҳақидаги ҳукм) ҳақ (мукаррар) бўлгандир. Бас, улар иймон келтирмаслар. 8. Дарҳақиқат, Биз уларнинг бўйинларига, то иякларигача (етадиган) кишанларни уриб қўйдик, бас, улар ғўддайиб (қимирлай олмай) қолдилар (яъни, улар Ҳаққа эгилмаслар). 9. Ва Биз уларнинг олдиларидан бир тўсиқ-парда, ортларидан бир тўсиқ-парда қилиб (тортиб), уларни ўраб қўйдик. Бас, улар (Ҳақни) кўра олмаслар. 10. (Эй Мухаммад), сиз уларни огоҳлантиридингизми ёки огоҳлантиримдингизми, уларга баробардир — (улар барибир) иймон келтирмаслар. 11. Сиз фақат эслатма — Куръонга эргашган ва фойибда (яъни, кўрмай) туриб, Раҳмондан қўрқан кишиларнигина огоҳлантира олурсиз. Бас, ўша (кишиларга) магфират ва улуғ ажр (жаннат) хушхабарини беринг! 12. Албатта Биз ўзимизгина ўликларни тирилтирурмиз ва уларнинг қилган амалларини ҳамда (қолдирган) изларини ёзиб қўюрмиз. Барча нарсани Биз очик Қитобда (яъни, Лавҳул-Маҳфузда) белгилаб қўйгандирмиз. 13. (Эй Мухаммад), сиз уларга (Антокия) қишлоғининг ахлини — у жойга элчилар келган (юборилган) пайтини мисол (килиб) келтиринг!

Изоҳ: Ушбу ва қуийдаги оятларда сўз Ҳақ йўлига даъват қилиш учун Исо алайхи-с-салом томонидан Рум мамлакатидаги Антокия шаҳри (қишлоғи)

аҳолисига юборилган элчилар ҳақида боради. Бу қисса орқали Куръон Макка мушрикларини Мұхаммад алайхі-с-салога иймон келтирмасликнинг мудҳиши оқибатларидан огоҳлантиради.

14. Ўшанда Биз уларга икки (элчини) юборганимизда, у иккисини ёлғончи қилишгач, учинчи (элчи) билан (уларни) қувватлантиридик. Бас, (бу учала элчи Антокия ахлига): «Дарҳақиқат, биз сизларга (юборилган) элчилармиз», деган эдилар; 15. Улар (ўшанда): «Сизлар ҳам худди ўзимизга ўҳшаган одамларсиз. Раҳмон (Оллоҳ) бирон нарса — ваҳӣ нозил қилгани йўқ. Сизлар фақат ёлғон сўзламоқдасизлар», дедилар. 16. (Элчилар) айтдилар: «Парвардигоримиз билурки, бизлар, шак-шубҳасиз, сизларга (юборилган) элчилардирмиз. 17. Ва бизларнинг зиммамизда фақат (Оллоҳнинг ваҳийини сизларга) очиқ-равшан етказишгина бордир». 18. Улар дедилар: «Ҳақиқатан, бизлар сизлар ҳақингизда бад гумондадирмиз. Қасамки, агар (бу сўзларингизни) тўхтатмасангизлар, албатта сизларни тошбўрон килурмиз ва сизларга биз томондан аламли бир азоб етар». 19. (Элчилар) айтдилар: «Бад гумонингиз ўзларингиз биландир (яъни, сизлар бизлардан эмас, балки ўзларингизнинг куфрларингиздан бад гумонда бўлингиз!) Сизларга вавъз-насиҳат қилинса, (кабул этиш ўрнига дўйк-пўписа килурмисиз)?! Йўқ, сизлар ҳаддан ошган қавмидирсиз!» 20. (Шу пайт) бир киши шаҳарнинг чеккасидан шошганча келиб, деди: «Эй қавмим, бу элчиларга эргашинглар! 21. Ўзлари ҳидоятда бўлган ва сизлардан бирон ажр-мукофот сўрамайдиган зотларга эргашинглар!»

Изоҳ: Ривоят қилинишича, бу киши шаҳар четида истиқомат қиливчи ҳудожўй ва саҳоватли — Ҳабиб ан-Нажжор деган одам эди. У ҳамشاҳарлари ўзларини ҳақ йўлига даъват қилиш учун келган элчиларни ёлғончи қилишиб, ўлдиришишоқчи бўйлиб турганларидан хабар топгач, шошганча уларнинг олдига келиб, мазкур оятлардаги сўзларни айтади. Бу сўзларни эшигтан қавми: «Ҳали сен ҳам шуларнинг динидамисан?!» деганларида...

22. У айтди: «Нега мен ўзимни яратган зотга ибодат қилмайин? Сизлар ҳам (дунёдан ўтгач), ёлғиз Үнгагина қайтариурсизлар. 23. Мен У зотни қўйиб, (жонсиз бутларни) худо қилиб олайми?! (Харгиз ундай қилмасман, чунки) агар Раҳмон менга бирон зиён етказишни истаса, у (бут)ларнинг оқловлари мени бирон нарсадан беҳожат қила олмас ва улар мени (Оллоҳнинг азобидан) қутқара олмаслар. 24. У ҳолда мен, шак-шубҳасиз, очиқ залолатда бўлурман. 25. Ҳақиқатдан, мен (жонсиз бутларга эмас, балки барчаларингизни яратган) Парвардигорингизга иймон келтирганман. Бас, мени тинглангиз!» 26—27 (Лекин жоҳил қавм Ҳабиб ан-Нажжорнинг сўзларига кулок солмай, уни катл қилишгач, унга) «Жаннатга кир», дейилди. (Оллоҳнинг амри билан жаннатга киритилиб, у жойдаги ноз-неъмат ва иззат-икромни кўргач), у айтди: «Қани эди, қавмим ҳам мени Парвардигорим мағфират этганини ва мени иззат-икромли кишилардан қилганини билсалар эди!»

ЙИГИРМА УЧИНЧИ ЖУЗЬ

28. Биз (Ҳабиб ан-Нажжорни ўлдирганларидан) кейин унинг қавми устига (уларни ҳалок қилиш учун) осмондан бирон қўшин (яъни, азоб фаришталарини) туширмадик. Биз (хеч нарса) туширгувчи бўлмадик. 29. Факат биргина даҳшатли қичқириқ бўлди-ю, (эшитилдию) баногоҳ улар «ўчиб» қолдилар (халокатга юз тутдилар). 30. (Оллоҳнинг элчиларини ёлғончи қилиб, уларга озор-азият етказадиган барча) бандаларга ҳасрат-надомат бўлгай! Уларга бирон пайғамбар келмас, магар улар унинг устидан масхара қилиб кулгувчи бўлурлар. 31. Ахир улар ўзларидан илгари ҳам қанча асрларни (авлодларни) ҳалок қилганимизни — ўшалар уларнинг олдига (яъни, бу дунёга) қайтиб келмасликларини кўрмадиларми?! 32. Ҳеч шак-шубҳасиз, (уларнинг) барчала-ри (қиёмат кунида) тўплангувчи, Бизнинг даргоҳимизда ҳозир қилингувчи-дирлар. 33. Ўлик-қуруқ ер улар учун (қайта тирилиш ҳақ эканига) бир оят-аломатдир: Биз уни (сув билан) тирилтиридик ва ундан (турли) дон-дунни ундириб чиқардик. Бас, улар ўша (дон)дан ерлар. 34. Яна Биз у (ер)да хурмозор ва узумзор боғларни (пайдо) қилдик ва унда чашмаларни оқизиб қўйдик. 35. Токи, (одамлар ўша боғларнинг) мевасидан есинлар учун (шундай қилдик). Ҳолбуки, у(мевалар)ни улар қўллари (билан) қилмаган (яратмаган) эдилар.

Ахир шукр қилмайдиларми?! 36. Ер ундириб-ўстирадиган нарсалардан, (одамларнинг) ўзларидан ва яна улар билмайдиган нарсалардан иборат барча жуфтларни яратган (Оллоҳ ҳар қандай айбу нуксондан) пок зотдир. 37. Кеча (тун) ҳам улар (одамлар) учун (Бизнинг кудратимизни кўрсатиб турадиган) бир оятдир: Биз ундан кундузни ечиб олишимиз билан баногоҳ улар зулматда қолурлар. 38. Қуёш (бирон сония тўхтамай) ўз қароргоҳи сари жорий бўлур. Бу қудратли ва билгувчи зотнинг тақдири-ўлчовидир.

Изоҳ: Ердан минглаб марта катта ҳажмда бўлган қуёш то «кун ва ой бирлашиб кетадиган» қиёмат куни етгунича, бир нафас ҳам тинмай фазода айланаверади. Фақат қудратли ва доно зот — Оллоҳ таолонинг Ўзигина уни шундай тартиб-ўлчовга бўйсундириб қўя олур.

39. Биз ойни ҳам, у токи эски (хурмо) бутоги каби бўлиб (эгилиб), хилол ҳолига келиб) қолгунича бир неча манзилга белгилаб-тайинлаб қўйгандирмиз.

Изоҳ: Дарҳақиқат, бир ой давомида осмондаги ой йигирма саккиз манзил — жойда турли суратда пайдо бўлганидан, у — кишининг кўзига йигирма саккизта бўлиб кўринади. Сўнгра бир ё икки кечка кўринмасдан турди-да, яна ўша тартиб тасрорланади. Агар қуёш кундузлари оламни нур ва ҳароратга тўлдирса, ой кечаларга ёргулик баҳши этиши билан бирга, вақт ўлчови бўлиб ҳам хизмат қиласди.

40. На қуёш учун ойга етиш мумкин бўлур ва на кеча кундуздан ўзгувчидир (тун ўртасида кун, кун ўртасида тун бўлмайди. Қуёш, ой ва юлдузларнинг барчалари фалакда сузиб юрур.

Изоҳ: Ушбу ояти каримада қиёмат қойим бўлгунича коинотдаги барча катта-кичик сайдералар фазода муаллақ сузиб юришлари баён қилингандир. Илм-фанги асрнинг бошлирига келибгина маълум бўлган бу ҳақиқатлар ҳақида Куръони карим бундан ўн тўрт аер илгари хабар бергани ибратлидир.

41. Биз уларнинг (инсонларнинг) авлод-зурриётларини (Нух пайғамбар билан бирга одамлар ва турли жониворларга) тўла кемада қўтарганимиз (ва тўфон балосидан нажот берганимиз), улар учун (Бизнинг кудратимизни кўрсатадиган) яна бир оятдир. 42. Яна Биз улар учун худди ўша (кемага) ўхаш минадиган нарсаларини (катта-кичик бошқа кемаларни) ҳам яратдик. 43. Агар Биз хоҳласак, уларни ғарқ қилурмиз-да, сўнг улар учун бирон ёрдамчи бўлмас ва улар (халокатдан) кутказилмаслар. 44. Магар Биз томондан бўлган марҳамат сабабли(гина) ва(маълум) бир вақтгача (яъни, ажаллари етгунча ҳаёт неъматларидан) баҳраманд бўлишлари учун (уларга бало-қазолардан нажот берилур). 45. Қачон (мушриклар)га: «Раҳматга эришишларингиз учун олдиларингиздаги (дунё фитналаридан) ва ортингиздаги (охират азобидан) қўрқинглар (яъни, иймонга келинглар)», дейилса, (улар қулоқ солмаслар). 46. Уларга Парвардигорнинг оятларидан бирон оят келмас, магар (келса ҳам) улар (ўша оятлардан) юз ўигрувчи бўлурлар. 47. Қачон уларга: «Оллоҳ сизларга ризқ қилиб берган нарсалардан инфок-эҳсон қилинглар», дейилса, кофир бўлган кимсалар иймон келтирган зотларга (истеҳзо билан): «Агар Оллоҳ хоҳласа Ўзи таомлантириб оладиган кишиларга бизлар таом берурмизми?! Сизлар, ҳеч шак-шубҳасиз, очиқ залолатдадирсиз», дерлар. 48. Улар: «Агар ростгўй бўлсангилизлар, (айтинглар-чи), мана шу ваъда (қилинган азоб) қачон бўлади?» дерлар. 49. Улар фақат биргина даҳшатли қичқириқни кутмоқдалар, холос. У (ўша қичқириқ) уларни (ўлимдан мутлако бехабар ҳолларида кўча-кўй ва бозорларда бир-бирлари билан) жанжаллашиб тургандаридан олиб кетар (яъни, ҳалок этар). 50. Бас, улар на бирон васият қилишга ва на уйларига қайтишга қодир бўлурлар. 51. (Қиёмат соати етиб, Истрофилнинг) сури чалиниши билан баногоҳ улар қабрларидан Парвардигорлари (хузурига ҳисоб-китоб учун) суғурилиб чиқурлар. 52. Улар: «Эй бизларга ўлим бўлсин! Ким бизларни ётган жойимииздан (қабрларимиздан) турғазди?» деганларида, (уларга айтилур): «Мана шу Раҳмон ваъда қилган ва пайғамбарлар рост сўзлаган нарса — қиёматдир». 53. Фақатгина бир даҳшатли қичқириқ бўлар-у, баногоҳ уларнинг барчалари Бизнинг даргоҳимизда ҳозир қилингувчиidlар. 54. Мана бу (шу) Қунда ҳеч бир жонга бирон зулм қилинмас ва сизлар фақат ўзларингиз қилиб ўтган амалларингиз сабабли жазоланурсиз. 55. Шак-шубҳасиз, жаннат эгалиари бу Қунда (ўзлари истаган — орзу қилган) иш(лари) билан шод-хуррам

бўлгувчиidlар. 56. Улар ўз жуфтлари билан бирга, соя-салқин жойлардаги сўриларда ястаниб ўтирурлар. 57. Улар учун у жойда (ҳар турли) мева-чева мавжуддир ва улар учун чорлаган-истаган нарсалари ҳозирдир. 58. (Уларга) меҳрибон Парвардигор томонидан салом айтилур.

И з о ҳ : Ҳадиси шарифда ворид бўлишича, жаннат эгалари ўзларига ваъда қилинган ноз-неъматлар ичida, роҳат-фароғатда эканлар, беногоҳ устларида бир нур пайдо бўлур. Улар бошларини кўтариб, «Ассалому алайкум, эй аҳли жаннат», деб турган Парвардигори оламни кўрурлар».

Жаннат эгалари етажак бу саодати абадия зикр қилингач, энди қуийида дўзахийларнинг топажак азоб-уқубатлари ҳақида хабар берилади.

59. Эй жиноятчи кимсалар, мана бу Кунда (мўминлардан) ажралинглар! 60—61. Мен сизларга: «Эй Одам болалари, шайтонга ибодат қилмангиз, чунки у сизларга очик душмандир. Менгагина ибодат қилинглар! Мана шу Тўғри йўлдир», деб буюрмаганимдим?! 62. Аники, (шайтон) сизларнинг ичингиздан кўп авлодни йўлдан оздирди. Ахир, ақл юритувчи бўлмадингизларми?! 63. Сизларга ваъда қилинган жаҳаннам мана шудир! 64. Сизлар (хаёти-дунёда) коғир бўлиб ўтганларингиз сабабли мана бу Кунда (жаҳаннамга) кирингиз! 65. Бу Кун Биз уларнинг оғизларини муҳрлаб қуормиз. Ва Бизга уларнинг қилиб ўтган ишлари ҳақида — уларнинг кўллари сўзлар ва оёқлари гувоҳлик берур. 66. Агар Биз ҳоҳласак, уларнинг кўзларини йўқ қилган (уларни кўр қилган) бўлур эдик. Ана у ҳолда улар йўлларига шошардилар-у, (лекин ҳеч нарсани кўрмасдилар); зотан, қаёқдан ҳам кўра олсинлар?! 67. Агар Биз ҳоҳласак, уларни турган жойларида (маймун, тўнғиз ё тош каби) бошқа нарсаларга айлантириб қўйган бўлур эдик. Сўнг улар (олдинга) юришга ҳам қодир эмаслар (бўлмасдилар; ортларига ҳам) қайта олмаслар (қайтолмасдилар).

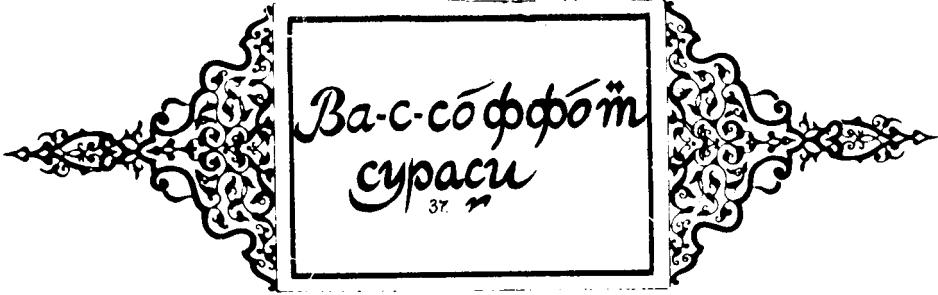
И з о ҳ : Ушбу икки оятни шундай тушунмоқ лозим. Оллоҳ таоло: «Ҳаётларини куфру исён билан ўтказган кимсалар Тўғри йўлга юрсинлар ва тавбатазарру қилсинглар, деб уларни инсонликларида қолдирган эдик. Лекин улар ўз динсизликларида қайтмадилар ва оқибат-натижада жаҳаннам эгалари бўлиб қолдилар», дейди ва бу билан ҳали-ҳануз ҳаёти-дунёда бўлган кишиларни огоҳлантиради.

68. Биз кимга (узун) умр берсак, унинг хилқатини (жисму жонини) заиф-ночор қилиб қуормиз. Ахир ақл юргизмайдиларми (яъни, бир кишининг сурат ва сийратида ёш-яланглиги билан қари-қартанглиги ўртасида нақадар катта фарқ борлигини кўриб, ибрат олмайдиларми)?! 69—70. Биз (Мухаммадга) шеър ўргатмадик ва (шоирлик) унинг учун дуруст эмасдир.

И з о ҳ : Муҳаммад алайҳи-с-салом модомики Оллоҳ таоло томонидан юборилган пайғамбар эканлар, демак у зот фақат ва фақат рост сўзламоқлари лозим. Шеърият эса кўтаринки, муболагали санъатдир. Бинобарин, ўз умматларига бир умр амал қиласдиган дин арконларини ўргатадиган ва гайб олами, охират диёри ҳақида хабар берадиган пайғамбар шоир бўлишилари дуруст эмасдир.

(Муҳаммад тиловат килаётган нарса) факат у тирик бўлган кишиларни огоҳлантириши учун ва кофиirlар устига Сўз-азоб ҳақ бўлиши учун (нозил қилинган) бир эслатма ва очик-равшан Куръондир. 71. Ахир улар, Биз улар учун Ўз (кудрат) қўлимиз билан қилган нарсаларни — чорва ҳайвонларини яратиб қўйганимизни — кўрмадиларми?! Мана, улар ўша (ҳайвон)ларга эгадирлар. 72. Биз ўша (ҳайвон)ларни уларга бўйинсундириб қўйганимиз. Ана уларнинг минадиган нарсалари ҳам ўша (ҳайвон)лардандир, ейдиган (таом)лари ҳам ўшалардандир. 73. Яна улар учун ўша (ҳайвон)ларда (турли) фойдалар ва ичимлик (сут-қаймок)лар бордир. Ахир, шукр қилмасларми?! 74. (Йўқ, улар шукр қиласдилар, балки) Оллоҳни қўйиб, ёрдам олиш умидида (ўзга) «худо»ларни тутдилар. 75. Улар ўша («худо»лари) учун — (уларнинг) ҳозирланган қўшинлари бўлган ҳолларида ҳам, у («худо»лар) уларга ёрдам беришга қодир бўлмаслар. 76. Бас, (эй Муҳаммад), сизни уларнинг сўзлари ғамгин қилмасин! Зотан, Биз уларнинг яширадиган нарсаларини ҳам, ошкор қиласдиган нарсаларини ҳам билурмиз. 77. Инсон, Биз уни нутфадан — бир томчи сувдан яратганимизни, энди эса беногоҳ у (Ўзимизга) очик қаршилик қилгувчи бўлиб қолганини кўрмадими?! 78. У, Бизга «Чириб-битган суюкларни ким ҳам тирилтира олур?» деб, мисол келтир-

ди-ю, (аммо) ўзининг (бир томчи сувдан) яралганини унутиб қўйди. 79: (Эй Муҳаммад), айтинг: «у (чириган сүяқ)ларни дастлаб (бир томчи сувдан) пайдо қилган зотнинг Ўзи қайта тирилтирур. У (Ўзи яратган) барча ҳалқни билгувчидир». 80. У сизлар учун ям-яшил дараҳтдан (ўтин, кўмирга айлантириб) олов пайдо қилган зотдир. Бас, сизлар ўшандан ўт ёқурсизлар. 81. Осмонлар ва Ерини яратган зот яна уларнинг ўхашини яратишга қодир эмасми?! Йўк, (албатта қодирдир). Унинг Ўзигина яратгувчи ва билгувчидир. 82. Бирон нарсани (яратишни) ирова қилган вақтида Унинг иши фақатгина «бўл», демоклигидир. Бас, у (нарса) бўлур — вужудга келур. 83. Бас, барча нарсанинг эгалиги Ўз қўлида бўлган (Оллоҳ ҳар кандай айбу нуксондан) пок зотдир. Ёлғиз Ўнгагина қайтарилурсизлар.



Ва-с-софбот сураси

37

Маккада нозил бўлган бу сура бир юз саксон икки оятдан иборатdir. Иймон-эътиқод ва ундан етадиган фойдалар, куфру исён ва унинг зиёнлари ҳакида сўзловчи бу сурада Оллоҳ таолонинг амру фармонларига мунтазир турадиган зотлар ҳакида зикр қилинади.

Сўнгра жинлар тўғрисида сўз юритилиб, айрим нодон кимсаларнинг, жинларнинг Оллоҳга яқинлиги бор, деган афсоналари рад этилади.

Сурада охират ҳаёти — жаннат ахли мушарраф бўлган баҳт-саодат, дўзахийлар дучор этилган азоб-укубат ҳакида сўз юритилади.

Шунингдек, бир неча пайғамбарларнинг киссалари баён этилади ва уларнинг барчалари «чиройли амал қилгувчи» бандалар бўлганликлари уқтирилади. Хусусан, Иброҳим алайҳи-с-салом Оллоҳ таоло томонидан ўз ўғиллари Исмоилни курбон килишга буюрилишлари ва уларнинг ҳар иккиси Яратганинг амрига кулок кокмай итоат этган чоғларида, Тангри таоло жаннатдан бир кўчкор тушириб, Исмоил алайҳи-с-саломнинг ўрниларига ўшани сўйишга буюргани хусусидаги хабар билан иймон ва имтиҳон ҳакида ибратли мисол келтирилади.

Куръони каримдаги бир неча сураларни Оллоҳ Ўзи яратган айрим маҳлукоти номига қасам билан бошлайди. Бу сура ҳам Яратганинг барча буйруқларини ижро этиш учун саф тортиб турадиган ҳакиқий иймон-эътиқод эгалари номига қасам билан бошланганлиги сабабли «Ва-с-софбот» — «Саф тортиб тургувчиларга қасам», деб аталгандир.

Мехрибон ва раҳмли Оллоҳ номи билан бошлайман.

1—2—3—4. (Оллоҳ йўлида) саф тортиб турадиган, (Оллоҳнинг бандаларини гуноҳ йўлларидан) мудом тўсадиган, (Оллоҳнинг каломини) доимо тиловат қиласидиган (инсонлар ва фаришталардан иборат — барча) зотларга қасами, шак-шубҳасиз, сизларнинг Илоҳингиз ягонадир. 5. (У зот) осмонлар, Ер ва уларнинг ўртасидаги бор нарсаларнинг Парвардигоридир. (У зот) бор кунчиқар жойларнинг (ва бор кунботар жойларнинг) Парвардигоридир. 6. Дарҳақиқат, Биз энг яқин осмонни юлдузлар билан зийнатладик (безадик). 7. Ва (уни) ҳар бир итоатсиз шайтондан-жиндан сақладик. 8—9. У (жин)лар энг юксак мавжудотларни (яъни, фаришталарнинг сўзларини) ҳаргиз эшига олмаслар ва (уларни) ҳайдаш учун, уларга ҳар томондан (юлдузлар) отилур. Улар учун (охиратда) доимий азоб бордир. 10. Магар бирон марта (бирон сўзни) илиб олган кимса (яъни, жин) бўлса, уни ҳам учар юлдуз қувиб етар (ва ҳалок этар). 11. Бас, (эй Муҳаммад, Макка кофирларидан) сўранг-чи,

улар(ни) яратиш қийинроқмикин ёки Биз яратган зотларими?! (Яъни, фаришталар ва Еру осмондаги барча мавжудотни яратиш одамзодни яратишдан оғиррок эмасми?) Зотан, Биз (инсонларнинг асли-аввали бўлмиш Одам алайхি-с-саломни) ёпишқок бир лойдан яратгандирмиз. 12. Балки сиз (уларнинг кайта тирилишни инкор килаётгандаридан) таажжубдадирсиз, (аммо) улар (сизнинг охират ҳаёти ҳақидаги сўзларингизни) масхара қилурлар. 13. Уларга (Қуръон билан) панд-насиҳат қилинса, панд-насиҳатни олмаслар. 14. (Сизнинг ҳақ пайғамбар эканлигингида далолат қиласиган) бирон оят-мўъжизани қўрсалар, (дарҳол иймон келтириш ўрнига сизни) янада зиёдароқ масхара қилурлар. 15. Ва дерлар: «Бу факат очик-равшан сехрdir. 16. Бизлар ўлиб, тупроқ ва сүякларга айланиб кетган чоғимизда ростдан ҳам яна қайта тирилгувчи эканмизми?! 17. Аввал ўтиб кетган ота-боболаримиз ҳам-а?!» 18. (Эй, Мұхаммад, сиз уларга) айтинг: «Ҳа! Сизлар хор-зор бўлган ҳолингизда (албатта қайта тирилурсизлар)». 19. У (яъни, қайта тирилиш) фақатгина (Исрофилнинг сури билан чалишган) бир қичкириқдир, холос, бас, баногоҳ улар (қайта тирилиб, «қунлари»ни) кўурлар. 20. Ва: «Эй ўлим бўлсин бизларга! Бу жазо қиёмат куни-ку!» деб қолурлар. 21. Мана шу сизлар ёлғон деб ўтган, (ҳақ билан ботил) ажратиладиган Кундир. 22—23. (Эй фаришталар, сизлар) золим-кофир бўлган кимсалар ва уларнинг ҳамтвоқларини ҳамда уларнинг Оллоҳни қўйиб ибодат қилиб ўтган нарсаларини тўплаб, дўзах йўлига бошланглар. 24. (Аммо то Менинг фармоним бўлмагунча) уларни тўхтатиб (дўзахга ташламай) туринглар! Чунки улар (аввал ҳаёти-дунёда қилиб ўтган куфру исёнлари тўғрисида) сўралгувчидирлар. 25. (У Кунда кофирларга дейилур): «Нега бир-бирларингизга ёрдам бермаяпсизлар?!» 26. Йўқ, улар бу Кунда (хеч нарса қила олмаслар, балки факат Бизнинг ҳукмимизга) бўйинсунгувчидирлар. 27. Уларнинг бировлари бировларига қараб савол-жавоб қилурлар; 28. (Эргашувчилар ўзларини йўлдан урган пешволарига): «Ҳақиқатан, сизлар бизларга ўнг томондан (яъни, бизларга ҳам, сизларга ҳам) Парвардигоримизнинг Сўзи — азоби ҳақ бўлди. Шак-шубҳасиз, бизлар (уни) тотгувчидирмиз. 32. Зоро, бизлар йўлдан озгувчи бўлганимиз сабабли сизларни ҳам йўлдан урдик». 33. Бас, албатта улар (яъни, Оллоҳ йўлидан озган кимсалар ва уларни йўлдан урган пешволари) ўша Кунда азобда шерик бўлгувчидирлар. 34. Дарҳақиқат, Биз жиноятчи кимсаларни мана шундай (азобга дучор) қилурмиз. 35. Чунки улар, ўзларига (уларга): «Ҳеч қандай илоҳ йўқ, магар ёлғиз Оллоҳгина бордир», дейилган вақтда кибр-ҳаво қилган эдилар. 36. Ва улар: «Ҳали бизлар бир мажнун шоирни деб худоларимизни тарқ қиласар эканмизми?» дер эдилар. 37. Йўқ, (Мұхаммад алайхи-с-салом асло мажнун шоир эмасдир, балки) у Ҳақ (дин)ни олиб келди ва (ўзидан аввал ўтган) барча пайғамбарларни тасдик этди. 38. (Эй жиноятчи кимсалар), сизлар, шак-шубҳасиз, аламили азобни тотгувчидирсизлар. 39. Сизлар фақат қилиб ўтган жиноятларингиз сабабли жазоланурсизлар. 40. Магар Оллоҳнинг покиза банадалари бордирки; 41. Ана ўшалар учун маълум ризқ: 42—43—44. (Хар турли) мевалар бўлур. Ва улар ноз-неъмат боғларида, сўрилар устида, бир-бирларига рўбарў ўтирган ҳолларида ҳурмат-иззат кўргувчидирлар. 45—46. Уларга оқар чашмадан ичгувчилар учун лаззат бўлган оппок (шароб) косалари айлантириб турилурки; 47. У (шароб)да маст қилгувчи — аклдан оздиргувчи нарса бўлмас ва улар ундан маст бўлмаслар. 48—49. Яна уларнинг олдиларида кўзларини (бегоналарга қарашдан) тийгувчи, гўё яшириб қўйилган (оппок) тухумдек (покиза, заҳаланмаган) оху кўзлар бўлур. 50. Бас, улар (аҳли жаннат) бир-бирларига қараб, савол-жавоб қилурлар. 51. (Шундай сухбатлардан бирида) улардан бири деди: «Менинг бир дўстим бор эди; 52—53. У (менга): «Ростдан ҳам сен (ўлганимиздан сўнг яна қайта тирилишимизни) тасдик этгувчилардан-мисан? Бизлар ўлиб, тупроқ ва сүякларга айланиб кетган вактимизда, ҳақиқатан ҳам (қайта тирилтирилиб) жазолангувчимизми?» дер (ажабланар) эди». 54. (Сўзлагувчи ҳаёти-дунёда охиратни инкор этган дўсти ҳақидаги ҳикояни тутатгач, жаннатдаги биродарларига): «Сизлар (ҳам мен билан бирга ўша

дўстимнинг дўзахдаги ҳоли нима бўлганига) қарагувчимисизлар?» деди. 55. Сўнг ўзи қараб, уни (дўстини) дўзахнинг ўртасида кўргач; 56. Деди: «Оллоҳ номига қасамки, дарҳақиқат, сен мени ҳам ҳалок қилаёзган эдинг. 57. Агар Парвардигоримнинг неъмати (яъни, ҳидояти) бўлмаса эди, албатта мен ҳам (сен билан бирга дўзахга) ҳозир қилингувчилардан (тушгувчилардан) бўлур эдим. 58—59. (Қани, менга айтгин-чи), бизлар фақат биринчи ўлимимиздан бошқа ўлгувчи эмас эканмизми?! (Бир марта ўлганимиздан сўнг қайта тирилиб) азоблангувчи эмас эканмизми?» 60. Албатта мана шу (аҳли жаннат етадиган неъматлар) улуғ баҳтнинг ўзиdir. 61. Бас, амал қилгувчилар мана шундай (мангу баҳт-саодат) учун амал қилсилар! 62. Мана шу (аҳли жаннатга ваъда қилганимиз) яхшироқ зиёфатми ёки заққум дараҳтими? 63. Ҳақиқатан, Биз уни (яъни, заққум дараҳтини) золим кимсалар учун фитна-алдов килиб қўйдик.

И з о ҳ : Дўзахда заққум дараҳти бўлиши ҳақида сўзланганида, кофирлар: «У ерда қандай қилиб дараҳт ўссин, ахир дўзах ўти уни куйдириб юбормайдими?» деб шак келтирғанлар. Шунинг учун мазкур оятларда Оллоҳ таоло у дараҳт тўғрисида ўз қудрати илоҳиясини баён этади.

64. Дарҳақиқат, у дўзах қаърида ўсадиган бир дараҳтдир. 65. Унинг бутоқлари(даги мевалари хунуклиқда) худди шайтонларнинг бошларига ўхшар. 66. Бас, улар (яъни, дўзахийлар) албатта ундан еб, коринларини тўлдиргувчидирлар. 67. Сўнгра албатта улар учун унинг (заққум меваларининг) устига қайнок сувдан аралаштирилур (уларга мажбуран қайнок сув ичирилур). 68. Сўнгра, шак-шубҳасиз, уларнинг яна дўзахга қайтишлари бордир (яъни, қайнок сув уларнинг бутун ички аъзоларини куйдириб-битганидан кейин, энди дўзах ўти уларнинг баданларини куйдирур). 69. Албатта улар (яъни, Макка мушриклари) ўзларининг ота-боболарини йўлдан озган ҳолда топдилар. 70. Энди ўзлари ҳам уларнинг изларидан чопмоқдалар. 71. Аниқки, улардан аввал ўтганларнинг кўплари ҳам йўлдан озган эдилар. 72. Ҳолбуки, Биз уларнинг (яъни, аввал ўтганларнинг) орасига огоҳлантиргувчи (пайғамбар)ларни юборган эдик. 73. Бас, (эй Мухаммад), огоҳлантирилган (ӯша) кимсаларнинг оқибатлари қандай бўлганини кўринг! 74. Магар Оллоҳнинг покиза бандаларигина (ҳалокатга дучор бўлмадилар).

И з о ҳ : Мазкур оятларда Макка мушрикларининг иймон-исломга келмаганидан гамгин бўлган Мұхаммад алайҳи-с-саломга илгари ҳам ўзларига юборилган пайғамбарларни ёлғончи қилиб, ҳалокатга дучор бўлган қавмлар ўтгани эслатилади. Қуидаги оятларда эса Оллоҳ таоло Ўзининг сўнгги пайғамбарига аввалги пайғамбарлардан етти кишининг қиссаларини мўъжаз (қисқача) баён қиласди.

75. Қасамки, Нух (қавми уни ёлғончи қилган пайтда) Бизга нидо-илтижо қилди. Бас, (Биз) нақадар яхши ижобат қилгучидирмиз; 76. Биз унга ва унинг аҳли тобеъларига улуғ ғамдан (яъни, сувда ғарк бўлишдан) нажот бердик. 77. Ва унинг зурриётини (то киёмат) бокий қолгувчи кишилар қилиб қўйдик. 78. Ва кейинги (авлод)лар орасида (Нух) ҳақида (гўзал мақтовлар-олкишлар) қолдирдик. 79. Барча оламларда Нухга салом бўлгай. 80. Албатта Биз чиройли амал қилгувчиларни мана шундай мукофотлармиз. 81. Дарҳақиқат, у Бизнинг мўмин бандаларимиздандир. 82. Сўнгра бошқаларни (Нухни ёлғончи қилган кимсаларни) ғарк қилиб юбордик. 83. Шак-шубҳасиз, Иброҳим ҳам (Нух)нинг гуруҳидандир. 84. Эсланг, у Парвардигори (хузури)га тоза дил билан келди. 85. Ўшанда у отаси ва қавмига деган эди: «Нимага ибодат қилмоқдасизлар?! 86. Оллоҳни қўйиб соҳта «худо»ларга (сигинишни) истайсизларми?! 87. У ҳолда барча оламларнинг Парвардигори ҳақида (яъни, У зотнинг мушриклигиниз учун берадиган жазоси ҳақида) не (қандай) гумонингиз бор?!» 88—89. Сўнг у юлдузларга тикилиб туриб: «Албатта мен (вабо) касалига йўлиқувчидирман», деди.

И з о ҳ : Нақл қилинишича, ўша даврда кишилар ўртасида юлдузларга қараб фол очиш-мунаҷжимлик қилиш кенг ёйилган экан. Шунинг учун мушрикларнинг байрамини нишонлагани ҳайитгоҳга чиқиб кетаётган қавмидан ажralиб қолаётган Иброҳим алайҳи-с-салом, гўё юлдузларга қараб билиб олгандек, уларга: «Мен вабога йўлиқар эканман» дедилар. Бу сўзни эшиштгач, вабо юқишидан қўрққан қавм...

90. Дархол ундан юз ўғирган ҳолларида кетдилар. 91—92. Бас, (Иброҳим) аста уларнинг бутлари олдига келиб: «(Мана бу тайёр таомларни) емайсизларми? Нега сўзламаяпсизлар?!» деди. 93. Сўнг уларга яқин келиб ўнг қўли (даги болта) билан урди (чопди). 94—95—96. Бас, (қавми) унинг олдига шоша-пиша келишгач, деди: «Ўзларингиз йўнибжисаб олган нарсаларга ибодат қи-лурмисизлар! Ҳолбуки сизларни ҳам, килиб (ясад) олган бутларингизни ҳам Оллоҳ яратган-ку?!» 97. Улар (бир-бирларига) дедилар: «(Иброҳим) учун (олов ёкиладиган) бинолар қуриб, уни ўша оловга ташланглар.» 98. Бас, улар (Иброҳимга) макр қилмоқчи бўлган эдилар, Биз уларни тубан-мағлуб қилдик. 99. (У ўт ичидан эсон-омон чиқди) ва деди: «Албатта мен Парвардигорим (буюрган тараф)га кетгувчиидирман. Унинг Ўзи мени (Тўғри Йўлга) ҳидоят қилур. 100. Парвардигорим, Ўзинг менга солиҳ (фарзанд) лардан ҳадя этгин». 101. Бас, Биз унга бир ҳалим ўғилнинг (яъни, Исмоилнинг) хушхабарини бердик. 102. Энди қачонки, у (бola Иброҳим) билан бирга юрадиган бўлгач, Иброҳим: «Эй ўғилчам, мен (ҳадеб) тушимда сени (курбонлик учун) сўяётганимни кўрмоқдаман. Энди сен ўзинг нима раъи-фикр қилишингни бир ўйлаб кўргин», деган эди; у айтди: «Эй отажон, сенга (тушингда, Парвардигор томонидан) буюрилган ишни қилгин. Иншооллоҳ, мени сабр қилгувчилардан топурсан (жумласидан эканлигимни кўрурсан).»

И з о ҳ : Саҳобалардан Абдуллоҳ ибн Аббос розиаллоҳу анҳу айтишларича, Оллоҳ таолонинг барча пайғамбарларининг кўрган тушлари ваҳидир. Шунинг учун ҳам Иброҳим алаиҳи-с-салом эндинигина ўн уч ёшга қадам қўйган ўғиллари Исмоил алаиҳи-с-салом тўғрисидаги Оллоҳнинг амрига тўла розилик билан бўйинсунидилар.

103. Бас, қачонки иккиси ҳам (Оллоҳнинг ваҳийга) бўйинсуниб (энди Иброҳим ўз ўғли Исмоилни қурбон қилиш учун) пешонаси билан (ерга) ёт-қизган эдики; 104—105. Биз унга нидо қилдик: «Эй Иброҳим, дарҳақиқат, сен (кўрган) тушингни рост-бажо қилдинг». Албатта Биз чиройли амал қилгувчи-ларни мана шундай мукофотлармиз. 106. Албатта бу (Иброҳимнинг ўз ўғлини қурбон қилишга буюрилиши) очик-равshan имтиҳондир, холос. 107. Биз (Исмоилнинг) ўрнига (Иброҳимга) катта бир (кўчкорни) сўйишни эваз қилиб бердик (уни жаннатдан туширдик). 108. Ва кейинги (авлод)лар орасида (Иброҳим) ҳақида (гўзал мактовлар-олкишлар) қолдирдик. 109. (Биз томонимиздан) Иброҳимга салом бўлгай. 110. Биз чиройли амал қилгувчиларни мана шундай мукофотлармиз. 111. Дарҳақиқат, у Бизнинг мўмин бандаларимиздан-дир. 112. Яна Биз унга — пайғамбар (ва) яхшилардан (бўлғуси) Исҳоқнинг хушхабарини бердик. 113. Ва (Иброҳимга) ҳам, Исҳоққа ҳам (дину дунёлари да) баракот бердик. Уларнинг зурриётидан чиройли амал қилгувчи ҳам, ўз жонига очик жабр қилгувчи ҳам бўлур. 114. Қасамки, Биз Мусо ва Ҳорунга (пайғамбарлик) инъом қилдик. 115. Биз иккисига ва уларнинг қавмига, улуғ ғамдан нажот бердик. 116. Ва уларни Ўзимиз қўлладик, бас, улар (Фиръян ва унинг одамлари устидан) ғолиб бўлдилар. 117. Биз уларга равshan Китоб-Таврот ато этдик. 118. Ҳамда уларни Тўғри Йўлга ҳидоят қилдик. 119. Ва кейинги (авлод)лар орасида (Мусо ва Ҳорун) ҳақида (гўзал мактовлар-олкишлар) қолдирдик. 120. (Биз томонимиздан) Мусо ва Ҳорунга салом бўлгай. 121. Албатта Биз чиройли амал қилгувчиларни мана шундай мукофотлармиз. 122. Дарҳақиқат, (булар) иккиси ҳам Бизнинг мўмин бандаларимиздан-дир. 123. Илёс ҳам, шак-шубҳасиз, пайғамбарлардандир. 124. Эсланг, у ўз қавмига деган эди: «(Оллоҳдан) қўрқмайсизларми?!» 125—126. Сизлар Баъл (деган олтиндан ясалган бут)га сифиниб, сизларнинг ҳам, аввалги ота-бобола-рингизнинг ҳам Парвардигорини — энг гўзал-афзал Яратгувчи Оллоҳни тарқ қилурмисизлар?!» 127. Бас, (қавми Илёсни) ёлғончи қилдилар. Энди албатта улар (дўзах азобига) ҳозир қилингувчиидирлар. 128. Магар Оллоҳнинг покиза бандаларигина (азобга дучор бўлмаслар). 129. Биз кейинги (авлод)лар орасида (Илёс) ҳақида (гўзал мактовлар-олкишлар) қолдирдик. 130. (Биз томонимиздан) Илёсга салом бўлгай. 131. Албатта Биз чиройли амал қилгувчиларни мана шундай мукофотлармиз. 132. Дарҳақиқат, у (Илёс) Бизнинг мўмин бандаларимиздандир. 133. Лут ҳам, шак-шубҳасиз, пайғамбарлардандир. 134. Эсланг, Биз унга ва унинг барча ахли тобеъларига нажот берган эдик. 135. Фақат (азобда) колгувчилардан бўлган бир кампирга (яъни, Лутнинг хотини-

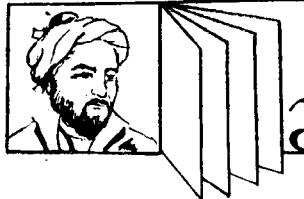
га нажог бермадик). 136. Сўнгра бошқаларни (яъни, Лутни ёлғончи этганларни) ҳалок қилдик. 137—138. (Эй Макка ахли), аниқки, сизлар эрта-ю, кеч уларнинг устидан (улар ҳалок бўлган жойлардан) ўтиб турурсизлар. Ахир акл юргизмайсизларми (яъни, Лутнинг кавми бошига тушган ҳалокат сизнинг ҳам бошингизга тушиб қолишидан қўрқмайсизларми)? 139. Юнус ҳам, шак-шубҳасиз, пайғамбарлардандири. 140. Эсланг, у (ўз қавмидан ғазабланиб, Парвардигорининг изнисиз қишлоғидан чиқиб, одамлар билан) тўла бўлган кемага қараб қочган эди. 141. Бас, (кемадагилар билан) қуръа ташлашиб мағлуб бўлгач, (уни денгизга улоқтиридилар).

И з о ҳ : Ривоят қилинишича, Юнус алайҳи-с-салом ўзларини ёлғончи қилган қавмларидан ғазабланиб, уларни яқин-орада устларига қаттиқ бало тушиши ҳақида огоҳлантирадилар ва ўзлари Оллоҳ таолонинг изни-фармони-сиз қишлоқларидан чиқиб кетиб, бир денгиз соҳилига бориб қоладилар ва ўша вақтда жўнашга шай турган, одамлар билан тўла кемага миниб, йўлга тушадилар. Аммо у кема денгизнинг ўртасида тўхтаб қолади. Шунда кемадагилар: «Орамизда ўз хожасидан қочиб келаётган бир қул бор, агар уни кемадан тушириб юбормасак, ҳаммамиз гарқ бўлишимиз тайин», дейишеб, ўрталарида қуръа ташлаганларида, қуръа Юнус алайҳи-с-саломга чиқади ва кемадагилар уни денгизга улоқтиридилар.

142. Бас, уни (Парвардигорининг изнисиз ўз қавмини ташлаб чиқиб кетгани сабабли) маломатга лойик бўлгани ҳолда бир наҳанг-балиқ ютиб юборди. 143—144. Энди агар у (Оллоҳга доимо) тасбеҳ айтгувчилардан бўлмаса эди, албатта у (балик) қорнида то қайта тириладиган кунларгача (яъни, киёматгача) қолиб кетган (ҳалок этилган) бўлур эди. 145. Бас, Биз уни хаста ҳолида куруқликка отдик (чикардик). 146. Ва унинг устида (соя ташлаб туриши учун) ковок дараҳитни ўстириб кўйдик. 147. Биз уни юз минг, балки ундан-да қўпроқ (одамга) пайғамбар қилдик. 148. Бас, улар (Юнусга) иймон келтиридилар. Сўнг Биз уларни (маълум) бир муддатгача (яъни, ажаллари етгунча ҳаёт неъматидан) баҳраманд этдик. 149. Энди (эй Мухаммад, Макка коғирларидан) сўранг-чи, қизлар (яъни, уларнинг гумонича, фаришталар Оллоҳнинг қизлари) Парвардигорингизники-ю, ўғиллар уларникимикан?! 150. Ёки Биз фаришталарни, улар гувоҳ бўлган ҳолларида, қиз қилиб яратдикмикан?! 151—152. Огоҳ бўлингизким, улар ёлғончиликлари туфайли «Оллоҳнинг боласи (қизлари) бор», дерлар. Улар, шак-шубҳасиз, ёлғончидирлар. 153. (Оллоҳ) ўғилларни қўйиб, қизларни танлаб олган эмишми?! 154. (Эй Макка ахли), сизларга нима бўлди?! Қандай (ноҳақ-нораво) ҳукм чиқармокдасизлар-а?! 155. Ахир эс-хушингизни ўғимайсизларми?! 156. Ёки сизлар учун (Оллоҳ бола қўргани ҳақида) бирон очиқ-равшан ҳужжат борми (келганми)?! 157. Бас, агар ростгўй бўлсангизлар, (мана шу даъволарингизни қувватловчи) китобингизни келтиринг-чи?! 158. (Мушриклар, Оллоҳ) билан жинлар (фаришталар) ўртасида насаб (яъни, ота-болалик бор, деб гумон) қилдилар. Ҳолбуки, жинлар-фаришталар (эса мушрикларнинг Оллоҳ азобига) ҳозир килингувчи эканликларини аниқ билдилар. 159. Оллоҳ уларнинг (Оллоҳнинг боласи бор, деб) сифатлашларидан покдир. 160. Магар Оллоҳнинг покиза бандаларигина (мудом Оллоҳни, У зотга нолойик бўлган сифатлардан пок тутарлар). 161—162. (Эй Макка ахли). шак-шубҳа йўқки, сизлар ҳам, сигинаётган бутларингиз ҳам (бирон кишини, Оллоҳ)га қарши фитнага солгувчи — алдай олгувчи эмасдирсизлар. 163. Магар (Оллоҳнинг тақдирни азалийсида) дўзахга киргувчи бўлган кимсаларнигида (алдай олурсизлар). 164. (Фаришталар дедилар): «Бизларнинг ҳар биримиз учун (осмонларда) аниқ-маълум бир ўрин бордир (ки, бизлар ўзимизнинг ана ўша ўрнимизда Оллоҳнинг амрини адо этurmiz). 165. Дарҳақиқат, бизлар (Оллоҳнинг ўйлида) саф тортиб тургувчилардирмиз. 166. Дарҳақиқат, бизлар (Оллоҳни ҳар қандай айбу нуқсондан поклаб) тасбеҳ айтгувчилардирмиз». 167—168—169. Дарвоке, (Макка ахли Куръон нозил бўлишидан илгари) «Агар бизларнинг олдимизда ҳам аввалгилар (нинг китоблари)дан бирон эслатма-Китоб бўлса эди, албатта бизлар ҳам Оллоҳнинг покиза бандалари бўлур эдик», дер эдилар. 170. Энди (Куръон нозил бўлгач) эса, унга коғир бўлдилар. Бас, якинда (бу куфрларининг оқибати нима бўлишини) билиб олурлар. 171—172—173. Аниқки, Бизнинг пайғамбар бўлган бандаларимиз ҳақида: «Шак-шубҳасиз, улар қўллаб-қувватлангувчилардир ва

шак-шубҳасиз, Бизнинг кўшинимиз (бу пайғамбарлар ва уларга иймон келтирган кишилар) **ғолиб бўлгувчилардир**», деган Сўзимиз ўтган-собит бўлгандир. 174. Бас, (эй Мухаммад), сиз улардан (яъни, Макка кофирларидан маълум) бир вақтгача юз ўгиринг! 175. Ва уларни (яқинда, мағлуб бўлганларида) кўринг! Бас, яқинда улар (куфрларининг оқибатини) кўражаклар! 176. Хали улар Бизнинг азобимизни шоштироқдамилар?! 177. Бас, қачон (Бизнинг азобимиз) уларнинг ҳовлиларига (яъни, устларига) тушганида, ўша огоҳлантирилган кимсаларнинг кунлари жуда ёмон бўлур. 178. Сиз улардан (маълум) бир вақтгача юз ўгиринг! 179. Ва уларни (яқинда, мағлуб бўлганларида) кўринг! Бас, яқинда улар (куфрларининг оқибатини) кўражаклар! 180 Кудрат эгаси бўлмиш Парвардигорингиз уларнинг сифатларидан (ҳар қандай айбу нуқсондан) покдир. 181. (Барча) пайғамбарларга (Оллоҳ томонидан) салом бўлгай! 182. Ҳамду сано барча оламларнинг Парвардигори Оллоҳ учундир.

Давоми келгуси сонда



Навоий ғазалига Мұхәй мұхаммаси

Навоий ғазалига Мұхәй мұхаммаси

Фалак, ман кимга айлай дод, жаврингдин килиб афғон,
Ки, сандандур мани күнглумда беҳад ҳасрату армон,
Мани бир Лайлуваш ишқида қылдинг ончунон сарсон,
Бало даشتі аро Мажнүн манингдек күрмамиш даврон,
Күюндек ҳар замон бир күрмәғон водийда саргардон.

Фироқ ўтига күйдурдинг таним, эй чарх, чун хошок,
Күнгүл юз пора жаврингдин, на манда ақлу на идрок,
Кунум — мотам, дилим — бирёң, юзум — заъфар, күзум — намнок,
Тунум — дайжур, ўзим — ранжур, ичим — ғамноку бағрим — чок,
Тилим — лолу таним — помол, ишим — афғон, сиришким — қон.

Жаҳон аҳли аро ҳеч ким манингдек бўлмамиш ғамгин,
Қазо солғай жафоларға, қилурман ончунон тамкин,
Ки, ҳоли зорими кўргон ҳалойик айлағай таҳсин,
Фигонимдин фалак ғамгин, сиришкимдин жаҳон рангин,
На дардим ўтиға таскин, на ҳижрон дардиға поён.

Мани хуршиди иқболим тушубдур буржи идбора,
Фаровон доғи ҳасратлар бошимға тушди якбора,
Манго раҳм айлағай душман, қилиб ҳолимға нazzора,
Бошим ғам тошидин ёра, таним ҳажр ўқидин пора,
Күнгүл бу пораға чора тополмай, топмайин имкон.

Вафо кимдин умид этсам, манго айлар ситам пеша,
Вафо нахлиға ургайлар жафодин оқибат теша,
Бўлуб даврон жафосидин күнгүл ранжуру сад решা,
Заифу дарду ғам пеша, нахиғу меҳнат андеша,
Залилу бесару сомон, қотилу ҳанжари мижгон.

Жаҳондин айламанг уммид, эй аҳбоб ҳуррамлик,
Кимики келди дунёға, кетар охирда минг ғамлик,
Жаҳон аҳлин кўруб, ҳаргиз тополмай зарра одамлик,
Кўзум намлик, қадим ҳамлик, ичим ғамноку мотамлик,
На ҳамдамлик, на маҳрамлик, топиб юз меҳнату армон.

Мани ҳолимға куйгайлар тামоми дўст ҳам душман,
На манда ёру, на ғамхору, на бир манзилу маскан,
Эшиг ҳоли табоҳимни, санғо изҳор айларман,
Фалак — раҳсан, замон — душман, бадан — равсан уза равсан,
Қолиб жон ҳасратида тан, чиқиб тан кишваридин жон.

Жаҳон мотамсаро бўлмиш мани баҳти сиёҳимдин,
Ҳама ҳалқи жаҳон маҳзун мани ҳоли табоҳимдин,
Жаҳон ёнғай, фалак куйгай мани бу дуди оҳимдин,
Бу аҳволи табоҳимдин, бу оҳи субҳоҳимдин,
Ҳам ўтлуғ дуди оҳимдин қарориб кулбаи аҳзон.

Бу оламда, аё Мұхәй, агарчандки меҳнат кўп,
Агар ҳар қанча ғам чексанг, сўнгидин санга роҳат кўп,
Насиб ўлса, худо бергай саодат бирла давлат кўп,
Навоий, бўлса меҳнат кўп, ичарға жоми ишрат кўп,
Неча бўлса суубат кўп, қилур ваҳдат майи осон.

Нашрга тайёрловчилар:
Аҳмаджон МАДАМИНОВ,
Абдулатиф ТУРДИАЛИЕВ



Навоийхоник

Сўз умидонидани гафарлар

Алишер Навоининг тили, сўз бойлиги тўғрисида мақола ёзиш осон эмас. Навоининг лисоний олами шу қадар улкан ва беҳудуд уммонки, мутахассис ҳар қанча қунт ва изчиллик билан ҳаракат қиласин, уни бутунисича қамраб ололмайди.

Шоир асарларининг тили бўйича олиб борилган, нашр этилган илмий тадқиқотлар, бу масала юзасидан туркйшуносликда қарор топган назарий қарашлар, адабининг «Мұҳокамат-ул-луғатайн» рисоласида ва бошқа асарларида ифодаланган фикр-мулоҳазалар Навоий лисоний оламининг умумий ву мухим нуқталарини тавсифлашга ёрдам беради.

Алишер Навоий ижодини ўрганиши, унинг сирли лисоний олами билан танишиш жумҳуриятимиз мактабларининг кўйи синфларида бошланиши ҳар жиҳатдан тўғри ва ўринли удумдир. Мен ҳам Навоий шеърларини дастлаб мактабда ўқиганман. Ила бора шоирнинг қайси шеърларини ўқиганим ҳозир эсимда йўқ. Лекин шу шеърлардан олган мунгли, ёруғ, ёнгил таассурларимни, мисраларнинг totли мусиқасини, қоғияларнинг оҳангини, сўзларнинг сехрини эслайман.

Кейинчалик Алишер Навоининг бошқа шеърларини, насрый асарларини ўқидим, унинг диний, тарихий, фалсафий-таълими рисолаларини ўргандим, мутахассис сифатида адабининг тил ҳақидағи фикр-қарашларини тадқиқ этдим. Буюк шоир тасаввуримда бутун қудрати, салобати билан тажассум топа борди.

Алишер Навоий — бутун туркий олам, жаҳон адабиётида бетакрор сиймо. Унинг мероси, шоирнинг ўз таъбири билан айтганда мусаннафоти, фикр-қарашлари барча кишилар учун азиз ва мўътабар. Навоий мероси, айниқса, биз учун қимматли.

Алишер Навоий ўзбек маданияти, адабиёти, тили, ижтимоий фикри тарихида бениҳоя катта ўрин тутади. Унинг ижоди туркий халқларнинг ватанпарварлиғи ҳаракати кучайган бир шароитда камол топди. Навоий ўзбек адабиётини намуна адабиёт — класик адабиёт даражасига кўтарди. Унинг номи Шарқнинг Фирдавсий, Низомий, Жомий каби улуг адаблари қаторида туради. Санъаткор ўзбек адабиётини мана шу даҳолар яратган буюк адабиёт даражасига олиб чиқди.

Алишер Навоий даврида туркий шоирларнинг кўпчилиги форс тилида ижод қиласар эди. Бу шоирлар ўз она тилидан кўра форс тилида ижод қилишни афзал кўришининг сабабини Навоий ишонарли далиллар билан кўрсатиб берди. Бу сабаблардан бири форс тилида ёзиш одат, анъанага айланганлиги бўлса, иккинчиси — форс тилининг енгиллиги, деб хулоса чиқарди шоир. Форс тилининг енгиллиги дейилганда унинг сайджалланганлиги кўзда тутилади. Бу тил қаршиисида ишлов берилмаган, шеърхонник оқшомларида кўлланмайдиган, тўғрироғи, жуда кам кўлланиладиган, кундалик сўзлашув эҳтиёжларига хизмат қиладиган туркий тил шоирларнинг кўзига, ҳеч шубҳасиз, оғир, шеъриятден нозин санъатга яроқсизга ўхшаб кўринар эди.

«Мұҳокамат-ул-луғатайн» асарида ўзи тўғрисида гапириб, Алишер Навоий шеър ёзишни форс тилида бошлаганини айтади. Лекин тушуниш ёшига етиб, туркий тил ҳақида фикр юритиш эҳтиёжи туғилгач, унинг кўз ўнгидаги зебу зийнатлари сон-саноқсиз ўн саккиз минг оламдан ортиқ олам намоён бўлгани, фазилат ва етуклика чек-чагараси бўлмаган тўқиз фалакдан ортиқ фалак кўргани, дур ва гуллари юлдузлардан равшанроқ ҳазина ва гулшан учратгани, аммо бу оламга ҳеч кимнинг қадами етмагани ва қўли тегмагани ҳақида ёзади.

Алишер Навоий туркий адабий тилни (ески ўзбек адабий тилини) тараққий эттириш, уни кўпчиликка манзур қилиш, бу тилни шеърият дунёсига тан олдириш қанчалик қийин ва машаққатли иш эканини яхши тушунди. Бунинг учун ўша даврда Моварооннаҳар ва Хурросонда ҳукмрон бўлган форс тилидаги адабиётга мазмун ва бадийи қиймат томонларидан тенг адабиёт яратиш зарур эди. Навоий бу улуг вазифани тўла-тўқис амалга оширишга муваффақ бўлди.

Шуни айтиш керакки, туркий ва форсий тилларнинг ўзаро муносабати ҳақида Навоий ўзининг қатор асарларида фикр юритди. Масалан, «Ҳайрат-ул-аббор» достонида шоир форс эли ўз она тилларида ёзилган асарларни ўқишдан хурсандлиги, туркийлар ҳам ана шундай бойликдан баҳраманд бўлишга лойиқ эканлиги, «Лайли ва Мажнун» асарининг охирида бу ривоятни туркча ҳикоя қилганлиги, туркийлар орасида хуштаъб, соғ идрокли одамлар кўп эканлиги ҳақида ёзади. «Мұҳокамат-ул-луғатайн» асарида туркий ва форсийнинг ифода қудрати бир-бирига қиёсланади. Бундай далилларга қараб Алишер Навоийни бутун умри давомида кизиқтирган, ўйлашга мажбур қилган лисоний мўаммо — туркий ва форсий тилларнинг бир-бирига муносабати, туркий тилнинг ифода қудрати форсий тилнинг таъсирчанлигидан кам эмаслигини исботлашга интилишдан иборат

бўлган экан, деган хаёлга бориш мумкин. Алишер Навоий асарлари тили билан, Навоийнинг лисоний қарашлари билан шуғулланган олимларнинг кўпчилиги ҳақиқатан ҳам шу йўсинда фикр юритиб, масалани икки тил баҳси билан чеклашга ҳаракат қилдилар. Ҳолбуки, Навоий даврида Мовароуннахр ва Хурсондаги лисоний муаммолар доираси икки тил баҳсига нисбатан бекиёс даражада кенг ва чуқур эди.

Алишер Навоий асарлари тилининг ўзига хос қиёфаси ва тарихдаги ўрни тўғрисида фикр юритар эканмиз, ўша даврда ҳукм сурган тил вазияти ва унинг Навоий тилига таъсири ҳам тазиёки масаласини четлаб ўтиб бўлмайди.

Навоий замонида Мовароуннахр ва Хурсонда бу ҳодиса фоят мураккаб бўлганлигини кўрсатувчи далиллар кўп. Уларни Навоий асарларида ҳам учратамиз. «Муҳокамат-ул-луғатайн»да ўша даврда кенг тарқалган тўрт тил тўғрисида фикр юритилади. Булардан биринчиси араб тили бўлиб, шоирнинг таъкидлашича, фасоҳат ойини (равонлик, гўзаллик тарзи) ва балофат тазини (етуклик зийнатлари)да буюк ва ҳайратомузdir. Шу билан бир қаторда, Қуръони каримнинг, пайғамбар ҳадисларининг, буюк авлиё ва машойхлар ўтиг-насиҳатларининг мана шу тилда ёзилганлиги ҳам муҳим қадрият сифатида айрича таъкидланади.

Бу тилни мана шундай юксак баҳолаган ва қадрлаган Навоий ўз асарларида арабча сўз ва ибораларни кўплаб ишлатаверган ва буни табий ҳол деб билган. Ўз асарларига ном қўйишда ҳам анъанага мувоғик арабча сўз ва ифодалардан фойдаланган. Бундан англашиладики, ижод жараённида Навоий ҳал қилган лисоний муаммолардан бири — бошқа тиллардан сўз олиш муаммоси — биринчи навбатда араб тилига алоқадор бўлган. Бунда, ҳеч шубҳасиз, шоирнинг Қуръон тилини мукаммал билганлиги (унинг арабча лугат тузганлиги маълум) катта ўрин тутган.

«Муҳокамат-ул-луғатайн»да зикр этилган тиллардан учтаси туркий, форсий ва ҳиндий тил бўлиб, булар ҳам асл ва мўътабар тиллар сифатида тасвифланади.

Навоий замонида Мовароуннахр ва Хурсонда форсийнинг мавқеи баланд бўлгани, туркийда ижод қилган адиллар ундан андоза олгани учун, бу тилдан туркйга сўз ўзлаштиришга ҳеч ким монелик қилмаган. Ҳозирги тилимиз билан эски ўзбек адабий тили орасидаги фарқлар кўп жиҳатдан Навоий даврида, ундан олдин ва ундан кейинги асрларда араб ва форс тилларидан олинган сўз ва иборалар ҳаддан ташқари кўпайиб кетганлиги билан изоҳланади. Ўз вақтида Абулози Баҳодирхон ҳам бунга эътибор қилган эди: «Биздин бурун туркий тариз айтқанлар, — деб ёзган эди у, — арабий лафзларини қўшуб турурлар ва форсийни ҳам қўшуб турурлар... ўзларининг хунарларин ва устодликларини халқла маълум қилмоқ учун. Биз мунларнинг ҳеч қайисини қилмадук анинг учунким, бу китобни ўқуғувчи ва тинглағуви албатта турк бўлғуси турур, бас, туркларга туркона айтмак керак, то уларнинг барчаси фаҳм қилғайлар бизнинг айтқан сўзимизни».

Араб ва форс тилларидан олинган сўзларнинг кўпайиб кетганлигига, уларга тақлидан тузилган жумла ва ибораларга қараб, ҳозирги ўзбек тили эски ўзбек адабий тилининг тадрижий давоми эмас, деб исботлашга уринишлар бўлди. Бундай талқин тарафдорларни ҳозир ҳам бор.

Алишер Навоийнинг бевосита иштироқи ва мадади билан классик тил даражасига кўтарилиган туркий адабий тил қатор манбаларда чигатой тили, Ўрта Осиё туркийси каби номлар билан аталгани маълум.

Чингизхоннинг иккинчи ўелининг исми бўлган Чигатой истилоҳи чигатойлар сулоласи (1242—1370) даврида Мовароуннахрда яшаган туркий ва туркийлашган қабила ва элатлар ҳамда уларнинг тили, темурийлар даврида юқори нуқтага кўтарилиган туркий адабий тил ва туркий адабиёт ифодаси сифатида қўлланади. Бутун бир халқнинг маънавий ҳазинасини якка шахс номи билан аташ мумкин эмас. Ҳорижий туркийшуносликда (баъзан ўзимизда ҳам) кўлланиб келаётган чигатой истилоҳи англатадиган тил билан буғунги тилимиз айни бир тилнинг турии босқичларими ёки бошиша-бошқа нарсаларми — мана шу масала устида фикр юритиш муҳимроқдир.

Темурийлар сулоласининг сўнгги йирик вакилларидан бўлмиш Ҳусайн Бойқаро вафотидан кейин Шайбонийхон бошлилигидаги кўчманчи ўзбеклар Мовароуннахри, Хурсонни, сўнгра Ҳоразмни забт этиб, темурийлар ҳокимиятига барҳам берди. Олимларнинг таъкидлашича, юз берган тарихий воеянинг нозик нуқтаси шундаки, номлари айтилган жойларда сиёсий ҳокимият, тўғрироғи, ҳоким сулола ўзгарди-ю, лекин маданий муҳит, тил, адабиёт, санъат жиддий ўзгаришга учрамади. Ҳокимият тепасига келган шайбонийлар, кўчманчи ўзбеклар темурийлар даврида юксак тараққий этган, чигатой номи билан атаб келинган лисоний, адабий, маданий анъаналарнинг бевосита ворислари сифатида майдонга чиқдилар. Янги сиёсий муҳит таъсирида чигатой истилоҳи ўрнига аста-секин ўзбек истилоҳи қўллана бошлади.

Демак, чигатой ва ўзбек истилоҳлари билдирадиган лисоний, адабий ва маданий анъаналар бири иккинчисини ҳеч қачон рад этган эмас, улар бир йўналишдаги, бир кўринишдаги анъаналарнинг турлича номларидир. Бу мулоҳазалар қадимки тилимизни эски ўзбек адабий тили деган ном билан аташ ҳар жиҳатдан тўғри ва асосли эканлигини кўрсатади.

Алишер Навоийнинг ўзбек адабий тили тарихидаги ўрнини аникроқ тасаввур қилиш учун туркийшуносликда кўпдан буён давом этиб келаётган яна бир илмий баҳсга тўхтаб ўтишга тўғри келади. Бу — Навоий тили, Навоий даври туркий адабий тилининг этник-лисоний замини ҳақидаги илмий баҳс.

Айтор олимлар — булар орасида В. В. Радлов, Ф. Е. Корш каби таникли туркийшунослар бор — чигатой тилини қораҳонийлар даври китобий-адабий тилининг давоми сифатида талқин этдилар. Бу талқинда жон бор, албатта. Лекин Навоий тилини қораҳонийлар даври тилининг давомиданги иборат дейиш, ҳақиқатга тўғри келмайди.

Бу муаммони адолатли ҳал қилиш учун Навоий замонида Мовароуннахр ва Хурсонда яшаган туркий аҳолининг мавқеи, маърифий даражаси ва таркиби ҳақиқати манбаларга мурожаат қилиш лозим. Навоий даврида Мовароуннахр ва Хурсонда туркий аҳолининг мавқеи жуда юқори бўлганини кўрсатувчи далиллар кўп. Сиёсий ҳокимият туркийлар (темурийлар) кўлида бўлганлиги ҳам шундан далолат беради. Иккинчи томондан, туркийлар яйлов, қишлоқ ва шахарларда етакчи, кўп ҳолларда асосирай ёки бутун аҳолини ташкил этарди. Бобур ўзининг «Бобурнома» асарида Андижон тўғрисида гапириб, унинг ахолини туркийлар бўлганлигини айтади. Андижон «Эли туркдир, — деб ёзди Бобур. — Шаҳр ва бозорисида турки билмас киши йўқтур».

Навоий даврида Мовароуннахр ва Хурсонда яшаган туркий аҳолининг саводхонлик даражаси

ва маданий-маърифий савиаси қандай бўлганлиги ҳали маҳсус ўрганилгани йўқ. Лекин мавжуд маълумотларга таяниб, бу ҳақда маълум хуносаларга келиш мумкин. Алишер Навоининг қатор асарларида туркий аҳолининг шоир ва олимлари, билимдон ва ғазалхон вакиллари тўғрисида қимматли маълумотлар бор. Е. Э. Бертельс ўзининг тадқиқотларида юksak маърифатли бутун бутун туркий оиласлар ҳақида ёзди. Бу маълумотларга туркигўй шоирлар ва шеър ҳаваскорлари томонидан тез-тез ўтказиб түрилган ғазалхонлик оқшомлари ҳақидаги маълумотларни қўшсан, Навоий даврида туркий аҳолининг саводхонлик дарражаси, маданий-маърифий савиаси юксак бўлган, туркий зиёлилар тўлақонник, қизғин ақлий ва маданий-маърифий ҳаёт кечирган, деган хуласага келиш қўйин эмас. Бу маданий-маърифий мухит, туркий зиёлилар фаолияти ва нутқи, олий ҳокимиятнинг хайриҳоҳлиги Навоий ижодий фаолиятига, унинг асарлари тилига жиддий таъсир этган омиллардан бўлганини тўла ишонч билан айтиш мумкин.

Навоий даври туркий адабий тилининг этник-лисоний замини ҳақидаги масаланинг яна бир томони бор. Туркий тилининг ифода қудратинамоний қилиш учун «Муҳокамат-ул-луғатайн» асарида келтирилган 100 та феълининг бир қарнини Навоий асарлари тилида ҳам, бошқа манбаларда ҳам учрамади. Бу далил Навоий ҳалқнинг жонли тилига жиддий қизиқиш ва ҳурмат билан қаранганидан, ҳалқ тили бойликларини тинимсиз ўргангани, тўплагани ва улардан фойдаланганидан далолат беради. Навоий тилининг этник-лисоний замини ҳақида гапиргандা, адабий-китобий анъана, туркий зиёлилар нутқи, шуларга ўхшашибошқа омиллар билан бир қаторда шоирни куршаган туркий ҳалқ ва қабилалар, қавмлар тилини, Навоий асарида Моварооннарх ва Хурсондаги ирқий ҳамда шевага хос манзаранин эътибордан соқит қилиш мумкин эмас.

Бу масала дастлаб Навоий асарларида тилга олинган. «Муҳокамат-ул-луғатайн»да етти иқлимининг ҳар бирида неча мамлакат ва вилоят борлиги, ҳар қайси мамлакатда қанча шаҳар, қасаба (қишлоқ), кент мавжудлиги, бу жойларда, даштларда, оролларда, дарё соҳилларида турли улус ва қабилалар яшаш айтилиб, «ҳар жамоат алфози (нутқи, сўзлари) ўзгаларидин ва ҳар гурух изборати (изборлари, матни) ёналаридин мутагайирип (фарқли) ва бир неча хусусият билан мутаммайиздурки (айрича) ўзгаларда йўқтур» дейилади. Бу ўринда Алишер Навоий турли оила тилларидан кўра туркий тиллар, туркий лаъжа ва шевалар тўғрисида гапираётганини пайқаш қўйин эмас. Навоининг бошқа асарларида, хусусан «Мажолис-ул-нағоис»да хоразмийча туркий тил ифодаси ишлатилгани ҳам шундан далолат беради.

«Муҳокамат-ул-луғатайн» асарида умумий тарзда зикр этилган улус, қабила, жамоат ва гурухларнинг қайси қабила, уруғ, ҳалқа мансублиги очиқ кўрсатилмаган. Лекин Навоий асарлари тилининг этник-лисоний таҳдили бу масалага ойдинлик киритишга ёрдам беради. Тадқиқотлар кўрсатдики, Навоий асарларида қорлуқ үнсурлари билан бир қаторда ўғиз ва қипчок үнсурлари ҳам сезиларли миқдорда учрайди. Бу фикр Навоий сиёсий вазиятига ҳам тўғри келади. Темурйилар давлатларида қорлуқлар билан бир қаторда ўғизларнинг етакчи ўрин тутганини, вақт ўтиши билан қипчоқлар таъсирининг ошиб борганини кўрсатувчи далиллар кўп.

Алишер Навоий даҳосининг қудрати шундак намоён бўлдиди, у мана шу турли тил, лаъжа ва шеваларда гапиравучи туркий аҳоли учун бирдан-бир тўғри лисоний ечим топа олди. Лаъжалардан бирини танлаб, ўзини бошқа лаъжа ва шевалардан чеклаш йўлидан бормади. Шоирнинг ўз таъбири билан айтганда, турли назмидан алам тортиб (байроқ кўтариб, юриш қилиб) мамлакатни (турк оламини) бутунлигича, тўлалигича забт этишига, яқалам қилишга (бир хил гапирадиган, бир адабий тилда сўзлайдиган қилишга) жазм этиди ва бунга мувафақ бўлди. Шунинг учун ҳам қатор шарқшунос ва туркийшунос олимлар бу адабий тилини Ўрта Осиё туркий адабий тили сифатида талқин этдилар.

Навоий тилининг ҳозирги ўзбек адабий тилига муносабатини ҳал қилишда адабий-лисоний анъаналар, яъни ёзма манбалар билан бир қаторда иккى даврнинг этник-диалектологик вазиятларини бир-бирига қиёслаш катта аҳамиятга эга. Агар биз Навоий асарлари тилида кучли адабий-китобий анъана, араб ва форс тилларининг таъсiri билан бир қаторда қорлуқ, ўғиз ва қипчок лаъжаларининг излари очиқ-оидин мавжуд эканини, бу лаъжалар ҳозирги ўзбек тилининг таркибий қисмлари эканини ҳисобга олсан, бу хусусда иккى хил фикр юритишга ўрин қолмайди. Алишер Навоининг бевосита иштироки ва ҳомийлигига классик адабий тил дарражасига кўтарилиган туркий адабий тил билан ҳозирги адабий тил айни бир тилинг турли босқичларидир.

Эски ўзбек адабий тили, хусусан Навоий тили ҳалқларининг бебаҳо маҳсулидир. У ҳозирги адабий тилимиз шаклланишида замин ва таянч маъба бўлди. Шу билан бир қаторда, эски ўзбек адабий тили, жумладан Навоий тили, бу тилда ёзилган ва сақланиб келаётган адабий, тарихий, илмий ва бошқа манбалар ҳалқимиз учун битгас-туғанмас маънавий ҳазинадир. Бу ҳазинадан оладиган руҳий озуқамиз бугунги ва келгуси ақлий-маънавий ҳаётимизнинг тўлақонли ва соглом кечишига ёрдам беради.

Навоий лисоний оламининг биз учун қиммати ва аҳамияти мана шунда.

Иристой ҚУЧҚОРТОЕВ,
ЎзФА мұхбір аъзоси,
филология фанлари доктори, профессор

Е. Э. Бертельс

УЛУФ ЎЗБЕК ШОИРИ

Навоий ҳазратларининг 550 йиллик тўйи жумҳуриятимиздагина эмас, балки чет элларда ҳам кеңг нишонланмоқда. Аҳли дунё тафаккурияти ўсишида бебаҳо ўрин тутган шариф шоиримиз меросини халиққа яқинлаштириш, халқ руҳиятининг узвий бир бўлагига айлантиришда катта-кичик навоийшуносларни ана шу санаан муборакларида эслаб ўтиш биз учун ҳам фарз, ҳам қарз. Эсланишга лойиқ зотлардан бири, шубъасиз шарқи халқлари адабиётининг солиқ билимдони, СССР, Эрон, Дамашқидаги Араб Фанлари академияларининг мухбир аъзоси, Ўзбекистон ва Тожикистанда хизмат кўрсатган фан арбоби Евгений Эдуардович Бертельс (1890—1957) бўлади. Бу олим биргина улуғ бобомиз ижоди эмас, балки бутун туркӣ халқлар адабиёти форс-тожик адабиётига тақлиддан иборат, деган XIX аср Европа шарқшунослигига ҳукмрон бўлган ғайрилмий қарашларни рад этиб ташлади. Фарб олимларининг илмий қусурини Шарқ адабиётининг ўзига хос хусусиятларини англамаслиқида, шарқ шоирлари ижодига фарб адабиётидаги ўлчовлар билан ёндашишда кўрди ва «ғазал мулкининг сultonни»ни ҳар томонлама мұхофаза қилди. Навоий ижоди жаҳон адабиётидаги ноёб ҳодисалардан бири эканини исботлаб берди. «Ҳамса»нинг фан учун мўътабар қўллэзма нусхасини ҳалқатдан сақлаб қолишида жонбозлик кўрсатди.

Олимнинг ушбу мұхтасар тақризи (1948 йили ЎзФА нашриётида чоп этилган «Улуф ўзбек шоир» тўплами мұносабати билан ёзилган 1949 йили «Советская книга» журналининг 1-сонида босилган эди. Кейинчалик у олим Танланган асарларининг «Навоий ва Жомий» деб аталган китобида чоп этилган. Мазкур тақризда йирик тадқиқотчи Навоий ва у яшаган давр маданиятига оид бирёклама таъқиёнларга ўз мұносабатини билдиради. Бертельс илгари сурған фикрлар ҳамон ўз аҳамиятини ийқотмагани туфайли биз ойнома мұхлисларини у билан таништироқни лозим топдик.

Тақриз ёзилаётган бу тўплам улуф шоир таваллудининг 500 йиллик тўйи мұносабати билан 1948 йил май ойининг иккинчи ярмида Тошкентда ўтказиладиган шодиёнага бағишиланган. Китоб Я. Ф. Гуломовнинг «Навоий даврини ўрганишга доир» мақоласи билан очилади. В. В. Бартольднинг юкорида қайд этилган асарига ва 1946 йилги тўпламдан жой олган А. Ю. Якубовский мақоласига¹ маълум даражада ўҳшайди. Асарда тарих, иқтисодиёт ва маданиятнинг турли масалалари ҳақида фикр юритилиб, аввалиг мутахассислар томонидан чизилган XIV—XV аср Ўрта Осиё ҳаёти манзаралари янги жиҳатлар билан тўлдирилади. Мақолада қизиқарли маълумотлар келтирилади, лекин уларга берилган таърифлар бир текис мұваффақиятли чиққан эмас. Муаллиф айтишича, мүғул хонлари «ўз ҳокимиятларини мустаҳкамлашда жаҳолатпарат дарвишларга суюнганлар».

Лекин дарвишлик жамоаларининг ўсиши XII—XIII асрларга тўғри келгани аён ҳақиқат. Дарвоқе, мүғул хонлари бу мұносабатларга ҳеч қандай янгилик киритмай, ўз салафлари сиёсатини давом эттиридилар, холос. 16-саҳифада муаллиф нақшбандия дарвишларини фан ва маданиятнинг ҳасадгўй мухолифлари деб атайди. Бундай умумлашма таърифни тўғри деб бўлмайди. Албатта, жамоанинг базъи бир вакиллари дунёвий фанлар ривожига қарши курашдилар. Лекин бу хусусият бутун жамоага хос эдими? Шуни эсдан чиқармаслик керакки, ўша давр маданиятининг икки тараққийпарвар вакили — Жомий ва Навоий шу тариқатга мансуб эдилар. Уларнинг тараққиётга мухолиф тариқатга аъзо бўлиши ҳақиқатдан йироқдир. Кўриниб турибдики, XV аср илғор кишилапри кўзи ўнгидаги нақшбандийлик, баязи бир тарихчиларимиз тасвирлаганидек ваҳимали эмас.

Навбатдаги, Р. Н. Набиевнинг «Мовароуннахрнинг XV асрдаги сиёсий-иқтисодий ҳаёти тарихидан» мақоласи нақшбандия тариқатининг машҳур намояндларидан бири Ҳожа Аҳрор таърифига бағишиланган. Муаллиф бу бадавлат руҳонийни иложи борича қора бўёкларда ёртишини ўз олдига мақсад қилиб кўяди. Шунга қарамай, муаллиф бунинг уддасидан чиқолмаган, натижада қатор ноаникликлар юзага келган. 32-саҳифада муаллиф Навоий томонидан Султон Ҳусайннинг ўғлига ёзилган машҳур мактуб ҳақида гапиради, лекин негадир шундай қайд этади: «У гарчи вилоят ҳукмдорига бағишиланган бўлишига қарамай, мактубда Навоий мамлакатни қандай бошқариш ҳақида гапиради». Нима учун «гарчи»? «Гарчи» эмас, мактуб айнан вилоят ҳукмдорига битилган. Навоийнинг ҳокимият жиловини қўлида тутмаган кишига панд-насиҳат қилиши ҳар қандай мантиқ-қа зиддидир! Лекин гап бунда эмас. Навоий мамлакат учун бир қатор фойдали тадбирларни, чунон-

чи, «тамға»¹ солиғини жорий этмасликни таклиф этади (33-саҳифа). Навоий билдириган таклифлар ҳақида мұаллиф бундай дейді: «Шұбхасиз, баён этилған табиғи Навоийнинг жамият олдидаги катта хизматидір». Бирок, биз 38-саҳифада қўйидаги даъвога дуч келамиз: «Хожа Аҳрор ўзининг ташки савдо ишларини юргизишда ҳалақит бергани учун, «тамға» солишини бутунлай бекор қилиш масаласини қўйди...» Нега энди бу таклифни Навоий айтса ижобиу Хожа Аҳрор айтса салбий бўлади?

Я. Ф. Гуломов мақоласида баён этилишича, Султон Ҳусайн амалдорлари, жумладан Навоий ҳам ҳалқни беҳисоб мاشаққатлардан қутқариш ниятида ўз маблағлари ҳисобидан фуқаро зиммасидаги солиқларни тұлғанлар. 40-саҳифада Р. Н. Набиев қўйидагича маълумот көлтиради: бир сағар Хожа Аҳрор ҳам худди шундай иш тутиб, яны 300 минг динор тұлаб тошкентликларни оғир солиқдан қутқаради. Бирок, дейді мақона мұаллифи, «бу сохта ҳаракат Хожа Аҳрорнинг одамларга ғамхұрлыгини кўз-кўз этиш мақсадида қилинган бўлиб, аслида ҳайриҳоҳлиқдан нишона ҳам йўқ эди». Кўз-кўз қилишми ёки бошқа нарсами, ҳар ҳолда одамлар солиқдан озод этилган. Нега энди бу ишни Навоий ва бошқа амалдорлар томонидан қилинса, ўзини кўрсатиш эмас-у, Хожа Аҳрор амалга ошираса сохта ҳаракат дейилади! Биз Хожа Аҳрорни ёқламоқчи эмасмиз, аммо шуни ёдда тутиш керакки, Жомий ва Навоий унга ҳурмат билан мұносабатда бўлғанлар, уларнинг мамлакатни бошқариш ҳақида қарашибарни кўп жиҳатдан Хожа Аҳрор қарашибарига яқин эди. Мулоҳаза қўрилса, мақолада көлтирилган маълумотлар асосида Хожа Аҳрор замонасинин оддий феодал амалдорларидан ҳам ёмонроқ бўлған деб ўйлаш, асло мумкин эмас.

Балки, мұаллифнинг унга нисбатан ҳаддан ташқари совуқ мұносабатини «Хожа Аҳрор гуруҳи билан ҳақиқий дарвишилк ўртасида ҳеч қандай умумийлик йўқ эди», деган сўзлари билан изоҳлаш мүмкіндир. Ҳақиқий дарвишилк унчалик ижобий ҳодиса эмас. Жомий XV асрдаёт дарвишилкни қоралаган. Навоий ҳам худди шундай мұносабатда бўлған, қатъий айтиш мүмкинки, улар ҳақ эдилар.

«Навоийнинг баязи бир ижтимоий-сиёсий қарашибарни» деб номланган учинчи мақола В. И. Зоҳидов қаламига мансуб. Мұаллиф сўзни форс тасаввуф шоири Жалолиддин Румий (XIII аср) ва Навоийнинг инсонга бўлған қарашибарини бир-бирига зид кўйишдан бошлайди. Мақола мұаллифнинг фикрича, Румий инсонни «мавҳум ҳудонинг соясиг» деб ҳисоблаб, ундан нафартланған, Навоий эса «ҳатто фаришталарни инсон олдида сажда этишга мажбур этган». Бирок, мұаллиф томонидан қайд этилган Навоийнинг сўзларини Қуръоннинг маълум жойидан олинган оятнинг бошқача ифодаси деб тушуниш керак, холос. Румий инсондан жирканган эмас, балки уни ҳатто «фаришталардан аъло» деб ҳисоблаган. Шундан кейин мұаллиф Навоий синфий кураш (қаранг, 60-саҳифа) ҳақида тушунчага эга бўлмаганини тўғрисида атрофлича гапиради ва Навоий уни билмаган, Навоий буни билмаган деб бот-бот тақрорлайди. Мақолада Навоийдан көлтирилган иқтибослар ҳаддан ташқари ноаниқ, мұаллиф ўз фикрларини изоҳлаб бормайди, шу билан бирга «текинхўр ружонийларнинг вакиллари», «ярамас» каби XV аср учун мутлақо ёт бўлған ибораларни кўллайди. Шундай қилиб, В. И. Зоҳидовнинг тадқиқоти унчалик ишонарни чиқмаган. Мұаллиф XV аср кишиларининг фикрлаш тарзини ҳисобга олмай, уларни замонавийлаштирган. Мақола имло ва матбаа хатолари билан тўлиб-тошиб ётибди. Қолаверса, тўпламда фиж-фиж хато учрайди. Чамаси у муҳаррир томондан дикъат билан кўриб чиқилмаган. 62-саҳифадаги уч изоҳда машҳур суфий имом Газзалийнинг китоби Аҳмад Яссавийга нисбат берилган.

«Навоийнинг ғоялар дунёси» сарлавҳали мақола М. Ойбек ва А. Дейч қаламига мансубдир. Мазкур иш Навоий дунёйкашининг асосий нуқталарини аниқ очиб берган. Унда бир қатор қизиқарли мұлоҳазалар бор ва бу фазилат улуғ шоир ижодини чуқурлаштиради. Фурсатдан фойдаланиб, баязи бир ноаниқликларни қайд этамиз. 85-саҳифада шундай дейилади: «Худони оламга сингдириш ғояси шоирнинг севган мавзуи». Бирок, бирорта мұсулмон мутафаккири даҳрий бўлмай туриб, «сингдириш ғояси ҳақида гапира олмасди. Навоий ҳам бундай деб ўйламаган, балки ҳамма вакт оламдаги ҳудонинг «инъикоси» ҳақида гапирган. Уша саҳифада Навоий суфийларнинг дунёни билиш мүмкин эмас деган фикрларига салбий қарагани ва онгни устун қўйгани тўғрисида гапирилади. Бироқ 86-саҳифада ўқиймиз: «ҳақиқатни идрок этишда, онгни инкор этган». Тўғри, Навоийда зиддиятлар бор, лекин Жомийга яқиниги туфайли у дунё сезигилар орқали англанилади деган фикрда турган ва онгни билишининг ягона манбаи деб ҳисобламаган. 100-саҳифада мұаллифлар Навоийни фатализм (такдирган тан бериш)га қарши курашга мажбур қилишади ва шоирдан иқтибослар көлтиришади, лекин уларни тақдирга тан беришни инкор этиш эмас, балки эътироф этиш деб ҳисобламоқ керак. Бироқ бундай англашилмовчилк кўп бўлмай, мақола юқорида айтганимиздек қизиқарлидир.

«Ҳирот шаҳрининг XV асрдаги тарихий топографияси» номли мақола М. Е. Массон қаламига мансуб. Мұаллиф камтарлик билан 1946 йилги тўпламда чоп этилған А. М. Беленицкий мақоласини бир қадар тўлдиримоқчи эканлигини айтади. Тўлдиришга мўлжалланган манбаларborgан сари кенгайиб, жуда катта рисола ҳолига келади ва шубҳасиз, тўпламнинг гўлтоғи саналади. Манбааларнинг кенг истифода этилиши А. М. Беленицкийнинг иши тўла-тўкис эмаслигини ва М. Е. Массон томонидан «хом» дейилиши тўғри эканини аниқ-равшан кўрсатади.

Тўплам Я. Ф. Гуломовнинг Темурнинг дағы этилиши ҳақида қизиқарли ва мұхим маълумотларни ўз ичига олган яна бир мақоласи билан якунланади. Ағсуски, бу мақолада ҳам муҳаррирнинг қатъян қўли йўқлиги сөзилиб турибди. Бу қатъиятсизлик оқибатида «ансамбллик» сингари услубий бефарқлика ва анча матбаа хатоларига йўл қўйилган, айнисса, шарқона сўзлар нотўғри ишлатилган. Гарчи, 1946 йилги тўплам ҳам юзаки таҳрир этилган ва кўп матбаа хатолари билан чоп этилган бўлса-да, ушбу тўпламда тузатишларга ҳаддан ташқари эътиборсиз қаралгани кишини ҳайрон қолдиради.

Тўпламга умумий баҳо бериб, шуни эътироф этиш лозимки, у баязи бир нуқсонларга қарамай, улуғ шоир ҳаёти ва ижодини ўрганишини тезлаштиради.

Абдурасул ЭШОНБОБОЕВ таржимаси

¹ Тамға — ҳунарманд ва савдогарлардан олинадиган солиқ.



Мир садорлари

Фируз

(1845—1910)

Фируз таҳаллуси билан шеърлар ёзган Муҳаммад Раҳимхон Соний 1863—1910 йилларда, қарийб қирқ етти йил мобайнида Хива хони бўлди. Муҳаммад Раҳимхон ҳукмронлиги даврида мамлакатда маълум маданий ишлар амалга оширилди, масжидлар қурилди, мадраса ва илм ишлари ривожланди. Хива ва унинг теварак-атрофидаги аҳли илм, шоир ва адабиётчилар саройга йиғилиб, адабий марказ вужудга келтирилди. Муҳаммад Раҳимхоннинг бевосита ҳомийлиги остида ўнлаб истеъодди шоирлар, ажойиб созандалар, ҳуснинат эгалари — хаттотлар етишиб чиқди. Айниқса, Хивада лито-типо-графиянинг барпо этилиши Муҳаммад Раҳимхон амалга оширган ижобий ишларнинг бири бўлди. Бу даврда, ҳатто, маданий ишлар ривож олган Тошкентда ҳам ҳали бунаقا босмахона қурилмаган эди. Атоқли шарқшунос олим Е. Э. Бертельс Муҳаммад Раҳимхон фаолиятини «буюк маърифатпарварлик» деб баҳолаган эди.

Фируз бадиий иходда ҳам ўзига хос иқтидорга эга. Ғазаллари ғоят оҳангдор, мусикий. Шу сабабли ҳам унинг кўпгина ғазалларига куйлар басталанган. Табиатан пурзавқ санъаткор Муҳаммад Раҳимхон яратган куй-кўшиқлар ҳалқ орасида кенг шуҳрат топди.

Фируз лириканинг ғазал, мухаммас, мусаддас ва бошқа жанрларида иход қилиб, ўз шеърларини бир девон ҳолида жамлаган. Шоир мероси бугунги кунда Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институти фондидаги сақланмоқда.

Оҳким, бир дилрабо ишқига дучор ўлмушам,
Холин истаб доми зулфиға гирифтор ўлмушам.

Лаълидин ўпмак тилаб, топмай муроду мақсадим,
Новаки мўжгон бирла сийна афгор ўлмушам.

Ҳар неча васлин тилаб жон жавҳарин қилсан фидо,
Топмай онинг илтифотин дийда хунбор ўлмушам.

Бир тараҳҳум айламас ҳолим кўруб ул сангдил,
Олло-олло, мубталои бўйла дилдор ўлмушам.

Равшан этмак истабон хоки қудумидин кўзум,
Естонибон ўйли узра туфроқ осор ўлмушам.

Оҳким, айлар манга ҳар кун итоб узра итоб,
Билмай онинг боисин кўб ҳоли душвор ўлмушам.

Зарра янглиғ изтироб этсам нетонг Фируздек,
Гар қёёш руҳсор дилбар ишқида зор ўлмушам.

Эй фалак, нетдим сани, душманлиғ изҳор айладинг,
Нотавон кўнглум туганмас ғамға дучор айладинг.

Солибон айру малаксиймо ҳабибимдин мани,
Гулсурат, девсийратлар била ёр айладинг.

Васл ила бирдам хүш этмай хотири ношодими,
Доимо дарду фироқу ғам аро зор айладинг.

Ҳажр тиғидин қилиб жиссимни сартосар яро,
Жони зоримни машаққат бирла афгор айладинг.

Давлати васлин мұяссар айлабон ағёрга,
Меҳнату ҳажриға кўнглумни сазовор айладинг.

Бир лаби майдун, кўзи хумор ҳижрони аро.
Қон ёшим кўзда равон, жонимни бемор айладинг.

Бир иўли айланмайин Фирузнинг жони била,
Эй фалак, нетдим сани, душманлиғ изҳор айладинг.

* * *

Юз очиб гар этса ул шўх ошкоро ҳуснини,
Кўргач, ўлғай ҳар киши мажнуну шайдо, ҳуснини.

Зарра янглиғ олдида кун зоҳир айлар изтироб,
Ногаҳон гар кўрса ул хуршид сиймо ҳуснини.

Сабр ила тоқат кўнггул мулкидин кетмишдур бари,
Қилғоли, кўр, бир нафас онинг тамошо ҳуснини.

Ё малак, ёхуд пари ҳусн ичра монанди эмас,
Ким, аниг ҳақ айламиш оламда якто ҳуснини.

Сафҳаш оразда мушкин хатти сиёҳи хол ила,
Айламиш бир зийнат ул ойнинг саруно ҳуснини.

Жаннат ичра ҳуруғ ғилмон сұхбатин қилмас ҳавас,
Равзаи васли аро кўрган дилоро ҳуснини.

Ёраб, ўлгайму мұяссар бир кечада Фирузга,
ЛАълидин ўпмак, тамошо айламак ё ҳуснини.

* * *

Бу кечада базмим аро, не бўлди, ёрим келмади,
Ўртади ҳижрон ўтига йўқу борим, келмади.

Кел дегандада «яҳши, келгум» деб эди, фарёдким,
Билмадимким, не сабаб бўлди, нигорим келмади.

Нечада кундурким, қолиб ҳижрон аро маҳмурман,
Тарқатурға жом валидин хуморим келмади.

Келмакига ваъда айлаб эрди бу тун, оҳким,
Ҳаддидин ўйлида ошти интизорим, келмади...

Бўлди базмим гулшани кетгач ҳазони боғдек,
Они айларга гулистон навбаҳорим келмади.

Хор аро гулдек бўлурға хўблар ўртосида,
Сарвиқаду гулжабину гулузорим келмади.

*Ишқ сиррин кимга шарҳ айлай ман эмди, дўстлар,
Махрами розу нихону ошкорим келмади.*

*Нола айларман туну кун ҳажрида Фируззедек,
Кўнглига таъсир этиб ағғони зорим келмади.*

Доий

Доий тахаллуси билан шеърлар ёзган Ҳожи Юсуф Охунд XIX аср охири — XX аср бошларида яшаган бўлиб, туғилган ва ўлган йиллари номаълум. Мұхаммад Раҳимхон саройида хизмат қилиб, пайровлар ва мадҳиялар ёзиб юрган Доий ижоди факат мазкур мавзулар билан чекланиб қолмайди. Табиатан дадил, гапга чечан Доий ҳеч тап тортмасдан бой-боёнларни фош қилувчи ҳажвиялар ҳам ёзган. Эл орасида изза бўлган шахслар бир неча бор ҳонга келиб арз қилишса ҳам, Мұхаммад Раҳимхон Доийга қаттиқ гапирмаган, аксинча, ўзи унга амалдорларни ҳажв қилувчи шеърлар ёзишини буюрган, илтифотлар кўрсатган. Ҳоннинг бу муносабатидан фойдаланган Доий золим амалдорларнинг устидан кулиб, уларни изза қилиб юрган ва шу тариқа фуқаронинг кўнглини кўтарган.

Доийдан бизга мерос бўлиб қолган девон Абу Райҳон Беруний номидаги Шарқшунослик институтида сақланмоқда. № 908 рақамли мазкур мажмуудан шоирнинг ўзбек ва форс-тожик тилларида ёзилган турли хил жанрдаги асарлари ўрин олган. Девонда, одатдагидек, ғазал жанрида битилган шеърлар кўп. Уларнинг аксарияти ишқий мавзууда. Бироқ лирик шеърларида ҳам шоирнинг ўзига хос дадиллиги, ҳажвга мойиллиги сезилиб туради. Навоий, Оғаҳий, Фируз ғазалларига битилган тахмисларида шоирнинг салоҳияти, айниқса, бўртиб туради.

Доийнинг ижоди деярли ўрганилмаган. Эътиборингизга ҳавола этилаётган ушбу ғазаллар Доий шеъриятидан бир шингил, холос.

* * *

*Ишқ ўтиң ёқди бугун бағримни айларга кабоб,
Утға берди хонумоним жисм ўтиң айлаб ҳароб.*

*Қўрса ағёр аҳлни лутф айлабон беҳад анга,
Ман ғарифу зорға айлар тазаллум беҳисоб.*

*Шум рақибимга сўз айғоч¹ лаъли шаккар ҳолидин,
Рашк этиб жону дилимга тушибди ҳар дам изтироб.*

*Ишқ аҳлин этгали маҳрум ой юз нуридин,
Зулфи барчинин тараб, юз устига айлар ниқоб.*

*Қошлиари тигин чекиб бошимга келса, айлагум
Ўз вужудимни тахайюл сув уза турғон ҳубоб.*

*Ашки дуррин йўлиғи ҳар дам сочар икки кўзум,
Доим истиғно била этгуси мандин ижтиоб.*

*Йўлида субҳу масо ман арзи аҳвол айласам,
Бу ҳазинга бермади дашном бирла ҳам жавоб.*

*Остонида ётурман посбон итлар каби,
Ит қаторида ўлай, ҳаргиз, манга этмас хитоб.*

*Ҳусни авсофини Доий айламишдур бир китоб,
Ҳар кеча ўқуб онинг васфидин ўлгай комёб.*

¹ Айтғон

* * *

Қаддинг ҳажрида, эй бераҳм жаллод,
Қилурман кечакундуз оқу фарёд.

Сани шамшод қаддингни ҳавоси,
Қаддимни қилди хам, эй сарви озод.

Ажаб ширинлиқодурсанким, ўлмиш
Хўбон Хисравлари ишқингда Фарҳод.

Санингдек бир париваш йўқ жаҳонда,
Бўлубсан ҳайфу жавр этмакка мұттод.

Ҳама ҳусн аҳлини султонидурсан,
Санга сандин ҳамиша айладим дод.

Ажаб сангин дил эрмишсан, ки ҳаргиз
Бу Доий ҳолидин бир қилмадинг ёд.

* * *

Зулм беандоза этган бизга ё гардунмуудур,
Е ўшул бебоки золим кўэлари пурхунмуудур?

Е ҳино ёқмиш ўшул шўхи ситамгар илкига,
Е қўли ишқ аҳлини қони била гулгунмуудур?

Е ҳама ошиқлара зулм айламак ойин анга,
Е мани бечорага жаври они зафрунмуудур?

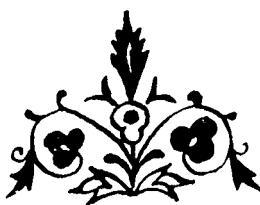
Қатли ом этмакка ул қотил кўзи мойил эрур,
Е муҳаббат аҳлин ўлтурмак анга қонунмуудур?

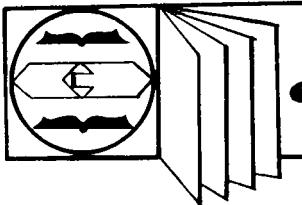
Ишқ ўтиға ё манинг сийнам эрур оташкада,
Е ҳама ишқ аҳли садри ул ўтиға нунмуудур?

Е ман ўлмишман ўшул хунхорнинг ошуфтаси,
Е бори олам эли ул соҳира мафтунмуудур?

Е ҳама изҳори ишқ этган кишини ўлдурур,
Е ўлумга мустаҳиқ бу Доий бир маҳзунмуудур?!

Нашрға тайёрловчи
Гулсара ИСМОИЛОВА





Мулоҳадза, шумоқсамд, шумоздора

Алижон Фаниев

Меъморчилик- маддих ўзиномаси

Маълумки, кейинги пайтларда марказий ва жумҳурият матбуотида тарихий обидаларнинг ахволи, уларни келажак авлодларга етказиш масалаларига бағишинган мақолалар тез-тез чоп этилаяпти. Бу қувончли ҳодисадир. Севимли ойномамиз «Шарқ юлдизи»да босилган. «Араб ёзувини ўрганиш ҳақида» деб номланган мақолада (1989 йил, 9-сон) ҳам шу масала хусусида сўз юритилган. Мақолада шундай фикрлар бор: «Асрлар оша яратилиб, боболаримиз мерос этиб кетган ёдгорлик обидаларини саклаш ва келажак авлодга етказишда ҳам арабий ёзувининг хизмати катта. Ҳозир эса, афсуски, ҳалқ оммаси олдида кўпгина ёдгорликлар ўзининг асл мөҳиятини йўқотмоқда. Масжид, мадраса ва мақбаралар қуруғ кузатиб, томоша қилиб кетадиган жойларга аллангиб қолган. Аслида ҳар бир обида ҳақида тўғри маълумот бериш лозим. Уларнинг жамият тараққиётига қўшган ижобий ҳамда улкан ҳиссаларини очиқ айтиш керак. Бугунги кунда сайдёнларни бошлаб юрувчиларнинг турли ёдгорликларга берган талқинларини эшишиб ёқангизни ушлайсиз. Гўё кошинларда ишлатилган заррин безакларни ўтмишдагилар молу дунёсини, бойлигини кўрсатиш учун ўйган эмиш. Баланд пештоқ ва гумбазларни эса, ҳукмдорлар низоми ўз курратини кўз-кўзлаш учун қуришган, деб таърифланади. Оқибатда ёдгорликларга меҳр сусайди...»

Бу батамом тўғри фикр. Шахсан менинг ўзим Самарқанд ва Бухородаги, Хевадаги обидаларни кўргани борганимда сайдёнларни бошлаб юрувчилар оғзидан бу каби таърифларни бир неча марта эшигтанман, уларга эътироҳ билдирган пайтларим ҳам бўлган. Бу меъморчилик тарихидан бехарлик оқибатида пайдо бўладиган фикрлардир.

Тарихдан маълумки, Ўзбекистон қадимдан фан ва маданият юксак даражада тараққий этган ўлка бўлган. Бизга авлодларимиз ниҳоятда бой меросни қолдириб кетишиган. Бу мероснинг бир қисми ўзимизда, кўп қисми эса хорижий мамлакатлардаги музейларда, кутубхоналардадир. Шундай ёдгорликлардан бири — Аҳмад Яссавийнинг машҳур мақбарасидаги юксак санъат асари бўлган қозон ўтган йили яна ўз жойига қайтарилди. Матбуотда шу ҳақда хабар босилганда ўз маданиятининг шинавандаси бўлган ҳар бир ўзбек чин юракдан севинди.

Халқимизнинг фалсафа, тиббиёт, тарих ва бадииятга оид бўлган, араб имлосида битилган кўпгина қимматли китоблари, амалий санъат асари бўлган буюмлари босқинчилар томонидан талон-торож қилинган бўлса, Октябрь инқолобига қадар бунёд этилган деярли барча масжид, мақбара, мадрасалари ва бошха диний обидалари қаровсиз қолди ёки вайрон қилинди. Масалан, Тошкент шаҳрининг ўзида XX аср бошида 349 та масжид ва 17 та мадrasa бўлган экан. Ҳозир қани ўша бинолар? Улар йўқ. Сабаби, сталинизм йиллари мамлакатимизда ўтмиш меросига ленинча муносабат мезонлари кўпол равишида бузилди. Халқ ўртасида даҳрийликни тарғиб қилиш ва динга қарши кураш ниқоби остида миллий меъморчилигимизнинг ажойиб намуналари бўлган минглаб масжидлар, юзлаб мадраса бинолари вайрон қилинди ёки омборхоналарга, пахта қуритадиган жойларга айлантирилди. Хўш, шу иш тўғри бўлганими? Динга қарши курашиш учун масжид ва мадрасаларни бузиши шартмиди? Улар эскилил сарқитларими? Масжид, мадраса бинолари, мақбара, аввало меъморчилик обидаларидир. Шу боисдан бу биноларнинг тақдирини ҳал этиш ҷоғида мана шу нуқтаи назардан келиб чиқиш керак.

Хўш, меъморчиликнинг ўзи нима? Меъморчилик — бинолар қуриш ва безатиш санъатидир. Қадимда меъморчиликни санъатларнинг энг кўҳнаси, онаси деб аташган, унга «тошли симфония», «тошдаги мусиқа», «қотиб қолган мусиқа» деб таъриф беришган. Гўзал биноларда уни бунёд этган кишиларнинг ички дунёси, руҳи, қалб жозибаси акс эттирилган. Шунинг учун ҳам таникли меъмор Мис Ван дер Роз «меъморчилик — руҳни ифода қилиш соҳасидир», деб бежиз айтмаган.

Меъморчилик ва тарих. Меъморчилик ва дин. Уларни бир ота-онанинг фарзандларига ўхшатадилар. Инсоният вужудга келганидан бери уруслар, қабилалар, эл ва элатлар, давлатлар ўртасида қонли урушлар давом этиб келаётпи. Тарихчиларнинг маълумотига қараганда, кейинги 7000 йил мобайнида сайдёрамизда 15000-20000 атрофида катта-кичик урушлар бўлиб ўтган экан. Демак, бу давр мобайнида Ер куррасида ҳар йили ўртача 2-3 уруш бўлиб турган. Бу урушларда кўплаб қабила ва элатлар, ҳалқлар қирилиб, ер юзидан ном-нишонсиз йўқ бўлиб кетишиган. Ҳозир бизга айрим ҳалқларнинг ер юзида яшаганликлари улардан қолган меъморчилик обидалари орқалигина маълум. Шунинг учун ҳам буюк рус ёзувчиси Н. В. Гоголь, «меъморчилик ҳам тарих ийлономасидир», деган.

Бу демак, халқ үзининг күй, кўшик, лапарларидан айрилганида, тилидан жудо бўлганида, ҳатто жисман ер юзидан йўқолиб кетганида ҳам меъморчилик обидалари шу халқ ҳақида келажак авлодларга сўйлаб туради. Сабаби, бундай ёдгорликларда халқнинг тили, дини, руҳи, қалбидаги тароналари ўз ифодасини топган бўлади.

Кўхна тарих инсониятга энг қадимги меъморлар номини сақлаб келади. Шундай меъморлардан бирни мисрлик Ибн Хатопдир. Асли табиблик ва дурадгрорлик билан шуғулланган бу одам илк бор тошлардан Миср фиръавонларидан Жасурнинг зинапоясимон мақбарасини ясаб машҳур бўлиб кетган. Хозиргача сақланиб қолган бу ажойиб мақбаранинг баландлиги йигирма қаватли бинонинг баландлигига тенг бўлиб, эни 60 метр, томонларининг узунлиги 108×121 метр. Мақбара эрамизгача бўлган даврдан 2780 йил муқаддам қурилган.

Жамиятда қайси дин ҳукмрон бўлса, меъморчилик ёдгорликлари ҳам шу дин учун хизмат қилган. Масалан, христиан дини ҳукмрон бўлган жойларда кўплаб қаср, черков, монастирлар қурилган бўлса, мусулмонлар яшайдиган жойларда мадраса, масжид ва қориходонлар қурилиши авж олган. Дин учун хизмат қилган бу муҳташам ва гўзал бинолар қурилишида халқ орасидаги энг тажрибали меъморлар таклиф этилган. Масалан, таридан шу нарса маълумки, Россиядаги кўплаб диний обидалар, подшо оиласи, катта саводгарлар, зодагонлар учун бинолар қурилишига Оврўпа мамлакатларидан таклиф этилган П. Солари, Ж. Кваренги, Ж. Трезини, Ф. Растрелли, О. Бове каби ўнлаб таникли меъморлар жалб қилинган. Ҳиндистондаги машҳур Тоҳ Маҳал мақбарасини қуришда бухоролик ва самарқандлик меъморлар меҳнат қилганликларини ҳинд дўстларимизнинг ўзлари тан олишади. Ленинграддаги Исакиевский собори (1818—1858 й.) француздар мейморми О. Монфераннинг қарийб қирий ийлилк меҳнати натижаси эканлиги ҳам кўпчиликка маълум. Меъмор вафот этгача, васияти инобатга олиниб, ўзи қурган қаср ёнига дафа этилган. Москвадаги Успенский собори (1475—1479 й.) қурилишида итальян мейморми А. Фиораванти жонбозлилк кўрсатган. Аммо меъморчилик обидалари қаерлик усталар томонидан бунёд этилган бўлмасин, қурилган жойидаги халқнинг маданий мероси ҳисобланади. Шу жумладан, диний обидалар ҳам халқ маданиятининг бир қисми саналади. Уларни турли баҳоналар билан бузиш, оёқости қилиш ёки беписанд муносабатда бўлиш ўтакетган маданиятсизлиkdir. Зотан инсоннинг қай даражада тарбияланганлиги, маданий савиаси аввало ота-онасига, динига, авлод-ажходдлари қолдириб кетган маданий меросга муносабати билан ўлчанади.

Обидаларни бузиш эмас, балки кўз қорачиғидек асрлаш керак. Барча маданиятили мамлакатларда мавжуд меъморчилик обидалари рўйхатга олиниб, қурилиш тарихи ўрганилиб, устаси аниқланиб, таъмирланган ва уларга меъморчилик илми нуқтаи назаридан тўғри, холис баҳо берилган.

Қадимий Римда яшаб ўтган меймормар Марк Витрувийнинг сўзларини эслайлик. Унинг фикрича меъморчилик иншоотлари уч хил сифатга эга бўлиши керак: фойдалилик, мустаҳкамлик, гўзаллик. Ҳар қандай иморат инсон учун, одамлар эҳтиёжини ўйлаб бунёд этилади. Бу демак, у мустаҳкам, гўзал бўлиши ва одамларга узоқ муддат хизмат қилиши керак.

Меъморчилик ёдгорликларига саёйчатчиларни бошлиб борувчилар, кошинларда ишлатилган заррин безакларни ўтмишдагилар мол-дунёсини, бойлигини кўз-кўз қилиш учун ўйган, деганидан кўриниб турибдики, бундай кишилар меъморчиликнинг асл мөҳиятини тушунмайдилар. Аслида эса ажойиб нақшлар меъморчиликнинг ажралмас бир қисмидир. Гўзал ва улуғвор биноларни бунёд этишида ҳар хил қурилиш услубларидан фойдаланилган. Қайси бино қандай услугуни тақозо этишини ҳаётнинг ўзи белгилаб берган.

Меъморчиликда роман, готика, ренессанс, баракко, классицизм ва бошқа услубларда қурилган бинолар бор. Баракко услубида қурилган қасрлар кўпроқ олий табакага мансуб дин пешволари ва аслзодалар учун хизмат қилган. XVIII асрда Италияда бунёд этилган кўпгина қасрлар, черковлар шу услубда қурилган, кейинчалик эса бошқа Оврўпа мамлакатларига тарқалган. Баракко услубида қурилган қасрларнинг ўзига хос белгиси шундаки, улар ниҳоятда муҳташам, ҳажмий-режалаштириш ечимлари мураккаб, бинонинг ички ва ташки қисми ҳайкалларга, мейморий бичимларга бой, бинони безашда мармар, олтин сувидан кенг фойдаланилган.

Хўш, бизнинг масжидларимиз меъморчиликнинг қайси услубида қурилган? Уларнинг қурилиш услуги жуда қадим замонларга бориб тақалади. Эрамизга қадар бўлган XIV—XIII асрларда (бундан 3300—3400 йиллар муқаддам) Мисрнинг янги подшолиги даврида яратилган «Омон эҳроми» қурилишидаги услуб устун-болор услуги сифатида меъморчилик тарихига кирган. Ўша даврнинг ниҳоятда улкан сифиниш комплекси ҳисобланган Қарноқдаги «Омон эҳроми» марказида жойлашган устунларнинг диаметри 3,4 метр, баландлиги эса 20,4 метр бўлган.

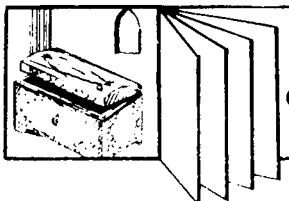
Кейинчалик қадимий Юнонистонда бу услубда қурилган биноларни «юон ордер» системасида қурилган иншоотлар деб атасди. Қизиғи шундаки, ҳозирги замон осмонопар бинолар қурилишида кўлланиладиган «синкли» иморатлар асосини ҳам устун-болор услуби ташкил этади.

Юқорида айтганларимиздан шундай хулоса қиқариш мумкинки, масжидлар, мадрасалар ва бошқа диний обидалар эскилини сарқити эмас, балки маданий меросимизнинг бир қисмидир. Ҳеч бир ҳукуматга ҳеч бир замонда халқни бу меросидан маҳрум қилиши ҳуқуқи берилмаган. Аммо бўлар иш бўлиб ўтди. Қатоғон йиллари ўлкамиздаги кўпгина масжид, мадраса бинолари вайрон қилинди ёки вайрон бўладиган ҳолатга тушиб қолди. Ҳозир эса, энг муҳими ўтмишдаги хатоларни тақрорламасдан, бу меросимизга янгича муносабатни шакллантиришимиз керак. Бунда биринчи қадам сифатида илгари диндорлардан тортиб олиниб, халқ ҳўжалиги эҳтиёжларига хизмат қила-диган биноларга айлантирилган обидаларни ўз эгаларига қайтарishi лозим.

Жумҳуриятдаги барча мавжуд меъморчилик обидаларини қайта рўйхатдан ўтказиб, уларни таъмирлаш ишлари кенгайтирилса, нур устига аъло нур бўлур эди.

Жумҳуриятимиздаги дорилғунунларда, педагогика, чет тили олий ўқув юртларидаги ижтиёмий фанлар факультетлари ўқув дастурига меъморчилик тарихи қисқа курси киритилса, саёйчатчилага хизмат кўрсатадиган ташкилотларда ўтмишига тош отадиган чаласавод ходимлар камрон бўларди.

Қайси миллат ўз ўтмишига тош отишни одат қилса, бундай миллатнинг келажаги бўлмайди. Буни биз ҳеч қаҷон унутмаслигимиз керак.



Меърии мизни Ўрганимиз

Афросиёб: афсонами ёки таджикӣ шахс

Қадим-қадим ўзбек маданиятининг Ўрта Осиёга кўрсатган таъсирини кўхна Византияниң қадимги Русга кўрсатган таъсири билан қиёслаш мумкин.

Советгача бўлган даврларда ва совет даврида ҳам Ўзбекистон бизнинг Шарқдаги сўзимиз ва юзимиз бўлиб келган... Биз Туркестон тоғлари ва кенг чўлларида бирга яшаймиз. Болалиқдан қадим тарих ва маданиятга эга ўзбек халқига ҳурмат руҳида тарбияланганимиз. Ўзбек халқи ўзининг гўзал миллий хусусиятлари билан ҳеч қандай шак-шубҳасиз барча тан олган шундай ҳурматга лойик.

Чингиз АЙТМАТОВ

Афросиёб ҳақида Шарқ оламининг, хусусан Эрон ва Туруннинг деярли ҳамма алломалари, адибу тарихчилари муайян тарзда маълумот бериб ўтганлар. Улардан баъзилари Афросиёбни золим подшо деб таърифлашса, (масалан, Беруний, Кошғарий, Наршахий, Табарий, Фирдавсий, Рашидиддин, Навоий ва бошқалар), баъзилари уни Туруннинг улуғ таянчи, дунёнинг машҳур ҳукмдорларидан бири сифатида тасвирлайдилар.

Мисолларга мурожаат қиласли:

Машҳур «Қутадғу билиғи китобининг муаллифи Юсуф Ҳос Ҳожиб Афросиёб ҳақида:

Бу түрк беклариндан, оти белгулик,
Тўнға Алл эрди, қути белгулик.
Тожиклар айур они Афросиёб.
Бу Афросиёб олди элларни талоб, —

деб ёзади.

«Ғиёс-ул-луғот»нинг муаллифи ҳам Афросиёбни Туруннинг улуғ шоҳи, ғоят шижоаткор ва баҳодир киши бўлган, деб холисона баҳо беради. (Қаранг: Ғиёс-ул-луғот. I-жилд. Душанбе, 1987, 76-бет.)

Алишер Навоий эса «Ҳамса» асарида Афросиёб ҳақида қўйидагича хабар беради:

Яна шоҳлик қилди Афросиёб,
Вале қилди Эронни зулму хароб.
Замонида гар эрди обод кам,
Ани қўймади зархи обод ҳам.

Ҳазрат авлиёлар ва ҳуқамолар тарихига бағишланган маҳсус «Тарихи мулуки Ажам» асарида ҳам Афросиёбнинг жанглари, Эрон халқига қилган зулмлари ҳамда кўёви Сиёвуш ҳақида анчагина маълумотлар бериб ўтган. Лекин маълумотларнинг баъзилари афсонага йўғрилгани сезилиб туради. Дарҳақиқат, Алишер Навоийнинг ўзи ҳам Афросиёб тарихини ёзишда, асосан Фирдавсийнинг «Шоҳнома»сидаги маълумотлардан фойдаланганини айтади.

«...Ва замонидин олтмиш йил ўткондин сўнгра Тур ўғли Афросиёб сипоҳ тортиб анинг (подшоҳ Манучехринг — Х. Д.) устига юруди. Ул Табаристон сори тортиб, урушмади. Аму суйидин норини анга мусаллам тутиб, яраш бўлиб, Афросиёб қайти». 1

«Афросиёб... Эрон мулкини андоқ буздики, оз ерда маъмурлук қолди, йиғочларни кести ва иморатни йиқти ва коризлар била булоғларни кўмди». Яна «...Ва ўн икки йил Эрон мулкида туруб, бузурглик қилди». 1

Алишер Навоий Афросиёбнинг фаолиятини қўйидагича якунлайди:

Чу Афросиёб ўлди олам шаҳи,
Эмас эрди иш сирининг оғаҳи.

¹ Алишер Навоий. Асарлар. 14-жилд, 190—191-бетлар.

«...Рустам Сиёвуш қонини тилади. Туронга черик тортиб, ниҳоятсиз қатл қилди. Ва Афросиёб андин қочди ва Рустам Афросиёб Эронни бузғондек Туронни бузуб, ёндириб келди». Яна: «...Кайхисрав ўзи азим черик тортиб юруди. Афросиёб туруш бермади, дағи юз қайтарди... Неча қатлақим туруб урушти, фатҳ ва зафар Кайхисравга эрди. Хоразмда урушиб, Шайданиким, Афросиёбнинг ўғли, ўлтурди». (Ўша асар, 195-бет).

Кўринадики, улуғ адібимиз Афросиёбнинг унчалик хайриҳоҳлик билан тасвирламаган. Балки у Афросиёб ҳақида ўзи билган ҳақиқатни айтишни эп кўргандир. Эҳтимол, Афросиёбга нисбатан бундай тушунчанинг шаклланишида, Навоийнинг ёшлиқда униб-ўслан мұхити ва Афросиёбдан кўпроқ жабр топган Эрон (форс) ҳалқи адиллари ёзган асарларнинг таъсири бўлгандир?!

Дарҳақиқат, Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону луготит турк» (1069—1072 й.) асарида хабар берилганидек, Афросиёб аслида Туран ҳокими бўлишига қарамасдан, у Эрон мамлакатини ҳам босиб олган ва жуда кўп вақтни жангу жадалларда ўтказган.

«Девону луготит турк» асарида ўқиймиз: «Туркларнинг улуғ хони Афросиёбни Тўнға Алл Эр деб атар эдилар. Иўлбарс каби кучли, баҳодир одам демакдир» (3-жилд, 379-бет). Шунингдек, Тўнға сўзининг «метиндең қаттиқ, кўпориб бўлмас дараражада мустаҳкам» деган маънолари ҳам мавжуд эканлиги «Девон»нинг бошқа жойларида узуқ-юлку бўлса-да, айтб үтилган.

Яна: «Кенд — шаҳар. Бундан олинниб Кошғарни Ордукент — хон турадиган шаҳар, марказ маъносида қўлланади. Чунки бу шаҳарнинг ҳавоси яхши бўлгани учун Афросиёб шу ерда турар эди» (3-жилд, 329-бет).

Бу қомусий асарда Афросиёбнинг фарзандлари ва у қурган шаҳарлар ҳақида ҳам ҳар жойда турли хил маълумотлар бериб үтилган:

«Қаз — Афросиёб қизининг номи. Қазвин шаҳрини шу қўргондир. Бу сўзининг асли (маъноси) қаз ўйини — ғоз ўйнайдиган жой демакдир. Чунки у шу ерда турар ва шу ерда ўйнап эди. Шунинг учун баъзи турклар Қазвинни турк шаҳарларидан ҳисоблаганлар. Шунингдек, Қум шаҳри ҳам чегара ҳисобланади. Чунки кум туркча сўздир. Афросиёбнинг қизи бу ерда ов қиласа ва ўйнап эди. Баъзилар турк шаҳарлари чегараси Марваш — Шоҳижондан бошланишини сўзлайдилар. Чунки Казнинг отаси Тўнға Алл Эр — Афросиёбдир. У Тахмурасдан уч юз йил кейин Марвни бино қилгандир» (3-жилд, 163-бет).

Улкан тарихчи академик В. В. Бартольднинг Ҳамза Исфаҳоний гувоҳлигига асосланиб қайд қилишига кўра, Марв шаҳрида Афросиёб томонидан қурилган бинонинг қолдиқлари бўлган. (Қаранг: В. В. Бартольд. Сочинения, том 4, М., 1971, стр. 178.)

Девонда яна: «барсан — Афроғи ёб ўғлининг номи. Барсан шаҳрини бино қилган шудир. Маҳмуднинг отаси шу шаҳардандир» (3-жилд, 424-бет) дейилади.

Эътибор берган бўлсангиз, Афросиёбнинг асли номи (Алл Эр Тўнға) каби фарзандларининг исмлари ҳам туркча маъно ташиди. Масалан: Қаз — «ғоз»ни англатса, Барсан — Барс + хон [Иўлбарсан] деган маъноларни ифодалайди. Шунингдек, мазкур асарда Афросиёбнинг **Барман** деган яна бир ўғли борлиги ҳақида маълумот берилган: «Барман — киши исми (Афросиёбнинг ўғли)» (3-жилд, 424-бет). Бизнингча, **Барман** сўзининг луғавий маъноси «мавжудман», «ҳаётман» (борман) демакдир.

Улуғ аллома ўз битикларида Афросиёб ва унинг болалари томонидан қурилган ва обод этилган шаҳарлар ҳақида ҳам маҳсус тўхтаб ўтади, бирма-бир маълумотлар беради. Бу жиҳатдан унинг, айниска, Самарқанд ҳақида берган маълумот алоҳида аҳамиятга моликдир:

«Кенд — ўғизлар ва улар билан яқин турувчилар тилида қишлоқ. Кўпчилик турклар наздида вилоятдир. Шунинг учун Фарғонани Ўзкент — ўз шаҳримиз дейдилар. Самарқандни катталиги, учун Семизкент — семиз шаҳар дейдилар. Буни форслар Самарқанд тарзида қўллайдилар» (1-жилд, 330-бет).

Яна бир жойда: «Самарқанд энг эски шаҳардир... Унинг асли номи Семизканд — катта шаҳар демакдир» (1-жилд, 499-бет), деб ёзди.

Самарқанднинг турклар ва кўпчилик аҳоли томонидан «Семизкенд» деб аталганини XV асрда Темур саройига келган испан элчиси ва саёҳатчиси Клавихо ҳам тасдиқлаган. Демак, Самарқанднинг Семизкенд деб аталиши узоқ мuddат давом этган. Эндиликда, бадиий адабиётда, хусусан шеъриятда, ўрни келганда, услубий бунёдкорликни, ранг-барангликни ошириш учун «Самарқанд» билан бир каторда «Семизкент» сўзини ҳам қўлласа бўлади, чунки бу сўзларнинг ўлчови бир-бирига мутаносибидр.

Самарқанд шаҳрининг номи ўша вақтларда ҳам туркча (ўзбекча) — Семизкент, ҳам форсча (тожикча) — Самарқанд тарзида қўлланганлиги бу қадимий азим шаҳарда азал-азалдан ўзбек ва тоҷиклар бирга яшаб, биргаликда иноқ ҳаёт кечирганингидан далолат беради. Дарҳақиқат, ўзбек ва тоҳиян халқларининг бошқа шаҳарларда, ўша қадим даврларда ҳам ёнма-ён аҳил яшаб келиши «Девони луготит турк»нинг бошқа ўринларида бир неча марта таъкидланган. Масалан, асарнинг биринчи жилдida Боласоғун шаҳрига муаллиф қўйидагида таъриф беради: «Боласоғун энг катта шаҳарлардан бири эди. Халқ ҳам туркий, ҳам сўғдча сўзлашур эди. Эски номлари куз урду, ва куз улус. Бухоро, Самарқанддан кўчиб борган сўғдоқлар Bolasogunda жойлашиб қолган ва турклишиб кетган эдилар» (486-бет).

Шунингдек, Маҳмуд Кошғарий мазкур асарда киши номларидаги «Тегин» (текин) унсурни кимларнинг номига нисбатан қўлланниши ва қай тариқа юзага чиққани хусусида ҳам қизиқ маълумотлар беради. Масалан, Тегин [текин] сўзи ўша давр удумларига кўра шаҳзодаларнинг номига нисбат бериб, қўшиб айтилган. «Тегин — аслида бу сўз қул демакдир. Алл Тегин — баҳодир қул... сўнг бу исм Афросиёб болаларига ҳам қўллана бошлади. Афросиёбнинг болалари бирор иш, воқеа, хабарни айтганда ёки ёзганда оталарига ҳурмат юзасидан ўзларини камситиб, «кулингиз фалон қилди» деб, «кулингиз» ўрнида «тегин» сўзини ишлатар эдилар. Сўнг бу сўз уларга от бўйиб қолди. Бошқа қўллардан ажратиш учун бу сўзининг ёнига яна бир нарса қўшиб ишлатилади» (1-жилд, 391—392-бетлар.)

Кошфарий билан Наршахийнинг Афросиёб ҳақида берган маълумотлари бир-бирини тўлдиради ва яхлит фикрга келишга имкон беради.

Абу Бакр Мұхаммад ибн Жаъфар Наршахий ўзининг машҳур «Бухоро тарихи» асарида (943—944-йилларда ёзилган) қайд этишича, Афросиёб Ромтин (Ромитон) қишлоғини құрган экан. «...Бу катта бир күхандыға эта ва мустақам бир қишлоқ бўлиб, Бухородан қадимийроқдир. Баъзи китобларда бу қишлоқни Бухоро деб атаганлар. Бу қишлоқ қадим вақтларда подшоҳларнинг турар жойлари бўлган, (кейинроқ эса) Бухоро шаҳри бино бўлгандан кейин, подшоҳлар қиши фаслидагига на бу қишлоқда турадиган бўлганлар. (Бу ерлар) ислом давлатига ўтганда ҳам шундай бўлиб турган. Марҳум Абу Муслим Бухорога келганида шу қишлоқда турган. **Бу қишлоқни Афросиёб бино қылган.** (Барча таъкидлар бизниси — Х. Д.) Афросиёб ҳар вақт вилоятга келганида шу қишлоқдан бошقا жойда турмаган». («Бухоро тарихи», Тошкент, 1966, 23-бет.)

Сал ўтиб, муалиф Афросиёб ва унинг күеви Сиёвуш ҳақида қўйидагиларни ёзади: «Сиёвуш ибн Кайковус ўз отасидан қочиб Жайхун дарёсидан ўтиб, Афросиёбнинг олдига келди. Афросиёб уни яхши қабул этди ва ўз қизини унга хотинликка бериб, айтишларича, барча мулкни ҳам унга топширди» (28-бет).

Баъзи ривоятларга қараганда, Афросиёб билан Сиёвушнинг аввалдан бориш-келиши бўлган. Шу боисдан ҳам ўтай онасининг дастидан отаси билан ораси бузилганда Бухорога қочиб келган Сиёвушни Афросиёб ўзининг одамидай қабул қиласи ва қизини унга хотинликка берибгина қолмасдан, Бухородаги барча мол-мулкни унга тортиқ этади.

Лекин душманлар Афросиёб билан Сиёвуш ўртасига нифоқ солади. Сиёвушни ғаразгўйликда айблаб, Афросиёбнинг кўнглида унга нисбатан чуқур шубҳа аломатларини үйғотади. Худди шу лавҳалар Навоийнинг «Тарихи мулук Ажам» асарида кенгроқ ёритилган. Афросиёбнинг Сиёвушга Туркестон вилоятини берганлиги айтилган ва уларнинг орасини бузган шахсларнинг ҳам номлари келтирилган. Натижада «Афросиёб уни (Сиёвушни — Х. Д) ўлдирди ҳамда ана шу ҳисорда шарқий дарвозадан кираверишингда «Дарвозай ғуриён» деб аталган сомонфурушлар дарвозасининг ичкарисига дафин этидилар. Шу сабабли Бухоро оташпарастлари ўша жойни азиз тутадилар ва унга атаб ҳар бир эркак киши ҳар йили наврӯз куни қуёш чиқишидан олдин ўша жойда биттадан хўрозд сўяди. Бухоро аҳолисининг Сиёвушнинг ўлдирлишига бағишлаб айтган марсиялари бўйлиб, у барча вилоятларга машҳурдир. Кўйчилар унга мослаб кўй тузганлар ва қўшиқ қилиб айтадилар. Қўшиқчилар уни «оташпарастлар йигиси» дейдилар. Бу гаплар бўлганига ҳозир уч минг йилдан ортиқроқ вақт ўтди» (28-бет).

Яна бир хил ривоятларга кўра, шундан кейин Эрон шоҳи Кайковус Сиёвушнинг ўғли Кайхусравни ўз ихтиёрига олиб келтиради ва уни ёшлигидан бошлаб Афросиёбга қарши адоват руҳида тарбиялайди. Наршахий шу воқеанинг якун қисмини қўйидагича қисқача баён этади: «Сиёвушнинг Кайхусрав номли ўғли бўлиб, у отасининг қонини талаб қилиб кўп лашкар билан бу вилоятга келганида Афросиёб шу Ромтин қишлоғини ҳисор қилиб турган. Кайхусрав ўз лашкари билан икки йил шу ҳисор атрофини ўраб турди ва унинг рўбарўсига бир қишлоқ бино қилиб, у қишлоқни Ромуш деб атади. Уни яхшилигидан Ромуш деганлар. Бу қишлоқ ҳозиргача ободондир. Кайхусрав Ромуш қишлоғига оташпарастлар ибодатхонасини курди; оташпарастларнинг айтишларича, бу ибодатхона Бухородаги оташпарастлар ибодатхоналарининг энг қадимиётидир. Кайхусрав икки йилдан кейин Афросиёбни тутиб ўлдирди. Афросиёбнинг гўри Бухорода Маъбад дарвозасида раҳматли Хожа Имол Абу Ҳафс Кабир тепалигига туташган катта тепалик устидадир. Бухоро аҳолиси Сиёвушнинг ўлдирлиши тўғрисида ажойиб ашулалар тўқиганлар: кўйчилар бу қўшиқларни «Кини Сиёвуш» — «Сиёвуш жангиги» деб айтадилар. Мұхаммад Ибн Жаъфар (ан-Наршахий) ўша вақтдан бўйн уч минг йил ўтган (дэйди). Яна худо билимдонроқдир» (23—24-бетлар).

Юқорида айтилганидек, Кошфарий ҳамда Наршахийнинг Афросиёб ҳақида берган маълумотлари бир-бирини тўлдирмоқда. Масалан, Наршахий Сиёвуш ва Афросиёбнинг ўлимлари тафсилотларини, уларнинг жасадлари қаерга кўмилганини аниқ кўрсатади. Лекин Афросиёбнинг Фожиали ўлимидан кейинги ҳалқ йигисини бермайди.

Кошфарий асарида бу ўринлар бўлмаса-да, аммо Афросиёб ўлимидан кейин ҳалқнинг қаттиқ қайғуга, ташвишга тушганилиги, марсиялар айтиб узоқ вақт йиғлаганлиги хусусида бир талай ишончли маълумотлар келтирган:

**Алл Эр Тунга ўлдиму,
Эсиз ажун қолдиму,
Ўзлак ўчин опдиму,
Эмди юрак йиртилур (1-жилд, 77-бет).**

Яна:

**Улушиб эран бўрлаю,
Йиртиб ёқа үрлаю,
Сикриб уни юрлаю,
Сигтаб кўзи уртилур.**

Мазмуни:

Афросиёб ўлгач, одамлар бўрилардай увлашдилар, ёқа йиртиб уввос солдилар, (чолғувчилар) ўз асбобларида ингичка овоз билан чинкиришдилар, қаттиқ йиғидан кўзлари йиртилди (кўз ёшлари тинимсиз тўкилди).

Демак, Афросиёб тарихий шахс! Туроннинг машҳур ҳукмдори ва ўзининг узоқ подшоҳлик сулоласига эга бўлган улуғ зот. У деярли барча туркӣ қавмларнинг энг қадимги буюк аждодларидан биридир. Дарвоҷе, унинг сулоласи якин вақтларга қадар Самарқандда ва Басра (Ироқ)да давом этиб келганлиги ҳақида машҳур тарихчи Рашидиддин ва шарқшунос В. В. Бартольд ўз асарларида қимматли маълумотлар ёзиб қолдиргандар. Масалан, Рашидиддин ўзининг «Жоме-ат-таворих» асарида «Хоразмшоҳ ҳар томондан қўшин тўплади ва уни Мовароуннаҳр мамлакатини

босиб олиш мәксадиде бүхорага бошлаб, у атрофдаги ҳокимларга, хусусан Самарқанднинг собиқ ҳокимин, Афросиёб авлодларидан бўлган сulton Усмонга ҳушхабар юбориб, уларнинг ҳаммасини ўзининг яхши ваъдалари билан умидвор қилди», деб ёзди. (Қаранг: Рашид ад-дин. Сборник летописей. Т.1, кн. 2, М.—Л., 1952, 191-бет.)

Ушбу парчадан кўриниб турибдики, Афросиёбнинг авлодлари хоразмшохлар даврида ҳам Самарқандда яшаган экан. Академик В. В. Бартольд эса ўз асарларидан бирида Афросиёб авлодлари XV асрга қадар Басарда яшагани, у ерларда ҳоким бўлганликлари тўғрисида далиллар келтиради. (Қаранг, В. В. Бартольд. Сочинения, том VII, Москва, 1971, 147-бет.)

Демак, тарихчилар, археологлар, жамоатчилик вакиллари, филологлар, қаламкашлар ва бошқа соҳа ходимлари ҳамжиҳат ҳаракат қиласалар, қунт билан ўргансалар Афросиёб авлодларининг шажарасини тиклашлари мумкин.

Шу кунга қадар афсонавий сиймо деб юритилган Афросиёбнинг тарихий шахс эканлигини юқорида келтирилган далиллар бемалол исботлай олади, деб ўйлаймиз. (Биз ўз мақоламизда, асосан бадиий-афсонавий либосга ўралган Фирдавсийнинг «Шоҳнома»сидаги маълумотларга атайд тўхтамадик. Афросиёб ҳақида ўрганилмаган бошқа тарихий манбалар ҳам, шубҳасиз, бор!) Афросиёб тарихи аввало тарихчиларимизни қизиқтириши лозим эди. Афсуски, улар ҳамон жим. Нега?

Бизнингча, буни қўйидаги сабаблар билан изоҳлаш мумкин.

Биринчидан, Эрон шоирлари ва тарихчилари асарларида Афросиёбнинг атайд афсонавий сиймода акс этирилиши баъзи бир Европа ва рус тарихчилари нуқтаи назарларига таъсир қилган (ёки бошқачароқ айтганда, уларнинг айримларига жуда қўй келган). Яна шунинг учун ҳам, Ўрта Осиё ва Шарқ тарихининг билимдони академик В. В. Бартольд ўзининг дастлабки мақолаларида Афросиёбни Туроннинг афсонавий шоҳи деб атаган эди. Бу фикр кўпгина тарихчилар учун ўтиб бўлmas чегарага ёки Турон тарихига баҳо бериш мезонига айланниб қолди.

Афсона масаласига келганда шуни айтиш керакки, Шарқ адабиётидаги тарихий шахслар сиймосини афсонавий тусда ёритиш етакчи мезонлардан бири бўлган. Масалан, пайғамбар Мұхаммад алайхи-с-салому ҳазрати Али ҳақида, Ҳожа Аҳмад Яссавию Амир Темур... ҳақида қанчадан-қанча афсона-ривоятлар мавжуд. Уларга суюнб биз бу буюн зотларни тарих саҳифаларидан чиқариб ташлашимиз керакми?! Аксинча, афсоналар тагида маълум ҳақиқатлар бўлади ва уни биз теран англаб олмоғимиз керак. Шарқ тарихининг, адабиётининг ана шу хусусиятини, мантиқини В. В. Бартольд кейинчалик тушуниб етиб, Афросиёбнинг тарихий шахс эканини билвосита (унинг авлодлари орқали) бўлса-да, тан олган эди.

Биз ўзбек халқи тарихини, Самарқанд шаҳрининг неча ёшга кирганини аниқлашда ҳам, даставал Афросиёб тарихидан бошлаб ўрганишимиз мумкин. (Қаранг: Л. Н. Гумилев. Древние тюрок. Москва. Наука. 1967.)

Ана шундай далил-исботлар бўлишига қарамасдан, айрим тарихчиларимиз Афросиёб номини гўё топоним (жой номи) сифатида — «атрофи сиёб» деган сўзлардан келиб чиқкан, деб тушунтириб келмоқдалар. (Қаранг: А. Мұхаммаджонов. «Чоч ва Шош — қадимий Тошкент. Тошкент оқшоми». 18-март, 1983 йил.)

Яна бир бор кайта айтишга тўғри келади: Афросиёб жой номига мутлақо боғлиқ эмас, балки антропоним, яъни киши номини англатади. Чунки унинг асл номи — Алл-Эр-Тўнға. Афросиёб эса унга форслар томонидан берилган номидир. Бу масала тарих фанлари номзоди Т. Кодированинг «Шарқ ўлдузи» ойномасининг 1984 йил 1-сонидаги босилган «Сўз тагида сўз бор» мақолосида ҳам кенг ёритилган эди.

Иккинчидан, тарихчиларимиз энг қадимий шаҳримиз — Самарқанднинг тарихи 2500 йилга бориб тақалади, демак бошқа шаҳарлар ёши ундан ошмаслиги керак дегандек, Бухоро, Тошкент, Хиванинг тарихини ҳам иккى минг ёки 2200 йил атрофидаги белгилашга уриниб келмоқдалар. (Ҳақиқатнинг тўла акс этиши учун шуни таъкидлаб ўтмоқчимиз, академик А. Асқаров 1990 йилнинг июнь ойида, радио орқали берилган бир сұхбатидаги, сўнгги вақтда очилган баъзи қатламлар шаҳар тарихининг 2600 йилга етиши тўғрисида хулоса чиқаришга имкон бермоқда, деб айтди.) Эҳтимол, археологлар ҳали Самарқанднинг энг қадимги қатламини, ундаги керакли нуқтани топа олмаётгандир. Лекин бизнинг (туронликларнинг) тарихимиз ғаразгўй тарихчилар изоҳлаганидек, сўфд давридан айтарлик дараражада нарига ўта олмаяти.

Учинчидан, афсусланарли жойи шундаки, етакчи тарихчиларимизнинг баъзи бирлари ўзбек халқининг келиб чиқишини, унинг ўзагини форсча ёки иккى тилда сўзлашувчи бир гуруҳга олиб бориб тақалятилар. Ҳатто шажара дарраҳимизнинг асосий танасини форсийлар ташкил этади, деб ўқтиришга ҳаракат қилмоқдалар. (Қаранг: А. Асқаров. «Ўзбеклар қандай келиб чиққан?» «Фан ва турмуш», № 3, 1985 й.) Бундай foяни илгари ўртага ташлаган бўлсалар-да, лекин ошкора айтишга на европалинг ғаразгўй олимлар, на форс тарихчилари журъат этган эдилар.

Ҳамма халқнинг ўзагини ўша халқларнинг туб вакиллари ташкил этса-ю, ўзбек халқининг ўзагини иккى тилда гаплашувчи чала форсийлар, чала туркйлар ташкил этса, бу қайси мантиқа тўғри келади!

Ўзбек халқи ва ўзбек миллати таркибида ҳам, тоҷик миллати таркибида ҳам иккى тилда сўзлашувчи (форсий-туркй) кишилар анча бор. Лекин улар бу халқлардан ҳар бирининг ўзагини эмас, қўшимча қатламини ташкил этади, деб айтиш адолатлироқ бўлади. Бизнингча, биргина тарихчиларнинг эмас, ҳаммамизнинг ҳам Афросиёб — Алл-Эр-Тўнға тарихини ўрганиб, уни халқка етказишда ўзимизга яраша камчилигимиз бор. Ҳолбуки, ўқувилар бундай пайтда олимларнинг сўзига кўпроқ қулоқ солади. Шу билан биргага, адилларимиз ҳам Афросиёб тарихини ўрганишда ўзларини четга олмасликлари даркор. Чунки Афросиёб тарихи — Туроннинг тарихи, туркий халқларнинг (халқимизнинг) тарихи демакдир!

Афросиёб тарихини түғри ўрганиш ва ёритиш Самарқанд, Бухоро каби шаҳарларнинг ёшини аниқлашга, ҳалқимиз тарихини адолатли ўрганишга имкон беради, мухим мезон бўлиб хизмат қиласди. Афросиёбнинг тарихий шахс эканини эътироф этиш ўзбек халқининг азал-азалдан марказлашган Турон давлатида (хозирги Ўрта Осиёда) яшаб келганлигини, бой қадимий тарих ва маданиятга эга эканлигини яна бир марта исботлашга имкон беради. Шунинг баробарида, баъзи бир миллий низолар келиб чиқмаслигига замин яратади.

Шундай экан, ҳадемай биз туркистонликлар иноқлашиб, бошка қардош ҳалқлар билан бирлашиб, аҳли дунё кўз ўнгидаги қадимий Турон давлатнинг ташкил топганига 4050 йил тўлганлигини (Наршакий «Бухоро тарихи»да Афросиёб З минг йил олдин яшаганини айтган эди. Ана шу рақамга асар (944 й.) ёзилгандан кейинги ўтган давр — 1047 йилни қўшсак, 4047 йиллиги ойдинлашади) тантанали равишда, ахиллик билан нишонлашимиз лозим. Ана шунда Самарқанд — Семизкентимизнинг куйиб кетган ярим умренини бемалол тиклашимиз мумкин.

Худойберди ДОНИЕРОВ,
филология фанлари доктори, профессор



*

Бачкилар

*

Унинг руҳи шод, кўзларида севинч учқунлари чақнарди.

* * *

Малика шуурли аёл эди, қалтис вазиятдан усталик билан чиқди.

* * *

Гапларингдан маълум бўлдики, эрингнинг тўрт мучали соғ одам экан.

* * *

Жаҳлнинг раъйига қараганлар имондан айриладилар.

* * *

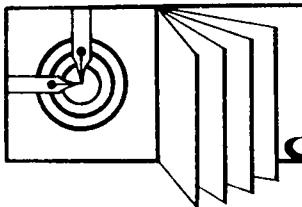
Агар нима учундир жабр тортиш лозим бўлса мен тайёр.

* * *

Улар бўкиб-бўкиб йиғладилар, тўйиб-тўйиб ҳасратлашдилар.

*

*



Насрдали на Зокат

Биз бадий асарнинг тили ҳақида гапирганимизда, кўпинча М. Горькийнинг «Тил адабиётнинг биринчи унсури, асосий куролидир», «тил — адабиётнинг асосий материалидир» деган фикридан қолип ясаб олиб, шу мулоҳазанинг «фактлар, ҳаёт воқеалари билан бирга» деган қисмини эсдан чиқариб қўямиз. Менинг назаримда, М. М. Бахтийнинг бадий асар тилига тааллуқли қуйидаги сўзлари foят ўринлидир. «Шоир тил оламида ижод қилмайди, у атиги тилдан фойдаланади, холос. Муаллиф-санъаткорнинг ижодий тафаккури ҳеч қачон тилдаги тафаккурга мос келмайди, тилдаги тафаккур соғ бадий вазифаларни сурункасига бошқарувчи материал, жараёндир...» Бу фикрлар М. Горькийнинг гапини дастак қилиб, тилни мукаммал билган одам бемалол бадий ижод соҳасида қалам тебратиши мумкин, дегувчи кишиларнинг нисбатан бирёқлама фикрлари билан келиша олмайди.

Бизнинг тилшунослар шаклнинг, адабиётшунослар эса мазмуннинг талқинига кўпроқ эътибор беришади. Ваҳоланки, биз бадий асарга санъатнинг бир тури сифатида қарашимиз, унинг шаклини мазмунидан, этини сугирандиган ажратти зинҳор-базинҳор мумкин эмаслигини хис этишимиз лозим. Ҳар бир тушунча фикрни тийраклаштиргани каби ҳар бир тил унсури матнда муяян вазифани бажаради: матн мазмунини, табиатини, руҳияти ва оҳангини юзага кептиради. Рассом кўллаган бўёқ, бирорта чизиқ ёки мусиқачи қуйидаги қандайдир парда ғоя ифодасига қанчалик хизмат қилса, ижодкор ишлатган сўз, сўз бирикмаси ҳам унинг мақсадига шунга ўхшаш тарзда хизмат қилади. Уша аниқ ва ўз ўрнида кўлланган рангин унсурлар йигиндинидан асарнинг ўзига хос яхлит матни юзага келади; унинг жозибаси, руҳи китобхон маънавий оламидан ўрин олади. Биз асосий эътиборни яхлит олинган матннинг жозибаси, таъсирчанилиги, оҳангига қаратялимиз. Дарвоқе, гапимиз шу хусусда, яъни «Кўнгул озодадур...» киссасининг тили тўғрисида бўлади.

«бу оламда мудом ўз ҳаёллари билан қолган инсон баҳтилердир. Мен бунингдек саодатни дунёнинг ҳеч қайси лаззатига алмашмаган бўйлурдим. Лекин, ўлим ёмонгаким, ҳеч вақт ёлғиз қолмоққа имкон бермагай!» Ёзувчи ўз қаҳрамонини ўша икки ҳолат — «ўз ҳаёллари билан танҳо» қолиши ҳамда «ёлғиз қолмоққа имкон» бермаган ҳолатларда ҳаракат қилдиради. Шу ўйналишда қаламга олинган яхшилик ва ёмонлик, ҳақиқат ва ҳақсизлик, адолат ва ёвузлик ўртасидаги зидликини ифодаловчи анъанавий мавзу қаҳрамон тилидан ўзига хос тарзда баён этилади. Бош қаҳрамон Ғулом Гулханийга ғойибона мурожаат қилиб ўз саргузаштларини чиройли, нафис, жозибали лутф билан сўзлаб беради. Хўш, ёзувчи асар тилидаги бундай сифатларга қандай эришган?

Авваламбор, ёзувчининг «топилмаси» — муваффақияти танланган қаҳрамон хусусида иккига оғиз гап. Маълумки, китобхон эйрак одам, уни мантиқизсиз воқеалар, ғализ тил билан асарга боғлаб қўйишнинг иложи йўқ. Масалан, айнан Ғуломнинг ўрнига сотувчи, учувчи ёки темирчи танланган бўлса-ю, улар «бир айёми нафаржомда барчамизни машваратга чорладилар...», «сўзлари ҳам, хоксор музтар қиёфаси ҳам менга тажассуми риё бўйли туюлди...» ёки «ёнғоддан ясалиб, нақшу ниғор ўймакорлик или жило берилган...» каби сўзлаши ғайритабии туюлади. Табиий бўлиши учун эса ёзувчи яна қандайдир усусларни ишга солиб, ҳаёттӣ асосини келтириб асарни бекорга «семиртирган» бўлар эди. Ёзувчининг «топилмаси» — хикоянавис Ғулом, кўхна адабиёт билан шуғулланадиган киши, бутун ўй-хаёли, вужуди билан «Зарбулмасал»га сингиб кетган Ғулом! Бундай ёш олимнинг ўша давр тилидаги сўзларни ишлатиши ҳам, Гулханий билан ҳаёлан, ғойибона сухбат қуриши ҳам, қаҷонлардир қайсиидир юртларда дунёнинг устидан кулиб ўтган «поёнсиз ҳаёллар соҳиби Николай Васильевич Гоголининг» ҳамда «ёруғ ғусса билан йўғрилган сирли қиссалар ижодкори» Ханс Христиан Андерсеннинг Гулханийга ошно тутиниб, кўзи олдида намоён бўлиши ҳам, «Зарбулмасал»даги воқеаларни бугунги кун ҳодисалари билан қиёслаши ҳам табиийликдан йироқ эмас. Муваффақияти танланган ана шу қаҳрамон ёзувчи қалбидаги нозик туйғуларни бугун кам қўлланадиган нафис сўзлар билан ифодалашга имконият яратиб берган. Унинг тилида кўхнартган «бундог», «шундог», «қандог», «ила», «бўлур», «ўлтироқ» каби сўзлар бугунги кўринишлари билан бирга кўлланиб, асар тилининг ранг-баранглигини таъминлаган. Унинг тилида ишлатилган форсча-тоҷиқча, арабча сўзлар ёки «нақ тажассуми изтироб», «бандам бечоралар», «айёми нафаржом», «шахри азим», «пойи пиёда», «адойи тамом», «аъзойи бадан» каби бирикмаларнинг келиши ўкувчидаги эътироҳ уйғотмайди, аксинча, Ғуломнинг мумтоз адабиётнинг нақадар ошиғи эканлигига ишонч ортиради. Тилдаги бош унсурларнинг барчаси ёзувчининг максадини ёрқинроқ ифодалашга, ҳаёттӣ ҳар хил сўймоқларига бош уриб қичқан, «қонига ташна қилган» илмий иши иззда изтироб чекаётган Ғуломдай ёш олимнинг ҳаёт тарзини тасвирлашга хизмат қиласди. Сўз қўлаш масаласининг адабий жараён учун муҳим бўлган иккинчи томони ҳам мавжуд; баъзи мақолаларда кўпигина ёзувчилар асарлари тили бир-бирига ўхшаб қолаётганлиги, улар бир қалам-каш томонидан ёзилётгандай таассурот уйғотаётганлиги тўғри таъкидланаяпти. «Дунёнинг энг бой, энг баҳтсиз тили» (Фитрат) имкониятлари эса чексиздир. Фақат ундан ижодий фойдалана билиш лозим. Зора, хазинамиздаги жавоҳирлар бугунги луғатимизнинг мулкига айланса. X. Сул-

тоновнинг «Кўнгил озодадур...» қиссасини шу йўналишдаги биринчи тажриба сифатида қараш тўғри бўлмаса керак. Чунки, бу маълум даражада эришилган малақадир. Негаки, ёзувчи «Саодат соҳили»да тарихий муҳитнинг руҳини бериш учун, «Адаш карвон»да имони пок диндорнинг нағис ифодаси учун хазинамиздаги рангин сўзларни истифода этади.

Ёзувчи — санъаткор шахс. У сўзларнинг маъно жилваланишларини яхшироқ фарқлади, рангдор, жарангдор сўзларни бошқаларга нисбатан аниқроқ кўради, ҳис этади. Ёзувчи доимо дилидаги бор гапни ўқувига етказиш учун ўша рангин сўзларни кўллади. Б. Эйхенбаум бадий сўз қадри хусусида гапира туриб шундай дейди: «Расмий иш қоғозлари, илмий наср учунгина яратилган ўлик сўзлар мавжуд — уларда на жон бор, на қон. Шу билан бирга азалдан келаётган сўзлар борки, уларнинг ўзлари келганда ҳеч нарса бermаса ҳам, бошқа сўзлар билан бирлашган пайтда таъсиричанлик шуъласининг теранлашуви ва эркинлашувига имкон беради. «Кўнгил озодадур...» қиссасида ёзувчининг азалдан таъсиричанлик шуъласига эга бўлган сўзларни бошқа сўзлар билан ёнма-ён қўллаб, озода кўнгил торини чалишга уринишини кўрамиз. Қиссанинг бошланишидаёқ нағис чиғизлар билан безалган қаҳрамоннинг руҳий ҳолатини тасаввур қилимиз: у «қонига ташна қилган» ишига шу даражада бериллиб кетганини, баъзан кушлар билан тиллашади, баъзида ўзи билан ўзи талашади, ёки қўйидаги манзаранинг гувоҳи бўлади: «...гулхан теграсида ҳаммом гўлаҳ-хонасини макон тутган мавлоно Гулханий ўзи сингари озодаваш хаёл соҳиблари — Махзүф, Мажзуб, Мунтазир таҳаллусли уч ринд шоир билан сұхбат куршиб ўтирган бўларди». Шу хаёлий ҳолат тасвири учун қўлланган унсурларга этибор берайлар. «Теграсида» сўзининг ўзбек тилида бир неча — «теварагида», «атрофида», «ёнида» каби кўринишлари мавжуд. Лекин улар оғзаки нутқимизда, рўзномаю ойномаларда, расмий иш қоғозларида кўп қўлланади. «Теграсида» сўзи каби бадий бўёқча ҳам эга эмас. Қолаверса, ёзувчи топиб қўллаган сўзни оммавий тарзда ишлатишнинг имкони йўқ. Ёки «озодаваш хаёл соҳиблари» — бир томондан баландпарвоз биримага ўҳшаб кўринади. Аслида эса «тоза хаёл эгалари» биримасидан кўра анча бадийроқ, жозабалироқ ва оҳангдорроқдир. Асадаги Ғуломнинг Гулханий «Эҳ, Мавлоно Гулханий», «Эй, Муҳаммад Шариф», «Аё, Мавлоно Гулханий», «Мавлоно Гулханий» тарзида мурожкат қилишлари умуман матнадаги тақрорланувчи унсурга мисол бўлади. Лекин шу вазифа билангина чекланиб қолмайди. Воқеалар ривожини ҳам таъминлайди. Муайян бир образ даражасига кўтарилган Гулханий жим ўтирумайди; ўз саргузаштларини қайта эслаша учун Ғуломга турткি беради, маталлар айтиб асар мазмунини бойитади. Лекин шуни айтиб қўйиш керакки, гойибона мурожаат билан боғлиқ оҳанг, ўз хаёллари билан танҳо қолган кимсанинг тинчлиги йўқолгандан кейин, ҳикоя қилиш усули ўзгариши баробираидан бошқача тус олади. Асар саҳнасига Шодиёр кириб келгач, воқеалар қайта эслаш орқали эмас, балки тўғридан-тўғри ривожланиб боради. Энди Ғулом Гулханийни «судраб» юришга, ўз дардини айтиб мурожаат қилишдан кўра Гулханийнинг аҳволини байн этишига мажбур бўлади. Гарчи бу ҳолат воқеалар силсиласига боғлиқ бўлса ҳам, асарнинг умумий руҳига заҳа етказган.

Энди алоҳида бир сўз ёки сўз биримасининг муайян жумла таркибида тақрор келиши ҳодисасига қайтсак. Бу хусусиятни ёзувчининг «Адаш Карвон» қиссасида ҳам кузатишими мумкин. Насибекдай ўғлидан ажралган отанинг ҳолатини муаллиф қўйидагича беради: «Отаси ўлганда унинг кўзи кўйди, онаси ўлган жигарни кўйди, қариндош-урӯзлари ўлганда тамоғи кўйди, танишлар, нотанишлар ўлганда димоғи кўйди, аммо Насибек ўлганда, Насибек ўлганда юраги кўйди, кўйиб-кўйиб кул бўлди...» Адаш Карвон отасининг ҳам, онасининг ҳам, танишу нотанишларининг ҳам азасига чидаған, қалбida нимадир йўқолган; ҳар бир йўқотиши «ўлганда» ва «кўйди» сўзларининг тақрори ана шу таҳлит кучайтириб боради.

Кўчирмадаги «Насибек ўлганда» биримасининг икки марта қайтарилиши эса инсон қалбидаги ғам-аламнинг тўлқини ҳапқириб, ўз кирғифидан тошиб кетаётган ҳолатини гавдалантиради. Бувиси ўлганда Адаш Карвоннинг аҳволи баён қилинади, Насибекнинг ўлими китобхон учун сир, унинг хаёли «Насибек қандай ўлди экан» деган савол-жумбок билан банд бўлади. Ёки яна бир мисол: Адаш Карвон жигарбандидан ажралган, у афсус-надоматлар чекмоқда.

«Чунки...

Чунки, гумроҳ босмаса, ўша куни умрида бормаган Баландмачитга намозга отланадими? Гумроҳ босмаса, колхоз боғидаги қоровулхонага — қамиш чайлага ўғлини атай қақириб, милтиқни ўз қўли билан тутқаздими? Гумроҳ босмаса, бўққа ёвни кириб келаётгани йўқ эди, милтиқни беркитиб кетса бўлмасми? Гумроҳ босмаса, эшакка минаётганида этак томонидан салом бериб келган бадбахт Сатторни чайлага йўлатармиди?»

Асадаги бу савол-жумбокларнинг тақрори бир неча вазифани бажариб келган. Унда пушаймони ичига сиғмай мункиллаб қолган Адаш Карвон аянчли ҳолатининг ифодаси ҳам, кейинги воқеаларни баён қилиш учун воситачилик ҳам, ғам-алам, афсус-надомат оҳангнинг кучайтирилиши ҳам бор. Ёзувчининг услубига хос бу хусусиятнинг намоён бўлишини «Кўнгил озодадур...» қиссасида ҳам кузатамиз. Ғулом ўз ишхонаси ҳақида «...оғзина салом-алик, оғзина газетхонлик, оғзина кашандалик, оғзина тийбат, оғзина ҳасад, оғзина хушомад, оғзина ҳақиқат, оғзина овқат, оғзина сайд, оғзина шахмат» дейди. Бу ўриндаги «оғзина» сўзидә таъкид, ҳеч нарсани қойилмақом қилмай иврисийтган кимсаларнинг ишхонадаги фаoliyati мужассам. «Оғзина» сўзи ўзининг аниқланышлари билан келиб оҳангни майдонга келтирган. Мъалумки, мумтоз адабиётимизда насрдаги ички қоғия «сажъ» деб юритилади. Қисса тилида юқориидаги мисолда кўрганимиз каби сажга хос белгилар учрайди. Ғулом ўз ҳамкасларидан илм жиҳатидан ҳам, одамийлик жиҳатидан ҳам анча устун. У ноиложникдан баъзан киноявий қочириқлар қилиади. Бу фазилат «Зарбулмасал»дай киноявий услуг асосига қурилган асар билан шугулланиб юрган кишининг табиатига мос келади.

«Кечкурун ўй-ўйига тепа тўйига бўлганда бирор дўйонга жўнайди — гўшт истаб, бирор боғчага йўл олади — боласин истаб, бирорлавэр эса шаҳар кезмоққа тушади — май истаб...» Бу кўчирмада бошини тебратиб, қўлини силтаб йўналишларни кўрсатадиган Ғуломнинг қиёфаси, нималарнингдир илинжида турли томонга тарқаб кетаётган кишиларнинг аянчга мойил қиёфаси ўз ифодасини топган. Бунга ўхшаш тасвир ифодалари озода кўнгил ойнасида юз кўрсатади. Ундаги ички соғифлик ташки маразларни сингдира олмайди. Қаҳрамон ўз мулоҳазалари билан «озодаваш хаёл соҳиблари»га ошно, шикаста кўнгил кимса сифатида, айни пайтда «ҳайф сизнинг тарихан чеклан-

ған масаланғизга-ю, ҳайф менинг нодон умримга!», «аслида мен ажыб лақма, ажыб ақмоқ эканман», дея иложисиз қочириқ қылаётган киши сифатида күз олдымизда гавдаланади.

Қисса ти哩даги бадийлик сифатларини таъминловчи яна бир мұхим хусусият тақрор ва жуфт сўзларнинг кўплаб кўлланишидир.

Гулом Гулханийнинг навбатдаги ундаши билан «гаройиб бир масал» ва «чин марсия» оралидаги воқеаларни, яъни поймол бўлган мұҳаббат можаросини баён қилишга киришади ва куйидаги манзаранинг чизгисини беради: «...Шу тариқа унга банди бўлиб, асиру мафтун бўлиб, зулфи занжирини бўйнимга боғлаб, изларини қўзимга суртиб тошлару бепоён водийлар бўйлаб эргашиб кетаверсан... Майли, у мени сезмасин, меҳру марҳаматини инъом этмасин, факат мени ит каби қувламаса бас, ит каби ортидан узоқ-узоқларга эргашиб кетаверсан, нафасини туйиб турсам, кўзларим ўнгига оқ, оппоқ кўйлаги ҳилпираб, соchlари тўлқин-тўлқин чайқалиб бораверса... шунинг ўз кифоя. Шунда мен армонсиз ўлардим. Шунинг ўзи менга улуғ саодат бўларди». Бу парчада ошиқлик дардига гирифтор бўлган қаҳрамоннинг орзу-умидлари шу даражада лирик оҳангда берилганки, беихтиёёр ёш олим туйуларгина ҳамдардлик туясан. Чунки Гулом руҳиятидаги ўша ошиқлик кайфиятини «асиru мафтун», «зулфи занжирин», «тоғу тошлару бепоён водийлар», «меҳру марҳамат», «узоқ-узоқлар» каби жуфт ва тақрор сўзларнинг маъно қатламлари янада кучайтирган. Кўчма маънода келган «асири» сўзи «мафтун» сўзи билан маънодош, бири иккинчисини тўлдиради, улар орасида қандайдир масофа бор; ўша масофада шайдолик, ошиқликнинг образли инфодаси ётади. «Меҳру марҳамат» жуфтлиги хусусида ҳам шундайдейиш мумкин: уларда инсондаги «меҳр» ва «марҳамат» каби фазилатларга даҳлдор, дейлик, «хушумомилалик», «очик юзлилик», «табассум қилиш» каби нозик маънолар ҳам мужассам. «Тоғу тошлару бепоён водийлар» Гуломга писанд эмас. «Узоқ-узоқларга эргашиб кетаверсан» бунда ошиқ маъшуқасининг висолига етишиши, орзу-истагининг рўйбга чиқиши йўлида ҳеч нарсадан қайтмаслик этироси зоҳир бўлган. Аммо Гулом орзусига етмади, «...суқ назарлардан пинҳон тутган озода гулзорни сигир эмас, кутирган хўкиз поймол қилди», унинг ишқи «барбод бўйлуд обод шаҳарларда» (М. Кенжабоев). Қундуз ор-номусни андиша қилиб, қандайдир «гулибөрга» айланни қолмаслиги учун ўзи ўзини осиб қўйган эди.

Асарнинг бэзни жумлаларидаги товушлар уйғулигини, товушдошлик ҳодисасини бадий гүзәл тилини юзага көлтирган яна бир мұхым хусусият сифатида қараш мақсадга мұвофиқидир. Маълумки, кўхна адабиётда товушдош сўзлардан фойдаланып яратилган бадий санъат «тавзиз» деб ўртилади. Гарб адабиётшунослигига эса мисралар, сўз бошида бир хил товушларнинг ке-лиши «аллитерация» деб аталади. Шеърий асарларда учрайдиган бу латиф санъатга кўхна адабиётимизда ҳам, бугунги шеъриятимиздан ҳам намуналар келтиришимиз мүмкин:

**Парирұлар паришон зулфидек хотир паришонам,
Паришонлик недан, хотир паришонлик-ла ҳайронам.**

(Сиддиқий-Ажзий)

«Шеърда муайян ҳолат чизиялти. бу — хотирпаришонлик. У сочилган сочга қиес қилиняпти». (Б. Қосимов. «Әшлик», 1987 й., 11-сон.) Шеърдаги муайян ҳолат чизгисини шоир ўзига хос оҳанг билан берган. Бу оҳанг эса мисралардаги сўзлар ҳамда товушдош сўзлар таракоридан ҳосил бўлган. Ёки «Эркин Воҳидовнинг куйидаги шеърига қулоқ солсангиз унданда ҳамма сўзлар «қ» товуш билан бошланганлиги учун алоҳида оҳангдошлик борлигини сезасиз ва шоирнинг маҳоратидан завқланасиз:

Қаро қошинг, қалам қошинг,
Қийиқ қайрилма қошинг қиз.
Қилур қатлимга қасд
қайраб —
Қилич қотил қарашиңг, қиз...”

Биз келтирган мисоллар асосан, күриш сезгиси билан боғлиқ. Аслида, шеърларда юзага келган охандын хис этиш, қайси товушлар ингикниси шеърхонга лаззат бағишлаётганини аниқлаш анча мүшкүл иш. Насрий асарнинг тилини гўзаллаштирувчи бу ҳодисани уларда кузатиш яна ҳам мушкулроқдир. Шу қийинчилликлар сабаб бўлса керакки, биздан насрий асарлар тилига аллануқли ишларда товушлар билан боғлиқ илмий изланишлар учрамайди. Асардаги нафосатнинг, бадиийликнинг бир қирраси эса «сўзларнинг бир-бирига товуш ё маъно жиҳатидан ёхуд ҳар икки жиҳатдан муносиб» (А. Рустамов) келиши билан вобаста масаладир. Биз товушларнинг ўша муносиблиги «Кўнгул озодадур...» қиссаси тилини гўзаллаштирувчи бир хусусият эканлигини баъзи мисоллар орқали ибботлашга уриниб кўрамиз.

Гүлум Құндыз билан танишған, уни ҳар күни дөрілғұнның иулақларыда күтишга одатланған. Езувчи Құндызның бошқаларға үхшамаган табиати, латиф назокатини Гулом тилидан шундай бедрағи: «Фаранг-румo бўлумидаги Ҳою-Ҳаваслар, ёлғон Ҳашамлар унга зиғирча Ҳам юқмаган эди, қиз бола боши билан бу оҳанграбо таъсиридан мусаффо қолғаны мени мудом Ҳайратга соларди. Бу кўчирманинг маълум бир қисмида «б» товушининг, умуман гапнинг ўзида «Ҳ» товушининг ҳукмронлиги сезилади. «Ҳ» товушининг талафузида майнинлик, нозиклик, ҳар томонлама гўзал қизларга хос латофат бор. Товушдаги ўша хусусият Құндызның табиати билан уйғунлашиб кетган, қаҳрамон табиатининг қандайдир нозик қирраларини ифода этган, асар тилини равонлаштирган. Товуш табиатининг ифода қилинаётган фикр табиатига баъзан мос келиш ҳолати қўйидаги кўчирмада ҳам яққол сезилади: «Құндыз кетди. Ўзи билан бирга бир умрлик армонларимни то қабрга киргунимга қадар сүяк-сүякларимни сирқиратадиган интиқом түйғусини, аламли ва шармисор бир сирни ҳам олиб кетди». Жумланинг маълум бир қисмида «б» ва «с» товушларининг умуман эса «р» товушининг кучайғанлиги сезилади. «Р» товушининг табиатида титроқлик бор, «р» товуши ўз ун-

¹ Кўчирма А. Рустамовнинг «Сўз хўсусида сўз» (1987 й.) китобидан олинди.

лиси билан қанчалик таъкидлаб айтилса, чўзиброқ талафуз қилинса, юраги армон, афсус-надоматга тўйган киши шунчалик ўзини енгил ҳис қиласди. Асарни бошдан-охир ана шундай санъат асосида ёзишининг имкони йўқ, албатта. Ёзилган тақдирда ҳам мазмун сийқаланиб, шаки биринчи ўринга чиқиб қолиш эҳтимоли йўқ эмас. Лекин «Кўнгул озодадур...» қисссасининг тилида ўша хусусият ўз табиийлигини йўқотмаган. Асар тилидаги «Энди менинг чекимга тушгани ачч-чиқ, армон эди, холос, чекка тушгач эса, чекланмоқдан ўзга чора йўқ...» («Ч»), «Зарофатли одамнинг ўзи замонамиизда оз қолди, мавлоно Гулханий» каби жумлаларнинг самимийлиги фикримизни исботлайди. Матннинг ана шундай нозик кирраларини кўриб товушдошлик бадиийликка хизмат қилаётганига қонаот ҳосил қиласмиш.

Энди қиссадаги ҳам Ғулом, ҳам Гулханий нутқидан бир мунча фарқланиб турган Жўллибой ака ва Шодиёр нутқи хусусида икки оғиз гап. Мәълумки, адабий тилга хос бўлмаган тил қатламлари персонажлар нутқини хусусийлаштиришда, қаҳрамоннинг белгили томонларини намоён этишда катта аҳамиятга эга. Асарда онда-сондагина кўзга ташланувчи Жўллибой ака ўзининг самимийлиги, инсоний қиёфаси билан яхши таассурот қолдиради. Ёзувчи унинг нутқида «уқа» сўзини «уқа» тарзида қўллайдики, бу сўзининг чин юракдан айтилиши қаҳрамоннинг китобхон қалбига жойлаб қўяди. Жўллибой ака Муовинга ўхшаб Роҳибарнинг исми шарифларига «сўзбўрони ёғдириб, сухандонлик қилмайди. Ғулом койиб берган маҳалида ҳам кўнгилдаги гапни тўқади қўяди: «Одам бўлмайсан, ўқа, шунча кундан бери ёрилиб кетмаганингни қара». Унинг шу тарздаги гапларида самимийлик, табиийлик мавжуд; ўз уласидай бўлиб қолган Ғуломни койши, унинг ахволига ачиниши сезилади. Ёзувчи бу образнинг табиятига мос исм ҳам танлаган — Жўллибой, хотининг исми ҳам оддийгина — Ойпора. Шодиёрнинг нутқида «классний товар», «салют» «настоящий псих», «своловочь» каби олифтантома чет сўзлари қўлланилади. Шунинг баробарида унинг нутқи шева сўзлари орқали хусусийлаштириладики, бу ҳолат баъзи китобхонларда эътиroz уйғотиши мумкин. Ҳайвоний ҳирсларга берилиб ўзлигини, ўзининг инсоний қиёфасини йўқотган шодиёрларнинг на тили-забонининг тайини бўлади. Назаримда, ёзувчи бу қаҳрамони учун салбий сифат бўёкларини меъёридан кўпроқ сарфлагандай кўринади. Албатта, Шодиёр образига эскича талкинлар асосида ёндашиб, «етук салбий образ» сифатида қараш мумкин бўлар. Лекин бугунги янгича қарашлар ҳаётининг мураккаб муваммолари гирдобидаги тирик инсонни талаб қиласди. Қиссадаги Шодиёр билан боғлиқ лавҳаларнинг барчасида, унинг бир марта дарс қилиб ўтирганидан ва яна бир марта Ғуломнинг «Илтимос, товушини пасайтирангиз», деган ўтичинини қониқтирганидан бошча бирорта ижобийроқ хусусияти кўзга ташланмайди. Шодиёр савол беради-ю, жавобни ўшиштайди; оддийгина рўзғор ишларидан ҳам бехабар, ичгани ароқ, қылгани кайфу сафо; имтиҳонлар учун рўйхат тузиб, таниш-билишчилик қилиб ўқыйди, (эрта ётиб кеч турди, куну тун ўйхा�ёли фоҳишабозликда, энг нозик масалаларда ота билан бола ўртасидаги одамийлик мезонлари ҳам бузилади... Фикри ожизимизча, буни кичик бир камчилик, образ яратишдаги бирёкламалик тарзида талқин этиш мумкин. Аммо мазкур нуқсонни мавзуумиз асоси бўлган яхлит матн жозибаси, гўзал ифодалар «кўзга ташланмайдиган қилиб қўяди» (И. Султон).

Шу ўринда яна бир мулоҳазани айтиб ўтишга тўғри келади. Қисса «Кўнгул озодадур...» деб номланган. Гулханий ҳам асарда:

Кўнгул озодадур дунёға арзи эҳтиёж этмаз,

Тариқат солики бу йўлда майли издивож этмаз,—

тарзда ғазал ўқииди.

Ҳақиқатан ҳам, ғазал 1974 йил Ф. Исҳоқов томонидан нашрга тайёрланган китобчада шу кўринишда берилган. Х. Султонов мазкур нашрдан фойдаланган кўринади. Қиссадаги баъзи далиллар ҳам шуни тасдиқлайди. Бироқ Х. Еқубов томонидан нашрга тайёрланиб, 1958, 1960 йилларда чоп этилган китобчаларда ғазал:

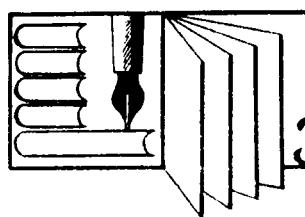
Кўнгул озурдадур дунёға арзи эҳтиёж этмаз,

Тариқат солики бу йўлда майли издивож этмаз,—

тарзида берилган. «Озурда» сўзи «Навоий асрлари лугати»да «козор чеккан», «ранжиган» каби маъноларда изоҳланган. «Озода» ва «озурда» сўзларининг фарқланиши ғазал мазмун-мундарижасининг такомили учун муҳим аҳамиятга эга. Бу масала мумтоз адабиётимиз мутахассисларининг эътиборидан четда қолмаса керак, албатта

Баҳодир КАРИМ,
ТошДД талабаси





Макризлар

КЎЗЛАРИМ КЎКИДА КУЮК ЮЛДУЗЛАР

Зебо Мирзаева. «Тун маликаси», Ғафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, Тошкент — 1990.

Шу кечаки узок фурсатгача осмонга тикилиб ётдим. Нигоҳим тун қаъридаги сирли бирорни кўриб қолишни истар, уни мендан бошқа ҳеч ким кўра олмаслигини хоҳлар эдим. Кимдир, ни-манидир кутиб хонамнинг деразасини, кўнглимнинг даричасини очиб қўйгандим. Ул тилсимиңнинг келар йўлини ноксимон тунчирок ва соғинч тўла кўзларим ёритарди. Одамлардан, китоблардан ҳафсалам пир бўлиб улгурганида бир тўлқин майин ва маҳзун, фузун шаббода капалакдай қанот қоқди-да, қўлмига кўнди. Мен бул капалакни танидим: номаълум шоирнинг биринчи китоби эди. У — «Тун маликаси» сингари қўлимдан тутди-да, мени ўз ортидан етаклаб кетди:

**Тераклар — фалакка ичилган қасам,
Ой — қизнинг кўкдаги синик кўзгуси.
Япроқлар — шохларга битилган ҳасрат,
Изғирин — кузакнинг аччик кулгуси.**

Мен малика ортидан қадам ташлар эканман, нағис кўйлагининг латиф шитирлаши, лабларидан шовуллаб тараалаётган қўшиклар қалбимга эшитилар, ҳайратларим камалакдай гуногун эди.

**Азизим, дунёни босди совуқ сел,
Күргуларим тошдан, кўз ёшим тошдан.
Ахир кел, фақат кел, ким бўлсанг ҳам кел,
Бекор ошганим йўқ ўн саккиз ёшдан.**

Маликам ҳазон янглиғ бандидан узилган Мұхаббатим учун қора кийинганини ногаҳон англа-дим. Дафъатан англаб етдимки, у одамларнинг кибрли кўзларидан қочиб, одамларнинг таъқиб этувчи нигоҳларидан қочиб, фақат кечаларигина олам кезгани чиқар экан. Эй дунё, бирорвоннинг муҳаббати билан бирорвоннинг нима иши бор?! Мұхаббатнинг тирик курбонини нега бармоғингни бигиз қилиб кўрсатсан, эй Одам! Ахир малика-лар ўз кўнгиллари, ўз руҳлари ичидаги ҳур бўла-дилар-ку. Уларнинг улуғ ҳурликлари қаршисида бизнинг лоқайдилек, мўттадиллик ва иложисиз-ликдан моғорлай бошлаган вужудимиз тариқдан ҳам митти нуқтага айланади. Нима қиласмиз осмо-ну фалакда учиб юрган уларнинг озод ва эркин, кучли ва жасур қанотларига тор ва майдат-тафаккуримизнинг чириған тўрини ташлаб:

**Оғир туш аралаш тутилган дарддай
Енасан, куясан, ўйғонолмайсан.
Дунёга отасиз келган фарзанддай,
Сен бу севгинг билан мақтанолмайсан...
Кечиккан ишқ...
Кечиккан ишқ.**

Зебонинг ўз шеърий дунёси бор. Бу дунё

ранг-баранглиги, хилма-хиллиги, зиддиятларга тўлалиги, мураккаблиги билан ҳам гўзаладир. Муҳими, Зебо ўз оламида хийлагина хур.

**«Алҳамду» сурасин ишиқа алишдим,
Пайғамбар қонига қоним туташди.
Суяғим қаладим минг йиллик ўтга,
Қиёмат қунига жоним туташди.
Дуобад айладим, таним ҳор бўлсин,
Руҳим — Худо бўлсин,
Худо ёр бўлсин!**

Тендошларимиз орасида Зебо биринчи бўлиб катта денгиз сари катта кўпприк солди. Биз тенги ва бизнинг ортимиздан келаётган қалам муҳаббатининг аксарияти ана шу кўпприкдан ю-р-и-б ўтади. Ўзга йўл йўқ. Бу кўпприк эса, етарлича мустаҳкам, деб ўйлайман. Бу кўпприк Вафо Файзулла, Қудрат Бобоҷон, Ғулом Мирзо, Иқбол, Дилшод Шамс, Бобомурод Эралиев каби ёши мен қатори шеърнависларни Абдували Қутбиддин, Эшкобил Шукур, Чори Аваз, Абдул Жалил, Аъзам Ўқтам, Рауф Субҳон, Ҳалима Аҳмедова, Зебо Рахимовалар авлоди билан туташтирувчилик, бу кўпприк дарё устига эмас, баъли гоҳ тў-фонли, гоҳ сокин наҳр ичига кўндаланг курилгандир. Шу йилларда биринчи тўртликларини айтатгандар ашъор яхши ва ёмонлигини Зебонинг мисраларига нисбатан ўлчайдилар деган кишини иккилантирувчи гумона бор кўнглимда. Зеро, қуидаги мисраларнинг кўймалиги, самимийлиги шундан шаҳодат беради:

**Бир қишлоқ бор, тоғ орасида
Согинчларим сиғинган қишлоқ.
Қирларининг қоқ ёрасидан
Ўйғонади қон-қон қизғалдоқ.**

Бир қарашда, Зебо йиглоқи шоирага, бугунги куннинг долзарб масалаларию муаммоларидан узилиб қолганга ўхшайди. Бироқ шу нарса аёнки, «социалистик реализм»ни методология килиб олган совет (шунаقا ҳам адабий танқид бўларканми!) адабий танқидчилиги уқтирганига бутунлай зид ўлароқ, сентименталлик чинакам шоирнинг ботиний, руҳий қудратидан далолат беради. Шоира ўзи ҳақида «қўллари толиб колгунича», ўзини аямай, ўз-ўзига, ўз жонига шафқатсизлик билан ёзади:

**Соғинч бор...
Дард бор, бор илтижо...
Кечмиш бор, келмиш йўқ, бор хато...
Бесарман,
Макрӯҳман,
Телбаман,
Кетдим. Ҳайр энди юракдан
Видо.**

Ёки: «Бу тунда милён йил йўл юриб улар Бурчагини топмаган «ит»ман».

Қизиқки, Зебо шеърларидаги Аёл тимсоли Шарқ аёлига руҳан ўхшамагандек кўринади: «Сўнг унинг ёнига бордим! — Кетаман! — Қаёқ-ка! — Фарқи йўқ!.. Тез кузатиб қўй!.. Кетдиму кеплар деб ўйлаган эдим, Қарасам, ортимда ҳеч ким йўқ эди!..» Лекин маълум доирадаги одам-

лар тўкиб чиқарган майдо-чўйда тартиблар, бачкана қоидалардан юксакликка кўтарила олган кўнгил ўз кўзига чукур, узоқ ва тикилиб қарайди. Хур кўнгилнинг барча гуноҳлари адолатлидир, кечиримлидир. Шу маънода, у Абдулла Ориф шеърий мактабининг лаёқатли, иқтидорли толибасидир.

Зебонинг зебо шеърий тўлқинлари муҳаббатни адолатсизликдан муҳофаза қилиш дарёсидан оқади. У атроф-жавонибга гоҳ бирдай, гоҳ бир бошдан мурожаат қиласди. Узини ташлаб кетган ўзини тинимсиз излайди:

**Ўзим, қайда қолдинг бу оқшом,
Бун тум кимнинг тушига кирдинг!**

Кунма-кун такомиллашиб бораётган шеър санъатига Зебо ўзига хос оҳанг олиб кирайпти. Бу услубнинг ўзига хос ҳусусияти сўз, оҳанг ва мисолларнинг ички тадрижий ҳаракати, шаклнинг фаоллигидир. Бу йўлда муваффақиятларга эришиди, муваффақиятсизликларга учради. Зеро, ҳаракатдаги одамнинг йўли шу тарздан иборатдир.

**Қўзларим кўкида қуюқ юлдузлар.
Қорайиб қотдилар, каҳрабо!
Эй, менинг талотўп, бағримга бу кун,
Кирмоқчи бўлғанлар, марҳабо!**

**Бугун мен сизники, азиз баҳорлар,
Видолар, баётлар — менини!
Қуёшни қон қилиб ичган шаҳарлар
Синажак қанотлар менини!**

Зебонинг тимсоллари шеърнинг руҳидан табиий равишда ўсиб чиқаверади: «Кейин чиқиб кетдим... Телба тун аро Сагира арвходай кездим бетайн...», «Гулпушта тагида юзаки кўмиб, Суюксиз боладай йиғлайди булоқ».

Товушлар, сўз ва оҳангнинг қўймалигига қаранг:

**Кўрдим: тўзон каби тўзади зорим.
Мен — тушман...
Сўрайман сендан ўзгага
Кўрсатмасин энди Парвардигорим!..**

Тўпламдан жой олган тарихий мавзудаги шеърлар Зебонинг имкониятлари даражасида ёзилмаган. Буни шоиранинг ўзи ҳам яхши тушунишига аминман. Чунки бу шеърлар ижтимоий фикр

билдириш учун (ҳозир русумга айланиб қолганидек) ўз-ўзига буюртма билан ёзилгани шундоққина кўриниб турибди. Зебонинг шеърий ифода услуби шунақаки, у ўз кўнглига қанчалик чукур кирса, қайтиб чиқмайдиган бўлиб ўз юрагига тўрлаб кирса, шунчалик ғамгин йиғлайди, шунчалик қувноқ кулади.

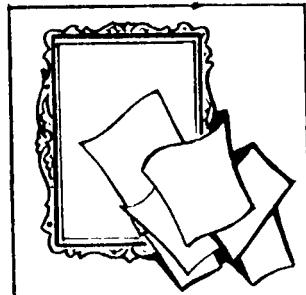
Зебо тенгдошлари орасида ўз-ўзини энг кўп дараҷада намоён эта олган шоира. Аммо унинг айрим машқларига, чамамда, ўзи суюб ўқигани учун бўлса керак, баъзи таникли шоирларнинг кенг ёйилган шеърларидаги оҳанглар, сўзлар, шакллар ўтиб қолади. Буни Зебонинг ўзи пайқамаган бўлиши ҳам мумкин. Чунки бу алдоқчи таъсиридир, яъни маълум сўз, оҳанг ёхуд шакл сизга шу қадар сингиб кетадики, сиз унинг ўзингизнумикими, бошқанини эканини ажратолмай қоласиз. Тақлид — тўла маънодаги таъсиrlанишdir. Тўтирироғи, меъеридан ортиқ таъсиrlанишdir. Шубҳасиз, ҳар нарсанинг меъёри бўлгани яхши... Масалан, «Ҳукуқим йўқ бир лаҳза Сизни бегим демоқقا» (Халима Худойбердиева), «Юртимдаги лашкар тепалар» шеъри (Шавкат Раҳмон), «Тугаб борар ойдин кечада Кечаларнинг маъюс эртаги...» мисралари (Рауф Парфи), «Токи туғилгунча бирорта Рустам, Башорат этгунча бирорта наби» сатрлари (Шавкат Раҳмон), «Қўзлари ёрийди тўнгич баҳорнинг» мисраси (Мухаммад Солиҳ), «Кетмоғим шарт эди...» (Омон Матжон), «Овозинг... қайларда ахир, овозинг?» «Давонаваш шамоллар билан» сатрлари (Эшқобил Шукур) мисраларини ёдга туширади. Менимча, Зебонинг иқтидори дараҷасидаги қаламкаш шу каби жузъий эътирозларга ҳам ўрин қолдирмаслик учун ўзида ижодкорлик кучини топа олади.

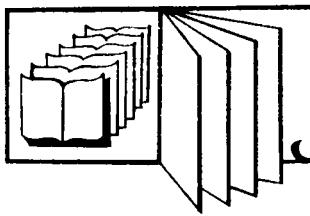
Зебо бир ўринда «Шомсаҳар» деган сўз ислаҳатди: «Шом» + «саҳар» (?) мантиқисзлик. Тўпламдаги шеърларда бундай эътирозларга сабаб бўладиган бошқа сўзлар ҳам йўқ эмас.

Тўпламда босмаҳонанинг айби билан анчагина ҳарфий хатолар ўтган. Масалан, «Тазарру тошига бошимга кўйиб»да «бошимни» сўзи нотўри ёзилган.

Зебо Мирзаеванинг «Тун маликаси» тўплами кейинги йиллардаги яхши китоблардан бири эканига шубҳа йўқ.

Салим АШУР





ТИНИҚ КҮЗГУ

Сарбадорлар ҳаракати XIV асрнинг биринчи чорагида, дастлаб Хуродонда соф ижтимоий йўналиш сифатида майдонга келгани маълум. У, асосан мўғул босқинчиларига қарши қаратилган ялпи озодлик кураши тарзида рўй берган. Турли табақалар: деҳқонлар, зиёлилар, ҳунармандлар ҳамда қулларнинг ҳам анчагина қисми бу ҳаракатда фаол қатнашганлар.

Уларнинг «сарбадорлар» — дорга осилувчилар деб ном олишлари бежиз эмас. Сарбадорлар юртни мўғуллар зулмидан озод қиласиз, акс ҳолда дорга осилишга тайёрмиз, чунки зулм-истибдодга бундан кейин чидаб бўлмайди, деган қатъий қарорга келган эдилар.

Табиийки, тарихий асар авваламбор ўзининг ҳаққонийлиги, ҳаётийлиги билан ажralиб туриши керак. Мұхаммад Али ҳам масаланинг ана шу мұхим томонини назарга олган ҳолда тарихий манбаларни атрофлича пухта ўрганган.

Айниқса, романда талқин этилган тарихий ҳукмдор шахслар Амир Темур, Амир Ҳусайн, Амир Қозоғон, Түғлук Темур, Жета сultonton Илесхўжа ва бошқаларнинг сиймоси ишончли чизилган.

Самарқанд ўша даврларда ўз қисматига ташлаб қўйилган шаҳарлардан бири эди. Бу ерда турли миллат ва элатларга мансуб ҳар хил касб-кордаги одамлар истиқомат қилишарди. Улар ҳам сарбадорлар қаноти остига бирлашиб, ўз гўшаларини, ўз масканларини ҳикоя этишга тайёр тургандар. Романда бу борада шундай ёзилади:

«— Кофиirlар исломни танимайдилар, холос, лекин улар худога ишонмайдиган осийлар, даҳрийлар эмаслар... Уларнинг ҳам ўз худолари бор, улар факат ғайридиндирлар. Кўнгиллари тўғри, ниятлари пок эса, қайси диндин бўлмасин, маслагимиз бир бўлса, биз ўша билан дўстмиз... Ундан кейин, ислом миллат ажратмайди...» Муаллиф бу билан мұқаддас курашда миллат-этиқодларидан қатъи назар ҳеч ким четда қолмаганлигини тўғри ифодалайди.

Асарда иштирок этган Мавлонозода, Абубакр Калава, камонмерган Ҳурдак Бухорий, Ҳожибарлос, Улжой Туркон Оқа, Сароймұлхоним, Қутлуғ Туркон оқа, Такина хотун, Аббос Баҳодир, Шайх Ҳасан Журий ва бошқа тарихий шахслар бир-биридан кескин ажralиб турладиган хусусияти, бор бўй-бости билан мукаммал чизилганини ҳам айтиб ўтиш керак. Тўқима образлардан Абубакр Калаванинг хотини Корасоч бека, қизи Жаҳонбека, Абдумавлон юз (бобғон), Ахий Жаббор, Абомуслим, Ҳудобандга ва унинг синглиси ҳам ёрқин бўёкларда тасвирланган.

Қавомиддин қози каби фирибгар, таъмрагир кимсаларнинг хатти-ҳаракатлари, тубанликлари тасвирига ҳам китобхон шубҳа билдирилайди.

1365 йили фасли баҳорда Чиноз кенгликларида Мўгулистон хонининг ўғли Илесхўжа билан Амир Темур ва Амир Қозоғойнинг невараси, Балҳ ҳокими Амир Ҳусайннинг бирлашган кучлари ўртасида қизин тўқнашув бўлган. Жанг вактида қаттин жала қўйган: ҳаммаёқ лойга айланиб, аскарларнинг ҳаракати қилиши қийинлашган. Шу сабабдан, бу муҳораба тарихга «Жангли Лой» номи билан кирган. Дастлаб Темур қўшини бир мунча устунликка эришган. Аммо Ҳусайн лашарни қатъиятсизлик кўрсатади. Бу ҳол душман кучларининг руҳини кўтаради ва натижада мўғуллар жангда ғалабага эришадилар. Ана шу тарихий манзаралар романдаги «Жангли Лой» бобида бадиий ифодасини топган. Жангда маглубиятга учраган ҳар иккала ҳокимнинг кетиб қолиши Мовароуннаҳр юраги бўлмиш Самарқандга бемалол ийл очиб берган.

Илесхўжа Самарқандни осонликача ишғол этиш ва улкан бойлилка эга бўлишни хаёл қилганди. Уша пайтларда Самарқандда мудофаа истеҳкомлари қарийб йўқ эди. Қалъа деворлари Чингизхон истилоси даврида бузилиб кетганди. Буни мўғул ҳукмдори яхши билар эди. Бироқ иш у кутгандай бўлиб чиқмади. Самарқанд ахли Абубакр Калава, Мавлонозода, Ҳурдак Бухорий ва бошқа етакчилар раҳбарлигига ёвга қарши мардона курашган ва душман устидан порлок ғалабага эришганлар. Мұхаммад Али ўз романида шу воқеаларни тасвирлар экан, agar ҳалқ бир ёқадан бош чиқарса, иноқ-иттифоқ, бир жон, бир тан бўлиб ҳаракат этса, кўзлаган мақсадига албатта етиши мумкинлигини алоҳида таъкидлайди.

Афсуски, Самарқанд сарбадорларининг ғалабаси узоққа бормаган. Амир Темур ва Амир Ҳусайнлар зудлик билан Самарқандга йўналганлар. Улар Самарқанд атрофика тўхтаб, сарбадорлар раҳбарларини музокара учун чорлаганлар ва хиёнаткорлик йўлига ўтиб, тутиб қатл эттирганлар. Амир Темур томонидан Мавлонозоданинг ўлимдан сақлаб қолиниши ҳам тарихий ҳақиқат.

Хуллас, сарбадорлар ҳаракати шу тариқа заволга учраганлиги асарда тарих ҳақиқатига мос ҳолда ўз аксини топган.

Энди мазкур романда тарихий воқеаларга зид келадиган айрим ўринларга тұхталайлик. Бир ўринда шундай ёзилади: «Сарбадорлар қиссасидан мутассир бўлган дарвозабон уф тортиб деди:

— Абубакр оға! Бу ерда ҳам сиз айтгандардан қолишмайдиган воқеалар бўлди. Амир Қозоғонни күёви, Хоразм амири Қутлуғ Темур Бўлдой қатл қилдирди, буни биласиз. Мўғуллар уч бор чопқун уюштирилар. Амирзода Абдулла бўлса қувфину мискиниликда. Самарқандда ҳисори шодмон амири Баён сулдуз даврон тизгинини кўлга олмиш эди. Ул ҳам қайгадир қочиб қолди...» Бу ерда аввалимбор ким кимни қатл қилдиргани мавхум қолган. Жумлалар ҳам шу тарзда тумтароқ, ғализ битилган. Муҳими шундаки, асарда «Хоразм амири Қутлуғ Темур» номи аниқ тилга олинган. Дарҳақиқат, Қутлуғ Темур Хоразм амири бўлган ва у 1336 йили вафот этган. Лекин Муҳаммад Али асаридаги воқеалар 1363—1366 йилларга таалуқли. Шундай бўлгач, бу тарихий шахснинг кейинги воқеаларда иштирок этиши ақлга сиғмайдиган ҳолдир.

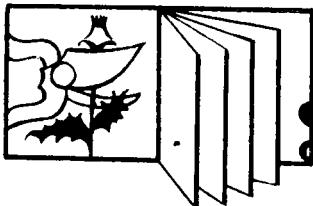
Асарда Абубакр Калаванинг кигизга ўтиргизилиб, подшоҳ этиб кўтарилиши тасвирланади. Бу нарса сарбадорлар маслагига зид келмасмикин?! Муаллиф масаланинг шу томонини ҳам ўйлаб кўрса ёмон бўйласди. Қолаверса, Туркистон, хусусан, Мовароуннаҳр диёрида қадимий удумга биноан янги хонни фақат он кигизга ўтказиб кўтарганлар. Мазкур романда эса бундай эмас. Муҳаммад Али бунга жиждий эътибор бермаган кўринади.

Шубҳасиз, ниҳоятда мурakkаб воқеаларга, зиддиятларга тўла бўлган оғир даврни қаламга олиш осон кечадиган иш эмас. Бундай юкни кўтариш учун ижод кишиси ғоят меҳнатсевар, саботли, билимли ва теран қобилияти бўлиши зарур.

Муаллиф бу машаққатли йўлни зўр кўтаринки бир руҳда енгигб ўта олганидан хурсандмиз. Мазкур романни ўз саҳифаларида чоп этган «Шарқ юлдузи» ойномасига чексиз миннатдорчилигимизни билдирамиз.

Ҳабибулла ЗАЙНИДДИНОВ





Гулқайчи

Зулфия Шодиева

Икки ҳикоя Шимпанзенинг ширин үйлари

Маймун одам бўлишни орзу қилибди. Табиатга илтижо этибди:

— Мени одамга айлантир, ўрмондаги шеру айиқ, ҳаккаю шақилдоқ мазаҳидан, кулгисидан ўлиб бўлдим?

Сахий табиат маймунни одамга айлантирибди. Лекин, одамга айланган маймун, улар даврасида ҳам ўзини эркин сезмабди. Яна табиатга ялинибди:

— Одам тинмайдиган зот экан. Мен дангасароқман. Бунинг устига, улар ерига қўланса дори сепиб, шундан нафас олар экан, чидолмадим. Мен ўрмонда, тоза ҳавода, гўзаллик бағрида юрганман. Яхшиси гўзал оҳуга айлантириб қўяқол, дикир-дикир ўйнаб бир яйрай.

Табиат, ҳай майли, дебди-да, уни оҳуга айлантирибди. Оҳулар бегонасирашмабди. Бир муддат улар билан ўйнаб-кулибди. Бирдан шер пайдо бўлиб, зўрға омон қолибди.

— Шердан қоч, айиқдан қоч... Э, бу даҳшат-ку!...— У табиатга бош эгибди.— Ана қушлар... яйраб учаяпти. Яхшиси, куш бўлақолай!

Табиат уни қуш қилиб кўкка учиривиди. Энди яйрайман дегандা ўқ овози гумбурлабди. Дод дебди, доди табиатга етиб, айиқка айлантирибди. Айиқнинг ҳам ахволивой экан. Шўрвага дорига отадиганлар кўп бўлар экан. Юрак ҳовучлаб турганида табиат сўрабди:

— Қўрқаётисан... Нима, яна одам қиёфасига киритайми?

— Йўқ, йўқ, шўримни қуритма,— дебди маймун.— Нима қилсанг қил, фақат одамга айлантирма!

Пешонага битилгани

Зулхумор, мана, ўттиздан ошибдики, дурустроқ куёв тополмайди. Ўзларича конкурс шартларини ҳам тузиб чиқканлар. Шарт ўлгур нақ йигирма параграфу эллик олти рақам билан номерланган. Қўшни Нигораҳоннинг айтишича, бу шартларга жавоб берадиган йигит ҳали дунёга келмаганимиш. Ҳа, энди пешонага битилгани бордир.

Бугун эрталаб икки қўшни ўйларидан баравар чиқиши. Нигораҳон эшигини қулфлаб, яна текшириб ҳам кўрди. Зулхумор эса шунчаки ёпиб қўя қолди. Буни кўрган дугонаси елка учирив деди:

— Қулфлашни унунтинг шекилли? Яна...

— Ўйимга ўғри кирсами... — Зулхумор кулиб жавоб берди. — Зўр иш бўларди, раҳми келиб бирон нарса ташлаб кетарди. Кеча куни бўйи сантехникни кутдим, камбағаллигимни билиб, уям келмади. Водопровод қувурларидан сув оқяпти, остига тоғара-чалар қўйганман.

Зулхумор ишдан қайтиб уйга кириши билан кўзи стол устида турган хатга тушди. Қўрқиб кетди. Секин хатни олиб, курсига ўтирди.

«Девордаги суратингизга қараганда, чиройли экансиз, — деб ёзарди хат эгаси. — Лекин уйингиз намунча шип-шийдоз? Камбағалликданни ёки зеб-ҳашамга тоблари йўқми? Мендек ўғрини тирикчиликдан қолдирдингиз — раҳимим келиб, водопроводни тузатиб қўйдим. Чамаси, ваннанинг қувурлари ҳам чатоқ!

«Қизиқ, — деди ўзига-ўзи Зулхумор. — Уйимга кирган одам тўғрими, ўғрими? Емон одам бўлганида ниманидир илиб кетарди, виждони бор экан...»

Эртаси куни ишдан қайтиб, стол устидан яна хат олди:

«Ваннанинг қувурларини тузатиб қўйдим. Қароқчи слесарлар бу иш учун камида

үн сўмингизни шилиб кетишарди. Эртага батареяларни ҳам кўриб қўярман. Лоақал нон билан шакар қолдириб кетинг, чойни ўзим дамлаб оларман».

Зулхумор кечаси билан ўйланиб чиқди. Эртаси куни дастурхонни баҳоли қудрат безатиб, столда шундай хат ёзиб қолдирди. «Сизни ортиқча уринтираётганимдан жуда хижолатдаман. Раҳмат сизга. Иложи бўлса, газ печкасиниям бир кўриб қўйсангиз».

Улар ўртасида шу тариқа алоқа бошланди:

«Суратингизга қараб-қараб ишлаш завқли. Аммо сал зерикаяпман. Нега ўйингизда телевизор, радио йўқ?»

«Телевизор, радио қўшнимда бор. Жуда баланд қўйишади. Ўзларига ҳам, менга ҳам етади... Илтимос, электр дазмолимниям созлаб берсангиз».

«Бекорчи экан, деб ҳадеб иш буюраверасизми? Ўғрилик қилишга қўлим тегмай қоляпти-ку. Менинг тирикчилигимниям ўйланг-да».

«Ўйланганимисиз?»

«Йўқ. Ўзлари нега сўққабош юрибдилар?»

«Иигитлар конкурсимдан ўтишолмаяпти... Стол клеёнкаси остида пул бор. Малол келмаса, йўл-йўлакай квартира пулини омонат кассага тўлаб ўтсангиз».

«Ишни жуда кўпайтириб юборяпсиз. Ҳалол яшашга деярли ўрганиб қолдим. Қўрқиб кетяпман...»

Бир куни Зулхумор ишдан барвақтроқ қайтди. Ҳаёл сурганича ўйга кириб келди-ю, ошхона эшигининг синиқ ойнасини янгилаётган қорамағиздан келган йигитни кўриб, чўчиб тушди. Йигит жингалак соchlарини ўнғайсизланиброқ силаб тургач, унга қараб мулойим жилмайди. Йигитмисан йигит! Жилмайиши намунча чиройли? Ўзиям барваста...

Улар бир-бирларига тикилганларича туриб қолишиди. Пича қизариши...

— Ҳеч кимга ўхшатмаётисизми?

— Йўқ.

— Бир ойдан буён танишмиз-ку!..

— Э, нима қилиб турибсиз, бу ёққа ўтинг!..

Қиз меҳмонни дастурхонга таклиф қилди.

— Ўйингизга меҳмон келиши керакмиди?

— Меҳмоним келди.

— Ҳа... Ким бўлиб ишлайсиз?

— Оддийгина қаламкаш.

— Қаламкашнинг ҳам оддийси ё мураккаби бўладими? Тағин мени ёзиб юрманг.

— Қизиқмисиз... Сизни ёсам, ўзимни ҳам қўшиб ёзишимга тўғри келади.

— Ўз оғим билан келиб ўтирибман...

— Ўз оғингиз билан келганингиз йўқ, сизни таклиф қилдим. Келинг, яхши-яхши гаплардан гаплашиб ўтирайлик.

...Мактабда ўқиб юрган чоғларимда жуда шўх қиз бўлганман. Нуриллаева деган тил-адабиёт ўқитувчимиз бўларди. Ҳудди отарчи хотинларга ўхшаб тилла тақинчоқларга ботиб юрарди. Билимсиз, дарс бериш қобилияти паст эди. Бир куни мактабга комиссия келадиган бўлди. «Шу кунга диктант қўйдим, — деди у. — Ёзаётганларингда менга қаранглар: ундов кўйиш керак бўлса бурнимни кўрсатаман. Кўзимга ишора қилганим «нуқта», сўроқ — қулогим; юмшатиш белгиси — қошим; — оғизим. Тушундиларингми?»

Шундай қилиб, комиссия келди, дарс бошланди. Ўқитувчимиз ҳудди айтганларидай бизга «ёрдам» бердилар. Бир вақт денг, комиссия ўтиргани ҳаёлимда йўқ, ўқитувчининг кўли ҳаракатга келиши билан: «Қулогингизни кўрсатаверманг, сўроқ кўйиши шундогам биламиз», деворибман. Ана энди, ундан кўрган кунларим...

— Сиз беозор, ҳақгўй, шўх бўлгансиз... Тушунтира олдимми?

— Тушундим, ўзингиз мактабни қаҷон тутгатгансиз?

— Қачонлар... Саккизни тутатиб, ишга кирганим.

— Ҳозир қаерда ишлайсиз?

— Ишлаганимда сизнигига кирадимидим...

— Унда ҳаммасини битта қилиб ишлар экансиз.

Йигит ҳаёлга чўмди. «Наҳотки, мени ҳам ҳурмат қиладиган одам бўлса? Ҳеч нарса-га тушунолмаяпман. Демак, яхши томоним ҳам бор экан-да!» У хўриллатиб чой ҳўплади.

— Уч ой ишладим, маош беришга келганда фирромлик қилишиди. Кейин...

— Шунақами? Э-ҳе, ажойиб одам экансиз. Сизни бу йўлга бошлаган ишхонангизни мастери ёки бухгалтери. Агарда улар панд бермаганларида бу йўлга кирмаган бўлардингиз. Ўша мастер — ўғри!..

— Ростдан-а?! Ўзимни ўзим тушунолмай қоляпман...

— Ҳамманинг қанақалиги ўзига эмас, бирловларга маълум.

— Ҳеч ким менга шунақа яхши гапларни гапирмаган. Ҳаттоки, қариндош-урӯфларим ҳам. Улар катта-катта ишларда ишлашади. Менинг ота-онам оддий одамлар бўлишган. Улиб кетишган. Қариндошларим мени ҳозир ҳатто танишмайди.

— Сиздай олижаноб қариндошининг ҳолидан хабар олмаган одамлар катта лавозимларда ишлаб бошқаларни қандай тарбиялар эканлар?!

— Раҳмат, кўнглимни кўтардингиз.

— Ишонаман, ҳамма гапларингизга ишонаман. Сиз — тўғри одамсиз. Хоҳласангиз, ҳаётдан бемалол ўз ўрнингизни топасиз.

— Дунёга қайтиб келгандай бўлдим.

Шу пайт ҳамдевор қўшнининг уйидан ҳар доимгидай яна баланд мусиқа овози эшилди. Шундай қизғин сұхбат давом этатган пайтда булбулнинг хониши ҳам ёқмасди. Мусиқа эса, гапнинг белига тепди. Йигит шарт ўрнидан туриб, балкондан бўйинни чўзди. Жаҳл билан: «Радионгни пасайти! Бу ер сенга Олой бозорими!» деганди, бирдан ҳаммаёқ жимжит бўлди. Зулхумор хурсанд бўлиб деди:

— Мен юз марта айтсан ҳам қулоқ солишмасди. Мана, сиз бир марта айттингиз, дарров пасайтиришди. Ҳаттоки, учирив ҳам қўйиши. Ҳарҳолда эркак кишишизда.

— Турмушга чиқмаганмисиз? Тағин айбга буюрманг, сўраганим учун.

— Нега энди. Сўрашга ҳаққингиз бор. Айтдим-ку, конкурсимдан ҳеч ким ўтмаган. Энди эса, ўзим конкурсадан ўтмай қолаётганга ўхшайман.

— Унақа деманг! Неча ёшдасиз?

— Аёллар менга эллик ёш беришади, эркаклардан ёшимни сўраганим йўқ. Ўзим энди ўттиздан ошдим.

— Аёллар доим бир-бирларига катта ёш беришади. Ишонманг. Ўттиздан ошган бўлсангиз ҳам ўн саккизга энди кирганга ўхшайсиз. Ёшли кўпинча эркаклардан сўраш керак. Эркаклар кампирларни ҳам «ҳой қиз» деб чақиришади. Жуда ҳам озғинсиз...

— Нима?

— Кечирасиз, нозиксиз. Белингиз ниначининг белидай-ку, аммо эшшакдай меҳнаткашга ўхшайсиз?

— Вой, шўрим! Бу қанақа ўхшатиш??

— Кечирасиз, мактолмадим... — Йигит довдираб, яна унинг кўнглини кўтармоқчи бўлди. — Кўзларингиз чумолининг кўзидаи гўзал, ўткир. Ҳамма нарсани аниқ кўради. Ҳаттоки, менинг ҳам яхши томонларимни кўриб турибди.

Йигит Зулхуморга яқинроқ келди. Унинг кўзларидан секингина ўпид қўйди. Зулхумор эса, чўчиб кетди.

— Нега кўрқасиз? Мен сизни жуда ҳам довюрак қиз деб биламан.

— Тўғри, лекин мен, йигит қизни ўпганда портлаш юз беради, деб ўйлардим. Йўқ... адашибман.

Йигит ўзини оқлашга ўтди:

— Тағин менинг ўпишимни бошқачароқ тушунманг, бу самимий ўпиш. Яъни, акаларча... Сиз менга шундай яхши гапларни гапирдингизки, қандай миннатдорчилик билдиришимни... билолмай қолдим...

Йигит яна дастурхон атрофига ўтириди. Зулхумор унга, бўлаётган воқеага, ўзига ҳайрон қоларди. Яна сұхбатни Зулхумор давом эттириди:

— Самимий ўпиш дедингизми?

— Ҳа... Ўлай агар, самимий, дўстона, акаларча ўпиш.

Йигит унга тикилиб, ўлаб қолди.

— Намунча менга тикилиб қолдингиз?

— Менми?.. Ҳа, шундай ўзим... Наҳотки, сизга ҳеч ким севги изҳор қилмаган бўлса?

— Таъбим нозик. Биттаси овқатни чапиллатиб ерди. Иккинчисининг бурни қалампирга ўхшарди.

— Тушунарли, — деди у, нечукдир алам-аччиқ билан. — Сизга жиддий, кейин хунук одамлар ёқмас экан. Менинг бурним ҳам қалампирга ўхшайди. Хўш, нима қилишим керак? Сизнинг гўзал бурнингиздан менга нима фойда. Мен сиз билан дўстона, холос!

Зулхуморнинг яна қайсарлиги тутди:

— Ҳо-ҳо... Нега энди шундай чиройли бурнингизни ҳақоратлаяпсиз? Тушунарли... Бу билан менинг қошимни «эркак қош» демоқи бўляпсиз.

— Нималар деяпсиз? Мен сиз билан уришгани келганим йўқ. Э, қаёқдан ҳам сизнига келдим-а! Ўғри бўлсам...

— Сиз тўғрисиз! Яна бир марта такрорласангиз, шу жойни ўзингиз учун қамоқ деб билаверинг.

— Ўинингизнинг қулфи бўлса экан.

— Ичкаридан кўрпа йиғиб тўсаман... Ҳадеб эшигингизни қулфи йўқ, деб таъна қилавермасдан, эркак кишишиз, қулф ўрнатиб берсангиз бўлмайдими?

Улар бир-бирларига тикилиб қолиши. Пича қизариши. Кейин, яна дастурхон атрофига ўтириши. Сұхбатлари адo бўлмасди...

КИНОЯЛАР

Тойчоқ ўсса от бўлади,
Асиш тулпор зот бўлади.
Қўзичноқлар бўлар кўчкор,
Шохларида ўйнап виқор.
Товуқ бўлар жўжалар ҳам,
Елғиз менинг дилимда ғам:
Сичқон ўсиб мушук бўлмас
Ва ёки ҳеч кучук бўлмас...

Қадам Сайдмурод,
«Сичқоннинг армони».

Лайча ўсса ит бўлади,
Сирка ўсса бит бўлади.
Наҳанг балиқнинг боласи,
Ўса-ўса кит бўлади.
Хўтиқ ўсса бўлар эшак,
Бўталок-чи, бўлар түя.
Бузоқ ўсиб сигир бўлар,
Қассоб гар килмаса қия.
Ёзаверсан бундай гапни.
Чўзилиб роман бўлади.
Кўплар ўқиб бу шеъримни,
Тоб қочиб ёмон бўлади.

Бугун Улуғбек қўймай,
Шеър ёзиб беринг, дейди.
Эртага Биринчи Май,
Шеър ёзиб беринг, дейди...

Нуриддин Бобохўжаев,
«Шеърники севибсан».
Улуғбек ўғлим жуда
Шеъриятга ишқибоз.
Эртаю кеч кўлимга
Тутқазар қалам-коғоз.
Дада, эртага байрам,
Шеър ёзиб беринг, дейди.
Овқатни ҳам доимо
Шеъримни ўқиб ейди.
Агарчи шеър ёзмасам,
Ер тепиниб йиғлайди.
Ёзиз бермагунимча,
Юрак-бағрим тиғлайди.
Кутулай деб ғурбатдан,
Мажбуран ёзаман шеър.
Бизнинг ўғилда шундай
Жағаройиб характер.
Баъзан тегмаса кўлим,
Ёзгум дейман эртага.
Бу шеърни ҳам ёздирган
Деворий газетага.

Сен кулганда, кулар юлдуз
Осмонда ой кулади.
Сен кулганда, қайнар булоқ,
Шаршара, сой кулади...

Умида Абдуазимова, «Сен кулганда».

Сен кулганда, кулар от,
Яйловда той кулади.
Сен кулганда, тишлари йўқ
Ҳатто бобой кулади.
Сен кулганда, кулаверар
Бошқалар ҳам қўшилиб.
Бу кулгунинг оқибати
Яхши бўлсин, ишқилиб.

Юрагинг — ҳануз мен
Кезмаган олам.
Кипригинг — ҳануз мен
Сезмаган майса.
Еноғинг — ҳануз мен
Хидламаган гул...

Нормурод Норқул, «Юрагим».

Дудоғинг — ҳануз мен
Үпмаган ғунча.
Рухсоринг — ҳануз мен
Емаган кулча.
Кўзларинг — ҳануз мен
Кўрмаган фонар.
Кўкрагинг — олма-ю,
Юзларинг — анор.
Шу ёғи етади
Десанг, тўхтатай.
Йўқса, сўз заҳирал
Хали ўн қанор.

Навбатини кутар фасллар,
Навбат билан тун ҳам, кундуз ҳам,
Навбат билан ёмғир, қор ёғар,
Навбат билан берилар сўз ҳам...

Мафтун Жўра, «Навбат».

Ўйлаб кўрсам, ҳозирги пайтда
Навбат билан бўлмоқда ҳар иш.
Туғилиш ҳам навбат, ҳаттоки,
Мумкин эмас навбатсиз ўлиш.
Бир ҳисобда галма-галига,
Бўлгани соз ҳар қандайин кор.
Лекин, бундай шеърга киноя,
Зудлик билан чикиши даркор.

● Мундарижа ●

ШЕРЬИЯТ

Сирожиддин Саййид. Таназзул ёки бир бечоранинг изтироблари	2
Носир Муҳаммад. Ғазаллар	50
Абдулла Кўшбоқ. Юрагими сенга олиб боряпман	53
Эркин Самандар. Аждодлар қиличи. Тарихий фожиа	73
Абдул Жалил. Хар баргига минг дард дараҳтнинг	81
Нур伊拉 Остонов. Бир оғриқ кезинди менинг жонимда	159
НАСР	
Музаффар Мирзо. Паноҳ. Қисса	19
Омон Мухторов. Осмондан тушган одам. Қисса	55
Омонулла Оллаёров. Менинг қуралай опажоним. Қисса	83
Акбар Юнусов. Ҳазончинак. Қисса	131
БИР ДАРАХТ НОВДАЛАРИ	
Уйғур шеъриятидан намуналар	113
САРГУЗАШТ, ФАНТАСИКА	
Илҳом Зойиров. Жаннат. Ҳаёлий ҳикоя	117
БУЛОҚ КЎЗ ОЧДИ	
Шуҳрат Деҳқон. Дарз. Ҳикоя	123
Үлмас Ҳусайн. Тунда Регистонга қўнаркан хилол	127
Абдурасул Жумақулов. Олиб келди исмингни шамол	129
ДУРДОНА	
Паҳлавон Маҳмуд. Рубоийлар	162
ҚУРЪОН	165
НАВОИЙ ГУЛШАНИ	
Навоий ғазалига Муҳий мухаммаси	179
НАВОИЙХОНЛИК	
Иристой Кўчқортоев. Сўз уммонидаги гавҳарлар	180
Е. Э. Бретельс. Улуғ ўзбек шоири	183
АСР САДОЛАРИ	
Феруз, Доий. Ғазаллар	185
МУЛОҲАЗА, МУҲОКАМА, МУНОЗАРА	
Алижон Фаниев. Меъморчилик тарих йилномаси	189
МЕРОСИМИЗНИ ҮРГАНАМИЗ	
Худойберди Дониёров. Афросиёб: афсонами ёки тарихий шахс	191
АДАБИЙ ТАНҚИД	
Баҳодир Каримов. Насрдаги назокат	196
ТАҚРИЗЛАР	
Салим Ашур. Кўзларим кўқида куюқ юлдузлар	200
АҚС САДО	
Ҳабибулла Зайниддинов. Тиник кўзгу	202
ГУЛҚАЙЧИ	
Зулфия Шодиева. Шимпанзенинг ширин ўйлари, Пешонага битилгани	204
Ўткир Сайдов. Киноялар	207

На узбекском языке

«ШАРҚ ЮЛДУЗИ»

№ 7

Журнал Союза писателей Узбекистана

Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства
ЦК КП Узбекистана, Ташкент — 1991

Техник мұҳаррир Ю. Абдуллаев Рассом F. Алимов

Мусаҳҳиҳлар

Ш. Мусаев,
И. Нормуродова

Таҳририятга келган бир босма тобоққача бўлган материаллар муаллифларга қайтарилмайди. Ойномадан руҳсатиз материал олганлар жарима тўлашлари шарт. Таҳририят ўз тавсиясига кўра амалга оширилган таржими асарларини қабул қиласди. Ойнома матбасига оид нуқсонлар (саҳифалар етишмаслиги, чалкаш босилгани) бўйича ушбу ташкилотга мурожаат қилинг: Тошкент — П, «Правда» газетаси кўчаси, 41. Узбекистон КП МК нашриёти. Обунага монелик кўрсатилган ёки ойнома ўз вақтида етиб бормаган тақдирда: Тошкент 700000, Широкая кўчаси, 2. Жумхурият «Союзпечать» агентлигига мурожаат қиласиз.

Теришга берилди 4.05.91 й. Босишга руҳсат этилди 16.05.91 й. Қоғоз формати $70 \times 108^1/16$.
Оғсет босма усулида 2-қоғозга босилди. Босма тобоги 13. Шартли босма тобоги $18,2 + 0,35$ (зарварақ). Шартли-рангли босма листи $19,25 + 0,25$ (зарварақ). Нашриёт ҳисоб тобоги 20,2.
Тиражи 112033. Буюртма 5315. Баҳоси 2 сўм.

Узбекистон Компартияси Марказий Комитети нашриётининг Мехнат Қизил Байроқ орденли босмахонаси. Тошкент — П, «Правда» газетаси кўчаси, 41.